



东乡语
汉语
词典

马国忠 陈元龙 编著

DUNXIANG HUIYAN
KANGSI HUIYAN
LUGUOYI

甘肃民族出版社

东乡语汉语词典

DUNXIAN KIELIEN KHIDEI KIELIENNI LUGVEQI

(第二版)

阿·舍勒夫·马国忠
阿·伊布拉黑麦·陈元龙

编著

甘肃民族出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

东乡语汉语词典 / 马国忠, 陈元龙编著. -- 2版
-- 兰州: 甘肃民族出版社, 2012. 10
ISBN 978-7-5421-2224-7

I. ①东… II. ①马… ②陈… III. ①东乡语-词典
②词典-汉语、东乡语 IV. ①H233.6

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第240327号

书 名: 东乡语汉语词典

作 者: 马国忠 陈元龙 编著

责任编辑: 瞿广业

封面设计: 徐晋林

出 版: 甘肃民族出版社(730030 兰州市读者大道 568 号)

发 行: 甘肃民族出版社发行部(730030 兰州市读者大道 568 号)

印 刷: 兰州新华印刷厂

开 本: 787 毫米×1092 毫米 1/32 印张: 17.125 插页: 4

字 数: 330 千

版 次: 2001 年 4 月第 1 版 2012 年 10 月第 2 版第 2 次印刷

印 数: 3 001~6 000

书 号: ISBN 978-7-5421-2224-7

定 价: 42.00 元

甘肃民族出版社图书若有破损、缺页或无文字现象,可直接与本社联系调换。

邮编: 730030 地址: 兰州市读者大道 568 号 网址: <http://www.gansumz.com>

投稿邮箱: liuxintian@yahoo.com.cn

发行部: 葛慧 联系电话: 0931-8773271(传真) E-mail: gsmzgehui3271@tom.com

版权所有 翻印必究

序

马国忠、陈元龙二同志编著的《东乡语汉语词典》即将出版发行。这是首次也是由本民族作者将东乡语词汇完整地记录下来并与汉语相对照的一部双语词典，是东乡族文化史上的一件大事。作为本民族干部，我衷心予以祝贺。

东乡族是甘肃省人口较多的少数民族之一，世代居住在省城兰州与历史名城河州（今临夏市）之间的广大山区，除部分移居他乡外，其主体仍居住在这里，尤以东乡族自治县最为集中。由于生活和工作的关系，我曾经到过许多东乡族群众聚居的山村，接触过不少各阶层的人群，深深为东乡民族在险恶的自然条件下世代代顽强生存的精神而骄傲，更为数百年来能够在汉语言文字的包围中、在没有通用文字的情况下保留自己独特的语言而惊异。语言的文化价值告诉我们，它是一个民族智慧的宝库，包容了一个民族在历史长河中创造性活动的一切成果。因此，编纂《东乡语汉语词典》，无论对国家，对地区和一个民族来说，都是很有意义的。我们相信这部词典的出版发行，将对东乡语以及对东乡族全面深入的研究开辟更广阔的途径，提供有价值的参考。同时，也将有助于各民族间文化的融通以及相互的了解。

在与作者的接触中了解到，他们编纂这部双语词典的一

个主要目的是辅助双语教学，即为不通或基本不通汉语的东乡族青少年借助本族语学好汉语提供条件。为易于在学校中推行，这部词典选择《汉语拼音方案》作为东乡语记音符号的基础。应该说作者看准了东乡族基础教育发展缓慢的一个主要原因，即偏僻山区学龄儿童普遍存在的语言障碍。如果大家在这个问题上取得一致的认识，并采取各种积极有效的措施，改善双语条件下的汉语教学，必将有助于提高基础教育的水平，推动扫盲教育。

值得一提的是，作者编纂这部词典花了十余年时间，并且是利用业余时间进行的，加上编纂这部词典的难度，付出的艰辛不难想象，如果没有历史使命感和民族责任感是难以做到的。为此，特向他们表示敬意！

马尚英

2000年12月

再版序言

《东乡语汉语词典》于2001年出版发行之际，我们就立下心愿继续搜集整理，以便再版增补本。从那时起这项工作一刻也没有停止。10年后的今天，这个愿望实现了。

从保护语言这个角度出发，我们把补充词语作为重点，再版本新增词语739条（包括派生词和复合词）。这样，本词典收录的词语由原来的10994条增加到11733条（包括派生词、复合词和少量成语及部分一词的不同发音形式）。新增词语中有少量词语是东乡族自治县双语办在翻译人教版小学1~4册教材时新创的词语，如 nasun quanquan（年轮），这是小学低年级双语教学规范化所必需的。修改较多的是汉语对应词，包括东乡语例句及译文，约500多处，目的是尽可能准确、完整地表达东乡语原意，为学生们的语言转换、学好汉语提供便利。对数十条词的词源作了订正，还有少量词性和本词以及注音的更正。另外，收录在本词典前面的《东乡语实用记音符号（试行方案）》，经教材编译实践，对拼写规则作了适当修订，使之与汉语文特别是汉语拼音教学链接得更加紧密。

使我们倍感振奋和鼓舞的是，就在本词典出版发行的

2001年11月2日，联合国教科文组织通过了《世界文化多样性宣言》。由我国政府派员参加并签署的这个宣言，首次将保护与促进人类文化多样性提升到国际社会应该接受的基本伦理准则的高度，强调“文化多样性是人类的共同遗产”，重申“文化权利是人权的一个组成部分”，指出各社会群体和社会均有创造、传播自己的传统文化表现形式的基本权利。语言是文化的一面镜子，是保存和发展人类有形和无形遗产的最有力的工具。联合国教科文组织通过的《世界文化多样性宣言》以及保护语言的一系列准则性文件，时刻鼓舞和激励着我们尽最大努力，使东乡族语言能够较为完整地保存下来。这种紧迫感和责任感还源于东乡族人居住地域的变化。从上个世纪50年代末开始，东乡族人迫于生存压力，开始了自发地、较大规模的迁徙，后来加上政府有计划地移民，超过10万人离开世代居住地迁居外地。近年来，随着城市化步伐的加快，又有数以万计东乡族人进入城市谋生。现在，除临夏东乡族聚居区外，10多万东乡族人散落居住在从宁夏海原树台乡、定西香泉乡，沿着河西走廊、天山南北，直到西陲边疆的伊犁、塔城大西北广袤的土地上。他们在融入当地社会的过程中，本族语的使用将会受到极大的限制，语言萎缩乃至消亡的过程将不可避免地发生。因此，就东乡族整体而言，虽然多数人仍在使用的本族语，但其安全等级按照联合国教科文组织划定的语言安全等级，可划入“确有危险”等级，进入濒危语言行列。东乡族在大规模的人口变迁过程中如何保持独特文化智慧的民族语言，是摆在我们

面前一个十分紧迫的问题。

值得欣慰的是，东乡族自治县在美国福特基金和香港乐施会的资助下，从2002年~2009年先后在5个乡镇8所学校里进行了两轮过渡双语教学实验。实验教学不仅完全符合《世界文化多样性宣言》中指出的“每个人都有权接受充分尊重其文化特性的优质教育和培训”的原则，也以无可争辩的事实证明，将母语和国家通用的语言结合进行教学有助于学生的认知发展，同时让学生获得更好的学习成绩。我们相信越来越多的人将会从实践中逐步认识到，在基本不通汉语的初入学儿童中，实行借助本族语学习第二语言是唯一明智而有效的选择。

语言的生命在于运用，保护语言的一个有效手段就是扩大语言的使用域。10年前我们设计的以汉语拼音方案为基础的《东乡语实用记音符号》，根据东乡县实验教学教材编译和教学过程来看，是符合东乡语语音特点的，也是简单易学的。为此，我们设想并建议：

——在东乡族聚居区单一母语环境下基本不通汉语的儿童，学前学《东乡语实用记音符号》，一、二年级母语和汉语结合起来，借助本族语学习汉语。

——在既未进入学校又未走出家门且基本不通汉语的青年特别是女青年中，用双语扫盲，即先学习《东乡语实用记音符号》，达到能拼读东乡语，然后对照学习1500~2000个汉字。

——遵照我国《非物质文化遗产法》之规定，将东乡族

口头传承民间故事、传说、寓言、谚语、歌谣等传统文化用东乡语记音符号原汁原味地记录下来。同时用汉语对照，作为课外读物，这有助于本族文化的传承和语言的转换。

——东乡族聚居区的广播电视节目中创办东乡语自办节目。

——倡议东乡族成员间通信用东乡语记音符号发手机短信和电子邮件，这样既亲切又便捷。

在词典再版之际，我们谨对修订过程中帮助审核阿拉伯语、波斯语词汇的陈元虎、陈元海先生和提供部分地名信息的马仲毅先生一并表示衷心的感谢！

编 者

2012年3月

前 言

我国第一部《东乡语汉语词典》问世了。这是一部双语词典，以东乡语作为原语，以汉语作为译语，旨在辅助双语教学，为东乡族青少年借助本族语学习汉语文提供条件，以提高基础教育的水平，提高人力资源素质；这也是一部描写性词典，首次将东乡语词汇比较完整地记录下来。一个民族的语言是该民族文化的结晶体，凝聚着该民族历史、传统、思想和行为方式。将作为文化重要载体的语言长期保留下来，可为国内外学者研究民族学、民族语言学、历史学和民俗学提供系统的、有价值的参考资料。

东乡语属阿尔泰语系蒙古语族，与我国的蒙古语、土语、保安语、东部裕固语、达斡尔语和国外的布里亚特语、卡尔梅克语、莫戈勒语同源，他们之间有明显的语音对应关系，有相当数量的同源词，大部分语法范畴和语法形式是共同的，句子结构也基本相同。它是由成吉思汗西征带回的中亚西亚一带的“回回色目人”（以突厥为主，还有波斯人和阿拉伯人）接受当时的“官方语言”——蒙古语作为共同语而形成的，保留了中世纪蒙古语的特色和突厥语、波斯语以

及阿拉伯语中的一些成分，并在历史发展中吸收了相当数量的汉语借词，有比较明显的突厥语底层印记。

东乡语是东乡族人民主要的交际工具。东乡族自治县境内85%以上的东乡族人和境外聚居的东乡族人中的大部分都使用东乡语。会东乡语的，还有与东乡族杂居的汉族、回族、维吾尔族和哈萨克族的少量群众。大约有40多万人使用东乡语。以东乡语为母语的东乡人在内部交往时只用东乡语，通汉语的东乡族人只有在族际交往时才使用汉语。东乡族聚居区内国家公职人员中的东乡族成员在执行公务时也多用东乡语。由于学龄儿童不通或基本不通汉语，东乡语还用于小学低年级的教学。

人们从实践中逐步认识到，现代社会的发展越来越依靠教育。因此，对教育的回顾与反思，是一个民族、一个地区的大事。在几乎没有现代教育的东乡族聚居区，从20世纪50年代以来建立了各级各类学校，教育有了一定的规模和长足的发展。但不容忽视的是，在14周岁以上人口当中，仍有70%以上是文盲或半文盲。东乡族教育之所以落后，除了生产落后、生活贫困、居住分散外，语言隔阂仍是偏僻山区普及基础教育的主要障碍。语言是思维的主要工具。不可能设想，一个只懂本族语、习惯用本族语思维的儿童接受另一种语言的教学和所表达的科学概念时，会毫无阻碍地达到符合要求的学习效果。包括中国在内的世界上九个发展中大国1994年发表的《德里宣言》中提出的要求之一是，到公元2000年“我们将消除因性别、年龄、收入、家庭、文

化、种族或语言的不同以及地域偏远所造成的接受基础教育方面的差别”。如果这部《东乡语汉语词典》在消除因语言不同所造成的接受基础教育的差别这一目的上能够起到一定的作用，我们认为就达到了预期的目的。语言的生命在于使用。我们相信东乡族人民一定能够充分使用本族语学好我国各族人民共同使用的汉语文，走进知识的殿堂，进入现代民族的行列。

语言的差异是客观存在的。在多数情况下，两种语言中表达同一概念的词的构成以及这个词的所有词汇意义是不尽相同的。因此，双语词典列出完全准确而恰当的对应词是很不容易的。加之编者不是专门的语言研究者，也没有词典编纂工作经验，亦未熟谙东乡族文化的各个侧面，且是利用极其有限的业余时间进行搜集整理工作的，这就增加了编纂这本词典的难度，词典肯定会有疏漏和不妥之处，恳请大家指正。特别要提及的是，语言是随着时代的发展而不断变化着的，要完整地把它记录下来，也不是轻而易举的，亦请广大干部和群众提出补充，以便再版时增补。

这部词典的词汇收集工作最初由编者之一的陈元龙于1983年初开始进行，初衷是要搞一本东乡语词汇集。作为词典编纂，是1989年由马国忠与陈元龙合作开始进行的，历时十余载。期间，甘肃省少数民族语言文字工作办公室主持审订了提交审议的《东乡语实用记音符号》作为词典本词及例证的书写符号。特别应当提及的是，曾在临夏回族自治州工作二十多年的中共中央候补委员石宗源同志和原州委书

记马尚英同志，获知编纂本词典时，认为是“很有意义的好事”，给予了多方面的支持，帮助解决了部分出版经费，在这里表示深深的敬意和感谢。还要感谢在省、州、县工作的有关领导和东乡族干部，由于他们的鼓励和支持，使我们增强了编纂这部词典的信心。

在编纂这部词典的过程中，很多同志给了我们真诚的帮助，世界少数民族语文研究院韩国籍语言学博士金瑞卿先生，花两年时间学习了东乡语，参与了制定《东乡语实用记音符号》的全过程，对词典的编纂也提出了许多宝贵的意见。在他的努力下，该院东亚部资助了部分出版经费。马去病、陈坤同志帮助审核了东乡语中的阿拉伯语、波斯语词汇，杨士宏研究员、马文副教授帮助审核了东乡语中的藏语借词，编者未做进一步考证，特此说明，并在这里一并致谢。

编者

2000年5月

目 录

凡例	2
东乡语实用记音符号	5
东乡语记音符号国际音标对照表	9
东乡语常用语法后缀	10
略语表	15
音序表	16
词典正文	1—518

凡 例

(一) 词 条

一个词条的主要部分是东乡语本词和汉语对应词。本词典共收词条（包括派生词和复合词以及少量成语和地名）11733 条。

(二) 本 词

1. 同音词分立词条，在其右上角以 1、2、3 等阿拉伯数字标示，如 anda¹，anda²，anda³。

2. 东乡语的词重音一般在末一音节，词重音在其他音节时在国际音标中标示，本词中不再标示；词形相同但词重音不同的词分立词条，有重音号的词列在后。如：shenzi [ʃənzi] “长衫”，shenzi ['ʃənzi] “扇子”。

3. 同一词有不同发音包括土语差别的分立词条，但汉语对应词只出现在常见的或锁南坝土语的词条后，别处注明“同××××”。对意义完全相同的词有时不列出汉语对应词，注明“义同××××”。

4. 本词用《东乡语实用记音符号方案》标音，并用国际音标注明发音。

5. 音标后注明词性，词性用汉语略语注出，如名（名词）、动（动词）、形（形容词）等。

6. 同一个词在不同义项中的词性不同时，列在该词国际音标后的词性表示第 1 项或前几项的词性，后面义项的词性在义项序数后标

示，如：

a³ [a] **【名（儿）】** ①大便，脏物，令人恶心的东西 ②**【动】** 拉，
屙。

7. 只在幼儿中或只对幼儿使用的词在词性后括注（儿）。

8. 与蒙古语族同源词不标词源，凡能识别的波斯语、突厥语、阿拉伯语的词以及汉语、藏语借词，用**【波】**、**【突】**、**【阿】**、**【汉】**、**【藏】**标示。由于这些借词在长期使用过程中，其语音及形态结构与原语发音有一定变化，一律按东乡语中的发音拼写。

9. 本词典所收词条，按字母顺序排列。双字母 zh、ch、sh、gh、gv、kh、hh 分别排在 z、c、s、g、k、h 中。

（三）汉语对应词

1. 由于两种语言之间的差异较大，本词典择用的汉语译词有相当部分是部分对应词，有些则是解释性词语。

2. 一个词有不同意义时以不同的对应词分别列出，前面标以**①**、**②**、**③**等数码。大体相同的若干对应词，列在同一条内。

3. 对部分难以理解和区分的词配以词组或句子作为例证，并在括号内用汉语释义。

（四）派生词与复合词

1. 派生词由于有一定的发音变化，故分立词条。

2. 复合词中由波斯语、突厥语、阿拉伯语的词、汉语借词与东乡语或东乡语后缀合成的词，以**【波-】**、**【突-】**、**【阿-】**、**【汉-】**标出。

(五) 若干符号的用法

1. 方括号 [] 用于国际音标。
2. 代表号 ~ 在词组或句子中代表本词。
3. 斜线号 / 用于例证之间的分隔。
4. 重音号 ' 标于国际音标重音音节的左上方。如 ['abəi] “伯父”。
5. 圆括号 () 用于：(1) 例证的汉语释义；(2) 汉语对应词中带有解释性的词句；(3) 注明“儿语”。

东乡语实用记音符号

(试行方案)

为记录东乡族语言，给《东乡语汉语词典》注音，搞好双语教学，以借助本族语学好汉语，提高基础教育水平，特以《汉语拼音方案》为基础制定此方案。

一、字母表

东乡语记音符号字母表及字母的读法与《汉语拼音方案》一致。
大写 A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z
小写 a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z

二、元音及其记音方法

a	ana	母亲	aran	滩	fura	翻
e	ede	现在	eqie	早	echen	胸
i	ire	来	bi	我	ghuaichin	乞丐
o	orou	杏	onghono	吼	don	歌
u	usu	水	kuru	到	kun	人
ii	biinzi	本子	giinxinla	追问	tiinji	腾出
ai	saigvan	漂亮	khaichi	剪子	bai	站
ei	feilie	吹	egvei	山崖	dulei	聋子

ao	gao	好	baozhe	下来	taolei	兔子
ou	arou	背斗	dalou	肩	choula	搨
ia	nia	粘	yasun	骨	jiahui	穷
ie	bierei	妻子	kielien	话	yesun	九
iu	niu	藏	ajiu	舅舅	khixiu	搅火棍
ua	ghua	二	wagva	洗	zhuazhua	爪子
ui	kuiqien	冷	wilie	事	chui	拳
iao	biao	表	yaoshe	早饭	jiaoli	跳
uai	huai	炕	khuaichin	旧	wairu	歪

三、辅音及其记音方法

b	bara	完	unba	游泳	hhebegvei	蝴蝶
p	pizhi	写	puđu	牢固	papala	爬
m	mo	路	amin	命	magvashi	明天
f	fudu	长	ferize	天命	pafei	肺
d	dolu	舔	ada	父亲	endegvei	蛋
t	ta	你们	tulie	烧	oto	太
n	naran	太阳	benche	草坡	shunbun	苍蝇
l	lashigva	面条	lolo	圆	olu	生育
r	warada	喊	ro	坏	chinaer	后天
g	gien	病	fugu	死	gayijiao	弟兄
k	kien	谁	kere	要	akurei	盘腿
gh	ghon	沟	ghizha	边	sugho	瞎子
kh	khuru	炒	kha	手	khantarei	滑

h	hulan	红	han	闲	hoho	缺口
gv	nogvei	狗	enzhegve	驴	sagvan	胡须
hh	hhe	他	hhachi	侄儿	hhunghusun	屁
j	jiere	上面	jian	刚才	jiuca	韭菜
q	qiemen	磨	qirou	锯子	qiayi	掐
x	xieni	夜	xiaotulie	跪	bixin	弱
zh	zhagvasun	鱼	uzhe	看	zhula	灯
ch	china	煮	mienguchi	银匠	chada	近
sh	shire	桌子	shulie	汤	shosho	勺子
z	baza	城市	zemin	地面	zunzun	污渍
c	cai	菜	cunmin	聪明	cu	醋
s	sira	断	suru	学	asa	问

[注]

1. n 在音节末的读法：en、in 中读 n，an、on、un 中读 ng。

2. r 在音节末表示其前面的元音儿化，但在少部分词中仍读 r，多出现在重音节的第一音节末或末一音节末，如：ghirgha (气管)、desidar (缠头巾)。

3. c 可以读作 s。

四、拼写规则

1. 单元音 ii (非长元音)，在 gh kh hh gv 后省作 i 如 ghiimusun →ghimusun。

2. 单元音 i、o、u 在第一音节开头时写法不变，如：ijie、olie、ula，非第一音节的 i、o、u，应写成 yi、wo、wu，如 ayi、kewon、yawu。

3. 音节头的 ia、ie、iao 应写成 ya、ye、yao，iu 应写成 you，

ua、ui、uai 应写成 wa、wi、wai。

4. 口语中脱落的音节在拼写时一般应保持词的原形，如 su 应写成 suru，某些情况下在不影响词义理解时，亦可按口语习惯拼写。

5. 各类借词原则上按在东乡语中的实际发音拼写，但汉语借词如果接近现代汉语的发音且与东乡语记音符号不矛盾时，尽量与汉语拼音的写法保持一致。

6. 句首和人名、地名、书刊名、团体名等专用名词开头的字母要大写；文章题目或题目中的每一个词头要大写；引号内的第一个字母要大写。

7. 以词为单位连写，词的后缀应与词干连写，如：enese（从这里）、chimare（和你）、ghizhagvun（沿边）、chini（你的）、hhelale（和他）、terela（他们）、teiyaghala（用棍）。

8. 移行时不拆开音节，分词时在上一行音节后加一短横“-”。

9. 数码采用阿拉伯数字：1、2、3、4、5、6、7、8、9、0。

10. 标点符号除句号用“.”外，其余与汉文的用法一致。

东乡语记音符号国际音标对照表

东乡语记音符号	国际音标	东乡语记音符号	国际音标
a	a	t	t
e	ə	n	n
i	i	l	l
ii	ɯ	r	r
o	o	g	g
u	u	k	k
ai	ai	gh	ɣ
ei	ɛi	kh	q
ao	ao	h	χ
ou	əu	gv	ʁ
ia	ia	hh	h
ie	iə	j	ɖ
iu	iu	q	tɕ
ua	ua	x	ɕ
ui	ui	zh	dz
iao	iao	ch	tʂ
uai	uai	sh	ʂ
b	b	z	dz
p	p	c	ts
m	m	s	s
f	f	w	w
d	d	y	j

东乡语常用语法后缀

一、复数及概称后缀

-la	wilie-la	事情等
-xie	gayijiao-xie	兄弟们
-tan	oqinjiao-tan	妹妹等

二、名词的格的后缀

主格	零形式	morei holuwe	马跑了
领宾格	-ni (yi)	bula-ni usu	泉里的水
与位格	-de	ula-de khirei	登上山
凭借格	-ghala	khidei-ghala kielie	用汉话说
从比格	-se	udani hon-se gaowe	比去年好
联合格	-le	chi ibura-le hhantu echi	你和伊卜拉一起去
方面格	-re	bi chima-re sanane	我要和你算账
方向格	-gvun	moron ghizha-gvun nie uzhe	沿河边看一下

三、名词的领属

1. 人称领属

- morei-mini (或-miyi、-miy) 马 (我的)
morei-matanni (或-matayi、-matay) 马 (咱们的)

morei-bijienni (或-bijieyi、-bijiey) 马 (我们的)

morei-chini (或-chiyi、-chiy) 马 (你的)

morei-tani (或-tayi、-tay) 马 (你们的)

morei-ni 马 (他的或他们的)

2. 反身领属

-ne chi gaga-ne uru 你叫你哥哥来

四、人称代词变格

第一人称代词变格表

	单 数	复 数	
		排除式	包括式
主 格	bi orun (引语)	bijien	matan oruntan (引语)
领宾语	mi-ni nama-ni (namiyi)	bijien-ni	matan-ni ma-ni
与位格	nama-de ma-de	bijien-de	matan-de
从比格	nama-se ma-se	bijien-se	matan-se
联合格	nama-le ma-le	bijien-le	matan-le
凭借格	bi-ghala	bijien-ghala	matan-ghala

第二人称代词变格表

	单 数	复 数
主 格	chi	ta tan
领宾语	chi-ni	ta-ni
与位格	chima-de	tan-de
从比格	chima-se cha-se	tan-se
联合格	chima-le	tan-le
凭借格	chi-ghala	ta-ghala

第三人称代词变格表

	单 数	复 数
主 格	hhe tere egven	hhela terela egvenla hhesila teresila egvesila
领宾语	hhe-ni tere-ni egven-ni	hhela-ni terela-ni egvenla-ni
与位格	hhe-nde tere-(n)de ten-de egven-de	hhela-de terela-de egvenla-de
从比格	hhe-nse tere-(n)se egven-se	hhela-se terela-se egvenla-se
联合格	hhe-nle tere-le egven-se	hhela-le terela-le egvenla-le
凭借格	hhe-ghala tere-ghala egven-ghala	hhela-ghala terela-ghala egvenla-ghala

五、动词后缀

1. 正动词

式（语气或情态）的范畴

祈使式 -ye matanghala yawu-ye 我们两个走吧

 -gie chini gien ghujingvan gaoda-gie

 让你的病尽快痊愈

陈述式 -wo bi uzhe-wo 我看了

体（动词行为方式或状态）范畴

完成体 -wo bi bazade echi-wo 我到临夏去了

未完成体 -ne chi khala echi-ne 你到哪里去?

继续体 -zhiwo (zho) ana-miyi budan gie-zhiwo 我
妈正在做饭

态 (行为与其主体之间的关系) 的范畴

主动态 没有附加成分

使动态 -gva bai-gva 建立

共动态 -ndu ijie-ndu 吃

数 单数没有附加成分, 复数的附加成分是-ndu, 与共动态附加成分一样

2. 副动词

并列副动词 -zhi shira-zhi ijie 烤着吃

重复副动词 -n wila-n wila-n yawulawo 哭着哭着走了

目的副动词 -le bi nie uzhe-le irewo 我来看一下

分离副动词 -dene 或 -de chi ijie-dene bi ijieye 你吃
完后我再吃

条件副动词 -se ghura bao-se bi ulie irene 如果下雨,
我就不来了

选择、界限副动词 -tala khara olu-tala wilie giewo
干活到天黑

让步副动词 -senu eqiemagva bosu-senu shu uzhezho
早晨起来后看书

3. 形动词

过去时形动词 -san (sen) ene baodei bolu-san wo 这
小麦是成熟的

将来时形动词 -ku 或 -wu echi-ku mo gholo wo 要去的
路远

现在时形动词 -chin enende sao-chin kun wainu uwo 有
 没有在这儿住的人?

4. 存在动词 bi 和 wi

存在动词的词尾变化

	bi	wi
正动词	wai-ne	wi-wo
形动词	bi-san	wi-san
	bi-ku	wi-ku
	bi-chin	wi-chin
副动词	bi-zhi bi-se	wi-zhi wi-se
	bi-senu bi-tala	wi-senu wi-tala
	bi-dene	wi-dene

略 语 表

[词性略语]

【名】名词

【代】代词

【形】形容词

【副】副词

【数】数量词

【动】动词

【连】连词

【叹】叹词

【后】后置词

【拟】摹拟词

【语】语气词

[词源略语]

【阿】阿拉伯语

【阿-】阿拉伯语+东乡语或附加成分

【-阿】东乡语+阿拉伯语

【阿阿-】阿拉伯语+阿拉伯语+东乡语

【阿汉-】阿拉伯语+汉语+东乡语附加成分

【阿汉】阿拉伯语+汉语

【波】波斯语

【波-】波斯语+东乡语或附加成分

【波突】波斯语+突厥语

【波汉】波斯语+汉语

【波汉-】波斯语+汉语+东乡语附加成分

【波-突】波斯语+东乡语+突厥语

【突】突厥语

【突-】突厥语+东乡语或附加成分

【汉-】汉语

【汉-】汉语+东乡语或附加成分

【-汉】东乡语+汉语

【-汉-】东乡语+汉语+东乡语附加成分

【汉突】汉语+突厥语

【汉突-】汉语+突厥语+东乡语附加成分

【汉汉-】汉语+汉语+东乡语附加成分

【藏】藏语

音 序 表

a	1
b	21
c	52
d	71
e	92
f	103
g	117
h	159
i	188
j	197
k	216
l	253
m	270
n	303
o	329
p	343
q	356
r	369
s	375
t	416
u	438
w	452
x	461
y	475
z	489

A

- a¹** [a] 【动】①买，取，拿，带来 ②做完，弄完，完成，结束
- a²** [a] 【名（儿）】①大便，脏物，令人恶心的东西 ②【动】拉，屙
- a³** [a] 【叹】表示答应，表示疑问或反问
- a ede** [a ədə] 【叹】无奈而答应
的声音，表示反感
- a ede gie** [a ədə gie] 【动】因反感说 a ede
- a gie** [a gie] 【动（儿）】大便，屙，拉
- aba** [aba] 【名】父亲
- aba** ['aba] 【名】叔叔
- aba ghurun** [aba gurun] 【名】大拇指
- abatu** [abatu] 【形】有父亲的
- abatu** ['abatu] 【形】有叔叔的
- abei** ['abei] 【名】伯父
- abei aye** ['abei'aje] 【名】祖父

的哥哥

- abei baba** ['abei baba] 【名】伯叔，伯叔关系
- abeitu** ['abei tu] 【形】有伯父的
- abudesi** [abu'dəsi] 【名】【波】同 ajiesi
- abure** [aburə] 【形】可笑的，可鄙的
- aburesa** [aburəsa] 【动】嫌可笑，嫌可鄙
- abureshi** [aburəʃi] 【动】变得可笑，变得可鄙
- achan** [atʃaŋ] 【名】①馱子 ②担子，责任
- achan achi** [atʃaŋ atʃi] 【动】①馱馱子 ②挑担子，负责任
- achan beilie** [atʃaŋ bæilie] 【动】担负责任，负责
- achan daru** [atʃaŋ daru] 【动】压担子，让挑重担
- achan kuru** [atʃaŋ kuru] 【动】责任过大，担子过重，包袱过重

achan togvu [atʃaŋ toɣu] 【动】

压担子，让挑重担

achan xieyi [atʃaŋ ɕieji] 【动】

【-汉-】卸担子，尽完责任

achantu [atʃaŋtu] 【形】驮东西

的，有重担的

ache [atʃə] 【动】买来，取来，

拿来，带来

achedan [atʃədaŋ] 【名】买来

的情形，取来的样儿，拿来法，带来法

achi¹ [atʃi] 【动】①驮，驮运 ②

担负

achi² [atʃi] 【动】锄草，除草

achidan¹ [atʃidaŋ] 【名】驮法，

驮运的样子

achidan² [atʃidaŋ] 【名】锄草

的方法，锄草的样子

ada [ada] 【名】【突】爸爸，父

亲

ada [ˈada] 【名】【突】同 ada

[ada]

adatu [adatu] 【形】有父亲的，

有爸爸的

aden [adən] 【名】【阿】阿丹圣

人，人类始祖

adula [adula] 【动】放牧

adulachin [adulaʃin] 【名】放

牧员，牧人

aduladan [aduladaŋ] 【名】放

牧的样子，放牧法

aduma [aduma] 【名】汤瓶

（穆斯林洗漱用的壶）

aduma gonji [aduma ɡoŋdʒi]

【动】【-汉-】往汤瓶里灌洗漱用水

aduma qila [aduma tɕila] 【动】

①词组，提汤瓶 ②将人从头提起，从下颌和后脑勺将人托起

adumachi [adumaʃi] 【名】经

营汤瓶的人

adumada [adumada] 【动】用

汤瓶打

adumatu [adumatu] 【形】有汤

瓶的

aduwa [aduwa] 【名】同 aduma

aga [ˈaga] 【名】哥哥，兄长

agatu [ˈagatu] 【形】有哥哥的

aghili [ˈaɣuli] 【名】【阿】智

慧，才能，智力，才智，智能

aghilitu [a'gulitu] 【形】【阿-】
有才智的，有心眼的

agi [agi] 【动】①取，拿 ②买
③娶 ④减去，除去 ⑤做完，
弄完，结束，出现在动词后
表示动作行为结束 barei ~
(抓住) ijie ~ (吃完) ⑥生
活，生存 ~ zhi dawa dane
(活不下去)

agidan [agidan] 【名】①买法，
取法，减法，娶法 ②活法

agiegie [a'giəgie] 【名(儿)】
脏东西，令人恶心的东西

agu¹ [agu] 【名】瞳孔，瞳仁

agu² [agu] 【名】姑母，姑姑

agugu [a'gugu] 【名】布娃娃
(小孩玩的)

agugu nadu [a'gugu nadu] 【动】
玩布娃娃，玩过家家

agumene [aguməne] 【名】同
aguru

aguna [a'guna] 【名】对漂亮而
娇小姑娘的昵称

aguru [aguru] 【名】瓢虫

aguru [a'guru] 【名】同 aguru
[aguru]

agururu [agururu] 【名】同
aguru

agutu [agutu] 【形】有姑母的

agva [aka] 【名】兄，哥

agva jiao [aka dʒiao] 【名】①
同族兄弟，同祖先的兄弟 ②
弟兄，哥儿们

agva jiaotu [aka dʒiaotu] 【形】
有弟兄的

agvali [akali] 【名】【阿】亲属

agvatu [akatu] 【形】有哥哥的

agvin [akvun] 【名】村庄，村
子，自然村

agvin kun [akvun kun] 【名】
同村人，(同村的) 乡亲

agvintu [akvintu] 【形】有村庄
的

agvui [akui] 【形】宽，阔，宽
绰

agvuida [akuida] 【动】①放
宽，变宽 ②离远点，让开点

agvuidagva [akuidaka] 【动】
加宽，放宽

agvuide [akuidə] 【副】委婉地，安慰地，宽心 ~ kielie (委婉地说)

agvuigva [akuiʋa] 【动】感到宽心，心里释然

agvuigvan [akuiʋaŋ] 【动】①走远点，让开点 ②【形】agvui 的略弱的形式，稍宽，略宽

agvuira [akuiʋa] 【动】变宽

agvuisa [akuiʋa] 【动】嫌宽，嫌宽余

agvuishi [akuiʋiʃi] 【动】①放宽，变宽 ②离远点，让开点

ahhameghei [aha'məgəi] 【形】①傻里傻气的，愚，痴 ②【名】傻里傻气的人，愚蠢的人，白痴

ahire [axure] 【名】【阿】后世，来世

ahoho [axoxo] 【拟】疼爱小孩而发出的声音

ahoho gie [axoxo gie] 【动】①疼爱小孩而发出 ahoho 的声音 ②义同 aholie

aholie [axolie] 【动】溺爱，娇

惯，惯养

aholiedan [axoliedaŋ] 【名】溺爱法，娇惯的样儿

ahu [axu] 【名】姑夫

ahun [axuŋ] 【名】【波】阿訇，波斯语原意为“私塾教师”，对主持清真寺宗教事务的人的称呼

ahuntu [axuntu] 【形】【波-】有阿訇的

ahutu [axutu] 【形】有姑夫的

ai [ai] 【叹】①唉，打招呼 ②声音放长时表示喊人 ③声音由低到高时表示不同意 ④叹气时表示后悔

ai gie [ai gie] 【动】发出“哎”的声音

aiyao [aijao] 【叹】哎哟，表示惊讶或疼痛

aiyao gie [aijao gie] 【动】发出“哎哟”的声音

ajia [adzia] 【名】姐姐

ajiatu [adziatu] 【形】有姐姐的

ajiesi [a'dziəsi] 【名】【波】伊斯兰教义中指净身的大净或小净

ajiesi gie [a'dziəsi gie] 【动】

【波-】洗大净或小净

ajiesi giedan [a'dziəsi giədan]

【名】【波-】洗大净或小净的样儿，洗大净或小净的方法

ajiesida [a'dziəsida] 【动】【波-】

洗大净或小净

ajiman [a'dziəman] 【名】阿吉

芒，地名，在东乡族自治县高山乡

ajiu [a'dziu] 【名】舅舅，舅父

ajiuła [a'dziuła] 【动】①（在婚礼

等）作舅父，以舅父的身份参加（婚礼等）②【名】ajiu的复数

ajiutu [a'dziutu] 【形】有舅父的

akhi [a'qu] 【名】呼噜，鼾

akhi layi [a'qu laji] 【动】打呼

噜，打鼾

akhi layidan [a'qu lajidan]

【名】打呼噜的情形，打鼾法

ako ['ako] 【名（儿）】茶水，

喝的东西

ako gie ['ako gie] 【动（儿）】

喝

akurei [akurəi] 【动】盘腿

akureidan [akurəidan] 【名】盘

腿的样儿

ala¹ [ala] 【名】①裆，两腿相连

之处 ②裤裆

ala² [ala] 【动】①杀，杀死 ②

极，特，用于动词后表示行为动作进行的程度极至 sugie wo（骂死人了）

ala³ [ala] 【动】同 anla

ala bala [ala bala] 【拟】勉强

（够，达到）的样子

ala balaji [ala baladzi] 【副】凑

凑合合地（刚达到，刚够），紧紧凑凑地，紧打满算地，勉强地

aladan [aladan] 【名】杀法，杀

的情形

alai ['a'lai] 【叹】同 anlai

alaihhih seliamu [alaihhih sə-

liamu] 【形】【阿】（宗教用语）在提到穆圣等圣人和天仙名时加用，义为“愿真主使他平安”

alaku [alaku] 【名】连裆裤（与

chachaku 相对）

alama [alama] 【名】窑洞

alamatu [alamatu] 【形】有窑洞的

alandu [alanɖu] 【动】相杀，厮杀

alane ancha [alane aɲtʂa] 【动】叉开腿

alani bosun [alani bosuŋ] 【名】阴虱

alani usun [alani usuŋ] 【名】阴毛

alatu [alatu] 【形】有裤裆的，连裆的

alawangu [a'lawəŋ'gu] 【名】特别顽皮而又十分令人讨厌的，凶恶的人，恶毒的，狠毒的，桀骜不驯的

alei [alɛi] 【动】瞪，瞪眼

alei fugva [alɛi fuɾa] 【动】瞪死人，一个劲儿瞪人

aleidan [alɛidaŋ] 【名】瞪人的样子

alen [alɛn] 【名】【阿】宇宙，世界

alen gholu [alɛn ɠolu] 【动】【阿-】（心底，心里）变得宽阔，轻松

ali [ali] 【代】哪个，哪里

ali beye [alibɛjɛ] 【代】哪儿，哪边

ali toro [ali toɾo] 【代】同 alituru

ali turu [ali turu] 【代】哪儿，在哪里，往哪里，在哪块

aliame [aliame] 【名】【阿】样子，迹象，情形，标志，标记

aliameqi [alia'mɛtʂi] 【名】【阿】同 aliame

aliamet [aliamet] 【名】【阿】同 aliame

alide [alidɛ] 【代】哪里，哪儿

aligvan [aligaŋ] 【代】哪个地方，哪个时候

aligvan bogvon [aligaŋ bɔɠoŋ] 【代】无论哪个，不论哪个时候

alima [alima] 【名】【突】果子，水果，梨，苹果

alima [a'lima] 【代】无论哪个，哪个都

alima arasun [alima arasuŋ] 【名】【突-】果皮

alima bazi [alima'badzi] 【名】

【突汉】果蒂

alima fure [alima furə] 【名】

【突-】果核

alima huhu [alima'xuɣu] 【名】

【突汉】果核

alima khawa [alima qawa]

【名】【突-】果脐

alima nurun [alima nuruŋ]

【名】【突-】地名，在东乡族自治县大树乡境内，意为“产果子的山梁”

alima usu [a'lima usu] 【名】

【突-】果汁

alimachi [alimatʃi] 【名】【突-】

爱吃果子的人，卖果子的人

alimada [alimada] 【动】【突-】

①吃果子 ②用果子甩打

alimatu [alimatu] 【形】【突-】

①有果子的 ②【名】阿里麻土，地名，意为“果子之乡”，在广河县境内

alimen [a'limən] 【代】哪儿，

哪边

alin [alin] 【名】【阿】知识渊博的人，博学多识之人，学

者，专家

aliudu [a'liudu] 【代】哪一天

alizegven [ali'dzəkəvən] 【代】哪

些

alizegvende [ali'dzəkəvənde] 【代】

哪儿，哪里，何处

aluma [aluma] 【名】①同 ali-

ma ②同 alama

ama [ama] 【名（儿）】果子

amala [amala] 【动】①口衔，

含 ②央求，恳求

amaladan [amaladaŋ] 【名】①

衔在口中的样子，衔貌 ②央求貌，恳求的情形

aman [amaŋ] 【名】①嘴，口

②口子，嘴儿 ③刀、剪等锋利的一面，刃子 ④牲畜的年龄 ⑤【数】句，口 nie ~ sugie (骂一句) / nie ~ ijie (吃一口)

aman anda [amaŋ anda] 【动】

①失口，泄密 ②吃了违禁食品，脏了口 ③开始学话

aman anghei [amaŋ aŋgəi]

【动】张口，央求

aman bolu [amaŋ bolu] 【动】

嘴熟，比喻因辣、烫或生口疮等使口腔极为疼痛或难受，或反复求饶、请求至嘴麻

aman chighei [amaŋ tʃigəi] 【动】

插嘴，多嘴，插话

aman dayi [amaŋ daji] 【动】

【-汉-】搭口（指开始吃或喝）

aman fudu [amaŋ fudu] 【形】

嘴长，比喻爱抢着说话

aman furun [amaŋ furuŋ] 【名】

嘴唇

aman ghudandu [amaŋ gudaŋ-
du] 【动】

①说出口，说漏嘴，说了应承答应的话 ②失言，失信

aman gogo [amaŋ'gogo] 【名】

【-汉】义同 aman gozi

aman gozi [amaŋ'godzi] 【名】

【-汉】嘴角

aman hunla [amaŋ xuŋla] 【动】

【-汉-】哄嘴（指吃零食）

aman hunlawuni [amaŋ xuŋ-
lawuni] 【名】

【-汉-】零食

aman jila [amaŋ dʒila] 【动】

【-汉-】忌口（不吃某一类食物）

aman khidun [amaŋ quiduŋ] 【形】

嘴硬（比喻学话很慢或不轻易称呼人）

aman mienta [amaŋ miənta] 【形】

嘴甜

aman mientaragva [amaŋ
miəntaraka] 【动】

甜言蜜语地（说），拣好的（说）

aman mientareigva [amaŋ
miəntareika] 【动】

同 aman mientaragva

aman minji [amaŋ mindʒi] 【动】

【-汉-】闭口，抿嘴

aman olon [amaŋ oloŋ] 【形】

多嘴多舌

aman pudu [amaŋ pudu] 【形】

口紧，嘴牢

aman shonji [amaŋ ʃoŋdʒi] 【动】

【-汉-】漱口

aman sula [amaŋ sula] 【形】

口松（随便乱说）

aman tai [amaŋ tai] 【动】

放口，开口（吃） dansun kao dane（盐咸不能入口）

aman uzhu jiere [amaŋ udzu
dʒiəre] 【副】

①在嘴尖上，在

嘴边（比喻知道某件事或物，但一时想不起来、说不上来）

②说话尖声尖气，不沉稳

aman zhao [amaŋ dzao] 【动】

嘴痒痒（比喻在不该说话的时候说话）

aman zholien [amaŋ dzoliɛn]

【形】嘴软，嘴乖

amancha [amaŋtʂa] 【名】①嘴

馋的人 ②多嘴多舌之人，贫嘴

amanchi [amaŋtʂi] 【名】多嘴

多舌之人

amande echi [amaŋdə ətʂi] 【动】

口齿大，年老

amande ezhen bolu [amaŋdə

ədʒɛn bolu] 【动】说话算数，能控制自己的言语

amande ezhen bolu da [amaŋdə

ədʒɛn bolu da] 【动】说话不算数，不能控制自己的言语

amande ku da [amaŋdə ku da]

【动】说话不算数

amandu [amaŋdu] 【动】摔跤

amandudan [amaŋdudaŋ] 【名】

摔跤法

amanne durugvazhi [amaŋne

durukadzɿ] 【动】大口大口地（吃）

amani [a'mani] 【形】不费事的，省事的，简单的，很方便的

amanisa [a'manisa] 【动】嫌简单，嫌轻松，过于方便

amasa [amasa] 【名】①口子 ②

地名，亦称红柳滩，在东乡族自治县达板镇境内

ameli [a'məli] 【名】【阿】①伊

斯兰教功修，功课，遵行，善功，善举 ②工作，事业

ameli ganji [a'məli ganɰi] 【动】

【阿汉-】做伊斯兰教功课

amelichi [a'məlitsɿ] 【名】【阿-】

经常做伊斯兰教功课的人

amelitu [a'məlitu] 【形】【阿-】

有伊斯兰教功修的

amichou [amitʂəu] 【名】麻雀

amichoutu [amitʂəutu] 【形】

有麻雀的，多麻雀的

amiin [amuɛn] 【名】同 amun

amin [amin] 【名】①生命，性

命 ②命运，运气

amin bara [amin bara] 【动】
死亡

amin barei [amin barei] 【动】
成活，存活

amin fugie [amin fugie] 【形】
命大

amin haiyi [amin haiji] 【动】
【-汉-】害命，杀生

amin hoyi [amin hoyi] 【动】
【-汉-】卖命，拼命，豁出去

amin ire [amin ire] 【动】生，
活，活下来，存活，生存下
来

amin jiuyi [amin djiuji] 【动】
【-汉-】救命

amin kere [aminkərə] 【动】要
命，指生灵被人杀死后到后
世找人索命，要求偿命

amin khirei [amin qurəi] 【动】
生命停止，断气

amin khireitala [amin qurəita-
la] 【副】拼命地，卖命地

amin muchugvun [amin mut-
suxuŋ] 【形】命薄，运气不佳

amin oro [amin oro] 【动】复
生，复活（多指生物）

aminda [aminda] 【动】①危及
生命 ②不要命地，喜欢得连
命也不要 abudu darasun
ochine giese ~ ne (阿布都喝
酒连命都不要)

aminde dayi [amində daji] 【动】
危及生命

aminde echigva [amində ətʃi-
ka] 【动】差点弄死 nie khu-
dogvode ~ wo (一刀子差点弄
死)

aminde kuru [amində kuru]
【动】危及生命

aminde yenji [amində jəndzi]
【动】【-汉-】验命，凭运气，
认命

amine ['amine] 【名】【阿】求
准词（伊斯兰教祈祷用语，
意为“祈主准我所求”）

amine gie ['amine gie] 【动】
【阿-】（将双手举至面前，手
心朝里）祈祷，祈求

amine giedan ['amine giədan]
【名】【阿-】祈祷的样儿

amine olu [amine olu] 【动】
生，活，活下来，生存下来，
存活

amine sonlonlo gie ['amĩnə
sonlonlo gie] 【动】 【阿阿-】
(某件事能做到这一步已经不
错, 应该) 满足, 满意

aminni agi [amĩnni agi] 【动】
①索命, 要命, 夺命, 弄死
②比喻某种活动使人体几乎不
能承受 otuzhi ~ wo (痛得要
命)

amirou [amĩrəu] 【名】同 hamĩ-
rou

amitu [amĩtu] 【形】①活着的,
有生命的 ②活活 ~ bula (活
埋)

amitu barei [amĩtu barəi] 【动】
活捉

amitu kun [amĩtu kuŋ] 【名】
活着的人, 活人

amitu shaitan [amĩtu ŝaitaŋ]
【名】 【-阿】活鬼, 指挑拨离
间者、拨弄是非者

amituzhe [amĩtudzə] 【动】变
活, 存活, 生存下来

amu¹ ['amu] 【名】伯母

amu² ['amu] 【名】 【阿】平民,
普通人, 俗人, 昏聩人

amu nainai ['amu nainai] 【名】
【-汉】祖父的哥哥的老伴儿

amudei [amudəi] 【名】同名之
人的互称

amudeitu [amudəitu] 【形】有
同名人的

amun [amuŋ] 【名】糜子, 黄
米, 米

amun arasun [amuŋ arasuŋ]
【名】米糠

amun shulie [amuŋ ŝulie]
【名】米粥, 米汤

amun taoyi [amuŋ taoji] 【动】
【-汉-】淘米

amun tarei [amuŋ tarəi] 【动】
种糜子

amun wagva [amuŋ waka] 【动】
洗米

amunchi [amuŋtʃi] 【名】爱吃
小米的人

amuntu [amuŋtu] 【形】有小米
的, 有米的

amusa [amusa] 【动】①尝, 品
尝, 品味 ②吃 (客气语) ③随
便占有, 无偿占有, 白吞

amusadan [amusadaŋ] 【名】品

味法，品尝的样子

amusagva [amusaka] 【动】送食物给人品尝

amusagvadan [amusaradaŋ] 【名】给人送食物品尝的做法

amusawuni [amusawuni] 【名】供人品尝的食物

amusun [amusuŋ] 【名】糜粥，用小米做成的（食物）

amusun sangi [amusuŋ sangi] 【名】用小米做的糊状食物

amutu [amutu] 【形】有伯母的

an¹ [aŋ] 【拟】① 张口的样子 ② 驴叫声

an² [aŋ] 【叹】表示答应，嗯 ~ bi ireye（嗯，我来）

an³ [aŋ] 【语】表示请求、邀请，啊 chi ire ~（你来啊）

an an [aŋ aŋ] 【拟】驴叫声

an an gie [aŋ aŋ giə] 【动】驴叫，an an 地叫

an gie [aŋ giə] 【动（儿）】张开口，吞进去

ana [ana] 【名】【突-】妈妈，母亲

ana awi [ana awi] 【名】【突-】父母亲，双亲

anagu [a'nagu] 【名】见下

anaguyi ta [a'naguji ta] 【动】因知道别人不能把他怎么样，而不听别人的话，不听使唤

anai ['anai] 【名】奶奶

anaitu ['anaitu] 【形】有奶奶的

anatu [anatu] 【形】【突-】有母亲的

anbanaizi [aŋbanaidzi] 【名】一种草根结的果，多生在大白土中，果体大小一般与蚕豆差不多，色白，味略甜，可食

ancha [aŋtʂa] 【名】两腿叉开时两脚之间的距离，裆

anchala [aŋtʂala] 【动】叉开腿

ancha bacha [aŋtʂa batʂa] 【拟】刚开始学步的样子

anchaladan [aŋtʂaladaŋ] 【名】叉开腿的样子

anchu [aŋtʂu] 【名】头围巾

anchuchi [aŋtʂutʂi] 【名】经营头巾的人，爱戴头巾的人

anchuda [aŋʂuda] 【动】用围巾甩打

anchula [aŋʂula] 【动】戴头围巾，用围巾包（东西）

anchutu [aŋʂutu] 【形】有围巾的

anda¹ [aŋda] 【动】①松开，散开 ②脱开，逃脱，超出 ③除了，除去，另外……，除……
而外 ene wilieni hñense ~ se kiemen ulie olune（这个事除了他别人不行）④失禁，失去控制 aman ~（失口）/hñunghusun ~（放屁）

anda² [aŋda] 【名】度（成人最多两臂左右平伸时两手之间的距离，约合五尺）

anda³ [aŋda] 【名】朋友

anda bao [aŋda bao] 【动】掉下去，陷下去

anda echi [aŋda eʂi] 【动】逃脱，脱开，挣脱

anda egvi [aŋda eŋwi] 【动】用两臂伸直交替划水游泳，用近似自由泳的姿势游泳

anda khirei [aŋda qurəi] 【动】

逃脱，脱开

anda tani [aŋda tani] 【动】交朋友

andadan [aŋdadaŋ] 【名】逃脱法，松开的样子

andagva¹ [aŋdava] 【动】放开，解开，尽情地，无拘无束地

andagva² [aŋdava] 【名】誓言

andala [aŋdala] 【动】①两臂伸直去量 ②义同 anda egvi

andaladan [aŋdaladaŋ] 【名】①两臂伸直量长度的样子 ②两臂伸直交替划水的样子

andara [aŋdara] 【动】①舒展，展开，散开，松开 ②眉开眼笑

andaran [aŋdaraŋ] 【形】散开的，松开的

andatu [aŋdatu] 【形】香，可口

andatudada [aŋdatudada] 【动】变香，变得好吃，可口

andatusa [aŋdatusa] 【动】过于香，过于可口，嫌香

andatushi [aŋdatuʂi] 【动】义同 andatudada

andazhi [aŋdadzi] 【副】 anda¹ 的副动词形式，最多，最大限度地……也，放开也……
ghuran alima ijie dane ma
(最多吃不上三个梨)

anei [anəi] 【名】 【突】 母亲

anei awi [anəi awi] 【名】 【突】
父母亲，双亲

anei kewon [anəi kəwɔŋ] 【名】
【突-】 母子

aneikai [a'neikai] 【名】 【突-】
骂娘骂人时将人与其父母一同骂

aneikai lienqien [a'neikai lien-
tɕien] 【名】 【突-】 同 aneikai

aneitu [anəitu] 【形】 【突-】 有
母亲的

anghacha [aŋgatɕa] 【名】 开叉
的东西，鞍（多指驮东西时
用的木架做的简易鞍子）

anghachada [aŋgatɕada] 【动】
用鞍子打

anghachatu [aŋgatɕatu] 【形】
有鞍子的

anghana [aŋgana] 【动】 ① 吼
叫，驴叫 ② 比喻名声很大，响

当当 kewonchini ~ zhi noyen
danlazhiwo ma, chimade yama
tusalazhiwo u wiye? (你儿子
是响当当的官，对你有什么
益处没有?)

anghanadan [aŋganadan] 【名】
吼叫法，吼叫的样子

anghei [aŋgəi] 【动】 张开，裂
开，张嘴

anghei [a'ŋgəi] 【名】 不明事理
者，一问三不知者，一问一
个大张嘴的人，马大哈

angheidan [aŋgəidan] 【名】 张
开的样子，裂开貌

angheigva [aŋgəiɣa] 【动】 让
张开，张开

angun bangunji [aŋgɔŋ baŋ-
gɔŋdʒi] 【副】 急急忙忙地，匆
匆忙忙地

ani [a'ni] 【叹（儿）】 给我，拿
给我

anian [anian] 【名】 母亲（不用
于直呼）

aniantu [aniantu] 【形】 有母亲
的

anla [aŋla] 【动】 望，观望，环

顾

anlahhu [ʼaŋˈlahu] 【名】【阿】

真主，安拉

anlai [ʼaŋˈlai] 【叹】答应词，嗯，

对，是啊

anlai gie [ʼaŋˈlai gie] 【动】说

anlai 表示答应

anshi anshi [ʼaŋʃi ʼaŋʃi] 【拟】

大口吃东西的样子

anshi anshiji [ʼaŋʃi ʼaŋʃiki] 【副】

大口大口地（吃）

antan [aŋtaŋ] 【名】金子，黄金

antan wayi [aŋtaŋ waji] 【动】

挖金子，淘金

antanchi [aŋtaŋtʃi] 【名】经营

黄金的人，淘金客

antanda [aŋtaŋda] 【动】做有

关买卖或挖掘黄金的事

antankai [aŋˈtaŋkai] 【名】黄金

商人

antantu [aŋtaŋtu] 【形】有黄金的

anzhasun [aŋdʒasun] 【名】犁，

犁杖

anzhasun hodun [aŋdʒasun ɣo-

dun] 【名】三星（猎户座中央

三颗明亮的星，常根据它的位置估计时间）

anzhasun hua [aŋdʒasun ɣua] 【名】【-汉】犁铧

【名】【-汉】犁铧

anzhasunchi [aŋdʒasunɕi] 【名】

经营犁的人

anzhasunda [aŋdʒasunɖa] 【动】

拿犁杖打

anzhasuntu [aŋdʒasuntu] 【形】

有犁的

anzhira [aŋdʒira] 【动】①合

适，妥贴，恰到好处 ②应该如此，活该 ③很好，相当好，最好不过 *gieni gie ~ gvawo*（房子修得相当好）

anzhiradan [aŋdʒiradaŋ] 【名】

合适的样儿

anzhiragva [aŋdʒiraka] 【动】

①anzhira 的使动态 ②令人出乎预料

anzhua [aŋdʒua] 【动】同 *arunzha*

ao [ao] 【叹】哦（领悟）

ao gie [ao gie] 【动】发出

“哦”的声音，表示领悟

aogvo [aoko] 【动】性交（多

指男性对女性发起性行为）

aogvodan [aokodaŋ] 【名】性交的方式、姿式、方法

aoraji [ao'radzi] 【名】【阿】晨礼和哺礼后的赞主、赞圣及祈祷之词

aowude ['aowudə] 【名（儿）】同 ude

apa [apa] 【名】【突】大麦

apachi [apatʃi] 【名】【突】爱吃大麦面食的人，拥有大量大麦的，经营大麦的

apatu [apatu] 【形】【突】有大麦的

aqiao ['atɕiao] 【拟】喷嚏声

aqiao gie ['atɕiao gie] 【动】打喷嚏

arala [arala] 【动】瞟，瞪，向侧面注视

araladan [araladaŋ] 【名】瞟法，瞪眼的样子

aralazhi uzhe [araladzi udzə] 【动】斜视，瞟

aran [araŋ] 【名】①河滩，河床
②河，河流

aranda [araŋda] 【动】繁茂地

盛开

arani [a'rani] 【动】瘫软，傻眼
adanini haxi ghonse barei
echise kun ~ oluzhiwo (他父亲在哈溪沟被抓，他傻了眼)

arantu [araŋtu] 【形】①有河滩的，有河床的 ②有河的，有河流的

arasuchi [arasutʃi] 【名】①以皮毛为生者，皮匠，贩运皮张者 ②脸皮厚者，厚脸皮，厚颜无耻者

arasuchiyi xianye [arasutʃiji'ɕianje] 【名】厚颜无耻者，赖皮

arasun [arasuŋ] 【名】①皮，皮子，皮毛 ②皮肤 ③皮儿，壳 ④表皮，表层

arasun choyi [arasuŋ tʃoji] 【动】①剥皮 ②比喻十分相像、酷似

arasun ganla [arasuŋ gaŋla] 【动】熟皮子，鞣制皮革

arasun khontolu [arasuŋ qoŋtolu] 【动】①剥皮 ②比喻特别相像、酷似

arasun magvala [arasuŋ maɾala] 【名】皮帽

arasun neki [arasuŋ nəki] 【名】

皮大衣

arasun tulun [arasuŋ tuluŋ]

【名】皮袋

arasun zhuzhan [arasuŋ dzudzaŋ]

【形】皮厚，脸皮厚

arasunni choyi [arasuŋni tʂoji]

【动】十分相像，酷似

arasuntu [arasuŋtu] 【形】有皮

毛的，有皮张的，有表皮的

arebi [arəbi] 【名】【阿】阿拉伯

(泛指讲阿拉伯语的民族、阿拉伯语和阿拉伯地区)

arisat [arisat] 【名】【阿】真主

审判的场所

arisatni chonzhun [arisatni

tʂoŋdzun] 【名】【阿】义同 arisat

arishi [ʼariʂi] 【名】【阿】伊斯

兰教指宇宙中的九重天，也译为真主的宝座

arou [arəu] 【名】背斗，背篓

arouchi [arəuʂi] 【名】①卖背

斗的人，编制背斗的人 ②地名，阿娄池，意为“从事编织的匠人”，在东乡族自治县

坪庄乡境内

arouda [arəuda] 【动】拿背斗打

aroula [arəula] 【动】用背斗量

aroutu [arəutu] 【形】有背斗的

aru [aru] 【动】①变得干净，清

洁 ②天晴 ③用尽，用完

arudan [arudaŋ] 【名】清洁样

儿，干净样儿

arugva [aruʂa] 【动】①弄干

净，净化 ②用尽，用完

arulu [arulu] 【动】①变干净 ②

天转晴 ③完结，结束

aruludan [aruludaŋ] 【名】天晴

的样儿

arun [aruŋ] 【形】①干净的，

纯净的，清洁的 ②天晴的

arunzha [aruŋdza] 【动】①换，

交换，退换 ②兑，兑换

arunzhadan [aruŋdzaɗaŋ] 【名】

换法

arunzhua [arundzua] 【动】同

arunzha

asa [asa] 【动】问，询问，打

问，提问

asadan [asadaŋ] 【名】①问题

②问法，询问的方式

asarei [a'sarəi] 【名】【阿】苏菲派大师、贤哲的至理名言、警句、箴言

asasa [ʼasasa] 【叹】表示惊讶，表示惊叹

asasa gie [ʼasasa giə] 【动】发出 asasa 的惊叹声

asawu [asawu] 【动】同 asa

asawuni [asawuni] 【名】问题

asazhi mejie [asadzi mədʒiə] 【动】问明白

ashigvala [ʼaʃikala] 【代】大家，大伙儿

ashigvan [ʼaʃikəŋ] 【副】都，全部，全都，一切

ashira [aʃira] 【名】【阿】伊斯兰教纪念日，专指伊斯兰教历1月10日，诵经祈祷并食杂豆

ashoura [aʃəura] 【名】【阿】同 ashira

asiman [asimaŋ] 【名】【波】天，天空

asiman aru [asimaŋ aru] 【动】【波-】天晴

asiman gundu [asimaŋ guŋdu] 【动】【波-】天阴

asiman jiere [asimaŋ dʒiərə] 【名】【波-】天上

asiman jieredu tashi [asimaŋ dʒiərədu taʃi] 【名】【波-突】陨石（含石质较多或全部为石质的陨石）

asuchi [asutʃi] 【名】放牧者，牧人

asuchitu [asutʃitu] 【形】有牧羊人的

asughu [asugu] 【动】借（钱等）

asughudan [asugudaŋ] 【名】借法

asugvu [asuku] 【动】同 asughu

asun [asuŋ] 【名】①牲畜 ②畜生

asun adula [asuŋ adula] 【动】放牧

asun hhangva [asuŋ haŋva] 【名】畜粪

asun lasa [asuŋ lasa] 【名】牲畜干粪

asun qiezhe [asuŋ tɕiədʒə] 【动】

喂牲畜，养牲畜

asun sula [asun sula] 【动】让牲畜饮水，饮牲畜

asun tao [asun tao] 【动】赶牲畜，牧羊，赶羊去放牧

asuntu [asuntu] 【形】有牲畜的

atala [atala] 【动】阉割，去势，骗

ataladan [ataladan] 【名】阉割法，骗法

atalasan fugie [atalasan fugie] 【名】馓牛

atalasan morei [atalasan morəi] 【名】骗马（去势的马）

awawa ['awawa] 【拟】①拟声词，阿哇哇 ②【名】幼儿的游戏，口呼啊音，用手轻拍口唇，发出啊哇哇的音

awawa gie ['awawa gie] 【动】做“阿哇哇”游戏

awi [awi] 【名】父亲

awi kewon [awi kəwɔŋ] 【名】父子

awitu [awitu] 【形】有父亲的，父亲在世的

awu ['awu] 【名（儿）】鬼，吓

人的东西

awugva [awuka] 【名】叔，叔父，叔叔

awugvatu [awukatu] 【形】有叔父的

aye [ajə] 【名】【波】古尔邦节，尔德节

aye ['ajə] 【名】爷爷，祖父

aye zunji [ajə dzunɕi] 【动】【波汉-】古尔邦节前若干天内不吃荤，不理发，不剪指甲

ayeqi [a'jətɕi] 【名】【阿】同 ayet

ayet [ajət] 【名】【阿】《古兰经》各章中按内容、语句或音韵划分的基本单位，意为“节”，《古兰经》中的语句，真主的语言

ayet kuruxi [ajət 'kuruɕi] 【名】【阿】见 kuruxi

ayetü ['ajətü] 【形】有爷爷的，有祖父的

ayi¹ [aji] 【动】怕，害怕，惧怕，骇怕，恐惧

ayi² [aji] 【名】【汉】阿姨，婶母

ayi nainai [aji nainai] 【名】祖父的弟弟的妻子

ayi shesherei [aji şeşerei] 【动】非常害怕，因怕而微颤

ayi xienxierei [aji çiencierei] 【动】非常害怕，因怕而微颤

ayibu [a'jibu] 【名】【阿】丢人的，卑鄙的，不光彩的

ayibu guyi [a'jibu guji] 【动】【阿汉-】遮羞，遮丑

ayibusa [ajibusa] 【动】嫌丢人，嫌卑鄙，认为不光彩

ayidan [ajidaŋ] 【名】害怕的样子，恐惧的情形

ayigva [ajiva] 【动】恐吓，吓唬

ayigvu [ajivu] 【名】胆小鬼

ayilun [ajiluŋ] 【名】用以吓唬的东西，稻草人，能产生回声的障碍物

ayina [a'jina] 【名】【汉】母亲的姐姐，姨娘

ayitu [ajitu] 【形】有婶母的

azabu [a'dzabu] 【名】【阿】罪孽，罪行，罪恶，使不得的，有罪的

azabusa [a'dzabusa] 【动】【阿-】嫌有罪，嫌罪孽

azabusadan [adzabusadaŋ] 【名】【阿-】对罪孽嫌弃的样子

azabutu [a'dzabutu] 【形】【阿-】有罪孽的

azarayili [adzara'jili] 【名】【阿】同 azarayini

azarayini [adzara'jini] 【名】【阿】要命天仙，死神

azei [adzai] 【名】姊，姐姐

azei jiao [adzai dʒiao] 【名】姊妹，姐妹

azei jiaotu [adzai dʒiaotu] 【形】有姊妹的，有姐妹的

azeitu [adzaitu] 【形】有姐姐的

azereyini [adzərə'jini] 【名】【阿】同 azarayini

B

- ba**¹ [ba] 【动】屙屎，大便
- ba**² [ba] 【语】吧，表示请求
chi mini nie sagvei (你等我一下吧)
- ba**³ [ba] 【名】【汉】坝
- ba olu** [ba olu] 【动】同 balu
- baba**¹ [baba] 【名】叔父，叔叔
- baba**² [baba] 【名】【突】教长，恩师
- baba**¹ ['baba] 【名】①把柄 ②把儿，把子，手柄
- baba**² ['baba] 【名】小孩的阴茎，小鸡鸡
- baba**³ ['baba] 【名】【汉】爸爸
- baba aye** [baba ajə] 【名】祖父的弟弟
- babaye** [babajə] 【名】巴巴爷
(中国西北伊斯兰教某些门宦教主的比较亲的兄弟、叔、侄等之称谓)
- babazhun** ['baba'dzun] 【名】把把盅(一种有把儿的杯子，杯壁不高，开口较大，略呈

喇叭形)

- bada bada** ['bada 'bada] 【拟】闲聊声，闲谈声，喋喋不休声
- badala** [badala] 【动】闲聊，闲谈(贬意，有轻视味)
- badan** ['badan] 【名(儿)】跌倒，跌跤，摔倒
- badan gie** ['badan gie] 【动(儿)】跌倒，绊倒，摔倒
- badulu** [badulu] 【名】同 baduru
- badurei** [badurəi] 【名】矮壮的人
- baduru** [baduru] 【名】壮实的人，年轻力壮的人
- baer** [baə] 【名】钱，货币
- baer baozhe** [baə baodzə] 【动】赚，赚利，来钱
- baer chanji** [baə tʃanɕi] 【动】赚钱，长钱
- baer ire** [baə irə] 【动】挣钱，赚利
- baer khidun** [baə qidun] 【形】钱紧张，货币比价高，货币

坚挺

baer khiduzhe [baə quɔdudzə]

【动】货币比价回升，钱变紧张

baer khizhe [baə quɔdzə] 【动】

欠钱，欠款

baer uzhe [baə udzə] 【动】买

卖中赚钱 chaye jierese yama ~ dane (茶叶上赚不到多少钱) / ijin orouse imao ~ zhiwo (一斤杏子能赚一毛钱)

baer zholien [baə dzɔliən] 【形】

货币比价低，钱不值钱

baer zholiere [baə dzɔliərə]

【动】货币贬值，钱不值钱

baer zhonji [baə dzɔŋdʒi] 【动】

【-汉-】(因临时周转不开而)借钱

baertu [baətu] 【形】有钱的

bafanzi [bafɑŋdzi] 【名】【汉】

监狱，牢房

bafanzi sao [bafɑŋdzi sao] 【动】

【汉-】蹲监狱，坐牢

bage [bagə] 【名】【汉】八哥，

鸚鵡

baghara [bagara] 【名】小腿

bagharani ghazha [bagarani

gadza] 【动】啃腿骨，比喻依靠 gunjiani ~ zhiwo (在行政事业单位、国有企业就业或为其服务谋生)

bagva [baka] 【名】【突】青

蛙，蛤蟆，蟾蜍

bagva ghura [baka gura] 【名】

【突-】一块一块下的雨，一片一片下的雨

bagva gonzhelie [baka gon-

dzəlie] 【名】【突-】水藻，浮藻

bagva kheila [baka qəila]

【动】【突-】蛙叫，蛙鸣

bagva khuaitu [baka quaitu]

【名】【突-】khuaitu 草的一种

bagva mandou [baka maŋdəu]

【名】【突-】一块一块下的冰雹，一片一片下的冰雹

bagvache [ba'vatʂə] 【名】【突-】

小轿车

bagvachou [bavətʂəu] 【名】种

公牛

bagvachou fugie [bavətʂəu fu-

- gio] 【名】种公牛
- bagvada** [bakada] 【动】①爬，爬行，跋山，驮 ②冒热气
- bagvana una** [bakana una] 【动】猛然跌倒，在快速前进中绊倒
- bagvara** [bakara] 【名】同 baghara
- bagvasi** [ba'vasi] 【名】巴下寺，地名，意为“集镇”或“柳树”，现属甘肃临洮县太石乡
- bagvasun** [bakasun] 【名】巴哈松，地名，在东乡族自治县那勒寺镇
- bagvei** [bakəi] 【名】同 baer
- bai**¹ [bai] 【动】①站，立，站立 ②停止，停下 ③当，充当 ganzhin ~ (作证人)
- bai**² [bai] 【语】①表示勉强同意 ②表示疑问 irewo ~ ? (来了吗?) / echine ~ ? (去吗?)
- bai da** [bai da] 【动】①站立不起 ②难以立身、立脚
- baida** [baida] 【名】门框的竖枋
- baigva** [baiɣa] 【动】①立起来，让站起来 ②修建，建立

- gie ~ (建房) ③让停下来，停止
- baigvadan** [baikadan] 【名】立起的样子，建筑方式
- baila** [baila] 【动】【汉-】摆，放置，布置，陈设
- bailazhi uzhegva** [bailadzi udzəva] 【动】【汉-】展览
- bailia** [bailia] 【阿】同 belia¹
- bailien** [bailien] 【形】【汉】同 belien
- bailin** [bailin] 【名】【汉】百灵鸟
- bailinzi** [bailindzi] 【名】【汉】白蛉子
- baiqi** ['baitçi] 【名】【阿】带有宗教色彩的诗歌
- baiqie** ['baitçie] 【名】【汉】铅
- baisaila** [baisaila] 【动】摆样子，耍阔，招摇，招眼，摆谱
- baisala** [baisala] 【动】同 bailsaila
- baiye** [baijə] 【名】同 beye
- baiyi**¹ ['baiji] 【动】【汉-】败，

败灭，失败

baiyi² ['baiji] 【动】【汉-】拜

baizhen ['baidzən] 【名】【汉】

拜毡（礼拜时的垫物）

baizhenchi ['baidzəntʃi] 【名】

【汉-】卖拜毡的人

baizi fayi [baidzi faji] 【动】

【汉】发摆子（虐疾）

baji ['badʒi] 【副】①猛地，一下

子 khasan nogveini ~ tai

echigvawo（将关着的狗突然

放开了）②直（说）uxin

jiere ~ kieliene（当面直

说）

bajienzi ['badʒiəndzi] 【名】一

种有刺的草

baka [baka] 【名】派，帮，帮

派

baka layi [baka laji] 【动】拉

帮结派

bala ['bala] 【语】表示无所谓

或不惧对方行为的发生，呗，

chi kieliese kielie ~，

kiegveni ayine giezhou！（你

说就说呗，谁还怕你！）

balama [balama] 【名】义同

kunkuru

balanda [balanda] 【动】飞腾，

翻腾，沸腾

balangu ['balangu] 【名】【汉】

拨浪鼓

balangu shuaiqi ['balangu ʃuaitʃi]

【动】【汉汉-】甩拨浪鼓

balangu yaoyi ['balangu jaoji]

【动】【汉汉-】摇拨浪鼓

balangu yasun [balangu jasun]

【名】【汉-】肩胛骨

balanzi [ba'laŋdzi] 【名】【突】

维吾尔男孩

balimu [balimu] 【名】【汉】篱

笆，围栏

balin [balin] 【名】【阿】巴林，

地名，在东乡族自治县那勒

寺镇，阿拉伯语原意为“两

个海或两股水源”

balu ['balu] 【动】完毕，结束

ban¹ [ban] 【名】【汉】木板

ban² [ban] 【数】【汉】帮，群，

伙

ban³ [ban] 【名】蜂蜜

ban⁴ [ban] 【拟】关门声，重物

触地声，砰

ban gie [baŋ gie] 【动（儿）】

跌倒，绊倒

banban¹ [baŋbaŋ] 【名】【汉】

木板

banban² [baŋbaŋ] 【名（儿）】

饭，面食做成的饭（一般不指炒菜、馍）

banban ['baŋbaŋ] 【名】【汉】

棍棒

banbanda ['baŋbaŋda] 【动】

【汉-】用棍棒打

banbandui ['baŋbaŋ'dui] 【名】

【汉】棒棒队（“文革”时期在农村手持棍棒的造反派之称谓）

banbiin [baŋbun] 【名】同 ban-

bun

banbu [baŋbu] 【名】同 banbun

banbun [baŋbuŋ] 【名】①蜂 ②

特指蜜蜂

banbunchi [baŋbuŋtʃi] 【名】

养蜂人

banbuntu [baŋbuŋtu] 【形】有

蜂的

banche [baŋtʃə] 【名】草坡，草

山，草地，草原，牧地，牧场

banche arasun [baŋtʃə arasuŋ] 【名】

【名】义同 qishanzi

banche dagva [baŋtʃə daɾa] 【动】

（羊只）跟着牧群，（羊只）去草坡吃草

banche erei [baŋtʃə ərəi] 【动】

从草坡上拾草，找柴火

banchon [baŋtʃoŋ] 【名】【汉】

板床

banda¹ [baŋda] 【名】【波】巴姆

达德，亦称邦达，即晨礼

banda² [baŋda] 【动】吃蜂蜜

banda fujie [baŋda fuɕjie] 【动】

【波-】做晨礼礼拜

banda gie [baŋda gie] 【动】

【波-】做晨礼

banda shijie [baŋda ʃidjie] 【名】

【波汉】晨礼时间（天亮前）

bandachi [baŋdatʃi] 【名】【波-】

做晨礼的人

bandan bandan ['baŋdaŋ 'baŋ-

daŋ] 【拟】①水滚开声 ②说话声，较大的闲聊声

bandanla [baŋdaŋla] 【动】①滚

沸，水沸，水开 ②大声闲聊
(含贬意)

bande [baŋdɛ] 【名】【波】仆
人、奴仆之意，伊斯兰教用
以表达人类与真主之间的关
系

bandiin [baŋdiun] 【名】【汉】
①板凳，凳子 ②男方举行婚
礼，次日男方亲属准备宴席
招待客人，这一家或数家亲
属叫 bandiin

bandiin bai [baŋdiun bai] 【动】
【汉-】婚礼次日男方亲属招待
客人

bandiin danla [baŋdiun danla]
【动】【汉汉-】同 bandiin bai

bandiinchi [baŋdiuntʃi] 【名】
【汉-】卖凳子的人，爱坐凳子
(不爱坐炕)的人

bandiinda [baŋdiunda] 【动】
【汉-】用板凳打

bandiintu [baŋdiuntu] 【形】
【汉-】有板凳的

banduragva [baŋdurasa] 【动】
点火，开灯

banfa [ˈbaŋfa] 【名】【汉】办法

banfa xianji [ˈbaŋfa ɕianɕi]

【动】【汉汉-】想办法，设法

banfatu [ˈbaŋfatu] 【形】【汉-】
有办法的，办法多的

banguru [ˈbaŋɡuru] 【名】①短
棍，短棒 ②比喻狠毒，毒辣
tugu ~ (生性狠毒)

banguruda [ˈbaŋɡuruda] 【动】
用短棍打

banji¹ [baŋɕi] 【动】【汉-】帮助

banji² [baŋɕi] 【动】【汉-】①搬
东西 ②聘请，聘任；buwa ~
(搬请阿訇)

banji³ [baŋɕi] 【动】【汉-】跌
倒，摔倒，绊倒

banji⁴ [baŋɕi] 【动】【汉-】板
住，板结，指下雨雪后土地
表层硬结不能出苗 chasun in-
gie baose, ghazha ~ baine
(如果这样下雪的话，土地就
会板结)

banjie [ˈbaŋɕie] 【形】【汉】半
截，半截子

banjien [ˈbaŋˈɕien] 【形】【汉】
差不多，相宜，适宜，差不
离

banjien olu [ˈbaŋɕien olu] 【动】

- 【汉-】差不多，适宜，相宜
- banjiezi** [ˈbɑŋdʒiədzi] 【形】【汉】
半截，半截子
- banjindu** [bɑŋdʒindu] 【动】【汉-】
摔跤
- banke** [ˈbɑŋkə] 【名】【阿】唤礼
词，宣礼词（礼拜前的高念
诵词）
- bankechi** [ˈbɑŋkətʃi] 【名】【阿-】
念唤礼的人
- bankie** [ˈbɑŋkiə] 【名】【阿】同
banke
- banla** [bɑŋla] 【动】【汉-】绑，
捆，用绳子固定
- banli gie** [ˈbɑŋli gie] 【动】【汉-】
办理
- banlinkicha** [ˈbɑŋlinkitʃa] 【名】
（事物进行过程的）中途，半
途，中间，一半儿
- banman gie** [bɑŋmɑŋ gie] 【动】
【汉-】帮忙
- bantan** [ˈbɑŋtɑŋ] 【名】【汉】拌汤
（一种含有豆粒般大小的面团
的杂面粥）
- bantanda** [ˈbɑŋtɑnda] 【动】【汉-】
喝拌汤

- bantu**¹ [bɑŋtu] 【形】有蜜的
- bantu**² [bɑŋtu] 【名】板土，地
名，在东乡族自治县那勒寺
镇
- banxian** [bɑŋçiɑŋ] 【名】【汉】
板箱，柜子，面柜
- banxianchi** [bɑŋçiɑŋtʃi] 【名】
【汉-】卖柜子的人
- banxiantu** [bɑŋçiɑŋtu] 【形】
【汉-】有柜子的
- banzhe** [bɑŋdzə] 【动】呕吐
- banzhe ulanda** [bɑŋdzə ulɑnda]
【动】呕吐得很急、很厉害
- banzhesun** [bɑŋdzəsun] 【名】
呕吐物
- banzi** [bɑŋdzi] 【名】【汉】帮
子，旁边，边子
- banzi undan** [bɑŋdzi unɔɑŋ] 【形】
镇静，沉稳
- bao** [bao] 【动】①下，下来 ula-
se ~ zhi ire（从山上下来）
②降，下降，落 chasun ~（降
雪）③普照 naran ~（日照）④
降临，来到 belia ~（灾难降
临）⑤结果，生长 ene gua shi
eqie ~ san wo（这瓜是早结的）

⑥打(粮) taran erbejin ~ ne
(粮食能收 200 斤) ⑦人快要
死 uzhesse ~ zhi echiwo (看来
快要死了) ⑧显现 zhaojin ~
(梦见)

baobao¹ [baobao] 【动(儿)】
同 bobo

baobao² [baobao] 【名】【汉】
①包, 包裹, 一包东西 ②提
包

baobei [baobəi] 【名】【汉】宝
贝, 宝物

baobei gieda [baobəi giəda]
【名】【汉汉】宝贝蛋, 宝贝
儿

baobeida [baobəida] 【动】【汉-】
认为是宝贝, 看作宝贝, 当宝
贝看待

baochou gie [baotʂəu giə]
【动】【汉】报仇

baodei [baodəi] 【名】小麦,
麦子

baodei bogvo [baodei bokov]
【名】麦根

baodei chou [baodei tʂəu]
【名】麦捆

baodei fure [baodəi furə] 【名】

麦种, 小麦籽种

baodei ghinghinna [baodəi
gungunna] 【名】麦芒

baodei osun [baodəi osun]
【名】麦草, 麦秸

baodei qierun [baodəi tʂiərun]
【名】麦穗

baodeichi [baodəitʂi] 【名】经
营小麦的人

baodeitu [baodəitu] 【形】有小
麦的, 长小麦的

baofu [baofu] 【名】【汉】包袱

baofu binzi [baofu bindzi]
【名】炸制油食后在油锅里烙
的饼(一般较大)

baogao ['bao'gao] 【名】【汉】
报告

baogao egvi ['bao'gao əktu]
【汉-】打报告

baogao gie ['bao'gao giə] 【汉-】
作报告

baogu [baogu] 【名】【汉】玉
米, 包谷

baoguchi [baogutʂi] 【名】【汉-】
种、贩玉米的人, 爱吃煮玉米
棒的人

baoguda [baoguda] 【动】【汉-】

吃煮玉米棒

baogva [baɔɤ] 【动】让其下

来，下饭（指下面条等）

baohu gie [baɔxu gie] 【动】

【汉-】保护

baojien [baɔɕiɛn] 【名】【汉】

宝剑

baojientu [baɔɕiɛntu] 【形】

【汉】有宝剑的

baoko gie ['baoko gie] 【动】

【汉-】包括

baolu gie [baolu gie] 【动】【汉-】

暴露

baonan gie ['baonan gie] 【动】

【汉-】报案

baonanzu [baonanɔzɔ] 【名】

【汉】保安族

baonen gie ['baonen gie] 【动】

【汉-】同 baonan gie

baonenzu [baonɛnzɔ] 【名】

【汉】同 baonanzu

baoniin gie ['bao'num gie] 【动-】

【汉】报恩

baopi [baopi] 【名】【汉】玉米

棒的外皮

baoqi [baotɕi] 【名】【汉】①宝

气，灵气 ②宝器

baoqi ['baotɕi] 【名】植物果实

或秸秆尚未成熟或煮熟时的
酸涩味儿

baoqi ojen [baotɕi oɕiɛn] 【名】

【名】【汉汉】宝物

baoqira ['baotɕira] 【动】味变

酸涩

baoqisa [baotɕisa] 【动】【汉-】

认为是宝物

baoqisa ['baotɕisa] 【动】嫌有

酸涩味

baoqishi ['baotɕiʃi] 【动】同

baoqira

baoshi tashi [baɔʃi taʃi] 【名】

【汉突】宝石

baota ['baota] 【名】专门种植的

饲草（一般指用燕麦复种的
饲草）

baoyen gie ['baɔjɛn gie] 【动】

【汉-】抱怨，埋怨

baoyi¹ [baɔji] 【动】【汉-】包

扎，包起来

baoyi² [baɔji] 【动】【汉-】保，

保证, 担保, 保护

baoyi³ [baoji] 【动】【汉-】同
boyi

baozha gie ['bao'dza gie] 【动】
【汉-】爆炸

baozhe [baodzə] 【动】①下来
②瓜果成熟 orou ~ wo (杏子
熟了)

baozhi echi [baodzi etʃi] 【动】
①下去 ②人快要死

baozhi ire [baodzi irə] 【动】
义同 baozhe

baozi [baodzi] 【名】【汉】包子

baozi ['baodzi] 【名】【汉】豹子

baozichi [baodziʃi] 【名】【汉-】
卖包子的人, 爱吃包子的人

baozida [baodzida] 【动】【汉-】
吃包子

baozitu [baodzitu] 【形】【汉-】
有包子的

baqi [batçi] 【名】①簸箕 ②簸
箕形指纹

baqi shier [batçi ʃiə] 【名】指
纹的形状

baqichi [batçiʃi] 【名】卖簸箕

的人

baqida [batçida] 【动】用簸箕
甩打

baqila [batçila] 【动】簸粮食

baqilie [batçilie] 【动】同 baqi-
la

baqitu [batçitu] 【形】有簸箕的

bara [bara] 【动】①完, 尽, 用
尽 ②结束, 完结 ③牺牲, 死,
去世

baragva [baraka] 【动】①完
成, 作完, 搞结束, 用完 ②
弄死, 杀死, 枪毙

baragva da [baraka da] 【动】
①词组, 弄不完, 用不完, 吃
不完, 装不下 ②放不下, 比
喻自以为了不起 ~ wuni yan
waine sha! (有什么了不起)

barala [barala] 【动】水沸腾,
水开

barara ['barara] 【拟】水沸腾
声, 沸水落杯、落地声

barata [barata] 【动】①水沸腾
②乱蹦乱跳, 好动, 手舞足
蹈, 划手跺脚, 互相撕扯

barei [barəi] 【动】①拿, 抓, 捉,

握 kun ~ (捕人) / taolei ~ (捉兔) / kha ~ (握手) ② 逮住, 捕捉 ③ 结亲, 联姻 qingu ~ (结亲) ④ 联住, 粘住, 连上 ene jiaoshui gouji da ulie ~ ne (这个胶水一点都不粘) ⑤ 产生摩擦力使不太滑 chasun nie baose, yanhui mo jiere gouji da ulie ~, turamo jiere xielemeqi ~ ne (一下雪, 水泥路滑得不行, 土路还不太滑) ⑥ 用锯、刀、钉等利器锯、削、钉时, 锯齿、刀刃、钉尖能进 ene mutun khidun qirou ulie ~ ne (这木头硬得锯子都锯不开) ⑦ 砌 zhonghala dan ~ mejiene (会用砖砌墙) ⑧ 怀胎, 怀孕

barei da [barei da] 【动】① 词组, barei 的否定式 ② 流产, 自然流产

barei gie [barei gie] 【动】强行, 强行做, 强制

bareidu [bareidu] 【动】粘连在一块

bareizhi [bareidzi] 【动】① 强制性地, 硬性 ~ gie (硬性做) ② 有限制地, 限量 ~ ogi (限量供给)

bari ['bari] 【名】根据, 凭据

barindu [barindu] 【动】同 bareidu

bashanhu [baʃanxu] 【形】魁梧的, 壮实的, 结实的, 腰粗的

bashanhura [baʃanxuɾa] 【动】变得魁梧, 变得壮实, 变结实

bashanhushi [baʃanxuʃi] 【动】同 bashanhura

bashi¹ [baʃi] 【动】① 抓住笑柄开玩笑, 逗, 取笑 ② 孩子哭闹, 遭践人, 故意为难人

bashi² [baʃi] 【名】① 把式, 技术, 技巧, 技能 ~ undu (技艺高) ② 技艺高的人, 匠人, 师傅, 技师 hhende bi ~ wo (在那方面我是专家!)

bashigie [baʃigie] 【名】八十一个, 地名, 在东乡族自治县考勒乡

bashila [baʃila] 【动】故意为难人

basi ['basi] 【名】① 虎, 老虎 ② 虎 (属相)

basi zhintou ['basi: dzintəu] 【名】

虎年（寅，地支之一），属虎

basi zhunzhugva ['basi dzun-

dzuka] 【名】虎崽

basuchi [basutʃi] 【名】【突】

巴素池，地名，意为“镇守”，在东乡族自治县原免古池乡境内，免古池乡撤销后归镇南镇管辖

basula [basula] 【动】用屎涂

抹，让屎给弄脏

basulei [basuləi] 【名】多屎的

孩子

basun [basun] 【名】屎，粪便

basun anda [basun anda] 【动】

①腹泻，拉稀，拉肚子 ②胡说，胡扯，扯蛋

basun mekien [basun mekien]

【名】厕所，茅厕

basura [basura] 【名】①老拉屎

的（小孩）②鼻涕常挂在唇上的（小孩）

batuini [ba'tuini] 【名】【阿】内

心，内心的诚信，心底的

batuini unjin [ba'tuini unɕin]

【形】【阿汉】内心的诚信稳

固，稳定，坚定

batuini unjin wi [ba'tuini un-

ɕin wi] 【形】【阿汉-】内心的诚信不坚定

batulu [ba'tulu] 【名】同 baduru

baturu [ba'turu] 【名】同 baduru

bawa [bawa] 【名】【突】同 bu-

wa

bawa ['bawa] 【名】曾祖父

bawi [bawi] 【副】特别，格外，

非常，异常，特殊

bawida [bawida] 【动】变得不

像以前，变样，态度变样

bawigva [bawira] 【动】样子

显得不像以前，变样，表现出异常，变脸

bawira [bawira] 【动】同 ba-

wida

bawishi [bawiʃi] 【动】同 ba-

wida

bawo ['bawo] 【名】【汉】把握

bawo gie ['bawo gie] 【动】【汉-】

把握，把握住

bawotu ['bawotu] 【形】【汉-】有

把握的

bawu ['bawu] 【形】稳妥，稳重
hhe wilie banjise no wo (他办事很稳妥)

baxi olu ['baçi olu] 【动】罢，作罢，完蛋，结束

baxian [baçiãŋ] 【名】同 banxian

baxian shire ['baçiãŋ širə] 【名】
【汉-】八仙桌

bayan [bajaŋ] 【形】富，富裕，富有

bayan ghon [bajaŋ goŋ] 【名】八洋沟，地名，在东乡族自治县柳树乡

bayan kun [bajaŋ kuŋ] 【名】富人，富豪，财主

bayan oron [bajaŋ oroŋ] 【名】富饶的地方

bayansa [bajaŋsa] 【动】嫌富

bayanshi [bajaŋsi] 【动】同 bayazhe

bayasi [bajasi] 【动】高兴，欢喜

bayasi andara [bajasi anɖara] 【动】高兴得合不拢嘴

bayasilan [bajasilan] 【形】高兴的样子，欢喜状

bayasilan jielie [bajasilan dʒielie] 【动】欢迎

bayasu [bajasu] 【形】同 bayasi

bayazhe [bajadzə] 【动】致富，变富

baye gie ['bajə gie] 【动】节约，节支

bayemao ['bajəmao] 【名】【汉】秋毛，秋天从羊（牛、驼等）身上剪下的毛

bayi [baji] 【动】【汉-】①敷，贴
②焙（用干的或热的东西触另一种东西，吸去其水分或供给热量）khalun shoujinghala ~（用热毛巾敷）

bayi [baji] 【名】【汉】椅子

baza [badza] 【名】【突】①城市，城镇 ②特指临夏市

baza dagva [badza daɤa] 【动】
【突-】赶集

baza dan [badza daŋ] 【名】
【突突】城墙

baza gaishan [badza gaiʃaŋ] 【名】
【突-】城区，市街

baza ghadane [badza ɤadane] 【名】
【突-】城郊，城外

baza kun [badza kuj] 【名】【突-】

城里人，特指临夏市人

baza toro [badza toro] 【名】【突-】

城内

bazagou [ba'dzagəu] 【名】巴咱

沟，地名，在东乡族自治县龙泉乡

bazala [badzala] 【动】同 bazana

bazana [badzana] 【动】飞快地跑，飞快地逃脱，飞奔

bazhala [badzala] 【动】同 bazana

bazi¹ [badzi] 【名】【汉】疤，疤痕

bazi² [badzi] 【名】【汉】靶，靶子

bazi³ [badzi] 【名】角色，地位，位置，作用 tere da mila dula chini ~ de bai dane (他还小，还不能代替你的作用)

bazi⁴ [badzi] 【数】【汉】把，束 nie ~ sunghuna (一把葱)

bazi ['badzi] 【名】【汉】把儿，手柄

bazigvei zhiyi [badzikəi dziji]

【动】义同 bazila

bazila [badzila] 【动】经受得住，支持得住，熬得住，受得住

bazolo [badzolo] 【动】烦恼，心烦，烦愁，忧愁

be¹ [bə] 【数】【汉】百

be² [bə] 【形】【汉】白，白白，无效果的，无报酬的 ~ kieliewo (白说了)

be³ [bə] 【名】【汉】北，北方

bedei [bədəi] 【动】白眼仁儿翻出来

bedeigva [bədəika] 【动】翻出白眼仁儿

bedeinien [bədəiniən] 【名】【-汉】常翻白眼仁儿的人 (多用于对不会办事的人的贬称)

bedou puzha [bədəu pudʒa] 【名】【汉-】白豆

bedounien [bədəuniən] 【名】【-汉】同 bedeinien

bedun [bədun] 【形】同 biedun

befan [bəfaŋ] 【名】【汉】①北方 ②北房

begha [bəga] 【名】【阿】永

存, 永在

begha gie [bəca gie] 【动】【阿-】

永存, 永在

beghali [bəgali] 【名】自然

begvelie [bəxəlie] 【名】臂,

胳膊

begvelie ghuzhun [bəxəlie

gudzun] 【名】腕, 手腕

begven [bəxən] 【名】嫂子

begven jiao [bəxən dʒiao]

【名】妯娌

begventu [bəxəntu] 【形】有

嫂子的

beheili [bə'xəili] 【形】【阿】①

贪婪而吝啬的 ②【名】吝啬鬼

beheili laimu [bə'xəili laimu]

【形】【阿阿】吝啬鬼

behoxien [bə'xəxiən] 【名】百

和岷, 地名, 在东乡族自治县百和乡

bei [bɛi] 【形】【汉】①(耳)背

②僻背

bei chawa [bɛi tʃawa] 【名】

【汉】僻背处

bei pizhi [bɛi pidʒi] 【动】【汉-】

默写

beibala ['bɛibala] 【副】背着,

不照面而, 没有接触而 bi kielieye, mo gholo dula ana-chini magvashi kuzhe dane (我背着说, 由于路远, 你母亲明天到不了)

beichi ['bɛitʃi] 【名】①耐力,

耐劲, 耐久力, 持久力, 镇静力, 经受压力的能力, 耐压力 ②【形】耐力强, 承受力强

beichitu ['bɛitʃitu] 【形】有耐久

力的, 有镇静力的

beigo ['bɛigo] 【名】【汉】驮背

beigolo [bɛigolo] 【动】【汉】

背驼, 背变驼

beigotu [bɛigotu] 【形】【汉-】

驼背的, 背驼的

beili ['bɛili] 【名】【汉】同 bei-

lin

beilie [bɛilie] 【动】【汉-】①

背, 负 ②踢毽子动作, 用膝盖将毽子弹起后, 用脚面接住 ③玩骰子的动作, 将骰子抛出后, 用手背接住 ④鸡奸, 肛交

beilin ['bøilin] 【名】【汉】①辈份，辈行 ②庄稼的成熟周期

beilin fugie ['bøilin fugiə] 【形】【汉-】①辈份大，行辈高 ②(庄稼)晚熟的

beilin mila ['bøilin mila] 【形】【汉-】①辈份小，行辈低 ②(庄稼)早熟的

beiniin gie ['bøi'nun giə] 【动】【汉-】忘恩，不知恩，忘恩负义

beishen gie ['bøi'sən giə] 【动】【汉-】倒霉，遭厄运

beishou duwa ['bøiʂəu duwa] 【名】【汉阿】背手都哇，诅咒的祈祷词

beishou duwa gie ['bøiʂəu duwa giə] 【动】【汉阿-】将双手背过来祈祷，诅咒

beixin ['bøiçin] 【名】【汉】背心

beiyi [bøiji] 【动】【汉-】同 peiyi⁴

beizi [bøidzi] 【名】【汉】杯子

beizi ['bøidzi] 【名】【汉】①背子，背面，封面，(书)皮 ②

背子，被宰杀牛羊等的背部 ~ yasun (背部的肉块)

beizichi [bøidzitsi] 【名】【汉-】卖杯子的人，爱用杯子的人

beizida [bøidzida] 【动】【汉-】①用杯子喝 ②用杯子打

beizida ['bøidzida] 【动】【汉-】吃背子肉

beka [bəka] 【形】【汉】无代价的，不花钱的

belia¹ [bølia] 【名】【阿】灾难，灾祸，大祸

belia² [bølia] 【副】特别，非常，极其

belia bao [bølia bao] 【动】【阿-】灾难临头

belia kuru [bølia kuru] 【动】【阿-】遇到灾难

belien [bøliən] 【形】【汉】白(不花钱的，无代价的) ~ iresan (白来的)

belienda [bøliənda] 【动】白要，白拿

belu [bølu] 【名】【汉】白露(二十四节气之一，在9月7、8或9日)

bemien [bəmiən] 【名】【汉】

北面

bemienzi [bə'miəndzi] 【名】

【汉】义同 bemien

benche [bəntʃə] 【名】同 banche

benda [bənda] 【名】【波】同

danda

bende [bəndə] 【名】【波】同

dande

bengven [bəŋkən] 【名】同

begven

beniin ['bəniim] 【名】【汉】白

恩，指真主的恩情，恩惠

benke ['bənkə] 【名】【阿】同

banke

benienhen ['bəniənχən] 【名】

【汉】①脑子不清楚的人，傻子（多用于骂人）②残疾人

benqien bara ['bəntçiən bara]

【副】【汉-】闹了半天，到头来（多用于因费尽工夫和周折，得不偿失，不值得如此）
chi ~ kunde imutui kieliele
ire u!（闹了半天，你是给人说这种事来了）

bentan ['bəntən] 【名】【汉】同

bantan

benzhe [bəndzə] 【动】同 banzhe

benzi [bəndzi] 【名】【汉】班

子，多指礼拜的队形或参与某项活动的组成人员

beqien ['bətçiən] 【名】【汉】

百天（多用于指去世百日）

beqien onshi ['bətçiən oŋʃi]

【动】【汉-】念百天，为去世百天的亡人念经。

bera [bəra] 【名】【阿】原意为

“清白无辜”、“赦免无罪”，专指伊斯兰教历8月前半个月穆斯林念讨白，诚意悔罪，祈求真主赦免罪过

bera oshi [bəra oŋʃi] 【动】【阿-】

请阿訇、满拉念讨白

bera yefiin [bəra jəfuiin] 【名】

【阿汉】伊斯兰教历8月

beraqi [bə'ratçi] 【名】【阿】同

bera

berekeqi [bəre'kətçi] 【名】【阿】

吉祥，吉庆，福气

beri ['bəri] 【名】样子，姿态，

仪表，外表，外貌

berila [bəri-la] 【动】①打扮，

讲究穿戴 ②摆样子 ③慢而仔细地(干,做),慢条斯理地(进行)

beritu [bəritu] 【形】仪表端庄的,姿态好的

berket [bərkət] 【名】【名】同 berekeqi

besai [bəsaɪ] 【名】【汉】白菜

besaichi [bəsaɪtʃi] 【名】【汉-】经营白菜的人,爱吃白菜的人

beserei [bəserəi] 【名】白来的钱,无代价的,不花钱的(东西)

beseri [bəseri] 【名】同 beserei

beshu mutun [bəʃu mutun] 【名】【汉-】柏树

beya [ˈbəja] 【名】白牙,地名,在东乡族自治县北岭乡、锁南镇

beyan [bəjaŋ] 【名】【汉】白杨树

beyan mutun [bəjaŋ mutun] 【名】【汉-】白杨树

beyani [bəˈjani] 【名】【阿】“白雅尼”,伊斯兰教一本经

的名称,意为说明、阐明

beye [bəje] 【名】①身材,身高,身躯,个儿 ②植物的茎、躯干、主杆 ③上身,躯干 jienni nie fudu dula jin ~ chujiegvne (由于他衣服长,看起来上身太长) ④衣服,衣物,穿的东西 eneghalachi goyede ~ gie (你用这料给自己做衣服) ⑤附在 ene、hhe、ali 后表示“面”、“边” hhe ~ (那边)

beye gie [bəje gie] 【动】做衣裤

beye jiere [bəje dʒiərə] 【动】妊娠,怀孕

beye jieredu eme kun [bəje dʒiərədu əmə kuŋ] 【名】孕妇

beye musu [bəje musu] 【动】穿衣服,穿着

beye osi [bəje osi] 【动】长身体,发育

beye undu [bəje undu] 【形】个儿高

beyetu [bəjətu] 【形】身材高的,个儿大的

bezhon [ˈbədʒon] 【名】【汉】北

庄,地名,在东乡族自治县春台乡境内

bezhon munhon [ˈbədʒon m-unxɔŋ] 【名】【汉汉】北庄门宦(中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派支系门宦之一)

bi¹ [bi] 【代】我

bi² [bi] 【动】①有 ②是 ③在

bi³ [bi] 【名】【汉】笔

bi [bi] (吸气音) 【叹】表示不满,遗憾

biaoyen gie [biaoɲen gie] 【动】【汉-】表演

biaza biazā [ˈbiadzāˈbiadzā] 【拟】踩在泥浆上发出的声音

biazala [biadzala] 【动】①泥泞,发出 biazā biazā 的声音
②同 bazana

biazana [biadzana] 【动】同 bazana

bibi [bibi] 【名】箎箎(竹制竖箫式的民间模拟声乐器,为古代管乐器箎箎的雏形和变体,本为龟兹国乐)

bibi [ˈbiˈbi] 【名(儿)】汽车

bibi feilie [bibi fəilie] 【动】①

吹箎箎 ②比喻容易做

bibichi [bibiʧi] 【名】会吹箎箎的艺人,制作箎箎的艺人

bibizi [bibidzi] 【名】同 paipu-zi

bidaert [bidaəɾt] 【名】【阿】①现象,情况,新生之事,异端,标新立异的 ②讲究,说法,忌讳

biechin [biətʃin] 【名】①猴子
②属相,猴

biechin zhintou [biətʃin zhin-təu] 【名】猴年(申,地支之一)

biechinchi [biətʃintʃi] 【名】耍猴人

biechintu [biətʃintu] 【形】有猴的

biedan [biedaŋ] 【名】同 bieden

bieden [biədən] 【名】矮胖而机灵的人

biedugi [biədugi] 【名】胖子,肥胖的

biedun [biədun] 【形】①粗,壮 ②经济实力强,雄厚

biedun kizhesun [biədun ki-

- dzəsuŋ] 【名】大肠
- biedun narun** [biədun narun] 【名】粗细
- biedusa** [biədusa] 【动】嫌粗，显粗
- biedushi** [biədusi] 【动】同 bieduzhe
- bieduzhe** [biədudzə] 【动】①变粗，变壮 ②变富，发达起来
- biegieda** [biəgieda] 【动】硬挤进来，硬钻，加塞儿
- biegiedan** [biəgiedaŋ] 【名】义同 biedan
- biegiedou** [biəgiedəu] 【名】爱钻空子的人，爱显示自己的人
- biehulu** [biə'χulu] 【名】①大肚子的瓶子 ②自以为是者，不自量力者
- bieka** [biəka] 【名】对爱钻空子、显示自己的人的蔑称，不自量力者
- bieligun** [biəliəgun] 【名】义同 hhagvagun
- biemar** [biəmar] 【名】【波】①病，疾病 ②问题，差错，毛

- 病
- biemar ochira** [biəmar otʃira] 【动】【波-】①生病，得病 ②遇到麻烦，发生毛病，出差错
- bienga** ['biəŋga] 【名】【汉】①棍，棍子，棍儿 ②枝条，木条 ③比喻倔脾气的人，性格生硬的人
- bienhua** ['biən'χua] 【名】【汉】变化
- bienhua gie** ['biən'χua gie] 【动】【汉-】变化
- bienji¹** [biəndʒi] 【动】以愚弄的方法或手段骗取钱财，以蒙骗的手法贪占钱财
- bienji²** [biəndʒi] 【动】【汉-】①编，编织 ②挽起 ③编造，捏造，说慌，胡编
- bienji** ['biəndʒi] 【动】【汉-】变，变化
- bienlun gie** [biənlun gie] 【动】【汉-】①编造，捏造，胡编 ②以欺骗的手法获取（不当）利益
- bienlun gie** ['biən'lun gie] 【动】【汉-】辩论

bienshi [biənʃi] 【名】【汉】饺子，扁食

bienshichi [biənʃitʃi] 【名】
【汉-】卖饺子的人，爱吃饺子的人

bienshida [biənʃida] 【动】【汉-】吃饺子

bienshitu [biənʃitu] 【形】【汉-】有饺子的

bientarei [bientərəi] 【动】【汉-】扁着嘴，噘着嘴，翘着嘴，舔着嘴

bientareigva [bientərəiʒva] 【动】
【汉-】噘嘴，扁嘴，翘嘴，舔嘴

bientazi [bientadzi] 【形】【汉-】同 pientazi

bienya [biənja] 【名】【汉】边牙

bienya fugie [biənja fugiə] 【名】
【汉-】六岁口的牛

bienya morei [biənja morəi] 【名】
【汉-】六岁口的马

bienyi olu [ˈbiənji olu] 【动】
【汉-】便宜，准备好了，就绪

bieqijie [biətʃidʒiə] 【动】钻空

子显能，瞅机会显示自己，跃跃欲试（含贬意），不自量力地干以显示自己

bierei [biərəi] 【名】①妻子，媳妇 ②已婚妇女

bierei agi [biərəi agi] 【动】娶媳妇

bierei bolu [biərəi bolu] 【动】说媳妇，为男子订亲

bierei kewon [biərəi kəwɔŋ] 【名】老婆孩子，妻儿

bierei kielie [biərəi kiəliə] 【动】说媳妇，介绍媳妇

bierei kun [biərəi kuŋ] 【名】妇人，女人（含歧视义）

biereini azei [biərəini adzəi] 【名】大姨子

biereini oqin jiao [biərəini oʧin dʒiao] 【名】小姨子

biereitu [biərəitu] 【形】有妻室的，有媳妇的

biesherei [biəʃərəi] 【名】没有羞耻的人，不知羞耻者，爱抢着说话而不知羞耻的人，厚颜无耻的人

biin [biɪn] 【拟】砰

biinbiinchi ['bumbuuntʃi] 【名】

一种鸟的名称

biinbiinzi [bumbuundzi] 【形】

憋乎乎的，鼓鼓的，圆鼓鼓的

biinbiinzilie [bumbuundzilie]

【动】变得圆鼓鼓的，变得憋乎乎的，吃得肚子鼓鼓的

biinda [buunda] 【动】同 bunda

biindiin biindiin ['buundun'b-

uudun] 【拟】滚动状，沸腾状

biindiinlie [buundunlie] 【动】

滚沸，滚动，沸腾

biinji¹ [buundʒi] 【动】【汉-】①

绷，绷紧 ②请人为自己说情、办事

biinji² [buundʒi] 【动】瞪眼

biinji ['buundʒi] 【副】砰地

biinjirei [buundʒirei] 【动】同

bujirei

biinshi [buunʃi] 【名】【汉】本

事

biinshitu [buunʃitu] 【形】【汉-】

有本事的

biinzhi [buundʒi] 【名】【汉】

本质

biinzhu [buundʒu] 【名】同 bun-

zhu

biinzi¹ [buundʒi] 【名】【汉】簪

子

biinzi² [buundʒi] 【名】【汉】本

子

biinzi³ [buundʒi] 【名】【汉】绷

子（刺绣时绷紧布帛的用具，绣花架子）

biinzichi [buundʒitʃi] 【名】【汉-】

好费本子的人

biinzitu¹ [buundʒitu] 【形】【汉-】

有簪子的

biinzitu² [buundʒitu] 【形】【汉-】

有本子的

biinzitu³ [buundʒitu] 【形】【汉-】

有绷子的

biji biji ['bidʒi 'bidʒi] 【拟】爱掉

泪的样子，容易伤感哭泣的样子

biji biji gie ['bidʒi 'bidʒi gie] 【拟】

啜泣，掉泪哭泣

bijia gie [bidʒia gie] 【动】义同

bijiala

bijiachan munhon [bidʒiatʃan]

munxog] 【名】【汉】毕家场门宦（中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派所属支系门宦之一）

bijiala [bidʒiala] 【动】逼得令人为难，逼迫

bijien [bidʒiən] 【代】我们

bijiennugvun [bidʒiənnukʊŋ] 【代】我们的

bijientan [bidʒiəntaŋ] 【代】我们大家

bijigva [bidʒiʁa] 【动】【汉-】同 binjigva

bijiu [ˈbidʒiu] 【拟】液体被猛挤出时发出的声音

bila [bila] 【动】【汉-】比较

bilai [bilai] 【后】原来是，记得好像是，比喻事物本来如此 chimade kewon nie wo ~ , ede puse matui ghua gholuwo?（你好像只有一个儿子，现在怎么又成了两个？）

bilazhi kielie [biladzʒi kiəliə] 【动】【汉-】比方说，举例说

bili [bili] 【动】夺，抢夺，掠去

bilin [bilin] 【名】比方，比拟，例子，典故，道理

bilin kielie [bilin kiəliə] 【动】打比方，举例子，讲道理

bilinchi [bilintʃi] 【名】爱讲典故的人，爱讲道理的人，爱打比方的人

bin [bin] 【名】【汉】兵

bin ban [bin baŋ] 【拟】鞭炮声，叮当声

bin danla [bin daŋla] 【动】【汉-】当兵

binchi [bintʃi] 【名】淋巴

binchi gieda [bintʃi giəda] 【名】淋巴结

binda [binda] 【动】毬子的踢法，双脚外帮对踢

binji [bindʒi] 【动】【汉-】❶变冰冷，冷却，变凉 ❷【形】凉的，冰凉的 ~ usu（凉水）

binjie [ˈbindʒiə] 【名】【汉】鬃角

binjigva [bindʒiʁa] 【动】【汉-】❶冰人，让人感到冰凉 ❷冷却，使之冰冷

binjin bandan [bindʒin baŋdaŋ]

【拟】物体乱掉在地上发出的声音

binla [binla] 【动】【汉-】同 bilala

binqiao [binqiao] 【名】【汉】冰桥，渡口等水面上结冰后能让行人等通过的冰面

binqiao bai [binqiao bai] 【动】【汉-】结成冰桥

binqie [binqie] 【名】【汉】稟帖，诉状，起诉书

bintaizi [bintaizi] 【名】【汉-】老生病的，老病号

bintaizira [bintaizira] 【动】【汉-】变得多病

binzi [binzi] 【名】【汉】饼，烙饼

binzichi [binzichi] 【名】【汉-】卖饼子的人，爱吃饼子的人

binzida [binzida] 【动】【汉-】吃饼子

binzitu [binzitu] 【形】【汉-】有饼子的

biqiaqia [biqiaqia] 【形】同 piqiaqia

bise [bise] 【动】如果是，假如

是这样

bisha [biʂa] 【名】【汉】臭虫，壁虱，吸血虫

bishatu [biʂatu] 【形】多壁虱的

bisiminlia [bisiminlia] 【名】【阿】义同 tesimi

biu [biu] 【拟】射出子弹而发出的声音

bixiji [biɕidzi] 【后】同 pixiji

bixin [biɕin] 【形】①弱，无能
②不好的，差的，瘦弱，羸弱

bixinda [biɕinda] 【动】①变弱，变得无能 ②变差，变得不好 ③变瘦，消瘦

bixingi [biɕingi] 【形】①无能的，弱的，差的，不好的 ②【名】无能的人

bixinsa [biɕinsa] 【动】嫌弱，嫌差

bixinshi [biɕinʂi] 【动】同 bixinda

biyen [ˈbijən] 【名】【汉】鼻烟

biyen hulu [ˈbijən ɣulu] 【名】【汉】鼻烟壶

biyenchi [ˈbijən ʈʂi] 【名】【汉-】

常吸鼻烟的人

biyenda ['bijən'da] 【动】【汉-】

吸鼻烟

biyi [biji] 【动】【汉-】逼

bizhi [bidzi] 【副】用在句首，

表示有某种情况、性质存在，但……的意思，可译作“本来”，“原本” ~ hhe nie ene niese gaogvan wo ma, kun nin ene nieni kerewo (本来那个比这个好，人家硬是要了这个)

bo [bo] 【形】【汉】薄，轻，淡
mure ~ no wo (礼很薄) / cha ~ nodawo (茶变得很淡了)

bobo [bobo] 【动(儿)】抱

boda¹ [boda] 【动】【汉-】变薄，
变轻，冲淡，变淡

boda² [boda] 【动】毬子的踢
法，双脚内帮对踢

bodo [bodo] 【名】物体上小而
较圆的突出部分 gogo ~ (乳
头) / kon ~ (髌骨)

bodogu [bodogu] 【名】物体上
小而较圆便于手抓的突出部
分

bodogutu [bodogutu] 【形】有

便于手抓的球形突出的

bodolei [bodoləi] 【名】同 bodo

bodolo [bodolo] 【名】①植物
上长出的骨朵 ②【动】植物长
出骨朵

bodono [bodono] 【名】未成熟
的，幼稚的，稚嫩的 haihun ~
(稚嫩的孩子)

bodotu [bodotu] 【形】有球形
突出的

bogvo [boko] 【名】①屁股，
臀部 ②根，根茎 baogu ~ (包
谷的根部) / mutun ~ (树根)

bogvo beilie [boko bæilie] 【动】
肛交，鸡奸

bogvo dandan [boko dandən] 【名】
屁股蛋儿

bogvo danzi [boko dənzi] 【名】
屁股蛋儿

bogvo dunzi [boko dundzi] 【名】
屁股蛋儿

bogvo nudun [boko nudun] 【名】
肛门

bogvo zhadei [boko dzadəi] 【动】
撅屁股

bogvochi [bokotʃi] 【名】(骂

人的话) 坏蛋

bogvoni [boʁoni] 【形】低，矮，低的

bogvoni jiere [boʁoni dʒiərə] 【名】平原

bogvonida [boʁonida] 【动】变低，变矮

bogvonigvan [boʁonigvan] 【动】
①低一点，往下一点 ②【形】
bogvoni 的略弱式，低一点，矮一点

bogvonisa [boʁonisa] 【动】嫌低，嫌矮

bogvonishi [boʁonishi] 【动】
同 bogvonida

bogvotu [boʁotu] 【形】有根的，带根的

boli [boli] 【名】【汉】玻璃

boli beizi [boli beidzi] 【名】
【汉】玻璃杯

boli chongun [boli tʃoŋɣun] 【名】
【汉-】玻璃窗户，橱窗

bolu¹ [bolu] 【动】成，是，论辈份和年龄是…… kielie-zhi dawazhese bi chimade awugva ~ ne (说起来我还是

你叔父呢)

bolu² [bolu] 【动】①熟，成熟
②做主 ezhen ~ (做主) ③定亲 bierei ~ (订亲)

bolu ['bolu] 【动】同 balu

bondo [boŋdo] 【名】鸡的大腿

bonlo [boŋlo] 【动】勒(死)，捆(死) bi chini ~ ne an! (我要捆死你)

bopai gie [bopai gie] 【动】【汉-】
义同 bopaila

bopaila [bopaila] 【动】【汉-】
安排，调派

boro¹ [boro] 【名】肾

boro² [boro] 【形】①灰色，暗色
②【名】异教徒，非穆斯林

boro ['boro] 【名】同 boro² ②

boro choro [boro tʃoro] 【形】
隐隐绰绰，隐隐约约，迷迷蒙蒙 qienqi ~ muni giegve-rezhiwo (天刚蒙蒙亮)

boro dangha jiere saogva

[boro danɣa dʒiərə saoka] 【动】
让人坐在灰色土块上(给人戴高帽子，有意抬高别人)

boro gieren [boro giərən] 【名】

灰暗的光，天刚发亮时的光

boro kun [boro kun] 【名】异教徒

borolo [borolo] 【动】①变暗，变暗淡 ②变得无精打采，没了精神 ③失宠，失去重用

boroni [boroni] 【形】灰色的

boronzhin [boronɕdʒin] 【名】草名

borosa [borosa] 【动】嫌暗，嫌灰

borun [boruŋ] 【名】右

borun chighin [boruŋ tʃiɡuŋ] 【名】右耳

borun kha [boruŋ qa] 【名】右手

borun kon [boruŋ koŋ] 【名】右脚

borun nudun [boruŋ nuɖuŋ] 【名】右眼

borunchi [boruŋtʃi] 【名】同 borunjian

borunde [borunde] 【名】①右面，右边 ②往右，靠右

borunjian [boruŋdʒiaŋ] 【名】右

撇子

borunmen [bo'ruŋmən] 【名】右面

borunmende [bo'ruŋmənde] 【名】往右，往右一点

bosai [bosai] 【名】【汉】菠菜

bosaichi [bosaitʃi] 【名】【汉-】爱吃菠菜的人，卖菠菜的人

bosi¹ [bosi] 【动】①起来，起身，站起来 ②起床 ③成长，起家 ④勃起

bosi² [bosi] 【形】受胎

bosi ['bosi] 【名】布，布料

bosi qida ['bosi tʃida] 【动】扯布，买布

bosichi ['bositʃi] 【名】卖布的人

bosigva [bosikʌ] 【动】竖起来，建立起来，修建

bositu [bositu] 【形】受胎的

bositu ['bositu] 【形】有布的，布制的

bosulie [bosulia] 【动】抓虱子，灭虱

bosun [bosuŋ] 【名】虱子

bosun erei [bosuŋ ərei] 【动】

抓虱子，灭虱

bosun oro [bosuŋ oro] 【动】

生虱子

bosun sao [bosuŋ sao] 【动】

义同 bosun oro

bosunchi [bosuŋtʃi] 【名】爱生

虱子的人

bosunra [bosuŋra] 【名】虱子多

的人

bosuntu [bosuŋtu] 【形】有虱子

的，多虱的

boxin [ˈboçin] 【名】委屈，心

里受屈，因认为别人薄待自己而不满

boxin gie [ˈboçin gie] 【动】同

boxinra

boxin kielie [ˈboçin kiəliə] 【动】

诉说委屈，说不满的话

boxingva [ˈboçinva] 【动】同

boxinra

boxinra [ˈboçinra] 【动】心里受

屈，受委屈，不满

boya¹ [boja] 【名】①碌碡两边

的木桩 ②大腿

boya² [boja] 【名】臼齿

boyatu [bojatu] 【形】有臼齿的

boyi [boji] 【动】【汉-】①拨，

拨动 ②调动，调派，分配，

调拨 baer ~ (拨款) / tiigha

yasunni zhochinlade nie ~

(把鸡肉给客人分配一下，意

即把鸡块挟给客人) / mini

puse ~ zhi xiande baogvawo

(我又被调到乡上去了)

bu [bu] 【副】不要，勿，别

bubu [bubu] 【名(儿)】虱子

bubu [ˈbuˈbu] 【名(儿)】同 bi-

bi [ˈbiˈbi]

buchu [butʃu] 【拟】同 puchu

buchulie [butʃulie] 【动】同

puchulie

buchun gie [butʃuŋ gie] 【动】

【汉-】补充

budalawu [budalawu] 【名】傍

午(早饭后至中午)

budan [budaŋ] 【名】①饭 ②面

条，面片(不包括炒菜和馍)

budan gaer [budaŋ gaə] 【名】

饭桶

budanchi [budaŋtʃi] 【名】爱吃

面饭的人

budanda [budaŋda] 【动】吃饭

budantu [budaŋtu] 【形】面条
或面片相对多、汤相对少的

budei [budei] 【副】非常，非常地，很，格外地，美美地 mo-ronde unbazhi ~ gao wo (河里游泳非常好)

budeide [budeide] 【副】特别地，非常地，很，格外地，美美地 enedu ~ nie naduwo (今天美美地玩了一下)

budrin ['budrin] 【拟】较圆的物体突然倒下或滚落声

budu budu ['budu'budu] 【拟】水涌而冒泡的声音，慢火煮沸的声音，咕嘟咕嘟

budulie [budulie] 【动】水涌而冒泡发出咕嘟声

bugao ['bu'gao] 【名】【汉】布告

bugao khireigva ['bu'gao qurɛisa] 【动】【汉-】颁发布告

bugve [burɛ] 【名】同 bungve

bugvulie [bugvulie] 【动】堵住，塞住

bugvun [bugvun] 【名】①塞子 ②

粮垛 (粮食收获后垒起的垛子)

bugvun loyi [bugvun loji] 【动】
【-汉】垒垛子

bujirei [bucɛrei] 【动】①跌跤，绊跤 ②同某物搅和在一起，主要靠某物生活 zhonjia kun zhonjiaghala ~ zhiwo (农民全靠粮食度日)

bula¹ [bula] 【名】①泉 ②卜拉，地名，在东乡族自治县锁南镇境内

bula² [bula] 【动】埋，掩埋，埋葬

bula nudun [bula nudun] 【名】泉眼

bula usu [bula usu] 【名】泉水

bulanghei [bulanɣɛi] 【形】混浊

bulangheira [bulanɣɛira] 【动】同 bulangheishi

bulangheisa [bulanɣɛisa] 【动】嫌混浊

bulangheishi [bulanɣɛishi] 【动】变得混浊

bulatu [bulatu] 【形】有泉的，多泉的

buliinjie [bulundɛie] 【动】多

人(或车)快速跑动且发出较重的脚步声(车流声) nie jienhua shi kunla man ~ kuzhi irewo (打了一个电话,人们就都跑来了)

bulongho [bulonggo] 【名】卜墾沟,地名,在东乡族自治县高山乡境内

bulun [bulun] 【名】地块、炕等台形物的边沿,边儿

bulunghu [bulunghu] 【名】同 bulongho

bunda [bunda] 【动】①扔,抛,丢弃 ②忘记

bundasan ghazha [bundasan gadza] 【名】荒地

bundasan kieliën [bundasan kieliën] 【名】废话

bungve [buŋvə] 【名】跳蚤

bungvetu [buŋvətʉ] 【形】有跳蚤的

bunshe [buŋʂə] 【形】【汉】本色,本来的颜色

bunshera [buŋʂəra] 【动】同 bunsheshi

bunsheshi [buŋʂəʂi] 【动】显出

本来的颜色

bunzhu [buŋdzʉ] 【名】鸟,小鸟,麻雀

bunzhu barei [buŋdzʉ barəi] 【动】抓鸟,捕鸟

bunzhu galun [buŋdzʉ 'galun] 【名】鸟笼

bunzhu suzi [buŋdzʉ 'sudzi] 【名】鸟嗉子(鸟的嗉囊)

bunzhu xiayi [buŋdzʉ ɕiaji] 【动】用捕鸟器捕捉鸟儿

bunzhu zhunzhugva [buŋdzʉ dzʉndzʉkva] 【名】雏鸟

bunzhuchi [buŋdzʉtʂi] 【名】爱养鸟的人,嗜好鸟的人

bunzhutu [buŋdzʉtu] 【形】多鸟的,有鸟的

buru [buru] 【名】不是,错误

buru buru ['buru 'buru] 【拟】火烟袅袅上升状

buru buruji ['buru 'burudzi] 【副】火烟袅袅(上升)

buru daru [buru daru] 【动】将错误推到某人身上

buru rinji [buru rindzi] 【动】

赔礼道歉，赔不是

bushi [buʃi] 【名】【汉】不对的地方，不是，错

bushi rinji [buʃi rindʒi] 【动】
【汉汉-】认错，赔不是

buwa [buwa] 【名】【突】阿訇，
教长（伊斯兰教主持教仪、
讲授经典的人）

buwa banji [buwa baŋdʒi] 【动】
【突汉-】聘请阿訇，聘任阿訇

buwa kun [buwa kuŋ] 【名】
【突-】阿訇

buwa nainai [buwa nainai] 【名】
【突汉】阿訇奶奶（对年长阿

訇妻子的尊称）

buwa yeye [buwa jəjə] 【名】
【突汉】阿訇爷爷（对年长阿
訇的尊称）

buwade onshi [buwada oŋʃi]
【动】【突-】跟阿訇学伊斯兰
教知识和经文

buxian [buçiɑŋ] 【形】【汉】不
像，不一样

buxianshi [buçiɑŋʃi] 【动】【汉-】
变得不像，变得不一样

buxiji [buçiɖʒi] 【后】同 *pixiji*

buzi [budzi] 【名】【汉】堡子

C

cai¹ [tsai] 【副】【汉】①才，刚才，刚刚 ②只，仅

cai² [tsai] 【名】【汉】菜

cai khuru [tsai quru] 【动】【汉-】

①炒菜 ②祭祀，祭奠

cai kizhi [tsai kidzi] 【动】【汉-】

切菜

cai muni [tsai muni] 【副】【汉-】

刚才，刚刚

caida [tsaida] 【动】【汉-】吃菜

caifin [tsaifun] 【名】【汉】裁

缝

caifintu [tsaifuntu] 【形】【汉-】

有裁缝的

caihezi [tsaixədzi] 【名】【汉】

饭盒

caihezichi [tsaixədziʃi] 【名】

【汉-】义同 caihezikai

caihezida [tsaixədzida] 【动】

【汉-】用饭盒砸、打

caihezikai [tsaixədzikai] 【名】

【汉】爱用饭盒的人，卖饭盒的人

caihezitu [tsaixədzitu] 【形】

【汉-】有饭盒的

caihozi [tsai'xodzi] 【名】【汉】

同 caihezi

cailiao [tsailiao] 【名】【汉】①

材料（文字材料，物质材料）

②衣料 ③人才

cailiaochi [tsailiaotʃi] 【名】

【汉-】①搞文字材料的人 ②卖

衣料的人

cailiaoda [tsailiaoda] 【动】【汉-】

搞文字材料

caitu [tsaitu] 【形】【汉-】有菜

的，有蔬菜的

caiye [tsaiji] 【动】【汉-】裁，

裁剪

caiyeidan [tsaijidan] 【名】【汉-】

裁的样子，裁剪法

canfei [tsaŋfəi] 【名】【汉】残

废，残疾人

canfeira [tsaŋfəira] 【动】【汉-】

变残，致残，变成残废

canjin gie ['tsaŋ 'dʒin gie] 【动】

【汉-】参军

caogu [tʂaogu] 【名】【汉】谷草，专门种植的谷糜等饲草

caoguchi [tʂaogutʂi] 【名】【汉-】喜种谷草的人

caogutu [tʂaogutu] 【形】【汉-】有谷草的，谷草多的

caoni [tʂaoni] 【名】【汉】草泥，粗泥

caoni egvi [tʂaoni əkʷi] 【动】【汉-】打草泥，用草泥抹，用粗泥抹

caoni shuwa [tʂaoni ʂuwa] 【名】【汉-】草泥，粗泥

caopiin [tʂaopiin] 【名】【汉】草棚，草舍

caorin [tʂaorin] 【名】【汉】比喻失职而有名无实的、不起作用的人

caorin bai [tʂaorin bai] 【动】
①给已经达成一致意见或协议的双方作中介人、证明人 ②作有名无实的人

caoyen [tʂaoyən] 【名】【汉】草原

caoyentu [tʂaoyəntu] 【形】【汉-】

有草原的

caoyi¹ [tʂaoji] 【动】【汉-】草写，潦草地写

caoyi² [tʂaoji] 【动】【汉-】操练，作操

caoyidan¹ [tʂaojidaŋ] 【名】【汉-】草书，潦草貌

caoyidan² [tʂaojidaŋ] 【名】【汉-】操练的情形，作操貌

cayi [tʂai] 【动】同 sayi

cazi [tʂadzi] 【汉】①橡皮擦 ②擦子，将萝卜、土豆等擦成丝条状的器具，礅床儿

cazila [tʂadzila] 【汉-】①用礅床儿刮擦 ②比喻批评，剋，教训，数落

cha¹ [tʂa] 【名】【汉】杈（农具）

cha² [tʂa] 【名】【汉】茶

cha³ [tʂa] 【名】时间

cha⁴ [tʂa] 【形】诧异，诧异

cha cha [tʂa tʂa] 【拟】打擦声

cha ganzi [tʂa ganʂi] 【名】
【汉汉】茶缸子

cha kie [tʂa kiə] 【动】【汉-】

倒茶，沏茶

cha kun [tʃa kuŋ] 【名】 佬人，
不相识的人

cha ochi [tʃa oʃi] 【动】 【汉-】
喝茶

cha ochizhi uzhe [tʃa oʃidzi
udzə] 【动】 【汉-】 品茶

chabudo [tʃabudo] 【副】 【汉】
差不多，将近

chabudo olu [tʃabudo olu] 【动】 【汉-】 大概可以，事情
进行或办理得差不多

chacha [tʃatʃa] 【名】 【汉】 ①
叉（多指拾粪用的叉）② 爪叉

chacha [tʃatʃa] 【名】 ① 机会 ②
岔事，岔儿

chacha budui [tʃatʃa budui] 【形】 【汉汉】 情况不妙

chacha erei [tʃatʃa ərəi] 【动】
【汉-】 找茬儿

chachada [tʃatʃada] 【动】 【汉-】
用叉翻弄、拨弄，用叉打

chachaku [tʃatʃaku] 【名】 【汉】
开裆裤

chachala [tʃatʃala] 【动】 【汉-】
开叉儿

chachugu [tʃatʃugu] 【名】 小
而平的勺子

chada¹ [tʃada] 【动】 【汉-】 喝茶

chada² [tʃada] 【形】 近

chada mo [tʃada mo] 【名】 近
路，捷径

chadade [tʃadade] 【名】 近处

chadagvan [tʃadagvan] 【动】 ①
近一些，靠近一点 ② 【形】
chada 的较弱形式，较近

chadasa [tʃadasa] 【动】 嫌近

chadashi [tʃadaʃi] 【动】 靠近，
接近

chadashigvan [tʃadaʃigvan] 【动】
近一些，靠近一些

chadatu [tʃadatu] 【动】 义同
chadashi

chade [tʃade] 【代】 对你

chagon [tʃagɔŋ] 【名】 【汉】 茶
馆

chahu¹ [tʃaxu] 【名】 【汉】 茶壶

chahu² [tʃaxu] 【副】 同 chaxihu

chahuhu [tʃaxuxu] 【副】 同
chaxihu

chajien gie [tʃaidʒien gie] 【动】

义同 chaila

chaila [tʂaila] 【动】 赐（福、俸禄、食物） reizigheini khala ~ zhiwo shi ulie mejiene, xien jiu ingiezhi holuzhi wazhuadazhiwo ma（不知道财运被赐在什么方面，先就这样奔波着）

chailoto [tʂailoto] 【名】 【汉】 不受孕的母驼

chaimuyan [tʂaimujan] 【名】 【汉】 不受孕的母羊

chainiu fugie [tʂainiu fugie] 【名】 【汉-】 不受孕的母牛

chaiqi [tʂaitʂi] 【动】 沾染物体，弄脏

chaiqigva [tʂaitʂika] 【动】 弄脏

chaira [tʂaira] 【动】 云彩蔓延天空

chakou [tʂakəu] 【名】 【汉】 衩口

chaku [tʂaku] 【名】 【汉】 裤衩，裤头

chala [tʂala] 【名】 杈（农具）

chala [tʂala] 【名】 树枝，枝芽

chale [tʂale] 【代】 跟你，和你

chali [tʂali] 【形】 麻利，利索，干脆

chalishi [tʂaliʂi] 【动】 变得麻利，变得干脆，变得利索

chan [tʂaŋ] 【副】 【汉】 常，经常

chan [tʂaŋ] 【名】 鞍子

chanban [tʂaŋban] 【副】 一向，经常

chanbanzi [tʂaŋbandzi] 【副】 义同 chanban

chanholo [tʂaŋxolo] 【动】 【汉-】 掺，掺和

chanji¹ [tʂaŋdʒi] 【动】 赚，赢利

chanji² [tʂaŋdʒi] 【名】 【汉】 场地

chanki [tʂaŋki] 【名】 头屑

chanki urusu [tʂaŋki urusu] 【动】 掉头屑

chanla [tʂaŋla] 【动】 看见

chantou¹ [tʂaŋtəu] 【形】 以为有理而在言行各方面显得毫无拘束、毫不见外、理直气壮

chantou² [tʃaŋtəu] 【名】赚头，
利

chantougva [tʃaŋtəuka] 【动】
表现出理直气壮

chanzhan [tʃaŋdʒaŋ] 【名】
【汉】厂长

chanzi [tʃaŋdzi] 【名】【汉】
厂，工厂，厂子

chao [tʃao] 【形】【汉】潮，潮
湿

chaoda¹ [tʃaoda] 【动】【汉-】
受潮，变潮

chaoda² [tʃaoda] 【名】物体表
面因受寒而附着的似霜的物
质

chaoda barei [tʃaoda barei] 【动】物体表面因受寒而附着
似霜、雾、冰的物质

chaore [tʃaore] 【动】恶心，
想呕吐

chaoregva [tʃaoreka] 【动】令
人作呕

chaoresun [tʃaoresun] 【名】令
人作呕的人或物

chaotan [tʃaotaŋ] 【名】【汉】
用炒面冲的汤

chaoxienzu [tʃao'çiændzu] 【名】
【汉】朝鲜族

chaoyi¹ [tʃaoji] 【动】【汉-】吵

chaoyi² [tʃaoji] 【动】【汉-】抄

chaoyi³ [tʃaoji] 【动】【汉-】
超，超过，超车

chaqien [tʃatçiæn] 【名】【汉】
彩礼

chaqien ire [tʃatçiæn ire] 【动】
【汉-】送来彩礼

chaqien khugvo [tʃatçiæn khugvo] 【动】【汉-】送彩礼

chaqienchi [tʃatçiæntʃi] 【名】
【汉-】送彩礼的人

chaqiengvun [tʃatçiæŋkʊŋ] 【名】
【汉-】彩礼中的（物品）

chare [tʃarə] 【代】和你，跟你

charigo [tʃarigo] 【名】蝈蝈
（螽斯，纺织娘，身体绿色或
褐，腹大，翅短，触角长，
后腿长，善于跳跃）

chase [tʃasə] 【代】跟你，问
你，从你，和你

chasun [tʃasun] 【名】雪

chasun bao [tʃasun.bao] 【动】

下雪

chasun pudu [tʂasun pudu]

【动】雪纷纷下

chasuntu [tʂasuntu] 【形】有雪

的，下雪的

chaxihu [tʂa'çiχu] 【副】差点

儿，差一点，险些

chaxihu gie [tʂaçiχu gie] 【动】

差一点儿，险些

chaxixi [tʂa'çiçi] 【副】同 cha-

xihu

chayan [tʂajan] 【名】义同 cha-

la

chayi¹ [tʂaji] 【动】【汉-】①差，

缺，短缺 ②欠，欠账

chayi² [tʂaji] 【动】【汉-】扎，

刺

chayi³ [tʂaji] 【动】【汉-】插，

戳

chayi⁴ [tʂaji] 【动】【汉-】查，

检查

chayi [tʂaji] 【动】【汉-】惊诧

chazhao [tʂadzao] 【名】【汉】

箬篱

chazhun [tʂadzun] 【名】【汉】

茶盅，茶杯

chazi [tʂadzi] 【名】【汉】荏子，

荏儿

chazila [tʂadzila] 【动】【汉-】

①分叉儿 ②发生分歧

cheba [tʂəba] 【名】疤，疤痕

chechen [tʂətʂən] 【副】经常，

一直

cheguzi [tʂəguzi] 【副】经常，

经常性地，常常，老是，长

期，不停地 ~ hhelani khuina

dagva holuzho ma (老是跟在

他们后面跑)

chehu [tʂəχu] 【名】【汉】司

机，驾驶员

cheku [tʂəku] 【名】【汉】车库

chenber [tʂənbər] 【名】①瓜

葛，关系，联系 ene wilie

chimale yama ~ wiwo (这事

跟你没什么关系) ②可能性，

迹象 hhe wiliede puse yama

~ widawo (那事再没有什么

可能性了)

chenchen [tʂəntʂən] 【名】棉

裹肚儿 (多为婴儿用)

chenji¹ [tʂəndzi] 【动】【汉-】铲

chenji² [tʂəndʒi] 【动】【汉-】

缠，纠缠

chenji³ [tʂəndʒi] 【动】【汉-】

掺，掺和

chenki [tʂəŋki] 【名】同 chanki

chenlie [tʂənlie] 【动】①听，

听取 ②听从，服从，顺从

chenliese [tʂənliesə] 【动】听

说，据说

chentou [tʂəntəu] 【名】【汉】

缠头（维吾尔族）

chenzi [tʂəndzi] 【名】【汉】铲

子

chepai [tʂəpai] 【名】【汉】车

排，架子车除车轮、轴、挡
土板外的部分

chepiao [tʂəpiao] 【名】【汉】

车票

cheqien [tʂətʂien] 【名】送葬抬

送亡尸或拉运东西时牵拉灵
柩或车子的长布、长绳

cheshin [tʂəʂin] 【名】【汉】缠

绳

chetou [tʂətəu] 【名】【汉】毂

（车轮中心的圆木，周围与车
辐的一端相接，中有圆孔，

可以插轴）

chezhe [tʂədʒə] 【动】同 qiezhe

chezhen [tʂədʒən] 【名】【汉】

车站

chezi [tʂədzi] 【名】【汉】车子

chi¹ [tʂi] 【代】你

chi² [tʂi] 【数】【汉】尺（长度

单位）

chighada [tʂigada] 【动】煞白，

显得白瓜瓜的

chighan [tʂigan] 【形】白，白

色，白的 chighan bosı（白
布）

chighan budan [tʂigan budan]

【名】没有臊子的白面饭

chighan darasun [tʂigan dara-

sun] 【名】白酒

chighan ghoron [tʂigan goron]

【名】赤冈果让，地名，意为
“白色的庄园”、“白庄”，在
东乡族自治县春台乡境内，
汉语名称现多写作“北庄”

chighan ghura [tʂigan gura]

【名】带有冰雹的雨

chighan ghurun [tʂigan gurun]

【名】白面

chighan gienan [tʃigan giənan] 【名】【-波】白馍馍（非油炸、非杂面）

chighan kun [tʃigan kuŋ] 【名】白人，白种人

chighan magvala [tʃigan maɣala] 【名】白帽子

chighan nangha laowa [tʃigan naŋɣa laowa] 【名】白顶鸦

chighan nudun [tʃigan nuɖuŋ] 【名】白眼

chighangun [tʃi'gaŋ'guŋ] 【名】赤冈宫，地名，在东乡族自治县高山乡

chighanni [tʃiganɲi] 【形】白色的

chighara [tʃigara] 【形】①紧，牢 ②忙，时间紧 ③【副】快，快点，赶紧 *hela sagveizho, chi ~ echi*（他们在等，你赶紧去）

chigharala [tʃigarala] 【动】①弄紧 ②忙起来

chigharashi [tʃigaraʃi] 【动】变紧，变忙

chigharatu [tʃigaratu] 【动】变

紧，变忙

chighasa [tʃigasa] 【动】嫌白

chighashi [tʃigaʃi] 【动】变白

chighatu [tʃigatu] 【动】变白

chighei [tʃigəi] 【动】①塞，填 ②吃（含贬义）

chighin [tʃiguŋ] 【名】①耳朵 ②形状像耳朵的提柄、把儿、耳子 ③探子，耳目

chighin barei [tʃiguŋ barəi] 【动】抓名声，出名，出风头，享名誉

chighin basun [tʃiguŋ basuŋ] 【名】耳屎，耳垢，耳聒

chighin beida [tʃiguŋ bəida] 【动】【-汉-】耳背，耳聋，耳朵变得不聪

chighin dulei [tʃiguŋ duləi] 【形】耳聋，耳背

chighin duleila [tʃiguŋ duləila] 【动】耳变聋

chighin ghizha [tʃiguŋ ɣidza] 【名】耳轮

chighin ghomei [tʃiguŋ ɣomei] 【名】耳垂

chighin gun [tʃiguŋ guŋ] 【形】

耳深，比喻耳朵不灵

chighin khidun [tʃigun qu-dun] 【形】耳硬（不轻信别人的话）

chighin nudun [tʃigun nudun] 【名】耳孔

chighin onghono [tʃigun on-gono] 【动】耳鸣

chighin tunkulie [tʃigun tuŋku-lie] 【动】耳鸣

chighin yanshira [tʃigun janʃi-ra] 【动】耳朵（被吵得）发麻

chighin zhadei [tʃigun dzadəi] 【动】耳朵翘起，比喻自豪

chighin zholien [tʃigun dzo-lien] 【形】耳软（轻信别人的话）

chighinda [tʃigunda] 【动】①打听，探问 ②耳旁说悄悄话

chighinde ire [tʃiguŋdə irə] 【动】耳闻，听到，听说，听见

chighinde oro [tʃiguŋdə oro] 【动】听进去，记在心里

chighinna [tʃigunna] 【名】同 chighinnagva

chighinnagva [tʃigunnaɣa] 【名】一种可食草根

chighinne tai [tʃigunne tai] 【动】侧耳（注意听）

chighinne zhadeigva [tʃigunne dzadəiɣa] 【动】竖耳，洗耳恭听

chighintu [tʃiguntu] 【形】有把柄的，有耳子的

chigie¹ [tʃigiə] 【后】像……大小 ime ~（这么大）

chigie² [tʃigiə] 【动】同 echi gie

chigu [tʃigu] 【名】【汉】耻骨（骨盆下部靠近外生殖器的骨头，左右各一，连在一起）

chijia [tʃi'dʒia] 【形】【汉】①吃力，难，困难，为难 ②难受 ene nie cha made ~ no wo（这一阵我很难受）

chijia gie [tʃi'dʒia gie] 【动】【汉-】为难，显得为难

chijiashi [tʃidʒia'si] 【动】显得吃力，变得困难

chijin [tʃidʒin] 【形】①结实，体壮 ②（经济）实力雄厚 ③获

利多的 *tereni maimai ~ no wo* (他的买卖获利多)

chijinra [tʃidʒinra] 【动】①变得体壮、结实 ②(经济实力)变得雄厚

chila [tʃila] 【动】①乏, 困, 酸困 ②牵心, 挂念 *zhugve ~* (牵心)

chili [tʃi'li] 【形】【汉】吃力

chilishi [tʃili'ʃi] 【动】【汉-】变得吃力

chima ['tʃima] 【名】【汉】尺码, 尺度, 限度, 准儿

chimade [tʃimadə] 【代】对你

chimale [tʃimalə] 【代】和你, 跟你

chimase [tʃimasə] 【代】从你, 和你, 跟你

china [tʃina] 【动】①炸, 煮, 炖 ②比喻故意整人、刁难、压制

china bolugva [tʃina boluka] 【动】①煮熟 ②比喻将人整得够呛

chinaer [tʃinaə] 【名】后天

chinaer hon [tʃinaə ɣoŋ] 【名】

后年

chinda¹ [tʃinda] 【动】踢毽子动作, 用脚内侧踢, 踢出后脚不着地, 又接着踢

chinda² [tʃinda] 【动】方(民间棋艺)类语, 指组成“方”

chindan gie [tʃindaŋ gie] 【动】【汉-】①答应, 允诺, 承诺 ②承担, 担负

chini [tʃini] 【代】你的, 把你

chinigvun [tʃinikun] 【代】同 *chinugvun*

chinji¹ [tʃindʒi] 【动】【汉-】衬, 垫

chinji² [tʃindʒi] 【动】【汉-】盛, 接 *usu nie sogvo ~* (盛一桶水)

chinji³ [tʃindʒi] 【动】【汉-】称, 买以重量计价的東西 *chaye ~* (称茶叶)

chinji⁴ [tʃindʒi] 【动】【汉-】乘 (运算乘法)

chinji⁵ [tʃindʒi] 【动】【汉-】沉 (在水里沉下去)

chinji⁶ [tʃindʒi] 【动】【汉-】同 *chinda*²

chinji gie [tʃindʒi giə] 【动】

【汉-】沉下去，沉底

chinlin gie [tʃinlin giə] 【动】

【汉-】宗教用语，承领，承认并领受，所做功德得到真主承认、认可

chinrin gie [tʃinrin giə] 【动】

【汉-】承认

chinshi [tʃinʃi] 【形】【汉】诚

实

chinshi baobao [tʃinʃi baobao] 【名】

【汉汉】极其诚实的人

chinugvun [tʃinukʊŋ] 【代】属

于你的

chinxian [tʃinɕian] 【名】【汉】

丞相

chinxin [tʃinɕin] 【名】【汉】

诚信，认识和信仰

chinxin gie [tʃinɕin giə] 【动】

【汉-】认为，认为并信仰

chinzan gie [tʃindzɑŋ giə] 【动】

【汉-】称赞

chinzhon gie [tʃindzɔŋ giə] 【动】

明白，弄清，相信，多用否定式 ~ da（弄不明白，百思不得其解）

chirei bai [tʃirəi bai] 【动】①

僵持，僵化，相持不下 ②愣愣地看，木呆呆地直视

chisilawu [tʃisilawu] 【名】赤

斯拉兀，地名，在东乡族自治县凤山乡

chizhe [tʃidzə] 【名】①花 ②

醋、酸菜水等开始变质时出现的小白花，酶 ③麻疹，牛痘 ④物体表层突起的像花的皮儿 konshin ~（油饼表层突起的皮）

chizhe baiyi [tʃidzə baiji] 【动】

【汉-】花谢，花败

chizhe banban [tʃidzə baŋbaŋ] 【名】

【汉-】花瓣

chizhe bazi [tʃidzə 'badzi] 【名】

【汉-】花蒂

chizhe chizhelie [tʃidzə tʃidzə-
liə] 【动】开花

chizhe gangan [tʃidzə gaŋgaŋ] 【名】

【汉-】花梗

chizhe gie [tʃidzə giə] 【动】

绣花

chizhe gudu [tʃidzə gudu] 【名】

【汉-】花蕾

chizhe gudulie [tʂidzə gudulie]

【动】【-汉-】生长花蕾

chizhe huafin [tʂidzə xuafin]

【名】【-汉】花粉

chizhe khizhe [tʂidzə qidzə]

【动】出牛痘，出天麻

chizhe tarei [tʂidzə tarei] 【动】

①种花 ②种牛痘疫苗

chizhe xinie [tʂidzə cinie] 【动】

花谢，花凋谢，花败落

chizhe zaila [tʂidzə dzaila] 【动】

【-汉-】栽花

chizhe zhugve [tʂidzə dzukə]

【名】花蕊

chizhelie [tʂidzəlie] 【动】①开

花 ②醋、酸菜水开始变质而出现小白花 ③比喻事物变得好看，事办得很好，话说得恰到好处

chizhi [tʂidzi] 【动】砍，剁

chizhi bai [tʂidzi bai] 【动】僵

持，僵化

chizi [tʂidzi] 【名】【汉】尺子

chizila [tʂidzila] 【动】【汉-】用

尺量

chocho [tʂotʂo] 【名】【汉】图

章，印章，公章

chogvon [tʂokon] 【形】少

chogvon miyane [tʂokon mi-

janə] 【形】少得可怜，非常少

chogvoni [tʂo'koni] 【形】少一

点，少……一些，少……一

点 chi ~ kere ma ulie olunu?

(你少要一些不行吗?)

chogvonigvan [tʂokonikaŋ]

【形】少一些

chogvosa [tʂokosa] 【动】嫌

少，显得少

chogvoshi [tʂokosʂi] 【动】减少

cholo [tʂolo] 【名】没有手或手

失去功能者

chon [tʂon] 【名】【汉】船

chon chon [tʂon tʂon] 【拟】打

镪声，(蛙)跳动声

chongun [tʂongun] 【名】窗

chongun chenlie [tʂongun

tʂenlie] 【动】听窗，指新婚之夜从窗外听新婚夫妇的言语

chongun chinzi [tʂongun 'tʂin-

dzi] 【名】【-汉】窗户撑

chongun taizi [tʂongun taidzi]

【名】【-汉】窗台
chongunkon [tʃoŋ'guŋ'koŋ] 【名】
【-汉】窗框
chonji¹ [tʃoŋdʒi] 【动】【汉-】传
chonji² [tʃoŋdʒi] 【动】【汉-】串
chonji mejiegva [tʃoŋdʒi mə-
dʒiəka] 【动】【汉-】传知
chonjizhi uru [tʃoŋdʒidʒi uru]
【动】【汉-】传叫，传唤
chonlien [tʃoŋliən] 【名】【汉】
窗帘
chonlienzi [tʃoŋ'liəndzi] 【名】
【汉】窗帘
chonmahu gie [tʃoŋ'maxu giə]
【动】【汉-】冒充，蒙混，乱
闯，打马虎眼儿，试探性地
进行
chonni banji [tʃoŋni baŋdʒi]
【动】【汉-】划船
chonran gien [tʃoŋraŋ giən]
【名】【汉-】传染病
chonsho gie [tʃoŋʃo giə] 【动】
【汉-】自言自语，精神分裂而
胡言乱语
chonzho [tʃoŋdzo] 【连】如果，
假如

chonzho [tʃoŋdzo] 【名】【汉】
穿着
chonzi [tʃoŋdʒi] 【名】【汉】椽
子
choso gie ['tʃoso giə] 【动】
【汉】挑拨离间，挑唆
chotiin gie ['tʃotuin giə] 【动】
【汉-】鼓捣，瞎做
chou¹ [tʃəu] 【名】捆儿，捆子
chou² [tʃəu] 【名】【汉】仇
chou barei [tʃəu barəi] 【动】
【汉-】结仇
chouchou [tʃəutʃəu] 【名】口
袋（装面、粮用的），兜
chouchouga [tʃəu'tʃəuga] 【名】
衣服上的口袋，衣兜
chouchougala [tʃəutʃəugala]
【动】义同 chouchoula
chouchougo [tʃəu'tʃəugo] 【名】
同 chouchouga
chouchoula [tʃəutʃəula] 【动】
向衣服口袋装，装在衣服口
袋里，兜东西
choufiinbin [tʃəufiɪnbɪn] 【名】
【汉】抽风病

chouha [tʃəuxa] 【名】【汉】抽匣，抽屜

choula [tʃəula] 【动】捆，捆绑

choura [tʃəura] 【动】① 开窟窿，穿孔，透，破 ② 败露，案发，案子被破

chouragva [tʃəuraka] 【动】① 开窟窿，让穿孔，打通 ② 破案，表露真相

chouyen [tʃəujən] 【名】【汉】仇，仇怨，仇恨

chouyi [tʃəuji] 【动】【汉-】抽

chouyizhi khizhe [tʃəujidzi qudzə] 【动】【汉-】抽出来

chouzi [tʃəudzi] 【名】【汉】绸子

choyi [tʃoji] 【动】【汉-】剥动物的皮

chozi [tʃodzi] 【名】【汉】戳子，图章

chu¹ [tʃu] 【名】【汉】初（初一，初二……）

chu² [tʃu] 【副】最，极 ~ olon（最多）~ undu（最高）

chua [tʃua] 【拟】欸（钥匙串掉

地的声响）

chua chua [tʃua tʃua] 【拟】欸欸，快步声

chuabao¹ [tʃuabao] 【名】内装有石子儿等用于玩耍的小布包

chuabao² [tʃuabao] 【名】乐器，铍

chuada chuada [tʃuada tʃuada] 【拟】脚步声，欸哒欸哒

chuaji [tʃuadzi] 【副】欸一声，立即，马上，很快地

chuchu [tʃutʃu] 【名】【汉】① 皱儿，皱纹 ②【形】皱，皱的

chuchuchu [tʃutʃutʃu] 【拟】嘀嘀咕咕

chuchujie [tʃutʃudzie] 【动】嘀咕，小声商议

chuchura [tʃutʃura] 【动】【汉-】① 起皱 ② 后缩，不敢表现

chudu [tʃudu] 【动】① 饱 ② 够呛，够受 *chi nie sugiese tere ~ wo*（你一骂他就够受）

chudugva [tʃuduga] 【动】① *chudu* 的使动态，让吃饱 ② 让其够受 *egvi ~*（打得让其够

受)

chudulan [tʂudulan] 【形】吃饱的，饱满的

chufa gie [tʂu'fa gie] 【动】【汉-】出发

chugho [tʂugo] 【名】屋檐流水瓦

chugho urusu [tʂugo urusu] 【动】流水瓦流水

chughu [tʂugu] 【动】啄，啄食，鸟类用嘴咬斗

chughugva [tʂugura] 【动】①让鸡等啄，让鸡斗 ②轻轻磕碰，轻轻撞

chugiere [tʂugiere] 【动】蜷缩，不敢表现 jiahui kun chechen zhiwo (穷人老是挺不起腰)

chugu [tʂugu] 【名】【突】筷子

chugu [tʂu'gu] 【拟】人或硬体物质突然又轻巧地到来的声音

chugu chugu [tʂugu tʂugu] 【拟】轻而小幅度频频动作的声音

chugu barei [tʂugu barei] 【动】【突-】①拿筷子(让吃) ②比

喻抓权力，有权力

chuguda [tʂuguda] 【动】【突-】用筷子撵

chuhogie [tʂuxo gie] 【动】处理掉，挥霍，花费掉，变卖掉

chui¹ [tʂui] 【名】【汉】拳头

chui² [tʂui] 【动】缩，皱

chuichui [tʂuitsui] 【名】【汉】锤子

chuida [tʂuida] 【动】【汉-】拳打，用拳击打

chuigva [tʂuira] 【动】蜷缩，回缩

chuji [tʂudʒi] 【动】【汉-】戳，刺，扎，杵，捅，塞

chujiegve [tʂudʒieʁe] 【动】见，看见

chujiegvegva [tʂudʒieʁeʁe] 【动】让看见，显露，显现，表露

chukui [tʂukui] 【名】【汉】橱柜，柜子

chula [tʂula] 【名】同 chulu

chulu [tʂulu] 【动】聚集，集合，聚拢，集中

chulu¹ [tʂulu] 【名】 篾筒，篾篓

chulu² [tʂulu] 【名】 眼眵，眼屎

chulu barei [tʂulu barəi] 【动】 结眼屎

chulugo [tʂulugo] 【名】 篾筒，篾篓

chulugon [tʂulugon] 【名】 同 chulugo

chulugva [tʂuluka] 【动】 ① 召集 ② 堆集

chuluzi [tʂu'ludzi] 【形】 ① 没出息的 ②【名】 没出息的人

chumegve [tʂuməkə] 【名】 骨髓

chun dawa [tʂun dawa] 【动】 【汉-】 过春天

chunbiin [tʂunbuŋ] 【形】 【汉】 同 chunbun

chunbun [tʂunbuŋ] 【形】 【汉】 笨重，笨拙

chunchuira [tʂuntʂuira] 【动】 蜷缩

chunda [tʂunda] 【动】 【汉-】

重复

chunfiin [tʂunfium] 【名】 【汉】 春分（二十四节气之一，在3月20或21日，这一天南北半球昼夜一样长）

chunfiin gie [tʂunfium gie] 【动】 【汉-】 打冲锋

chunji¹ [tʂunɟi] 【动】 【汉-】 冒充

chunji² [tʂunɟi] 【动】 【汉-】 冲，冲锋

chunjie [tʂun'ɟie] 【名】 【汉】 春节

chunmao [tʂunmao] 【名】 【汉】 春天剪下的羊（牛驼等）毛，春毛

chunqien [tʂunɟien] 【名】 【汉】 春天

chunshu mutun [tʂunʂu mutun] 【名】 【汉-】 椿树

chunsun [tʂunʂun] 【名】 【汉】 曾孙

churu [tʂuru] 【拟】 动、活动貌

churu churu [tʂuru'tʂuru] 【拟】 ① 小幅活动状 ② 小声说话的样子

churu churuji [ˈtʃuru ˈtʃurudzi]

【副】慢慢地（动）

churulie [tʃurulie] 【动】①活

动（动幅不大）②耳语，嘀咕，小声说话

chushu [tʃuʃu] 【名】【汉】处

暑（二十四节气之一，在8月22、23或24日）

chusun [tʃusun] 【名】血

chusun gieda [tʃusun giɛda]

【名】①血块 ②满是血，沾满血的

chusun ire [tʃusun ire] 【动】

来月经

chusun khizhe [tʃusun qurdʒɐ]

【动】出血

chusun kuaizi [tʃusun kuaidzi]

【名】【-汉】血块

chusun oqiegven [tʃusun ɔtɕiɐ-

kɛn] 【形】血液黏稠，比喻多事，毛病多，爱找茬儿

chusun shuyi [tʃusun ʃuji] 【动】

【-汉】输血

chusun tai [tʃusun tai] 【动】

放血

chusun yawu [tʃusun jawu]

【动】来月经

chusuntu [tʃusunʈu] 【形】有血的，带血的

chuwogie [ˈtʃuˈwo giɛ] 【动】

【汉-】出窝，指动物长成后第一次离开巢窝

chuyi [tʃuji] 【名】【汉-】①除

（运算除法）②除去，除外

chuzho [tʃudʒo] 【量】（一）

块，（一）片，（一）堆

chuzholo [tʃudzolo] 【动】聚

拢，堆集，堆在一块，聚在一起

chuzi [tʃudzi] 【名】【汉】厨子

ci [tʃi] 【数】【汉】次，回，趟

（只用在汉语数词后）

ciban [ˈtʃiban] 【名】【汉】同

siban

cidao [ˈtʃidao] 【名】【汉】刺刀

cidaochi [ˈtʃidaotʃi] 【名】【汉-】

爱耍刺刀的人，卖刺刀的人

cidaoda [ˈtʃidaoda] 【动】【汉-】

用刺刀戳，刺

cidaotu [ˈtʃidaotu] 【形】【汉-】

有刺刀的，持刺刀的

ciji gie [ˈtʃidʒi giɛ] 【动】【汉-】

刺激

cimin gie ['tsimin gie] 【动】

【汉-】赐悯，恩赐，赐予

ciniu fugie ['tsiniu fugie] 【名】

【汉-】雌牛

ciniu fugietu ['tsiniu fugietu]

【形】【汉-】有雌牛的

cipie gie ['tsipie gie] 【动】【汉-】

辞别，告别

cira [tsira] 【动】同 *sira*

cishu ['tsiʂu] 【名】【汉-】次数

cishutu ['tsiʂutu] 【形】【汉-】

有次数的，次数不多的

ciwada ['tsiwada] 【动】同 *si-*

wada

ciwi ['tsiwi] 【名】【汉-】刺猬

ciwitu ['tsiwitu] 【形】【汉-】有

刺猬的

ciyi¹ ['tsiji] 【动】【汉-】①蹭，

肢体刮蹭使物体表面起皱、

脏乱 ②揉面

ciyi² ['tsiji] 【动】【汉-】辞，辞

职，辞学

co¹ [tso] 【名】【汉-】锉

co² [tso] 【名】【汉-】错，错误

cobanzi ['tsobaŋdzi] 【名】【汉-】

搓板，搓衣板

cochi ['tsotʂi] 【名】【汉-】有锉

的人，卖锉的人

coda¹ ['tsoda] 【动】【汉-】锉

coda² ['tsoda] 【动】【汉-】错，

犯错误

congan gie ['tsongaŋ gie] 【动】

【汉-】拔节

cotu ['tsotu] 【形】【汉-】有锉的

coyi ['tsoji] 【动】【汉-】搓，揉

搓

coyidan ['tsojidaŋ] 【名】【汉-】

搓的样子，揉搓貌

cu¹ [tsu] 【名】【汉-】醋

cu² [tsu] 【形】【汉-】粗，粗心，

粗糙

cuda¹ ['tsuda] 【动】【汉-】吃醋，

喝醋

cuda² ['tsuda] 【动】【汉-】变粗，

变粗心，变粗糙

cui ['tsui] 【形】【汉-】脆

cuida ['tsuida] 【动】【汉-】变

cuigu [' 'tsuigu] 【名】【汉-】脆

骨，软骨

cuigutu ['tsuigutu] 【形】【汉-】

有软骨的

cuisa [tsuisa] 【动】【汉-】嫌脆

cuiyi [tsuiji] 【动】【汉-】催，

催促

cuiyidan [tsuijidan] 【名】【汉-】

催的样子，催促的情形

cukai ['tsukai] 【名】【汉】卖醋

的人，酿醋的人

cunmin [tsuŋmin] 【形】【汉】

聪明

cunminsa [tsuŋminsa] 【动】

【汉-】嫌聪明，显得聪明

cunminshi [tsuŋminši] 【动】

【汉-】变得聪明

cutu [tsutu] 【形】【汉-】有醋

的

D

da¹ [da] 【动】①担负（担得起，挑得起，背得动，拉得动）②湿透，穿透，穿过障碍而及
ghura baosan fugie dula,
jienla man ~ zho（由于雨下得很大，衣服都湿透了）

da² [da] 【动】不能，做不到（后置）echi ~ nu（不能去吗？）

da³ [da] 【后】连……都，连……
ghadane khireise niedun budan ~ ijie dane（出门在外，连一顿饭都吃不上）/
kielie ~ bu kielie（连说也不要说了）/
bu ~ gonji（别管了）

da⁴ [da] 【名】圆，元（人民币单位）

da⁵ [da] 【副】【突】同 dao¹

da gie [da giə] 【动（儿）】打

dabala [dabala] 【动】【汉-】打扮

dabei ['dabəi] 【名】【汉】长辈，大辈（辈分大的人）

dabeizi ['dabəidzi] 【名】【汉】义同 dabe

dabula [dabula] 【名】大卜拉，地名，在东乡族自治县龙泉乡

dachaili [da'tʃaili] 【名】打柴里，地名，在东乡族自治县董岭乡、唐汪镇

dachaipin [da'tʃai'pin] 【名】打柴坪，地名，在东乡族自治县百和乡

dachan [datʃən] 【名】【汉】大氅（大衣）

dache ['datʃə] 【名】【汉】①大车，大轱辘车 ②卡车

dachin ['datʃin] 【名】【汉】大臣

dachon gien ['datʃən giən] 【名】【汉-】梅毒

dachun [datʃun] 【名】【汉】打春（立春，二十四节气之一，在2月3、4或5日）

dachun gie [datʃun giə] 【动】

【汉-】已立春

dacoula [datsəula] 【动】同 dasoula

dada¹ [dada] 【名】对元明时期蒙古人的称呼

dada² [dada] 【动（儿）】站立，站起来

dada ['dada] 【名】【汉】大伯父

dada ghazha [dada gadza] 【名】达达朶扎，地名，意为蒙古人驻地，在东乡族自治县大树乡

dada gie [dada gie] 【动（儿）】站立，站起来

dadarei [dadarəi] 【名】①号子，号角 ②【拟】号子声

dadarei feilie [dadarəi fəilie] 【动】吹号子

dadei [dadəi] 【动】牵手，领小孩

dadou [dadəu] 【名】经板（学阿拉伯字母拼读法时用来写字的木牌，相当于写字本）

dadou ['dadəu] 【名】【汉】蚕豆

dadou qiezhe ['dadəu tɕiədzə]

【动】【汉-】喂蚕豆，比喻给人出难题

dadou yasun [dadəu jasun] 【名】肩胛骨

dadouchi [dadəutʃi] 【名】刚开始学阿文字母及拼读法的学童

dadouchi ['dadəutʃi] 【名】【汉-】爱吃蚕豆的人，蚕豆贩子

dadouda ['dadəuda] 【动】【汉-】吃蚕豆

dadoulie [dadəuliə] 【动】在经板上学阿文字母及拼读法

dadouno [dadəuno] 【名】蛾子

dadoutu [dadəutu] 【形】有经板的

dadoutu ['dadəutu] 【形】【汉-】有蚕豆的

dafala [dafala] 【动】【汉-】①打发，送（客）②嫁女

dagelun [dagəlun] 【名】大格龙，地名，在东乡族自治县五家乡

dagunbe ['dagunbə] 【名】【汉】大拱北（在临夏市）

dagunbe munhon ['dagunbə

- munxon] 【名】【汉】大拱北门
宦，中国伊斯兰教苏菲主义
嘎迪林耶学派支系门宦之一
- dagva** [daxa] 【动】跟，随，跟
着，跟随，追随，随着
- dagvachin** [daxatšin] 【名】随
从，随员
- dagvagva** [daxaxa] 【动】提
及，提起，谈起，说起
- dagvala** [daxala] 【动】下驹
- dagvan** [daxaŋ] 【名】马、骡、
驴等畜驹
- dagvaxiao** [daxaxiao] 【名】草
名（可食）
- dagvaxien** [daxaxien] 【名】同
dagvaxiao
- dahan** ['daxaŋ] 【名】【汉】大寒
（二十四节气之一，在1月20
日或21日，是中国最冷的时
候）
- dahun** ['daxuŋ] 【形】【汉】大
红
- dahunra** ['daxuŋra] 【动】【汉-】
变成大红
- dai** [dai] 【副】【汉】刚，一
……就 hhe ~ irese made nie

- mejiegva（他一来，就通知
我一下）
- dai duwa** [dai duwa] 【名】【汉阿】
歹都哇，即祈求惩罚的祈祷
词
- dai duwa gie** [dai duwa gie] 【动】
【汉阿-】祈求真主对某
特定对象予以惩罚
- daiban** ['daiban] 【副】【汉】多
半，大多，经常 kewosila
echiwu duran wiwo, ~ bi
goyene echizhiwo（孩子们不
愿去，多半是我自己去）
- daibiao** ['dai'biao] 【名】【汉】
代表
- daibiao gie** ['dai'biao gie] 【动】
【汉-】代表
- daichin gie** ['daitšin gie] 【动】
【汉-】待承，接待，招待
- daifu** ['daifu] 【名】【汉】大夫，
医生
- daigo** ['daigo] 【副】【汉】①马
上，随即，立刻 ②快点
（走），马上（动身）
- daigoshun** ['daigoŋun] 【副】
【汉】马上，随即，立刻
- daila**¹ [daila] 【动】【汉-】①带

领, 携带, 捎带 ②代放, 寄存 mini qibaoni chini giede ~ zhi jieye (我的提包存放在你家) ③顺便, 顺带 ~ zhi lanzhu nie echi! (顺便到兰州去一下)

daila² [daila] 【动】【汉-】逮捕

daili gie ['daili gie] 【动】【汉-】带累, 连累, 拖累, 影响

daiqi gie ['daitqi gie] 【动】【汉-】代替

daishun ['daishun] 【副】①即刻, 马上, 立即 ②顺便, 顺带

dajia [dadžia] 【名】【汉-】打架

dajia dunji [dadžia dunđzi] 【动】【汉-】打架, 动起干戈

dajia gie [dadžia gie] 【动】【汉-】打架

dajiachi [dadžiatŕi] 【名】【汉-】爱打架的人, 打手

dajie gie [dadžie gie] 【动】【汉-】打前失

dajin ['dadžin] 【名】【汉】大月 (指公历三十一日或农历三十天的月份)

dajiu gie [dadžiu gie] 【动】【汉-】搭救, 多指替亡人赎罪借以帮助脱离地狱

dakama ['daka'ma] 【副】【汉】大的方面, 大概, 大致, 大概地, 大致地

dakanzi ['dakaŋdzi] 【形】【汉】①肚量大的 ②胸襟宽广的, 气量大的 ③大方, 不吝啬

dakon ['da'koŋ] 【副】【汉】大致, 大概, 大约

dakonde ['dakoŋ'də] 【副】【汉-】大概地, 大致地

dakumu ['dakumu] 【副】【汉】大约, 大概

dalan [dalaŋ] 【名】①山岭, 地面上凸起的部分 (长形的) ②地名, 在东乡族自治县柳树乡

dalantu [dalaŋtu] 【形】有岭的地方

daliao ['daliao] 【名 (儿)】站, 站立

daliao gie ['daliao gie] 【动 (儿)】站, 站起来

dalou [daləu] 【名】肩, 肩胛,

肩膀，肩头

dalou yasun [daləu jasun] 【名】

肩胛骨

daloula [daləula] 【动】肩扛

daloune qienlie [daləune tɕiən-
liə] 【动】高抬贵手

damiqien ['damitɕiən] 【副】到
这会儿还，如今还，到目前
还是 *chi ~ ese echizhi u!*
(到这会了，你还没去呀!)

dan¹ [dan] 【名】【突】墙

dan² [dan] 【名】【汉】单（与双
相对）

dan³ [dan] 【名】【汉】当（上
当）

dan⁴ [dan] 【数】【汉】石（十斗
为一石）

dan⁵ [dan] 【名】【汉】党

dan⁶ [dan] 【连】① 如果，假
如，万一 ~ *wilie irese matu
giene*（如果遇事怎么办）②
偏，偏要，偏偏 *chi ingiezhi
kieliene, bi ~ qingiezhi giene*
(你这样说，我偏要那样干)

dan⁷ [dan] 【拟】当，敲击声

dan dan [dan dan] 【拟】当当，

铁等金属物敲击声

dan jiere khirei [dan dʒiəre
quərəi] 【动】【汉-】上当

dan nudu [dan nudu] 【动】【突-】
打墙，筑墙

danbanzi ['danbaŋdzi] 【名】
【汉】单帮子（指没有弟兄的
人）

danbanzira ['danbaŋdzira] 【动】
【汉-】变成单帮子

danda [danɔda] 【动】【汉-】变
成单的

dandai gie [danɔdai giə] 【动】
【汉-】担待，容忍，宽容

dandan¹ [danɔdan] 【名】【汉】
单据，凭证

dandan² [danɔdan] 【名】女人戴
的孝帽

dandan ['danɔdan] 【名】阉儿

dandan qiangu ['danɔdan tɕiən-
gu] 【动】抓阉儿，拈阉儿

dandanda ['danɔdanɔda] 【动】抓
阉儿，拈阉儿

dandu [danɔdu] 【副】【汉】单独

dandui gie ['danɔ'dui giə] 【动】

【汉-】在做买卖时双方对商品不数个儿、不过秤、不量尺寸，而将商品以堆儿估价叫卖

dangao [dɑŋgɑo] 【名】【汉】
蛋糕

dangaochi [dɑŋgɑotʃi] 【名】
【汉-】卖蛋糕的，爱吃蛋糕的人

dangaoda [dɑŋgɑoda] 【动】
【汉-】吃蛋糕

dangaotu [dɑŋgɑotu] 【形】【汉-】
有蛋糕的

dangha [dɑŋgɑ] 【名】土块，土坯，土坷垃

dangha egvi [dɑŋgɑ ɛgvi] 【动】
打土坯，打制土坯

danghada [dɑŋgɑdɑ] 【动】用
土块甩打

danghatu [dɑŋgɑtu] 【形】有土
块的，有土坯的

dangu [dɑŋgu] 【名】招婿，入赘婿

danji¹ [dɑŋdʒi] 【动】【汉-】掸

danji² [dɑŋdʒi] 【动】【汉-】擦，
涂

danji³ [dɑŋdʒi] 【动】【汉-】分担

danji⁴ [dɑŋdʒi] 【动】【汉-】颠，
颠簸

danjin [ˈdɑŋˈdʒin] 【名】【汉】担
惊，担心

danjin gie [ˈdɑŋˈdʒin gie] 【动】
【汉】担心，担惊，历险

danla¹ [dɑŋlɑ] 【动】【汉-】当，
做（官），任（某种职务）

danla² [dɑŋlɑ] 【动】【汉-】担，
挑

danla³ [dɑŋlɑ] 【动】【汉-】挡，
阻拦，阻止

danlin [dɑŋlin] 【名】【汉】单
另，单个，单独

danlin sao [dɑŋlin sao] 【动】
【汉-】分家坐，分居

danlinra [dɑŋlinrɑ] 【动】【汉-】
①分家 ②分开 ③分开干

danni [dɑŋni] 【形】【汉-】单的

dansun [dɑŋsʊŋ] 【名】盐，食
盐

dansun ghon [dɑŋsʊŋ gɔŋ] 【名】
盐沟，地名，在东乡族自治县
汪集乡

dansunchi [danʃunʃi] 【名】卖盐人，食盐重的人

dansunla [danʃunla] 【动】用盐腌制

dansuntu [danʃunʃtu] 【形】有盐的，含有盐分的

dantu [tanʃtu] 【名】当土，地名，在东乡族自治县五家、考勒、龙泉、凤山乡及锁南镇

danwu gie [danwu gie] 【动】
【汉-】耽误

danxin [danʃin] 【副】①单独的 ②另外的

danxinra [danʃinra] 【动】分开，分离，另外居住

danyan [danjan] 【名】用来游戏的似蚕豆大小的玩具，一般是石子或用动物关节骨制成的

danyanchi [danjanʃi] 【名】玩danyan的人

danyanda [danjanʃa] 【动】玩danyan

danyen [danjen] 【名】
【汉】党员

danzhao [danʒao] 【名】
【汉】鸡毛掸子

danzhao layi [danʒao laji] 【动】民间体育 hbagvagun 赛中，对输家进行惩罚时，由赢家从圈内发射线球，由输家从接住线球的地方持球，口喊 danzhao 声，往圈的方向跑

danzhaoda [danʒaoda] 【动】
【汉-】用鸡毛掸子掸尘

danzi¹ [danʒi] 【名】
【汉】胆子，胆量

danzi² [danʒi] 【名】
【汉】单子，凭单

danzi [danʒi] 【名】
【汉】①扁担 ②担子，责任

danzichi [danʒiʃi] 【名】
【汉-】义同 danzikai

danzida [danʒida] 【动】
【汉-】用扁担打

danzikai [danʒikai] 【动】
【汉】扁担客，挑夫

danzitu [danʒitu] 【形】
【汉-】有胆量的

danzitu [danʒitu] 【形】
【汉-】

有扁担的

dao¹ [dao] 【副】【突】①还，再，还有，还在，另，另外的 ~ nie waine (还有一个) ②更，更加，而且 ene nie ~ gao wo (这个更好)

dao² [dao] 【动】同 dawa

daocha ['daotʃa] 【名】衣袋，衣服口袋

daochala ['daotʃala] 【动】装在衣袋里

daochatu ['daotʃatu] 【形】有口袋的，有衣袋的，衣袋式的

daodao¹ [daodao] 【名】道道，胡同，巷道，夹道，窄狭的空间

daodao² [daodao] 【名】短直线

daodei [daodei] 【名】来回，来去

daodei layi [daodei laji] 【动】打来回，快速来去

daodiin ['daodum] 【形】【汉】捣腾的，难缠的

daodiin gie ['daodum gie] 【动】【汉-】捣腾，故意找麻烦

daodiin kun ['daodum kunj] 【名】【汉-】难缠的人，刁民

daodolo ['daodolo] 【副】①倒，倒着 ②【连】反而，反倒

daodonei [daodonei] 【名】一种草(可食)

daogai ['daogai] 【副】【汉】义同 daoji

daoholo [daoxolo] 【动】【汉-】倒换，倒卖

daoji ['daodʒi] 【副】【汉】到底，究竟

daola [daola] 【动】①唱 ②诉说，述说，告诉 chi goyeni wilieni terede nie ~ ma, tere matui kieliene (你把你的事情告诉他，看他怎么说)

daolachin [daolatʃin] 【名】歌手

daoladan [daoladaŋ] 【名】唱法，演唱方法

daolandu [daolanɗu] 【动】合唱，齐唱

daoli ['daoli] 【名】【汉】道理

daolide ire ['daolide ira] 【动】

【汉-】讲道理

daolitu ['daolitu] 【形】【汉-】
有道理的，讲道理的

daolon gie [daolon gie] 【动】
【汉-】捣乱

daomei gie [daomai gie] 【动】
【汉-】义同 daomeira

daomeira [daomeira] 【动】【汉-】
倒霉，倒楣

daorei ['daorɛi] 【名】抑扬顿挫，
语调，调子，音调，曲调

daorei layi ['daorɛi laji] 【动】
抑扬顿挫地颂念

daoreitu ['daorɛitu] 【形】掌握
抑扬顿挫好的，掌握语调好的

daorin ['daorin] 【名】【汉】道
士

daozaog gie [daodzaog gie] 【动】
【汉-】倒楣，倒糟，倒闭

daozaora [daodzaora] 【动】
【汉-】义同 daozaog gie

daoziho [daodziɣo] 【名】【汉】
雕刻品

daqi [datɕi] 【名】伏天剪下的
羊毛

daqi ['datɕi] 【名】蛙树的红色
虫子

daqi ['da'tɕi] 【副】【汉】大体，
大概

daqi jiere ['da'tɕi dɕiere] 【副】
【汉-】大体上，大概

daqinla [datɕinla] 【动】【汉-】
打听，探问

darara [darara] 【形】形容很薄

darara ['darara] 【拟】水流、珠
子等落在硬东西上发出的声
音

darala [darala] 【动】水流、雨
点、珠子等掉落而发出声音

darasuchi [darasutɕi] 【名】爱
喝酒的人，酗酒的人，酿酒
人，卖酒人

darasuda [darasuda] 【动】喝酒

darasun [darasun] 【名】酒

darasutu [darasutu] 【形】有酒
的

daru [daru] 【动】①压 दौरा ~
(下压) ②压制，镇压 mao
kunlayi ~ (惩治坏人) ③榨
tosun ~ (榨油) ④解，镇
gienen nie aman ijie, olie-

sisenni nie ~ (吃一口馍解饿) ⑤抑制, 遏制 hone ~ (抑制怒气) ⑥止 chusun ~ (止血) ⑦押 kun ~ (押送人) ⑧魔 khara ~ (梦魔) ⑨积 taran ~ (囤积粮)

dashifu [daʃifu] 【名】【汉】大师傅, 炊事员, 厨师

dashou [daʃəu] 【名(儿)】【汉】拍手

dashou gie [daʃəu gie] 【动(儿)】【汉-】拍手

dashu [daʃu] 【名】【汉】大暑 (二十四节气之一, 在7月22、23或24日)

dason [dasəŋ] 【名】【汉】打算, 计划

dason gie [dasəŋ gie] 【动】【汉-】①打算 ②(宗教用语) 清算, 指在后世理论人在阳世间的功过

dasoula [dasəula] 【动】【汉-】凑, 拼凑, 搭凑

dawa [dawa] 【动】①经过, 走过, 越过, 爬过, 涉过 ②走开, 闪开 ③胜过, 胜似, 比过 ④曾经, 曾有过, 曾发生

过 echizhi ~ zhiwo (去过)

dawagva [dawaga] 【动】①dawa的使动态 ②过秤, 购进, 售出, 过手, 办过 ③完成 giezhi ~ wo (做完了)

dawala [dawala] 【名】①膀胱 ②水泡

dawala qiyi [dawala tɕiji] 【动】【汉-】起水泡

dawan [dawaŋ] 【名】坡, 山坡, 陡坡, 坡路, 陡路

dawankon [dawaŋkoŋ] 【名】大板空, 地名, 在东乡族自治县那勒寺镇

dawi [dawi] 【名】【汉】围猎, 打猎

dawi gie [dawi gie] 【动】【汉-】打猎, 狩猎

dawichi [dawitʃi] 【名】【汉-】猎人

daxie¹ [daɕie] 【名】【汉】大雪 (二十四节气之一, 在12月6、7或8日)

daxie² [daɕie] 【名】【汉】①大学, 伊斯兰教经堂教育分小学、大学两级; 用于全国普

通教育时与汉语“大学”义同 ②大学阿甸

daxie buwa ['daçiə buwa] 【名】
【汉突】义同 daxie² ②

daxieshin ['daçiəšin] 【名】
【汉】大学生

daya ['daja] 【名】【汉】大牙

dayan ['dajan] 【形】【汉】慷慨，大方

dayangva ['dajanɣa] 【动】【汉-】
显得慷慨，表现大方

dayansa ['dajanɣsa] 【动】【汉-】
嫌大方，过于大方，过于慷慨

dayanshi ['dajanɣsi] 【动】【汉-】
变得大方，变得慷慨

dayi [daji] 【动】【汉-】 ①搭架
②开（刀），放上，换上 khu-dogvo ~（开刀）③烧（开水）
④搭配，搭售 ⑤合伙 ⑥搭礼（送礼）

dayi ['daji] 【名】【汉】大衣

dayi ['da'ji] 【形】【汉】大意，粗心

dayi gie ['da'ji gie] 【动】【汉-】
粗心大意

dayigva [dajɣa] 【动】【汉-】
搭配，搭售

dayikai ['dajikai] 【名】【汉】
穿大衣的人

dayili [dajili] 【名】【藏】达一里，地名，意为“发旺之地”，在东乡族自治县赵家乡

dayin gie [dajin gie] 【动】【汉-】
答应

dayindu [dajindu] 【动】【汉-】
合伙

dayinla [dajinla] 【动】【汉-】
答应

dayire [dajirə] 【名】【阿】（宗教用语）围坐祈祷求吉

dayitu ['dajitu] 【形】【汉-】有大衣的

dazan ['da'dzan] 【名】【汉】大赞（诵念赞圣词）

dazhila [dadzɣla] 【动】同 dazhilie

dazhilie [dadzɣilie] 【动】收拾，整理，拾掇，弄整齐，弄干净

dazhou [dadzou] 【语】用在动词后，表示反问、催促 yawu-

lase yawula ~ , kienni a-yigvazhiwo a! (你走就走, 吓唬谁呀!)

dei [dɛi] 【拟】赶驴、骡、马声

deifa ['dɛifa] 【量】【突】次, 次数, 回数 melie ~ (上次)

delili [dɛ'li:li] 【名】【阿】① 引导者, 指导者, 指挥者, 向导, 带路人 ② 依据, 凭证

dere [dɛrɛ] 【名】同 jiere

deren [dɛrɛn] 【名】【阿】钱, 货币

desida [dɛsida] 【名】【波】同 desidar

desidar [dɛsidar] 【名】【波】穆斯林宗教头饰之一, 意为缠头的长巾

diin [dum] 【名】【汉】镗

diinji¹ [dundzi] 【动】【汉-】① 拉, 拽 ② 咬扯, 撕咬

diinji² [dundzi] 【动】【汉-】澄

diinkala ['duinkala] 【动】【汉-】水等液体停留在低洼处 (一般不太深不太大) ghura baodene mo jiere man usu ~ zhiwo (雨后路上积了水)

diinlou [duɪnləu] 【名】【汉】灯笼

diinzi [duɪndzi] 【名】【汉】戥子

diinzi ['duɪndzi] 【名】【汉】凳子

diir [duɪr] 【拟】唤驴、马、骡声

diir lai [duɪr lai] 【拟】唤役畜回转时的吆喝声

dodei [dodɛi] 【动】跛着走, 一瘸一瘸地走

dodu [dodu] 【形】下面的, 下头的, 下边的

dodu ghada [dodu gada] 【名】下黑石山, 地名, 在东乡族自治县达板镇

dogholo [dogolo] 【动】跛, 瘸

dogholon [dogolon] 【名】跛子, 瘸子

dogholoshi [dogoloʃi] 【动】变得长短不一, 变得不齐

dogvolo [dokolo] 【动】同 dogholo

dogvolon [dokolon] 【名】同

dogholon

dogvu [dɔkɯ] 【形】同 dogvun

dogvuda [dɔkɯda] 【动】① 变坏，变恶，变狠毒 ② 变丑

dogvun [dɔkɯŋ] 【形】① 恶，坏，坏的，狠毒的，令人憎恶的 ② 丑，丑陋，丑陋的

dogvusa [dɔkɯsa] 【动】① 嫌坏，认为坏 ② 嫌丑，认为丑

dogvushi [dɔkɯʃi] 【动】义同 dogvuda

dogvutu [dɔkɯtu] 【动】义同 dogvuda

dogvuxien [dɔkɯçiən] 【名】恶人，坏人，狠毒的人

dohua [dɔχua] 【名】【汉】多余的话，闲话，废话

dohua ['dɔχua] 【名】【汉】刺绣，褙花

doleifa [dɔləifa] 【数】七次

doleishon [dɔləiʃon] 【数】【-汉】七双

dololie [dɔləliə] 【数】七个一起，七人

dolon [dɔlon] 【数】① 七，七个

②【名】星期，周 ③星期日 ④七号，初七

dolon hodun [dɔlon χɔduŋ] 【名】北斗七星

dolon udu [dɔlon udu] 【名】七个日子（纪念亡人）

dolonda [dɔlonɔda] 【数】第七，老七

dolondei [dɔlonɔdɛi] 【名】满七个月而生的孩子，早产儿

dolu [dɔlu] 【动】舔

doludu [dɔ'ludu] 【名】七天

domochi [domotʃi] 【名】啄木鸟

don¹ [dɔŋ] 【名】① 声音，声噪 ② 歌，山歌，花儿

don² [dɔŋ] 【形】【汉】端，直

don³ [dɔŋ] 【连】同 dan⁶

don daola [dɔŋ daola] 【动】唱歌，唱山歌，唱花儿

don khei [dɔŋ qɛi] 【动】同 don khirei

don khirei [dɔŋ qurɛi] 【动】① 出声，应声 ② 应答，回答

don tai [dɔŋ tai] 【动】放声

(唱, 哭)

donda¹ [donɔda] 【动】【汉-】变直

donda² [donɔda] 【动】唱歌, 唱山歌, 唱花儿

dondagva [donɔdara] 【动】对直, 对端, 弄直

donderei [donɔdɛrɛi] 【动】同dondorei

dondonji ['don'donɔɟi] 【副】【汉】端端地, 径直

dondorei [donɔdɛrɛi] 【动】滚, 滚也似地跑, 飞快地跑 (一般仅用于小孩)

donji¹ [donɔɟi] 【动】【汉-】端

donji² [donɔɟi] 【动】【汉-】断, 判断, 断定

dontou [donɔtəu] 【形】【汉】以为理短而拘束、拘谨

dontougva [donɔtəuka] 【动】【汉-】拘束, 拘谨, 表现出理短

donzhin [donɔdʒin] 【形】【汉】端正

donzhinshi [donɔdʒinʃi] 【动】【汉-】变得端正

donzhon ['donɔdʒon] 【形】【汉-】端庄, 端正

donzi ['donɔdzi] 【名】【汉】缎

donzi gonzhelie ['donɔdzi gonɔzɛliɛ] 【名】【汉-】缎面被

dosi ['dosi] 【名】【波】朋友

dosi ada ['dosi ada] 【名】【波突】干爹 (没有血缘或婚姻关系而拜认的)

dosi ana ['dosi ana] 【名】【波突】干妈 (没有血缘或婚姻关系而拜认的)

dosi gayi ['dosi gaji] 【名】【波-】结拜兄

dosi gayijiao ['dosi gajidʒiao] 【名】【波-】结拜兄弟

dosi tani ['dosi tani] 【动】【波-】交朋友

dosidan [dosidaŋ] 【名】【波】教友 (伊斯兰教同门宦成员之间的互称)

dosiqi ['dositɕi] 【名】【波】教友 (伊斯兰教教徒之间的互称)

dositu ['dositu] 【形】【波-】有朋友的, 朋友多的

dosugvo¹ [dosuko] 【名】【突】

同 dosuho¹

dosugvo² [dosuko] 【动】托着

小孩让撒尿、拉屎

dosuho¹ [dosuxo] 【名】【突】

食物献纳

dosuho² [dosuxo] 【动】同

dosugvo²

dosuho jielie [dosuxo dzieliə] 【动】【突-】

在路边为过路贵客献纳食物

dosuho tai [dosuxo tai] 【动】

【突-】同 dosuho jielie

dosun [dosuŋ] 【名】同 tosun

dotou [dotəu] 【副】【汉】①多

半儿，大概，可能（猜测）②经常，基本上，大体上

dou [dəu] 【名】【汉】斗（口大

底小的方形或圆形量器）

doufu ['dəufu] 【名】【汉】豆腐

doufuchi ['dəufuʃi] 【名】【汉-】

爱吃豆腐的人，卖豆腐的人

doufutu ['dəufutu] 【形】【汉-】

有豆腐的

doujia [dəudzia] 【名】【汉】粮

价

doula [dəula] 【动】同 daola

doupiin [dəupuin] 【名】【汉】

斗篷

doura [dəura] 【名】下面，低，

底下

douradu [dəuradu] 【名】下面的

的

douramen [dəu'ramən] 【名】

下面，下边

douramende [dəu'ramənde] 【名】

往下，往下点

dourashi [dəuraʃi] 【动】①往

下面（挪）②显得往下，嫌往下

douya ['dəuja] 【名】【汉】豆芽

douya cai ['dəuja tsai] 【名】【汉】

豆芽菜

doyi [doji] 【形】【汉】多余

doyida [dojida] 【动】【汉-】①

变多②在下方（棋类）中比对方多成方

doyisa [dojisa] 【动】【汉-】嫌

多，认为多

doyishi [dojiʃi] 【动】【汉-】①

变多 ② 嫌多，显得多

dozohei [do'dzoʒəi] 【名】【波】
地狱，火狱，鬼狱，炼狱

du¹ [du] 【动】同 duru

du² [du] 【名】① 毒，毒素 ②
【形】毒，狠毒，歹毒

dubi [dubi] 【名】【汉-】妒意

dubi layi [dubi laji] 【动】【汉-】
嫉妒，计较，攀比

dubilie [dubiliə] 【动】【汉-】嫉
妒，计较，攀比

dubo [dubo] 【名】【汉】赌博

dubo gie [dubo gie] 【动】【汉-】
赌博

dubochi [dubotʃi] 【名】【汉-】
赌棍，爱赌的人

duchun ['dutsʊŋ] 【名】【汉】
毒虫，多指恶毒的人

dudu¹ ['dudu] 【名（儿）】驴子

dudu² ['dudu] 【名（儿）】肚子

duduma ['duduma] 【名】草名

duduson ['duduson] 【名】【汉】
不分瓣的囫囵蒜

duduson kheilagva ['duduson
qeilaga] 【动】逼得紧，促紧，

紧逼

duiba ['duiba] 【名】【汉】① 对
面 ② 对巴，地名，在东乡族
自治县关堡乡

duibuqi ['duibutʃi] 【动】【汉】
对不起

duida gie ['duida gie] 【动】
【汉-】① 不情愿地应答，随便
应付 ② 多人一起故意跟一个
人开玩笑，让他上当

duido [duido] 【名】【汉】① 堆
儿，垛儿 ② 身体，体高和体
壮（含诙谐意）

duiko ['duiko] 【名】对科，地
名，在东乡族自治县董岭乡

duimiin ['dui'mu:n] 【名】【汉】
对门

duimu ['duimu] 【名】【汉】对
襟

duiwo ['duiwo] 【名】白

duiwu ['duiwu] 【名】【汉】队
伍，军队

duiia ['duija] 【名】【汉】三岁
口

duiia fugie ['duija fugie] 【名】
【汉-】三岁牛

duiya morei ['duija morəi]

【名】【汉-】三岁马

duiyi ['duiji] 【动】【汉-】对，

核对，对比，对照，对准

duiyigva ['duijira] 【动】【汉-】

核对，对准

duizi [duidzi] 【名】【汉】堆

duizilo [duidzilo] 【动】【汉-】

堆，堆积，堆起来

dujin [duidzin] 【名】【汉】①毒

劲，毒性 ②劲儿，威力 hheni

kieliende yama nie ~ wiwo

(他的话没什么用)

dukou ['dukəu] 【名】【汉】渡

口

dula [dula] 【后】表示原因，

用在主格静词或形动词后面

enedu khalun ~ khalama ese

echiwo (今天由于天热，哪

里都没去)

dulei [dulei] 【名】①聋子 ②

【形】聋，背，耳聋，耳背

dulei bai [dulei bai] 【动】同

durei bai

duleila [duleila] 【动】变聋

duli [duli] 【动】剃，剃头，理

发

dumuchi ['dumutʃi] 【名】同

domochi

dun¹ [duŋ] 【名】【汉】洞

dun² [duŋ] 【名】【汉】东，东

面

dun dun [duŋ duŋ] 【拟】咚咚

(敲击声)

dun dun gie [duŋ duŋ gie]

【动】咚咚作响

dun dunji [duŋ duŋʒi] 【副】

咚咚地

dunda [duŋda] 【名】中，中间

dunda ghurun [duŋda guruŋ]

【名】中指

dundadu [duŋdadu] 【形】中间

的

dundaduku [duŋdaduku] 【形】

中间的

dundagvan [duŋdaɣaŋ] 【动】

往中间点(挪)

dundashi [duŋdaʃi] 【动】①往

中间挪 ②嫌往中间，显得太

往中间

dundashigvan [duŋdaʃisaŋ] 【动】

义同 dundagvan

dundei [duŋdɔi] 【动】①蹲 ②呆，待，就职 ede chi ali danwide ~ zhiwo (你现在在哪个单位?)

dundeigva [duŋdɔika] 【动】
【汉-】①dundei 的使动态 ②在粪坑以外的地方排出大便

dundu ghurun [duŋdu gurun] 【名】同 dunda ghurun

dundun [duŋduŋ] 【名】【汉】①木头墩，较粗的木头上锯下来的截头 ②木头，死人(训人的话)

dunduru [duŋduru] 【名】【汉-】较细的木头截头

dunfan [duŋfan] 【名】【汉】东房

dunfan [duŋfan] 【名】【汉】东方

dungieda [duŋgiɛda] 【名】
【汉】冻疮

dungieda khizhe [duŋgiɛda qudzə] 【动】【汉-】义同 dungieda sao

dungieda sao [duŋgiɛda sao]

【动】【汉-】生冻疮

dungo [duŋgo] 【名】【汉】冬果梨

dungua [duŋgua] 【名】【汉】冬瓜

dunji [duŋdʒi] 【动】①颠，颠簸 ②手持不整齐的东西，在平处猛地放下，再拿起，再放下，使之整齐 ③轰，炮轰，轰击 ④义同 dunjigva, onghono ~ (喊声很大)

dunjigva [duŋdʒiva] 【动】用在动词后，表示动词行为所产生的声音很大 sugie ~ wo (骂声很大)

dunjire [duŋdʒirɛ] 【动】①懂，懂得，弄懂，领会，明白 ②用在 -le、-se、-re 等表示方向的格后，表示“拿……是问”，“跟……交涉”的意思 ene nie wilie dan ulie oluse bi chimale ~ ne (这事如果成不了，我要拿你是问)

dunjiregva [duŋdʒirɛka] 【动】
【汉-】①dunjire 的使动态 ②提醒

dunma gie [duŋma giɛ] 【动】打盹

dunmien [dunmiən] 【名】【汉】

东面

dunmienzi [dun'miəndzi] 【名】

【汉】同 dunmien

dunxi [dunçi] 【名】【汉】东西，

物品

dunxian ['dunçiən] 【名】【汉】

地名，东乡，指东乡族自治县

dunxian kun ['dunçiən kuj] 【名】东乡人

dunxianzu ['dunçiəndzu] 【名】

【汉】东乡族

dunxianzu zizhixien ['dunçiəndzu 'dzidziçien] 【名】东乡族自治县

dunya [dunja] 【名】【阿】同

duya

dunzhi [dunzdzi] 【名】【汉】冬

至（二十四节气之一，在12月21、22或23日，这一天北半球白天最短、夜间最长）

duqi¹ [dutçi] 【名】【汉】毒气，

毒劲

duqi² [dutçi] 【名】【汉】见 du-

qi egvi

duqi egvi [dutçi əkw] 【动】

【汉-】打赌

duqi gie [dutçi gie] 【动】【汉-】

义同 duqi egvi

duqida [dutçiida] 【动】【汉-】

义同 duqi egvi

duqira [dutçiira] 【动】【汉-】

脸浮肿

dura surugva [dura suruka] 【动】娇惯，惯养

terede nie kewon shi gouji ~ zhiwo（他只有一个儿子，因此有些娇惯）

durala [durala] 【动】①愿意 ②

提出个人意愿 chi ali niēni kerese nie ~（你要哪个，挑一下）

duran¹ [duraŋ] 【名】婚姻 shi-

ni ~ ni agu（新婚的姑娘）

duran² [duraŋ] 【名】意愿，心

愿，爱好 ~ wi（不情愿）

duran³ [duraŋ] 【形】同 durun

duran dagva [duraŋ daɤa] 【动】学舌，重复别人的动作

【动】学舌，重复别人的动作

duran wi [duraŋ wi] 【动】不

愿意，不情愿

durane [durənə] 【副】任凭自己，由着自己性子地，随心所欲地 *chi ~ bugie* (你不要随心所欲)

durei [durəi] 【形】身材小的

durei bai [durəi bai] 【动】婴幼儿被大人用一只手从双脚托起，使直立

durei baigva [durəi baɪkə] 【动】用一只手将婴幼儿双脚托起，使其直立

duru [duru] 【动】①满，满足 ②到某种境况，感到…… *nanxin ~* (陷于贫困) / *nanchan ~* (感到不好意思)

duru duru ['duru 'duru] 【拟】小而圆的东西转动状，矮小的东西快速移动、活动的样子

durulie [durulie] 【动】矮小的东西快速活动、移动 *ga chezi ~ tanzi layigvawo* (小车飞快地来回跑)

durun [durun] 【形】满的，满着的

dushanbai [duʃanbai] 【名】
【波】星期一

dushman [duʃiman] 【名】
【波】①仇敌，敌人 ②指称憎恨的人和事

duwa [duwa] 【名】
【阿】(宗教用语) 杜哇，祈祷词

duwa jielie [duwa dʒielie] 【动】
【阿-】接“杜哇”，跟着祈祷

duwa kielie [duwa kiɛlie] 【动】
【阿-】说“杜哇”，祈祷

duwa uyi [duwa uji] 【动】
【阿-】念咒语

duwachi [duwatʃi] 【名】
【阿-】专用咒语驱鬼的人

duwada [duwada] 【动】
【阿-】祈祷或跟着祈祷

duwana [duwana] 【名】
【阿】葬礼上用以舍散的油饼、白饼

duwana binzi [duwana bindzi] 【名】
【阿-】葬礼上用以舍散的饼子

duwana konshin [duwana konʃin] 【名】
【阿-】葬礼上用以舍散的油饼

duya [duja] 【名】
【阿】人间，今世，尘世，世界 (阿拉伯

语原意为“最近的”)

duya bara [duja bara] 【动】

【阿-】世界毁灭

duya ijie [duja idzie] 【动】【阿-】

去世，逝世

duya wazhuada [duja wadzua-

da] 【动】【阿汉-】为今世的生活而奔波

duyade [dujadə] 【副】【阿-】

从来，根本，压根儿，绝对
bi ~ qimutu kieliēn ulie
kieliēne (我绝对不会说那
样的话)

duyani alen [dujani alən] 【名】

【阿-】宇宙

duyani manzhan [dujani man-

dzaŋ] 【名】【阿-汉】指阳世上
容易迷悟人的迷障，迷雾

duyayi jie [dujaji dzie] 【动】

【阿-】同 duya ijie

duyi [duji] 【动】【汉-】①堵，

堵塞 ②挡，阻挡，阻拦

duzha ['dudza] 【形】【汉】有

劲，效力大 ene ye ~ no wo
(这药效力大)

duzhon ['dudzoŋ] 【名】【汉】

独庄，远离大村庄的小村庄

duzhu [dudzu] 【名】【汉】赌

注

duzi [dudzi] 【名】【汉】肚子

(内脏)

E

e¹ [ə] 【叹】哦（招呼，答应）

e² [ə] 【叹】呃，哎，表示正在回忆、思索 *bi nie sumulaye an, e, ghurudu oluwo*（我想一想，呃，有三天了）

e gie [ə gie] 【动】发出“哦”的声音（招呼，答应）

ebuter ['əbu'tər] 【名】【阿】绝后（无儿子）之人

echen [ətʃən] 【名】胸，胸脯，胸腔

echenne kogva [ətʃənnə koka] 【动】挺胸

echi [ətʃi] 【动】①去 ②用去，花去，花费，耗费 *chini ene nie ojiende baer giedun ~ wo*（你这件东西花了多少钱？）③死（死的委婉说法）

echi gie [ətʃi gie] 【动】用于副动词-le 后表示“让……去” *sugiese sugiele ~*（骂就让他骂去）

echidan [ətʃidan] 【名】①去法 ②死法（委婉说法）

echigva [ətʃira] 【动】送去，让回去，让去

echiya [ətʃija] 【副】偶尔，间或 *egven ~ mini giede niezhei fa irene*（他偶尔到我家来一两次）

edai [ədai] 【语】呗，表示勉强同意或勉强让步 *chi irese ire ~*（你要来就来呗）

ede [ədə] 【副】现在，如今，此时

edei ['ədəi] 【叹】噫得，表示惊奇

edeirei ['ədəirəi] 【叹】表示惊奇

edeku [ədəku] 【形】刚才的，现在的

edeshi [ədəʃi] 【动】往现今转化，现代化

eeni [ə'əni] 【叹】用在某一动作进行时，表示动作符合意图 *~, ede hhe turu jie ma olune*（好，现在放那儿就行了）

egvechi [əkətʃi] 【名】姐姐，姊

egvechi jiao [əkətʃi dʒiao] 【名】姊妹，姐妹

egvei [əkəi] 【名】山崖，断崖，土坎

egveide jiaoli [əkəidə dʒiaoli] 【动】跳崖

egveilie [əkəilie] 【动】比喻庄稼长得茂盛

egveitu [əkəitu] 【形】有山崖的

egven [əkən] 【代】他，她

egvesila [əkəsila] 【代】他（她）们

egvesulie [əkəsulia] 【动】用草刺扎

egvesun [əkəsun] 【名】刺，荆棘，长刺的树丛

egvesuntu [əkəsuntʃu] 【形】有刺的

egvi [əkʷi] 【动】打，敲

egvidan [əkʷidan] 【名】打法

egvilien [əkʷilien] 【名】打

egvindu [əkʷindu] 【动】打架，

打仗

egvizhi agi [əkʷudzʒi agi] 【动】打胎，做人工流产，引产

egvizhi ala [əkʷudzʒi ala] 【动】打死

ehhameghi [ʰəhhaʰməgʷu] 【名】同 ahhameghei

ehhe ehhe [əhə əhə] 【叹】呃
喘 呃喘，咳嗽声

ehi [əxʷu] 【动】同 egvi

ei [əi] 【叹】欸，疑问词，表示疑惑、诧异

ei [əi] (吸气音) 【叹】欸，惊叹语气，表示猛醒，多用在突然记起某重要事时

ei gie [əi gie] 【动】发出“欸”的声音，表示猛醒

eisai [ʰeisai] 【叹】同 ensai

ekie [əkʷie] 【名】母，母亲（多用于动物）

ekie oron [əkʷie oron] 【名】家乡，故乡

ekietu [əkʷietu] 【形】有母亲的（多指动物）

elele [ʰələlə] 【叹】哎呀呀，表

示出乎意料 ~ yale imini kun irewo (哎呀呀, 咋来了这么多人)

eli [əli] 【代】这个时候, 现时, 此时

eli cha [əli tʃa] 【代】这个时候, 这个时间, 这么长时间

eli kurutala [əli kurutala] 【副】同 elikutala

eli kutala [əli kutala] 【副】至今, 迄今

eli olutala [əli olutala] 【副】至今, 迄今

eli xienzi [əli ɕiændzi] 【代】这时, 这个时候, 这个时间

elide [əlidə] 【代】现在, 在这个时候

elie [əliə] 【动】破损, 磨损

eliedan [əliedoŋ] 【名】破损的样子, 磨法, 破法

elientala [əlientala] 【副】到现在, 到这个时候

eme [əmə] 【名】②女, 母, 雌性, 女的, 母的, 雌性的 ②女人, 妻子

eme fugie [əmə fugiə] 【名】

母牛

eme ghoni [əmə goni] 【名】

母羊

eme kun [əmə kuŋ] 【名】①女人 ②妻子

eme morei [əmə morei] 【名】母马

eme tiigha [əmə tuiga] 【名】母鸡

emeshi [əməʃi] 【动】女性化, 变得女性味十足

emesi [ə'məsi] 【名】女人

emetu [əmətu] 【形】①有女性的, 有雌性的 ②同 emeshi

emizhazha [ə'midzadzə] 【叹】表示出乎预料、惊奇或对现象、行为的反感, 哎呀, 唉 ~, ene yale imegveni wo (哎呀, 怎么这么多) / ~ chi yale ingiene (唉, 你怎么这样!)

emurei [ə'murei] 【名】【阿】命令, 旨意

emurei zunji [ə'murei dzuŋdʒi] 【动】【阿汉-】遵命, 接受命令

emureitu [ʼəmuruɪtu] 【形】

【阿-】有命令的，有旨意的

emuse [ʼəmusa] 【叹】呃姆噠，

表同感，是，是呀

en [ən] 【叹】嗯，表示同意或

答应

en en [ən ən] 【叹】①嗯嗯（哭

声，发音长）②嗯嗯（附和

声，表同感，发音短）

en en gie [ən ən gie] 【动】①

嗯嗯地（哭）②发出嗯嗯的附

和声

enbe [ənbe] 【动】是，就是

ene ~ ne（这个就是）

enbe [ʼənbe] 【叹】①就是的

（表示赞同），就是嘛②在陈

述事实与自己想象不符的原因时

使用 ~ bi sumulase qimu-

tuni ulie gholune ma, qimu-

tuni gholukuni kien mejiewo

a!（就是嘛，我想事情不会

那样，却谁能预料真的那样

了）

enbejiu [ʼənbedʒiu] 【叹】同 en-

be [ʼənbe]

enbere [ənberə] 【动】同 unbe-

re

ende [əndə] 【代】这里，这儿

endedu [əndədu] 【形】这里

的，这儿的

endeduku [əndəduku] 【形】这

儿的，这里的

endegvei [əndəkəi] 【名】蛋，

禽蛋

endegvei cai [əndəkəi tsai]

【名】专指宗教仪式中用鸡蛋

煎的薄饼或用鸡蛋炒的菜

endegvei tashi [əndəkəi taʃi]

【名】【-突】鹅卵石

endegveichi [əndəkəitʃi] 【名】

①卖蛋人②爱吃蛋的人

endegveida [əndəkəida] 【动】

①吃蛋②用蛋打

endegvejia [əndəkəidʒia] 【副】

以蛋，用蛋 bijien paini ~

naduzhiwo（我们玩牌以蛋为

输赢）

endegveilie [əndəkəilie] 【动】

下蛋，产蛋

endegveitu [əndəkəitu] 【形】

有蛋的，蛋多的

endeshi [əndaʃi] 【动】往这边

（挪），靠这儿

ene [ənə] 【代】这，这个

ene beye [ənə bəjə] 【代】这边，这面

ene fa [ənə fa] 【代】这次

ene ghuarudu [ənə guarudu] 【名】近几天

ene hon [ənə χon] 【名】今年

ene magva [ənə maɤa] 【名】今晨，今早

ene nie [ənə niə] 【代】这一个

ene olon cha [ənə olon tʂa] 【名】最近一段时间，近期

ene shijie [ənə ʂiɕiə] 【名】这个时候

ene toro [ənə toɾo] 【代】这儿，往这里

ene udu [ənə udu] 【名】同 enedu

ene zhagvade [ənə dzʰakədə] 【代】这时候，就在这个时候，正在这时

enedu [ə'nədu] 【名】今天

enela [ənəla] 【代】①这些 ②这些人，他们

enemen [ə'nəmən] 【代】这边，

这面

enemende [ə'nəməndə] 【代】往这边，往这边点

enen [ənən] 【叹】“这”，语义虚化，用于别人不同意自己的观点而向别人强调自己正确的时候 ~, bi kieliesen zhoni wo ya! (欸，我说的千真万确)

enende [ənəndə] 【代】①这里，这儿，在这边 ②往这里

enendedu [ənəndədu] 【形】这里的，这儿的

enense andase [ənənsə aŋdəsə] 【代】除此之外，此外，另外

enense ghadane [ənənsə ɡadane] 【代】除此之外，此外，另外

enezegven [ə'nədzəkən] 【代】这些，这一些

enezegvende [ə'nədzəkəndə] 【代】这里，这儿

engie [əŋgiə] 【名】衣襟

engielie [əŋgiəliə] 【动】用衣襟兜着东西

engierei [əŋgiərəi] 【动】燃，

燃烧, 着火

engiereidan [ɛŋgiərəidan] 【名】

燃烧法, 燃烧的样子

engiereigva [ɛŋgiərəiɣa] 【动】

使燃烧, 生火, 架火, 点火,
拉着 (电灯)

engietu [ɛŋgiətu] 【形】有衣襟

的, 衣襟大的, 从侧面开襟
的大襟衣服 ~ zhirou (大襟
棉袄)

engietu jien [ɛŋgiətu dʒiən] 【名】

大襟衣, 斜襟衣

ensai [ʼən'sai] 【叹】恩噻 (使

劲时发出的声音)

ensai gie [ʼən'sai gie] 【动】发

出“恩噻”的声音

ensaiqi [ʼən'sai'tʃi] 【叹】义同

ensai

ensaiqi gie [ʼən'sai'tʃi gie] 【动】

义同 ensai gie

enudu [ə'nudu] 【名】同 enedu

enuxie [ə'nuxiə] 【名】今晚

enuxieshilie [ə'nuxiəsiliə] 【名】

今天晚上

enzere [ʼəndzərə] 【叹】表示赞

叹、惊叹

enzeremei [ʼəndzərə'məi] 【叹】

表示惊叹, 多用于看见别人
跌倒或掉东西时

enzeremei gie [ʼəndzərə'məi gie]

【动】发出 enzeremei 的惊叹声

enzhegve [əndzəɣə] 【名】驴,

毛驴, 驴子

enzhegve anghana [əndzəɣə

anɣana] 【动】驴叫

enzhegve dagvan [əndzəɣə

daɣaŋ] 【名】驴驹

enzhegve kon [əndzəɣə koŋ]

【名】驴蹄草 (驴蹄草属多年
生草本)

enzhegve laosa [əndzəɣə laosa]

【名】驴骡 (雄马与雌驴所
生)

enzhegvechi [əndzəɣətʃi] 【名】

驴贩

enzhegvegvun [əndzəɣəɣvun]

【形】(属于) 驴的

enzhegveni chighinde ghu-

ragvan onshi [əndzəɣəni tʃi-

gundə ɣuraraŋ oŋʃi] 对着驴耳念
古兰经, 比喻秋风过耳、对牛
弹琴

enzhegvetu [əndzəʒətu] 【形】

有驴的，多驴的

enzhelie [əndzəliə] 【动】占有，

占据，拥有，据为己有 ene
nie oron gao wo, bi xien ~ ye
(这个地方好，我先占了)

enzheliedan [əndzəliədən] 【名】

占有、占据的方法

enzheshila [əndzəʒila] 【动】

往这边(挪)，靠这儿搁

eqie [ətɕiə] 【形】早

eqie magva [ətɕiə maʒa] 【名】

清早，早晨

eqie magvaku [ətɕiə maʒaku]

【形】早晨的

eqie olu [ətɕiə olu] 【动】嫌早，

过早，早了

eqie udan [ətɕiə udən] 【名】①

早晚，迟早 ②早上和晚上

eqiede [ətɕiədə] 【副】从前

eqiedeku [ətɕiədəku] 【形】从

前的，古时的

eqiedeku gonyin [ətɕiədəku

gonjin] 【名】从前的时候，古
时候

eqiedeku kun [ətɕiədəku kun]

【名】从前的人，古人

eqiedu [ətɕiədu] 【形】从前的，

早先的

eqiegva [ətɕiəʒa] 【动】被认为

太早，嫌早

eqiegvan [ətɕiəʒən] 【形】早一

些

eqiegven¹ [ətɕiəʒən] 【形】同

eqiegvan

eqiegven² [ətɕiəʒən] 【形】同

oqiegven

eqiegvense [ətɕiəʒənʒə] 【副】

提前，早一点

eqieku [ətɕiəku] 【形】从前的，

早先的

eqiesa [ətɕiəsa] 【动】嫌早，认

为太早

eqieshi [ətɕiəʒi] 【动】嫌早，

过早，早了

eqigvan [ətɕiəʒən] 【名】同

eqiegvan

eqigven [ətɕiəʒən] 【形】同

oqiegven

er [ə]. 【数】【汉】二

erbadeqi [ə'ba'dətɕi] 【名】【阿】

同 erbadet

erbadet [ˈəbadət] 【名】【阿】

原意为“崇拜”，特指善功、功修

erbahu [ˈəbaχu] 【副】几乎，差不多

erbe [ˈəbə] 【数】【汉】二百

erbudu [ˈəbudu] 【名】【阿】①

人名，尔布都 ②骂人的话，糊涂虫，傻瓜

erchan [ˈətʃaŋ] 【副】【汉】第二次，重新

erchan tarei [ˈətʃaŋ tarəi] 【动】【汉-】复种

erchen [ˈətʃən] 【副】【汉】同 erchan

ere [ərə] 【名】①男，公，雄，男性，雄性，雄性的，公的 ②男人，丈夫

ere eme [ərə əmə] 【名】男女

ere fugie [ərə fugiə] 【名】公牛

ere iman [ərə iman] 【名】公山羊

ere kun [ərə kuŋ] 【名】男人

ere zanghei [ərə dzɑŋgəi] 【名】

桀骜不驯的（人），性格暴戾的（人），十恶不赦者

erei [ərəi] 【动】找，寻，寻找，寻求，求索

ereidan [ərəidaŋ] 【名】找法，寻求的样子

ereiku oron wi [ərəiku oroŋ wi] 【动】同 ereile echiku oron wi

ereile echiku oron wi [ərəile ətʃiku oroŋ wi] 【动】没处找，比喻十分相像，很难辨认

ereni [ərəni] 【形】雄性的

ereshi [ərəʃi] 【动】男性化，变得男性味十足

eresi [ərəsi] 【名】男人

eretu [ərətu] 【形】①有男性的，有男人的，有雄性的 ②同 ereshi

erexie [ərəxiə] 【动】做不该做的，做不欢迎的，做不属于份内的事，多事

erexiedan [ərəxiədaŋ] 【名】干多事的样子，不受欢迎的做法

ergvei [ərɣəi] 【名】同 egvei

erjie [əʒiə] 【动】拆，拆散，拆毁（房子、衣服等）

erjiedan [əʒiədən] 【名】拆法，拆毁的方式

erjien [əʒiən] 【名】①本事，能力 yama nie ~ wiwo（没什么本事）②娇惯成的娇性、脾气、毛病

erjien erei [əʒiən ərei] 【动】想占便宜，想用常用手段、老习惯占便宜

erjien suru [əʒiən suru] 【动】养成坏习惯、坏毛病

erjien surugva [əʒiən suruɡva] 【动】惯养，娇惯，惯养坏毛病

erjien zharu [əʒiən dzaru] 【动】使性子，赌气，发脾气

erjientu [əʒiəntu] 【形】有能力的，有本事的

erjin [əʒin] 【名】腮腺炎

erjin khizhe [əʒin qudzə] 【动】患腮腺炎

erjinchi [əʒintʃi] 【名】患腮腺炎的人

erjintu [əʒintu] 【形】患腮腺

炎的

erlan [ʼəlan] 【形】【汉】蓝色，蓝色的

erlin [ʼəlin] 【名】【阿】学问，知识

erlin undu [ʼəlin unɖu] 【形】【阿-】学问高深

erlintu [ʼəlintu] 【形】【阿-】有学问的，知识多的

erma [ʼəma] 【名】【汉】公马

erma morei [ʼəma morəi] 【名】【汉-】公马

ermaili [əʼmaili] 【名】【阿】同 ameli

ermatu [ʼəmatu] 【形】【汉-】有公马的

ermaret [ʼəmarət] 【名】【阿】忠诚，信任，特指人生对社会及家庭的责任

ernayeqi [ənaʼjətʃi] 【名】【阿】苏菲大师、贤哲的相助

ershi [ʼəʃi] 【数】【汉】二十

ertansi [ʼətənʼsi] 【名】吃、喝、用过的（东西）kewon adane ~ ni ochizhiwo（男孩在喝他爸喝过的茶）

ertao [ə'tao] 【名】【汉】耳套

ertaochi [ə'taotʃi] 【名】爱戴耳套的人

ertaoda [ə'taoda] 【动】戴耳套

ertaotu [ə'taotu] 【形】戴耳套的，有耳套的

erwan [ə'rwan] 【形】毫无意义的，不入正题的，非正题的，离题的

erwan kielien [ə'rwan kiələn] 【名】废话，毫无价值的话，毫无意义的话，非正题的话

erwan wilie [ə'rwan wilie] 【名】非正题的事，无价值的事，无意义的事

erwan zhanxien [ə'rwan dʒaŋ-
çien] 【形】毫无意义的，不入正题的，非正题的，离题的，爱说离题话而令人反感的(人)

erwan zhanxien kielien [ə'r-
wan dʒaŋçien kiələn] 【名】废话，毫无价值的话，毫无意义的话，非正题的话

erwan zhanxien wilie [ə'r-
wan dʒaŋçien wilie] 【名】非正

题的事，无价值的事，无意义的事

erwan zhanxienla [ə'rwan dʒaŋ-
çienla] 【动】谈毫无意义而又令人反感的事

erwanchi [ə'rwanʃi] 【名】爱说废话的人

eryizi [ə'jizi] 【名】【汉】二性子，两性人

ese [əse] 【副】没，未，未曾，不曾

ese surugvasan morei [əse
surukasəŋ morəi] 【名】未经驯服的马

eser [əsər] 【名】【阿】迹象，表象，样子

esuli [əsuli] 【名】【阿】根子

esulin [əsulin] 【名】【阿】远古，原始，根子，根源

esulinni gonyin [əsulinni goŋ-
jin] 【名】【阿-】同 esulinye-
ni gonyin

esulinni uye [əsulinni uje] 【名】【阿】同 esulinyeni uye

esulinye [əsulinje] 【形】【阿】远古的，原始的，初始的，

根本的

esulinyeni gonyin [əsulinjəni
gonjin] 【名】【阿-】远古时期

esulinyeni uye [əsulinjəni uje]
【名】【阿】原始社会

ewe [əwə] 【名】犄角

eweda [əwədə] 【动】顶，用角
顶撞

ewetu [əwətu] 【形】有犄角的

ezegvan [ˈədʒəkən] 【代】同
ezegven

ezegven [ˈədʒəkən] 【代】一
些，一点，一部分

ezegvenjia [ˈədʒəkənʒia] 【副】
一些一些地，一部分一部分
地

ezeli [ədʒəli] 【名】【阿】终结，

归宿，永恒的，永久的

ezelini laowo [ədʒəlini laowo]
【名】【阿-】永恒的归宿

ezhelie [ədʒəliə] 【动】同 enzhe-
lie

ezhen [ədʒən] 【名】①主人 ya-
sunni ~ (骨头的主人，指舅
父) ②特指真主，安拉 ezhen
a (真主啊)

ezhen bolu [ədʒən bolu] 【动】
作主

ezhen olu [ədʒən olu] 【动】同
ezhen bolu

ezhennigvun [ədʒənniŋvun] 【形】
主人的

ezhentu [ədʒəntu] 【形】有主
的，已有主人的

F

fa [fa] 【数】次，趟，回（一般只用在东乡语数词后）**nie** ~（一回，一次，一趟）

fachin [fatʃin] 【形】义同 **fama**

faeili [faəili] 【名】【阿】主语

faerde [faərdə] 【名】【阿】好处，益处，作用，用处，使用价值

faerli [faəli] 【名】行为（多用于贬义）

fai [fai] 【叹】热气烫手时不由发出的声音

faizui [faidzui] 【名】【阿】意欲，意念，旨意，意图

fakezi ['fakədzi] 【名】【汉】筏客，水手，放筏的人

fali ['fali] 【名】【阿】巫术，咒语经书

fama ['fama] 【形】【汉】厉害，了不起，某种性质或气势强，劲儿大，地位显赫

fama jiayi ['fama dʒiaji] 【动】【汉-】加砝码，给压力

famagva ['famaka] 【动】【汉-】
①显威风，显示 ②变得威风

famashi ['famaʃi] 【动】【汉-】
变得厉害，变得显赫

fan¹ [fan] 【形】【汉】①方，方形 ②【名】方（民间棋艺）

fan² [fan] 【名】番，次，多用于表示礼拜次数 **lian** ~ **nema-si**（两番礼拜）

fan tai [fan tai] 【动】【汉-】下方

fanbien [fanbien] 【形】【汉】方便

fanbien dagva [fanbien daka] 【动】【汉-】图方便，趁方便（而进行）

fanbienda [fanbienda] 【动】【汉-】图方便

fanbienmien [fan'bien'mien] 【名】【汉】方便面

fanbienra [fanbienra] 【动】【汉-】义同 **fanbienshi**

fanbiensa [fanbiensa] 【动】

【汉-】嫌方便，认为方便
fanbienshi [fanbiənʃi] 【动】
【汉-】变得方便
fanbientu [fanbiəntu] 【动】
【汉-】义同 fanbienshi
fanbu [fanbu] 【名】【汉】帆布
fanda [faŋda] 【动】【汉-】①变方，变成方形 ②下方
fandui gie [fanɬui gie] 【动】
【汉-】反对
fangiemin [ˈfaŋgiəˈmin] 【名】
【汉】反革命
fangiemin fiinzi [ˈfaŋgiəˈmin
fiinzi] 【名】【汉】反革命分子
fangu gie [faŋgu gie] 【动】
【汉-】义同 fangula
fangula [faŋgula] 【动】【汉-】
预防，防备
fanmien [fanmiən] 【名】【汉】
反面（物体的背面，消极的
一面）
fanni [faŋni] 【形】【汉-】方形
的
fanrin [ˈfaŋrin] 【名】【汉】犯
人
fansa [faŋsa] 【动】【汉-】嫌方

fanshin gie [ˈfaŋˈʃin gie] 【动】
【汉-】翻身
fanxian [faŋxiən] 【名】【汉】
方向
fanxian egvi [faŋxiən əsɯ] 【动】
【汉-】掌方向盘，打方向
向
fanxianpan [faŋxiənpan] 【名】
【汉】方向盘
fanxianpantu [faŋxiənpanɬu] 【动】
【汉-】有方向盘的，方
向盘式的
fanxianshi [faŋxiənʃi] 【动】
【汉-】变得有方向，方向渐渐
明确
fanxiantu [faŋxiənɬu] 【形】
【汉-】有方向的，有目标的
fanzi [faŋdzi] 【名】【汉】药
方，处方，方子
faqihha [faɬiɬa] 【名】【阿】
法蒂哈，《古兰经》首章的篇
名，意为“开端”，它为《古
兰经》总纲
farixi¹ [fariçi] 【名】【波】波
斯，波斯语
farixi² [fariçi] 【名】戏法，花

招，伎俩

fasai gie [fasai gie] 【动】【汉-】

发财

fasaila [fasaila] 【动】【汉-】①

发财 ②感染，肿胀发炎

fashao gie [faʃao gie] 【动】

【汉-】发烧（体温超过 37.5 度，由疾病引起的体温过高）

fashi [faʃi] 【名】【汉】法师

fashin gie [faʃin gie] 【动】

【汉-】发生

fashu [faʃu] 【名】【汉】法术

fashu [faʃu] 【名】次数

fashutu [fuʃutu] 【形】【汉-】

有法术的

fashutu [fuʃutu] 【形】有次数

的，次数不多的

faxi gie [façi gie] 【动】同

faxigva

faxigva [façiva] 【动】戏耍，

骄傲，因骄傲而不谨慎，放纵

fayi¹ [faji] 【动】【汉-】①发，

发放 ②发，爆发

fayi² [faji] 【动】【汉-】罚，罚

款

fayidan [fajidan] 【名】【汉-】

处罚办法，处罚措施

fayide [fajidə] 【名】【阿】同

faerde

fazhen [fa'dzən] 【名】【汉】发

展

fazhen gie [fa'dzən gie] 【动】

【汉-】发展

fazi¹ [fadzi] 【名】【汉】筏子

（水上交通工具，用竹、木编排或牛羊皮囊等制成）

fazi² [fadzi] 【名】【汉】伐子，

将牛羊等内脏剁碎，加脂肪油和调料后蒸制的食物

fazi egvi [fadzi əktu] 【动】【汉-】

放筏

fazi mienchan [fadzi'miəntʃən]

【名】【汉】伐子面肠，将牛羊等内脏剁碎加调料后装入肠内和将面糊装入肠内蒸制而成并拼盘的食物

fazi tai [fadzi tai] 【动】【汉-】

放筏

fazida¹ [fadzida] 【动】【汉-】

吃伐子

fazida² [fadzida] 【动】【汉-】
放筏（流放木筏进行运输）

fazikai [fa'dzikai] 【名】【汉】
同 fakezi.

fegheir [fəgəir] 【名】【阿】伊
斯兰宗教学者、贤者对自己的
谦称，字面意义为穷人、
知识和能力欠缺者

feghirei [fəgurei] 【名】【阿】
佛格勒，意为穷人，民间传
说中对历史上传教至临夏地
区并长眠于此地的伊斯兰教
贤哲的尊称

feigheihher [fəigəihə] 【名】
【阿】教学法

feiji [fəidzi] 【名】【汉】飞机

feijida [fəidzida] 【动】【汉-】
乘飞机

feijiye [fəidziye] 【名】【阿】费
底耶，中国穆斯林丧葬仪式
之一，意为罚赎，以钱财或
实物作为罚赎补偿，施舍给
穷人

feikrei [fəikroi] 【名】【阿】参
悟

feili [fəili] 【副】非要，非得

feilie¹ [fəilie] 【动】吹，刮
（风）

feilie² [fəilie] 【动】①剩，余，
剩余 ②留下

feiqirei [fəitqirəi] 【名】【阿】
菲提勒，伊斯兰教法规定在
开斋节的开斋捐

feiqirei jiaoyi [fəitqirəi dʒiaoji]
【动】【阿-】同 feiqirei khi-
gva

feiqirei khigva [fəitqirəi quɣa]
【动】【阿-】交纳菲提勒，缴
纳开斋捐

feiya [fəija] 【动】同 huiya

fekhei [fəqəi] 【名】无知者，
不懂事的人，没有知识的人

fena [fəna] 【名】【阿】苏菲学
派认为的在修炼过程中达到
的物我两忘、天人合一的境
界，即消除了一切私心杂念，
人的意志消失，感觉不到自
己和万物的存在，只见到真
主属性的显现

ferize [fəridzə] 【名】【阿】同
ferizo

ferizhe [fəridzə] 【名】【阿】阿

拉伯式长袍，一般指加冕、受冕用的

ferizo [fəridzo] 【名】【阿】天命功课，如礼拜、封斋等

ferou¹ [fərou] 【名】发旋

ferou² [fərou] 【名】投石器，甩抛（两头为约一米长的绳子，中间为一块约手掌大小的厚布片用以载石子，绳子两头用一只抓紧后用力甩并将一头绳子放开向目标抛出石子）

ferouchi [fərouʃi] 【名】用投石器甩打的能手

ferouda [fərouda] 【动】用投石器打

feroutu [fəroutu] 【形】有投石器的

fiin¹ [fiun] 【名】【汉】同 fun

fiin² [fiun] 【名】【汉】粉（化妆品）

fiin danji [fiun danʒi] 【动】【汉-】掸粉，擦粉

fiinche [fiuntʃə] 【名】【汉】风车，风筝

fiincheda [fiuntʃəda] 【动】【汉-】

放风筝，放风车

fiinchetu [fiuntʃətu] 【形】【汉-】有风筝的

fiinfiin [fiunfiun] 【名】【汉】同 fiinzi

fiinhan [fiunxan] 【名】【汉】同 funhan

fiinhon [fiunxon] 【名】【汉】凤凰

fiinhun [fiunxun] 【形】【汉】粉红色

fiinhunra [fiunxunra] 【动】【汉-】变粉红色

fiinji [fiundʒi] 【动】【汉】封，封住

fiinjiaoli [fiundʒiaoli] 【动】同 fiinjiere

fiinjie [fiundʒie] 【动】同 funjie

fiinjiere [fiundʒiəre] 【动】疯（神经错乱，精神失常），发疯

fiinkiin [fiunkun] 【名】【汉】坟坑，墓穴

fiinqiaozi [fiun'tɕiaodzi] 【名】【汉】粉条

fiinqiaozichi [fun'tɕiaodzitʃi]

【名】【汉-】卖粉条的人，爱吃粉条的人

fiinqiaozitu [fun'tɕiaodzitu]

【形】【汉-】有粉条的

fiinshu [funʃu] 【名】【汉】同
funshu

fiintura [funtura] 【动】同
hhuntura

fiinxia [funɕia] 【名】【汉】风匣，风箱

fiinxiatu [funɕiatu] 【形】【汉-】
有风箱的，拥有风箱的

fiinyen [funjən] 【名】【汉】坟墓，墓地

fiinyen duwa [funjən duwa]
【名】【汉阿】上坟时念的祈祷词

fiinzi ['fundzi] 【名】【汉】缝儿，缝隙

fiinzi gouyi ['fundzi gouji] 【动】
【汉-】抹缝，往砌好的砖缝里抹水泥

fiinzi kuru ['fundzi kuru] 【动】
【汉-】够份儿，表示动作进行的程度高 niede kieliedene

~ gvawo (一下说得够受的了)

fojiao [foɕiao] 【名】【汉】佛教 (世界主要宗教之一)

foridan [foridaŋ] 【名】穷人，无能之人

foye ['fojə] 【名】【汉】佛爷 (泛指佛教的诸神)

fu¹ [fu] 【动】腐烂，腐朽，腐化

fu² [fu] 【名】【汉】伏 (节气，指夏至后第二个庚日起至立秋后第二个庚日前一天止的一段时间)

fu³ [fu] 【副】【汉】副 (不是正的)

fu⁴ [fu] 【数】副 (只出现在用汉语借词表达的数词之后，如 san ~ pai (三副扑克))

fu fu [fu fu] 【拟】呼呼，刮风声

fu oro [fu oro] 【动】【汉-】人伏

fuban gie ['fubaŋ gie] 【动】【汉-】扶持，帮助，支持

fuchugvu [futʃuku] 【名】同

fuzhugvu

fuda [fuda] 【名】大口袋，长口袋

fudala [fudala] 【动】用口袋装，用口袋 ene ezegven taranni ~ zhi dawagva (把这些粮食用口袋装起来)

fudatu [fudatu] 【形】有大口袋的

fude [fudə] 【副】【汉-】在伏天

fudu¹ [fudu] 【形】长

fudu² [fudu] 【动】烟熏，烟充满 funi ~ zhi alane (烟熏得受不了)

fudu ghazhade [fudu gadzadə] 【副】①宽处 ②一边 ③引申为“与己无关的” chi ~ baidene kielien bu kielie sha! (你别站着说话不腰疼!)

fudu okho [fudu oqo] 【名】长短，长度，距离 ~ yi bu kielie (不要说长道短)

fudu olu [fudu olu] 【动】显得长了

fududa [fududa] 【动】变长，长长，长大

fudugvun [fuduzun] 【名】①阴户(女性外生殖器) ②阴道

fudugvun banbun [fuduzun banbun] 【名】阴蒂

fudugvun bodo [fuduzun bodo] 【名】同 fudugvun banbun

fudugvun bunshi wi [fuduzun bunsi wi] 【动】无一点本事

fudugvun furun [fuduzun furun] 【名】阴唇

fudugvun kalan [fuduzun kalan] 【名】前穹隆

fudugvun manlou [fuduzun manləu] 【名】阴阜

fudugvun masa [fuduzun masa] 【名】阴道口

fudugvun nudun [fuduzun nudun] 【名】阴道

fudugvun xien [fuduzun çien] 【名】后穹隆

fudujie [fududziə] 【动】同 fududa

fudulan [fudulaŋ] 【形】长的，较长的，长方形的

fudulangu [fudulangu] 【形】

长条状，长条状的，长条状东西

fudusa [fudusa] 【动】显得太长，嫌长

fudushi [fuduʃi] 【动】①义同 fududa ②嫌长，显得长

fughe [fugə] 【名】同 fugie²

fugher [fugə] 【名】同 fugie²

fugie¹ [fugiə] 【形】大

fugie² [fugiə] 【名】牛

fugie abudesi [fugiə abu'dəsi] 【名】同 fugie ajiesi

fugie adula [fugiə adula] 【动】放牛

fugie adulachin [fugiə adula-tʃin] 【名】牛信

fugie ajiesi [fugiə a'dʒiesi] 【名】[-波] 大净，伊斯兰教净礼之一，原意为“洗浴”、“洗涤”，即冲洗全身

fugie arasun [fugiə arasun] 【名】牛皮

fugie asun [fugiə asun] 【名】大牲畜（指牛马骡驴等）

fugie baer [fugiə baə] 【名】

大票子，面额比较大的钱

fugie baertu kun [fugiə baətu kun] 【名】富豪，大款

fugie beilin [fugiə'beilin] 【名】①大辈 ②晚熟的（庄稼）

fugie cailiao [fugiə tsailiao] 【名】大才，栋梁之才

fugie chizhe [fugiə tʃidzə] 【名】天花（病）

fugie engie [fugiə əngiə] 【名】大襟

fugie ghoni [fugiə goni] 【名】大羊（指给大人的羊钱）

fugie ghura [fugiə gura] 【名】大雨

fugie ghurun [fugiə gurun] 【名】大拇指

fugie hhangva [fugiə hanva] 【名】牛粪

fugie jiawu [fugiə jiawu] 【名】大家族，由亲缘关系较远的家庭组成的家族

fugie jiuzi [fugiə'dʒiudzi] 【名】[-汉] 大舅子

fugie kewon [fugiə kəwon] 【名】长子

fugie khudan [fugie qudaŋ] 【名】牛圈

fugie kielien [fugie kiəlɪən] 【名】大话

fugie kun [fugie kuŋ] 【名】大人，成年人

fugie longhodo [fugie'lonɣodo] 【形】大而笨，大而圆

fugie migva [fugie miɣa] 【名】牛肉

fugie mila [fugie miɫa] 【名】大小

fugie mo [fugie mo] 【名】大路

fugie mutun [fugie muɬuŋ] 【名】①大树 ②夫格木同，地名，在东乡族自治县大树乡

fugie naizi [fugie naiɰzi] 【名】牛奶

fugie nudun [fugie nuɬuŋ] 【名】牛眼睛，大眼睛

fugie olie [fugie oliə] 【形】大半，大半块，大部分

fugie onghono [fugie oŋɣono] 【动】牛叫

fugie oqin [fugie oɬɕin] 【名】

大姑娘，长女

fugie sara [fugie sara] 【名】大月

fugie shinqi [fugie ſintɕi] 【名】大声，大嗓门

fugie tashi [fugie taʂi] 【名】巨石，磐石（厚而大的石头）

fugie tugvun [fugie tuɣuŋ] 【名】牛犊

fugie tulun feilie [fugie tuɬuŋ fəiɫiə] 【动】吹牛皮

fugie usu [fugie usu] 【名】大水，大净

fugie usu arunzha [fugie usu aruŋɰa] 【动】洗大净，换大水

fugie zalan [fugie'dzalaŋ] 【名】牛杂碎

fugie zharun [fugie dzaruŋ] 【名】（容器的）多半

fugie zhintou [fugie dzintəu] 【名】牛年（丑，地支之一）

fugiechi [fugieɬɕi] 【名】贩卖牛的，牛贩

fugieda [fugieɬa] 【动】长大，变大

fugiedagva [fugieɬaɣa] 【动】

放大，养大，弄大

fugiede kuru [fugiɛdə kuru]

【动】足够

fugierei [fu'giəri] 【名】同 fugie²

fugiesa [fugiəsa] 【动】嫌大，显得大

fugieshi [fugiəʃi] 【动】①义同 fugieda ②嫌大，显得大

fugiesi [fu'giəsi] 【名】长辈，双亲

fugietu¹ [fugiɛtu] 【形】有牛的

fugietu² [fugiɛtu] 【动】义同 fugieda

fugu [fugu] 【动】①死 ~ wida (死没了) / ~ san kun (死人) ②肢体麻木 ene ghuarudu shighara ~ zhi ulie olune, khalama sidasunde gien naowo ba (这两天腿子老是麻木，不会是筋络有什么问题了吧) ③用在副动词-zhi、名词与位格-de 后表示“极其”、“……得要死” tere lanqiude ~ ne (他爱打篮球爱得要死)

fugudao [fu'gudao] 【名】该死的(人)(骂人的话) ~ lao-

jiga (死老头子)

fugulei [fugulai] 【形】瘦小，瘦弱，瘦小的 ene kun ~ wo (这个人瘦小)

fugulei kun [fugulai kun] 【名】瘦人

fuguleisa [fuguləisa] 【动】嫌瘦小，认为瘦弱 ene ghonini zharu ijiese ~ ne (这个羊宰吃的话还嫌瘦)

fuguleishi [fuguləishi] 【动】变得瘦弱 ene kun giemesenu ~ wo (这人得病后变得瘦弱)

fugun¹ [fugun] 【名】动物油(固体)，脂肪

fugun² [fugun] 【名】死，死亡

fugun kuru [fugun kuru] 【动】到了死的时候，该死

fugun wayi [fugun waji] 【动】从被宰杀的动物体取出脂肪油

fugunchi [fugunʃi] 【名】喜欢吃肥肉的人，喜食动物油的人

fuguntu [fuguntu] 【形】带有脂肪的，有动物油的，肥的

fujie [fudʒiə] 【动】做礼拜 ban-da ~ (做晨礼)

fujiesun [fudʒiəsun] 【名】布片 (用以补衣服), 布头

fujiesuntu [fudʒiəsuntu] 【形】有布片的

fukie [fukie] 【形】同 fugie¹

fulan [fulaŋ] 【形】同 hulan

fulu [fulu] 【名】【汉】俘虏

fulu gie [fulu gie] 【动】俘虏

fumugvei [fumukəi] 【形】① 臭 ② 关系不好, 僵

fumugvei kere [fumukəi kərə] 【动】因食滞而在打嗝时带出臭气, 噁气

fumugvei osun [fumukəi osun] 【名】蒿子 (蒿属一年生草本)

fumugveida [fumukəida] 【动】① 变臭 ② 比喻关系弄僵, 关系变坏 bijien ghuala ~ wo (我们两人关系变坏了)

fumugveisa [fumukəisa] 【动】嫌臭, 认为臭

fumugveishi [fumukəishi] 【动】

同 fumugveida

fun [fuŋ] 【名】【汉】分 (人民币单位)

funba [fuŋba] 【动】同 unba

funfula [fuŋfula] 【动】【汉-】吩咐, 叮咛, 嘱咐, 交代

funhan [fuŋxaŋ] 【名】【汉】疯子

funi¹ [funi] 【名】烟, 烟雾

funi² [funi] 【名】小烙饼

funi³ [funi] 【名】副的 (不是正的)

funi [ˈfuni] 【名】【汉】妇女, 女性

funi binzi [funi bindzi] 【名】【-汉】小烙饼

funi fudu [funi fudu] 【动】烟熏, 烟充满呛人 ~ zhi bazila dawo (烟熏得受不了)

funi khirei [funi qurəi] 【动】出烟, 冒烟

funi maoyi [funi'maoji] 【动】【-汉-】冒烟

funi onghono [funi onghono] 【动】浓烟滚滚

funiegve [funiəkə] 【名】狐狸

funiegve arasun [funiəkə arasuŋ] 【名】狐皮

funiegve zhunzhugva [funiəkə dzuŋdzuka] 【名】狐狸崽子

funiegven [funiəkən] 【名】同 funiegve

funiegvetu [funiəkətu] 【形】有狐狸的，多狐狸的

funieqie [funiətɕiə] 【动】① 闻，嗅② 相闻，相嗅，比喻亲缘间互相疼爱（一般指大人疼小孩）*goyegvun ~ ne*（疼爱自己的）③ 闻一下，动一下，用于唬人 *chi da kun egvine giezhou? chi ~ nu ~ dane!*（你还要打人？你动根毫毛试试！）

funiesulie [funiəsulie] 【动】用灰（吸湿、焙干）

funiesun [funiəsun] 【名】灰，火灰，草木灰，煤灰，炭灰

funiesun amala [funiəsun amala] 【动】碰灰，碰一鼻子灰，讨没趣，碰壁

funiesun hhangva [funiəsun

haŋka] 【名】灰粪，指用灰和土混合而成的土肥，因灰多倒入土厕所，也经常用来表示厕所里的粪土

funiesuntu [funiəsuntu] 【形】有灰的

funishi [funiʃi] 【动】义同 *funitu*²

funitu¹ [funitu] 【形】有烟的，有烟雾的

funitu² [funitu] 【动】烟渐渐散布

funjie [fuŋɕiə] 【动】① 追，追赶② 追逐，驱逐

funjiezhi barei [fuŋɕiədzi barei] 【动】追捕

funqie [fuŋɕiə] 【动】同 *funieqie*

funqierei [fuŋɕiəri] 【动】闻一闻，闻一下

funsu [fuŋsu] 【名】【汉】风俗

funtura [fuŋtura] 【动】同 *hhuntura*

fuqi [futɕi] 【名】【汉】福气，福分

fuqiao [futɕiao] 【名】【汉】辐

条

fuqiaotu [futɕiaotu] 【形】【汉-】

有辐条的，辐条式的

fuqien [ʼfutɕiən] 【名】【汉】伏

天

fuqitu [futɕitu] 【形】【汉-】有

福气的，有福分的

fura¹ [fura] 【动】①翻，翻越，

翻过 ene ulani ~ dawa (翻越

这座山) ②水翻溢，泛滥，水

溃 moron kozhi ~ zho (河水

泛滥) ③翻身 (经济条件，名

誉)，暴发变好 maimai

giezhi ~ zho (做买卖而暴

发) ④倒，倒塌，翻倒 danni

tunku ~ gva (把墙推倒) ⑤反

悔，食言，言而无信，不守

信用，出尔反尔 kieliezhi

gaodagvase ~ zho (说好了又

反悔) ⑥转变立场，背弃，背

叛，叛变 ene kun ~ zho (这

人背叛了)

fura² [fura] 【名】同 furu

furagva [furaka] 【动】①fura

的使动态，翻过来 ②一下子

变好，暴发

fure [furə] 【名】①籽，籽种，

种子 ②枪子儿，子弹

fure jie [furə dzie] 【动】留种

fure sizhi [furə sidzi] 【动】撒

种

fure sunghu [furə sunɣu] 【动】

选种

fure tarei [furə tarəi] 【动】下

种

furei [furəi] 【动】①搓，揉搓，

搓弄 ②擦，擦拭，捺

furelie [furəlie] 【动】①结籽

②将玉米、小麦等从棒、穗上

搓成颗粒状 ene baoguni ~ zhi

khireigva (将这些包谷从棒上

搓下来)

furetu [furətu] 【形】有籽的，

有核的

furuu [furəu] 【名】同 furun

furu¹ [furu] 【名】下，下面，

向下

furu² [furu] 【名】同 furun

furu dawan [furu dawəŋ] 【名】

下坡

furuda [furuda] 【动】往下挪

furudan [furudaŋ] 【名】同 fu-

ru dawan

furude [furudə] 【动】向下面，往下面，在下面 ~ yawu (向下面走)

furun [furun] 【名】唇 aman ~ (嘴唇)

fushila [fuʃila] 【动】【汉-】同 ushila

fusin [fusin] 【名】【汉】浮生，现世，阳世

futan ['futaŋ] 【形】【汉】舒坦，舒服，舒适，惬意 bi dawasan ~ hin wo (我过得很舒坦)

futangva ['futaŋva] 【动】【汉-】享受，舒服地过

futanshi ['futaŋʃi] 【动】【汉-】变舒服，变舒坦，变舒适，变惬意

fuwu gie [fuwu gie] 【动】【汉-】服务

fuyi [fuji] 【动】【汉-】①扶，搀扶 ②扶助，扶持

fuyizhi baigva [fujidzi baɪva] 【动】【汉-】扶立

fuyizhi dondagva [fujidzi donɔɔva] 【动】【汉-】扶直

fuza ['fudza] 【形】【汉】复杂

fuzashi ['fudʒaʃi] 【动】【汉-】变得复杂，复杂化 ene wilie ~ wo (这事变得复杂了)

fuzatu ['fudzatu] 【动】【汉-】义同 fuzashi

fuzhugvu [fudzʒuku] 【名】见 fuzhugvudu

fuzhugvu magva [fudzʒuɔɔmaɔva] 【名】昨天早上

fuzhugvu xieyi [fudzʒuku ɕiɛji] 【名】昨晚

fuzhugvudu [fudzʒukudu] 【名】昨天

fuzhugvuduku [fudzʒukuduku] 【形】昨天的

fuzi [fudzi] 【名】【汉】幅子 (挖水渠、道路等时给每个劳力分配的一天的任务，用一个尺幅量)

fuzi egvi [fudzi ɛkvi] 【动】【汉-】分配挖渠、道路等任务的数量

G

ga [ga] 【形】【汉】杂，小

ga baer [ga baə] 【名】【汉-】
零钱

ga beilin [ga'beilin] 【形】【汉】
①小辈，小辈的 ②(庄稼)早熟的

ga bondo [ga bɔŋdo] 【名】鸡
和鸟类翅膀和身体连接的部分，前肢

ga jiawu [ga dʒiawu] 【名】【汉】
义同 mila jiawu

ga kun [ga kuŋ] 【名】①小孩
②小个儿的人，矮个儿

ga olie [ga oliə] 【名】小半，
少部分

ga puzha [ga pudʒa] 【名】【汉-】
小豆

ga zharun [ga dʒarun] 【名】
(容器的)小半，少部分

gada [gada] 【动】【汉-】变小

gadou [gadəu] 【名】【汉】杂
豆，小豆(颗粒较小的豆)

gadou puzha [gadəu pudʒa]

【名】【汉-】小豆

gadurei [gadurei] 【名】矮子，
小矧子

gaduru [gaduru] 【名】同 ga-
durei

gaga [gaga] 【名】哥哥

gaganugvun [gaganuŋvun] 【形】
属于哥哥的

gagatu [gagatu] 【形】有哥哥
的

gaibien gie [gaibien gie] 【动】
【汉-】改变

gaidao [gaidao] 【名】【汉】街
道

gaigun [gaiguŋ] 【名】公鸡

gailinbao ['gailun bao] 【名】
杂种

gailun ['gailuŋ] 【名】【汉】地
垄，地界

gaimu ['gaimu] 【名】【汉】芥
末(调料)

gaiqien [gaitɕien] 【名】一种腰
身高、底子较平的大锅，主

要用来煮羊肉等

gaiqien tughon [gaiqien tuɣoŋ]

【名】义同 gaiqien

gaishan [gaiʃaŋ] 【名】街道，

一般特指甘肃省广河县县城

gaitou [gaitəu] 【名】犁地时架

在牛脖上的木架

gaitou [ˈgaitəu] 【名】【汉】盖

头（穆斯林妇女遮盖发体的装饰）

gaiwanzi [ˈgaiwaŋdzi] 【名】【汉】

盖碗子，有盖的茶盅

gaiyi [gaiji] 【动】【汉-】改

（改变、改正、更正之意）

gaizhi [ˈgaidzi] 【名】【汉】戒

指

gaizhikai [ˈgaidzikai] 【名】

【汉】常戴戒指的人，卖戒指的人

gaizhin gie [gaidzɪn gie] 【动】

【汉-】改正

gaizi¹ [ˈgaidzi] 【名】【汉】盖子

（容器的盖子）

gaizi² [ˈgaidzi] 【名】【汉】①芥

菜 ②芥菜籽

gaizhui [gaidzui] 【名】【汉】

改锥

gaji [gadzi] 【形】小的

gaji ghurun [gadzi ɣuruŋ] 【名】

小拇指

gajireiye [gadziɾeije] 【名】【阿】

嘎迪林耶（中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一，源于其创始者阿卜都勒·卡迪尔·吉拉尼名字中的卡迪尔一词）

gajisa [gadzisa] 【动】嫌小，认

为小

gajishi [gadziʃi] 【动】①变小 ②

显得小

gamiji arou [gaˈmidzi arou] 【名】

小的背斗，小背篓

gan¹ [gaŋ] 【名】【汉】缸，水

缸

gan² [gaŋ] 【名】【汉】钢

gan³ [gaŋ] 【名】同 gandun

gan⁴ [gaŋ] 【名】用来玩的平卵

石

gan दौरा qiezhesen maer

[gaŋ dəura tɕiədʒəsən maəɾ] 【名】

扣在缸底下喂养的猫，意为井中之蛙

ganban [ˈgaŋbaŋ] 【名】同 gen-

ben

ganbi¹ [ganbi] 【名】【汉】钢笔

ganbi² [ganbi] 【名】【汉】港币

ganbitu [ganbitu] 【形】【汉-】
有钢笔的

ganbu [ganbu] 【名】【汉】干
部

ganchan [ganʃan] 【名】【汉】
擀面杖

ganchanda [ganʃanda] 【动】
【汉-】①擀面 ②做，干，忙乎
③用擀面杖打

gandan¹ [gandan] 【名】盲肠

gandan² [gandan] 【名】【汉】
闲聊的话，家常话

gandan ghugvei [gandan gukəi]
【名】蛴螬（金龟子的幼虫，
长寸许，居于土中，以植物根
茎等为食，为主要地下害虫）

gandan layi [gandan laji] 【动】
【汉-】聊天，拉家常

gandanla [gandanla] 【动】【汉-】
义同 gandan layi

gandun [gandun] 【名】同
gendun

gangan [ganɡan] 【名】【汉】①

某些植物的茎，杆儿 ②小棍
儿

gangan gie [ganɡan gie] 【动】
【汉-】义同 ganganla

ganganla [ganɡanla] 【动】【汉-】
把人或物扛在双肩上，两人或
两人以上共抬一物

gangansao [gan'ɡansao] 【名】
【汉】甘草

ganguzi [gangudzi] 【名】小棍
子

ganhan [ganɣan] 【名】【汉】
干旱

ganhua [ganɣua] 【名】【汉】
不相干的话，闲话，闲言碎
语

ganhua [ganɣua] 【名】【汉】肝
花，多用于昵称自己的儿女，
心肝宝贝

ganhuachi [ganɣuatɕi] 【名】
【汉-】爱说闲话的人

ganhuada [ganɣuada] 【动】
【汉-】闲谈，说闲话

ganhuatu [ganɣuatu] 【形】【汉-】
闲话多的

ganji¹ [ganɕi] 【动】①铲（土）

turani ~ zhi hantulagva (将土铲在一起) ②钢 (gàng), 将一物紧压在另一相对固定的物上磨擦 ene nie ganguzighala qighan jieredu turani ~ arugva (用这棍子将铁锨上的土擦净)

ganji² [ganɟɪ] 【动】人接踵而来, 人拥 kunla ~ zhi irewo (人们拥来)

ganjigva [ganɟɪsɪ] 【动】①人接踵而来, 人拥 ②行为出现的频率高 sugie ~ wo (骂声不断)

ganla [ganla] 【动】①装在缸里熟制 (皮张), 腌制 (菜等) ②比喻水聚得很满 ghura bao mo ghizha usu ~ zhiwo (雨下得路边都聚满了水)

ganmao gie [ganmao gie] 【动】【汉-】感冒

ganqian [ganɟɪaŋ] 【形】【汉】①刚强, 坚强 ②(老人, 病人) 硬朗

gansan [ganɟɪsaŋ] 【形】【汉】好, 干散, 精干, 果断, 干净利落 ene kun wilie giezhi ~ wo (这人干活很好) / ~ kun

(好人)

gansanra [ganɟɪsaŋra] 【动】【汉-】变好, 转好, 变得能干

gansanshi [ganɟɪsaŋsi] 【动】【汉-】变好, 变得能干

gansantu [ganɟɪsaŋtu] 【动】【汉-】变好, 变得好看

ganshui [ganɟɪsui] 【名】【汉】①钢水 (液体状态的钢) ②含钢量

gantui [ganɟɪtui] 【名】【汉】小腿, 干腿

gantui lianzi [ganɟɪtui lianɟɪzi] 【名】【汉】腿梁子

ganxi [ganɟɪxi] 【名】【汉】干系 (牵涉到责任或能引起纠纷的关系)

ganxi beilie [ganɟɪxi bæilie] 【动】【汉-】担负责任

ganzhaozi [ganɟɪɟɪaodzi] 【形】【汉】干瘦的 (瘦得皮包骨样)

ganzhaozira [ganɟɪɟɪaodzira] 【动】【汉-】变得干瘦

ganzhaozishi [ganɟɪɟɪaodzishi] 【动】【汉-】义同 ganzhaozi-

ra

ganzhin [gɑŋdzɪn] 【名】【汉】

干证（指与案件有关的证人）

ganzhin [ˈgɑŋdzɪn] 【名】【汉】

干针（针灸用）

ganzhin bai [gɑŋdzɪn bai] 【动】

【汉-】作证，作证人

ganzhin egvi [ˈgɑŋdzɪn ɛkʷi]

【动】【汉-】扎干针，针灸

ganzhin zhayi [ˈgɑŋdzɪn dzɑji]

【动】【汉】扎干针，针灸

ganzhun [ˈgɑŋˈdzʊŋ] 【名】【汉】

铝

ganzhungo [ˈgɑŋdzʊŋˈgo] 【名】

【汉】铝锅

ganzi¹ [gɑŋdzi] 【名】【汉】

秆子（泛指草木的茎）baodei ~（麦秆）

ganzi² [gɑŋdzi] 【名】【汉】

有把儿的直杯子

ganzi¹ [ˈgɑŋdzi] 【数】【汉】

① 杆子（用于有杆的器物）② 根 nie ~ zhashin（一根绳子）③ 件 hhe nie ~ jienni agizhi ire（把那件衣服拿来）

ganzi² [ˈgɑŋdzi] 【名】【汉】

杠子 ②直脾气的人

ganzida [ˈgɑŋdzida] 【动】【汉-】

用杠子打，用杠子撬

ganzikai [ˈgɑŋdzikai] 【名】【汉】

爱抬杠的人，直脾气人

gao [gao] 【形】

①好 ②【副】能，可以 bi goyene lanzhu ~ echine（我自己能去兰州）

gao duwa [gao duwa] 【名】

【-阿】好都哇，即表示平安健康和祝福等良好愿望的祈祷词

gao duwa gie [gao duwa gie]

【动】【-阿-】向真主祈求为某特定对象赐福

gao hon [gao ɣoŋ] 【名】

丰年，好年景

gao kieliën [gao kieliën] 【名】

好话 ~ kielie（说好话）

gao tanji [gao taŋdʒi] 【动】

【-汉-】合算，划得来，比较好 ene hon antande echisanla ashigvan bixin wo, chi sanqien zhinjise ~ zhiwo（今年淘金的人都不太好，你挣了三千元还算不错）

gao zhugve [gao. dzʊkə] 【名】

好心，爱心，慈心

gaobi ['gaobi] 【名】告比（东乡族风俗之一，在举行婚礼等喜庆重要仪式时发表演说，表示谢意、祝愿等，以及会见重要客人时的致辞等）

gaobi gie ['gaobi gie] 【动】实施告比，发表演说

gaoda [gaoda] 【动】①和好，②变好，好起来 ③病痊愈 gienni uzhezhi ~ wo（他的病看好了）

gaodagva [gaodaka] 【动】①弄好，和好 ②修理，修好

gaogao ['gaogao] 【名（儿）】
【汉】狗

gaosa [gaosa] 【动】认为好

gaoshen ['gaoʂən] 【名】
【汉】高山，地名，在东乡族自治县高山乡

gaoshen gunbe [gaoʂən gunbe] 【名】
【汉】高山拱北（中国伊斯兰教嘎迪林耶学派传教人之一哈桑的墓地，在高山乡岔巴村）

gaoshen munhon [gaoʂən munxon] 【名】高山门宦

gaoshi ['gaoʂi] 【名】
【汉】告

示（政府公布的布告）

gaosu gie ['gaosu gie] 【动】
【汉-】①告诉，向人诉说 ②告诉（受害人向司法机关报告犯罪事实，请求追诉）

gaotan [gaotan] 【名】
【汉】搅团（用玉米等杂面粉搅拌煮熟并盛上菜汤等后吃的食物）

gaotan khudugvu [gaotan quduku] 【动】
【汉-】①搅搅团 ②拨弄是非，把事搅乱

gaotanda [gaotanɗa] 【动】
【汉-】吃搅团

gaoxin [gaoçin] 【形】
【汉】高兴

gaoxingva [gaoçinɤa] 【动】
【汉-】高兴，表现得高兴

gaoxinshi [gaoçinʂi] 【动】
【汉-】变得高兴，高兴起来

gaozi [gaoɗzi] 【名】窖

gapiin [gapuun] 【名】
【汉】同 gapun

gapun [gapuŋ] 【名】
【汉】陶罐（多用于发酵面、盛东西）

gariba [gariba] 【形】小而壮实的

gasa [gasa] 【动】【汉-】嫌小，认为小

gashi [gaʃi] 【动】【汉-】变小，显得小

gashin ['gaʃin] 【名】【汉】升（容器名，十合为一升，十升为一斗）

gashinla ['gaʃinla] 【动】【汉-】用升量，用升装盛

gatun ['gatun] 【名】【汉】水桶

gayi [gaji] 【名】哥哥，兄

gayi jiao [gaji dʒiao] 【名】兄弟，弟兄

gayitu [gajitu] 【形】有哥哥的

gaza nogvei ['gadza nokʷei] 【名】小狗

ge [gə] 【名】同 gie¹

gebi ['gəbi] 【名】【汉】同 gebizi [gəbidzi]

gebie ['gəbiə] 【形】【汉】个别

gebizi [gəbidzi] 【名】【汉】裱褙（用纸和布裱糊成的厚片）

gebizi ['gəbidzi] 【名】【汉】隔壁，邻居

geiwazi [gəi'wadzi] 【名】【汉】

狗崽子（骂小孩的话，多用于孩子调皮不听话时）

geizhi ['gəidzi] 【名】【汉】同 gaizhi

gelao [gəlaɔ] 【名】【汉】皮肤病，疥疮

geli gie [gəli gie] 【动】【汉-】隔离

gemere [gəməɾə] 【动】同 gie-mere

gemin [gəmin] 【名】【汉】革命

gemin gie [gəmin gie] 【动】【汉-】干革命

gemin naoyi [gəmin naoji] 【动】【汉】闹革命

gen¹ [gən] 【后】义同 gendun

gen² [gən] 【名】同 gien

gen³ [gən] 【副】总会，总是，可能 chi miyi ~ ulie egvine ba!（你总不会打我吧！）

genben ['gənbən] 【名】【汉】干办，指遵行礼拜、封斋、施舍等宗教功课的行为表现

gen dula [gən dula] 【后】系 gen、dula 两个后置词连用，

义同 gendun、dula

gendun [gənduŋ] 【后】由于……原因，……缘故，缘故，原因

genzi ['genzi] 【数】同 ganzi¹ [ʔganɗzi]

ger [gə] 【名】同 gie¹

geren [gəren] 【名】同 gieren

gha gha [Ga ga] 【拟】乌鸦叫声，呱呱

gha ghaji [Ga gaɗzi] 【副】呱呱地

gha gie [Ga gie] 【动（儿）】破碎

gha giegva [Ga gieɣa] 【动（儿）】①弄破 ②气得令人哑口无言

gha olu [Ga olu] 【动】同 ghalu

ghada¹ [Gada] 【名】嚼子

ghada² [Gada] 【名】①岩石 ②杂达，地名，在东乡族自治县达板镇、赵家乡

ghada³ [Gada] 【动】①钉 ②比喻直驶、急驶

ghada aran [Gada aran] 【名】

同 ghadaran

ghadagvan [Gadaɣan] 【名】作用，关系

ghadagvan kuru [Gadaɣan kuru] 【动】起到作用，产生作用，发生关系

ghadagvan wai [Gadaɣan wai] 【动】有作用，有关系

ghadagvan wi [Gadaɣan wi] 【动】没有作用，没有关系

ghadala¹ [Gadala] 【动】戴马嚼子

ghadala² [Gadala] 【动】①变得紧紧的 ②变稳妥

ghadane [Gadanə] 【名】外面，外边，外部，除……外

ghadane khirei [Gadanə qurəi] 【动】出外，外出

ghadanedu [Gada'nədu] 【形】外面的，外边的

ghadanemen [Gada'nəmən] 【名】外面，外边

ghadanemende [Gada'nəmənde] 【名】往外，往外一点

ghadaran [Ga'da'ran] 【名】杂达让，地名，汉语称拱北滩，

在东乡族自治县达板镇

ghadashi [gadaʃi] 【动】①往外面点 ②嫌往外，嫌出外了点

ghadashigvan [gadaʃiraŋ] 【动】往外一些

ghadasun [gadasuŋ] 【名】钉子

ghadasun ghada [gadasuŋgada] 【动】钉钉子

ghadei [gadoi] 【动】愕然不知所措，木立，僵立，无可奈何地

ghadei bai [gadoi bai] 【动】愕然不知所措，木然呆立

ghadu [gadu] 【名】①镰刀 ②【动】用镰刀割，开镰

ghaduda [gaduda] 【动】用镰刀击打

ghadulie [gadulie] 【动】用镰割

ghadun [gaduŋ] 【名】岳父，公公

ghadun magva [gaduŋ maŋa] 【名】妻兄，大舅子

ghadun mekie [gaduŋ mekie]

【名】岳母，婆婆

ghadun nienei [gaduŋ niənei]

【名】岳父的母亲

ghadun yeye [gaduŋ jeje] 【名】岳父的父亲

ghaghacao [ˈgagatsao] 【名】同 ghaghacao

ghaghacha [gagatʃa] 【动】①分离，分别，离别 ②分裂，分开

ghaghachawu [gagatʃawu] 【名】①分开的地方 ②朶朶叉务，地名，在东乡族自治县大树乡

ghaghalu [gagalu] 【动】①劈，劈开 ②比喻声音高亢，嘹亮，比喻冷得刺骨，凛冽

ghaghara [gagara] 【动】裂开，裂缝，纹裂

ghagharei [gagarəi] 【动】①同 ghaghara ②【名】裂口儿，裂纹，裂缝儿

ghaghasao [ˈgagasao] 【名】①裂槽，裂沟，裂缝 ②女人的阴部

ghaghir [gagur] 【名】大雁

ghagva [gava] 【动】同 ghigva

ghagvacha [garatʃa] 【动】同
ghaghacha

ghagvalu [gaxalu] 【动】同
ghaghalu

ghagvarei [gaxarəi] 【动】同
ghaghare

ghagvasun [garasun] 【名】同
ghigvasun

ghala [gala] 【后】（用在形容词、形动词后）表示原因，多用于因此而……
tere nie honni iresen ~ bi puse ulie echise olune（因为他每年都来，我可以不去）

ghalebu [ga'ləbu] 【名】【阿】
① 躯体，身体 ② 物体的体壳，骨架 qiemu ~ tu qiche（铁壳汽车）

ghalu [galu] 【动】① 破，碎，破碎 ② 以爆发的形式发泄不满情绪 ③ 小孩被惹得忍不住而哭出来

ghalugva [galura] 【动】① 弄破 ② 将小孩惹急而哭

ghame [game] 【名】【阿】礼拜中主命拜的开始词，集体拜成拜词（又称内宣礼）

ghame jinji [game dʒindʒi] 【动】
【阿-】念主命拜开始词

ghametu [ga'metu] 【拟】【阿】
惊愕的样子

ghametu olu [gametu olu] 【动】
【阿-】因出乎所料、情况突然而发懵，吃惊，惊呆，傻了眼，愕然，惊愕

ghan [gan] 【拟】紧实的样子

ghan gie [gan gie] 【动】① 定，说定，确定 ② 吃得饱饱的

ghan giegva [gan gieɣa] 【动】
定死，确定

ghanghana [ganɣana] 【动】①（捆、粘得）紧紧的，牢牢的 banlazhi ~ gva（绑紧）② 吃得饱饱的，装得实实的，塞得鼓鼓的

ghanghanna [ganɣanna] 【动】
同 ghanghana

ghanghara [ganɣara] 【形】炎热的，酷热的，强烈的

ghanghara naran [ganɣara naran] 【名】烈日

ghanghun [ganɣun] 【形】憨厚，愚笨，愚钝，傻里傻气

ghanhunra [ganɣunra] 【动】

变得憨厚，变得愚笨，变得傻里傻气

ghanhunshi [ganɣunʃi] 【动】

义同 ghanhunra

ghanira [ganira] 【动】 ① 浅睡，

迷，打盹 ② 出乎所料，惊愕

ghaniragva [ganiraxa] 【动】

令人惊奇，令人目瞪口呆、出乎所料

ghanji [ganɣɕi] 【副】肯定，一

定 *bijienni gieni sidagvade chi ~ ire an!* (我们家的祭奠你一定要来啊!)

ghanzhun [ganɣzun] 【名】袖

子

ghanzhunla [ganɣzunla] 【动】

① 袖手，将东西塞进袖子里
② 两人用手在袖子里谈价格

ghanzhunlie [ganɣzunlie] 【动】

同 ghanzhunla

ghanzhuntu [ganɣzunɥu] 【形】

有袖子的，长袖子的

ghaobedali [gaobe'dali] 【名】

义同 ghaodai

ghaodai [gaodai] 【名】(骂人

的话) 笨蛋，傻瓜，糊涂虫

ghaolu [gaolu] 【动】同 ghalu

ghaomu [gaomu] 【名】【阿】

种族，民族

gharei [garai] 【名】【阿】《古

兰经》朗诵家

ghareila [garaila] 【动】【阿-】

朗诵，吟诵

ghayide [gajide] 【名】【阿】

语法，规则

ghazha¹ [gadza] 【名】① 地，

田，田地，耕地，土地 ② 室内地面，地板

ghazha² [gadza] 【动】啃 *no-*

gvei yasun ~ zho (狗在啃骨头)

ghazha arasun [gadza arasun]

【名】地皮

ghazha bulun [gadza bulun]

【名】地垄，地边

ghazha ezhen [gadza edzen]

【名】地主

ghazha furagva [gadza furaxa]

【动】翻地

ghazha gailun [gadza'gailun]

【名】【-汉】地垄

ghazha odolu [gadʒa odolu]

【动】犁地

ghazha qighanla [gadʒa tçi-

ganla] 【动】用铁锨翻地

ghazha tarei [gadʒa tarəi] 【动】

种地

ghazha uzhu [gadʒa udʒu] 【名】

地头

ghazhala [gadʒala] 【动】(在劳

动或进军中)冲锋在先,猛冲,一马当先,全力以赴

ghazhana [gadʒana] 【动】同

ghazhala

ghazui [gadʒui] 【名】【阿】①

尕最,伊斯兰教职称谓,阿拉伯语音译,意为“教法执行官”,即根据伊斯兰教法对穆斯林当事人之间的民事、商事等诉讼执行审判的官员

②一本经书的名称

ghe [gə] 【拟】嗝(暖气声,

打嗝声)

ghe gie [gə gie] 【动】打嗝,

暖气

ghederei [ˈgədərəi] 【名】【阿】

盖德尔(伊斯兰教对《古兰

经》始降之夜的敬称,意为“前定”、“定命”、“高贵”,汉译“高贵的夜晚”或“珍贵之夜”,专指伊斯兰教历9月(莱麦丹月)第27日夜)

ghederei xieyi [ˈgədərəi ɕiəji]

【名】【阿-】盖德尔夜

ghedrei [gədərəi] 【名】【阿】同

ghederei

gheiyamet [gəijamət] 【名】

【阿】阿拉伯语原意为“站立”、“起立”,指“复活日”或“清算日”

ghejimu [gəˈdʒimu] 【名】【阿】

格迪目(中国伊斯兰教派别之一,阿拉伯语原意为“老”,即“老教”,“古行”,“尊古派”,它是中国伊斯兰教中流传较早、传播广泛、信众较多、影响较大的派别和基本形式)

ghelen [gələn] 【名】【阿】笔

(多指用竹片做成的)

ghelendei [gələndəi] 【名】旧

时的官帽,八角帽

ghelewu [gələwu] 【动】同

ghula

ghelibu [ˈgɛlibu] 【名】【阿】

内心，真正的心意

ghemisi [gəˈmisi] 【名】【阿】

无袖过膝的衫

ghenerei [gənɛrɛi] 【名】猜测，

预想

ghenerei duiyigva [gənɛrɛi

ˈduijɪvə] 【动】附和，根据情况顺势说话

ghenerei mugvugva [gənɛrɛi

mʊvʊkə] 【动】义同 ghenerei duiyigva

gherimeɪ [gərimɛi] 【动】滑

行，滑冰

ghewelie [gəwɛliɛ] 【动】欺

压，给人穿小鞋

ghezebu [gəˈdzɛbu] 【名】灾，

灾祸，灾难

ghezua [gɛdzua] 【名】【阿】定

然，还补，补做

ghezua gie [gɛdzua giɛ] 【动】

【阿-】补做（多用于补做礼拜）

ghidou [gʊdɔu] 【名】同 ghu-

dou

ghighi ghuaghua [gʊgʊi guɑgʊɑ]

【拟】鸡在受惊时发出的声音

ghighi ghuaghua gie [gʊgʊi

guɑgʊɑ giɛ] 【动】ghighi ghuaghua 地叫

ghighi ghuaghuaɟi [gʊgʊi

ɡʊɑˈɡʊɑɟi] 【副】ghighi ghuaghua 地

ghigva [gʊɪkə] 【动】剪，裁剪

ghigvasun [gʊɪkəsʊŋ] 【名】①

山羊毛，②鬃毛

ghiji ghodo [gʊɟi ɡodɔ] 【拟】

咕嘟咕嘟说话声

ghiji ghodoɟi [gʊɟi ɡoˈdodɟi]

【动】咕嘟咕嘟地

ghijiba [ˈgʊɟɪbɑ] 【名】毫无出

息的人，无能之人，缩头缩脑的人，窝囊废

ghijiba tanzi [ˈgʊɟɪbɑ tɑŋdʒi]

【名】窝囊废，没有出息的

ghijirei ghodoro [gʊɟɪrɛi

ɡodɔrɔ] 【拟】义同 ghiji ghodo

ghilusun [gʊilusʊŋ] 【名】同

ghulusun

ghimusulie [gʊimusulɛ] 【动】

①用指甲捏、抠 ②剪指甲

ghimusun [gumusun] 【名】①

指甲 ②蹄子

ghimusun agi [gumusun agi]

【动】剪指甲

ghimusun ghigva [gumusun

guka] 【动】剪指甲

ghimusun kon [gumusun kon]

【名】指甲根

ghimusun zhagva [gumusun

dzaka] 【名】指甲根

ghinghinna [gunginna] 【名】

①芒，麦芒 ②刺，鱼刺

ghingvei [gumkai] 【名】鹧子

ghinjin ghondan [gundzin-

gonɔn] 【拟】叮铃咣当声

ghinjin ghondan gie [gundzin

gonɔn gie] 【动】叮铃咣当响

ghinjin ghondanji [gundzin

gonɔnɔn] 【副】叮铃咣当地

ghinlei [gunlei] 【动】愕然，

不知所措，呆立，木楞楞地

ghinlei bai [gunlei bai] 【动】

愕然不知所措

ghinma [gunma] 【拟】打盹状

ghinma ghinma [gunma'gun-

ma] 【拟】无精打采样，转悠貌

ghinma ghinmaji [gunma'gun-

madzi] 【副】无精打采地，转悠地

ghinma gie [gunma gie] 【动】

打盹

ghinsue [gunsue] 【名】【阿】

故事，典故

ghinsuetu [gunsuetu] 【形】

【阿-】有典故的，有根源的

ghir [gur] 【名】线，道道

ghira [gura] 【形】容易，简单

ghira jinnin wi [gura dɔnɔn

wi] 【动】不死心，不安稳

ghira jinninshi [gura dɔnɔnɔn]

【动】死心，安心

ghirasa [gurasa] 【动】嫌容易，

认为容易，认为简单

ghirashi [guraɕi] 【动】变得容

易

ghiratu [guratu] 【动】变得容

易

ghirda [guɔda] 【名】同 ghou-

da

ghirei [gurɔi] 【动】勾画，勾

勒，划线

ghireigva [gʷɪrɛɪvɑ] 【动】划，
草写

ghirgha [gʷɪrgɑ] 【名】气管，
喉管

ghirghir [gʷɪ'gʷɪr] 【拟】公鸡
叫鸣声

ghiri ghuara [gʷɪrɪ gʷɑrɑ] 【拟】
收音机里的说话声，异语声或
未听明白的声音

ghiri ghuaraji [gʷɪrɪ gʷɑ'rɑdʒɪ]
【副】ghiri ghuara 地

ghirilie [gʷɪrɪliɛ] 【动】艰难地
做事、维持生活

ghirjia [gʷɪrdʒɪɑ] 【名】最后
一个，倒数第一名

ghirixien [gʷɪrɪçiɛn] 【名】同
ghirixien erjien

ghirixien erjien [gʷɪrɪçiɛn ɛ-
rdʒɪɛn] 【名】占便宜的毛病，
惯用的伎俩

ghirixien erjien surugva [gʷɪ-
rɪçiɛn ɛrdʒɪɛn surʊvɑ] 【动】惯养坏
毛病

ghirwa [gʷɪr'wɑ] 【形】同 ghira

ghirwa [gʷɪr'wɑ] 【名】白嘴鸦

ghisi gie [gʷɪsɪ giɛ] 【动】容
量、精力等满负荷 hheche ~
wo (疲乏之极) / ijie ~ wo
(吃得很饱)

ghiwa [gʷɪwɑ] 【形】同 ghira

ghizha [gʷɪdzɑ] 【名】边，沿，
边缘

ghizhala [gʷɪdzɑlɑ] 【动】压
制，为难人，令人为难，给
人穿小鞋

ghizhashi [gʷɪdzɑʃɪ] 【动】往
边上(挪)

ghizhi [gʷɪdzɪ] 【名】用手抓挠
时，人不由自主地发笑的一
种本性

ghizhi ghizhi [gʷɪdzɪ'gʷɪdzɪ]
【拟】咯吱 咯吱声

ghizhi ghizhi gie [gʷɪdzɪ
'gʷɪdzɪ giɛ] 【动】发出咯吱咯
吱声

ghizhi ghizhiji [gʷɪdzɪ'gʷɪdzɪ-
dʒɪ] 【副】咯吱 咯吱地

ghizhigvei [gʷɪdzɪɪvɛɪ] 【名】①
颈，脖颈，脖子后部 ②非正
经的，非本题的

ghizhigvei kiilien [gʷɪdzɪɪvɛɪ

- kiələn] 【名】离题话，闲话
- ghizhigvei wilie [gudzi kəi wiliə] 【名】非正经的事，无价值的事
- ghizhila [gudzi la] 【动】用手抓挠使人发笑
- ghizhira [gudzi ra] 【名】同 ghizha
- ghizhitu [gudzi tu] 【形】易被抓挠发笑的
- ghizhiwa [gu'dzi'wa] 【名】腋
- ghizhiwani usun [gu'dzi'wani usun] 【名】腋毛
- ghizhizhi ['gudzi dzi] 【拟】咯吱吱（木头等物体受重压时或拧东西时发出的响声）
- ghizhizhi gie ['gudzi dzi gie] 【动】发出咯吱吱的声音
- ghizhizhiji ['gudzi dzi dzi] 【副】咯吱吱地
- ghizi ghuaza [gudzi guadza] 【拟】①房顶、床、轿车等因受压而发出的吱吱呀呀声 ②比喻拌嘴、磕磕碰碰的事
- ghizi ghuaza gie [gudzi guadza gie] 【动】吱吱呀呀地响

- ghizi ghuazaji [gudzi gua'dzadzi] 【副】吱吱呀呀地
- gho [go] 【动】①干，干燥，变干燥 ②空，变空
- ghochou tura [gotʃəu tura] 【名】细绵土
- ghodei [godəi] 【动】曲身，弯腰，低头
- ghodeizhi [godəidzi] 【副】高高地，满满地 ~ nie igva ghurun（满满一碗面）
- ghododo ['godo'do] 【拟】义同 ghududu
- ghodolei [godolei] 【名】碌碡两面的木耳子，碌碡系
- ghoduli [goduli] 【名】同 ghodolei
- ghoghorei [gogorəi] 【动】①滚动，打滚，翻转 ②不承认承诺，耍赖，死不认账
- ghoghorei ['gogorəi] 【名】爱耍赖的人，死不认账的人
- ghogva [goka] 【动】同 ghogvo
- ghogvo [goko] 【动】弄干，晒干
- ghogvochin [gokotʃin] 【名】

鸽子

ghogvochinchi [gokotʃintʃi]

【名】养鸽人，经营鸽子的人

ghogvorei [gokorəi] 【动】同

ghoghorei

gholei¹ [goləi] 【名】喉，咽

喉，喉咙

gholei² [goləi] 【名】精饲料

(粮食)

gholei khisoura [goləi qu-

səura] 【动】①咽喉发痒 ②同

gholei zhagvalu

gholei zhagvalu [goləi dza-

ralu] 【动】因看见好吃的就想

吃而频频咽唾液

gholo [golo] 【形】①远，遥远

②疏，不亲 ~ qingu (远亲)

gholo chada [golo tʃadɑ] 【名】

远近

gholo jiaoli [golo tʃiaoli] 【动】

跳远

gholo mo [golo mo] 【名】远

路

gholode [golodə] 【动】离远点

儿

gholode uzhe [golodə udʒə]

【动】①远眺 ②看远点

gholodo [golodo] 【动】离远，

远离，疏远

gholodogva [golodokɑ] 【动】

同 gholodogvo

gholodogvo [golodokɔ] 【动】

①gholodo 的使动态 ②疏远

gholodu [golodu] 【形】远处

的，远方的

gholosa [golosa] 【动】嫌远

gholose ochirazhi [golose

otʃiradzj] 【副】婉言(劝说)，

委婉地，拐弯抹角地

gholoshi [golosi] 【动】义同

gholodo

gholoshigva [golosiʒɑ] 【动】

弄远，使远

gholou¹ [goləu] 【名】同 gho-

lei¹

gholou² [goləu] 【名】同 gho-

lei²

gholu [golu] 【动】①成为，变

成 ②是(多用于原来认识或

应该认识但一时想不起来而

问的句子) chi kien ~ wo?

(你是谁?)

gholugva [golusa] 【动】弄成，
做好

ghomei [goməi] 【名】①裙子
②耳垂

ghomeichi [gomeitʃi] 【名】爱
穿裙子的人

ghomugvei [gomurəi] 【形】
同 ghumugvei

ghon [goŋ] 【名】沟

ghon banzi [goŋ banzi] 【名】
沟的边子，沟堤

ghon bao [goŋ bao] 【动】义
同 ghonde bao

ghon baogva [goŋ baɔva] 【动】
义同 ghonde baogva

ghon fura [goŋ fura] 【动】洪
水泛滥，山洪冲出沟沿

ghon jieyi [goŋ dʒieji] 【动】
掉入沟里，翻入沟底，填沟

ghon jizi [goŋ dʒidzi] 【名】
【-汉】沟底

ghon usu [goŋ usu] 【名】沟水

ghonao [gonao] 【名】同 gho-
no¹

ghoncha [goŋtʃa] 【名】沟岔，

小沟

ghonde bao [goŋdə bao] 【动】
①下到沟里 ②倒霉

ghonde baogva [goŋdə baɔva] 【动】
推到沟里（含意为置其
于不利境地）

ghonde oro [goŋdə oro] 【动】
①掉进深坑 ②倒霉

ghonghon¹ [goŋgoŋ] 【名】铃，
铃子

ghonghon² [goŋgoŋ] 【名】①
用棉花烧成的灰团 ②耳屎
（固形的）

ghonghon daru [goŋgoŋ daru] 【动】
将棉花烧成的灰压在伤
口上，用以止血

ghonghon tungulie [goŋgoŋ
tungulie] 【动】铃响

ghonghonda [goŋgoŋda] 【动】
咕咚咕咚地响

ghonghondagva [goŋgoŋdaka] 【动】
咕咚咕咚地喝

ghonghondei [goŋgoŋdai] 【名】
同 ghonghondou

ghonghondou [goŋgoŋdau] 【名】
一种鸟

ghoni [Goni] 【名】①绵羊 ②十二生肖之一，属羊

ghoni adula [Goni adula] 【动】放羊

ghoni adulachin [Goni adula-tšin] 【名】羊倌

ghoni chighin [Goni tšigun] 【名】草名

ghoni ghugvan [Goni gukaŋ] 【名】绵羊羔

ghoni gugushi [Goni gu'guši] 【名】羊粪蛋

ghoni hhangva [Goni haŋva] 【名】羊粪，羊的土粪

ghoni khudan [Goni qudaŋ] 【名】羊圈

ghoni migva [Goni miŋva] 【名】羊肉

ghoni noghosun [Goni noɣo-sun] 【名】绵羊毛

ghoni onghono [Goni oŋɣono] 【动】羊叫

ghoni zharu [Goni dzaru] 【动】宰羊

ghoni zhintou [Goni dzintəu]

【名】羊年，属羊

ghonitu [Gonitu] 【形】有绵羊的

ghono¹ [Gono] 【名】谷子，小米

ghono² [Gono] 【动】住，住宿

ghono duwa [Gono duwa] 【名】【阿】“古奴提”都哇，即在宵礼后的三拜 witrei 拜后的祈祷词，亦可在其他情况下使用

ghonotu [Gonotu] 【形】有谷子的，长谷子的

ghonshi ghonshi [ʼɣoŋʂi ʼɣoŋ-ʂi] 【拟】大口咽水声，咕咚咕咚

ghonshi ghonshiji [ʼɣoŋʂi ʼɣoŋʂidzi] 【副】咕咚咕咚地

ghontu [ɣoŋtu] 【形】有沟的

ghoron [ɣoroŋ] 【名】院子

ghosan migva [ɣosaŋ miŋva] 【名】干肉，肉干

ghou [ɣəu] 【拟】抠胃、反胃时发出的声音

ghouda [ɣəuda] 【动】吆喝，呼唤，呼叫，引诱

ghoya [ɣoja] 【名】同 ghuya

ghoyecha [Gojɛʂa] 【名】沟盆，小弯地，沟弯

ghoyi¹ [Goji] 【名】同 ghoni

ghoyi² [Goji] 【动】同 ghuai

ghozhi [ˈGodzi] 【名】瘦子

ghozhu [Godzu] 【名】地名，河州，今临夏市

ghua [Gua] 【数】二，两个

ghuada [Guada] 【数】老二，第二

ghuaghuada [GuaGuada] 【拟】

①母鸡下蛋时的叫声，鸡受惊时发出的叫声，嘎嘎哒 ②【动】母鸡下蛋、鸡受惊时发出嘎嘎哒的叫声

ghuaghuaghua [GuaGuaGua]

【拟】嘎嘎嘎，鸡受惊发出的声音

ghuaghuaghujai [GuaGuaˈGua-dʒi] 【副】嘎嘎嘎地

ghuai [Guai] 【动】①借，借用 ②讨（饭），要（饭）

ghuaichin [Guaitsin] 【名】乞丐

ghuaigva [Guaikva] 【动】①义

同 ghuaiyizhi ogi ②ghuai 的使动态

ghuailu [Guailu] 【动】①同 gholu ②挑剔

ghuaiyi [Guaiji] 【动】同 ghuai

ghuaiyizhi ogi [Guaijidzi ogi] 【动】借给，给借

ghuajia [Guaɟia] 【数】各两个，两个两个地

ghuala [Guala] 【数】两个一起，两人

ghualagvan [Gualakʌŋ] 【数】仅两个

ghuareifa [ˈGuaɾeifa] 【名】两次

ghuarudu [ˈGuaɾudu] 【名】两天

ghuazhala [Guaɟala] 【动】轰响，雷响

ghuazhazha [ˈGuaɟadʒa] 【拟】雷鸣声

ghudagvei [Gudaɾɕei] 【名】亲家母

ghudan [Gudaŋ] 【名】①谎，谎言 ②虚的，虚无的，假的

ghudan chouchouga [Gudaŋ

tʂəu'tʂəuga] **【名】** 在衣裤外面做的口袋标志（实际没有口袋）

ghudan hunla [gudaŋ xunla]

【动】 **【-汉-】** ①说谎，撒谎 ②落空，未能兑现承诺

ghudan kielie [gudaŋ kiəlie]

【动】 说谎，撒谎

ghudan kielien [gudaŋ kiəliən]

【名】 谎言

ghudan nasun [gudaŋ nasuŋ]

【名】 虚岁（与周岁相对）

ghudan unien [gudaŋ unien]

【形】 谎话连篇，全是谎话

ghudan unienji [gudaŋ unien-
dʒi]

【副】 谎话连篇地，没有真话地

ghudanchi [gudaŋtʂi] **【名】** 爱

说谎话的人

ghudandu [gudaŋdu] **【动】** ①

卖，销售，出售，出卖 ②比喻打破家什

ghudou [gudəu] **【名】** 井，水

窖

ghudou togvon [gudəu toŋvɔŋ]

【名】 为水窖蓄水用的场地

ghudoutu [gudəutu] **【形】** 有

井的，有水窖的

ghudubu ['gudubu] **【名】** **【阿】**

古土布，伊斯兰教苏菲派高级称谓之一，原意为“地极”、“轴心”，引申为“巨头”，指隐匿于世间的“要人”，亦即特殊的“吾里”

ghududu ['gudu'du] **【拟】** 咕嘟

嘟，小口瓶中的水倒出的声音，小股水奔跳流动声

ghudugva [guduɣa] **【名】** ①轴

棍（鞣鞍时拴在牲畜尾部的横棍）②矮子，矬子

ghudugvua [guduɣua] **【名】**

同 ghudugva

ghudulei [guduləi] **【名】** 同

ghodolei

ghuduma [guduma] **【名】** 身材

小而圆的人，个儿矬而胖的人，矮子，矬子

ghuduman [guduman] **【形】** 衰

老，老糊涂

ghudun [gudun] **【形】** 同 ghu-

jin

ghudure [gudurə] **【形】** **【阿】**

好玩的，可笑的

ghudureqi [gudu'rətɕi] 【名】

【阿】阿拉伯语原意为“大能”，义为奇怪的，奇巧的，奇妙的，奥妙

ghudusi ['gudusi] 【名】古都斯，地名，即耶鲁撒冷

ghudusun [gudusun] 【名】皮靴，靴子

ghudusun banzi [gudusun banzɕi] 【名】靴帮

ghudusun tunzi [gudusun tunzɕi] 【名】靴筒

ghughudu [gu'gudu] 【拟】咕咕嘟，一种鸟鸣声

ghughudu kheilagva [gu'gudu qəilakə] 【动】发出咕咕嘟的叫鸣声，比喻动作进行得非常快或催得非常紧

ghughulu [gugulu] 【动】同 ghulu

ghughura [gugura] 【动】同 ghura²

ghugva [guka] 【动】①分，分开，均分 ②分配（工作），分派

ghugvadan [gukadən] 【名】分法，分配方式

ghugvala [gukala] 【动】产羔

ghugvan [gukaŋ] 【名】绵羊羔，驼羔

ghugvan osun [gukaŋ osun] 【名】骆驼蓬，属多年生草本

ghugvande echi [gukaŋdə ətʃi] 【动】怀羔

ghugvantu [gukaŋtu] 【形】有羔的，怀羔的

ghugvazhi ogi [gukadzɕi ogi] 【动】分给，分配

ghugvei¹ [gukəi] 【名】虫

ghugvei² [gukəi] 【名】贼，小偷

ghugvei³ [gukəi] 【名】门上的扣子，门栓儿

ghugveida [gukəida] 【动】作贼，偷

ghugveila [gukəila] 【动】同 ghuila

ghugveini ghezebu [gukəini gə'dzəbu] 【名】虫灾

ghugveitu¹ [gukəitu] 【形】有

虫子的，虫子多的

ghugveitu² [gukəitu] 【形】有贼的，贼多的

ghugvon [gukon] 【名】同 ghugvan

ghugvua [gukua] 【动】同 ghugva

ghuila [guila] 【动】扣，扣住（门），拴住（门）

ghujigvan [gudʒinʒan] 【副】快一些，快点儿，赶紧，赶快

ghujin [gudʒin] 【形】快

ghujinde [gudʒində] 【副】快地

ghujingvan [gudʒinʒan] 【副】同 ghujigvan

ghujinla [gudʒinla] 【动】变快，加快，快点儿

ghujinsa [gudʒinsa] 【动】嫌快，认为快

ghula [gula] 【动】①偷，偷窃，偷盗 ②偷偷地，悄悄地 tere mini wijiende sagveizhiwo, bi tere mejie dakude ~ holuwo（他在门口守着我，我趁他不注意溜了）

ghulagvei [gulaʒəi] 【名】惯偷

ghulu [gulu] 【动】①折，叠折，攀折 ②折合，折算，折价

ghulusun [gulusun] 【名】竹子，芦苇

ghumugvei [gumukəi] 【形】①挑食的，不爱吃东西的，口细的 ②【名】挑食的人，吃得很少的人

ghunaxi [gunaxi] 【名】同 gunaxi

ghuni [guni] 【名】忧瘁（忧伤困顿）状

ghunira [gunira] 【动】忧伤，忧郁，忧闷

ghura¹ [gura] 【名】雨，雨水

ghura² [gura] 【动】折，折断

ghura³ [gura] 【动】①收，接收，收回，回收 ②收获，收割 ③收存，收藏，留存，保存

ghura anda [gura anda] 【动】下起雨点，语星星点点地开始下

ghura bai [gura bai] 【动】雨
停

ghura bao [gura bao] 【动】下
雨

ghura egvi [gura ɛkʷi] 【动】
雨打，冰雹袭击

ghura jienzi [gura dʒiɛndzi]
【名】雨点

ghura jienzi anda [gura dʒiɛndzi
anda] 【动】义同 ghura anda

ghura kie [gura kiə] 【动】下
倾盆大雨

ghura usu [gura usu] 【名】雨
水

ghura uzhe [gura udzɤ] 【动】
看雨，祈祷控制雨势

ghura xinla [gura ɕinla] 【动】
请雨，祈雨

ghura zhiyi [gura dzji] 【动】
祈求控制雨势

ghurada [gurada] 【数】老三，
第三

ghurade oro [guradɤ oro] 【动】
被雨淋

ghurade paoyi [guradɤ paoji]

【动】【-汉】雨水里泡，被雨
淋

ghuragva [guraɣa] 【动】折断，
弄断

ghuragvan [guraɣaŋ] 【名】
【阿】《古兰经》（伊斯兰教唯
一的根本经典，它是穆罕默
德在 23 年的传教过程中陆续
宣布的“安拉启示”的汇集，
意为“宣读”、“诵读”、“读
物”）

ghuragvan qieru [guraɣaŋ tɕiəru]
【动】【阿-】捧《古兰经》，以
《古兰经》的名义起誓

ghuragvan qierulie [guraɣaŋ
tɕiərulie] 【动】【阿-】从《古
兰经》或《古兰经》分册中
起头领念一部分（不念完）

ghuragvan suru [guraɣaŋ su-
ru] 【动】学《古兰经》

ghuragvan onshi [guraɣaŋ
oŋʃi] 【动】【阿-】诵读《古兰
经》

ghuragvanchi [guraɣaŋtʃi] 【名】
诵读《古兰经》的人，会念
《古兰经》的人

ghurajia [guradɕia] 【数】各三

个，三个三个地

ghurala [gurala] 【数】三个一起，三人

ghuralie [guralie] 【数】同 ghurala

ghuran [guraŋ] 【数】三，三个

ghuran nasun [guraŋ nasuŋ] 【名】三岁

ghurashi [guraʃi] 【动】雨水多起来，雨水变广

ghuratu [guratu] 【形】有雨的，雨水较多的

ghureifa [gu'reifa] 【数】三次

ghuriwan [guriwaŋ] 【数】同 ghuran

ghuru ghuru ['guru 'guru] 【拟】咕噜咕噜（雁叫声）

ghuru ghuruji [guru gurudʒi] 【副】咕噜咕噜地

ghurubani [gurubani] 【名】【阿】
①阿拉伯语原意为“接近”、“亲近”，后特指宰牲节宰的牛、羊等 ②古尔邦节，宰牲节

ghurubani gie [gurubani gie] 【动】【阿一】在宰牲节宰牲

ghurudu [gu'rudu] 【名】三天

ghurun¹ [guruŋ] 【名】①面粉，面 ②粉，面儿，粉末 huajiao ~（花椒粉）

ghurun² [guruŋ] 【名】指，指，脚趾

ghurun³ [guruŋ] 【名】婚礼，筵席，婚宴

ghurun budan [guruŋ budan] 【名】【-汉-】面食

ghurun fayi [guruŋ faji] 【动】【-汉-】发酵面

ghurun ijie [guruŋ idʒie] 【动】
①举办婚事 ②吃婚宴，参加婚礼

ghurun zhawa [guruŋ dzawa] 【名】指缝

ghurunchi [guruŋtʃi] 【名】①娶亲的人，娶亲队伍 ②参加婚礼的人

ghurunni uye [guruŋni uje] 【名】手指关节，脚趾关节

ghuya [guja] 【名】小腿

ghuya nurun [guja nuruŋ] 【名】小腿梁子

ghuyou [gujeu] 【名】麦衣

ghuyoutu [gujeutu] 【形】有麦

衣的，混有麦衣的

ghuzhu [gudzɥ] 【形】①混浊，浓浊，混浊的，浓浊的 ②【名】地面上发出的硷，布料上结的硷

ghuzhu shuwa [gudzɥ ʃuwa] 【形】似泥般混浊

ghuzhu usu [gudzɥ usu] 【名】混浊的水

ghuzhun [gudzɥɯŋ] 【名】颈，项，脖子

ghuzhun biedun [gudzɥɯŋ biəduŋ] 【形】①脖子粗 ②比喻经济实力强

ghuzhun oyi [gudzɥɯŋ oji] 【动】【-汉-】将头偏过来示意叫人离开

ghuzhun sumugva [gudzɥɯŋ sumuka] 【动】伸脖子

ghuzhun wi [gudzɥɯŋ wi] 【动】没脖子，比喻爱理不理，不给面子

ghuzhunne beilie [gudzɥɯŋnə beilie] 【动】背脖子，比喻不给面子，不理睬，因高傲或愠气而不理睬

ghuzhunne ogi [gudzɥɯŋnə ogi]

【动】给脖子，比喻不给面子，不理睬

ghuzhura [gudzɥura] 【动】变得混浊

ghuzhuzhu [gudzɥudzɥ] 【形】同 ghuzhu

gie¹ [giə] 【名】①房子，房屋 fugie ~ (大房，上房) / mila ~ (小房) ②家，家庭 tani ~ de giedun kun wo? (你家有几口人?)

gie² [giə] 【动】①干，做 wilie ~ (干活) / bucan ~ (做饭) ②造，制造，制作 ③叫，叫作 chini niereni yan ~ ne? (你叫什么名字?) ④助动词，相当于“说” ada mini hhamura ~ wo (父亲说让我休息) ⑤用于动词后表示允许动词行为发生，相当于“让” kielie ~ (让说) / yaolase yaola ~ (走就让走)

gie baigva [giə baika] 【动】建房，修房子

gie baragva [giə baraka] 【动】①词组，做完，干完 ②搞惨，弄惨，做绝 ene mini ~ wo (他把我弄惨了)

gie bosigva [giə bosika] 【动】

立房，盖房

gie jiere [giə ɕiəɾə] 【名】房

顶，房上

gie khuina [giə quina] 【名】

房后

gie naozi [giə naodzi] 【名】房

顶

gie nurun [giə nuruŋ] 【名】屋

脊

gie pugu [giə pugu] 【动】上房

盖，上房棚

gie qierun [giə tɕiəruŋ] 【名】

房檐，房顶

gie sagvei [giə sakəi] 【动】守

家，看门

gie sao [giə sao] 【动】居住，

坐家

gie turu [giə turu] 【名】屋内，

室内

gie zhafu [giə dzafu] 【名】屋

顶朝地面的一面

giebizi [giəbidzi] 【名】【汉】

同 gebizi [gəbidzi]

giebizi ['giəbidzi] 【名】【汉】

同 gebizi ['gəbidzi]

giechilie [giəɕɿliə] 【名】一家

人，全家人

gieda [giəda] 【名】【汉】疙

瘩，结

giedala [giədala] 【动】【汉-】

缠结成疙瘩，缩成一团

giedan [giədaŋ] 【名】做法，

作法

giededu [giədədu] 【形】家里

的

giedudu [giə'dudu] 【名】几天

giedugvon [giədugvɔŋ] 【代】

多少，多少个 ~ hoyine? (卖多少?)

giedugvoni [giədu'voni] 【代】

很多

giedujia [giədudɕia] 【代】各几

个，卖多少 ~ hoyine? (卖多少钱?)

giedulie [giədulie] 【代】几个

人 ~ hhantu ire (几个人一起来)

giedun [giədun] 【代】几，几

个，多少 ~ waine (有几个)

giedun liaozhe [giədun liaodzə]

【代】①无论几个，无论多少
~ olune (无论几个都行) ②
不论怎样 ~ chi shi dabe wo,
hhe chini yama gie dane (不
管怎么说，你是长辈，他不
会把你怎么样的)

giedunma [giəduŋma] 【代】无
论多少，无论几个 olon
chogvon ~ ogise olune (或多
或少给一些就行)

giegievgen [ˈgiəgiəkən] 【形】
同 giegieregven

giegieregven [ˈgiəgiərəkən] 【形】
亮亮的

giegven [giəkən] 【形】①亮，
光明，明亮 ②(液体)清 usu
~ wo (水清) ③(声音，耳朵)
清晰，脑子清楚 ④关系好，
亲密，密切，融洽 hhe ghua-
la hinde ~ wiwo (他们两人关
系不怎么好)

giegven kugie [giəkən kugiə] 【形】浅蓝色

giegvere [giəkərə] 【动】①发
亮，天亮 ②变清

giegvun¹ [giəkun] 【名】同
gaigun

giegvun² [giəkun] 【名】同
gienugvun

giejia [giəɕia] 【名】【汉-】偏
房，套间的里间

giejiade [giəˈɕiade] 【副】①暗
里，暗地里 ②受蒙蔽，不知
晓

giejie [giəɕiə] 【名】纸

giejietu [giəɕiətu] 【形】有纸
的

gielan [giələŋ] 【名】【突】同
gienan

gielie [giəliə] 【动】居家，在
家，呆在家里

giemere [giəmərə] 【动】生病，
患病

giemere ulanda [giəmərə ulaŋ-
da] 【动】病得很急、很重

giemin [giəmin] 【名】【汉】同
gemin

gien¹ [giən] 【名】病，疾病

gien² [giən] 【名】义同 gendun

gien³ [giən] 【副】同 gen³

gien gholu [giən golu] 【动】
慢慢变成疾病，积劳成疾，

成为心病

gien kuru [giən kuru] 【动】生病，得病

gien nao [giən nao] 【动】得病，患病，生病，发病

gien oro [giən oro] 【动】生病，得病，患病

gien tugie [giən tugie] 【动】(真主)叫人得病

gien uzhe [giən udzə] 【动】看病，治病

gienan [giənaŋ] 【名】【波】饼，馍馍

gienanchi [giənaŋtʃi] 【名】【波-】爱吃馍的人，卖馍的人

gienanda [giənaŋda] 【动】【波-】吃饼，吃馍

gienankai [giə'naŋkai] 【名】【波-】义同 gienanchi

gienantu [giənaŋtu] 【形】【波-】有馍的

giende oro [giəndə oro] 【动】生病，患病，害病，陷入病中

giendun [giənduŋ] 【名】同 gendun

gieni asun [giəni asuŋ] 【名】

家畜

gieni wilie [giəni wiliə] 【名】家务

gienigvun [giənikuŋ] 【形】同 gienugvun

gienjie [giəndziə] 【动】患病

gienshi [giəŋʃi] 【动】患病，得病，生病 (多用于慢性病)，经常处于病态

gientu [giəntu] 【形】①有病的，患病的 ②【名】病人

gientu kun [giəntu kuŋ] 【名】病人

gientu ushilachin [giəntu uʃi-latʃin] 【名】侍候病人的人，陪护，护士

gienugvun [giənukuŋ] 【形】①家里的 ②【名】妻子或丈夫

gieren [giərən] 【名】①光，光亮，光线 ②(发生事情或产生某种情况的)迹象，踪影 ene wilie da yama nie ~ wiwo (这事儿还没有一点儿谱)

gieren ire [giərən irə] 【动】有了光亮，阳光初现

gierenzhe [giərəndzə] 【动】发

光

gieresilie [gierəsiliə] 【动】耀
光

gierezhen [gierədʒən] 【名】房
东，户主

gieru¹ [gieru] 【名】山阴，阴
洼，阴面

gieru² [gieru] 【动】①走过，过
去，走开 bi fuchugvudu ~
zhi irewo (我昨天过来的) ②
越过，超过 ulani ~ ye (越过
山) ③赛过，优于 bi hhe
kunni holuzhi ~ ne (我能跑
过他)

gierumien [giə'rumiən] 【名】
阴面

gierusan hon [gierusan ɣon] 【名】往年，过去的年份

gierusan udu [gierusan udu] 【名】往日，过去的日子

gierusande [gierusandə] 【副】
过去的，从前的

gieruwo [giə'ruwo] 【名】阴
面，阴洼

gieshen ['giəʃən] 【名】【汉】
同母异父的

gieshen gayijiao ['giəʃən ga-
jidziao] 【名】同母异父的兄弟

giezhe [giədʒə] 【代】何时，什
么时候

giezhe liaozhe [giədʒə liaodʒə] 【代】无论何时

giezhegvenbao [giədʒəkənbao] 【代】无论何时，任何时候 bi
~ nie ireye giezho (我准备
找时间来一次)

giezhema [giədʒəma] 【代】无
论何时 ~ irese olune (无论
何时来一下就行)

giezhiwo [giədʒiwo] 【动】①
gie 的继续体 ②相当于“以
为”，“认为”，“打算”，“准
备” bi da chi baza echiwo ~
(我还以为你去了临夏) / bi
magvashi baza echine ~ (我
明天打算去临夏)

giin [gun] 【副】【汉】更

giinbiin ['gunbiin] 【副】【汉】
根本，压根儿

giingiinsimao ['gungunsi'mao] 【副】刨根问底地，寸步不让
地，毫厘不让地

giinren [gunrən] 【名】【汉】

根, 根源, 迹象, 可能性

giinxinla [gumçinla] 【动】【汉-】

追问, 过问, 探究, 探寻, 追究, 问究竟, 寻根问底

giinzi [guundzi] 【名】【汉】①

根, 根子 ②根源, 本源

giinzi fayi [guundzi faji] 【动】

【汉汉-】根苗发芽, 生根

giinzi osi [guundzi osi] 【动】

【汉-】根子发芽

giinzi wida [guundzi wida] 【动】

【汉-】没了踪影, 离谱

giinzi zhayi [guundzi dzaji] 【动】

【汉汉-】扎根

giinzila [guundzila] 【动】【汉-】

①生根, 扎根, 起头 ②弄到根, 做到底

giinzilagva [guundzilava] 【动】

【汉-】①弄到根部 ②扎下根, 打了头

ginan [ginaŋ] 【名】【突】同

gienen

go gie [go giə] 【动】指小孩亲

嘴, 亲, 吻

gocha [gotʃa] 【名】【汉】犄角

(动物的角)

gocha qierun [gotʃa tɕieruŋ] 【名】

【汉-】有犄角的头

gochatu [gotʃatu] 【形】【汉-】

有犄角的

gochu [gotʃu] 【名】【汉】各

处, 到处

gochude [gotʃudə] 【副】【汉-】

到处, 各地

gogo [gogo] 【名】【突】①乳

房 ②【动】吮奶, 吃奶

gogo [ˈgogo] 【名】【汉】①角,

角落 ②整体中很小的一部分
resuli onshizhi abuduni ~ de
ulie kurune (热苏力的学习远
不如阿卜都)

gogo bodo [gogo bodo] 【名】

【突-】①乳头, 奶头 ②奶嘴儿

gogo jie [gogo dʒiə] 【动】【突-】

断奶, 隔奶

gogo jiegva [gogo dʒiəva] 【动】

【突-】给孩子断奶, 让
隔奶

gogochin [gogotʃin] 【名】同

ghogvochin

gogochu [ˈgogotʃu] 【名】【汉】

同 gochu

gogogva [gogora] 【动】【突-】
让其吮奶，哺乳，给婴儿喂奶

gogogvawu hhenwa [gogokawu
hənwa] 【名】【突-】哺乳动物

gogorei [gogorəi] 【形】【突-】
吃奶的，乳臭未干的，多用于训斥较大的孩子或昵称婴儿
孩 ~kewon (吃奶的孩子)

gogozao [gogodzao] 【名】【汉】
锅灶台，比锅台小，多用于烧水

gojia [godzia] 【名】【汉】国家

gojiaolu [godziaolu] 【动】同
gojielu

gojielu [godzielu] 【动】①动，
动弹，活动 ②松动，变动，
起身，离开

gojielugva [godzielurə] 【动】
①gojielu 的使动态 ②调动，
变动

golai goqi ['golai'gotci] 【副】
【汉】说过来倒过去，反复

golai goqiji ['golai'gotciɕi] 【副】
【汉-】说过来倒过去地，反复
地，一个劲儿地

golie [goliə] 【动】轮流 (举办)

golo ['golo] 【名】【汉】角落
dan ~ (墙角落)

golode ['golodə] 【名】【汉-】
角落里 dan ~ tai (放在墙角
里)

gon¹ [goŋ] 【形】【汉】惯，适
应

gon² [goŋ] 【形】【汉】①光，
光滑 giejie ~ hin (纸很光
滑) ②空，净，尽

gon olu [goŋ olu] 【动】【汉-】
习惯，已适应

gon waine [goŋ wainə] 【动】
【汉-】习惯，适应

gon wi [goŋ wi] 【动】【汉-】
不习惯，不适应

gon zhenji [goŋ dzəndzi] 【动】
【汉汉-】沾光 (指得到别人的
帮助或好处)

gonda [goŋda] 【动】【汉-】①
变光，变滑 ②变空，变精光
③打扑克中指挨光头

gonfan ['goŋ'fan] 【名】【汉】
公章

gongien [gongian] 【形】①轻

(分量不大) ②比喻勤快、坐不住

gongien yenshe [gongien jənsə]

【形】浅色

gongiensa [gongiensa] 【动】

嫌轻, 认为轻

gongiensi [gongiensi] 【动】

①义同 gongiere ②认为轻, 显得轻

gongienshigva [gongiənsiɣa]

【动】减轻

gongiere [gongiere] 【动】变轻

gongonji [gongonɟi] 【形】【汉】

①光滑的, 干净的 ②空空的, 精光

gongun [gongun] 【名】【汉】

光棍 (未结婚的成年男子), 鳏夫 (死了妻子未再婚的男子)

gongun sao [gongun saɔ] 【动】

【汉-】当光棍, 做鳏夫

gonien [gonien] 【名】【汉】明

年

gonien gie [go'niən gie] 【动】

【汉-】过年, 过春节

gonji¹ [gɔŋɟi] 【动】【汉】打扑

克中指挨光头

gonji² [gɔŋɟi] 【动】【汉-】管, 管理

gonji [gɔŋɟi] 【动】【汉-】①

逛荡, 不务实 hhe nie kewon gao ulie onshine, ~ zhi yama suru dazhiwo (那个孩子不好好学习, 逛荡得什么也没学到) ②白白失去 (机会) ene fa gholode echisenu ganbu kaoyiwuni ~ widagvawo (这次由于走得远, 未能赶上录用干部考试, 白白失去了一次机会)

gonjie [gɔŋɟiə] 【动】冻, 冷 ~

zhi bazila dawo (冷得受不了)

gonjiegi [gɔŋɟiəgi] 【形】冻结的

gonjiegva [gɔŋɟiəɣa] 【动】制

冷, 冷却, 冷冻

gonjiegvei [gɔŋɟiəɣei] 【形】

易受冻的

gonjin [gɔŋ'ɟin] 【形】【汉】关

紧, 重要

gonjingva [gɔŋ'ɟin'ɣa] 【动】

【汉-】显得关紧, 显得重要

gonpi [ˈgɔŋpɪ] 【名】【汉】见
gonpi egvi

gonpi egvi [ˈgɔŋpɪ ɛŋvi] 【动】
闲转悠，只做表面活儿，不
务实

gonqi [gɔŋtɕi] 【名】【汉】光气
(光，光亮)

gonsa [gɔŋsa] 【动】【汉-】嫌
光滑

gonwon [ˈgɔŋwɔŋ] 【形】【汉】
①熟悉 ②【名】习惯

gonwonshi [ˈgɔŋwɔŋʃi] 【动】
【汉-】变熟悉，变习惯，熟惯

gonxi [gɔŋɕi] 【名】【汉】关系
~ wiwo (没有关系)

gonyin [ˈgɔŋjin] 【名】【汉】①
光阴(时光)，年代 ②生活水
平，经济状况

gonyin wazhuada [ˈgɔŋjin wa-
dzɕuada] 【动】【汉汉-】为家境奔
波

gonzhelie [gɔŋdzɛliɛ] 【名】被
子

gonzhelie arasun [ˈgɔŋdzɛliɛ
arasun] 【名】被套

gonzhelie nienbe [gɔŋdzɛliɛ

nienbɛ] 【动】盖被子

gonzhelie taozi [gɔŋdzɛliɛˈtaozi]
【名】【汉-】被套

gonzhelien [gɔŋdzɛliɛn] 【名】
同 gonzhelie

gonzi [gɔŋdzi] 【名】【汉】馆
子，饭馆

gonzijia [gɔŋdzidzja] 【名】
【汉】开馆子的人，饭馆老板

goruman [goruman] 【名】【藏】
钱(不通用)

gorumao [gorumao] 【名】同
goruman

gotou [gotəu] 【名】【汉】锅
头，灶头，锅台，灶台(灶
上面放东西的平面部分)

gotoutu [gotəutu] 【形】有锅台
的

gouda [gəuda] 【名】【汉】钩
子(曲钩)，像钩子的东西

gouda taoyi [gəuda taoji] 【动】
【汉汉-】套钩，勾联

gougou [gəugəu] 【名】【汉】
义同 gouda

gouji [ˈgəudzi] 【形】少许，稍
微，一点

gouji nie [ˈgəʊdʒi niə] 【形】同
goujini

goujigvan [ˈgəʊdʒikʌŋ] 【形】
少许一点，稍微一点

goujigvani [ˈgəʊdʒiˈkʌni] 【形】
少许一点，稍微一点

goujini [ˈgəʊdʒini] 【形】少许一
点，稍微一点

gourisun [gəʊˈrisuŋ] 【名】骂人
的话，狗日的，狗娘养的

gousouda [gəʊsəʊda] 【动】缠
着要，反复要求，索取，搜
寻，索要

gousoula [gəʊsəʊla] 【动】义同
gousouda

gouxin [gəʊçin] 【名】【汉】熊

gouxin zhunzhugva [gəʊçin
dʒuŋdʒuka] 【名】【汉-】熊崽

gouyi [gəʊji] 【动】【汉-】①钩
(钩取东西) ②勾结 ③抹缝
(往砌好的砖缝里抹水泥) ④
踢毽子动作，一脚起跳后，
将另一脚从后面抬起，用脚
内侧踢

gouyindu [gəʊjindu] 【动】【汉-】
相互勾结

gouzhin [ˈgəʊdʒin] 【名】【汉】
钩钩

goye [ˈgojə] 【代】【汉】自己，
自家，自个儿

goyela [gojəla] 【代】【汉-】各
自(各人自己，各方面自己
的一方)

goyene ala [gojənə ala] 【动】
自杀

goyenugvun [ˈgojənukʌŋ] 【代】
【汉-】自己的

goyi¹ [goji] 【动】一时蒙住，
一时迷误，一时想不起来

goyi² [goji] 【名】用屁股的一
部分部位坐(没坐实)

goyi [ˈgoji] 【名】【汉】过雨，
阵雨，雷阵雨

goyi ghura [ˈgoji gura] 【名】
【汉-】阵雨

gozi [ˈgodzi] 【名】【汉】①角，
棱角 ②角落

gu¹ [gu] 【名】【汉】鼓(打击
乐器之一)

gu² [gu] 【名】【汉】箍

gu³ [gu] 【形】【汉】孤，孤僻

hhekun ~ no wo (那个人很孤僻)

gua¹ [gua] 【名】【汉】瓜

gua² [gua] 【连】只是，只怕，
chezi jiere saose sao ma, ~
gouji jighidane ma (车上要
坐就坐上吧，只是会挤一点)

gua ranzi [gua ranzi] 【名】
【汉】瓜瓤

guachi [guatʃi] 【名】【汉-】爱
吃瓜的人，卖瓜的人

guada [gada] 【动】【汉-】吃
瓜

guafu [gafu] 【名】【汉】寡妇

guagua [gagua] 【名】【汉】
锅巴，油饼等的外皮，从地
面或物体表面脱离翘起的硬
皮，壳

guaguacha [gaguatʃa] 【名】
【汉】刮锅铲

guaguachan [gaguatʃan] 【名】
【汉】同 guaguacha

guaguara [gaguara] 【动】结
皮，物体表面起皮

guaguazi [gagwadzi] 【名】
【汉】痂

guaguazi [gua'gadzi] 【名】
【汉】香瓜，甜瓜

guahulu [gua'χulu] 【名】【汉】
葫芦(一年生草本植物，茎蔓
生，叶子互生，心脏形，花
有色，果实中间细，像两个
球连在一起，表面光滑，可
作器皿，也供玩赏)

guai¹ [gvai] 【名】同 goyi

guai² [gvai] 【形】【汉】乖，听
话

guai³ [gvai] 【名】【汉】①怪，
奇怪 ②错误，失误

guai loyigva [gvai lojisa] 【动】
【汉汉-】怪罪

guai tai [gvai tai] 【动】【汉-】
怪罪

guaiba [guaiba] 【名】【汉】
(锹等)手柄头上的横把

guaiguai [gvaiguai] 【名】【汉】
拐弯处，弯道，拐子

guaizi [gvaizdi] 【名】【汉】拐
弯处，弯道，拐子

guajia [gadzia] 【代】【汉】同
goye

guala [guala] 【动】【汉-】义同

guayi¹

gualimesheji [gualimə'sədzi] 【副】 傻里傻气，傻里傻气地，傻乎乎地

guamula [guamula] 【动】 ① 转赠，转送，馈赠 ② 转嫁 wilie ~ (转嫁矛盾)

guapi [guapi] 【名】 【汉】 瓜皮

guapi arasun [guapi arasun] 【名】 【汉-】 瓜皮

guatu [guatu] 【形】 【汉-】 有瓜的

guawi [guawi] 【名】 义同 guazi

guayi¹ [guaji] 【动】 【汉-】 挂 miyi jienni ghasun jiere ~ (把我的衣服挂在钉子上)

guayi² [guaji] 【动】 刮 sagvan ~ (刮胡须)

guayi³ [guaji] 【动】 【汉-】 批发买进，大量买进

guazi [guadzi] 【名】 【汉】 傻子

guazi ['guadzi] 【名】 【汉】 瓜子，瓜籽

guazi arasun ['guadzi arasun] 【名】 【汉-】 瓜子皮

guazida ['guadzida] 【动】 【汉-】 吃瓜子，嗑瓜子

guazira [guadzira] 【动】 【汉-】 变傻

gudu¹ [gudu] 【名】 【汉】 ① 咕嘟 (小而不规则的球体或物体上便于用手抓的似球状突出物) ② 花蕾

gudu² [gudu] 【数】 【汉】 骨朵 nie ~ samusa (一骨朵蒜)

gudu ['gu'du] 【形】 【汉】 孤独

gudugva ['gudu'və] 【动】 【汉-】 显得孤独，感到孤独

gudulie [gudulie] 【动】 【汉-】 结骨朵，长出花蕾 ene chizhe ~ zho (这花已结出花蕾)

gugu¹ [gugu] 【名】 【汉】 尼姑

gugu² [gugu] 【名 (儿)] 鸡

gugu³ [gugu] 【数】 【汉】 股，束，把子 nie ~ sunghuna agiye (买一把子葱)

gugu¹ ['gugu] 【名】 布谷鸟，杜鹃

gugu² ['gugu] 【名】 留的头发

guguai [guguai] 【形】 【汉】 古

怪，稀奇怪异

guguai [ˈguguai] 【名】【汉】髌骨（指桡骨茎突）

guguaisa [guguaisa] 【动】【汉-】嫌古怪，认为古怪

guguaishi [guguaiʃi] 【动】【汉-】
①变得古怪 ene kun xien xien ~ wo（这人渐趋古怪）②显得古怪

guguda [ˈguguda] 【名】锥体或椭圆体的团状物

gugumiaer [guguˈmiaə] 【名】同 gugumiawu

gugumiawu [guguˈmiawu] 【名】猫头鹰，夜猫子

guhua¹ [guˈxua] 【名】【汉】谜语

guhua² [guˈxua] 【名】【汉】古话（流传下来的古人的话）

guhua tagva [guˈxua taɾa] 【动】【汉-】让人猜谜语

gui [gui] 【名】【汉】贵

guida [guida] 【动】【汉-】变贵，嫌贵

guijen [ˈguidʒɛn] 【副】【汉】根本，压根儿，死活（不），

怎么也 tere darasunni ~ u-lie ochine（他怎么也不喝酒）

guilaishi [ˈguilaiʃi] 【副】原来是……，到头来…… ~ chiwo ma!（原来是你呀！）

guiqi [ˈguiˈtʃi] 【形】【汉】贵，贵气（与下贱相对），高贵

guisa [guisa] 【动】【汉-】嫌贵，认为贵

guishun gie [guiʃuŋ gie] 【动】【汉-】宗教术语，归顺，指穆斯林顺从真主的安排一心等去世，也用来比喻迷上某种活动（含诙谐意）bi uzhesechi jiaoliwude ~ ne（我看你迷上了跳舞）

guizu [ˈguidzu] 【名】【汉】贵族

gujin [guɟin] 【名】①故事 ~ kielie（说故事）②谜语

gujin ta [guɟin ta] 【动】猜谜语

gujin tagva [guɟin taɾa] 【动】让猜谜语

gujinchi [guɟintʃi] 【名】会说故事的人，故事老人

gujiu [gudziu] 【名】【汉】① 姑表兄弟姐妹② 与生人搭讪时对生人的称呼

gujiulien [gudziulien] 【名】【汉-】
同 gujiulin

gujiulin [gudziulin] 【名】【汉-】
姑表兄弟姐妹关系

guli ['guli] 【名】【汉】古历，
农历，阴历

gulu [gulu] 【名】【汉】轱辘，
轮，车轮

gululu [gululu] 【名】【汉】轱
辘辘（轮子似的的东西）

gumao ['gu'mao] 【名】【汉】骨
节（骨头的关节），骨柳

gun [gun] 【形】深 usu ~ hin
（水很深）/ ghon ~ wo（沟
深）

gun yenshe [gun jənʂə] 【形】
【-汉】深色

gunahher [gu'nahə] 【名】【阿】
罪孽，罪恶，过错，过失

gunahher xiaoyi [gu'nahə ɕiao-
jɨ] 【动】【阿-】减轻罪责

gunaxi [gunaçi] 【名】【波】阴
谋，伎俩，手段，花招

gunchandan [gunʂanɕanɕ] 【名】
【汉】共产党

gunda [gunɕa] 【动】① 变深，
加深② 显得深

gundao [gunɕao] 【形】【汉】
公道，公正

gundaoshi [gunɕaoʂi] 【动】
【汉-】变得公道

gundu [gunɕu] 【形】重，严重
beiliesan ~ wo（背的东西
重）/ kieliesan ~ wo（话说的
重了）/ gien ~ wo（病重）

gundu gien [gunɕu giən] 【名】
重病

gundu olu [gunɕu olu] 【动】
加重负担，负担变重

gundu torei [gunɕu torəi] 【动】
加重负担，负担变重

gunduda [gunɕuda] 【动】变
重，过重，加重

gundudagva [gunɕudava] 【动】
加重

gundujie [gunɕudɕie] 【动】同
gunduda

gundula [gunɕula] 【动】重视，
敬重

gundusa [gundusa] 【动】① 嫌重 ② 认为重, 重视

gundushi [gundusi] 【动】① 变重, 过重, 加重 hheni gien ~ wo (他的病加重了) ② 显得重

gunfun ['gunfun] 【名】【汉】工分 (农业社计算社员工作量和劳动报酬的单位)

gungan [gunḡan] 【名】公干 (公事, 公务, 办理公事, 营生)

gungantu [gunḡantu] 【形】有公干的, 办理公务的

gungen [gunḡen] 【名】【汉】同 gungan

gungunzhegva [gunḡunzəka] 【动】使明亮

guniu 【形】【汉】孤僻倔强

gunjian [gunḡdzian] 【名】【汉】工匠

gunjien¹ [gunḡdzien] 【名】【汉】宫殿

gunjien² [gunḡdzien] 【名】【汉】弓箭

gunjirei [gunḡdzirei] 【动】【汉-】

滚 ula jierese ~ zhi baozhe-wo (从山上滚下来了)

gunlu [gunlu] 【名】【汉】公路

gunnan¹ [gunḡnaŋ] 【名】【汉】工程量, 工夫

gunnan² [gunḡnaŋ] 【名】【汉】公安

gunpin [gunpin] 【形】【汉】公平, 公正

gunpinshi [gunpinši] 【动】【汉-】变得公平

gunqien [gunḡtɕien] 【名】【汉】工钱 (对劳动或个人服务所支付的钱)

gunrin [gunrin] 【名】【汉】工人

gunsa [gunsa] 【动】嫌深, 认为深

gunshe [gunḡʂə] 【名】【汉】公社 (曾经在中国风行一时的政经合一的乡级组织)

gunzi [gunḡdzi] 【名】【汉】① 辘子 ② 碾子, 指坟墓上石制或用砖砌的坟头, 下部为平卧长方体, 上部为平放的圆柱体

gunzi [ˈɡuŋdzi] 【名】【汉】工资

gunzi khireigva [ɡuŋdzi ɬurəi-ka] 【动】【汉-】上石碾子，放石碾子

gunzi shuwa [ɡuŋdzi ʃuwa] 【动】【汉-】用砖在坟墓上砌碾子

gunzo [ˈɡuŋzo] 【名】【汉】工作

gunzo gie [ˈɡuŋzo gie] 【动】【汉-】干工作

gunzotu [ˈɡuŋzotu] 【形】【汉-】有工作的

gupiin [ɡupuin] 【名】【汉】同 gupun

gupun [ɡupuŋ] 【名】【汉】骨盆

gurei barei [ɡurəi barəi] 【拟】认生时眼睛骨碌转的样子，机灵的样子 ene kewon ~ ji nie kun gholuwo (这个孩子终于成人了)

guru [ˈɡuru] 【名】说法，讲究，理论

guru linji [ˈɡuru lindʒi] 【动】

【-汉-】执某种观念，持某种理论，有某种说法 humunla jiu imutu ~ ne (胡门就有这种说法)

gurubani [ɡurubani] 【名】【阿】同 ghurubani

guruyen [ˈɡuruˈjən] 【名】大雁

gushi [ˈɡuʃi] 【名】蹊跷事儿，事儿(多)，(烦琐的)规矩、程序 ~ olon puse! (怎么这么多事儿!)

gushi gie [ˈɡuʃi gie] 【动】①行规矩(厌烦) ②幼儿在大人面前表演动作、出洋相、做鬼脸

gushi khireigva [ˈɡuʃi ɬurəi-ka] 【动】义同 gushi gie

gusui [ɡusui] 【名】【汉】骨髓

guxi [ɡuçi] 【形】孤寂，孤独，寂寞

guxian [ɡuçiən] 【名】【汉】应得的股份，份儿

guxigva [ɡuçiɬka] 【动】感到孤单、寂寞

guxixiji [ɡuçiçiɬɬi] 【副】孤孤单单地

guyi¹ [guji] 【动】【汉-】雇，
雇佣

guyi² [guji] 【动】【汉-】不听
话，不听指挥

guyi ['guji] 【名】【汉】谷雨
(二十四节气之一，在4月
19、20或21日)

guyi ['gu'ji] 【副】【汉】故意，
有意

guzha [gudza] 【名】雕

guzha ['gudza] 【数】一份子，
一股 kunla ashigvan kerewude
bi ye nie _ kere irezhiwo (别
人都索要的时候，我也要来了
一份)

guzhe [gudzə] 【名】锨，木锨，
铁锨

guzhili [gudzili] 【名】【藏】古
之里，地名，意为“山脖子”、
“转弯嘴”，在东乡族自治县
原免古池乡境内，撤乡后归
那勒寺镇管辖

guzi [gudzi] 【名】【汉】①股子
(集合资金的一份或一笔财物
平均分配的一份) ②【量】股，
束 nie _ udasun (一股线)

guzi bai [gudzi bai] 【动】【汉-】
入股

guzi egvi [gudzi əɣvi] 【动】
【汉-】分股，打成份儿(把一
个整体均匀分成若干份儿)

guzi oro [gudzi oro] 【动】【汉-】
入股

guzida [gudzida] 【动】【汉-】
分股

guzitu [gudzitu] 【形】【汉-】有
股份的，入了股的

gvaye [kajə] 【名】【阿】最终，
终止，顶点，极点

gvusili ['kusili] 【名】【阿】大
净

gvusilida ['kusilida] 【动】【阿-】
洗大净

H

haba¹ [ˈχaba] 【名】【汉】下巴，
下颌

haba² [ˈχaba] 【连】【汉】恐怕
ene kun ~ mani hunlane (这
个人恐怕要欺骗我们)

habar [ˈχabaɪ] 【名】下午

habuchan [ˈχabutʂan] 【形】【汉】
hachan olu 的反义；心里不能
舍弃，不能了结，不舒畅，纠
结

hachan gie [ˈχatʂan gie] 【动】
【汉-】义同 hachan olu

hachan giegva [ˈχatʂan gieŋva] 【动】
【汉-】义同 hachan olu-
gva

hachan olu [ˈχatʂan olu] 【动】
【汉-】麻烦事有了结果，纠纷
有了了结，气消，平息，有
台阶下了场

hachan olugva [ˈχatʂan oluŋva] 【动】
【汉-】摆平，平息，调
解处理纠纷

haha [χaxa] 【名】①同 hhan-
gva ②义同 hhangva (粪)，在

否定某种、某人行为、能力
时多用 haha，如 chi da baer
zhinjine giezhou, chimade
nie ~ wo! (你还想挣钱，你
有一堆粪！一意为你不可能
挣到钱) / chi nie ~ yi
giene! (你根本干不了!)

hahan [χaxan] 【名】【汉】瞎
汉，文盲，不识字者

hahan kun [χaxan kuŋ] 【名】
【汉-】义同 hahan

hahao [ˈχaˈχao] 【副】①好坏，
好歹 ~ olune (好坏都行) ②
怎么也，无论如何也
kieliezhi ~ olugva dawo (怎
么也说不通)

hahaxiao [χaxaχiao] 【名】一
碰就坏、几乎不能用的东西，
弱不经风的人

hai [χai] 【名】【汉】鞋

hai banzi [χai banzi] 【名】
【汉】鞋帮

hai daizi [χai daidzi] 【名】
【汉】鞋带

hai jizi [χai dʒidzi] 【名】【汉】鞋底

hai ula [χai ula] 【名】【汉-】鞋底

hai zhanzi [χai dzʌndzi] 【名】【汉】鞋掌

haiba¹ [χaiba] 【名】【汉】蚌，海贝

haiba² [χaiba] 【名】【汉】海拔

haiba you [χaiba jəu] 【名】【汉】蚌油

haihun [χaiχun] 【形】幼稚，幼稚的，年幼的，天真

haihun kewosi [χaiχun kə'wo-si] 【名】幼儿，稚儿，儿童

haihun kun [χaiχun kun] 【名】幼稚的人，年幼的人

haihunsa [χaiχunsa] 【动】嫌幼稚

haihunshi [χaiχunʃi] 【动】变得幼稚

haijin ['χaidzin] 【名】【汉】鞋钉

haimun munhon [χaimun munχon] 【名】【汉】海门门宦

(中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶学派支系门宦之一，以创建人海阔之姓名)

haina [χaina] 【名】【汉】海纳，凤仙花

haina baoyi [χaina baoji] 【动】【汉-】用凤仙花染指甲

haina chizhe [χaina tʃidzə] 【名】【汉-】凤仙花

haiqi gie ['χai'tʃi gie] 【动】生气，愠气，心里生闷气

hairei ['χairəi] 【名】【阿】最好的善行，指在节日或举行祭典时宰的牛羊

hairei gie ['χairəi gie] 【动】【阿-】宰牲

hairei zharu ['χairəi dzaru] 【动】宰牲

halao¹ [χalao] 【名】义同 manan

halao² [χalao] 【形】①脸难看的 ②【名】脸难看的人

halao uxin [χalao uxin] 【名】难看的脸，丑脸

hali ['χali] 【名】【汉】用在汉语数词后表示“方面”、“处”，zhochinlani san ~ de

saogvawo (将客人安排在三处住宿) / ta ji ~ se kie liezhiwo ma, bikienugvunni chenliene? (你们多头说, 我到底听谁的?)

halu [ˈxalʉ] 【动】同 huailu

hamei [xamei] 【动】同 hami

hami [xami] 【动】闭眼, 眼闭合

hami yenji [xami jɛndʒi] 【动】潜水

hamirou [xamirəu] 【形】①眯着眼睛的, 小眼睛的 ②【名】眯着眼睛的人, 小眼睛的人

han¹ [xan] 【副】①不行, 不可能, 办不到 ene wilieni sui-biengvan ~ wo (这事随便办不到) ②白, 白白地 chi kieliese ~ kieliezho (你说了白说)

han² [xan] 【形】【汉】①闲, 闲的 bi enedu ~ wo (我今天闲着) ②【名】闲暇时间, 空 chimade ~ wainu wiwo? (你有空吗?)

han³ [xan] 【名】【汉】夯

han egvi [xan ɛkʉ] 【动】【汉-】

打夯

han kuru [xan kuru] 【动】【汉-】

得空, 得闲暇时间

han olu [xan olu] 【动】【汉-】

得空, 有了闲暇时间

han sao [xan sao] 【动】【汉-】

闲呆着

han torei [xan torɛi] 【动】【汉-】

闲逛

hanchin [ˈxanʃin] 【形】【汉】

悲惨, 悲凄, 寒苦

handa¹ [xanda] 【动】不行, 不可能, 未成, 办不成, 泡汤

handa² [xanda] 【动】【汉-】

闲, 有空, 得闲, 得空 bi ~ se echiye giezho (我有空准备去)

hanhanji [ˈxanˈxandʒi] 【副】①

闲闲的, 清闲的, 时间宽余的 ②没有任何理由而....., 没什么事而...., 没事儿找事儿地, 平白无辜地 chi ~ yan giezhi egvine giezhiwo a! (你怎么平的无故地就要打人呀!) ③白白, 白白地

hanhu [xanxu] 【名】【汉】行

当, 工作

hanhu ['xanxu] 【形】【汉】含糊

hanhu gie ['xanxu gie] 【动】
【汉】含糊，怀疑

hanhura [xanxura] 【动】【汉-】
含糊，疑惑

hanji¹ [xandzi] 【动】①人拥，
拥挤 kun olon ~ zho (人多拥挤)
②单纯依仗，凭借优势进行某种活动
tere tanichin kun chogvon wo, jiu
baer-ghalane ~ zho ma (他认识的人
不多，全凭用钱来办事)

hanji² [xandzi] 【动】义同 han-
shilie

hanji³ [xandzi] 【动】合上，合
严，螺丝等互相卡住

hanji⁴ [xandzi] 【动】【汉-】焊
接

hanliuzi [xanliudzi] 【名】鞍垫
子

hanlu [xanlu] 【名】【汉】寒露
(二十四节气之一，在农历 10
月 8 日或 9 日)

hanqi [xanqi] 【名】皮制鞋，
皮鞋

hanshilie [xanshilie] 【动】①取
胜，胜任，降伏，驯服，制
服，驾驭 ②咬得动，嚼得动
③穿鞋能挂住，穿衣服能撑得
起

hanta ['xanta] 【名】【汉】旱獭

hantan ['xantaŋ] 【名】【汉】汗
边，贴身穿的中式小褂，衬
衣，衬衫儿

hanxi ['xanci] 【形】【汉】稀
罕，希奇，奇异

hanxi gie ['xanci gie] 【动】
【汉-】稀罕，喜欢

hanye ['xanje] 【名】【汉】焊药
(焊料，亦称焊剂)

hanzhan [xandzan] 【名】【汉】
生的气，恼得气，火气

hanzhan gie [xandzan gie] 【动】
【汉-】胀气，生气，憋气

hanzhan gojielu [xandzan gojielu]
【动】【汉-】义同 hanzhan gie

hanzi ['xandzi] 【名】【汉】①
行，排 ②地里播种的沟，垄
沟

hanzu ['xandzu] 【名】【汉】汉
族

hao [xao] 【名】【汉】①号，表示次序的数目字，如4号等
②号子，号令

hao guayi [xao guaji] 【动】
【汉汉-】①挂号 ②请假

haomao ['xao Mao] 【名】【汉】
号帽（穆斯林男子头饰之一，无帽檐的帽子，有白、黑两种主色）

haomaokai ['xao maokai] 【名】
【汉】戴号帽的人，卖号帽的人

haoshaoji [xao'saodzi] 【形】
【汉】多，相当多

haoshu ['xaoʂu] 【名】【汉】①
日历 ②号数，号码

haozi ['xaozi] 【名】【汉】号
子

haozi feilie ['xaozi feilie] 【动】
【汉-】吹喇叭，吹号子

haqi [xatci] 【名】【汉】①是
非，别扭，祸端 ②由打架或
拌嘴而生的气

haqi erei [xatci ɛrei] 【动】【汉-】
惹是非，惹祸，惹事

haqi kuru [xatci kuru] 【动】

【汉-】遇到事端，遭遇是非

haqi tao liinqi [xatci tao lun-
tci] 【名】【汉】是非、别扭和
矛盾交织在一起

haqida [xatcida] 【动】【汉-】
吵架，打架，闹别扭，断绝
来往

hasa [xasa] 【名】哈萨克（中
国少数民族之一，分布在新
疆、甘肃、青海）

hasa ['xa'sa] 【名】下颌，下颌
至腮部

hashu ['xasʂu] 【名】①数目，
数量 ~ da ese kuruzhiwo（数
目还不够） / kun olonde nie
yan ~ wo nu！（人多得数不胜
数）②范围，限度，标准，准
儿 ene kieliende yama nie ~
widazhiwo（这话没个准儿）
③关系，门路，路数，门道
ene wilie banjiwude gouji ~
wise ulie olune（办这件事的
时候，没有一点门路是不行
的）④原因，缘故 bi tereni
ulie kerekude gouji ~ waine
（我不要他，多少有点原因）

hashutu ['xasʂutu] 【形】【汉-】
①有数目的，限量的 ②有准

儿的 ③有关系的，有门儿的

hasu [ˈxasu] 【名】修士，隐士，
贤明人

hawanqi [xɑˈwanʧi] 【名】【波】
同寺教众，同门宦教众

hazhan [xɑdʒɑŋ] 【名】坏处，
害处，弊端

hazhan maokou [xɑdʒɑŋˈmaokəu] 【名】【汉】坏毛病，坏脾气

heid heid [xəid xəid] 【拟】偷
笑声

heideidei [ˈxəidəidəi] 【拟】同
heidiid

heidiid [ˈxəiditʰid] 【拟】微笑声

heifan [xəifɑŋ] 【名】【汉】晚饭

heifanchi [xəifɑŋʧi] 【名】【汉-】
吃晚饭的人

heifanda [xəifɑnda] 【动】【汉-】
吃晚饭，用晚餐

heisui [ˈxəisui] 【名】鸡脖子

heitan [xəitɑŋ] 【名】【汉】红
糖

heitanchi [xəitɑŋʧi] 【名】【汉-】
喜食红糖者

heiya [xəija] 【名】①手心（擦

着时的手的里面) ②【数】把
nie ~ dadou (一把蚕豆) /
nie ~ qighan (一把铁锨)

heiyala [xəijala] 【动】用手抓
(一把东西)，用手擦

heizirei [ˈxəidzirei] 【名】【阿】
伊斯兰教传说中一无始无终
的圣人

hejian [ˈxədʒiaŋ] 【名】【阿】同
hejin

hejin [ˈxədʒin] 【名】【阿】①
《古兰经》篇章 ②祭奠

hejin dawagva [ˈxədʒin dawa-
va] 【动】【阿-】举行祭奠

hejin onshi [ˈxədʒin oŋʃi] 【动】
【阿-】①念古兰经篇章 ②举行
祭奠

helife [xəlifa] 【名】【阿】海里
法(伊斯兰教职称谓，原意
为“代理人”或“继位人”，
后指称穆罕默德逝世后继任
伊斯兰教国家政教领袖的人，
中国伊斯兰教指有较高宗教
学识的人或经特殊培养或指
定接班的人)

helighei [ˈxəliligəi] 【名】【阿】
被造物

henhu [ˈxənɣu] 【形】同 hanhu
[ˈxanɣu]

hepao [xəpao] 【名】【汉】灰
泡（为试面团碱性含量而烧
的小面球）

hepao shira [xəpao ʃira] 【动】
【汉-】烧灰泡

heqi [xətçi] 【名】【阿】同 he-
tuibu

heqin [ˈxətçin] 【名】【阿】同
hejin

heriba [xəriba] 【形】高大而壮
实，肥壮的 ~ ghoni（壮实的
羊）/ giedeni jin ~ kewon wo
（他家里都是壮实男孩）

hetuibu [xəˈtuibu] 【名】【阿】
阿拉伯语原意为演讲者，旧
时专指主麻日、尔德节念呼
图白的人

hexien dayi [ˈxəçien daji] 【动】
【汉-】打呵欠

hha¹ [ha] 【代】同 hhe

hha² [ha] 【拟】①喘气声 ②哈
气声

hhabugvei [habukəi] 【名】同
hhebegvei

hhachi [hatʃi] 【名】侄，侄儿

hhachi bierei [hatʃi biərei] 【名】
侄媳

hhachi kewon [hatʃi kəwɔŋ] 【名】
侄子

hhachi oqin [hatʃi otçin] 【名】
侄女

hhada [hada] 【动】①喘气 ②哈
气

hhagige [hagigə] 【名】【阿】
真诚的，真实的，真理，理
乘，真乘，至道

hhagigeqi [hagi'gətçi] 【名】
【阿】同 hhagige

hhagiget [hagigət] 【名】【阿】
同 hhagige

hhagigi [ha'gigi] 【形】【阿】
诚心的，真诚的

hhagva¹ [haxa] 【名】同 hhan-
gva¹

hhagva² [haxa] 【名】同 hhan-
gha¹

hhagvagun [haxagun] 【名】哈
哈棍，一种民间体育项目，
用手板把线球打出去

hhagvagunda [haxagunda] 【动】

玩哈哈棍

hhahha [haha] 【拟】笑声，哈

哈

hhai [hai] 【叹】嗨，咳（表示

伤感或后悔或无可奈何）

hhajiachi [hadziatʃi] 【名】【阿-】

①同 hhajiyachi ②（训人的话）
爱去婚礼、祭奠等场合（占小便宜）的人

hhajisi [ha'dʒisi] 【名】【阿】哈

迪斯，意为圣人的言论，即
伊斯兰教先知穆罕默德传教、
立教的言行记录

hhajisi ghuduxi [ha'dʒisi 'gudu-

ci] 【名】【阿】真主直接传给
穆圣的言语

hhajiya [hadʒija] 【名】【阿】海

迪耶（中国伊斯兰教用语，
意为“礼物”、“赠品”、“馈
赠”，指舍散的钱）

hhajiya barei [hadʒija barəi]

【动】【阿-】带舍散的钱，获
得舍散的钱

hhajiya khigva [hadʒija xɪkʷa]

【动】【阿-】出舍散的钱

hhajiya tugie [hadʒija tuɣiə]

【动】【阿-】舍散钱

hhajiyachi [hadʒijatʃi] 【名】

【阿-】受舍散的人

hhajiye [hadʒijə] 【名】【阿】同

hhajiya

hhakabi [hakabi] 【名】【波】

见 hhakabi baer

hhakabi baer [hakabi bæ] 【名】

【波】念证婚词时约定的新郎
向新娘的承诺金（用于新娘自
身而非家庭）

hhakaye [hakajə] 【名】【阿】

故事，轶事，传闻，逸闻，
传说

hhakamet [hakamet] 【名】【阿】

同 hherkmet

hhala [hala] 【代】同 hhela

hhalai [halai] 【名】姿势，气

势，傲气

hhalai fugie [halai fugiə] 【形】

傲气十足，姿态傲慢

hhalai shuayi [halai ʃuaji] 傲

慢，摆阔，摆出傲劲，摆出
傲慢的气势

hhalei [haləi] 【名】哈雷（宴

席曲）

hhalei daola [halei daola] 【动】唱哈雷

hhaleichi [haleitsi] 【名】唱哈雷的歌手

hhali ['hali] 【名】【阿】能力，本领

hhali xienji ['hali ɕiændzi] 【动】【阿汉-】显示能力，显示本领

hhaliiali [ha'liali] 【名】【阿】①哈俩里，伊斯兰教法用语，意为“合法的”，引申为“符合教法的”，清真 ②妻子（合法妻子）

hhalide kuru ['halide kuru] 【动】【阿-】有能力，力所能及，能力达到

hhalitu ['halitu] 【形】【阿-】有能力的，有本领的

hhamura [hamura] 【动】休息

hhamuraku udu [hamuraku udu] 【名】休息日

hhamusa [hamusa] 【名】（用于端饭的）盘子

hhamusa donji [hamusa donɕi] 【动】【-汉-】端盘子

hhamusa doyi [hamusa doji] 【动】【-汉-】端盘子

【动】【-汉-】端盘子

hhamusachi [hamusatʃi] 【名】①卖盘子的人 ②专门端盘子的人

hhan [han] 【语】同 an³

hhanbeli [han'bɛli] 【名】【阿】罕百里，伊斯兰教法学派之一，与哈乃斐、马立克、沙斐仪学派并称为逊尼派四大法学派，由9世纪巴格达人伊本·罕百里教长所创

hhangha¹ [hangga] 【名】手掌

hhangha² [hangga] 【名】同 hhangva¹

hhanghachi [hanggatʃi] 【名】（骂人的话）该打的，该挨揍的

hhanghada [hanggada] 【动】①用手掌拍打 ②扇巴掌，给一巴掌

hhanghei¹ ['hangɣei] 【名】【阿】①真实，真理 ②真主

hhanghei² ['hangɣei] 【名】同 anghai ['angɣei]

hhangva¹ [hangva] 【名】粪，肥料

hhangva² [haŋva] 【名】同
hhangha¹

hhangva achi [haŋva atʃi] 【动】
驮粪

hhangva daru [haŋva daru] 【动】
积粪，积肥

hhangva ghura [haŋva gura] 【动】积粪，积肥

hhangva khireigva [haŋva qurɛi-
ka] 【动】(从厕、圈里)出粪

hhangva qiangu [haŋva tɕiaŋ-
gu] 【动】拾粪，捡粪

hhangva qiao [haŋva tɕiao] 【动】
同 hhangva qiangu

hhangva shanji [haŋva ʃaŋtʃi] 【动】施肥

hhangva shizhi [haŋva ʃidʒi] 【动】撒粪，撒肥

hhangva zho [haŋva dzɔ] 【动】
上粪，施肥

hhangvachi [haŋvatʃi] 【名】
拾粪人，掏大粪的人

hhangvala [haŋvala] 【动】拉
屎(骂人的话)

hhanku [haŋku] 【名】①步，

步子 mini ~ fugie wo (我的
步子大) ②【数】步 nie ~
yawu (走一步) ③【动】迈
步，跨过

hhanku agi [haŋku agi] 【动】
迈步，走开，离开，脱开
(多用于不让或不能) hhanku
ulie agigva (不让走一步)

hhanku anda [haŋku aŋda] 【动】
开始学步

hhanku arunzha [haŋku aruŋ-
dza] 【动】换迈步子，迈步

hhankula [haŋkula] 【动】①迈
步走 ②用步量

hhantu¹ [haŋtu] 【副】一同，一
块，一起

hhantu² [haŋtu] 【名】巷道，家
(院子)外面

hhantu guaizi [haŋtu guaidzi] 【名】巷道转弯处

hhantu masa [haŋtu masa] 【名】
村口，村子的下面一头

hhantu qin [haŋtu tɕin] 【名】
村子的上面一头

hhantude [haŋtude] 【名】巷道
里，村中较宽阔的地方

hhantula [haŋtula] 【动】① 集合，凑一块 ② 团结，和好

hhantulagva [haŋtulara] 【动】① 集放一起，备齐，合并，集中 ② 说和 ③ 筹措，弄齐 baer ~ (凑钱)

hhanzhi ['haŋdzi] 【名】【阿】罕智，哈志，哈吉（朝觐的人）

hhanzhi chaoyi ['haŋdzi tʂaoji] 【动】【阿汉-】朝觐

hhanzhi magvala ['haŋdzi maʁala] 【名】【阿-】朝觐者带回的帽子

hhanzhide echi ['haŋdzide etʃi] 【动】【阿-】朝觐，去朝圣

hharalie [haraliə] 【数】同 hharulie

hharamu [ha'ramu] 【名】【阿】哈拉姆，伊斯兰教法用语，意为“判决”、“判断”，指根据教法经训对穆斯林行为性质分析和判断为禁止的、非法的、不合教法的

hharan¹ [haran] 【数】十，十个

hharan² [haran] 【名】【阿】位

于沙特阿拉伯麦加的伊斯兰教禁寺、圣寺

hharan nasun [haran nasun] 【名】十岁

hharan nasuntu [haran nasuntu] 【形】十岁的

hharanda [haran da] 【数】第十，第十个，第十名，老十

hharani [ha'rani] 【副】惊愕的，出人意料

hharani olugva [ha'rani oluʁa] 【动】令人惊愕，出人意料，令人傻眼

hharanzhe [haranʒe] 【数】初十左右

hharazan [haradzan] 【名】普通人，一般人，平庸之辈，无能之辈

hhareifa [ha'rəifa] 【数】十次

hhareilan [ha'rəilan] 【数】十个左右

hhariwan [hariwan] 【数】同 hharan

hharon [haron] 【数】同 hharan

hharudu [ha'rudu] 【名】十天

hharudulan [harudulan] 【名】

十天左右

hharulie [harulie] 【数】十个

一起，十个人

hhased [hasəd] 【名】【阿】冤

仇，仇恨，怨气，妒意

hhased gie [hasəd gie] 【动】

【阿-】嫉恨，怨恨

hhazalie [hadzalie] 【动】①珍

惜，珍重 ②节约，省，节俭

hhe [hə] 【代】①他，她 ②那，

那个

hhe beye [hə bejə] 【名】那

边，那面

hhe ghuala [hə guala] 【代】

他们俩

hhe shijie [hə ʃɕjie] 【名】

【-汉】那时候

hhe turu [hə turu] 【代】那里，

那儿

hhe zhagvade [hə dzakvadə]

【副】那时候，就在那个时候

hhebegvei [həbəkəi] 【名】蝴

蝶

hhebugvei [həbukəi] 【名】同

hhebegvei

hheche [hətʃə] 【动】累，乏，

疲劳

hhechegvu [hətʃəkʊ] 【名】没

劲的人，容易疲劳的人

hhechengi [hətʃəŋgi] 【形】①

无能的 ②【名】无能的人

hhegven [həkən] 【代】同

egven

hhegvense [həkənsə] 【副】从

那时起，自那以后

hhehhejie [həhəɕjie] 【动】①

因受凉而不由自主地间歇性地倒吸冷空气 ②哭得哽咽

hhela [həla] 【代】他们

hhelagvun [hələkʊŋ] 【代】他

们的

hhelie¹ [həlie] 【名】鹰，苍

鹰，老鹰

hhelie² [həlie] 【动】漂浮

hhelie barei [həlie barəi] 【动】

抓鹰，比喻闲逛，不务正业

hhelie khuinadu sazhigvei

[həlie quinadu sadzikəi] 鹰后面

的喜鹊，比喻跟在别人后面

追随、为别人摇旗呐喊的人

hheliwuwu [həliəwuwu] 【名】同
hheliel

hhemen [həmən] 【代】那边，
那面

hhemende [həməndə] 【代】往
那边，往那面

hhenbegvei [hənbəkəi] 【名】
同 hhebegvei

hhendaizi [həndaizɪ] 【名】①
(苦) 杏核油 (多用于点灯)
②苦核树 (一种野生植物)

hhende [həndə] 【代】①那里，
那儿 ②对他

hhendeni [hən'dəni] 【副】那会
儿，那时候，前些时候

hhengerei [həngərəi] 【动】①
跌倒，摔倒 ②滚落 ③圆球状
物密布 jien jiere dandan ~
zho (衣服上起满了球)

hhengerei bujireiji [həngərəi
budʒi'rəidʒi] 【副】跌跌撞撞地

hhengierei [həngiərəi] 同 hhen-
gerei

hhenidu [hənidu] 【名】那天

hheni xieyi [həni ɕieji] 【名】
那天晚上

hhenugvun [hənukʊŋ] 【代】
他的

hhenwa [hənwa] 【名】【阿】
同 hherwa

hherbei [həbɛi] 【名】义同
hhergvei²

hherbi [həbi] 【名】义同 hher-
gvei²

hhere here [hərə'hərə] 【拟】
乐呵呵的声音，笑嘻嘻的声
音 uzhesə chan ~ giezhiwo,
yama nie bunshi wiwo (看起
来老是笑嘻嘻的，没一点本
事)

hherei [hərəi] 【形】①热，烫，
热的，烫的 ②热心，专心，
热衷，迷恋 ③【动】变热，变
烫 ④热心起来，热衷于，喜
欢上

hhereigva¹ [hərəisa] 【动】弄
热，热一下

hhereigva² [hərəisa] 【动】扇
耳光，打耳光 bi ghua hhan-
gha ~ se da orunni egwiwo
giene (我扇你两个耳光，还
说我打了你)

hhereisa [hərəisa] 【动】嫌热

hhergvei¹ [həʁəi] 【名】榆树
花，榆钱

hhergvei² [həʁəi] 【名】投石
器（见 ferou²）

hhergveichi [həʁəiʦi] 【名】
义同 ferouchi

hhergveida [həʁəida] 【动】义
同 ferouda

hhergvulu [həʁulu] 【动】①
（大不翘翘地）摇来摆去，
（旁若无人地）扭来扭去，
（因不情愿而）甩屁股 ②挥
霍，胡乱开支

hherkmet [həʁkət] 【名】【阿】
奇妙，聪慧的

hherlie¹ [həʁliə] 【名】同 hhe-
lie¹

hherlie² [həʁliə] 【动】同 hhe-
lie²

hherlikun [həʁli'kuŋ] 【名】色
俩目（salan）的转称，带有
戏谑或不郑重的色彩 tere
mini chanlase nie ~ da wiwo
ma（他见我连色俩目都不说）

hherlun [həʁluŋ] 【名】同 hha-
lai

hhersun [həʁsuŋ] 【名】（骂人
的话）坏蛋，招人讨厌的人

hherwa [həʁwa] 【名】【阿】①
动物 ②畜生（骂人的话）

hherwa ghoron [həʁwa ɡoʁoŋ] 【名】【阿-】动物园

hherwagva [həʁwaka] 【名】
【阿-】义同 hherwashi

hherwani [həʁwani] 【名】【阿】
同 hherwa

hherwashi [həʁwaʃi] 【动】【阿-】
变得粗野，粗鲁，兽性大发

hhesila [həsila] 【代】他（她）
们

hhewa [həwa] 【名】【阿】《古
兰经》记载的人祖阿丹之妻
夏娃

hhezegven [hədʒəkən] 【代】
那些

hhezegvende [hədʒəkənde] 【代】
那儿，那里

hhin [huŋ] 【叹】哼

hhin hhan [huŋ haŋ] 【拟】高
声说三道四、指手画脚的声
音

hhongierei [hoŋgiəri] 【动】

同 *hhengerei*

hhoronghei [horɔŋɕəi] 【名】

蔓草

hhoushi [həuʃi] 【拟】驱赶鸡

的声音

hhukun [hukun] 【名】【阿】

同 *hukun*

hhume [hume] 【名】筋，脉

搏，脉冲

hhume khirei [hume kʰirəi]

【动】脉搏跳到手腕（指人死亡）

hhumugvei [humuɕəi] 【形】

同 *fumugvei*

hhumuli [hu'muli] 【名】能力，

本事，能耐 ~ *ne mulian gie dawo*（自己有多大能耐都没把握住）

hhunghu [hunɕu] 【动】放屁

hhunghusuchi [hunɕusutʃi]

【名】老放屁的人

hhunghusun [hunɕusun] 【名】

屁

hhunghusun anda [hunɕusun

andə] 【动】放屁，屁失禁

hhunghusun china [hunɕusun

tʃina] 【动】胡说，含糊其词，胡说一气，嘟囔

hhunghusun tai [hunɕusun tai]

【动】放屁

hhunghusunghala nogvei

hunla [hunɕusunɕala noɕəi ɕunɕla]

【动】拿屁哄狗，意即哄骗，空许愿

hhuntura [hunɕtura] 【动】睡着

hhunturagva [hunɕturaɕa] 【动】

① *hhuntura* 的使动态 ② 哄小孩入睡，使人人睡 ③ 指人在去世时，身边无人照看、没有念忏悔词

hin [ɕun] 【形】厉害，有本

事，表现好 *ene shi ~ kun*（这是有本事的人）

hin kun [ɕun kun] 【名】有本

事的人，厉害的人，表现好的人

hinda [ɕunda] 【动】① 成长起

来 ② 表现好，懂事 ③ 耍威风，逞威，欺负，变得有本事，变强

hinde [ɕunde] 【副】① 坚决地，

费工夫地 *bi hhe kunde ~ kieliewo, yama oronde ese*

echiwo (我对他费尽心思地说了, 但不顶用) ② 非常大
hhende surugvase ~ gunfu
xiayine (教会他颇费工夫)

hinhin [ʰɣunɣun] 【名】猫头鹰

hinhou [ʰɣunɣəu] 【名】同 hin-
hin

hinji [ɣundzi] 【动】瞪, 直视

hinsa [ɣunsa] 【动】逞威, 耍
威风, 欺负

hinsi hinsi [ʰɣunsi ʰɣunsi] 【拟】
出力时的吭气声

hinzi [ʰɣundzi] 【拟】出力的吭
气声

hinzirei [ɣun'dziɾei] 【名】【阿】
猪

hiri huara [ɣuri ɣuara] 【拟】
吃面时发出的声音

hiriri huarara [ɣuriri ɣuarara]
【拟】① 同 hiri huara ② 鼾声
③ 哮喘声

hiziri huazara [ɣudziri ɣua-
dzara] 【拟】哮喘声

ho¹ [ɣo] 【名】① 气, 蒸气 ② 脾
气, 怨气, 怒气 ③ 呼吸, 呼
吸的气流

ho² [ɣo] 【名】巢, 窝

ho bagvada [ɣo bakada] 【动】
冒热气, 热气腾腾, 蒸发,
冒水蒸气

ho barei [ɣo barəi] 【动】结
怨, 结仇, 记仇

ho biyi [ɣo biji] 【动】【-汉-】
屏气 (屏住呼吸), 呼吸困
难, 呼吸堵塞

ho daru [ɣo daru] 【动】压住
气, 控制脾气

ho gie [ɣo gie] 【动】筑巢

ho khigva [ɣo quɿa] 【动】①
出气, 发泄脾气 ② 弄死

ho khirei [ɣo qurəi] 【动】①
气绝, 身亡 ② 冒气, 出气

ho maoyi [ɣo maɔji] 【动】【-汉-】
冒气

ho okho [ɣo oqo] 【形】气短

ho pixie [ɣo piɕie] 【动】喘气,
喘粗气

ho puxie [ɣo puɕie] 【动】同 ho
pixie

ho sira [ɣo sira] 【动】断气

ho uyi [ɣo uji] 【动】【-汉-】捂

气

ho xiyi [χo ci:ji] 【动】【-汉-】

吸气

ho yawu [χo jawu] 【动】呼气，

呼吸

ho zharu [χo dzaru] 【动】使

性子，发脾气

hochanzi [χotʂandzi] 【名】【汉】

火铲

hoche [χotʂə] 【名】【汉】火车

hochu [χotʂu] 【名】【汉】①火

钩，火杵 ②用来锥取玉米颗粒的带有横把的锥子

hochu gie [χotʂu gie] 【动】

【汉-】豁出去

hochuda [χotʂuda] 【动】【汉-】

用火钩打

hochulie [χotʂulie] 【动】【汉-】

用锥子脱玉米粒

hodou [χodəu] 【名】蛆（蝇类

的幼虫）

hodou khirei [χodəu qu:rei] 【动】生出蛆虫

【动】生出蛆虫

hodoulie [χodəulie] 【动】生蛆

hodun¹ [χodun] 【名】羽毛，翎

毛

hodun² [χodun] 【名】星，星

星，星球

hodun una [χodun una] 【动】

星体陨落（从高空掉下）

hoduntu [χoduntu] 【形】有羽

毛的，长有羽毛的

hofan [χofan] 【形】【汉】灵活

hofan [χofan] 【形】【汉】合

适，适合，符合，般配

hofudan [χofudan] 【名】【波】

宵礼，伊斯兰教宗教功课每日五番拜之一，五番拜中的第五次礼拜，时在夜中

hofudan fujie [χofudan fudʒie] 【动】【波-】做宵礼

【动】【波-】做宵礼

hofudan gie [χofudan gie] 【动】【波-】做宵礼

【动】【波-】做宵礼

hofudanchi [χofudanʂi] 【名】

【波-】做宵礼的人，参加宵礼的人

hoga [χoga] 【名】褐子（粗毛

制成）

hoga gonzhelie [χoga gonʒə-
lie] 【名】褐被（用褐缝制的

被子）

hoga jien [xoga dʒien] 【名】褐制衣

hoga nokie [xoga nokie] 【动】织褐

hogachi [xogatʃi] 【名】织褐匠

hogashen [xo'ga'ʃən] 【名】褐制衫

hogonzi [xo'gondzi] 【名】【汉】火罐（中医拔罐子用的一种钟形小罐儿）

hogonzi bayi [xo'gondzi baji] 【动】【汉汉-】拔火罐

hogudu [xogudu] 【名】【汉】火锤，指在后世拷问用的火锤

hoho [xoxo] 【名】【汉】①豁口，缺口 ②裂唇

hoho [xoxo] 【名】【汉】盒子

hoho kaiyi [xoxo kaiji] 【动】【汉汉-】出现缺口

hohodou [xoxodəu] 【名】田鼠，鼯鼠（泛指属于田鼠属的各种啮齿类动物）

hohotu [xoxotu] 【形】【汉-】有缺口的

hohotu [xoxotu] 【形】有盒子

的，带盒子的，有包装盒的

hoji¹ [xodʒi] 【名】【汉】伙计（专指长工、佣人）

hoji² [xodʒi] 【代】【汉】我（俗称）

hoji sao [xodʒi sao] 【动】【汉-】当长工，做佣人

hojigarei [xodʒi'garəi] 【代】【汉-】义同 hoji²

hojila [xodʒila] 【动】【汉-】当长工，做佣人

holiao [xoliao] 【名】爱乱动、乱捣腾的人，坐立不安稳的人，乱动一气的人

holiaorei [xoliaorei] 【名】风风火火的，爱倒腾的，调皮的小孩

holiewu [xoliəwu] 【名】同 holiao

holo [xolo] 【名】坑地，平地中的坑洼处

holu [xolu] 【动】①跑 matan hhantu ~ nduye（我们一起跑）②逃，逃跑 fanrinla ~ widazho（犯人逃跑了）③为某事奔波 ④流动，流淌

holu dondorei [χolu donɔdɔrɛi]

【动】飞快地跑，滚也似地跑

holudan [χoludan] 【名】跑法

(一般指马的走法)

holugva [χoluka] 【动】①使跑

起来，放跑 ②让逃，放跑 ③

烫(金)，镀 ④砌砖方法，在

侧立的两块砖上顺向平砌一

块

hon [χon] 【名】年 ene ~ (今

年)

hon bara [χon bara] 【动】年

终，岁末，一年结束

hon barawude [χon barawude]

【名】年末，年终

hon dawa [χon dawa] 【动】翻

过年

hon fura [χon fura] 【动】翻过

年，年过去

hon oro [χon oro] 【动】入年

(进入新的一年)

hon qierun [χon tɕierun] 【名】

年头，年首，岁首，年初

hon turo [χon turo] 【名】年内

honbin [χonbin] 【名】【汉】黄

病(炭疽病)

honbin khirei [χonbin qurɛi]

【动】【汉-】患炭疽病

hondazi [χonɔdadzi] 【名】黄蜂，

马蜂

honfiin kai [χonɕfun kai] 【名】

【汉-】狂风

hongu niannian [χongu 'nian

nian] 【名】【汉】公主

hongua [χongua] 【名】【汉】

黄瓜

honho moron [χonɕo moron]

【名】【汉-】黄河

honhon [χonɕon] 【名】【汉】

环

honhou [χonɕəu] 【名】【汉】

皇后

honji¹ [χonɕɕi] 【动】【汉-】还

(偿还，回报)

honji² [χonɕɕi] 【动】【汉-】慌，

着慌，着急

honji³ [χonɕɕi] 【名】【汉】皇帝

honjin [χonɕɕin] 【名】【汉】黄

锈病

honjin bayi [χonɕɕin bai] 【动】

【汉汉-】(植物)被黄锈病蛀

蚀

honjin khirei ['χonʒin quɹɛi]

【动】【汉-】义同 honjin sao

honjin sao ['χonʒin sao] 【动】

【汉-】(植物)得黄锈病,发生黄锈病

honjiu ['χonʒiu] 【名】【汉】黄

酒(用糯米、大米、黄米等酿造的酒,色黄)

honlo [χonlo] 【动】生气,恚

气,闹别扭 hhe ghuala ~ zho
(他俩在恚气)

honlobu ['χonlobu] 【名】【汉】

胡萝卜

honmao ['χonmao] 【名】【汉】

黄毛,乳毛,汗毛

honnien [χonniɛn] 【名】【汉】

荒年,灾年

honshan [χonʂan] 【名】【汉】

皇上,皇帝

honshanni anei [χonʂanni anɛi]

【名】【汉-】皇太后,皇母,王母

honshui ['χonʂui] 【名】【汉】

黄水(化浓后流出的水,色黄)

honshuichon ['χonʂuitʂon] 【名】

【汉】黄水疮

hontaizi [χonʒ'taidzi] 【名】【汉】

皇太子

hontan dayi [χonʒan daji] 【动】

【汉汉-】义同 hontan gie

hontan gie [χonʒan gie] 【动】

【汉-】心慌,热得慌,闷得慌,烦躁,急躁

hontun ['χonʒun] 【名】【汉】黄

铜(铜和一种基体金属如锌组成的合金,色黄)

honyen ['χonjɛn] 【名】【汉】

烟草

honyen banzi ['χonjɛn 'banʒi]

【名】【汉】自卷烟

honyou ['χonjəu] 【名】【汉】

黄油(固体乳化产物,从牛奶里提取乳脂,通过搅拌工序,使脂肪球、气泡、水珠聚结起来而成)

hopin ['χopin] 【形】【汉】和平

hopinshi ['χopinʂi] 【动】变和平

hoqi¹ [χotʂi] 【形】【汉】和气

(态度平顺温和)

hoqi² [χotɕi] 【名】【汉】怒气，别扭

hoqi³ [χotɕi] 【名】【汉】火气（特指体内热量）

hoqi gie [χotɕi gie] 【动】【汉-】生气，闹别扭，恼怒

hoqien [χotɕiən] 【名】【汉】用玉米面、豆面、青稞面、荞面等面粉混合而成的杂面～ghurun（混合杂面）/～gie-dazi（混合杂面擀制的菱形面）/～gienan（混合杂面馍）

hoqienzi [χotɕiəndzi] 【名】【汉】火钳

hoqira [χotɕira] 【动】【汉-】同hoqi gie

hoqishi [χotɕiʃi] 【动】【汉-】变得和气

horo [χoro] 【动】缠绕，卷udasunyi ~ zhi gaodagva（把线缠好）

horo horo [ˈχoro ˈχoro] 【拟】烧水时水发出的响声，滋滋声

horolo [χorolo] 【动】水烧开前

发出响声

hoshan [χoʃan] 【名】【汉】和尚

hoshi tashi [χoʃi taʃi] 【名】【汉突】火石

hoshune olu [χoʃunə olu] 【动】【波-】客套话，请人谅解时用，表示谦虚，相当于“请多包涵”，“请多谅解”chi ~ an！（请你多包涵）

hosulie [χosulia] 【动】化脓

hosun [χosun] 【名】脓

hosun khirei [χosun ɕurɛi] 【动】脓溢（脓液流出）

hosun tulun [χosun tulun] 【名】脓包，化脓的腺

hotao [χotao] 【形】【汉】灵活

hoto [χoto] 【动】生气，愠气，闹别扭

hotunzi [χotunɕzi] 【名】【汉】火筒子，炉子上用以排烟的铁皮筒子，烟筒

hou [χəu] 【名】【汉】猴子

houhou [χəuχəu] 【名】①哮喘病～laoji（有哮喘病的老头）②哮喘病人

houhoura [χəuχəura] 【动】 嗓子变哑，得了哮喘病

houhui gie [χəuχui gie] 【动】
【汉-】后悔

houkan [χəukaŋ] 【名】 【汉】
懊懊，悔憾，令人懊悔、后悔的事

houkan gie [χəukaŋ gie] 【动】
【汉-】后悔，懊悔

houkan khizhe [χəukaŋ qudzə] 【动】 【汉-】 出现懊悔的事，产生心病

houmiin yawu [χəumun jawu] 【动】 【汉-】 走后门

hounien [χəuniən] 【名】 【汉】
后年

howoer [χowoa:] 【名】 动物，生物

hoye [χojə] 【名】 【汉】 火药

hoyi¹ [χoji] 【动】 卖，出售

hoyi² [χoji] 【动】 【汉-】 揉和，掺和，混合（在粉状物中加水搅拌或揉弄，使粘在一起）
shuwa ~（和泥）

hoyigva [χojika] 【动】 【汉-】
掺和在一起，和到一块

hozhe [χodzə] 【名】 【波】（宗教用语）祈求仪式

hozhe qiuji gie [χodzə tciudzi gie] 【动】 【波 汉-】 义同
hozhe onshi

hozhe onshi [χodzə onʃi] 【动】
【波-】 举行祈求仪式

hozhe tashi [χodzə taʃi] 【名】
【波突】 在祈求仪式中用以计所念祈祷次数的似蚕豆大小的石子

hozoshe [χozosə] 【名】 【汉】
合作社（农村基层供销合作社，商店，代销店）

hu¹ [χu] 【名】 【汉】 壶

hu² [χu] 【副】 【汉】 胡（说、做、来）

hua [χua] 【形】 【汉】 花（与素相对）

hua huaji [χua χuadzi] 【副】
【汉-】 ①花花地~musi（穿花一些） ②分散地，散开地~sao（散开坐）

huabanzi [χuabaŋdzi] 【名】 【汉】
扳手，扳子

huabanzida [χuabaŋdzida] 【动】

【汉-】①用扳手拧（螺丝）②用扳手打

huacha [xuatsa] 【名】【汉】花茶（用茉莉花等鲜花熏制的绿茶）

huahua [xuaxua] 【形】【汉】花色（多种颜色）

huahuabai [xuaxuabai] 【名】【汉】花花拜，指间或所作的礼拜（未能按每天五次礼拜）

huahuajie [xuaxuadzie] 【动】①火光或灯光一闪一闪，闪耀②飞快地行驶，一闪而过

huahuani [xuaxuani] 【形】【汉-】花的（多种颜色的）

huahuashi [xuaxuashi] 【动】【汉-】①嫌花了②变花

huahuazi¹ [xua'xuadzi] 【名】【汉】冒出的火星，闪耀的光

huahuazi² [xua'xuadzi] 【名】【汉】花扳手，花的扳子

huahuazi raoyi [xua'xuadzi raoji] 【动】耀金花，比喻动作非常快或时光飞逝

huai¹ [xuai] 【名】炕（中国北方住宅里用砖或土坯砌的睡

眠的长方平台，上面铺席，下面有孔道和烟囱相通，可烧火取暖）

huai² [xuai] 【动】同 hoyi¹

huai³ [xuai] 【形】【汉】横 nu shun wo（横着还是竖着）

huai⁴ [xuai] 【形】【汉】坏

huai chighei [xuai tʂigəi] 【动】烧炕

huai daru [xuai daru] 【动】封炕灶里的火

huai egvi [xuai əkʷi] 【动】打炕，拆炕

huai khireigva [xuai qurəiɣa] 【动】退炕灰

huai masa [xuai masa] 【名】炕洞，炕眼

huai nokien [xuai nokien] 【名】炕里，炕灶，炕的用以填烧的空间

huai pazi [xuai'padzi] 【名】烧炕用的工具，如退灰等，像榔头，但头是木板，不是圆柱形

huai pazida [xuai'padzida] 【动】用 huai pazi 挥打

huai qierun [xuai tɕierun] 【名】

炕头

huaibala [xuaibala] 【副】同

huaimacha

huaida¹ [xuaida] 【动】【汉-】

横, 变横

huaida² [xuaida] 【动】【汉-】

变坏

huailie [xuailie] 【动】①(长期)

在炕上坐、卧 ②用热炕烘焙

huailu [xuailu] 【动】【汉-】坏

(损坏, 败坏, 变质等)

huailugva [xuailugva] 【动】弄

坏

huaimacha [xuaimatʂa] 【副】

①横 ②斜, 斜说, 胡作非为, 横行霸道

huaiqi [xuaitɕi] 【动】①用臂

膀、棍棒等将东西横扫、弄翻 ②挥霍

huaiqijie [xuaitɕidzjie] 【动】义

同 huaiqi

huaishi olu [xuaishi olu] 【动】

义同 huailu

huaishu mutun [xuaiʂu mutun] 【名】【汉-】槐树

huaishun [xuaiʂun] 【名】【汉】

①纵横, 横竖 ②【副】无论怎么样都~ ulie olune (无论怎么样都不行)

huajian [xuaɕzian] 【名】【汉】

画匠

huajiao [xuaɕziao] 【名】【汉】

花椒

huala [xuala] 【名】(墙、土地、

房顶等的)片儿, 块儿, 部 dan jierese nie ~ baozhewo (墙上掉下来一块)

hualala [xualala] 【拟】①哗啦

啦, 火苗旺盛发出的声音 ②铿锵声

hualanda [xualanda] 【动】火

焰旺盛 khan xidarazhi ~ zhiwo (火势旺盛)

huamu mutun [xuamu mutun] 【名】【汉-】桦木, 桦树

huara huara [xua'ra'xua'ra] 【拟】

闪闪发光状, 形容五颜六色, 灿烂夺目

huara huaraji [xua'ra'xuaradzi] 【副】一闪一闪地

huarala¹ [xuarala] 【动】①闪

光, 闪耀, 闪闪发光, 显得灿烂辉煌 ②心里热乎乎的

huarala² [χuarala] 【动】同 horolo

huare [χuarə] 【名】花言巧语之人, 不诚实之人

huashi huashi [χuaʃi 'χuaʃi] 【拟】较软的两片东西一张一合貌

huashin [χuaʃin] 【名】【汉】花生 (落花生)

huasi munhon [χuasi munχon] 【名】【汉】花寺门宦 (中国伊斯兰教苏菲主义胡非耶学派支系门宦之一, 因早期所建清真寺、拱北多系雕梁画柱, 以彩色花卉装饰, 故名, 创始人马来迟)

huayen gie [χua'jen gie] 【动】【汉-】化验

huayi¹ [χuaji] 【动】【汉-】画

huayi² [χuaji] 【动】【汉-】划 (用尖利物把东西割开、抹拭)

huazi [χuadzi] 【名】【汉】①花纹 ②花招

huazi raoyi [χuadzi raoji] 【动】

【汉汉-】①耍花招 ②义同 huahuazi raoyi

huazi taoyi [χuadzi taoji] 【动】【汉-】雕刻花纹

huchibelai [χutʃibelai] 【形】①胡作非为, 胡搅蛮缠 ②【名】胡作非为者, 胡搅蛮缠者

huchibelai gie [χutʃibelai gie] 【动】胡作非为, 胡搅蛮缠

huda [χuda] 【名】【波】胡大, 伊斯兰教信奉的唯一主宰, 波斯语原意为“自在者”、“永恒者”, 义同阿拉伯语安拉, 即真主

hudu¹ [χudu] 【动】缝补 eliesan jienne ~ (缝补破了的衣服)

hudu² [χudu] 【形】【汉】糊涂

hudu³ [χudu] 【副】特别, 很 ene kun ~ gao wo (这人特别好)

hudu [χudu] 【拟】晃动状

hudu hudu [χudu χudu] 【拟】晃动状

hudube [χudubə] 【名】【阿】呼图白, 伊斯兰教的宣教仪式, 意为“宣讲”、“演说”,

专指宣教演说

hudube onshi [χudubə onʃi]

【动】【阿-】宣读“呼图白”

hudube teiya [χudubə tɔija]

【名】【阿-】①宣读“呼图白”时使用的手杖 ②引申为权力

hudulie [χudulia] 【动】

(泥巴或肥肉等)摆动,颤动,蠕动

hudura [χudura] 【动】【汉-】

①昏迷 gienni gundu ~ zho (病重呈昏迷状) ②糊涂 o-qiaolu ~ zho (老糊涂了)

hufeiye [χufɛija] 【名】【阿】

虎非耶(中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一,原意为“隐藏的”、“消声的”,因主张低声念诵赞词,故名,为中亚人穆罕默德·白哈乌丁所创,源于纳格什班迪教团)

huhu¹ [χuxu] 【名】【汉】义同

huhuzi¹

huhu² [χuxu] 【名】【汉】(果)

核

huhuzi¹ [χuxudzi] 【名】【汉】

喝茶或调醋用的壶

huhuzi² [χuxudzi] 【名】【汉】

胡琴

hui¹ [χui] 【数】【汉】回,次

(用于行为、动作的次数,只在汉语数词后) bi sanhui irewo (我来了三次)

hui² [χui] 【名】【汉】会(业务

社交或其他性质的集会)

hui kaiyi [χui kaiji] 【动】【汉-】

开会

huipun osun [χuipun osun]

【名】【汉-】刺沙蓬

huiya [χuija] 【动】拴,绑住

nogveine ~ (把狗拴住)

huiyala [χuijala] 【动】拴上,

拴住

huizu [χuidzu] 【名】【汉】回

族

huizui [χuidzui] 【名】【汉】

(因吃了不洁物或干了坏事而进行的)悔罪,悔过,忏悔

huizui gie [χuidzui gie] 【动】

【汉-】悔过,忏悔,作忏悔

huizui towo [χuidzui towo]

【名】【汉阿】忏悔词

huko [χuko] 【名】【汉】碾场

后仍未脱皮的粮食

hukun [ˈχukun] 【名】【阿】侯坤，伊斯兰教法用语，意为“判决”、“断法”，指依教法对人们的思想、言行做出是非、善恶的具体判决。

hulagva [ˈχulakɑ] 【名】草莓，野草莓，瓢

hulama [χulama] 【名】沙棘

hulan [χulan] 【形】①红，红的，红色，红色的 ②受人器重，走红

hulan bagva [χulan bɑvɑ] 【名】一种草

hulan darasun [χulan darasun] 【名】红葡萄酒，红酒

hulan ghazha [χulan ɡɑzɑ] 【名】①红色土地 ②地名，红庄，在东乡族自治县达板镇境内

hulan gholei [χulan ɡolei] 【名】食道

hulan ghurun [χulan ɡurun] 【名】黑面，指麦子取精粉后形成的粗粉

hulan muchugvun [χulan muʧʊɡvun] 【形】赤身，裸体

hulan saigvan [hulan saikɑŋ] 【形】灿烂

hulanni [hulanɲi] 【形】红色的

hulansa [χulanʂɑ] 【动】嫌红

hulanshi [χulanʂi] 【动】变红，嫌红

hulantu [χulanʈu] 【形】红色的

hulanzi [χuˈlanʒi] 【名】【汉】货郎

hulara [χularɑ] 【动】变红

hulasun [χulasun] 【名】①杨树 ②胡拉松，地名，在东乡族自治县董岭、那勒寺（原免古池）等乡镇境内

hulei [χulei] 【动】变红，发红

huli hudu [χuli χudu] 【形】糊里糊涂（思想上模糊）

huliaso [χuliaso] 【名】【阿】精华，精髓，核心，真谛

hulu¹ [χulu] 【动】揉搓，按

hulu² [χulu] 【名】【汉】瓶子

hulun¹ [ˈχulun] 【名】【汉】（披的）红（红绸）

hulun² [ˈχulun] 【形】【汉】囫圇，整的，完整无损的

hulun guayi [ˈχulʊŋ guaji] 【动】

【汉-】披红，挂红（把红绸披在人的身上，表示喜庆或光荣）

hulunshi [ˈχulʊŋʂi] 【动】【汉-】

变囫圇，变得完整

huma [χuma] 【名】【汉】胡麻

huma budu [χumaˈbudu] 【名】

戴胜（鸟）

huma ghugvei [χuma gukɐi]

【名】虫名

huma shazi [χuma ʂadzi] 【名】

【汉-】细沙

humun munhon [ˈχumʊn

munχon] 【名】【汉】胡门门宦（中国伊斯兰教苏菲主义虎非耶学派支系之一，因其创始人马伏海蓄长须，故名）

hunerei [χunɐri] 【形】【突】

同 **hunnerei**

huncai [ˈχunʂai] 【名】【汉】横

财，红财，飞来之财

hunho [ˈχunχo] 【形】【汉】①

红火（形容旺盛和经济优裕）
②热闹

hunho dagva [ˈχunχo daɣa]

【动】【汉-】凑热闹

hunhoshi [ˈχunχoʂi] 【动】【汉-】

①变得红火 ②变得热闹

hunla [χunla] 【动】【汉-】①哄

骗 ②哄逗（小孩），看小孩

hunlun guala [ˈχunlʊŋ guala]

【动】【汉-】同 **hulun guayi**

hunmibuzai [ˈχunmibudzai]

【动】【汉-】昏迷，昏昏沉沉，迷迷糊糊

hunnerei [χunˈnɐri] 【形】【突】

突厥语原意为巧妙、技艺，指好玩的，可笑的，热闹的

hunnerei dagva [χunɐri da-

ɣa] 【动】【突-】凑热闹

hunneri [χunˈnɐri] 【形】【突】

同 **hunnerei**

hunshui fayi [χunʂui faji] 【动】

【汉汉-】发洪水

huntun [ˈχunʈʊŋ] 【名】【汉】红

铜

hunzuiya [ˈχunʈzuija] 【名】【汉】

红嘴鸦

hupulagvan [ˈχupulaxan] 【形】

红彤彤的

huru huru [ˈχuruχuru] 【拟】

蠕虫状，微微活动状

hurulie [χurulie] 【动】蠕虫，
颤动，摆动

hushi [χuʃi] 【名】【汉】护士

hushi hushi [χuʃi χuʃi] 【拟】①
啜泣声，抽泣声 ②义同 huru
huru ③一张一弛貌

hushigvu [χuʃizu] 【名】螟蛉
虫，螟虫的蛹

huzhu huzhu [χudzuχudzu]

【拟】蠕虫貌，不稳的样子

huzhuli [χudzuli] 【名】坐不稳
重的人，爱动的人

huzhulie [χudzulie] 【动】蠕
虫，摆动，颤动

huzhuzu [χu'dzu'dzu] 【名】【汉】
互助组

I

i¹ [i] 【数】【汉】一

i² [i] 【数】【汉】亿

i³ [i] 【名】【汉】乙（天干的第二位，与地支相配，用以记年、月、日）

ibai [i'bai] 【数】【汉】同 ibe

ibar [ibar] 【名】同 ibare

ibare [ibare] 【名】凭据，根据，证据，现象，因素

ibaretu [ibaretu] 【形】有根据的，有凭证的

ibe [i'ba] 【数】【汉】一百

ibei [i'bei] 【副】【汉】一辈，一生

ibeijia [i'beidzia] 【副】【汉-】用一生去，用一辈去……

ibeizi [i'beidzi] 【副】【汉】①一辈子，一生 ②经常，永远，老是

ibeizijia [i'beidzidzia] 【副】【汉-】用一辈子时间去…… tere chini ~ ulie sagveine（他不会等你一辈子）

ibilisi [ibi'lisi] 【名】【阿】易卜劣厮：《古兰经》中记载的恶魔，原意为“穷凶极恶者”，中国穆斯林常借“易卜劣厮”作为贬斥坏人坏事的语汇，意即挑拨离间者

idaode [i'daode] 【名】路边，途经之处 ~ kun bai duruzho（路边站满了人）

idaogu [i'daogu] 【副】从来，一直，永远 hhe kun zhagveilazhi ~ qiaochu ese taizhiwo（那个人因偷懒从未打扫过）

idaoni [i'daoni] 【副】同 idaonie

idaonie [i'daonie] 【副】①索性，干脆 chi ~ puse bu ire（你干脆不要再来）②【形】倔强，犟

idaonien [i'daonien] 【形】固执，倔强

idaozi [i'daozi] 【名】【汉】流行性感冒

igaozi kuru [i'daodzi kuru] 【动】

【汉-】患流行性感胃

idogvo [idoro] 【名】巫婆，

巫师

ifu ['ifu] 【名】【汉】姨夫

ifutu ['ifutu] 【形】【汉-】有姨

夫的

igua [igua] 【代】【汉】都，一

概，全部

iguade [iguade] 【代】【汉-】全

部算起来（有），都加起来（有）

igva [ika] 【名】①碗 ②万（单

位词，不通用）

igva khirei [ika qurɔi] 【动】

碗里的饭被吃完

igva muniesun [ika muniesun]

【名】器皿

igvachi [ikatsi] 【名】①制碗匠

②伊哈池，地名，在东乡族自治县锁南镇

igvachi gunbe [ikatsi gunbɛ]

【名】伊哈池拱北

igvada [ikada] 【动】用碗摔打

igvala [ikala] 【动】用碗计量

igvatu [ikatu] 【形】有碗的

ihao [ixao] 【名】种，类，一

种，一类（只用在指示和疑问代词之后）ene ~（这种，这类）/ ali ~（哪种，哪类）

iheiliaso [ixɛi'liaso] 【名】【阿】

诚恳，诚心，虔诚，真挚

ihewani [ixɛi'wani] 【名】【阿】

伊赫瓦尼，中国伊斯兰教派之一，意为“兄弟”，由东乡族著名阿訇马万福创立，也称新教

iji [idzi] 【名】【汉】益济，益

处，作用，好处

iji qiyi [idzi tɕiji] 【动】【汉汉-】

得益，受益，获益，起作用，得到好处

ijjazi ['idziadzi] 【名】【汉】一

家子，一家人，一个家族 mayi agvinde jiu enelayi ~ kun sidagva olon giezhiwo ma, hhelade ogisan ye gao wo（咱们村就他们一家族人做的祭奠仪式多，真主赐他们的也好）

ijje [idziɛ] 【动】①吃 ②吸，抽

yen ~（抽烟）③用锯、刀等

利器锯、削时齿、刃能进去
qirou ~ zhi hin wo (锯齿锋
利易锯)

ijjedan [idʒiɛdan] 【名】吃法

ijiekui [idʒiɛkui] 【名】吃的东
西，食品

ijjen [i'dʒiɛn] 【名】【汉】意见

ijjentu [i'dʒiɛntu] 【形】【汉-】
有意见的

ijjewuni [idʒiɛwuni] 【名】食
品，食物

ijiezhi gunduda [idʒiɛdʒi gun-
duda] 【动】吃过了头，吃得
太沉

ijiezhi olodo [idʒiɛdʒi olodo] 【动】吃过了头，吃得太多

ijjila [idʒila] 【动】得益，受益，
获益，起作用，得到好处

ijjin [i'dʒin] 【副】【汉】已经

ijjiu [idʒiu] 【名】【汉】(关于某
件事的)确切消息，根据 te-
reni kieliende yama ~ wiwo
(他的话没什么准儿)

ijjiu olu [idʒiu olu] 【动】【汉-】
已经如此，已就绪，已准备
好

ijiula [idʒiula] 【动】【汉-】已
成定论，已成定局，决定

ikao gie [i'kəo gie] 【动】【汉-】
依靠

ikao giedan [i'kəo giɛdan] 【名】
【汉-】依靠的情形

ilian [ilian] 【名】【汉】力量，
力气

ilian ogi [ilian ogi] 【动】【汉-】
使劲，给劲，用劲

ilianshi [ilianʃi] 【动】【汉-】
变得有力量，力气渐增

iliantu [ilianʃtu] 【形】【汉-】同
iliatu

iliatu [iliatu] 【形】【汉-】有力
量的，力气大的，劲儿大的

imamu [i'mamu] 【名】【阿】伊
玛目，伊斯兰教教职称谓，
意为“领袖”、“表率”、“率
领者”，一般指在清真寺率领
群众举行拜功的阿訇，教长

iman [iman] 【名】山羊

iman ghagvasun [iman ɣaɣa-
suŋ] 【名】山羊毛

iman ghurun [iman ɣuruŋ] 【名】
【阿-】食指

iman migva [imaŋ mika] 【名】

山羊肉

iman tanlei [imaŋ taŋləi] 【名】

一种草

iman unugvun [imaŋ unuŋuŋ]

【名】山羊羔

imanchi [imaŋtʃi] 【名】经营

山羊的人

imani [i'mani] 【名】【阿】伊玛

尼，伊斯兰教教义学概念，意为“信仰”

imani ghurun [i'mani guruŋ]

【名】【阿-】同 iman ghurun

imanitu [i'manitu] 【形】【阿-】

有信仰的，信仰好的

imantu [imaŋtu] 【形】有山羊

的，多山羊的

imegveni [imə'vəni] 【代】这

么些，这么多，这样多

imegvenijia [imə'vənidʒia] 【代】

这么多的，用这么多……

imekie [i'məkəi] 【代】这么大，

这样大

imekiejia [iməkəidʒia] 【代】这

样大的，用这么大的东西 nie maqieni ~ giezhi yan giene

(花卷做这么大干啥?)

imu [imu] 【代】这样

imunie [i'muniə] 【代】这么一

些，这么多

imutu [imutu] 【代】这样的

imutugvani [imutu'vəni] 【代】

这么点，这么些

imutuni [imutuni] 【代】这样的

in¹ [in] 【代】这样

in² [in] 【名】【汉】瘾

in³ [in] 【名】【汉】鹰

in bu gie [in bu giə] 【动】不

要这样做，别这样

in dawagva [in dawəvə] 【动】

【汉-】过瘾

in gholu [in golu] 【动】【汉-】

上瘾

in gie [in giə] 【动】这样做，

这样办

in khirei [in quəri] 【动】【汉-】

上瘾

in tai [in tai] 【动】【汉-】放鹰

in taidan [in taidəŋ] 【名】【汉-】

放鹰法

ina ['ina] 【副】①经常，一直

②确实，的确，真的

inabe taobe [inabə taobə] 【名】

【阿】入教的讨白，入教忏悔词

inacha ['inatʂa] 【副】①同

yanacha ②一直，永远~ in

giezhiwo (一直是这样) ③所

有都，一律都~ chui chigie

orou wo (一律都拳头大的杏

子) ④死死地，一个劲儿地

inchunmei chizhe [intʂunmei

tʂidzə] 【名】【汉-】迎春花

inda gie ['inda gie] 【动】【汉-】

应答，答应，同意，批准

indao [indao] 【名】信儿，影

儿，踪影，事情的初步迹象

chi kieliesan hhe wiliede

dao ~ wiwo (你说的那事还没

有影儿)

indaotu [indaotu] 【形】有迹象

的，有影儿的

ingan [ingan] 【名】【汉】事

情，营生

inganla [inganla] 【动】【汉-】

干营生，做活，做事儿

ingantu [inganʂu] 【形】【汉-】

有事儿的，有营生的，有干

头的，带有任务的

ingha [inga] 【动】辨别，辨
识，区分，区别

inghadan [ingadaŋ] 【名】辨别的
的样子，辨识法

inghazhi kaiyigva [ingadzi

kaijika] 【动】【-汉-】区别开

inghecha [ingətʂa] 【名】小

鞍，驮东西时用的架鞍

ingiese ['ingiəsə] 【连】这样，
于是

ingo [ingo] 【名】【汉】鸚鵡

ingotu [ingotu] 【形】有鸚鵡的

ingva [inva] 【动】同 ingha

ingve¹ [invə] 【名】公羊，骗
羊，羯羊

ingve² [invə] 【形】均等，相
等，平均

ingvere [inkərə] 【动】分开，
均分

ingveredan [inkərədaŋ] 【名】
平均分开的样子

ingveregva [inkərəva] 【动】
平分，平均分开，均等分开

ingveregvadan [inkərəvadaŋ]
【名】均分法，均等分开的样

子

ingveshi [inkəʃi] 【动】变为均等，趋于平均

ingvetu [inkətu] 【形】有公羊的，有羯羊的

inian [ʼiniaŋ] 【名】【汉】姨娘

iniantu [ʼiniaŋtu] 【形】【汉-】有姨娘的

inji¹ [indʒi] 【动】【汉-】印刷，印制

inji² [indʒi] 【动】引（用针线绗衣、被等）

inji³ [indʒi] 【动】【汉-】用，使用

injidān¹ [indʒidaŋ] 【名】【汉-】印刷法，印刷的样儿

injidān² [indʒidaŋ] 【名】【汉-】引法

injidān³ [indʒidaŋ] 【名】【汉-】用法，使用法

injire [indʒirə] 【动】【汉-】晕，发昏

injiredān [indʒirədaŋ] 【名】【汉-】晕法，发昏的样儿

injiu gie [indʒiu gie] 【动】【汉-】

（宗教术语）永久，永恒，永远保持

inshi anlāhu [inʃi aŋ'lahu] 【名】

【阿】印实安拉乎，意为依靠真主，如果真主允许的话，凭口唤

intu [intu] 【形】【汉-】有鹰的

inxian¹ [inɕiaŋ] 【名】【汉】影响

inxian² [inɕiaŋ] 【名】【汉】印象

inxian gie [inɕiaŋ gie] 【动】【汉-】影响

inxian giedān [inɕiaŋ gieðaŋ] 【名】【汉-】影响法

inxianla [inɕiaŋla] 【动】【汉-】影响

inxin¹ [inɕin] 【名】【汉】英雄

inxin² [inɕin] 【名】【汉】疑心

inxin gie [inɕin gie] 【动】【汉-】疑心，猜疑，怀疑

inxin giedān [inɕin gieðaŋ] 【名】【汉-】疑心的样子，怀疑法

inxin shuayi [inɕin ʃuaji] 【动】【汉汉-】耍威风

inxinchi [inçintʃi] 【名】【汉-】

多疑的人

inxingva [inçinka] 【动】【汉-】

产生疑心

inye [injə] 【名】【汉】音乐

inyechi [injetʃi] 【名】【汉-】

音乐工作者

inzhegvan [indzəʒəŋ] 【动】往

这边点

inzhili [in'dzili] 【名】【阿】基

督教的《新约圣经》

inzhira [indzira] 【动】① 传染，

感染 ② 涸 ③ 消融，融化 ④ 影响

inzhiradan [indziraɗəŋ] 【名】

【汉-】① 传染的样子，感染法，② 涸散的情况

inzun [in'dzun] 【副】① 根本，

从来，压根儿 ~ irezhi ese gieruzhiwo (从来没有来过)

② 永远，一直 ~ kieliezhi oronde echi dane (永远说不到点子上)

ira [ira] 【名】【阿】意愿，心愿

zhao goyeni ~ ghala kieliezhiwo (在按个人意愿说)

irad [irad] 【名】【阿】同 ira

ire [irə] 【动】来

iredan [irəɗəŋ] 【名】来法

iregva [irəka] 【动】① ire 的使动态 ② 送来

irou qirou [irəu tʃirəu] 【拟】

慢条斯理的样子

irou qirouji [irəu tʃirəudʒi] 【副】

慢条斯理地，一样一样地

iruchi [irutʃi] 【名】身上爱化

脓的人

irulie [irulia] 【动】化脓

iruliedan [iruliedəŋ] 【名】化

脓法，化脓的样子

irulu [irulu] 【动】化脓，腐烂

irun [irun] 【名】脓

irutu [irutu] 【形】有脓的

isan [isaŋ] 【名】【汉】雨伞

isanchi [isaŋtʃi] 【名】【汉-】

经营雨伞的人

isantu [isaŋtu] 【形】【汉-】有

雨伞的

ishi [iʃi] 【名】【汉】玉石

ishi [iʃi] 【形】【汉】诚实，正

直

ishi baobao [i'si baobao] 【名】

【汉汉】极其诚实的人

ishi tashi [i'si taʃi] 【名】【汉突】

玉石

ishishi [i'siʃiʃi] 【动】【汉-】变

得诚实

ishitu [iʃitu] 【形】【汉-】有玉

石的

ishu [iʃu] 【名】【汉】艺术

ishui [iʃui] 【名】【汉】雨水

(二十四节气之一，一般在每年2月19日前后)

ishujia [iʃudʒia] 【名】【汉】艺

术家

isiliamu [isi'liamu] 【名】【阿】

伊斯兰，世界性的宗教之一，原意为“顺从”，“和平”，指顺从和信仰宇宙独一的最高主宰安拉及其意志，以求得两世的和平与安宁

isimu [i'simu] 【名】【阿】名

字，名称，名号，称号

itabara [i'tabara] 【名】表示某

种行为进行了一段，多用于这一行为的失败 ~ giedene

yama gholu dawo (干了一阵，什么也没有办成)

itagu¹ [i'tagu] 【副】义同 i-daonie

itagu² [i'tagu] 【名】一摊子 (表示一种活动、行动或设想，多用于失败时) chini ~ ingiese barawo (你的这一摊子就这样结束了)

iwai¹ [i'wai] 【名】【汉】以外

iwai² [i'wai] 【副】【汉】①意外 ②特别，格外，非常地 ene nie ojien ~ gao wo (这件东西特别好)

iwu [i'wu] 【名】【汉】义务

iwun [i'wun] 【名】【汉】语文

iyān [iʃan] 【形】【汉】一样

iyānji [i'jandʒi] 【形】【汉】一样的

iye [ijə] 【动】同 ijie

iyen [i'jən] 【名】【汉】医院

iyentu [i'jəntu] 【形】【汉-】有医院的

iyi [i'ji] 【名】【汉】雨衣

iyichi [i'jitsi] 【名】【汉-】有雨

衣的人，经营雨衣的人

iyitu [ijitu] 【形】【汉-】有雨衣的，穿雨衣的

izhou [idzəu] 【名】【汉】宇宙

izhun [idzɯŋ] 【名】【汉】种，类，一种，一类，只用在指示和疑问代词后，如：ene ~ (这种，这类) / ali ~ (哪种，哪类)

izi [idzi] 【名】【汉】椅子

izi [i'dzi] 【名】【汉】①胰子，肥皂，香皂 ②翳子，白内障

izi dayi [i'dzi daji] 【动】【汉-】涂抹肥皂、香皂

izichi [idziʧi] 【名】【汉-】爱

用椅子的人，经营椅子的人

izichi [i'dziʧi] 【名】【汉-】①爱用肥皂的人，爱用香皂的人 ②卖肥皂的人，卖香皂的人

izida [i'dzida] 【动】【汉-】用肥皂，用香皂

izitu [idzitu] 【形】【汉-】有椅子的

izitu [i'dzitu] 【形】【汉-】有肥皂的，有香皂的

izun [i'dzɯŋ] 【副】【汉】①总体，总体上 ②总是，永远，一直

J

ji¹ [dʒi] 【副】最 ~ melie (最前面)

ji² [dʒi] 【连】及, 和 nie kewon ~ nie oqin wo (有一个儿子和一个女儿)

ji³ [dʒi] 【名(儿)】①尿 ②【动】撒尿

ji⁴ [dʒi] 【名】【汉】屋檐边超出平面的部分, 屋脊

ji⁵ [dʒi] 【名】【汉】集市, 集贸市场

ji dagva [dʒi dʒa] 【动】【汉-】跟集, 赶集

ji gie [dʒi gie] 【动(儿)】同 jiji gie

ji layi [dʒi laji] 【动】【汉汉-】筑屋脊

jia [dʒia] 【副】刚好, 正好, 勉强够 ene baer ~ nie jien sidazhi kurune (这钱刚好够扯一件衣服面料)

jiaban ['dʒiabʌŋ] 【名】【汉】夹板, 搁板

jiabi ['dʒiabi] 【连】【汉】假如, 假设, 如果, 若, 如若

jiage ['dʒiagə] 【名】【汉】价格

jiage bao ['dʒiagə baɔ] 【动】【汉-】降价, 减价

jiage khirei ['dʒiagə qurəi] 【动】【汉-】涨价, 价格上扬

jiahui [dʒiaxui] 【形】①穷, 贫困 ②贫乏, 在某方面欠缺 kieliende ~ (不善言辞)

jiahui kun [dʒiaxui kuŋ] 【名】穷人

jiahui zerere [dʒiaxui dzərəre] 【形】穷得叮当响

jiahuira [dʒiaxuira] 【动】变穷

jiahuishi [dʒiaxuishi] 【动】变穷

jiajia [dʒiadʒia] 【名】麦垛的一种, 是临时性的, 一般是将几个麦捆对立并在顶部再用两三个折弯的麦捆覆盖防雨, 晾晒时将顶部麦捆揭去

jiajia ['dʒiadʒia] 【名】【汉】坎肩, 背心

jiajia baigva [dʒiadʒia baɪsɔ] 【动】

立麦垛

jiajia daru [dʒiadʒia daru] 【动】

立麦垛

jiakazi gie [ʔdʒiakadzi gie] 【动】

【汉-】不合时宜地说话、做事，忙中添乱

jian [dʒian] 【副】

①表示行为动作或情况发生在不久以前，相当于“刚才” adami ni ~

irewo (我父亲刚来) ②表示行为动作只及于某个范围，相当于“仅仅”，“只” ene

nokien ~ nie kun dawane (这洞只容一人过去) ③表示事物正好达到某种程度，相当于

“恰好” budan ~ nie igva feiliewo (饭恰好剩下一碗)

④用在复句里，后面“就”呼应，表示两件事紧接着进行

bi ~ giede kuruse zhochinla irewo (我刚到家客人就来了)

jianao [dʒianao] 【名】【汉】夹子 (捕猎器)

jianao tai [dʒianao tai] 【动】

【汉-】放夹子捕猎

jianhon [dʒianxɔŋ] 【名】【汉】

姜黄

jiani¹ [dʒiani] 【形】【汉-】假的

jiani² [dʒiani] 【形】【汉-】夹的

(不是单的也不是棉的)

jianiha [dʒianiɣa] 【名】【汉】

假女孩 (对女性化特点浓的男孩的戏称)

jianji [dʒianʒi] 【动】【汉-】讲

解，讲话

jianji [ʔdʒianʒi] 【动】【汉-】争

论，争辩，辩解，反驳，斗嘴

jianjidan [dʒianʒidan] 【名】

【汉-】讲法

jianjin [ʔdʒianʒin] 【名】【汉】

将军

jianjindu [ʔdʒianʒindu] 【动】互

相争论、争辩、斗嘴

jianjiu [dʒianʒiu] 【形】【汉】

①讲究，好，得体，精美，精致 musisan ~ (穿着得体) /

ene shire giesan ~ wo (这桌子制作精美) ②将就 (勉强，凑合)

ene jien milagvanwo, ~ giezhi musi (这衣服小了一些，将就着穿吧)

jianjiu gie [dʒianʒiu gie] 【动】

【汉-】①讲究，讲求 ②将就，凑合

jianjiugva [dʒianɕziusa] 【动】

【汉-】讲究，讲求，崇尚
kunla ene urouni ~ zhiwo
(人们认为这个书法非常好)

jianjiusa [dʒianɕziusa] 【动】【汉-】

讲究，讲求，认为得体、精美

jianlin [dʒianɕlin] 【名】【汉】争

论，辩论

jianlin gie [dʒianɕlin gie] 【名】

【汉-】争论，辩论，争辩

jianrin [dʒianɕrin] 【名】【汉】

匠人，工匠

jiانشin [dʒianɕšin] 【名】【汉】

缰绳（牵马及其他牲畜用的绳子）

jiانشui [dʒianɕsui] 【名】【汉】

浆水（用蔬菜沤制而成的酸菜的汁）

jiانشui budan [dʒianɕsui bu daŋ] 【名】【汉-】

浆水面

jiانشui china [dʒianɕsui tʃina] 【动】【汉-】

①煮制浆水 ②比喻说闲话

jiانشui gaer [dʒianɕsui gao] 【名】

【汉-】①浆水罐 ②爱说闲话的人

jianxi gie [dʒianɕi gie] 【动】

【汉-】爱惜，节约，节省，将就

jianyou [dʒianɕjəu] 【名】【汉】

酱油

jianzi [dʒianɕdzi] 【名】【汉】

浆糊

jiao¹ [dʒiao] 【名】弟，弟弟

jiao² [dʒiao] 【名】【汉】窖（用

以储藏物品的地穴）

jiao bierei [dʒiao biərei] 【名】

弟媳

jiao khugvon [dʒiao quəŋ] 【名】

妹夫

jiaobalan [dʒiaobalaŋ] 【形】侧

扁而较长的形状；圆柱并有一端或中部略粗的形状

jiaobu [dʒiaobu] 【名】【汉】

胶布

jiaodala [dʒiaodala] 【动】【汉-】

打搅，打扰，干扰

jiaodan [dʒiaodaŋ] 【名】【汉】

吊蛋（一种水果）

jiaodao [dʒiaodao] 【名】【汉】

交道

jiaodao dayi [dʒiaodao daji] 【名】

【汉汉-】打交道，交往

jiaogan [dʒiaogan] 【形】刁，

野，顽皮，不驯服的，暴躁
ene kewon ~ hin wo (这孩子
非常顽皮)

jiaogan¹ ['dʒiaogan] 【名】【汉】

钓竿

jiaogan² ['dʒiaogan] 【名】【汉】

教鞭

jiaogangva [dʒiaoganʒa] 【动】

撒野，耍刁

jiaoganra [dʒiaoganra] 【动】变

刁，变野，变顽皮

jiaogansa [dʒiaogansa] 【动】嫌

刁，嫌野，嫌顽皮

jiaohon gie [dʒiaoxon gie] 【动】

【汉-】交还，指完成主命的功
课，履行，践行 nemasine ~
(做礼拜)

jiaohuazi ['dʒiaoxuadzi] 【名】

【汉】叫花子，穷酸之人

jiaojiao [dʒiaodʒiao] 【名】①弟

弟（一般用于小孩）②泛指小
孩儿

jiaoli [dʒiaoli] 【动】跳，蹦 ene

suwase ~ zhi dawa (从这渠跳
过去)

jiaoli¹ ['dʒiaoli] 【副】的确，确

实，非常，真的

jiaoli² ['dʒiaoli] 【名】【汉】义

同 jiaoli enzhegve

jiaoli ['dʒiao'li] 【形】方便，简

便，省事 in giezhi gie ma ~
gvan wo (这样做方便些)

jiaoli enzhegve ['dʒiaoli endzəʒe]

【名】【汉-】叫驴，公驴

jiaolishi ['dʒiaoliʒi] 【动】变得

方便、简便、省事

jiaolu [dʒiaolu] 【动】【汉-】焦，

糊，烧焦，烤糊 gienan ~
zho (饼子烙焦了)

jiaonao [dʒiaonao] 【形】骄傲

jiaonao gie [dʒiaonao gie] 【动】

【汉】同 jiaonaogva

jiaonaogva [dʒiaonaoka] 【动】

【汉-】骄傲（轻视别人）

jiaonaoshi [dʒiaonaosi] 【动】

【汉-】变得傲气

jiaoran [dʒiaoran] 【名】同

jiaoren

jiaore [dʒiaorə] 【动】①焦，烧焦，焦糊，烤 budanni ~ gvazho (饭做糊了) ②焦头烂额 (比喻事情做得非常吃力，窘迫) ene wilie miyi giezhi ~ gvawo (这事做得令人焦头烂额)

jiaoren [dʒiaorən] 【名】费用，开支，杂费，花费的钱物和精力 nie ghurun ijiese ~ fugiede shu wiwo (举办一次婚礼，花费大得不得了)

jiaorengi [dʒiaorəŋgi] 【形】【汉-】焦的

jiaoshui [ʹdʒiaosui] 【名】【汉】胶水

jiaosi [dʒiaosi] 【动】铺 (在身下)，垫 (在身下) ene ruzi-ni ~ de kijie (把这褥子铺在身下睡觉)

jiaosikuni [dʒiaosikuni] 【名】(铺在身下的) 褥子，垫子

jiaotu [ʹdʒiaotu] 【名】酵面

jiaotu orogvo [ʹdʒiaotu.oroʒo] 【动】【汉-】发酵面

jiaotu tai [ʹdʒiaotu tai] 【动】发酵面

jiaowo [dʒiaowo] 【名】同 zowo

jiaoxin gie [ʹdʒiao'çin gie] 【动】【汉-】教训，训斥

jiaoyen suji gie [ʹdʒiaojən suɟi gie] 【动】【汉-】(宗教用语) 交言诉机，意为交谈、交流问题，探究机密

jiaoyi¹ [dʒiaoji] 【动】【汉-】交给 qiangusanni laoshide ~ ne (拾到的，要交给老师)

jiaoyi² [dʒiaoji] 【动】【汉-】浇 ene chizhede usu ~ ne (这花里要浇水)

jiaoyi³ [dʒiaoji] 【动】【汉-】调，调配 mini ~ zhi baza echine (我要调到临夏去)

jiaoyi hengerei [dʒiaoji hənɡərəi] 【动】【汉-】绊倒

jiaozhilie [dʒiaodziliə] 【动】【汉-】吊 ~ de egvi (吊起来打)

jiaozi [dʒiaodzi] 【名】【汉】饺子

jiaozi¹ [ʹdʒiaodzi] 【名】【汉】轿子

jiaozi² [ʹdʒiaodzi] 【名】同 jiao-

tu

jiaozi³ [ʔɕiaodzi] 【名】【汉】调子

jiaozi qienlie [ʔɕiaodzi tɕienlie] 【动】【汉-】抬轿子，比喻拍马、奉承

jiaoziche [ʔɕiaodz itʂə] 【名】【汉】大轿车，客车

jiaozida [ɕiaodzida] 【动】【汉-】吃饺子

jiaozilie [ɕiaodzilie] 【动】【汉-】同 jiaozhilie

jiara jiara [ʔɕiara ʔɕiara] 【拟】同 zara zara

jiatan [ɕiataŋ] 【名】【汉】家族，小家族

jiawu [ɕiawu] 【名】【汉】家族

jiayi¹ [ɕiaji] 【动】【汉-】加（增加）

jiayi² [ɕiaji] 【动】【汉】夹，夹取

jiayi [ʔɕiaji] 【名】【汉】夹衣（双层衣服）

jiban [ʔɕiban] 【名】【汉】地板

jibanien [ʔɕibanien] 【名】爱眨

眼的人

jibar [ɕibar] 【名】同 ibare

jichu [ʔɕitʂu] 【名】【汉】基础

jichu dayi [ʔɕitʂu daji] 【动】【汉汉-】打基础

jichu zhayi [ʔɕitʂu dzaji] 【动】【汉汉-】扎基础

jida [ʔɕida] 【名】【汉】地耳

jidada [ʔɕidada] 【名】一种鸟

jidan [ɕidan] 【形】强壮，壮实

jidanshi [ɕidanʂi] 【动】变得强壮、壮实

jie¹ [ɕie] 【动】①放下，放置，*eneni ~ de echi*（把这个放下再去）/*qighanni ghoronde ~*（把铁锹放在院子里）②留下 *jiaojiaone ~*（把弟弟留下）③戒，放弃 *yenne ~*（把烟戒掉）

jie² [ɕie] 【名】【汉】角（人民币单位）

jiebala [ɕiebala] 【动】训斥，教训，斥责，责骂 *kewonne ~ zho*（训斥自己的孩子）

jiebishi [ɕieʔbiʂi] 【形】①义同

jiebitashi ②【名】调皮捣蛋的人

jiebitashi [dziabitashi] 【形】调皮捣蛋的，不稳重的（多用于骂人）

jiebitashi gie [dziabitashi gie] 【动】调皮捣蛋

jiebo gie [dziabo gie] 【动】【汉-】为生计而忙碌，为某事而奔波

jiechin [dziatšin] 【名】宗教术语，坐骑，乘骑，“古尔邦”节宰的牛、羊在后世供主人骑着过险桥

jiedeī [dziədəi] 【名】爷爷，老大爷

jiedu [dziədu] 【名】上面的，上游的

jiedu ghada [dziədu gada] 【名】地名，上黑石山，在东乡族自治县达板镇境内

jiefan gie [dziəfan gie] 【动】【汉-】解放

jiefu [dziəfu] 【名】【汉】姐夫

jieghede [dziəgədə] 【名】见 jieghede wi

jieghede wi [dziəgədə wi] 【动】

不好的，没什么名堂 tere agisan nie yama nie ~ qimutu jien wo ma (他买的是一件没什么名堂的衣服)

jiego [dziəgo] 【名】【汉】结果（达到最后的状态）

jiegulu [dziəgulu] 【名】【汉】羯山羊（性成熟前去势的公山羊）

jiegve [dziəkə] 【动】①擀，擀面 budan ~ (擀面) ②铺开，摊开（多指碾麦摊场）

jiehu [dziəxu] 【名】【汉】脚户，脚夫（赶着牲口供人雇用）

jiehula [dziəxula] 【动】【汉-】作脚户，跑脚户

jiejie gie [dziədzio gie] 【动】【汉-】解决

jiejīn [dziədzin] 【名】【汉】决定

jiejīn gie [dziədzin gie] 【动】【汉-】作出决定

jieken gie [dziə'kən gie] 【动】遇到挫折，跌入低谷 jiaomun ~ zhiwo (教门遇到挫折)

jieku [dziəku] 【名】细绳（用

来扎结袋口)

jieku furei [dʒiəku furei] 【动】

搓细绳

jiékula [dʒiəkula] 【动】用细绳

扎

jieli gie [dʒiəli gie] 【动】【汉-】

接力, 子女长大成人

jielia [dʒiəlia] 【形】●品行差的,

脾气坏的, 游手好闲的, 不成才的 ●【名】坏蛋, 无赖

jielia ghuailu [dʒiəlia guailu]

【动】成为游手好闲者

jielia waerlia [dʒiəlia waə'lia]

【名】坏蛋, 无赖, 游手好闲之辈

jieliashi [dʒiəliəʃi] 【动】变坏,

变成游手好闲者

jielie [dʒiəlie] 【动】【汉-】接,

迎接

jielien [dʒiəliən] 【名】(动物

的) 乳房

jielu [dʒiəlu] 【名】【汉】捷路,

捷径(近便的小路)

jielu dagva [dʒiəlu daɣva] 【动】

【汉-】走捷路, 抄近路走

jielu mo [dʒiəlu mo] 【名】【汉-】

捷路, 捷径(近便的小路)

jieluda [dʒiə'luda] 【动】【汉-】

走捷路, 抄近路走

jiemixien [dʒiəmiçien] 【名】

【汉】绣花线

jiemixien udasun [dʒiəmiçien

udasun] 【名】【汉-】绣花线

jien¹ [dʒiən] 【名】衣服

jien² [dʒiən] 【名】【汉】电

jien³ [dʒiən] 【副】每, 每个,

各个, 所有的, 全部的(不单独用) ~ kun mejiene (人人都知道) / ~ giede orozhiwo (每个家都进)

jien egvi [dʒiən əɣvi] 【动】【汉-】

触电, 被电击

jien engie [dʒiən ɛngie] 【名】

衣襟

jien ghanzhun [dʒiən ɣandʒun]

【名】衣袖

jien ghizha [dʒiən ɣidʒa] 【名】

衣摆, 衣下摆

jien kon [dʒiən kon] 【名】衣

着, 服装

jien misi [dʒiən misi] 【动】受

冕(指伊斯兰教满拉穿衣成

为阿匐)

jien misigva [dʒiən misɪsɪvə] 【动】

举行加冕仪式, 授冕

jien wagva [dʒiən wɑkə] 【动】

洗衣

jien wagvaku [dʒiən wɑkəkʌ] 【名】

月经

jien zhagva [dʒiən dzɑkə] 【名】

衣领

jienden [dʒiəndən] 【形】【汉】

简单

jienji¹ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】①

点, 点燃, ②点, 滴 nienye
~ (点眼药)

jienji² [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】

填, 填充, 填满 ene nokenni
~ (把这个洞填起来)

jienji³ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】减

去 jieronse nie ~ (四减一)

jienji⁴ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】卷

起, 折叠 gonzhelie ~ (叠被子)

jienji⁵ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】间

苗

jienji⁶ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】点

种 dadou ~ (点种蚕豆)

jienji⁷ [dʒiəndʒi] 【动】【汉-】颠

qicheni khuina saose ~ zhi
hin wo (坐在汽车后面颠得厉害)

jienjien [dʒiəndʒiən] 【名】【汉】

①尖儿, 梢儿, 末儿, 头儿
②【形】锋利, 尖利

jienjien konkon [dʒiəndʒiən kɔŋkɔŋ] 【拟】【汉】

①颠颠狂狂, 疯疯颠颠, 忽高忽下地, 冒冒失失
②跌跌撞撞, 颠簸状

jienjiengvei [dʒiəndʒiənkei] 【名】

【汉-】尖的头儿

jienjienshi [dʒiəndʒiənʃi] 【动】

【汉-】变尖, 变尖利

jienjienzi [dʒiən'dʒiəndʒi] 【形】

【汉】一块儿一块儿的, 一件儿一件儿的

jienjienzi shelie [dʒiən'dʒiəndʒi

ʃəliə] 【动】【汉-】分割成一块儿一块儿的, 切割成一件儿一件儿的

jienjiere [dʒiəndʒiərə] 【动】晕,

发昏

jienjiere una [dʒiəndʒiərə una] 【动】晕倒

【动】晕倒

jienlie¹ [dʒiənliə] 【动】①滴漏,

淋漓 ②掉，掉下去

jiennie² [dʒiɛnliə] 【动】同 jielie

jienliuzi [dʒiɛn'liudzi] 【名】
【汉】扒手，小偷

jienmienzi [dʒiɛn'miɛndzi] 【名】
【汉】碱面子，苏打

jienni zhezi [dʒiɛnni dʒɛdʒi] 【名】
【-汉】衣褶

jiennien [dʒiɛnnien] 【形】【汉】
耐用，(用料)省；(花费的)少

jienniu [dʒiɛnniu] 【名】【汉】
犍牛(阉割过的公牛)

jienpizi [dʒiɛnpidzi] 【形】【汉】
贱货，下贱

jiensui [dʒiɛn'sui] 【名】【汉】
点髓(指宰牲时割脊髓)

jiensui gie [dʒiɛn'sui gie] 【动】
【汉-】点髓(割脊髓)

jienwo [dʒiɛnwo] 【形】①最后出生的，最小的 ②没出息的，无能的 ③【名】最小的子女，最后出生的动物 ④没有出息的人，无能之辈

jienwora [dʒiɛnwora] 【动】变

得没出息，变得无能

jienxien [dʒiɛn'çiɛn] 【名】【汉】
电线

jienxin [dʒiɛnçiɛn] 【名】【汉】
点心

jienxinchi [dʒiɛnçiɛntʃi] 【名】
卖点心的人，爱吃点心的人

jienxinda [dʒiɛnçiɛnda] 【动】
【汉-】吃点心

jienyi [dʒiɛnji] 【名】【汉】建议

jienyi gie [dʒiɛnji gie] 【动】
【汉-】建议

jienyin [dʒiɛnjɪn] 【名】【汉】
电影

jienyinda [dʒiɛnjɪnda] 【动】
【汉-】看电影

jienzha [dʒiɛndʒa] 【形】【汉】
精明，脑袋灵光，圆滑，狡猾，奸猾

jienzha shuayi [dʒiɛndʒa ʃuaji] 【动】
【汉汉-】耍奸

jienzhara [dʒiɛndʒara] 【动】
【汉-】变得奸猾

jienzhashi [dʒiɛndʒaʃi] 【动】
【汉-】义同 jienzhara

jienzi¹ [dʒiɛndzi] 【名】【汉】①

尖儿，梢儿，头儿 ②尖子，
顶尖的，最优秀的

jienzi² [dʒiɛndzi] 【名】【汉】点
子，主意

jienzi khireigva [dʒiɛndzi qurɛizɔ] 【动】【汉-】出点子，出主意，
出谋划策

jieqi¹ [dʒiɛtʃi] 【名】【汉】①节
气（根据太阳的位置，在一
年的时间中定出二十四个点，
每一个点叫一个节气）②节日

jieqi² [dʒiɛtʃi] 【名】【汉】脚气

jieran [dʒiɛraŋ] 【数】同 jieron

jiere [dʒiɛrɛ] 【名】①上面，在
……上面 shire ~（桌子上）
②特指身上 ~ baer widazho
（身上没有钱了）

jieredu [dʒiɛrɛdu] 【形】上面
的，上级的

jierégvan [dʒiɛrɛvɛŋ] 【形】①
上面一些，往上一一点 ②【动】
稍往上挪一点

jiereifa [dʒiɛ'rɛifa] 【数】四次

jierelie [dʒiɛrɛliɛ] 【数】同 jie-
rulie

jieremen [dʒiɛ'rɛmɛn] 【名】上

面，上边

jieremende [dʒiɛ'rɛmɛndɔ] 【名】
往上，往上点

jiereshi [dʒiɛrɛʃi] 【动】往上挪

jieresun [dʒiɛrɛsɯŋ] 【名】芨芨
草，玉草（多年生草本植物，
叶细长，可作饲料，也可用
编制筐、席等）

jieresun osun [dʒiɛrɛsɯŋ osɯŋ] 【名】义同 jieresun

jieri [dʒiɛri] 【名】【汉】节日

jieriwan [dʒiɛriwɛŋ] 【数】同
jieron

jieron [dʒiɛrɔŋ] 【数】①四，四
个 ②（农历）初四

jieruada [dʒiɛruada] 【数】第
四，老四

jieruajia [dʒiɛruadʒia] 【数】各
四个，四个四个地 ~ ghugva
（各四个分配）

jierudu [dʒiɛ'rudu] 【名】四天
bi irezhi ~ oluwo（我来了有
四天）

jierulie [dʒiɛrulie] 【数】四个一
起，四个人 ~ hhantu irewo
（四个一起来了）

jieruliegvan [dʒiɛruliɛɾɒŋ]

【数】仅四个人

jieshezi [dʒiɛʂɛdʒi] 【名】结舌

子，结巴，嗑巴嘴儿

jieshi [dʒiɛʂi] 【名】【汉】解释

jieshi gie [dʒiɛʂi gie] 【动】【汉-】

作解释

jieshimien [dʒiɛʂimiɛn] 【名】

因厚重容易让人吃饱的面

jieshou gie [dʒiɛʂəu gie] 【动】

【汉-】接受（接纳，收受）

jieshu gie ['dʒiɛʂu gie] 【动】

【汉-】结束（完毕，不再进行）

jieshu olu ['dʒiɛʂu olu] 【动】

【汉-】结束（完毕不再进行）

jiesula [dʒiɛsula] 【动】①用绳

子测量 ②用绳子捆

jiesun [dʒiɛsʊŋ] 【名】绳子，绳

索

jiesun diinji [dʒiɛsʊŋ dʌmɕi]

【动】拔河

jiesun jiaoli [dʒiɛsʊŋ dʒiaoli]

【动】跳绳

jiesun uzhu [dʒiɛsʊŋ udʒu]

【名】绳子头

jietou [dʒiɛtəu] 【名】【汉】镬

（刨土的工具）

jietouda [dʒiɛtəuda] 【动】【汉-】

用镬刨挖

jiexi gie [dʒiɛxi gie] 【动】【汉-】

接续，连上，连续

jieyan ghoni [dʒiɛjaŋ goni] 【名】

【汉-】羯绵羊（性成熟前去势的公绵羊）

jieyi¹ [dʒiɛji] 【动】【汉-】戒掉

jieyi² [dʒiɛji] 【动】【汉-】揭开

jieyi³ [dʒiɛji] 【动】【汉-】截取，

截断

jieyi⁴ [dʒiɛji] 【动】【汉-】提前

（举行）anane uduni ~ zhi dawagvawo（提前举行了母亲的祭奠）

jiezi¹ [dʒiɛdʒi] 【名】【汉】疖子

jiezi² [dʒiɛdʒi] 【名】【汉】碟

子，盘子

jiezi³ [dʒiɛdʒi] 【名】【汉】结

巴，口吃的人

jiezi yara [dʒiɛdʒi jara] 【名】

【汉-】疥疮

jiger [dʒigɛr] 【名】【波】底盖

儿, 晡礼, 申时拜, 伊斯兰
教宗教功课五番礼拜之一

jiger cha [dʒigər tʃa] 【名】【波-】
晡时

jiger fujie [dʒigər fudʒie] 【动】
【波-】做晡礼

jiger gie [dʒigər gie] 【动】【波-】
做晡礼

jigerchi [dʒigətʃi] 【名】【波-】
参加晡礼的人

jighid [ˈdʒiguɪd] 【拟】争吵的样
子, 纠缠不休貌

jighid gie [ˈdʒiguɪd gie] 【动】争
吵, 纠缠不休

jighida [dʒiguɪda] 【动】挤, 拥
挤

jighir [ˈdʒigʊr] 【拟】义同
jighid

jigon chizhe [dʒigon tʃidzə] 【名】
【汉-】鸡冠花(属草本
植物)

jigudu [ˈdʒigudu] 【名】义同
hhangvagun

jigun [ˈdʒigun] 【名】【汉】地基
(天然或人工建筑地基)

jigun egvi [ˈdʒigun əɣu] 【动】

【汉-】打地基

jigun gie [ˈdʒiˈgun gie] 【动】鞠
躬

jigun zhuyi [ˈdʒigun dʒuɟi] 【动】
【汉-】筑地基

jigve [dʒikə] 【名】【波】同 ji-
ger

jigvei [dʒikəi] 【动】同 jighida

jigveida [dʒikəida] 【动】同
jighida

jigvejie [dʒikəidʒie] 【动】同
jighida

jihao [ˈdʒixao] 【名】【汉】记
号, 标记

jihaotu [ˈdʒixaoɬu] 【形】【汉-】
有记号的, 有标记的

jihen [ˈdʒixən] 【名】一种鸟

jihua chizhe [ˈdʒixua tʃidzə] 【名】
【汉-】菊花

jihua gie [dʒixua gie] 【动】
【汉】计划

jiji [dʒidʒi] 【名(儿)】同 ji³

jiji [ˈdʒidʒi] 【形】【汉】积极

jiji dudu [dʒidʒi dudu] 【拟】叽
叽嘟嘟, 叽里咕噜(嘟囔声)

jiji gie [dʒidzi gie] 【动 (儿)】

撒尿

jijien ['dʒi'dʒien] 【名】【汉】鸡

屁股, 鸡尾骨

jijigva ['dʒidʒira] 【动】【汉-】

表现积极, 积极表现

jijiliengvan ['dʒidʒilienʒan] 【形】

①非常光滑的 ②全身裸露, 一丝不挂的

jijizi [dʒidʒidzi] 【形】①性子急

②【名】急性子, 性子急的人

jila¹ [dʒila] 【动】【汉-】①记,

记住 *chi ~*, *bu mata* (你记住, 不要忘了) ②记录 *bi kieliesanni chi ~* (我说的你记录)

jila² [dʒila] 【动】收购, 余粮

taran ~ (收购粮食)

jiladan [dʒiladan] 【名】①记忆

法 ②记录的样子

jilagva [dʒilaka] 【动】提醒, 让

记起来

jilazhi ire [dʒiladzi ire] 【动】

记起, 想起

jili gulu [dʒili gulu] 【拟】叽里

咕噜 (形容说话声音别人听

不清或不明白) *hhela ~ zharudu kieliewo* (他们叽里咕噜说了半天)

jilien [dʒilien] 【形】光滑

jilienshi [dʒiliənʃi] 【动】变得光滑

jilimao ['dʒilimao] 【名】【汉】

松鼠

jiliu [dʒiliu] 【形】【汉】精明,

精神, 灵巧, 精干 *ene kewon ~ no wo* (这孩子很灵巧)

jiliubao [dʒi'liubao] 【名】【汉-】

精灵鬼

jiliugva [dʒiliusa] 【动】显得精

灵、精干, 显得精神

jiliusa [dʒiliusa] 【动】嫌精明,

精灵过度

jiliushi [dʒiliuʃi] 【动】变得精

干、精明, 变得精神

jimanien ['dʒimanien] 【名】同

jibanien

jimao [dʒimao] 【名】【汉】用

鸡毛扎成的用来抹桌子的工具

jimizi [dʒimidzi] 【名】坏, 土

坯

jimizi dangha [dʒimidzi daŋga]

【名】土坯

jimizi egvi [dʒimidzi ɛʒvi] 【动】

打土坯, 筑土坯

jimozi [ʹ dʒimodzi] 【名】【汉】

锯末

jimuzha [ʹ dʒimudʒa] 【名】【汉】

锯末

jimuzi [dʒimudzi] 【名】同

jimizi

jin¹ [dʒin] 【数】【汉】斤 (重量

单位)

jin² [dʒin] 【名】【汉】井

jin³ [dʒin] 【名】【汉】经 (宗教

经典)

jin⁴ [dʒin] 【副】【汉】净, 老

是, 光, 经常, 总是 ~ kun-lase ghoyizhiwo (老是借别人的)

jinbatou [dʒin'ba'təu] 【副】【汉】

万一, 到万一, 到最后, 尽头
chi matuma nie irekuyi gie, ~
iredase eqiegven jienhua nie
ire (你无论如何要来一下,
最后万一来不了, 就提前来个
电话)

jincha [dʒintʃa] 【名】【汉】警

察

jincha [ʹ dʒintʃa] 【名】【汉】订

茶 (订立婚约的礼品)

jincha khugvo [ʹ dʒintʃa xʉʋo]

【动】【汉-】送订婚茶

jinda [dʒinda] 【动】① 紧忙, 紧

急, 紧张, 急 ② 着急, 担心,
惊慌

jinda oro [dʒinda oro] 【动】惊

慌, 惊恐, 紧张

jindagva [dʒindava] 【动】令人

作难, 令人为难, 令人难以
应付

jindan jindan [ʹ dʒindaŋ' dʒindaŋ]

【拟】① 金属撞击声 ② 发生口
角或因口角导致拉扯的声音

jindan miindan [dʒindaŋ mun-

daŋ] 【拟】【汉】急急忙忙,
急匆匆

jindan miindanji [dʒindaŋ mun-

'daŋʒi] 【副】急急忙忙地, 匆
匆, 急急匆匆地

jindanla [dʒindaŋla] 【动】发生

口角或因口角而拉拉扯扯

jindao [ʹ dʒin' dao] 【名】【汉-】

①劲儿 *yeni ~ fugie wo* (药力大) ②样子, 行为表现 (多用于表现不好时) *tereni ~ ni uzhe sha!* (看他那样子!)

jingan¹ [dʒingɑŋ] 【名】【汉】顶替的东西、人、地位

jingan² [dʒingɑŋ] 【形】【汉】精干

jinji¹ [dʒindʒi] 【动】【汉-】受惊 *ene morei ~ holuwo* (这马受惊跑了)

jinji² [dʒindʒi] 【动】叮, 蜇 *unzi chini ~ u?* (蚊子蜇你了吗?)

jinji³ [dʒindʒi] 【动】【汉-】经历, 经过 *imutu fugie mandou baokuni bi ~ zhi ese dawawo* (下这么大的冰雹, 我没有经历过)

jinji⁴ [dʒindʒi] 【名】【汉】锦鸡

jinji⁵ [dʒindʒi] 【名】【汉】经济

jinjiao [dʒindʒiao] 【形】【汉】面粉等柔韧, 粘性强, 筋道

jinjiaoshi [dʒindʒiaoshi] 【动】【汉-】柔韧及粘性变强, 变筋道

jinjien [dʒindʒiən] 【名】【汉】

经见 (教训、经验)

jinjien dawa [dʒindʒiən dawa] 【动】【汉-】经历过教训、经验

jinjien ogi [dʒindʒiən ogi] 【动】【汉-】给教训, 让领受教训、经验

jinjien uzhegva [dʒindʒiən udʒəɣa] 【动】【汉-】①品尝过教训、经验 ②使其品尝教训、经验

jinjien wi [dʒindʒiən wi] 【动】【汉-】未吸取教训、经验

jinlei [dʒinləi] 【动】惊愕, 愕然, 不知所措 *hhe ~ dene yama giekuni mejie dawo* (他愕然不知该做什么)

jinlei bai [dʒinləi bai] 【动】呆立, 惊恐若呆, 愕然

jinli gie [dʒin'li gie] 【动】【汉-】敬礼

jinqi [dʒintʃi] 【名】【汉】①精灵, 精气, 妖精 ②精品, 上等的东西, 宝贝 (多用于否定) *chi hhe ne yan ~ uzhezhiwo ya!* (你把那个看成是什么好东西呀!)

jinqi [dʒin'tʃi] 【名】【汉-】劲

儿, 威力 *darasunni ~ fugie wo* (酒的劲儿大) / *ene jien-chi ~ widazhiwo* (这副电池电力不足了)

jinshin [*dʒinʃin*] 【名】【汉】① 精神 (指意识、思维、神志等) ②【形】精神, 精力好

jinshingva [*dʒinʃinka*] 【动】
【汉-】抖起精神, 显得精神

jinshinni ghura [*dʒinʃinni gu-ra*] 【动】【汉-】打击人的精神, 回缩、回收精神

jinshinshi [*dʒinʃinʃi*] 【动】【汉-】变得精神, 精神起来

jinshintu [*dʒinʃintu*] 【动】【汉-】①变得精神 ②【形】有精神的, 精神好的

jinshu [*ʃinʃu*] 【名】【汉】金属

jinxie [*dʒinʃie*] 【名】【汉】经血 (月经)

jinxin gie¹ [*ʃin ʃin gie*] 【动】
【汉-】经心, 操心, 小心, 注意

jinxin gie² [*ʃin ʃin gie*] 【动】
【汉-】认定, 认为

jinyen [*dʒinjən*] 【名】【汉】经

验

jinyentu [*dʒinjentu*] 【形】【汉-】有经验的

jinyi zhagvasun [*dʒinji dzʒa-sunʒ*] 【名】【汉-】金鱼

jinzhan [*dʒindʒanʒ*] 【形】【汉】①紧张, 时间紧 ②吃紧, 紧缺 ③劲儿大, 旺盛, 旺 *khan ~* (火旺) / *naran ~* (阳光炙热) / *ene ye ~ no wo* (这药药力很足)

jinzhangva [*dʒindʒanʒva*] 【动】
【汉-】①显得紧张, 时间显得紧 ②显得吃紧, 紧缺, 物资、财力吃紧 ③显出大的劲力, 火力正旺盛

jinzhe [*dʒindʒe*] 【名】【汉】惊蛰 (二十四节气之一, 在3月5、6日或7日)

jinzhi [*dʒindʒi*] 【名】【汉】顶针 (缝纫时手上戴的)

jinzhi gie [*ʃin ʃin gie*] 【动】
【汉-】禁止

jinzi¹ [*dʒindʒi*] 【名】【汉】镜子

jinzi² [*dʒindʒi*] 【名】【汉】精子 (精虫)

jiqiu [*dʒitʃiu*] 【名】【汉】地球

jir jir [dʒir dʒir] 【拟】小溪流水声，小股水流淌声，潺潺

jire ['dʒirə] 【动】寂寞 hantuyawuchin kun olon shi ulie ~ ne (同行的人多不寂寞)

jiredan [dʒiredaŋ] 【名】寂寞状

jiren [dʒirən] 【名】同 jihen

jirilie [dʒirilie] 【动】潺潺作响

jiriri ['dʒiriri] 【拟】用小口的器物倒水声，小水流声

jisai ['dʒisai] 【名】【汉-】记性，记忆力

jiu¹ [dʒiu] 【名】【汉】酒

jiu² [dʒiu] 【名】【汉】九，指冬至后的九个“九天”

jiu³ [dʒiu] 【副】【汉】就，马上，立即

jiu jiaoyi ['dʒiu dʒiaoji] 【动】【汉汉-】交九，从一个九转入下一个九

jiu lala [dʒiu lala] 【名】【汉】酒鬼

jiu oro [dʒiu oro] 【动】【汉-】数九，进入九

jiudun gie ['dʒiudun gie] 【动】

【汉-】打盹，马虎，打马虎眼儿

jiuji gie¹ ['dʒiu'dʒi gie] 【动】【汉-】丢人，丢脸

jiuji gie² ['dʒiu'dʒi gie] 【动】【汉-】救济

jiuli ['dʒiu'li] 【名】【汉】后世，阴间，究理

jiumu ['dʒiumu] 【名】【汉】舅母

jiunainai ['dʒiunainai] 【名】【汉】舅奶，父亲的舅母

jiurin baihuaiji [dʒiurin'baiɣuai-dʒi] 【副】【汉-】丢人现眼地

jiurin gie [dʒiurin gie] 【动】【汉-】丢人，丢脸

jiusai [dʒiusai] 【名】【汉】韭菜

jiusaipin munhon [dʒiusaipin munɣon] 【名】【汉】中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪林耶学派所属支系之一，以宁夏海原县韭菜坪为传教基地，故名，创建人安洪维

jiushi [dʒiuʃi] 【副】【汉】就是

jiushin ['dʒiuʃin] 【名】【汉】救活的可能性，救出来的希望

jiuwo [dʒiuwo] 【名】【汉】酒窝，酒靥

jiuye [dʒiujə] 【名】【汉】九月

jiuye [ˈdʒiujə] 【名】【汉】舅爷，父亲的舅父

jiuyejiu [dʒiujədʒiu] 【名】【汉】重阳节

jiuyi [dʒiujɪ] 【动】【汉-】救，抢救

jixi gie [dʒiçi gie] 【动】【汉-】继续

jixi gie [ˈdʒiçi gie] 【动】忌讳，忌避，禁忌

jixian [ˈdʒiçiən] 【名】【汉】纪念，念想

jixian gie [ˈdʒiçiən gie] 【动】【汉-】纪念，想念，以一定方式表达思念

jixide [dʒiçidə] 【副】【汉】仔细地 ~ uzhe (仔细地看)

jixin [ˈdʒiçin] 【名】同 jisai

jiyi [dʒiji] 【动】【汉】举(意)

jiza [dʒidza] 【名】熏烟集聚成的黑胶状物

jiza sao [dʒidza sao] 【动】(烟囱或锅底)形成黑胶状物

jizala [dʒidzala] 【动】同 jiza sao

jizhu [ˈdʒidzɯ] 【名】【汉】地主

jizi¹ [dʒidzi] 【名】【汉】虬子(虱卵)

jizi² [dʒidzi] 【名】【汉】①底子，底儿 ②基础 ③底稿，底本，原始票据

jizi [ˈdʒidzi] 【名】【汉】橘子

jizi banzi [ˈdʒidzi bənzi] 【名】【汉】底子和帮子，借指所有情况 chini ~ ni kien ulie mejiene a! (你的渠渠道道谁不清楚啊!)

jizida [ˈdʒidzida] 【动】【汉-】吃橘子

K

ka [ka] 【名】一种病，症状是骨
头痛，浑身疼痛而影响发育

ka gholu [ka golu] 【动】骨
头痛，浑身疼痛

kaerbe [kaəbə] 【名】【阿】克
尔白（世界穆斯林礼拜的朝
向和朝觐的中心，意为“立
方体房屋”，坐落在沙特麦加
城内禁寺中央，是阿拉伯古
代遗留下来的重要历史圣地，
中国穆斯林称天房）

kafeir [kafəir] 【名】【阿】卡菲
尔（意为“不信教者”，“不
信道者”，伊斯兰教早期指不
信正教的人或多神教徒，后
来泛指一切不信真主、经典、
使者的人）

kai [kai] 【名】①风 fugie kai
（大风）/ khara kai（狂风）
②气，空气

kai bai [kai bai] 【动】风息

kai bosi [kai bosi] 【动】起风

kai egvi [kai əɣvi] 【动】①打
气，充气 ②被风吹着，吹伤，

吹败（花草等）

kai feilie [kai fəilie] 【动】刮风

kai ire [kai irə] 【动】有风，吹
风

kai jiere [kai dʒiərə] 【副】很快
地，一阵风似地

kai lanqi [kai lanʧi] 【动】

【-汉-】揽风，招风

kai lanqiku onghocho [kai
lanʧiku onʒotʂo] 【名】【-汉-】帆
船

kai nao [kai nao] 【动】中风
（脑血管破裂，使患者突然昏
倒，中医称中风）

kai onghono [kai onʒono] 【动】
风呼啸，风劲刮

kai tai [kai tai] 【动】①放风 ②
扬言，吹风，制造舆论 ③胡
说，放屁（说的话与事实不
符）

kai tulun [kai tulun] 【名】风
皮袋，作用相当于风箱

kaibo gie [kaibo gie] 【动】

【汉-】开剥，剖开，开膛，将腹腔剖开（以清理被宰的鸡等的内脏）。

kaicha [kaiʃa] 【名】同 kecha

kaichun gie [kaiʃun gie] 【动】

【汉-】开春（指农历正月或立春前后）

kaidagva [kaidava] 【动】【汉-】

撒，散开

kaidao gie [kai'dao gie] 【动】

【汉-】开刀，作手术

kaini ghezebu [kaini gədzəbu]

【名】【-阿】风灾

kaishi [kaiʃi] 【名】中风

kaishi gie [kaiʃi gie] 【动】【汉-】

开始

kaitu¹ [kaitu] 【形】有风的，

起风的

kaitu² [kaitu] 【动】义同 kaishi

kaixiao gie [kaiʃiao gie] 【名】

【汉-】开销，消化（账务）

kaixie [kaiʃie] 【名】【汉】教

长，开学阿訇，在清真寺地位最高，主持教务

kaixie buwa [kaiʃie buwa] 【名】

【汉突】义同 kaixie

kaiyi [kaiji] 【动】【汉-】①开

车，驾驶 qiche ~（开汽车）

②开，开口子，让步 hharon shidu shi chu chogvon wo,

enense puse ~ dane（最少十元，不能再少）③开始，起

yawuzhi ~ ye（起身走吧）④

开支，开销，支付，付款

kaiyigva [kaijiva] 【动】【汉-】

打开

kaka [kaka] 【名】抽屉、箱包

等的容器部分

kaka [kaka] 【名】衣兜，衣服

口袋

kakala [kakala] 【动】用衣兜

装，装在衣服口袋里

kalan [kalaŋ] 【名】①坑，洞，

闷闷 ②车厢、箱、柜等的容器部分

kalazi [kaladzi] 【名】【汉】栲栳

（用柳条编成，形状像斗的容器）

kalazichi [kaladziʃi] 【名】

【汉-】捧着栲栳的人，卖栲栳的人

kalazitu [kaladzitu] 【形】【汉-】

有栲栳的

kama [kama] 【名】【汉】准儿，
限度，范围，数目

kan [kaŋ] 【名】同 kewon

kandangu [kaŋ'dangu] 【名】东
西，家什（含贬意）chi ene
~ ne agide echi（把你的东
西拿去）

kanji [kaŋʒi] 【动】【汉-】（用肩
膀）撞，碰，挤碰，擦肩而
过

kanjida [kaŋʒida] 【动】【汉-】
同 kanji

kanjigva [kaŋʒika] 【动】语义
不固定，在一定的语句中代
某一个动词，表示这个动词
行为发生的次数或涉及对象
的数量或价钱超过一定限度，
用这一词时带有不郑重、随
便的色彩 enedu gienanse ha-
ran ~ zhiwo（今天吃了十个
馍）

kanki [kaŋki] 【名】用于取土的
坑、土墩 ene ~ jierese tura
agi（从这个土墩上取土）

kanla [kaŋla] 【动】①用热炕烘
焙、捂干、煨干（湿衣服、
粮食等物）ene taranni huai

jiere ~ zhi ghogvo（这些粮
食在炕上煨干）②用锅烘焙，
烘烤 ene huajiaoni tughonde
~ zhi ghogvo（这花椒拿到锅
里烤干）

kanwi gie [kaŋwi gie] 【动】
【汉-】违抗，违背，背离

kanzi [kaŋʒi] 【名】【汉】胸，
胸腔，胸膛

kanzi ['kaŋʒi] 【名】【汉】大
饼，在酵面中和上较多的干
面后烙成，略硬

kanzi pinda [kaŋʒi pinda] 【动】
【汉-】心理平衡，气消

kanzida ['kaŋʒida] 【动】【汉-】
吃大饼

kanzide [kaŋʒide] 【名】【汉-】
旁边，侧面 chi mini ~ sao
（你坐在我的旁边）

kao¹ [kao] 【形】①苦，味苦
eneye ~ hin wo（这药苦极了）
②咸，味咸 budan ~ dawo（饭
咸了）

kao² [kao] 【拟】哈气声

kaochu ['kao'tʂu] 【副】【汉】①
靠得住 ②肯定

kaochu gie ['kao'tʂu gie] 【动】

【汉-】①肯定 ②靠得住
kaoda [kaoda] 【动】变苦
kaojie [kaodziə] 【动】哈气
kaosa [kaosa] 【动】①嫌苦 ②
嫌咸
kaoser chitan [kaosər tʃitaŋ] 【名】【阿汉】天堂的池塘，天
池
kaoshi [kaoʃi] 【名】【汉】考试
kaoshi gie [kaoʃi giə] 【动】
【汉-】考试
kaoshi gie [ˈkəoʃi giə] 【动】
【汉】靠实，弄稳妥
kaoyi¹ [kaoji] 【动】【汉-】靠
（相依，依赖）
kaoyi² [kaoji] 【动】【汉-】烤
kaoyi³ [kaoji] 【动】【汉-】考
（考试，考查，考问）
kaqi [katʃi] 【名】【阿】字体，
笔迹，笔法，笔势，书法
kasu [kasu] 【名】钱欲、物欲
的量，胃口
kaxijian [kaçidziŋ] 【名】吝啬
鬼，小气鬼儿
kaxijianni anei [kaçidziŋni anei]

【名】怪吝鬼
kayi [kaji] 【动】【汉-】卡，卡
住（不办）
kazhazhu [kadzɑdzu] 【形】吝
啬的
kazhazhura [kadzɑdzura] 【动】
变吝啬
kazhazhushi [kadzɑdzuʃi] 【动】
义同 kazhazhura
kazhili [kadzili] 【名】【藏】卡
支里，地名，意为“山豁”，
在东乡族自治县董岭乡境内
kazi¹ [kadzi] 【名】【汉】豆荚
（豆角儿，主要用作菜肴）
kazi² [kadzi] 【名】【汉】关卡
（检查人、车或征收税赋的关
口）
kazi jiayi [kadzi dʒiaji] 【动】义
同 jiaakazi gie
kazida [kadzida] 【动】【汉-】吃
豆荚
kazitu¹ [kadzitu] 【形】【汉-】有
关卡的
kazitu² [kadzitu] 【形】【汉-】有
豆荚的，结豆荚的
kebabu [keˈbabu] 【名】【阿】同

kiebabu

kecha [kətʃa] 【名】【汉】树枝，
树梢

kefen [kəfən] 【名】【阿】克凡，
敛衣（伊斯兰教丧葬礼制用
物，意为“裹尸布”，系穆斯
林土葬裹包亡人的白色棉布）

kefare [kəfərə] 【名】同 ken-
fare

keliamu [kəliamu] 【名】【阿】
经书名，意为“语句”，系认
主学经典

kelime [kəlimə] 【名】【阿】话
语，话句，言论，多指清真
言（宗教用语）

kelime shehhade [kəlimə ʃə-
hadə] 【名】【阿】作证词（宗
教用语）

kelime tonyibe [kəlimə ton-
jibə] 【名】【阿】清真言（宗
教用语）

ken [kən] 【代】同 kien

kenchi [kəntʃi] 【名】【突】同
kienchi

kenfare [kənfərə] 【名】【阿】罚
赎，赎金，赎罪物，赎罪的

祭品 olon oluse ~ irene（得
到的多了，赎金随之增加）

kenfaret [kənfərət] 【名】【阿】
同 kenfare

keqi gie [kətʃi giə] 【动】【汉-】
客气

kera [kəra] 【名】【阿】厌恶的
东西

kera gie [kəra giə] 【动】【阿-】
憎恶，厌恶

kerahheiyet [kərahəijət] 【名】
【阿】令人憎恶的事物，嫌疑

kerame [kəramə] 【名】【阿】同
kierame

kere [kərə] 【动】①要 chi ~
zhi ire（你去要来）②需要
chiyan ~ ne（你需要什么）

kereshi [kərəʃi] 【名】【波】同
kiereshi

kerezhi ijie [kərədʒi idʒiə] 【动】
①要着吃 ②讨饭

ketiin [kətun] 【形】【汉】可
惜，惋惜

ketiin gie [kətun giə] 【动】
【汉-】因惋惜而心疼，可惜

ketiingva [kətunʒa] 【动】【汉-】

义同 ketiin gie

- kewo** [kəwo] 【名】麸子，糠
- kewo chizhe** [kəwo tʂidzə] 【名】麻疹，麻花
- kewon** [kəwoŋ] 【名】男孩，儿子
- kewon bierei** [kəwoŋ biərəi] 【名】儿媳妇
- kewon ghurun** [kəwoŋ guruŋ] 【名】男方的婚礼，娶亲方举办的宴席
- kewon oqin** [kəwoŋ oqin] 【名】子女
- kewonnugvun** [kəwoŋnuŋvun] 【形】属于儿子的
- kewontu** [kəwoŋtu] 【形】有儿子的
- kewosi** [kə'wosi] 【名】孩子，儿童
- kewosi olu** [kə'wosi olu] 【动】生孩子
- kewosila** [kəwosila] 【名】孩子们
- kewosinugvun** [kəwosinuŋvun] 【形】孩子们的
- kewositu** [kəwositu] 【形】有孩

子的

- kewotu** [kəwotu] 【形】有麸子的，装有糠的
- keyi** [kəji] 【动】【汉-】刻
- keyichin** [kəjiʂum] 【名】【汉-】雕刻者
- kezi** [kədzi] 【名】【汉】壳子
- keziban** [kədziban] 【名】【汉】模板
- kha¹** [qa] 【动】①关，闭 wi-jien ~ (关门) ②关押 barei ~ (抓起来关押) ③盖 gan gaizini ~ (盖上缸盖)
- kha²** [qa] 【名】①手 ②对干好某件事很有把握，很自信，拿手 bi hhende nie ~ wo! (我对那事很有把握) ③手段
- kha agizhi khizhe** [qa agidzi qudzə] 【动】耍弄手段，做出令人痛心的事 hhe made imutu ~ wo (他对我耍出了这种伎俩、花招) / egven dao yan ~ kuni ulie mejiene (不知道他还要耍什么花招)
- kha baiyi** [qa baiji] 【动】【汉-】摆手
- kha banji** [qa banɕi] 【动】【汉-】

扳手

kha barei [qa barəi] 【动】握手

kha chighei [qa tʃicəi] 【动】

插手，干涉

kha दौरा [qa dəura] 【名】手

下，在手下 tere mini ~ wylie giezho (他在我手下干活)

kha दौरा दारु [qa dəura da-

ru] 【动】压在手下，指摸底

掌握，预备排队，放在心上

chi mini kewonni xien ~ ma,

khuinagvanse chini gunchin

jiere wylie nie giele ire

gie (你先把我儿子放在心

上，往后让他到你工程上来

干活)

kha दौरादु [qa dəuradu] 【形】

手下，手下的，徒弟，副手

kha फुदु [qa fudu] 【形】手长，

比喻手伸得长，经常插手

kha fugie [qa fugie] 【形】大手

大脚，大方

kha ghurun [qa gurun] 【名】

手指

kha gojiegva [qa godʒiəka] 【动】

动手

kha gojielugva [qa godʒieluka]

【动】同 kha gojiegva

kha gongien [qa gongien] 【形】

手轻，手灵巧

kha gundu [qa gunḍu] 【形】手

重，手有劲

kha khosun [qa qosun] 【形】

①手空，手里没有东西 ②手里没有钱

kha kon [qa koŋ] 【名】手脚

kha kuru [qa kuru] 【动】①手

到，动手，参与 ②触及，手够得着，手能触到

kha otolu [qa otolu] 【动】手叉

腰

kha pudu [qa pudu] 【形】手牢

(不拿别人的东西)

kha raoyi [qa raoji] 【动】[-汉-]

招手

kha sula [qa sula] 【形】手松，

存不住东西

kha suru [qa suru] 【动】学手，

学手艺

kha surugva [qa suruka] 【动】

①kha suru 的使动态 ②干得干净利落，让人信服

kha tai [qa tai] 【动】①下手，

动手做 ②动手打人

kha udan [qa udan] 【形】手慢，不利索

kha undu [qa undu] 【形】技艺高，办法高，技巧好，手段高

kha wagva [qa waka] 【动】①洗手（意指洗手不干）②借指洗小净

kha zhadeigva [qa dzadɛira] 【动】举手 kien mejiese ~（谁知道就举手）

kha zhanzi [qa dzandzi] 【名】
【-汉】手掌

kha zharu [qa dzaru] 【动】暗施手脚，做手脚 hhe chimade gouji ~ zho（他给你多少做了一点手脚）

khada [qada] 【动】用手做（代替工具），用手弄，用手抓

khada khada [' qada ' qada] 【拟】同 khuada khuada

khadala [qadala] 【动】同 khua-dala

khade chighara [qadɛ tʃigara] 【形】手头紧（指缺钱）

khade oro [qadɛ oro] 【动】①到手，落入手中 ②进入别人控制范围，被人控制

khagva [qara] 【动】①kha 的使动态 ②掩盖，遮盖，苫，覆盖，埋 benzhesunni tura-ghala ~（将呕吐物用土遮盖）

khagvei [qakɔi] 【名】卡黑，地名，在东乡族自治县锁南镇

khaichi [qaitʃi] 【名】剪刀，剪子

khaichi ghugvei [qaitʃi gukɔi] 【名】一种虫子，尾部似剪刀

khaichichi [qaitʃitʃi] 【名】制剪匠，卖剪刀的人

khaichila [qaitʃila] 【动】用剪刀剪

khala [qala] 【代】哪里，哪儿 ~ echine（到哪里去）

khaladu [qaladu] 【形】哪里的 ~ kun（哪里的人）

khalagvan [qalagan] 【代】哪个地方，哪个方位（大致方位），随便哪个地方，哪里 ~

nie toreiyē (随便到哪个地方逛一下)

khalama [qa'lama] 【代】无论哪里，哪儿都 ~ wiwo (哪儿都没有)

khalani [qa'lani] 【副】一旦，万一 bi chimade eqiegvēne nie kieliēde jieye, ~ qimutui gholuse chi made nie mejiegva ma (我先给你打个招呼，万一要是那样，你就给我说一声)

khalun [qaluŋ] 【形】热，暖，热的，暖的

khalun bayi [qaluŋ bajɪ] 【动】
【-汉-】热敷

khalun bula [qaluŋ bula] 【名】
温泉

khalun cha [qaluŋ tʂa] 【名】
夏季，夏天

khalun kai [qaluŋ kai] 【名】热
风

khalun kieli [qaluŋ kieli] 【形】
热肚子 (一般指产后几个月的时间)

khalun naran [qaluŋ naraŋ] 【名】炎日

khalun oro [qaluŋ oro] 【动】
入夏

khalun oron [qaluŋ oroŋ] 【名】
热带地方

khalunda [qaluŋda] 【动】变
热，变暖，热起来

khalundagva [qaluŋdara] 【动】
弄热，弄暖，加热，增热，
热一下

khalunsa [qaluŋsa] 【动】嫌热

khama [qama] 【动】牙麻，牙
酸，倒牙 shidun ~ senu yama
ijie dawo (倒了牙什么都吃
不成)

khamu¹ [qamu] 【动】①睡足，
睡够，睡醒 none kijiezhi ~
gva (把觉睡醒) ②挨够，挨
足 (打)

khamu² [qamu] 【动】同 khama

khan [qaŋ] 【名】火

khan barei [qaŋ barei] 【动】点
火、生火时柴禾、煤炭等开
始燃烧

khan barindugva [qaŋ barin-
duka] 【动】点火，生火

khan bosi [qaŋ .bosi] 【动】起

火

khan daru [qan daru] 【动】封火，压火

khan funi [qan funi] 【名】火烟

khan gholu [qan golu] 【动】兴奋、欢愉或焦急、紧张到极点

khan ghugvei [qan gurəi] 【名】萤火虫

khan hulan [qan xulan] 【形】火红

khan khireigva [qan qurəika] 【动】打火把，多指正月十五打火把

khan khixiu [qan quciu] 【名】火钩，搅火棍

khan khizhe [qan qudzə] 【动】火升起来，火燃起来

khan kielien [qan kiəlien] 【名】火舌，火苗

khan onghono [qan onɡono] 【动】火势很旺，火焰升腾

khan sidara [qan sidara] 【动】着火

khan sidaragva [qan sidaraka]

【动】点着火

khan tai [qan tai] 【动】放火，纵火

khan tashi [qan taʃi] 【名】火石，燧石

khan tomo [qan tomo] 【名】（宗教用语）火狱中拷打罪人的火锤

khan tulie [qan tuliə] 【动】①烧火 ②被火烧，比喻坐不住、留不住

khan xinie [qan ɕinie] 【动】【-汉】火熄灭

khana [qana] 【动】咳嗽

khanadan [qanadan] 【名】咳势

khanadun [qanadun] 【名】①咳嗽病，咳嗽欲 *made ~ kuruzho*（我得了咳嗽病）②痰

khanadun kuru [qanadun kuru] 【动】①伤风感冒 ②想咳嗽

khanagvei [qanakəi] 【名】爱咳嗽的人，经常咳嗽的人

khanda [qanda] 【动】用火烧

khane beilie [qane beilie] 【动】背手 ~ *dene yawuzho*（背着手走着）

khane chayi [qanə tʂaji] 【动】

【-汉-】手叉腰

khane dayi [qa daji] 【动】

【-汉-】搭手（将手放在别人肩上，协助别人干活）

khane ghanzhunla [qanə gaŋ-

dzuŋla] 【动】袖手 kuiqien shi ~ （冷了袖手）

khankhan [qaŋqɑŋ] 【名】刺沙

蓬（草名）

khankhan osun [qaŋqɑŋ osuŋ]

【名】义同 khankhan

khanni ghezebu [qaŋni ɬə'dzə-

bu] 【名】【-阿】火灾

khantarei [qaŋtarəi] 【动】①

滑，滑倒，滑动 mo ~ ne（路滑）/ ~ una（滑倒了）②比喻圆滑 ene kun jienzha ~ ne（这人非常圆滑）

khaorei [qaorəi] 【名】考勒，

地名，土围子、栅圈之意，在东乡族自治县原考勒乡和高山乡，现东乡族自治县龙泉乡和高山乡

khara¹ [qara] 【形】①黑，黑

色，黑暗 ②比喻对某种知识、道理、技巧等知之不多，不

懂 bi shuxiede ~ wo（我对数学知之不多）

khara² [qara] 【动】咒骂，诅咒

khara daru [qara daru] 【动】

梦魇，做恶梦

khara kai [qara kai] 【名】狂风

khara kha [qara qa] 【动】遮住亮光

khara khirou [qara qurəu] 【名】

霜降季节的霜

khara khudande [qara qudaŋdə]

【名】在黑圈里，比喻被蒙在鼓里

khara kun [qara kuŋ] 【名】黑

人，黑种人

khara mazha [qara madʒa] 【名】

①黑油渣 ②比喻人多得象黑油渣似的，黑压压一片

khara mutun [qara mutuŋ]

【名】榆树

khara nangha laowa [qara

naŋga laowa] 【名】乌鸦

khara naran [qara naraŋ] 【名】

烈日，酷热的阳光

khara nogvon [qara noŋvɔŋ]

【形】墨绿，深绿

khara olu [qara olu] 【动】天黑了（傍晚），到傍晚

khara pucha [qara putʂa] 【名】黑豆

khara tura [qara tura] 【名】黑土

khara uzhe [qara udzə] 【动】看黑（把人），视为坏，认为不好，对人产生成见

khara zhugve [qara dzukə] 【名】黑心，狠心 ene shi ~ tu kun wo（这是一个狠心的人）

kharahu [qaraxu] 【名】黑夜，夜晚，黑暗处，暮色

kharahude [qaraxudə] 【名】黑夜里

kharala [qarala] 【动】①变黑，渐黑 ~ zhi irewo（逐渐黑起来了）②昏，晕 nudun melie nie ~ se yama mejie dawo（眼前一黑什么都不知道了）

kharalagva [qaralaka] 【动】抹黑，涂黑，加黑

kharancha [qarantʂa] 【名】燕子

kharantala [qa'raŋta'la] 【动】直到天黑，整天 ~ wylie giezho（整天在干活）

khararan ['qararaŋ] 【拟】哧唧声

kharasa [qarasa] 【动】嫌黑

kharasun¹ [qarasuŋ] 【名】产羔时羔羊身上带下来的羊水（由母羊添干）

kharasun² [qarasuŋ] 【名】义同 kharancha

kharawa [qarawa] 【名】同 kharuwa

khare dawa [qarə dawa] 【动】经过，经手，经历

kharei [qarəi] 【动】①回，回去，返回 magvashi ~ zhi ire（明天返回）/ enedu ~（今天回去）②（委婉语气）死去，去世 ③消退，退去，消减，逐渐消失 ene uduse khayatusen ~ wo（今天起浮肿开始消退）/ hhe nasun xien o-qiaoluzho ma, xinbin gouji da ese ~ zho（他年岁在长，但性子一点都没有收敛）④【副】义同 khareizhi

khareigva [qarəiɣa] 【动】① 退回, 退还, 辞退 ② kharei 的使动态

khareizhi [qarəidzi] 【副】反而, 反过来 ~ asazho (反过来问)

khareizhi ghura [qarəidzi gu-
ra] 【动】回收

khargva [qarɣa] 【名】同
kharugva

kharugva [qaruka] 【名】① 肋骨, 肋条 ② 旁边, 身侧, 跟前 mini ~ de sao (坐在我的身旁) ③ 表示因没有弄到点子上而可惜 ~ mini naozi yao (可惜白费了我的脑子)

kharugvon [qarukon] 【名】同
kharugva ⑤

kharugvon zhagvade [qarukon
dʒaradə] 【名】旁边, 边子, 一边

kharulu¹ [qarulu] 【动】① 报答, 回报 ② 归还, 还原 asughusanni ~ zhi ogi (借来的还给人家) ③ 复仇, 报仇 teiyade teiya ~ (以棍还棍)

kharulu² [qarulu] 【动】用咒语

驱逐病魔, 祛邪

kharuluzhi kielie [qaruludzi
kieliə] 【动】回答, 答复, 回应

kharuwa [qaruwa] 【名】同
kharugva

khase anda [qasə aŋda] 【动】摆脱, 逃脱

khase dawa [qasə dawa] 【动】
义同 khare dawa

khawa [qawa] 【名】① 鼻子 ②
鼻涕

khawa amande usu tai [qawa
amaŋdə usu tai] 【动】穆斯林的
洗漱礼节, 漱口呛鼻, 即
用水漱口和清理鼻腔

khawa basun [qawa basuŋ] 【
名】鼻涕

khawa dalan [qawa dalaŋ] 【
名】鼻梁

khawa jienjien [qawa jienjien] 【
名】[-汉] 鼻准 (鼻尖)

khawa ko [qawa kə] 【动】生
气, 愠气, 窝气

khawa konzi [qawa konɟzi] 【
名】鼻锯子 (拴牛鼻用)

khawa nudun [qawa nuduŋ]

【名】鼻孔

khawa urusu [qawa urusu] 【动】

流鼻涕

khawa xinji [qawa çindzi]

【动】【-汉-】擤鼻涕

khawabao [qawabao] 【名】鼻

涕多的人

khawani nieqi [qawani niətçi]

【动】捏住鼻子，意为不要声张，不要说出去，保密

khawara [qawara] 【名】老流

鼻涕的人

khawatu [qawatu] 【形】多鼻涕

的

khawitu [qawitu] 【动】同

khayatu

khayatu [qajatu] 【动】肿，肿

胀，浮肿

khayisun [qajisun] 【名】羔羊

的胎衣

khayitu [qajitu] 【动】同 kha-

yatu

khaza [qadza] 【拟】同 khuaza

khazala [qadzala] 【动】同

khuazala

khazha [qadza] 【拟】同 khua-
zha

khazhala [qadzala] 【动】同
khuazhala

khazhazha [qadzadza] 【形】同
khuazhazha

khazhazha [qadzadza] 【拟】木
头、瓷器等破裂声，强烈的
雷电声

khei [qəi] 【动】同 khirei

kheila¹ [qəila] 【动】鸟鸣，鸡
叫

kheila² [qəila] 【动】责骂，训
斥

kheiya [qəija] 【名】草名，俗
称冰草

kheiya muture [qəija muturə]
【动】冰草脱落，意为过分、
过量、过度 wila ~ wo (哭得
过度伤心了)

kheiya xi [qəija çi] 【动】连根
拔起，比喻彻底失败，彻底
破灭

khi [qu] 【动】同 khirei

khicha [qutša] 【名】同 khizha

khichi [qutʃi] 【动】同 kizhi

khid khid [qud qud] 【拟】偷笑声

khida¹ [quda] 【动】① 变硬，勃起 ② 僵死，死僵

khida² [quda] 【名】汉族，汉族人

khida zhadei [quda dzadəi] 【动】死硬，死僵

khidanghei [qudaŋgəi] 【形】干瘦的，骨瘦如柴的

khidangheira [qudaŋgəira] 【动】变干瘦，消瘦

khidangheishi [qudaŋgəiʃi] 【动】义同 khidangheira

khidei [qudəi] 【名】汉话，汉语

khideichi [qudəiʃi] 【名】操汉语的人

khidiid [ˈquduid] 【拟】小笑声

khidiigvei [quduikəi] 【名】自行车（不通用）

khidiilie [quduilie] 【动】偷笑，小笑

khiduchilie [quduʃilie] 【动】

变硬，不示弱，僵持，态度变得强硬

khidui [qudui] 【名】同 khidei

khidun [quduŋ] 【形】① 硬，硬的 ② 吝啬，怪吝

khidun kieliēn [quduŋ kieliēn] 【名】硬话

khidun kun [quduŋ kuŋ] 【名】① 硬汉子 ② 吝啬鬼

khidungi [quduŋgi] 【形】硬棒棒

khidunsa [quduŋsa] 【动】嫌硬

khidushi [quduʃi] 【动】同 khiduzhe

khidushilie [quduʃilie] 【动】同 khiduchilie

khiduzhe [quduʒə] 【动】① 变硬 ② 僵持

khighei [qugəi] 【名】① 猪 ② 属相，猪

khighei adula [qugəi adula] 【动】放猪

khighei khudan [qugəi qudan] 【名】猪圈

khighei zhintou [qugəi dzin-

təu] 【名】猪年（十二生肖之一猪所代表的年份，即亥年）

khighei zhunzhugva [qugəi dzuŋdzusa] 【名】猪崽

khigva [quka] 【动】①同 khireigva ②特指撒尿、拉屎，表示讨厌

khiji khondan [qudzi qonɔaŋ] 【拟】瓷器等物相互磕碰声

khirei [qurei] 【动】①上去，出去，提高 ula ~（上山）/ ghadane ~（出外）/ ojiede ~ gva（向上提高）②折合，折算 nie arou yayou giedun ~ ne（一背斗洋芋折合多少斤）③上涨 ene ghuarudu doujia ~ zho（这两天粮价上涨）④完成 ene wilie magvashi ~ ne（这事明天完成）⑤嫁，出嫁

khireigva [qureika] 【动】①弄上去，弄出去 fugie kewonni ~（将大儿子另出去）②完成，完工 ③出（钱、力），交，捐

khirinrin khonranran [qu-rinrin qonraŋraŋ] 【拟】拉锯声，鼾声

khirou [qureəu] 【名】霜

khirou bao [qureəu bao] 【动】①下霜 ②落骂，挨骂，落埋怨，受到指责

khirou egvi [qureəu əkw] 【动】霜打

khirou shuayi [qureəu ŋuaji] 【动】霜打

khishan [quŋaŋ] 【形】慢性子的，慢腾腾的，迟缓的

khishigvei [quŋisəi] 【名】梯子

khishigvei dayi [quŋisəi daji] 【动】[-汉-]搭梯子

khishigveida [quŋisəida] 【动】用梯子，搭梯子

khishigvou [quŋisəu] 【名】同 khishigvei

khishila [quŋila] 【动】同 khishula

khishin [quŋin] 【名】同 khishun

khishula [quŋula] 【动】下苦，吃苦，苦干，下苦力

khishulachin [quŋulatŋin] 【名】

做苦工的人，苦役

khishulu¹ [quşulu] 【动】变酸，发酸

khishulu² [quşulu] 【名】同 khishulun

khishulugva [quşulukva] 【动】让其发酸

khishulun [quşuluŋ] 【名】草名

khishuluzhi otu [quşuludzi otu] 【动】酸疼（通常是钝性的，持续性的，有时是一抽一抽的疼痛）

khishun [quşuŋ] 【形】①酸（酸味）②苦，辛苦 ibeizi ~ ijiezhō（一辈子辛苦）

khishun budan [quşuŋ budan] 【名】浆水面

khishun ijie [quşuŋ idziə] 【动】吃苦

khishun jianshui [quşuŋ dzianşui] 【名】酸浆水

khishun naizi [quşuŋ naidzi] 【名】【-汉】酸奶

khishun shulie [quşuŋ şulie] 【名】浆水汤，酸汤

khishun uzhe [quşuŋ udzə] 【动】受苦，吃苦

khishunsa [quşuŋsa] 【动】嫌酸

khisigvei [quşikəi] 【名】打秋千时使劲蹬的动作

khisigveilie [quşikəilie] 【动】打秋千时使劲蹬

khisou [quşəu] 【名】馊，食品变质的味儿，霉味

khisou oro [quşəu oro] 【动】食品变质、发霉

khisoura [quşəura] 【动】①食品发霉、变质 ②咽喉处发痒，想吃

khitun [quţuŋ] 【形】同 khidun

khixi [quçi] 【动】①摩擦，刮擦 ②以某人的不是来说该人，讽刺，挖苦，训人，奚落，数落

khixiu [quçiu] 【名】搅火棍

khixiuda [quçiuda] 【动】用搅火棍击打，搅火

khizha [qudzə] 【名】面颊

khizha dandan [qudzə danđan]

【名】面颊，颧

khizhe [qudzə] 【动】① 出来，上来 giese ~ (从家里出来) ② 欠，欠款 baer ~ (欠款) ③ 完成

khizhesun [qudzəsun] 【名】同 kizhesun

khizhi [qudzi] 【动】同 kizhi

khizhi khuazha [qudzi qua-dza] 【拟】鞭炮声，木条被折断的声音，房顶受压时发出的声音，扇耳光发出的声音

khizhizhi khuazhazha [qu-dzidzi quadzadza] 【拟】khizhi khuazha 的连响声

khogvo [qoko] 【动】同 khugvo

kholu [qolu] 【动】同 khontolu

khon [qon] 【拟】啞，关门等声音

khonchan [qonɕan] 【拟】啞当，枪炮声，大块硬物摔落声、碰撞声

khonkhoru [qonqoro] 【形】干而瘦的，没有肉的 ~ yasun (剔肉骨)

khontolu [qontolu] 【动】① 剥，

剥皮 ② 剥削

khonzhan [qonɕan] 【拟】同 khonchan

khoreilan [qorəilan] 【数】二十岁左右，二十个左右

khurun [qorun] 【数】二十，二十个，二十岁，二十日

khurunzhe [qorunɕə] 【数】二十左右

khoshi khoshi ['qoʃi 'qoʃi] 【拟】咳嗽声

khoshi kielien ['qoʃi kiələn] 【名】小舌

khoshi kielien una [qoʃi kiələn una] 【动】小舌发炎

khosun [qosun] 【形】① 干的，干燥的 ② 空，空的

khosun cha [qosun tʃa] 【名】【-汉】空茶（只有茶没有食物）

khosun ghezebu [qosun ɕə 'dʒə bu] 【名】旱灾

khosun khanadun [qosun qanadun] 【名】干咳嗽

khosun kieli [qosun kiəli] 【名】空肚子，空腹

khosun orozo [qosuŋ orodzo]

【名】【-阿】空斋（指未吃斋早饭而持的斋）

khosun xiniedun [qosuŋ ɕiniəduŋ] 【名】干笑

khosunshi [qosuŋʂi] 【动】①变干 ②变空

khosutu [qosutu] 【动】义同 khosunshi

khozhozho [qodzodzɔ] 【形】同 khuazhazha

khu [qu] 【动】同 khuru

khuada¹ ['quada] 【拟】夸哒声

khuada² ['quada] 【名】曾祖父的曾祖父

khuada khuada ['quada 'quada] 【拟】夸哒夸哒声

khuadada ['quadada] 【拟】夸哒哒声，欢笑声

khuadala [quadala] 【动】①夸哒出声 ②大笑出声，欢笑出声

khuaichin [quaitʂin] 【形】旧，陈旧，旧的

khuaichin olu [quaitʂin olu]

【动】变旧

khuaichinni [quaitʂinni] 【形】旧的

khuaichinshi [quaitʂinʂi] 【动】义同 khuaichira

khuaichira [quaitʂira] 【动】变旧

khuaichisa [quaitʂisa] 【动】嫌旧

khuaichu hon [quaitʂu xoŋ] 【名】明年，第二年

khuaichu magva [quaitʂu ma:ra] 【名】第二天早上

khuaichu udu [quaitʂu udu] 【名】翌日，次日，明日，第二天

khuaichu xieyi [quaitʂu ɕieji] 【名】次日夜，第二夜

khuaitu¹ [quaitu] 【形】①不亲的 ②过继的

khuaitu² [quaitu] 【名】草名

khuaitu³ [quaitu] 【名】玉米、小麦等农作物未结果实而玉米棒、麦穗头上形成的黑灰状物的称呼

khuaitu anei [quaitu anəi] 【名】

继母

khuitu awi [quaitu awi] 【名】

继父

khuitugva [quaituga] 【动】显

得不亲，表现得不亲

khuitura [quaitura] 【动】变得

不亲，显得不亲

khudara khudara ['quara 'quara]

【拟】夸啦夸啦，硬而薄、硬而细的物体摆动而发出的声音

khuarala [quarala] 【动】发出

夸啦夸啦的声音

khuarara saochu [quarara sao-

tsu] 【名】用旧后脱去叶子只剩芦苇杆的扫帚

khuaza ['quadza] 【拟】木条等

被折断的声音，咔嚓

khuzala [quadzala] 【动】发出

咔嚓的声音

khuzha [quadza] 【拟】棍棒等

物折断、裂开声，瓷器等物破碎声，咔嚓

khuzhala [quadzala] 【动】发

出咔嚓的响声，物体卡喳作响

khuzhazha [quadzadzə] 【形】

形容老而瘦瘪 oqiao ~ (老而瘦瘪)

khucha¹ [qutʂa] 【名】同 khuzha¹

khucha² [qutʂa] 【动】同 khuzha²

khuchi [qutʂi] 【动】同 khuzhi

khudan [qudanj] 【名】畜圈

khudan hhangva [qudanj han-ka] 【名】圈肥，厩肥

khudanla [qudanla] 【动】①圈

(羊等牲畜) ghonilani ~

(圈羊) ②限制，控制，围控 bijieyi ~ dene khalama ese echigvawo (把我们控制起来，哪里都不让去了)

khudogvo [qudoko] 【名】刀，刀子

khudogvo aman [qudoko amanj]

【名】刀口，刀刃

khudogvo bazi [qudoko 'badzi]

【名】[-汉] 刀把

khudogvo beizi [qudoko 'bei-dzi] 【名】[-汉] 刀背

khudogvo kuzhe [qudoko kuzə]

【动】刀子跟上，牛羊鸡等穆斯林可食动物在伤病死亡前

被宰

khudogvo rinzi [qudoko 'rinzi] 【名】**[-汉]** 刀刃

khudogvo tai [qudoko tai] 【动】
下刀子，用刀子戳

khudogvo xiaozhi [qudoko 'ciaozhi] 【名】**[-汉]** 刀鞘

khudogvo yasun [qudoko jasun] 【名】鸡胸部两侧的骨头

khudogvochi [qudokoʈʂi] 【名】制刀匠，卖刀人

khudon [qudon] 【名】同 khudan

khudugvu [quduku] 【动】
① 搅，拌 sangi ~ (搅散饭)
② 挑拨离间，拨弄是非 ene kun bijienni ~ zhi gao widagvawo (这人挑拨得我们不和)
③ 挥霍

khudugvuchin [qudukuʂin] 【名】好挑拨是非的人

khudugvun khudugvun [qudukuʂun qudukuʂun] 【副】一翘一摆地

khudura [qudura] 【动】
① 闹腾，翻腾
② 挥霍

khugvo [quko] 【动】
① 送，送

行 zhochin ~ (送客)
② 赠，赠送，馈赠 ene jienni made ~ (把这件衣服赠送给我)

khugvon [qukon] 【名】
① 女婿
② 新郎，年轻丈夫

khugvon kewon [qukon kəwon] 【名】
① 婿儿，女婿

khuina [quina] 【名】
① 后面，背后 chi mini ~ yawu (你走在我的后面)
② 以后

khuina feilie [quina feilie] 【动】
落后，落在后面

khuinadeifa [quina'dəifa] 【名】
下一次，后来一次

khuinadu [quinadu] 【形】
后面的

khuinadufa [quina'dufa] 【名】
同 khuinadeifa

khuinaduku [quinaduku] 【形】
后面的

khuinagvan [quinagan] 【动】
① 稍推后，稍往后面一点
② 【副】稍后，以后

khuinamen [quinamen] 【名】
后面，后边

khuinamende [quinamənde]

【名】往后，靠后点

khuinashi [quinaʃi] 【副】①以后 ②【动】往后，朝后（挪）

khuinashida [quinaʃida] 【副】①以后，往后 ②【动】往后（挪），后退一点，往后，退后

khuinashigvan [quinaʃiɣan] 【副】①稍后，以后 ②【动】往后（挪），后退一点

khuinashila [quinaʃila] 【动】①后移 ②落后

khunna [quɳna] 【名】同 khuina

khuru [quru] 【动】炒

khurudan [qurudan] 【名】炒法

khushida [quʃida] 【名】扑空，空，无

khushida kharei [quʃida qarəi] 【动】空返，扑空

khushun [quʃun] 【名】①喙（鸟兽及某些其他动物的嘴，长嘴唇，壳硬）②形状像喙的东西

khushun oyi [quʃun oji] 【动】【-汉-】把嘴侧向一边，给人示意

khusun¹ [qusun] 【形】同 khusun

khusun² [qusun] 【形】（女子）俊美，漂亮

khusutu [qusutu] 【动】变得俊美，变得漂亮

khutuluzhi dawa [qutulu dzi dawa] 【动】蹚水（从浅水中走过去）

khuxiu [quɕiu] 【名】便宜的事，小便宜，美差，好事 hhe ~ widawo（没那样的便宜事）

khuzha¹ [qudzə] 【名】【突】公绵羊，种公绵羊

khuzha² [qudzə] 【动】狗吠

khuzhade echi [qudzadə ətʃi] 【动】义同 khuzhashi

khuzhagvu [qudzəvu] 【名】蜗牛

khuzhashi [qudzəʃi] 【动】公绵羊趋于性成熟成为种羊

khuzhi [qudzj] 【动】裹，卷起 ene jienlani baofughala ~（把这些衣服用包袱裹起来）

khuzhiku [qudziku] 【名】襁褓（背婴儿用的宽带子）

khuzhiwuni [qudzhiwuni] 【名】

裹的东西，襁褓

ki kaji [ki 'kadzi] 【副】

快地，立即，立马 ~ yawu qiyi (快地动身)

kidabu [ki'dabu] 【名】【阿】

原意为“书籍”，专指阿拉伯文、波斯文经书，经卷

kide [kide] 【名】

家，在家里，往家里

kidedu [kidedu] 【形】

家里的 ~ kun (家里的人)

kie [kie] 【动】①

倒 cha ~ (倒茶) ②斟(水、酒) ③买液体商品 tosun ~ le echi (去买食油)

kiebabu [kie'babu] 【名】【波】

原意为“烤肉”，指过宗教生活时宰牲后最先品尝的“炒肝”

kiedosidan ['kiedosidan] 【名】

【汉波】对本门宦外其他门宦教徒的称呼

kiekieli [kiekieli] 【名】

山鸡

kiekielitu [kiekielitu] 【形】

多山鸡的，有山鸡的

kieli [kieli] 【名】

肚子，腹

kieli arugva [kieli aruka] 【动】

去世前排出体内大便

kieli arunzha [kieli arundza] 【动】

换口味

kieli fugieda [kieli fugieda] 【动】

肚子变大，怀胎后肚子隆起

kieli ghura [kieli gura] 【动】

存肚子(指大便次数少)，便秘

kieli ko [kieli ko] 【动】①

肚子胀 ②比喻生气，胀气

kieli nura [kieli nura] 【动】

肚子极饿

kieli oliesi [kieli oliəsi] 【动】

肚子饿

kieli tao [kieli tao] 【动】

拉肚子，腹泻

kieli tunku [kieli tunku] 【动】

凸肚

kielie [kielie] 【动】①

说，讲，说话 chi ~ (你说) ②

用在属相或年岁后表示是“某”属相

或多少岁 mini morei ~ ne (我属马) / sanshi ~ ne (三十岁)

kielie baragva [kiəliə baraka]

【动】说得一无是处 *chi mini wo* (你把我说得一无是处)

kielie dane [kiəliə dane] 【动】

①不能说 ②难说, 说不定, 不一定

kieliechilie [kiəliətʂilie] 【动】

说话, 闲聊, 聊天

kieliedan [kiəliədan] 【名】说

法 *ene nie yan ~ wo?* (这是什么说法?)

kielien [kiəliən] 【名】①话, 言

语, 语言 ②舌头

kielien agi [kiəliən agi] 【动】

取证, 征询, 取口头材料

kielien amusa [kiəliən amusa]

【动】听明白, 听懂说话人的意图, 领会, 心领神会, 听出弦外之音

kielien anda [kiəliən anda] 【动】

①说漏嘴, 话被说漏 ②孩子开始呀呀学话

kielien biaoyi [kiəliən biaoji]

【动】【-汉-】(礼节性地) 讲演, 演说

kielien chenlie [kiəliən tʂenlie]

【动】听话, 服从 *ene kewon ~ ne* (这孩子听话)

kielien dayi [kiəliən daji] 【动】

【-汉-】①搭话, 搭讪 ②通话 (语言能够相通)

kielien fanji [kiəliən fanʒi]

【动】【-汉-】口头翻译

kielien gholu [kiəliən golu]

【动】构成闲话, 变成闲话, 构成是非

kielien ghuai [kiəliən guai]

【动】让人与自己搭话, 请人说话, 请人给自己说话

kielien gie [kiəliən gie] 【动】

讣告, 报丧

kielien jiere bai [kiəliən ʒiere

bai] 【动】履行诺言, 信守诺言

kielien kharei [kiəliən qarəi]

【动】回话, 给回音

kielien khugvo [kiəliən quəvo]

【动】送话, 传话 (多指不该传送而传送), 通风报信

kielien kielie [kiəliən kiəliə]

【动】①说话 ②说闲话, 说风凉话

kielien loyi [kiəliən loji] 【动】

【-汉-】①话被说定，议定，商定 ②话被传达到 ③有了证词、证据

kielien ogi [kiəlɪən ogi] 【动】

①给话，告知 ②用话语暗示，示意，送话 ③回话，回答，反馈，答复

kielien oro [kiəlɪən oro] 【动】

听得进话，听话，劝说起作用，接受劝告

kielien rinji [kiəlɪən rɪndʒi] 【动】

听得进话，听话，劝说起作用，接受劝言

kielien tai [kiəlɪən tai] 【动】放

话，授意，示意

kielien urusu [kiəlɪən urusu] 【动】

话多，特指趣话顺口而出

kielien urusugva [kiəlɪən u-

rusuka] 【动】①顺口说趣话 ②吐出舌头，表示害羞

kielien yawugva [kiəlɪən ja-

wuka] 【动】用话语暗示

kieliencha [kiəlɪəntʃa] 【名】话

多的人，耍贫嘴的人

kielienche [kiəlɪəntʃə] 【动】交

谈

kielienchi [kiəlɪəntʃi] 【名】①

能说会道的人 ②传话人，报丧人

kieliende bai [kəliəndə bai]

【动】说到做到，信守诺言

kieliende jiahui [kiəlɪəndə

dʒiəxui] 【形】话不多，寡言，在众人面前不善于说话

kieliende kuru [kiəlɪəndə kuru]

【动】①说到做到，说话算数 ②话被应验，预言被证实

kielien jiere ese bai [kiəlɪən

dʒiərə əsə bai] 【动】食言

kielientu [kiəlɪəntu] 【形】有话

的，话多的

kieliesi [kiə'liəsi] 【名】说法，

传言，消息

kieliewuni [kiəlɪəwuni] 【名】

说话内容 hhe ghuala ~ chi mejienu? (他俩说话内容你知道吗?)

kieliezhi ogi [kiəlɪədʒi ogi] 【动】

转告，告知 bi chimade kieliesanni chi hhe kunde ~ (我的话你转告给他)

kielime [kiəlɪmə] 【名】【阿】同

kelime

kieline gie [kiəlɪnə giə] 【动】

吃饱肚子，填饱肚子

kieline ijie [kiəlinə iɕiə] 【动】

填肚子，吃饱肚子

kielinugvun [kiəlinuɕun] 【名】

肚子里的（胎儿等）

kielitu [kiəlitu] 【形】肚子凸出

来的

kiemen ['kiəmən] 【代】无论

谁，谁都 ~ irese olune（无论谁来都行）

kien [kiən] 【代】谁 iresan ~

wo（来的是谁？）

kien kien [kiən kiən] 【代】某

某，都有谁 tayi kide ~ irezho?（你家里来的都有谁？）

kienchi [kiəntʃi] 【名】【突】麻

（桑科，一年生草本，雌雄异株，基部韧皮，纤维长而坚韧，可供纺织）

kienchi tamu [kiəntʃi tamu]

【动】【突-】搓麻绳

kienchichi [kiəntʃitʃi] 【名】

【突-】①麻匠 ②看池池，地名，在东乡族自治县原免古池乡境内，免古池撤乡后归坪庄乡管辖

kienchitu [kiəntʃitu] 【形】【突-】

有麻的，产麻的

kiennugvun [kiənnuɕun] 【代】

谁的 ene jien shi ~ wo（这衣服是谁的？）

kienugvun [kiənuɕun] 【代】同

kiennugvun

kierame [kiəramə] 【名】【阿】

法术，幻迹，奇幻，奇迹

kierame xienji [kiəramə ɕiən-

ɕi] 【动】【阿汉-】显法术，显幻迹，显奇迹

kiere [kiərə] 【动】同 kere

kierechou [kiəratʃəu] 【名】【波】

同 kiereshi

kiereshi [kiəreʃi] 【名】【波】芹

菜

kietiin gie [kiətungie] 【动】

【汉】同 ketiin gie

kiexie [kiəɕie] 【名】【汉】可

惜，惋惜

kiexie gie [kiəɕie gie] 【动】

【汉-】可惜，惋惜，感到可惜

kifaye [kifajə] 【名】【阿】责

任，担子

kigven [kiɕən] 【后】仅有，只

有（只用在数词和 giedun

后) nie ~ (仅有一个) /
giedun ~ (仅有几个)

kiinjida [kuɒŋɟida] 【动】【汉-】
憋着气使劲 (排便), 使着劲
吭出气

kiinsi kiinsi ['kuɒnsi 'kuɒnsi]
【拟】① 小孩哭闹或因病而小
哭泣声, 吭吭唧唧的哭闹声
② 吭吭唧唧, 磨磨蹭蹭, 不利
落

kiinsi kiinsiji ['kuɒnsi 'kuɒnsiɟi]
【副】吭吭唧唧地, 磨磨蹭蹭
地

kiinzin kiinzin ['kuɒnzin 'kuɒnzin]
【拟】义同 kiinsi kiinsi

kiinzinlie [kuɒnzinlie] 【动】小
孩吭吭唧唧地哭闹

kiishi [kuʃi] 【后】转引词, 相
当于“说是” hhe ghuarudu
baise puse irene ~ (他说是
过两天还要来)

kiji kuadaji [kidʒi kuadadʒi]
【副】义同 ki kaji

kijia [kidʒia] 【副】同 kixia

kijie [kidʒie] 【动】① 睡, 躺 ②
倒伏 baodeini kai feilie ~
gvawo (小麦被风吹倒)

kitabū [ki'tabu] 【名】【阿】同
kidabu

kixia [kiɕia] 【副】已经

kixie¹ [kiɕie] 【动】同 kijie

kixie² [kiɕie] 【数】① 块, 片
ene nie ~ ghazha minugvun wo
(这块地是我的) ② 册, 本
(书)

kixien [kiɕien] 【副】同 kixia

kizhe¹ [kidʒə] 【后】义同 chigie
(使用范围较小) ene ~ (这
么大)

kizhe² [kidʒə] 【名】山坡上较
平的地方, 山坡地

kizhe ghazha [kidʒə gadʒa]
【名】坡地, 山坡地

kizhegvu [kidʒəvu] 【名】山坡
上较平、较小的地方, 山坡
上的小块地

kizhesun [kidʒəsun] 【名】肠子

kizhesunchi [kidʒəsuntʃi] 【名】
爱吃灌面肠的人, 买卖肠衣
的人

kizhesunda [kidʒəsunda] 【动】
吃灌面肠

kizhi [kidʒi] 【动】切, 刀切,

切割

kizhou [kidzəu] 【名】狗崽子

kizhoulie [kidzəulie] 【动】狗
生崽

kizhoutu [kidzəutu] 【形】有狗
崽的，怀有狗崽的

ko¹ [ko] 【动】①鼓起，胀，膨
胀，膨胀大 *kieli* ~ (肚子
胀) ②涨，涨潮 *moron* ~ (河
水涨) ③默默愠气 (没有发
泄)，生闷气 *tere ene ghua-*
rudu made ~ *zhiwo* (他这几天
在生我的闷气)

ko² [ko] 【名】给牲畜的精饲料
(多是豆子、玉米等)

ko bagva [ko baɣa] 【名】①被
吹鼓的蛤蟆 ②比喻愠气的人

kodolo [ˈkodolo] 【动】正合适，
合体

koko [koko] 【名】【汉】①颗粒
②身上、脸上长的疙瘩、疹
子、粉刺、痘

koko [ˈkoko] 【名】义同 *oko*

kolichin [kolitʃin] 【名】同 *ku-*
liche

kolie [kolie] 【动】同 *kolieru*

koliere [kolierə] 【动】同 *ko-*
lieru

kolieru [kolieru] 【动】①出汗
②物体表面因热、因潮湿而附
着水珠，香水梨等开始发酵、
褪去涩味

kolieru wagva [kolieru waɣa]
【动】汗流浹背，大汗淋漓

kolierun [kolieruŋ] 【名】水珠，
汗珠

koliesun [koliesuŋ] 【名】汗

koliesun darala [koliesuŋ dara-
la] 【动】大汗淋漓，汗流浹
背，汗珠子直往下滴

koliesun urusu [koliesuŋ uru-
su] 【动】流汗

koloron [koloroŋ] 【名】同
kororon

koma morei [ˈkoma morəi]
【名】【汉-】骡马 (母马)

komoru [komoru] 【动】扣，倒
扣，扣住，盖住

kon¹ [koŋ] 【名】①脚 ②物体的
根部 *ula* ~ (山根)

kon² [koŋ] 【名】【汉】矿

kon agi [koŋ agi] 【动】①将脚

- 挪开 ② 比喻脱身、走开 kon ulie agigva (不让走开)
- kon anda** [kon anda] 【动】失足
- kon banji** [kon banɕi] 【动】
【-汉-】跺脚，引申为警示、示威、唬人
- kon bierei** [kon biərei] 【名】同 kewon bierei
- kon bodo** [kon bodo] 【名】踝骨（脚腕两旁凸起的部分）
- kon baghara** [kon bagara] 【名】脚脖子
- kon दौरा** [kon dəra] 【名】脚下，足下
- kon ghimusun** [kon gumusun] 【名】脚趾甲
- kon ghura** [kon gura] 【动】收脚，止步
- kon ghurun** [kon gurun] 【名】脚趾
- kon ghuzhun** [kon gudzun] 【名】脚脖子
- kon gongien** [kon gongien] 【形】步履轻捷
- kon gundu** [kon gunɕu] 【形】

- 步履笨重
- kon hougiin** [kon 'χəugun] 【名】
【-汉】脚后根
- kon kolieru** [kon kolieru] 【动】脚出汗
- kon koliesun** [kon koliesun] 【名】脚汗
- kon loyi** [kon loji] 【动】
【-汉-】落脚
- kon muchugvulie** [kon mutʂukulie] 【动】赤着脚
- kon muchugvun** [kon mutʂukun] 【形】赤脚，光脚
- kon nurun** [kon nurun] 【名】脚背
- kon zhanzi** [kon dzandzi] 【名】
【-汉】脚底，脚掌
- konda** [konɕa] 【动】用脚踩、蹬
- konde** ['konɕə] 【名】用在名词后表示方位，××跟前 mutun ~ (树跟前) / mechi ~ (清真寺跟前)
- konkolo** [konkolo] 【动】表面（因变形而）突起
- konkon** [konkon] 【形】① 性格

开朗，肚量大，胸怀大度，不拘小节 ②大方，大手大脚

konkonji ['koŋ 'koŋdzi] 【副】

【汉-】轻轻地，款款地，慢慢地，从容舒缓

konkonxiku [koŋkoŋçiku] 【名】

妇女腿上绣花的绑带

konçielu [koŋçielu] 【动】 ①头

朝下（使头眼胀疼）②盘着腿

konshin [koŋšin] 【名】油饼

konshin china [koŋšin tšina]

【动】炸油饼

konshin chizhe [koŋšin tšidzə]

【名】油饼的皮儿，多指碎了的或从油饼上掉下来的皮儿

konshinchi [koŋšintši] 【名】爱

吃油饼的人，卖油饼的人

konshinda [koŋšinda] 【动】吃

油饼

konshintu [koŋshintu] 【形】有

油饼的

konzhen ['koŋdzən] 【名】【汉】

①宽展，宽敞 ②手头宽松，宽裕

konzi¹ [koŋdzi] 【名】筐（用柳

条或荆条编成）

konzi² [koŋdzi] 【名】 ①框子 ②

（绒，毛线等）股，圈儿

korolon [koroloŋ] 【名】同

kororon

kororon [kororoŋ] 【名】足迹，

脚印，痕迹

korun [koruŋ] 【名】撇油，液态

动物油，煮沸后又凝固的动物油

koshuibao [ko'suibao] 【名】【汉】

嗜睡的人

koto [koto] 【名】科妥，地名，

意为人和羊群居住过的低凹避风地，在东乡族自治县达板镇、和政县松鸣岩镇等地

kotolo ['kotolo] 【动】同 kodolo

koubu ['kəubu] 【名】【汉】白棉

布

koucha [kəuʃa] 【名】【汉】口

气，口吻 ~ dou nowo（口气很硬）

kouhon [kəuχoŋ] 【名】【汉】口

唤（伊斯兰教用语，许可、命令之意，穆斯林认为自己一生的吉凶祸福都是由真主的“口唤”决定的，中国苏

菲主义各门宦的教主向教众表示的意愿及穆斯林遇事征得教主的同意和许可，也称为“口唤”和“讨取口唤”，一般指征得同意)

kouhon gie [kəuχoŋ gie] 【动】
【汉-】去世

kouhon kere [kəuχoŋ kərə] 【动】
【汉-】要口唤

kouhon kuru [kəuχoŋ kuru] 【动】
【汉-】有了口唤，得了口唤，意即有了机会或到了该去世的时候

kouhon ogi [kəuχoŋ ogi] 【动】
【汉-】给口唤

kouhon wi [kəuχoŋ wi] 【动】
【汉-】没有口唤，意为未被同意、认可，不情愿

kouhun [kəuχuŋ] 【名】
【汉】口红

kouhun danji [kəuχuŋ danʒi] 【动】
【汉-】掸口红，抹口红

kouhun furei [kəuχuŋ furəi] 【动】
抹口红

koumien [kəumiən] 【名】
【汉】布匹的宽度

kouyi¹ [kəuji] 【动】
【汉-】抠

kouyi² [kəuji] 【动】
【汉-】①扣，克扣，扣除，扣留 ②扣押

kouzhaio [kəudʒao] 【名】
【汉】口罩

koyi¹ [koji] 【动】
【汉-】磕(用上下门牙咬有壳的或硬的东西) guazi ~ (磕瓜子)

koyi² [koji] 【动】 ①猛劲扯，猛劲拖 shaoku ~ (扯断树枝) ②赖账不还，白吞

koyi³ [koji] 【动】侃，说大话，吹牛皮

kozi [kodzi] 【名】
【汉】①颗粒状物 ②【数】颗(多用于球形或粒状物) nie ~ dadou (一颗蚕豆)

ku¹ [ku] 【形】同 kuku

ku² [ku] 【动】同 kuru

ku olu [ku olu] 【动】同 kuku olu

kuabao ['kuabao] 【名】
【汉】挎包

kuai [kuai] 【名】
【汉】块，圆(人民币单位)

kuaisun [kuaisuŋ] 【名】
肚脐

脐带

kuaisun nudun [kuaisun nudun]

【名】肚脐眼儿

kuaisun una [kuaisun una] 【动】

肚脐倒伏，腹部疾病，胃肠痉挛

kuaixin ['kuaixin] 【形】热心，

热情，殷勤

kuaixingva ['kuaixingva] 【动】

显得热心，显得热情，显得殷勤

kuaixinsa ['kuaixinsa] 【动】嫌

热心，嫌热情，嫌殷勤

kuaixinshi ['kuaixinshi] 【动】变

得热心，变得热情

kuakua¹ [kuakua] 【名】布或衣

物等上面被油腻或口水等长期浸湿而变硬变厚的部分

kuakua² [kuakua] 【名】旁边，

侧旁

kuaqian [kuaqian] 【名】【汉】

房屋的隔墙，侧面墙

kuayi¹ [kuaji] 【动】【汉-】夸

(炫耀，浮夸)

kuayi² [kuaji] 【动】【汉-】挎

(胳膊弯起来挂着东西)

kuayi³ [kuaji] 【动】【汉-】跨

(渡)

kuazi [kuadzi] 【名】【汉】胯

(腰的两侧和大腿之间的部分)

kuazi ghugvei [kuadzi ghugvei] 【名】

虫名(形状似虾)

kuazi yasun [kuadzi yasun] 【名】

【汉-】髌骨(在哺乳动物中构成骨盆外侧半的向上扩展的大骨)

kubureiye [kubureiye] 【名】【阿】

中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一，属逊尼派哈乃斐学派，源于13世纪苏菲派哲学家纳吉木丁·库不拉维所创的库不拉维教团，后来一位名叫穆豪引迪尼的外籍传教师来中国传教，并定居于东乡大湾头，沿袭至今

kucha [kutʃa] 【名】【汉】裤衩

kuchan lieyi [kutʃan lieyi] 【动】

【汉汉-】在处理被宰动物内脏时，边挤去肠内容物边将肠衣取下

kuche [kutʃə] 【动】同 kuiche

kudan ['kudan] 【名】【汉】胆，

胆囊

kufurei [kufurəi] 【名】【阿】否认造物主、违背教律的念头和行为

kufurei fanji [kufurəi fanɕi] 【动】【阿汉-】发生违背教律的念头和行为

kugie [kugie] 【形】蓝，蓝色

kugieli [ku'giəli] 【名】【藏】苦格力，地名，意为“福窝子”，在东乡族自治县锁南镇境内

kugiere [kugierə] 【动】变蓝

kugiesa [kugiesə] 【动】嫌蓝，认为蓝

kugieshi [kugiesi] 【动】①认为蓝，显得太蓝 ②义同 kugiere

kugietu [kugietu] 【动】义同 kugiere

kugven [kuxən] 【名】同 khugvon

kugvon [kuxoŋ] 【名】同 khugvon

kui¹ [kui] 【名】【汉】亏（损失）~ ijie（吃亏）

kui² [kui] 【动】同 kuyi

kui ijie [kui idziə] 【动】【汉-】

吃亏

kuiche [kuitʂə] 【动】赶上，跟上 yawuzhi ~（走得能赶上）

kuichegva [kuitʂəɣə] 【动】①让其赶上 ②让偿还，讨回，偿清 ene fa olon udude sugiesanni man ~ wo（这次把过去日子挨骂的都给还上了）

kuichin [kuitʂin] 【名】【汉】①规程，规则，规定 ②礼节，程序

kuichin gie [kuitʂin giə] 【动】【汉-】以礼相待，礼遇，行礼节，举行礼仪

kuichin xinji [kuitʂin ɕinɕi] 【动】义同 kuichin gie

kuide oro [kuidə oro] 【动】【汉-】吃亏

kuigva [kuiɣə] 【动】【汉-】亏待，冤枉

kuiqiegve [kuitɕiəɣə] 【动】变冷，天渐冷

kuiqien¹ [kuitɕiən] 【形】冷

kuiqien² [kuitɕiən] 【名】【汉】亏欠（欠别人的财物和人情），埋怨

kuiqien bayi [kuiɕiɛn bajɿ] 【动】

【-汉-】冷敷

kuiqien cha [kuiɕiɛn tʂa] 【名】

冬天

kuiqien ghaghalu [kuiɕiɛn gaɣalu] 【动】

冷得刺骨，寒风刺骨

kuiqien huai [kuiɕiɛn xuai] 【名】

冷炕

kuiqien kai [kuiɕiɛn kai] 【名】

冷风

kuiqien kielie [kuiɕiɛn kiɛliɛ] 【动】

【汉-】说冤枉，诉冤枉，埋怨

kuiqien loyi [kuiɕiɛn loji] 【动】

【汉汉-】落亏欠，受埋怨

kuiqien udu [kuiɕiɛn udu] 【名】

冷天

kuiqien urusu [kuiɕiɛn urusu] 【动】

流白带

kuiqien xiniedun [kuiɕiɛn ɕiniɛ-
duŋ] 【名】

冷笑

kuiqiensa [kuiɕiɛnsa] 【动】

嫌冷，认为冷

kuiqiere [kuiɕiɛrɛ] 【动】

义同
kuiqiegve

kuiqieshi [kuiɕiɛʂi] 【动】

①变

冷，变凉 ②显得冷

kuiqietu [kuiɕiɛtu] 【动】

变冷

kuiwan [kuiwan] 【名】

【汉】冤枉，冤屈

kuiwantu [kuiwanɕtu] 【形】

冤枉的，冤屈的，有冤的

kuizhan [kuidʒan] 【名】

【汉】规章

kujiezi [kudʒiɛdzi] 【名】

【汉】裤管口

kuku [kuku] 【形】

孵鸡期的（母鸡）

kuku muji [kuku muji] 【名】

【-汉】已转入孵鸡期的母鸡

kuku olu [kuku olu] 【动】

母鸡转入孵鸡期

kuliche [kuliɕɛ] 【名】

【波】烧制的馍

kulicheda [kuliɕɛda] 【动】

【波-】吃烧制的馍

kulieqie [kuliɛɕiɛ] 【名】

【波】同 kuliche

kumegve [kumɛrɛ] 【名】

箱子

kumegvetu [kumɛrɛtu] 【形】

有箱子的

kun [kuŋ] 【名】①人 ②人家，别人（指一个特定的人）
kun da ese irezhiwo, chi kixia orozhi iredene（人还没到，你自己却先进来了）

kun agi [kuŋ agi] 【动】①做人，生活 ②生活得好，出人头地

kun ochira [kuŋ otʃira] 【动】找人给自己帮忙，求人

kun puzhalu [kuŋ pudʒalu] 【动】人群沸腾，人头攒动

kun witu oron [kuŋ witu oron] 【名】旷野，荒原

kuncha [kuŋtʃa] 【名】【汉】空茶，指只有茶没有其他吃的东西

kuncha tai [kuŋtʃa tai] 【动】尊重人，尊敬人

kungo [kuŋgo] 【名】【汉】①烧馍锅（一般为金属圆形空心）
②用这种锅烧制的馍

kungoda [kuŋgoda] 【动】【汉-】吃 kungo 馍

kungotu [kuŋgotu] 【形】【汉-】有烧馍锅的

kuniegve [kuniəʒə] 【名】酵母（一种能引起发酵的真菌），发酵剂，曲子

kuniegvetu [kuniəʒətu] 【形】有酵母的，有发酵剂的，有曲子的

kuniesun [kuniəsun] 【名】干粮

kunji [kuŋdʒi] 【动】【汉-】①空（kōng），放空 ②控，容器口朝下，让里面的液体慢慢流出 ③让鸡等在被宰前禁食，让胃变空

kunkuru [kuŋkuru] 【名】一种饭食（面、洋芋、菜煮熟后拌成，较干，较硬）

kunkuruchi [kuŋkurutʃi] 【名】爱吃 kunkuru 的人

kunkuruda [kuŋkuruda] 【动】吃 kunkuru

kunla [kuŋla] 【名】①人们，kun 的复数 ②别人，另外的人，其他

kunnugvun [kuŋnuʒun] 【形】别人的

kuŋqi [kuŋtʃi] 【名】【汉】空气

kuŋqie [kuŋtʃie] 【名】【汉】孔

雀

kuntu [kuŋtu] 【形】有人的

kunzi ['kuŋdzi] 【名】【汉】空，空闲

kunzi chouyi ['kuŋdzi tʂəuji] 【动】抽空，钻空

kuqiao [kutɕiao] 【名】【汉】苦荞，荞麦的一种

kuqiaotu [kutɕiaotu] 【形】【汉-】有荞麦的

kuqien [kutɕiən] 【形】同 kuiqien¹

kurei [kurəi] 【名】【突】斗（口大底小的方形或鼓形量器，多用木头制成）

kureila [kurəila] 【动】【突-】用斗量

kureitu [kurəitu] 【形】【突-】有斗的

kuru [kuru] 【动】①到，到达，抵达 enudu ~ ne（今天到达）②够，够用，满足 baer ~ ne（钱够用）③达到 niudu wilie giezhi naiman zhuntou ~ gvane（每天工作要达到 8 小时）④参加，参与 chi huide

~（你要参加会）⑤如，及，比得上 bi wilie giezhi chimate ~ ne（我干活能比得上你）⑥值（钱）ene jien giedun baerde ~ ne?（这件衣服值多少钱？）⑦饱，bi ~ wo（我饱了）⑧够得着，及 kha ~（手够得着）/ khon ~（脚够得着）⑨用在身体动作后表示产生欲、想要，如 shesun ~（想尿）/ basun ~（想大便）/ wiladun ~（想哭）/ xiniedun ~（想笑）/ khana-dun ~（想咳嗽）/ no ~（想睡）

kurudachin [kurudatʂin] 【名】贪心不足的人

kurugva [kuruʒa] 【动】①kuru的使动态 ②凑够，凑足，添足

kuruxi ['kuruçi] 【名】【阿】意为“王位”、“宝座”，释为七层天以外的更高一层天，特指《古兰经》第二章（黄牛章）第 255 节

kusi [kusi] 【代】别人，其他

kusila [kusila] 【代】①别人，其他人，另外的人 ②人们

kun 的复数

kuxie [kuçie] 【动】爱，爱慕，羡慕，喜爱

kuxin [kuçin] 【名】【汉】苦性，吃苦性

kuyi¹ [kuji] 【名】同 kui¹

kuyi² [kuji] 【动】抖动 jien jieredu turani ~ zhi baogva

(把衣服上的土抖下来)

kuzhe [kudzə] 【动】① 到来，来到 (kuruzhi ire 的略语) ② 来得及 ③ 跟得上，同 kuiche ④ 轮到，挨到 ede chimade ~ wo (现在轮到你了)

kuzheku udu [kudzəku udu] 【名】① 来日，未来，将来 ② 后世

L

la¹ [la] 【语】疑问语气，吗，
吧 chi gao wo la? (你好着呢
吧?)

la² [la] 【名】【汉】蜡

laba [laba] 【名】【汉】喇叭

laba chasun [laba tʂasun] 【名】
雪花

laba chizhe [laba tʂidzə] 【名】
【汉-】喇叭花

laba feilie [laba fəilie] 【动】
【汉-】①吹喇叭 ②比喻说话声
音大，比喻不分场合地说，乱
说

laba laba [ˈlaba ˈlaba] 【拟】蹒
跚状

labara labara [ˈlabara ˈlabara]
【拟】颤悠状

lachin [latʂin] 【名】叶子

lachintu [latʂintu] 【形】有叶子
的

ladawan [laˈdaˈwan] 【名】【汉】
大碗，特大碗

lagvara lagvara [ˈlakara ˈlaka-

ra] 【拟】悠闲状，蹒跚状

lagvara morei [ˈlakara morəi]
【名】瘦马

lahhatu [laˈhatu] 【名】【阿】坟
坑的横坑

lahouhouji [laχəuˈχəuɕi] 【副】
【汉-】有点辣的，口味稍辣的

lai [lai] 【语】疑问语气词，呢
adachiyi ~? (你父亲呢?)

laidai [laidai] 【形】累赘，邈
邈，繁琐

laidaibao [laiˈdaibao] 【名】行
动不麻利的人(含贬意)

laidaishi [laidaiʂi] 【动】变得
累赘，变得邈邈，变得繁琐

laila [laila] 【动】【汉-】赖，赖
账，不认账

lailie [lailie] 【动】混合，相合，
结合，和(不及物)

lailiegva [lailieɣa] 【动】掺和
(及物)

lailien [lailien] 【名】联系，关
系，关联

lailien gie [lailiən] 【动】取得联系，合在一起，结合

lajiao ['ladʒiao] 【名】【汉】辣椒

lajiao chi ['ladʒiaotʃi] 【名】【汉-】卖辣椒的人，爱吃辣椒的人

lajiao tu [ladʒiaotu] 【形】【汉-】有辣椒的，放有辣椒的

lala¹ [lala] 【名】草名（根部可食，有辣味）

lala² [lala] 【名】【汉】同 lalazi

lala ['lala] 【副】赶快，赶紧，马上 ~ yawu（赶快走）

lala huhu [lala χuxu] 【形】马马虎虎的，粗心的

lala ijie [lala idʒiə] 【动】① 词组，吃 lala ② 比喻尝到苦头

lala ijiegva [lala idʒiəka] 【动】让人尝到苦头、知道厉害

lalagvan ['lalakan] 【副】慢慢地，轻轻地 ~ yawu（慢慢走） / ~ jie（轻轻地放）

lalahu [la'laχu] 【形】【汉】马马虎，粗心，不斤斤计较的

lalazi [la'ladzi] 【名】【汉】方形塑料桶

laliwa ['laliwa] 【名】旧时娶亲时牵驴、马的人

lama [lama] 【名】【藏】喇嘛

lamaji [la'madʒi] 【后】等等的 jien modun gonzhelie ~ ojien olon no wo（衣服裤子被子等等东西很多）

lamajiao [lamadʒiao] 【名】【藏汉】喇嘛教

lamali [la'mali] 【名】【藏】喇嘛里，地名，意为“上师”，在东乡族自治县锁南镇及沿岭、坪庄乡境内

lan¹ [lan] 【形】【汉】懒，懒惰

lan² [lan] 【形】【汉】浪，波浪

lan bosi [lan bosi] 【动】【汉-】起浪

lanba [lanba] 【名】游手好闲之人，没有责任心的人

lanbei [lanbei] 【名】爱闲逛而不理家的人，游手好闲之辈（含贬意）

lanbeida [lanbeida] 【动】闲逛，游手好闲

landa [landa] 【动】【汉-】变懒

landa [lanɟa] 【形】【汉-】粗心，

无责任心的，大不翘翘，漫不经心，不管事的，不上进的，爱逛游不爱干正经事情的

landan [lanɖan] 【名】漫不经心的人，爱闲逛而不理家的人

langan [lanɖan] 【形】【汉】①懒，懒惰 ②不好的，不怎么样，差的，一般的 *nie zixinche unuzhiwo* (骑着一辆破旧的自行车) ③【名】懒人，懒汉

langan ['lanɖan] 【名】【汉】栏杆

langanla [lanɖanla] 【动】【汉-】撒懒，偷懒

langanra [lanɖanra] 【动】【汉-】义同 *langanshi*

langansa [lanɖansa] 【动】【汉-】嫌懒

langanshi [lanɖanʃi] 【动】【汉-】变懒

langantu ['lanɖantu] 【形】有栏杆的

lanhua chizhe ['lanɖxua tʃidzə] 【名】【汉-】兰花

lanjia [lanɖɕia] 【名】【汉】老人

家，特指教主，传教者

lanjia nainai [lanɖɕia nainai] 【名】【汉】对教主夫人的尊称

lanjia yeye [lanɖɕia jəjə] 【名】【汉】对教主的尊称

lankan ['lanɖkaŋ] 【形】臃赘，笨重，笨拙

lankan gie ['lanɖkaŋ gie] 【动】同 *linkan gie*

lankansa ['lanɖkaŋsa] 【动】嫌臃赘，嫌笨重，嫌笨拙

lankanshi [lanɖkaŋʃi] 【动】变得臃赘，变得笨重，变得笨拙

lanqi [lanɖtɕi] 【动】【汉-】①把土、垃圾、谷物等铲到簸箕等器物中 ②承揽，承担 ③招风，揽风

lanqiu ['lanɖtɕiu] 【名】【汉】篮球

lanqiuchi [lanɖtɕiutʃi] 【名】【汉-】爱打篮球的人

lanqiuda [lanɖtɕiuda] 【动】【汉-】打篮球

lansa lansa ['lanɖsa 'lanɖsa] 【拟】悠悠荡荡

lanshiho [lanɖ'siɣo] 【名】骂人的话，懒汉，懒虫

lao [lao] 【副】老，老是 ~ i-rene (老来)

laoba ['laoba] 【名】【汉】涝坝，涝池（我国北方在路边村旁等处挖的水塘，用来拦蓄地面径流，防止水土流失）

laobatu ['laobatu] 【形】【汉-】有涝坝的，有水坝的

laobin gien [laobin giən] 【名】【汉-】痨病（结核病的俗称）

laodao [laodao] 【形】【汉】①难缠的，顽皮的，刁 ene shi ~ kun wo (这是难缠的人) ②复杂的，难办的 ene wilie ~ hin wo! (这事非常复杂)

laodaosan ['laodao 'san] 【名】死老头子（骂人的话）

laodaosan nieneigie ['laodao 'san niēneigie] 【名】死老婆子

laodaoshi [laodaoshi] 【动】【汉-】①变得难缠，变得顽皮，变刁 ②变得复杂，变得难办

laofa gie ['laofa gie] 【动】【汉-】恶心，作呕，想呕吐

laoghejimu ['laogə 'dʒimu] 【名】

【汉阿】义同 ghejimu

laogieda [laogiəda] 【名】【汉】苍老而矮的人

laogiedara [laogiədara] 【名】【汉-】变得苍老而矮

laogu ['laogu] 【名】义同 laojiao

laogui [laogui] 【名】一种飞鸟

laogushi ['laogu 'ʃi] 【形】【汉】老式，古式；旧时的 ~ ni shire (老式桌子) / ~ ni kun (旧时的人)

laoji [laodʒi] 【名】①丈夫 ②老头子

laojia [laodʒia] 【名】【汉】老家

laojia kharei [laodʒia qarəi] 【动】【汉-】回老家，借指去世

laojia oron [laodʒia orɔŋ] 【名】【汉-】故乡

laojiao [laodʒiao] 【名】【汉】老教，大多指中国伊斯兰教中有门宦的派别，亦可指 ghejimu

laojiga [laodʒiga] 【名】老头子

laojitu [laodʒitu] 【形】有丈夫的

laosa [laosa] 【名】骡子

laosa dagvan [laosa daɾaŋ] 【名】

骡驹

laoshi¹ [laoʃi] 【名】【汉】老师

laoshi² [laoʃi] 【形】【汉】老实

laoshigva [laoʃiɾa] 【动】【汉-】

显得老实，表现得老实

laoshira [laoʃiɾa] 【动】【汉-】

义同 laoshishi.

laoshisa [laoʃisa] 【动】【汉-】

嫌老实

laoshishi [laoʃiʃi] 【动】【汉-】

变老实

laowa¹ [laowa] 【名】【汉】乌

鸦

laowa² [laowa] 【名】用拇指扣

住中指，然后猛地将中指弹出（多击在人体的头部）的动作

laowa egvi [laowa ɛɣvi] 【动】

义同 laowada¹、laowada² ①

laowada¹ [laowada] 【动】【汉-】

打乌鸦，比喻无所事事、混日子

laowada² [laowada] 【动】①用

拇指扣住中指，将中指猛地弹出，击打人体头部 ②比喻

欺负、侵犯或以欺负、侵犯的形式试探别人的态度

laowaijia [lao 'waiɕia] 【名】

【汉】①老外家，父亲的的外家，父亲舅父的家族，②父亲的舅父家

laowakai [lao 'wakai] 【名】【汉】

混日子的人，无所事事者

laoyi [laoji] 【动】【汉-】捞

zhagvasun ~ (捞鱼)

lapai [lapai] 【名】山上横突的

部分，崖

lapara [lapara] 【动】蓬乱 qierun

usun ~ zho (头发蓬乱)

lasa [lasa] 【名】①烧炕用杂草

②杂物，废物，破旧物，垃圾

lasa gie [lasa gie] 【名】草房，

储草房

lashi [laʃi] 【动】用舌头舔着

吃，用嘴吸着吃，狼吞虎咽，呼噜噜地吃

lashigva [laʃiɾa] 【名】面条

lashigvachi [laʃiɾatʃi] 【名】爱

吃面条的人

lashigvada [laʃiɾada] 【动】吃

面条

lashui [ˈlaʃui] 【名】多涎的人，常流口水的人

lawan [lawɑŋ] 【形】乱而脏

lawanshi [lawɑŋʃi] 【动】变得乱而脏（多指人性格变懒）

lawara [lawara] 【动】变得乱而脏

laye [ˈlajə] 【名】【汉】腊月（农历 12 月）

layeba [ˈlajəba] 【名】【汉】腊月八日（农历 12 月初 8 日）

laye sanshini xieyi [lajə saŋʃini ɕiəji] 【名】【汉-】除夕

layi¹ [laji] 【动】【汉-】① 拉 khaghala ~ （用手拉）② 载 chezighala ~ （用车载）③ 牵 moreini ~ de yawu （牵着马走）

layi² [laji] 【动】怀孕 hhe bie-rei kewosi ~ zho （那个媳妇怀孕了）

layi³ [laji] 【动】吸，渗 tura usuni man ~ echiwo （土把水都吸收进去了）

lazhira [ladʒira] 【动】弄得乱而脏

lazi [ladzi] 【名】箩筛（一种专供筛面粉用的器具，底部用绢或细绢丝等制成）

lazila [ladzila] 【动】用箩筛面

leba [ləba] 【名】【汉】同 leiba

lebijie [ləbidʒiə] 【动】同 liebijie

lefuzui [ləfudzui] 【名】【阿】发音，语音学

lefuzui jianji [ləfudzui dʒianʒi] 【动】【阿汉-】讲授语音学知识，教授发音

leghe [ləgə] 【名】不识相的，外行，傻子 ene udu mantan ~ ni xienjigvawo （今天我们显得很不识相）

leiba [ləiba] 【名】【汉】肋（胸部两侧），肋骨

leiba yasun [ləiba jasun] 【名】【汉-】肋骨

leibade [ləibadə] 【名】【汉-】① 在肋骨处 ② 旁边，跟前

leisa [ləisa] 【名】同 laosa

leizhui [ləidzui] 【形】【汉】累赘 olon bareise ~ hin wo （拿多了累赘）

leizigu yasun [ləi'dzigu jasun]

【名】【汉-】肋骨

lemaaqi [ləma'atçi] 【名】【波】

勒麻尔提，一部波斯文苏菲哲学著作，译作《光辉》

leze [lədzə] 【名】心意，意愿，

心愿，心眼儿 chini honi yande injine giezhiwo a? ~ da wiwo (你有气有什么用? 一点心眼儿都没有)

lezedə bao [lədzədə bao] 【动】

如愿，称心如意

lezedə wi [lədzədə wi] 【动】不

如愿，不高兴

li [li] 【名】里 (长度单位)

lian¹ [liən] 【名】【汉】粮

lian² [liən] 【名】【汉】房梁

lian³ [liən] 【形】【汉】凉

lian⁴ [liən] 【数】【汉】两 (重量单位)

lian ijie [liən idzie] 【动】【汉-】

吃供应粮

lian kai [liən kai] 【名】【汉-】

凉风

lian khigva [liən quɪva] 【动】

【汉-】上房梁

lian zhonlo [liən dzɔŋlo] 【动】

【汉-】交公粮

lianhua chizhe [liənɣua tʂidzə]

【名】【汉-】莲花

lianhua sai [liənɣua sai] 【名】

【汉】莲花菜

lianji [liənɟi] 【动】【汉-】①受

凉，感冒 ②晾，晾晒

lianjin [liənɟin] 【形】【汉】亮

晶，明白，清楚，洞悉

liankouzi [liənkaudzi] 【名】

【汉】两口子

lianmixin [liənmiçin] 【名】

【汉】启明星

lianpiin [liənpuin] 【名】【汉】

凉棚

lianyi [liənɟi] 【名】【汉】姨表

兄弟姐妹

lianyilien [liənɟilian] 【名】【汉-】

同 lianyilin

lianyilin [liənɟilin] 【名】【汉-】

姨表兄弟姐妹关系

lianzi [liənɟzi] 【名】【汉】旧时

对士兵的称呼

liaoerliao [liaoə:liao] 【形】所

剩无几 *gieni chaidene ~ gholugvazhiwo* (房子被拆得残留无几) / *baerni zharuzhi ~ olugvazhiwo* (钱被花得所剩无几)

liaofei [*'liaofei*] 【形】①奸猾, 奸诈, 精明而圆滑 ②毛手毛脚, 坏, 调皮

liaolon gie [*liaolon gie*] 【动】
【汉-】义同 *liaolonda*

liaolonda [*liaolonda*] 【动】【汉-】
料理, 办理, 拾掇, 收拾, 料持, 设法办理

liaoshao gie [*'liaosao gie*] 【动】
浏览, 瞄视, 了望, 随便看看

liaoyen kai [*liaojən kai*] 【名】
【汉-】寮檐风, 贼风

liaoyi¹ [*liaoji*] 【动】【汉】燎, 烤 *khande ~* (火上燎, 烤)

liaoyi² [*liaoji*] 【动】【汉】缭 (缠绕, 用针线缝纫) *miyi jienni tanturasanni nie ~ zhi ogi* (把我衣服破的地方缝一下)

liaoyi³ [*liaoji*] 【动】【汉】撩 (揭起, 掀开)

liaozhe [*liaodzə*] 【后】【汉】就是, 即使是, 不管是

libaiqien [*li'baitqien*] 【名】【汉】礼拜天, 星期日

lichun [*li'tsun*] 【名】【汉】立春 (二十四节气之一, 在 2 月 3、4 或 5 日, 以立春为春季之始)

lidali [*'lidali*] 【副】的确, 确实真正的, 非要, 一定 *~ ulie olune* (确实不行)

lidun [*'li'dun*] 【名】【汉】立冬 (二十四节气之一, 在 11 月 7 日或 8 日, 以立冬为冬季之始)

liebijie [*liebidzie*] 【动】勒索, 搜刮, 白拿

lielie [*liəlie*] 【名】运麦、碾场号子

lielie daola [*liəlie daola*] 【动】唱运麦号子

lieliejie¹ [*liəliədzie*] 【动】辣、酸得刺口 *khishun ~* (酸得刺口)

lieliejie² [*liəliədzie*] 【动】悄然而快速离开, 快跑

lieliinzi [liəlũndzi] 【副】斜
(说), 歪 (做) *chi ~ bu
kieliesha!* (你不要斜说
嘛!)

lienbien [liɛnbian] 【形】灵活,
流利, 方便

lienbugensen [liɛnbugənsɛn] 【副】
接二连三, 接连不断, 不间
歇地

liengie [liɛngiɛ] 【名】【汉】连
枷 (一种农具, 由一个长柄
和一个短柄或一组平排的竹
或木条构成, 用来拍打谷物,
使脱粒)

liengiechi [liɛngiɛtʃi] 【名】【汉-】
打连枷的人, 制做连枷的人

liengieda [liɛngiɛda] 【动】【汉-】
打连枷, 用连枷抡打

lienji [liɛndʒi] 【动】【汉-】连
(连接)

lienqien [liɛn'tɕiɛn] 【副】①总
共 (只有) ~ *ghuran alima
wo* (总共只有三个果子) ②连
同, 和 …… 一起, 附着着
……与 …… 一同 *tura ~ huai
jiere khireiwo* (身上带着土
上了炕)

lienzhan [liɛndʒan] 【名】【汉】
连长

lienzi [liɛndzi] 【名】【汉】链
子, 链条

lieyi [liɛji] 【动】回避, 逃避,
躲避 *yan wilie banjise hhe
kunni ~ zhi dawa dane* (办什
么事, 那个人是绕不过去的)

liezhe [liɛdʒɛ] 【形】简便, 方
便

liezheshi [liɛdʒɛʃi] 【动】变得
方便, 转方便

ligu [ligu] 【副】专门, 特意 *bi
~ chini uzhele irewo* (我专
门来看你)

liguguji [ligu'gudʒi] 【副】专门
地, 特意地 ~ *chini niudu
sagveiwo* (专门等了你一天)

ligun gie [liɛnɟun giɛ] 【动】
【汉-】立功

lihu [lixu] 【副】格外, 特别,
过分, 过于 ~ *gao wiwo* (不是
特别好)

lihun gie [lixuɟun giɛ] 【动】【汉-】
离婚

liingan [liungan] 【名】【汉】地

面上或沟边较长的隆起的部分，楞坎

liinliin [liunliun] 【名】【汉】①
楞 ②事情的迹象，情况

liintou [liuntəu] 【名】【汉】死
脑筋

liinzinzin maokou [liun'dzindzin
'maokəu] 【名】爱生气的毛病，
随便就生气的脾气，冷僻的
性格

lilian [lilian] 【名】【汉】同 i-
lian

lilin [lilin] 【名】【汉】理论

lilo laosa ['lilo laosa] 【名】【汉-】
驴骡（公马与母驴所生的杂
种）

lin [lin] 【数】【汉】零（表示大
小或数量都没有的数符）

linbi chizhe ['linbi tʂidzə] 【名】
丁香花

linchon ['lintʂon] 【名】【汉】轮
船

lindao [lindao] 【名】【汉】领导

lindao gie [lindao gie] 【动】
【汉-】领导

lingan gie ['lingan gie] 【动】义

同 **lingan olu**

lingan olu ['lingan olu] 【动】
结束，完结，罢，终了，也
比喻人死

linkan gie ['linkan gie] 【动】
【汉-】不停地重复言语，不停
地嘟囔，自言自语

linko ['linko] 【名】【汉】森林

linkotu ['linkotu] 【形】【汉-】
有森林的

linlai [linlai] 【名】从真主那里
得到的地位、品位

linshaomaoyi ['linʂao 'maoji] 【副】
【汉】临了，临，最后，到
最后 ~ bi chimade kieliezhi
mejiegvane（最后我要给你说
明白）

linshi ['linʂi] 【副】【汉】临时

linshimaoyi ['linʂi'maoji] 【副】
同 **linshaomaoyi**

lintao munhon [lintao munxon] 【名】
【汉】临洮门宦，中国伊
斯兰教苏菲主义虎非耶学派
所属支系门宦之一，其始传
人马玉焕原籍甘肃临洮，故
名

linwai ['lin'wai] 【副】【汉】另外

linwande ['linwaŋ 'də] 【副】

【汉-】临完时，快要结束时，到最后 *bi kielieyedene ~ chi kielie* (我先说最后你再说)

linwei ['lin'wei] 【副】【汉】

临尾，临结束时，到最后，最终 *~ da baer tugiene* (临结束还要散钱)

linzi [lindzi] 【名】【汉】

檩子 (架在房梁上托住椽子的横木，也称檐条、檩条)

liqiu ['li'tɕiu] 【名】【汉】

立秋 (二十四节气之一，在8月7、8或9日，以立秋为秋季之始)

liran gie ['liraŋ gie] 【动】【汉-】

分离，区分开，划清，脱开，分开 *ta ghuala ~ u?* (你俩分开了吗?) / *dunxilane ~ gva* (把东西区分开) / *hhense ~ dene ende ire* (从那里脱开后再到这里来)

lishe [liʂə] 【名】【汉】

旅社

liuhon ['liuɣon] 【名】【汉】

硫黄

liulan gie [liulaŋ gie] 【动】【汉-】

流浪

liuliu ['liuliu] 【形】①

窄而长 *~ sida* (扯成窄而长的) ②【数】溜 (用以表示成条、成串的事物)

liuliuga ['liuliuga] 【名】

窄而长的，窄而长的东西

liuman ['liu'maŋ] 【名】【汉】

流氓

liumu [liumu] 【名】【汉】

柳木，柳树

liumu maomao [liumu 'maomao]

【名】【汉】柳絮 (成熟的柳树的种子，有白色绒毛)

liumu mutun [liumu mutuŋ]

【名】【汉-】柳树

liumu shaoku [liumu ʂaoku]

【名】【汉-】柳条 (能编制筐、篮等用的柳树柔软的枝条)

liuye ['liuɣə] 【名】【汉】

六月
liuyi [liuji] 【动】【汉-】留 *sagvan ~* (留胡须)

liuzhi ['liudzi] 【名】【汉】

六指儿 (指长了六个指头的人)

liuzi ['liudzi] 【名】【汉】

瘤子
lixī ['liçi] 【形】细心，认真，

精细，细致，仔细

lixia [liçia] 【名】【汉】立夏
(二十四节气之一，在5月5、6或7日，以立夏为夏季之始)

lixigva [liçisva] 【动】细心对待，认真做

lixin [liçin] 【名】【汉】礼节，道理，规矩

lixin kielie [liçin kielie] 【动】
【汉-】讲道理

lixishi [liçişi] 【动】变得细心，变得精细

liyi [lij] 【名】【汉】利益

liyi zhagvasun [liji dzakasun] 【名】
【汉-】鲤鱼

liyin gie [lijin gie] 【动】
【汉-】利用

liyou¹ [lijəu] 【名】【汉】理由

liyou² [lijəu] 【名】【汉】旅游

liyougie [lijəu gie] 【动】
【汉-】旅游，旅行

lizardzanji [lidzan'dzandzi] 【副】
直立地，(山等)高而陡峭、矗立

lizi [lidzi] 【名】【汉】里子(衣、

被里层)

lizi [lidzi] 【名】【汉】例子

lizili [lidzili] 【名】【藏】梨子里，地名，意为“牧羊之地”、“牧场”，在东乡族自治县沿岭乡

lo [lo] 【名】【汉】锣

lo egvi [lo əkvi] 【动】
【汉-】打锣

lobo ['lobo] 【形】【汉】窘迫，落魄

lobogva ['lobova] 【动】自感冷落，被冷遇

loboshi ['loboşi] 【动】变得可怜，变得孤寂，落魄，变得窘迫

lobu [lobu] 【名】【汉】萝卜

lobuhua [lo'buçua] 【名】
【汉】白内障，翳子

lodo lodo ['lodo 'lodo] 【拟】蹒跚状，缓行状

loertomo [loə'tomo] 【形】含含糊糊，马马虎虎，浑浑噩噩
chi ~ ji yan kieliezho (你乱七八糟胡说些什么)

logho [logo] 【名】阴囊

logu ['logu] 【名】【汉】锣鼓

logvoro ['loxoro] 【形】累赘的，笨重的，粗笨的 *nie ~ zhirou-ni layizhiwo ma!* (披着一件笨重的棉衣)

logvotou [lokotəu] 【名】杂面疙瘩 (将杂粮面用水搅拌，摊成饼状并切成方块加各种蔬菜调料煮熟而成)

logvotouchi [lokotətʃi] 【名】爱吃杂面疙瘩的人

logvotouda [lokotəuda] 【动】吃杂面疙瘩

lohoru [loxoro] 【动】设法获取不应获取的钱物，贪占

lolien [lolien] 【形】【汉】可怜

lolienbao [lo'liɛnbao] 【名】【汉】可怜虫

lolien gie [lolien gie] 【动】【汉-】义同 *loliengva*

loliengva [loliɛnva] 【动】【汉-】受可怜，受冷遇

loliendra [loliɛnra] 【动】【汉-】变可怜

lolienshi [loliɛnʃi] 【动】义同 *lolienra*

lolo¹ [lolo] 【形】圆，圆的，圆形的

lolo² [lolo] 【名】碾场号子

lolo [lolo] 【名】麦垛

lolo daola [lolo daola] 【动】唱碾场号子

lolo daru ['lolo daru] 【动】义同 *lolo loyi*

lolo doula [lolo dəula] 【动】同 *lolo daola*

lolo loyi ['lolo loji] 【动】【汉-】
① 擦麦垛 ② 比喻非常多，多用于否定，在不愿给对方东西时用，如 *chi da baer kerene giezhi u? chimade ~ zhiwo!* (你还想要钱？没门儿！)

lolo tao [lolo tao] 【动】牵牲畜碾场

lolo warada [lolo warada] 【动】唱碾场号子

loloda [loloda] 【动】义同 *lolodaola*

lologvei [loloʁɛi] 【名】圆，圆的东西

loloji ['lo'loʒi] 【副】满满地，高高地，擦得高高地

lolokai [lolokai] 【名】唱碾场号子的人

lolorei [lolorei] 【动】①因体胖或袋中装东西后使某些部位突出下垂 kewon tagvunde baghara ~ zhi kon jiere baozhezhiwo (小孩胖得小腿肉垂在脚上) / madai ~ zhi baozhewo, lala nie qila! (麻袋口子在下垂—粮食要撒, 快向上提一下) ②比喻非常多, 多用于否定 chimade ogiku olon ~ zhiwo! (哪来那么多给你!)

lolosa [lolosa] 【动】嫌圆

loloshi [lolosi] 【动】弄圆, 变圆

lolotu [lolotu] 【动】义同 loloshi

lomoro [lomoro] 【动】乱, 混乱 giede ~ dene uzhezhi ulie olune (家里乱得看不成)

lomorogva [lomoroka] 【动】弄乱 kien ~ wo (谁弄乱了)

lomotoer [lomotoer] 【形】同 loertomo

lonburulon ['lonburu'lon] 【形】

乱乱地, 紊乱, 杂乱无章, 乱七八糟

lonchon [lonʃon] 【名】【汉】蒸笼 (用木、竹、铁制成的食物蒸器)

lonchon ghada [lonʃon gada] 【动】钉笼 (比喻干非正经的事, 胡说八道)

lonchonkai [lonʃonkai] 【名】比喻爱胡说八道的人

longhodo ['lonʒodo] 【形】大而笨重的 ~ igva (大而笨重的碗)

longozi [lonʒodzi] 【名】【汉】暖锅子, 火锅, 涮锅

longozichi [lonʒodzitʃi] 【名】【汉-】爱吃暖锅子的人

longozida [lonʒodzida] 【动】【汉-】吃暖锅子

lonlo gie ['lonlo gie] 【动】团结, 笼络, 联络, 联系

lonson gie [lonʃon gie] 【动】义同 lonsonda

lonsonda [lonʃonda] 【动】办理, 筹办, 筹措, 撮合, 张罗

loporo [loporo] 【名】【波】肉粥（将肉或杂碎与各种粮食一起煮成）

loporo china [loporo tʃina] 【动】【波-】①煮肉粥 ②嘴里嘟嘟囔囔，唠唠叨叨地胡说

loporochi [loporotʃi] 【名】【波-】爱吃肉粥的人

loporoda [loporoda] 【动】【波-】吃肉粥

loso [loso] 【形】【汉】①罗嗦 *chi ~ bu gie*（你不要罗嗦）②麻烦 *ene wilie ede ~ wo*（这事现在麻烦）

losofu [lo'sofu] 【名】【汉】爱罗嗦的人

losogva [losokva] 【动】【汉-】①表现罗嗦 ②显得罗嗦

losora [losora] 【动】【汉-】义同 *lososhi*

lososa [lososa] 【动】【汉-】嫌罗嗦

lososhi [lososi] 【动】【汉-】①变罗嗦 ②变麻烦

losotu [losotu] 【名】【汉-】义同 *lososhi*

loto¹ [loto] 【名】【汉】笼头，嘴笼，羈

loto² [loto] 【名】【汉】骆驼

loto ghugvan [loto guʒaŋ] 【名】【汉-】驼羔

loto gugushi [loto gu'guʃi] 【名】【汉-】驼粪

lotokai [lo'tokai] 【名】【汉】骆驼客（牧驼人，卖驼人，赶驼人）

lotolo [lotolo] 【动】【汉-】①给戴笼头 *morei ~*（给马戴上笼头）②笼住，限制，牵制

lototu [lototu] 【形】【汉-】有骆驼的

lou [ləu] 【名】【汉】楼

lousa [ləusa] 【名】同 *laosa*

louyi¹ ['ləuji] 【名】【汉】义同 *louyi ghura*

louyi² ['ləuji] 【名】【汉-】漏，滴漏

louyi ghura ['ləuji gura] 【名】【汉-】漏雨，很快过去且雨点很少的雨

loxieshi [loxiəsi] 【动】变消停，

得闲 eqiegverse kun olonshi
ese asazhiwo, ~ kuni sagvei-
zhiwo (稍早人多时没有问,
在等着消停的时候问)

loyi¹ [loji] 【动】【汉-】擦, 擦
起来 (指整齐地堆积或堆起)

loyi² [loji] 【动】赢利, 得利,
获利

loyire [lojire] 【动】【汉-】塌
落, 滑落, 掉落

lu [lu] 【名】【汉】耒 (下种用
的农具)

lucha [lutʂa] 【名】【汉】绿茶

luchachi [lutʂatʂi] 【名】【汉-】
爱喝绿茶的人

luchi [lutʂi] 【名】【汉】碌碡

luchi layi [lutʂi laji] 【动】【汉-】
拉碌碡

luchi tao [lutʂi tao] 【动】【汉-】
赶碌碡 (碾场)

luchichi [lutʂitʂi] 【名】【汉-】
碌碡匠

luchikai [lu' tʂikai] 【名】【汉】
义同 luchichi

luchu [lutʂu] 【名】【汉】同 lu-
chi

ludou [ludəu] 【名】【汉】绿豆

lugo [lugo] 【名】【汉】鹿 (鹿
科动物的总称)

lugotu [lugotu] 【形】【汉-】有
鹿的

lugveqi [lu'kətʂi] 【名】【阿】词
典, 字典

lugvet [lukət] 【名】【阿】同
lugveqi

lugvura [lukura] 【动】同 loho-
ro

luizhun [luidzʊŋ] 【形】【汉】累
重

luizhunsā [luidzʊŋsā] 【动】【汉-】
嫌累重

luizhunshi [luidzʊŋʂi] 【动】
【汉-】变累重

lula¹ [lula] 【动】【汉-】耨地

lula² [lula] 【动】【汉-】用碌碡
压地

lulu [lulu] 【名】【汉】辘轳 (安
在井上绞起汲水斗的器具)

lun [luŋ] 【名】【汉】①龙 ②属
相, 龙

lun sula [luŋ sula] 【动】【汉-】

出彩虹

lun zhintou [luŋ dzintəu] 【名】

【汉-】龙年（十二生肖之一），
属龙

lunchon [luŋtʂoŋ] 【名】【汉】

同 lonchon

lunjire [luŋdzire] 【动】【汉-】牟

取钱物

lunwan ['luŋwan] 【名】【汉】龙

王

lurun [luruŋ] 【名】【汉】鹿茸

lushi ['luʂi] 【名】本事，本领，

能耐（多用于否定） yama ~
wi（没有什么本事）

lushu ['lu'ʂu] 【名】【汉】①路

数，门路，门道，关系 ~ a-
gvui（关系宽，门路多）②同
lushi

lushuda ['luʂuda] 【动】走门

路，跑门道，套关系

lushutu ['luʂu'tu] 【形】【汉-】

有路数的，有关系的，有门
道的

luya ['luja] 【名】【汉】五岁口

luya fugie ['lu'ja fugie] 【名】

【汉-】五岁口的牛

luzhen ['lu'dzən] 【名】【汉】门

路，门道，关系

M

ma¹ [ma] 【叹】给东西时叫对象注意接住的口语词，相当于“给” ~ eneni agide echi (给，把这个拿去)

ma² [ma] 【语】嘛 chi nie ire ~ (你来一下嘛)

ma³ [ma] 【拟】羊叫声，咩

mabehu [mabəxu] 【名】马百户，地名，在东乡族自治县柳树乡境内

maboro [ˈmaboro] 【形】暗颜色，麻颜色，棕色

machan [matʃan] 【名】【汉】马场，地名，在东乡族自治县免古池（现锁南镇）、龙泉、五家、车家湾等乡

machazi [matʃadzi] 【名】【汉】
① 蚂蚱，蝈蝈 ② 蝴蝶

machazitu [matʃadzitu] 【形】
【汉-】① 有蚂蚱的，有蝈蝈的
② 有蝴蝶的

mache [matʃə] 【名】【汉】马车

machetu [matʃetu] 【形】【汉-】

有马车的

machizi [ˈmatʃidzi] 【形】（眼睛）麻，视力弱

machizira [ˈmatʃidzira] 【动】眼睛麻，视力下降 nudun ~ wo (眼睛麻了)

mada¹ [mada] 【名】【汉】马达

mada² [mada] 【动】发麻（感觉神经受压迫，暂失知觉）

mada¹ [ˈmada] 【动】【汉】同 mada²
[mada]

mada² [ˈmada] 【形】【汉】麻烦

madai [madai] 【名】【汉】麻袋

madao [madao] 【名】【汉】马刀

madashi [ˈmadaʃi] 【动】【汉-】变得麻烦

made [made] 【代】对我，给我，跟我 ~ kieliezhi me-jiegva (给我说让我知情)

maerna [maəˈna] 【名】同 ma-erni

maerni [maəˈni] 【名】① 意义，

意思, 含义 ② 误会, (不同的) 意思, 计较 ~ olu (形成误会) / ~ oro (造成误解)

mafan ['mafəŋ] 【形】【汉】麻烦

mafan gie ['mafəŋ gie] 【动】
【汉-】让人麻烦, 麻烦人

mafan giewo ['mafəŋ giewo]
【动】【汉-】谢谢, 麻烦了

mafan gieye ['mafəŋ gieje] 【动】
【汉-】麻烦一下 (在请人帮忙时用)

mafanra ['mafəŋra] 【动】【汉-】
义同 mafanshi

mafanshi ['mafəŋsi] 【动】
【汉-】变得麻烦

mafu ['mafu] 【汉】流凌, 冰凌, 流珠

magalai ['magalai] 【叹】唤耕畜回转时的吆喝声

maghir maghir ['magur magur]
【叹】唤羊声

magieda ['magieda] 【名】【汉】麻子, 麻脸人

magva [məkə] 【名】晨, 早晨 (一般不单独用) ershi haoni

~ (20 日早晨)

magva chinaer [məkə tʃinaə]
【名】明后天 ~ chi nie uzhele echi (明后天你去看一下)

magvala [məkəla] 【名】① 帽子 ② 似帽子似的东西 baodei lolode ~ daru (给麦垛盖上帽子)

magvala chighin [məkəla tʃigun]
【名】帽耳 (指帽子两旁用来护耳朵的装束)

magvala komoru [məkəla komoru]
【动】扣帽子 (比喻戴上某种罪名或戴某种标志的名称)

magvala zhaozi [məkəla 'dʒəodzi]
【名】【-汉】帽檐 (帽子前面或四周突出的部分)

magvala zho [məkəla dzə] 【动】
① 戴帽子 ② 比喻戴罪名或带某种标志的名称

magvalachi [məkəlatʃi] 【名】爱戴帽子的人, 卖帽子的人

magvalani mayi [məkəlani maji]
【动】① 摘帽子 ② 比喻取掉罪名或某种标志的名称

magvalatu [məkəlatu] 【形】有帽子的

magvashi [maʁaʃi] 【名】明天

magvashi hon [maʁaʃi χoŋ] 【名】
明年

magvashi magva [maʁaʃi maʁa] 【名】明天早上

magvashi ujieshilien [maʁaʃi uɟiəʃilien] 【名】明天傍晚

magvashijie [maʁaʃidʒiə] 【名】
同 magvashi

magvashiku [maʁaʃiku] 【形】
明天的

magvudu [ma'βudu] 【名】①明天
②后世，来世，阴间

magvun [maʁuŋ] 【代】我们，
咱们

mahansao [ma'χaŋsao] 【名】
【汉】麻黄草

mahao [maχao] 【名】【汉】马
号（养马房舍），饲养院

mahara [maχara] 【动】哮喘，
呼吸短而粗

mahara [maχara] 【名】患哮喘
病的人，呼吸短而粗的人

mahon ghadasun [maχoŋ ga-
dasuŋ] 【名】【汉-】蚂蟥钉（形

似蚂蟥虫的钉子）

mahu [maχu] 【形】【汉】马虎，
疏忽，粗心，轻率

mahu chonji [maχu tʃoŋdʒi] 【动】
【汉汉-】打马虎眼，蒙混

mahura [maχura] 【动】【汉-】
变得马虎，记不太清楚

mahusa [maχusa] 【动】【汉-】
嫌马虎，嫌粗心

mai [mai] 【名】【阿】①葬礼 ②
亡尸，遗体

mai barei [mai barəi] 【动】【阿-】
葬礼中净洗亡人，洗尸

mai gie [mai giə] 【动】【阿-】
有丧事的家

mai khugvo [mai quəvo] 【动】
【阿-】送葬

mai olu [mai olu] 【动】【阿-】
发生丧事

mai qienlie [mai tʃienlie] 【动】
【阿-】抬送亡尸

maicha [maitʃa] 【名】【汉】
茶，麦茶

maicha ochi [maitʃa oʃi] 【名】
喝茶

maifu daru ['maifu daru] 【动】

【汉-】埋伏

maimai [maimai] 【名】【汉】买卖，贸易，生意

maimai gie [maimai gie] 【动】
【汉-】做买卖

maimai jieyi [maimai dzieji] 【动】
【汉汉-】①收到意想不到的、很好的效果，非常合算，很划得来 ②发，发财

maimai kun [maimai kuŋ] 【名】
【汉-】义同 maimaikai

maimaichi [maimaitʃi] 【名】【汉-】
做买卖的人，买的人，卖的人

maimaida [maimaida] 【动】【汉-】
同 maimai gie

maimaikai [mai'maikai] 【名】
【汉】商人，做买卖的人

maimaitu [maimaitu] 【形】【汉-】
有买卖的，有利的

maiqi [ˈmaitʃi] 【名】【阿】同
mai

maitu [maitu] 【形】【阿-】有丧
事的

maiza [maidza] 【名】【波】坟
墓

maiza gudui [maidza gudui] 【名】
【波汉】坟堆，坟头，坟上的
土包

maiza sagvei [maidza saʒəi] 【动】
【波-】守墓，特指坟坑挖好后
到埋尸前看守坟地或对长辈
坟墓在一段时期内看守

majin [maʒin] 【名】【阿】旧时
在清真寺专门念唤礼的人

mala [mala] 【动】【汉-】耨地
(耨，农具名，用荆条或藤条
编成的长方形农具，用来平
整土地，松土保墒)

mala [ˈmala] 【名】盛器，体积
小的筐箩

male [malə] 【代】和我，与我，
跟我

malei [maləi] 【名】义同 salan

malagva [maləʒa] 【名】同 magva-
la

mali [mali] 【形】【汉】麻利，
利索

malien osun [malien osuŋ] 【名】
【汉-】马莲草

malikuchai [malikuʃai] 【形】
①表面不光滑、比较粗糙的

②颜色灰暗而杂的

malo laosa ['malo laosa] 【名】

【汉-】马骡（公驴和母马交配所生的家畜，力气较大）

malou [maləu] 【名】同 manlou

mama [mama] 【名（儿）】馍馍

mama¹ ['mama] 【名（儿）】羊，绵羊

mama² ['mama] 【名】【汉】妈妈

mama bolu [mama bolu] 【动】

①馍馍熟了 ②比喻事情、后果非常严重

mamahuhu [mamaxuxu] 【形】

【汉】①马马虎虎（不仔细）
ene kun yan giese ~ wo（这人做事不仔细）②还过得去的
hhe onshi san ~（他学习还过得去）

mamei ['mamei] 【名】麦仁，炒熟的豆子

mameichi ['mameitsi] 【名】爱吃麦仁的人

mameida ['mameida] 【动】吃麦仁，吃炒豆

mameitu ['mameitu] 【形】有麦

仁的，有炒豆的

man [maj] 【副】都，全部
magvashi ~ irendu（明天都来）

manan [manaj] 【名】鼯鼠（亦称盲鼠，瞎老鼠，体形健壮穴居的仓鼠类啮齿动物）

manantu [mananɥu] 【形】有鼯鼠的，多鼯鼠的

mandaira [majdaira] 【动】①小孩长得胖而活泼，小孩变得机灵可爱 ②太阳变得红彤彤的，太阳娇艳

mandan gie ['mandaj gie] 【动】
义同 mansan gie

mandou [mandəu] 【名】雹，冰雹

mandou bao [mandəu bao] 【动】
下冰雹

mandou egvi [mandəu əɣvi] 【动】
被冰雹打，遭受雹灾，冰雹袭击

mandouni ghezabu [mandəu-ni gə'dzəbu] 【名】【-阿】雹灾

mandoutu [mandəutu] 【形】多冰雹的，下了冰雹的

mangochu [ˈmangoʃu] 【代】【汉】

到处，处处 ~ ereiwo (到处找遍了)

mangochude [ˈmangoʃude] 【代】

【汉-】到处，处处

mani [ˈmani] 【代】咱们的，我们的

mani kun [ˈmani kuŋ] 【名】咱们的人，自己人

manienjin [ˈmanienʒin] 【名】

【汉】对瞎子委婉的称呼

manigvun [ˈmanisʊŋ] 【代】我们的

manlou [ˈmaŋləu] 【名】前额，额头

manlouda [ˈmaŋləuda] 【动】用

额头顶、碰

manlouutu [ˈmaŋləutu] 【形】额头突出的

manou [ˈmanəu] 【名】【汉】玛瑙，串珠

manou qiayi [ˈmanəu tɕiayi] 【动】

【汉汉-】同 tesibihha qiayi

manouchi [ˈmanəuʃi] 【名】【汉-】

卖玛瑙的人，卖串珠的人

manoulie [ˈmanəuliə] 【动】【汉】

物体形成似玛瑙般的样子

ghura baozhi mo jiere muni

~ zhiwo (雨刚刚下得路上布满了水珠)

manoutu [ˈmanəutu] 【形】【汉-】

有玛瑙的

mansan gie [ˈmaŋsaŋ gie] 【动】

【汉-】奉承，巴结

manshan [ˈmaŋsaŋ] 【形】和气，

和蔼，平和

manshanzi [ˈmaŋsaŋˈdzi] 【代】

①大家，大伙儿 ②都，全部

manshigvan [ˈmaŋʃiˈkaŋ] 【代】

大家，大伙儿

manta [ˈmaŋta] 【动】刨

mantadan [ˈmaŋtadaŋ] 【名】刨

法

mantun [ˈmaŋtuŋ] 【名】包子

mantun ula [ˈmaŋtuŋ ula] 【名】

圆形山头，丘陵

mantunchi [ˈmaŋtuŋʃi] 【名】爱吃包子的人，卖包子的人

mantunda [ˈmaŋtuŋda] 【动】吃

包子

manugvun [ˈmanuʁuŋ] 【代】①

我们，咱们 ~ hhantu yawuye

(我们一起走) ② 我们的, 咱们的 ene ghoni ~ wo (这羊是咱们的)

manzhan [maɲdʒaŋ] 【名】【汉】
同 menzhan

manzhun [maɲdʒuŋ] 【名】【汉】
芒种 (二十四节气之一, 在 6 月 5、6 或 7 日)

mao¹ [mao] 【形】坏, 歹 eneshi ~ kun (这是坏人)

mao² [mao] 【形】【汉】冒, 冒失 ene kun yan giese ~ hin wo (这人办事冒失)

mao³ [mao] 【名】【汉】毛, 角 (人民币单位)

mao usu [mao usu] 【名】污水, 泔水

maobin [maobin] 【名】【汉】① 毛病 ② 坏毛病, 坏习气, 坏习惯

maobin denden [maobin 'dɛndɛn] 【名】【汉】① 毛病蛋蛋, 指浑身有毛病的 (人或物), 容易出毛病的物体 ② 因肚量小、小心眼儿而经常怄气的人

maobintu [maobintu] 【形】【汉-】有毛病的, 毛病较多的

maoda [maoda] 【动】变坏

maodan [maodaŋ] 【名】【汉】牡丹

maodan ['maodaŋ] 【名】【汉】球

maodan chizhe [maodaŋ tʃidʒɤ] 【名】【汉-】牡丹花

maodanchi ['maodaŋtʃi] 【名】【汉-】爱玩球的人

maodanda ['maodaŋda] 【动】【汉-】玩球

maodantu [maodaŋtu] 【形】【汉-】有牡丹的, 多牡丹的

maoden [maodɛn] 【名】【汉】同 maodan [maodaŋ]

maoden ['maodɛn] 【名】【汉】同 maodan ['maodaŋ]

maoer [maoɛr] 【名】【汉】猫

maoerchi [maoɛrtʃi] 【名】【汉-】养猫人, 卖猫人

maoertu [maoɛtu] 【形】【汉-】有猫的

maogugu [maogugu] 【名】【汉】同 mogugu

maogvei [maoɛvi] 【名】同

mogvei

maohon gie ['maoχoŋ gie] 【动】

【汉-】浮躁，烦躁，焦躁，慌，紧张不安

maojiyi ['maoɕiji] 【动】踢毽子

比赛中输方受罚的形式，输方将毽子抛向赢方，赢方踢毽子，直至输方将踢回的毽子从空中接住为止

maokou ['maokəu] 【名】【汉】

脾性，脾气

maokou hin ['maokəu χum] 【形】

【汉-】脾气大

maoludu ['mao'ludu] 【名】【阿】

赞圣词，赞圣经

maoluji ['maoludzi] 【名】【阿】

同 maoludu

maomao¹ ['maomao] 【名（儿）】

牛

maomao² ['maomao] 【名】【汉】

① 毛毛，絮，毛 ② 醪，霉

maomao ghura ['maomao gura]

【名】【汉-】毛毛雨

maomaojian ['maomaodzian] 【名】

【汉】皮匠

maomaora ['maomaora] 【动】

【汉-】发毛，起毛，长醪，发霉

maomaotu ['maomaotu] 【形】

【汉-】有毛毛的，有絮的

maoniu fugie ['maoniu fugie]

【名】【汉-】牦牛

maoqi ['maotçi] 【名】【阿】死

亡（一般只用于穆斯林）

maoqi gie ['maotçi gie] 【动】

【阿-】死，死亡，去世，逝世

maorigui ['maorigui] 【名】【汉】

① 冒失鬼，冒失的 ② 体小的，小孩儿（含贬义）

maoriguisa ['maoriguisa] 【动】

【汉-】嫌冒失

maoriguishi ['maoriguishi] 【名】

【汉-】变得冒失

maosumegvechi ['maosuməkətçi]

【名】妖怪，神话传说故事中的妖魔

maoxien [maoçiæn] 【名】【汉】

毛线

maoxien [maoçiæn] 【形】① 坏

的，恶的 ②【名】坏人

maoxien hhangvachi ['mao-

çiæn haŋkətçi] 【名】（骂人的话）

坏蛋，该挨打的，该揍的

maoxienchi [maoçiəntʃi] 【名】
【汉-】卖毛线的人

maoxiengva [ˈmaoçiəŋva] 【动】

①显得丑，显得难看；变丑，变难看 ②变坏，显得坏

maoxienkai [mao'çiəŋkai] 【名】
【汉】同 maoxienchi

maoxienra [ˈmaoçiənrə] 【动】

①同 maoxienshi ②变丑，变难看

maoxiensā [ˈmaoçiənsā] 【动】
嫌坏，嫌丑，嫌难看

maoxienshi [ˈmaoçiəŋʃi] 【动】
变坏

maoxientu [maoçiəntu] 【形】
【汉-】有毛线的

maoxientu [ˈmaoçiəntu] 【动】
义同 maoxienra

maoyi [maoji] 【动】【汉-】①磨刀，磨 ②涂，涂抹 ③压价，讨价还价

maoyi¹ [ˈmaoji] 【动】【汉-】①冒，往外冒，溢出 ②飞快地进行，一溜烟（跑掉）

maoyi² [ˈmaoji] 【名】【汉】毛

衣

maoyichi [ˈmaojitʃi] 【名】【汉-】
经营毛衣的人，爱穿毛衣的人

maoyidan [maojidan] 【名】磨刀的样子，涂的情形

maoyidan [ˈmaojidan] 【名】冒出貌，溢出状

maoyitu [ˈmaojitu] 【形】【汉-】
有毛衣的

maozi [maodzi] 【名】【汉】①关节 ②铆

maozi anda [maodzi aŋda] 【动】
【汉-】脱臼

maozi touyi [maodzi təuji] 【动】【汉汉-】投脾气，脾气相合

maozikun [maodzikun] 【名】
挤出的时间，抽出的空闲

maozikunde [maodzikunde] 【副】
偶尔，抽空

maqi [matçi] 【动】①抚摩 ②擦，抹 shireni nie ~（擦一下桌子）

maqidan [matçidan] 【名】①抚摩貌 ②擦、抹的样子、方法

maqie [matɕiə] 【名】花卷

maqien ['matɕien] 【名】【汉】
麻钱，古钱币

mara¹ [mara] 【名】肉皮，皮
肤

mara² [mara] 【动】①窥视，窥
探 chongunse ~ (从窗口窥
视) ②探望，看望，探视 bi
chini nie ~ le irewo (我来
看一下你)

mara arasun [mara arasun] 【名】肉皮，皮肤

mara hherei [mara hərəi] 【动】
发烧

mara mara ['mara 'mara] 【拟】
皮肤感觉点状密布刺痒状，
麻痒状

mara zhao [mara dzəo] 【动】
皮肤发痒

maradan [maradaŋ] 【名】①窥
视貌，窥探的样子 ②探望的
情形，看望的方法

marazhi uzhe [maradzɿ udzə] 【动】窥看，窥视

mare [marə] 【代】跟我，和
我，与我

masa [masa] 【名】口子，底子

mase [masə] 【代】从我，跟
我，问我

mashili ['maʃili] 【名】【藏】马
什里，地名，意为“下部阴
面”，在东乡族自治县汪集乡

masho [maʃo] 【名】【汉】马勺
(盛饭、盛粥、盛水的木勺)，
瓢

mashochi [maʃoʃi] 【名】制瓢
人，卖瓢人

mashoda [maʃoda] 【动】用瓢
打

mashora [maʃora] 【动】(物
体)像瓢一样张开口

mashotu [maʃotu] 【形】有瓢
的

mashua gie ['maʃua gie] 【动】
【汉-】梳妆打扮

mata [mata] 【动】忘记 chi-
kieliesanni bi ~ wo (我忘记
你说什么了)

matadan [matadaŋ] 【名】忘记
的情形

mataku zhoura [mataku dzəura] 【副】偶尔，有时，间或

matan [matɑŋ] 【代】我们，咱们（包容式）

matanni [matɑŋni] 【代】咱们的

matei olu [matɕi olu] 【动】怎么样了，变得怎么样

matu¹ [matu] 【数】口（人）
tayi kide giedun ~ kun wo?
（你家里有几口人？）

matu² [matu] 【代】怎样，怎么，怎能

matu gie [matu gie] 【动】怎样做，怎么做

matu olon matu saigvan
[matu oloŋ matu saikɑŋ] 【形】丰富多彩

matugvan [matuŋɑŋ] 【代】怎样的，怎么样

matugvan bogvon [matuŋɑŋ
boŋoŋ] 【代】无论如何

matuma [ma'tuma] 【代】无论如何，一定要

matuni [ma'tuni] 【代】怎么样的

maxiwa [maɕiwa] 【名】【阿】
阿拉伯语原意为“除了……

之外”，意即除真主之外的各种俗事，麻烦事，琐事，毛病

mayezi ['majɛdzi] 【名】对胆量特别大的人的称呼

mayi¹ [maji] 【动】【汉-】脱（帽），揭（扑克），松脱

mayi² [maji] 【代】咱们，我们，咱们的，我们的 ~ kun
（我们的人）

mayire¹ [majirɛ] 【动】【汉-】
发麻，麻木（人体某一部分失去知觉）

mayire² [majirɛ] 【动】【汉-】
松脱

mayire bao [majirɛ bao] 【动】
①因松弛、松动而滑落、掉落
②脱落

mayiredan¹ [majirɛdaŋ] 【名】
【汉-】发麻、麻木的情形

mayiredan² [majirɛdaŋ] 【名】
【汉-】松脱貌

mazhon [madzɔŋ] 【名】长在耳屏外侧的小肉柱，疣

mazi¹ [madzi] 【名】【汉】糖子

mazi² [madzi] 【名】【汉】麻脸

mazi bai [madzi bai] 【动】【汉-】

站在糍子上糍（以产生压力而糍地）

mazi ghugvei [madzi gurəi]

【名】虫名，龙马陆，掸子虫

mazichi [madzitʃi] 【名】【汉-】

经营糍子的

mazila [madzila] 【动】【汉-】糍

地

mazira [madzira] 【动】【汉-】

变成麻脸

mazitu¹ [madzitu] 【形】【汉-】

有糍子的

mazitu² [madzitu] 【形】【汉-】

脸有麻子的

meareifeqi [ˈmərəiˈfətʃi] 【名】

【阿】认知，天人化（指苏菲派修炼认知的高级阶段）

meareifet [ˈmərəifət] 【名】

【阿】同 meareifeqi

mechi [mətʃi] 【名】【阿】清真

寺，伊斯兰教建筑群体的型制之一，是穆斯林举行礼拜、举办宗教教育和宣传等活动的中心场所，亦称礼拜寺

mechi ghon [mətʃi ɡɔŋ] 【名】麦

赤沟，地名，汉语称大礼拜寺，在东乡族自治县坪庄乡

mechitu [mətʃitu] 【形】【阿-】

有清真寺的 ~ oron（有清真寺的地方）

medao [mədao] 【名】来由，在

理

medao wi [mədao wi] 【形】离

谱，无根据的

medun [məduŋ] 【名】裤子

medun ala [məduŋ ala] 【名】

裤裆

medun pixie [məduŋ piçie] 【名】

裤带，裤腰带

medun shighara [məduŋ ʃigara]

【名】裤管，裤腿

medun zhagva [məduŋ dzʌvə]

【名】裤腰

medunchi [məduŋtʃi] 【名】卖

裤子的人

meduntu [məduŋtu] 【形】有裤

子的

megan [məɡaŋ] 【名】【汉】麦

秆，秸草

meghamu [məˈɡamu] 【名】【阿】

境界，位置，地方，地位，

品位, 品级

meghede [mægədə] 【名】长相, 仪表, 相貌, 气质 kundeni yama ~ wiwo, erlin da budei hin wo (虽相貌平平, 学问却很深)

meghesu [mægəsu] 【名】【阿】目的, 举意

meghesud [mægəsud] 【名】【阿】同 meghesu

meghesuji [mægə'sudʒi] 【名】【阿】同 meghesu

megvefeir [mægəfəir] 【名】【阿】(真主的) 饶恕

megvefeir yaoyao [mægəfəir 'jaojao] 【名】【阿-】清真寺大殿中伊麻目领拜的地方

megvefeireqi ['mægəfəi 'rətʃi] 【名】【阿】同 megvfeir

mehelugvei [mɛxə'lukəi] 【名】【阿】人类及各种动物, 被造物

mehherei ['məhərəi] 【名】【阿】聘礼 (伊斯兰教法概念, 亦称聘仪, 新郎按婚前的约定赠予新娘的礼品)

mehherei khugvo ['məhərəi

quko] 【动】【阿-】送聘礼

mehhereitu ['məhərəitu] 【形】【阿-】有聘礼的

mei [məi] 【名】【汉】煤

mei zhazi [məi dzadzi] 【名】【汉】煤渣

meicha [məitʃa] 【名】【汉】同 maicha

meige meige ['məigə 'məigə] 【叹】唤牛的声音

meigui chizhe [məigui tʃi dzə] 【名】【汉-】玫瑰花

meigva [məikə] 【名】同 migva

meihua banzi ['məixua bənʒi] 【名】【汉】花扳子

meihua chizhe ['məixua tʃidzə] 【名】【汉-】梅花

meila [məila] 【形】同 mila

meina [məina] 【名】同 mina

meiyen [məijən] 【名】【汉】煤烟

meiyen egvi [məijən əkw] 【动】【汉-】被煤烟打了, 一氧化碳中毒

mejie [mɛdʒiə] 【动】① 知道,

晓得 ②懂, 懂得 ③会, 能 ④
发现, 得知, 听到

mejiegva [mæʒiəka] 【动】让
其知道, 通知, 告知

mejine [mæʒinə] 【名】【阿】麦
地那(伊斯兰教第二大圣地,
位于沙特阿拉伯希贾兹省北
部塞拉特山区一开阔平地上)

meken [mækən] 【名】同 **mokien**

mekeruhher [mækəruhə] 【名】
【阿】可憎恶的、令人讨厌的、
有嫌疑的事物和行为

meleerni [mələ'əni] 【名】【阿】
被诅咒的人, 挑拨离间之人,
闹是非的人, 无事生非的小
人

meliayikie [məliajikie] 【名】【阿】
天仙

melie [məliə] 【名】①前面 ②以
前

melie ire [məliə ire] 【动】重病
人恢复(而不死)

melie uzhe [məliə uzhe] 【动】
向前看

meliedeifa [məliə'dəifa] 【名】
前一次

meliedu [məliədu] 【形】前面
的

meliegvān [məliəkəŋ] 【动】①
稍往前(挪) ②【副】刚才,
刚不久

melieli [məliəli] 【名】【藏】麦
列力, 地名, 意为“红石
头”、“红弹子”, 在东乡族自
治县关堡乡境内

meliemen [mə'liəmən] 【名】前
面, 前边

meliemende [mə'liəmənde] 【名】
往前, 往前点

meliene uzhe [məliənə udzə] 【动】
正视现实

melieshi [məliəʃi] 【名】①原
先, 以前 ②【动】往前, 往前
挪

melieshidaku [məliəʃidaku] 【形】
从前的

melieshidala [məliəʃidala] 【动】
前进

melieshigvan [məliəʃikəŋ] 【动】
往前一些

melieshila [məliəʃila] 【动】超
前, 超过, 赶在前面

men [mən] 【代】(用在代词和表示方位的词后表示)边,面,方面 ene ~ (这边) / hhe ~ (那边) / sogvei ~ (左边) / tani ~ de kielien kieliewo (向着你们方面说话了)

mendan gie ['mɛndaŋ gie] 【动】
【汉-】义同 mansan gie

mendou [mɛndəu] 【名】同 mandou

mene mene ['mɛnə 'mɛnə]
【拟(儿)】颂念声, 朗读声

mengven [mɛnkɛn] 【形】积极

mengvengva [mɛnkɛŋkɛ] 【动】
表现出积极, 积极地表现, 积极地干

mengvenshi [mɛnkɛŋʃi] 【动】
变得积极

meniesun [mɛniɛsʊŋ] 【名】同 nimesun

menke¹ [mɛnkə] 【名】【阿】麦加(伊斯兰教第一大圣地, 穆罕默德诞生地和伊斯兰教发祥地, 全世界穆斯林礼拜的超向和朝觐中心。位于沙特阿拉伯西部塞拉特山地, 坐落在希贾兹境内的一条狭

窄的谷地里)

menke² [mɛnkə] 【名】痣, 瘡子

menketu [mɛnkɛtu] 【形】有痣的, 长了痣的, 有瘡子的

menkie¹ [mɛnkɛ] 【名】【阿】
同 menke¹

menkie² [mɛnkɛ] 【名】同 menke²

mensen gie ['mɛnsɛn gie] 【动】
【汉-】同 mansan gie

menshen [mɛnʃɛn] 【形】同 manshan

mensun [mɛnsʊŋ] 【名】同 mien-sun

menzhan [mɛndʒaŋ] 【名】【汉】
伊斯兰教指世俗的迷雾、通向真知世界的隔膜, 幔帐, 迷障

mere mere ['mɛrə 'mɛrə] 【拟】
因无可奈何或害怕而直眨眼的样子, 窘态

mertebe ['mɛrtə'bɛ] 【名】【阿】
①品级 ②正襟危坐, 严肃地(坐)

mesele [mɛsələ] 【名】【阿】问题

meser [ˈmɛsə] 【名】【阿】摸靴

(皮制长筒袜子, 伊斯兰教法规定因病、寒冷等因不能洗脚时, 用食指、中指和无名指摸袜代替, 但需在小净穿此袜后再作小净时可以抹代洗)

meserchi [ˈmɛsətʃi] 【名】【阿-】

经营摸靴的人, 常穿摸靴的人

meshui [ˈmɛʃui] 【名】【汉】墨水

mesun [mɛsʊŋ] 【名】同 mien-sun

meyi [mɛji] 【名】【汉】同 mai

mezhazi [mɛˈdzɑdzi] 【名】【阿】

虚伪的, 隐喻的, 表面应付的

mezhazi gie [mɛˈdzɑdzi gio]

【动】【阿-】做出虚伪言行, 表面应付

mezhi [mɛdzi] 【名】【汉】墨汁

mezhilisi [mɛdziˈlisi] 【名】

【阿】由头, 理由, 原因, 公干, 营干

mezihhebu [mɛdziˈhɛbu] 【名】

【阿】归宿, 道路, 方向, 教法主张

mi [mi] 【代】在少数人的言语中与 bi 相同, 我

mi mi mi [mi mi mi] 【叹】唤猫声, 咪咪咪

miao [miao] 【名】【汉】苗, 禾苗

miao barei [miao barɛi] 【动】【汉-】生苗, 出苗

miaojia [miaodʒia] 【名】【汉】庄稼, 苗情, 苗的长势

miaoyi [miaoji] 【动】【汉-】瞄

miaoyizhi uzhe [miaojidʒi udʒɔ] 【动】【汉-】瞄视

michun [ˈmitsʊŋ] 【名】【汉】蚜虫 (一种害虫, 生在豆类、棉花、蔬菜、稻、麦等植物的幼苗上, 吸食嫩芽的汁液, 能分泌一种甜液)

michun bayi [ˈmitsʊŋ baji]

【动】【汉汉-】害蚜虫, 发生蚜虫害

michuntu [ˈmitsʊŋtu] 【形】

【汉-】有蚜虫的, 多蚜虫的

midou [midəu] 【名】【汉】墨豆

(木工用具, 用以画线)

mien [miən] 【形】【汉】绵, 绵软

mienda [miənda] 【动】【汉-】
①变得绵软, 煮烂, 烂嫩 ②
遭痛打, 被打绵

miendaizi [miən'daidzi] 【名】
【汉】面袋子

miendundunji [miəndun'dunɕi] 【副】
【汉-】绵绵的, 绵软的

miengu [miəngu] 【名】银, 银子

miengu baer [miəngu bæʔ] 【名】
银币 (银制货币)

mienguchi [miəngutʃi] 【名】①
银匠 ②免古池, 地名, 在东
乡族自治县免古池乡, 现由
坪庄乡管辖

miengutu [miəngutu] 【形】有
银子的, 多银子的

mienhua [miənɣua] 【名】【汉】
棉花

mienhuachi [miənɣuatʃi] 【名】
棉衣, 棉商

mienhuatu [miənɣuatu] 【形】
【汉-】有棉花的, 带棉的

mienlie [miənlie] 【动】【汉-】免,
免除

mienpu [miənpu] 【名】【汉】为
别人或众人举行祭典时献去
的面粉

miensa [miənsa] 【动】【汉-】嫌
绵

miensun [miənsun] 【名】冰

miensun bai [miənsun bai] 【动】
结冰桥

miensun gonjie [miənsun gonɕiə] 【动】
结冰

miensun khantarei [miənsun
qantareɪ] 【动】滑冰

miensun ula [miənsun ula] 【名】
冰山

miensun xiaoyi [miənsun ɕiao-
ji] 【动】【-汉-】冰融化

miensunchi [miənsuntʃi] 【名】
喜吃冰块的人

miensuntu [miənsuntu] 【形】
有冰的

mienta [miənta] 【形】①嫩, 鲜
嫩 migva ~ (肉嫩) ②滑, 光
滑, 滑腻, 细腻 mara ~ (肉
皮细腻)

mientade [miəntadə] 【副】轻
柔地，轻轻地（说），拣好的
（说），嘴甜甜地说

mientagva [miəntəvə] 【动】显
得嫩，使其变嫩

mientara [miəntərə] 【动】①变
嫩，变光滑、细腻 ②嘴甜地
说，说好话

mientasa [miəntəsə] 【动】①嫌
嫩，显得鲜嫩 ②嫌滑，显得
光滑、细腻

mientashi [miəntəʃi] 【动】①变
嫩，显得嫩 ②变光滑，显得
光滑、细腻

mienzhan [miənzʃən] 【名】【汉】
毡

mienzhan gie [miənzʃən gie] 【动】【汉-】①擀毡 ②尿炕
（诙谐说法）

mienzhanchi [miənzʃənʃi] 【名】
【汉-】卖毡人，制毡匠

mienzhandā [miənzʃənda] 【动】【汉-】擀毡

mienzhan tu [miənzʃəntu] 【形】
【汉-】有毡的

mienzhen [miənzʃən] 【名】【汉】

同 mienzhan

mienzi [miənzzi] 【名】【汉】①
面子（表面，与里子相对）②
脸面，面子

mienzitu [miənzitu] 【形】【汉-】
①有面子的 ②有脸面的，面
子大的

mieyi [mieji] 【动】【汉-】灭
掉，消灭

migva [mivə] 【名】肉

migva china [mivə tʃinə] 【动】
煮肉

migva khireigva [mivə qurəivə] 【动】使肉出来（比喻打得皮
开肉绽、压成肉饼）

migva kizhi [mivə kidzi] 【动】
切肉

migva sao [mivə sao] 【动】上
膘，长肉

migva shulie [mivə ʃulie] 【名】
肉汤

migva tasira [mivə tasira] 【动】
肌肉松弛

migva zho [mivə dzə] 【动】长
肉，上膘，长膘

migvachi [mivətʃi] 【名】卖肉

的人, 爱吃肉的人

migvada [mɪsada] 【动】① 吃肉 ② 刺、剪、撕到肉, 伤及肉

migvashi [mɪsəʃɪ] 【动】(人或动物) 长胖, 长肥

migvatu [mɪkətu] 【形】有肉的, 肉多的

mihunzi [ˈmɪxʊŋdzi] 【名】【汉】
① 黑暗中微弱的光点 ② 使人头脑迷糊、神志不清的鬼魂

mihunzi miyi [ˈmɪxʊŋdzi miji] 【动】【汉汉-】使人着魔, 被鬼魂弄迷糊

mihunzi zhula [ˈmɪxʊŋdzi dzʊla] 【名】【汉-】不太亮的灯

miinbin [mɪnbin] 【名】【汉】急病

miindan [mɪndaŋ] 【名】【汉】门帘

miindao [mɪndao] 【名】【汉】门道

miindiin [ˈmɪnduɪn] 【形】懵懂, 愚笨, 迟钝, 糊涂

miindiin dayi [ˈmɪnduɪn daji] 【动】【汉-】一时孟浪, 一时

糊涂, 一不留心

miingu [mɪngu] 【名】蒙古, 蒙古族

miinhon [mɪnχoŋ] 【名】【汉】
同 munhon

miinji¹ [mɪnɕi] 【动】洒水, 喷水, 使湿润, 润泽 ghazhade usu ~ (地上洒水) / chizhe jiere usu ~ (花上喷水) / amanne ~ (用水润润口)

miinji² [mɪnɕi] 【动】【汉-】蒙, 蒙骗, 蒙混

miinjidan [mɪnɕidaŋ] 【名】洒水的样子

miinkan [mɪnkaŋ] 【名】【汉】门槛, 门坎

miinkan undu [mɪnkaŋ ʊndu] 【形】【汉-】门槛高 (比喻门难进)

miinkantu [mɪnkaŋtu] 【形】【汉-】有门槛的

miinlien [mɪnliɛn] 【名】【汉】门帘

miinlienzi [ˈmɪnliɛndzi] 【名】【汉】门帘

miinlienzi [ˈmɪnliɛndzitu] 【形】

【汉-】有门帘的

miinsali [muunsali] 【副】同
miinzhali

miinshen [muunʂən] 【名】【汉】
门扇，门板

miinya shidun ['muinja ʂidun] 【名】【汉-】门牙

miinzan [muundzan] 【名】【汉】
虻（虻科的各种大而强壮、
飞行迅速的双翅蝇，生活在
草丛，吮吸人兽的血液）

miinzantu [muundzantu] 【形】
有虻的，多虻的

miinzhali [muundzali] 【副】忽
然，突然，猛地

miinzhazhaji [muundza'dzɑdʒi] 【副】义同 miinzhali

miinzhe [muundzə] 【副】忽然，
突然，猛地

mila [mila] 【形】①小 ②小气

mila ajiesi [mila a'dʒiəsi] 【名】
【-波】小净（伊斯兰教净礼之
一，即冲洗身体部分部位）

mila baer [mila bæʁ] 【名】零
钱，小钱

mila beilin [mila 'bøilin] 【名】

①小辈，小辈份的 ②（庄稼）
早熟的

mila bierei [mila biərəi] 【名】
小老婆

mila engie [mila ɛŋgiə] 【名】
小襟

mila ghoni [mila goni] 【名】
小羊（指给小孩的羊钱）

mila ghurun [mila ɡurun] 【名】
小指（第五个手指）

mila hodun [mila ɣodun] 【名】
羽毛

mila jiawu [mila dʒiawu] 【名】
小家族，由亲缘关系较近的
家庭组成的家族

mila jiuzi [mila 'dʒiudzi] 【名】
【-汉】小舅子

mila kewon [mila kəwɔŋ] 【名】
小儿子

mila kieli [mila kiəli] 【名】小
腹，小肚子

mila kun [mila kuŋ] 【名】①小
人 ②吝啬鬼

mila mo [mila mo] 【名】小路，
小径，小道

mila nasun [mila nasun] 【名】

年幼，童年

mila olie [mila oliə] 【名】小半
(少于一半)

mila oqin [mila oqɛin] 【名】小
女儿

mila puzha [mila pudʒa] 【名】
小豆，豌豆

mila sara [mila sara] 【名】小
月(指阳历一个月三十天或
少于三十天、农历一个月二
十九天的月份)

mila suwa [mila suwa] 【名】
小渠

mila usu [mila usu] 【名】①小
溪 ②小净

mila usu arunzha [mila usu
arundʒa] 【动】洗小净

mila uzhe [mila udʒə] 【动】小
看，轻视

mila yawudan [mila jawudag] 【名】小走(马的走法)

milagagvei [milagarəi] 【名】
米拉尕黑，传说中的英雄

milasa [milasa] 【动】嫌小，显
得小

milashi [milaʃi] 【动】缩小，

变小

milashigva [milaʃika] 【动】变
小，弄小，放小，缩小

milatu [milatu] 【动】变小

mimao [mimao] 【名】【汉】①
眉毛 ②屋檐

mimaone chuyigva ['mi-
maone tʃujika] 【动】【汉-】皱眉

mimi [mimi] 【名】【汉】秘密

mimi mama [mimi mama]
【形】密密麻麻

mimi mamaji [mimi mamadʒi]
【副】密密麻麻地

mimiji [mimidʒi] 【副】【汉】秘
密地

mimishi [mi'miʃi] 【名】【汉】
义同 mimishi tashi

mimishi tashi [mi'miʃi taʃi]
【名】【汉突】一种光滑明亮似
玉的石头，石英石

mina [mina] 【名】鞭子

minada [minada] 【动】鞭打，
用鞭子抽打

minatu [minatu] 【形】有鞭子的

minbe [minbə] 【形】明白

minbe olu ['minbə olu] 【动】

【汉】弄明白

minbe wi ['minbə wi] 【动】

【汉-】①不明白 ②【名】抱怨、训人的话，用于不明事理、傻气的人，相当于“傻瓜”、“笨蛋”

minber [minbər] 【名】【阿】宗

教用语，念“呼图白”时用的站台

minbere ['minbərə] 【动】【汉-】

明白了，省悟，醒悟

minbin ['minbin] 【名】【汉】民

兵

minbintu ['minbintu] 【形】

【汉-】有民兵的

mini [mini] 【代】我的

minigvun [minikun] 【名】同

minugvun

minlin [minlin] 【名】【汉】命

令

minlin gie [minlin gie] 【动】

【汉-】下命令

minsharei ['min'sarəi] 【名】

【阿】原意为锯子，特指赞颂穆圣的一种宗教仪式

minshin ['minʃin] 【名】【汉】

名声

minshin barei ['minʃin barəi]

【动】【汉-】抓名声，获得荣誉

minshin khirei ['minʃin qurəi]

【动】【汉-】出名

minshintu kun ['minʃintu kuŋ]

【名】【汉-】有声望的人

mintan ['mintaŋ] 【名】【汉】名

堂

minugvun [minu kuŋ] 【名】属

我所有的

minxien [minçien] 【形】【汉】

明显，清晰

minxienshi [minçienʃi] 【动】

【汉-】同 minxiere

minxiere [minçiere] 【动】【汉-】

变得明显，变清晰，表面化

minzhu ['mindzu] 【名】【汉】

民主

minzu ['mindzu] 【名】【汉】民

族

mirazhi [mi'radzi] 【名】【阿】

穆罕默德的登宵

mirazhi jiere khirei [mi'radzi

dʒiərə qurəi] 【动】【阿-】穆罕默德登宵

misi¹ [misi] 【动】同 musu¹

misi² [misi] 【动】同 musu²

misiwahhei [misi'wahəi] 【名】

【阿】牙刷，特指穆圣时期阿拉伯人使用的一种用树枝做的牙刷

miu miu [miu miu] 【叹】同 mi mi mi

mixi mixi ['miçi 'miçi] 【拟】慢

而小口吃的样子，爱吃不吃的样子（对吃的人带有反感情绪）

mixi mixi gie ['miçi 'miçi gie] 【动】慢而小口地吃，爱吃不吃地吃

mixi mixiji ['miçi 'miçidzi] 【副】爱吃不吃地，漫不经心地

mixin [miçin] 【名】【汉】迷信

mixinra [miçinra] 【动】【汉-】变得迷信起来

mixinshi [miçinʃi] 【动】【汉-】义同 mixinra

mixinshitu [miçinʃitu] 【动】【汉-】义同 mixintu

mixintu [miçintu] 【形】【汉-】迷信的，讲迷信的

mixintu [miçintu] 【形】【汉-】迷信的，讲迷信的

miyazi [mijadzi] 【名】【汉】密

丫子（即一岁不到的羊羔）

miyi¹ [miji] 【动】瞒，隐瞒，

保密 bi hhende ~ zhi ese kieliewo（我对他隐瞒未说）

miyi² [miji] 【动】被迷惑，迷

昏，迷糊，使迷住 udukunde ~ zhi niecha kixiewo（中午感到迷迷糊糊的，就睡了一觉）

miyi³ [miji] 【动】续长，接续，

连接，加长 ~ zhi fudu dagva（续长）/ ene ghua jiesunni ~（把两根绳子连接起来）

miyi⁴ [miji] 【代】同 mini

mo [mo] 【名】路，道路

mo asa [mo asa] 【动】问路

mo dunda [mo duŋda] 【名】①

路中间 ②途中

mo ghizha [mo gudʒa] 【名】

路边

mo kharei [mo qarəi] 【动】回

自己的路，指人死去

mo khirei [mo qurəi] 【动】上

路，起程

mo sala [mo sala] 【名】路岔，支路

mo sira [mo sira] 【动】路断，路毁

mo tai [mo tai] 【动】①走开，走你的路（贬义）②指人死去

mo tani [mo tani] 【动】识路

mo uduru [mo uduru] 【动】引路，带路

mo witan [mo witan] 【形】路窄，路小

modun [modun] 【名】同 medun

mofan [mofan] 【名】【汉】模范

mofangva [mofanʁa] 【动】【汉-】起模范作用

mofanshi [mofanʃi] 【动】【汉-】变成模范

mogugu [mogugu] 【名】【汉】蘑菇

moguguchi [mogugutʃi] 【名】【汉-】种或卖蘑菇的人

mogugutu [mogugutu] 【形】有蘑菇的

mogvei [møkəi] 【名】①蛇 ②

属相，蛇

mogvei ghura [møkəi gura] 【名】沿一条线下的雨

mogvei mandou [møkəi maŋ-dəu] 【名】沿一条线下的冰雹

mogvei zhintou [møkəi dzin-təu] 【名】蛇年（十二生肖之一，即巳年），属蛇

mogveichi [møkəitʃi] 【名】捕蛇人，养蛇人

mogveitu [møkəitu] 【形】有蛇的（地方），多蛇的

mogvoli [møkoli] 【名】莫火利，地名，在东乡族自治县高山乡

mohu¹ ['moχu] 【形】【汉】模糊

mohu² ['moχu] 【名】新疆产的一种烟叶，呈颗粒状

mohuchi ['moχutʃi] 【名】卖 mohu 烟的人，爱吸 mohu 烟的人

mohuda ['moχuda] 【动】吸 mohu 烟

mohuhu [moχuχu] 【形】义同 mohuzi

mohura [ˈmoχura] 【动】变得模糊，淡忘，因记得不牢而模糊起来

mohutu [ˈmoχutu] 【形】有 mohu 烟的

mohuzi [moχudzi] 【形】碎末，粉末，细碎，细碎的

mohuzira [moχudzira] 【动】粉碎，变得细碎，变成碎渣

mokien [mokiən] 【名】【汉】茅坑，厕所

mokien daru [mokiən daru] 【动】【汉-】给厕所坑里压土

mokien hhangva [mokiən haŋ-va] 【名】【汉-】厕所里的或在厕所里攒出的土粪

mokien nunduru [mokiən nuŋ-duru] 【名】茅厕墙上开的出粪口

mokientu [mokiəntu] 【形】有厕所的

molihua chizhe [mɒˈliχua tʂidzə] 【名】【汉-】茉莉花

molu gie [molu gie] 【动】义同 moluda

moluda [moluda] 【动】慢慢地

做，磨蹭，随便干些什么以打发时间

momin [momin] 【名】【阿】穆民（笃信伊斯兰教者的称谓，意为“信仰者”、“归信者”、“信教者”）

momozi [momodzi] 【名】【汉】
① 泡沫 ② 粉状的，碎小的，粉末

mone yawu [monə jawu] 【动】走自己的路，走你的路（不要干预其他事）

monlo [moŋlo] 【名】【阿】满拉（中国伊斯兰教经堂学员的称谓，阿拉伯语“毛拉”的转音，意为有知识者），在清真寺学宗教知识的人

monlorin [moŋlorin] 【名】【阿汉】知识与满拉差不多的人

monlotu [moŋlotu] 【形】【阿-】有满拉的（地方、家庭）

morei¹ [morəi] 【名】马

morei² [morəi] 【名】鸡的背骨架

morei adula [morəi adula] 【动】牧马

morei adulachin [morəi adula-

- tšin] 【名】马信
- morei dagvan [morəi daʒaŋ]
【名】马驹
- morei gholei [morəi ɡoləi]
【名】马料，喂马的精饲料
(粮食)
- morei hhangva [morəi haŋʁa]
【名】马粪
- morei holu [morəi ɣolu] 【动】
遗精，滑精
- morei holugva [morəi ɣoluxa]
【动】赛马，跑马
- morei khudan [morəi ɣudaŋ]
【名】马厩
- morei machazi [morəi maʧa-
dzi] 【名】[-汉] 蝗虫
- morei naizi [morəi naidzi] 【名】
马奶
- morei nanzhan [morəi naŋdʒaŋ]
【名】[-汉] 马鞍
- morei pan [morəi paŋ] 【名】
[-汉] 马绊 (系马用的绳子)
- morei pinji [morəi piŋdʒi] 【动】
[-汉-] 赛马，跑马
- morei surugva [morəi suruxa]
【动】驯马

- morei urusugva [morəi urusu-
ka] 【动】溜马
- morei xien [morəi ɕiən] 【名】
马尾巴
- morei zanghana [morəi dzaŋ-
gana] 【动】马嘶
- morei zhintou [morəi dʒiŋtəu]
【名】马年 (十二生肖之一，
午年)，属马的
- morei zungan [morəi dzuŋgaŋ]
【名】[-汉] 马鬃
- moreichi [morəiʧi] 【名】养马
人，贩马人，爱骑马的人
- moreitu [morəitu] 【形】有马的
- moron [moroŋ] 【名】河，江
- moron fura [moroŋ fura] 【动】
河水泛滥
- moron furu [moroŋ furu] 【名】
沿河下游
- moron ghizha [moroŋ ɡiʒa]
【名】河边，河岸，河沿
- moron ko [moroŋ ko] 【动】河
水上涨
- moron onzi [moroŋ oŋdzi] 【名】
[-汉] 河湾

moron sala [moron sala] 【名】

河的支流

moron usu [moron usu] 【名】

河水

morontu [morontu] 【形】有河的，多河的

moshi ['moʃi] 【名】【汉】磨石，磨刀石

moshi tashi ['moʃi taʃi] 【名】
【汉突】磨刀石，磨石

moshichi ['moʃitʃi] 【名】【汉-】
生产经营磨刀石的人

moshida [moʃida] 【动】失去势力、实力，变得穷困、没落、潦倒，没有了劲头，变得束手无策

moshitu ['moʃitu] 【名】【汉-】
有磨石的

mosolo ['mosolo] 【动】【汉-】
磨蹭，磨洋工

mosolodan ['mosolodaj] 【名】
【汉-】磨蹭的样儿

motu [motu] 【形】有路的

moxiezi [moʃiədzi] 【形】【汉】
义同 moyenzi

moya [moja] 【形】【汉】●没有

牙齿，没有牙齿的 hhe kun ~ gholuwo (那人没牙了) ●(因尚未长牙或已掉牙而)没有牙齿的牙床 ~ ghala zhazhulu (用没牙的牙床咀嚼)

moya gongon [moja 'gongon] 【名】【汉-】掉了牙的嘴、口腔

moyenzi [mojændzi] 【形】【汉】斜(不垂直，不平)，不平但不太陡的 ~ kizhi (斜切) / ~ mo (缓坡路)

moyi [moji] 【动】同 maoyi

mu¹ [mu] 【拟】牛叫声

mu² [mu] 【数】【汉】亩

mu³ [mu] 【语】吗，表示问询、揣摸 bi ire ~ (我来吗?) / eneni kere ~ hheni kere (要这个还是那个?)

mubahha [mu'baha] 【形】【阿】
准许的，可以干的

mubarek [mubarək] 【形】【阿】
幸福的，吉祥的

muchugvulie [mutʃukuliə] 【动】赤身，裸露

muchugvun [mutʃukun] 【形】

①裸体的 ②光亮的

mudiin ['mudun] 【形】①愚笨，

愚蠢，呆，木 ②【名】愚钝之人

mudou ['mudəu] 【名(儿)】碰

碰头，头对撞

mudou gie ['mudəu gie] 【动(儿)】

碰头，撞头

mufuqi [mufutçi] 【名】【阿】阿

拉伯语原意为教法说明者，
穆夫提，见 mufuqi munhon

mufuqi munhon [mufutçi

munxon] 【名】【阿汉】穆夫提
门宦，中国伊斯兰教苏菲主
义虎非耶学派支系门宦之一，
创始人马守贞

mugou nogvei ['mugəu noxəi]

【名】【汉-】母狗

mugu ['mugu] 【形】迟钝，愚

钝，做事不麻利

mugugva ['muguxa] 【动】变得

迟钝，表现愚钝

mugulu [mugulu] 【名】【汉】

母山羊

mugushi ['muguʃi] 【动】变得

迟钝、愚钝

mugve [mukə] 【名】褐子

mugve gonzhelie [mukə gon-
dzəliə] 【名】褐被

mugve jien [mukə dʒien] 【名】

褐制衣

mugve nokie [mukə nokie] 【动】

织褐子

mugvechi [mukətʃi] 【名】织褐

匠，卖褐人

mugved [mukəd] 【名】同 mure

mugvelie [mukəliə] 【动】织褐

mugvetu [mukətu] 【形】有褐

的

mugvu [muku] 【动】碰，顶，

顶撞，碰撞

mugvu bai [muku bai] 【动】

碰钉子，僵持，顶着不办

mugvu tunku [muku tunku] 【动】

支差，应付差事，顶替充数，
敷衍

mugvudou [mukudəu] 【名】捻

线的工具

mugvoudouda [mukudəuda] 【动】

用捻线工具捻线

mugvudoutu [mukudəutu] 【形】

有捻线工具的

mugvudu [mukudu] 【动】相碰，相撞

mugvugva [mukufa] 【动】① mugvu 的使动态 ②不小心让车等撞了人

mugvutu [mukutu] 【形】①钝 ②愚钝，不精明，说话办事不近情理、不明事理 kielien kieliese ~ puse! (说话不近情理)

mugvutuda [mukutuda] 【动】①变钝 ②变得说话办事不近情理

mugvutushi [mukutuʃi] 【动】义同 mugvutuda

mugvutuzhe [mukutudʒe] 【动】义同 mugvutuda

muhamesi [muɣa'məsi] 【名】【阿】阿拉伯悬诗 (宗教诗歌)

muhiin gie [muɣuun gie] 【动】【汉-】谋算，打主意，企图，妄图，觊觎

muji [mudʒi] 【名】【汉】母鸡

muji [mudʒi] 【名】【汉】目的

muji tiigha [mudʒi tuɣa] 【名】【汉-】母鸡

mujian [mudʒian] 【名】【汉】木匠

mujianla [mudʒianla] 【动】【汉-】做木工

mujiantu [mudʒiantu] 【形】【汉-】有木匠的

mujida [mudʒida] 【动】【汉-】打目的，谋划，谋算

mukhulie [muɣulie] 【动】没牙的人嚼食物

mukhuliedan [muɣuliedan] 【名】没牙的人咀嚼状

mula [mula] 【形】同 mila

mulian gie [mulian gie] 【动】【汉-】谋量，猜测，思量，预想，猜想，估量 chi ~, ene giede baer giedun echine? (你估计这房子花多少钱?)

mulian gie dawude [mulian gie dawude] 【副】【汉-】冷不丁，猛然间，在毫无准备的情况下，不注意时 ~ tunkude moronde baogva (在不注意时，推下河去)

muloto [muloto] 【名】【汉】母骆驼

muma ['muma] 【名】【汉】木马
(木工工具)

mumatu ['mumatu] 【形】【汉-】
有木马的

mumin ['mumin] 【名】【汉】牧
民

munafeighei [muna'feigəi] 【名】
【阿】伪信者，两面派，阳奉
阴违者

munan ['munan] 【形】【汉】愁，
烦恼，烦闷，使人心烦

munan dayi ['munan daji]
【动】【汉汉-】心烦起来，发
起愁

munan gie ['munan gie] 【动】
【汉-】心烦，发愁

munanshi ['munanʃi] 【动】【汉-】
变得烦恼，感到心烦

munantu ['munanʈu] 【形】【汉-】
有烦恼的

munara [munara] 【名】【阿】清
真寺的观月台、宣礼塔

munaratu [munaratu] 【形】【阿-】
有宣礼塔的(清真寺)

munazha [munadzə] 【名】【阿】
《古兰经》文选本

munhon [munɣon] 【名】【汉】
门宦，中国伊斯兰教苏菲主
义学派及所属支派的通称，
亚非学者称“托勒格”，西方
学者称“教团”

munhontu [munɣontu] 【形】【汉-】
有门宦的，传门唤的

munhontu gie [munɣontu gie]
【名】【汉-】门宦人家

muni ['muni] 【副】①刚才，刚
刚，才 ~ irewo (刚才来) ②
刚好，刚够，刚达到 baer ~
kurune (钱刚好够)

munie ['munie] 【副】同 muni

munigvan ['munikʷan] 【副】刚
才

mur [muɿ] 【拟】牛叫声

murada [murada] 【名】【阿】目
的，意愿(不单独用，只在
一定的语言环境中表示不可
能做出时用，见 muradagva)

muradagva [muradaɣa] 【动】
【阿-】达到目的，实现意愿
(表示否定，在认为不可能做
到时用) adachini da mejie
dawo ma, chi mejiezhi ~ ne!
(你爸都不知道，你怎么可能

知道!)

mure [murə] 【名】礼品，礼物

murei¹ [murəi] 【形】①木然，
呆然 ②笨拙，笨重

murei² [murəi] 【动】牛叫

murei bai [murəi bai] 【动】呆
立，无可奈何，不知如何是好

mureida [murəida] 【动】呆愣

mureiji [mu'rəidzi] 【名】【阿】
信徒，信士，寻道者，追随者

murejje [murəidziə] 【动】泣，
啜泣

murejjezhi wila [murəidziədzi
wila] 【动】泣哭

murelie [murəliə] 【动】①赠
送，馈赠 ②退让，推卸

muretu [murətu] 【形】有礼物
的，带有礼品的

murewed [murəwəd] 【名】同
mure

muriki qidawo ['muriki tɕida-
wo] 【动】【波-】去世了，逝
世了，结束了

murshid [murʃid] 【名】【阿】

指引者，引路者，导师，师父，
苏菲学派指门宦的传承人

murishidtu [muriʃidtu] 【形】
【阿-】有引路者的

murteza [murtədza] 【名】【阿】被
喜爱者，专指阿里

murujje [murudziə] 【动】同
mureijje

musafeir [musafəir] 【名】【阿】
出门人，旅行者

mushe [muʃə] 【名】舌根

mushe ko [muʃə ko] 【动】舌
根部肿大

mushigvei [muʃikəi] 【动】拧，
旋（紧），绞

mushigveidan [muʃikəidan] 【名】
拧法

mushireike ['muʃi'rəikə] 【名】
【阿】以物配主者，偶像崇拜
者，多神崇拜者

musi¹ [musi] 【动】穿

musi² [musi] 【动】①飞，飞翔
②飞快地跑

musigva¹ [musikə] 【动】给人
穿衣

musigva² [musikə] 【动】放飞

musiku [musiku] 【形】穿的

musilin [musilin] 【名】【阿】穆斯林，伊斯兰教信仰者的通称，意为“顺从者”，教义学家称“顺主顺圣的人”，即口诵“清真言”、内心诚信、认主独一人的人

musilintu [musilintu] 【形】【阿-】有穆斯林的

musirei [musirəi] 【动】飞，飞翔

musitefa [ˈmusitəfa] 【名】【阿】被选择者，指穆圣

musitehhenbu [musitəˈhənbu] 【名】【阿】嘉许的行为，伊斯兰教法提倡人们去做救济贫弱、捐助公益等受到鼓励和赞扬的行为

musiwuni [musiwuni] 【名】衣物，穿的东西

muson gie [ˈmuson gie] 【动】【汉-】谋算，打主意，企图，妄图，觊觎

mutan [mutan] 【名】【汉】木炭

mutu [mutu] 【后】像，像……似的 *chi kieliesan ~ giese olu*

nu! (像你说的去做行吗!)

mutun¹ [mutuŋ] 【名】①树，木料 ②比喻不灵活，呆板的人 *hhekun ~ wo* (那人是个木头!)

mutun² [mutun] 【后】同 *mutu*

mutun arasun [mutuŋ arasuŋ] 【名】树皮

mutun bogvo [mutuŋ boʁo] 【名】树根

mutun chizhi [mutuŋ tʃidʒi] 【动】砍树，伐木

mutun giinzi [mutuŋ giinzi] 【名】【-汉】树根

mutun gieda [mutuŋ giɛda] 【名】树疙瘩 (去掉树干后留下的树根，树桩)

mutun jiezi [mutuŋ dʒiɛzi] 【名】【-汉】树节

mutun kalan [mutuŋ kalaŋ] 【名】树洞

mutun kecha [mutuŋ ˈkɛtʃa] 【名】树梢，树枝

mutun miaozi [mutuŋ miaodzi] 【名】【-汉】树苗

mutun nugvusun [mutuŋ nuʒusun] 【名】树津

mutun sala [mutuŋ sala] 【名】

树杈，树枝，树梢

mutun unagva [mutuŋ unaka]

【动】伐木

mutun zaila [mutuŋ dzaila] 【动】

【汉-】栽树，植树

mutun zaizi [mutuŋ dzaidzi]

【名】【汉-】树栽子，树苗

mutunchi [mutuŋtʃi] 【名】经

营林木的人

mutuntu [mutuŋtu] 【形】多树的

的

muture [muturə] 【动】脱落，

掉落，凋零 mutun lachinla
zhi baowo (树叶凋落)

muturedan [muturədaŋ] 【名】

脱落的样子

muyan [mujaŋ] 【名】【汉】母

羊，母绵羊

muyan ghoni [mujaŋ goni] 【名】

【汉-】母绵羊

muyeli [mu'jəli] 【名】【藏】苜

叶里，地名，意为“西夏”
或“美人”，在东乡族自治县
锁南镇

muzha [mudza] 【名】【汉】柴，

木柴

muzha chizhi [mudza tʃidzi] 【动】

【汉-】砍柴

muzha ghaghalu [mudza gaɣalu]

【动】【汉-】劈柴

muzha hoyichin [mudza xoji-

tʃin] 【名】【汉-】卖柴人

muzha tulie [mudza tulie] 【动】

【汉-】烧柴

muzhachi [mudzaʧi] 【名】【汉-】

卖柴的，樵夫

muzhafa [mudzaʔə] 【名】【阿】

阿拉伯语原意为邻居，现指
清真寺、拱北看守者，事务
管理人员

muzhafetu [mudzaʔətu] 【形】

【阿-】(清真寺，拱北)有管

muzhafu [mudzaʔu] 【名】【阿】

同 muzhafa

muzhatu [mudzaʔu] 【形】【汉-】

有木柴的，有柴火的

muzhu muzhu [mudzu mudzu]

【拟】没牙的人咀嚼状，老人
咀嚼状

muzhulie [mudzuliə] 【动】没

牙的人咀嚼，老人咀嚼

N

na [na] 【连】那（怎么办）

nadu [nadu] 【动】玩，玩耍，
游戏，娱乐

naduchi [naduʧi] 【名】专事演
唱的人

nadugva [naduka] 【动】让玩，
使玩，把东西给人玩

naduku ojien [naduku odʒien] 【名】
玩具

nadun [naduŋ] 【名】游戏，玩
艺，玩笑

nadun daola [naduŋ daola] 【动】
唱戏

nadun kielie [naduŋ kielie] 【动】
开玩笑，说笑话

nadun kieliën [naduŋ kieliën]
【名】玩笑，玩笑话，笑话

nadun nadu [naduŋ nadu] 【动】
唱戏，进行娱乐

nadun orozhiwo [naduŋ orodʒiwo]
【动】开玩笑（在别人的话与
事实相去甚远时，用来否定
别人的判断）

nadun xinie [naduŋ ʧinie] 【动】
开玩笑

nafu [nafu] 【名】服气

nafu gie [nafu gie] 【动】服气

nafu wi [nafu wi] 【动】不服
气，不满意，心里不高兴

nagha [naga] 【名】同 nangha

nahan gie [naɣaŋ gie] 【动】①
制服，降伏 ②胜任，能完成
③故意为难人，刁难

naho gie [naɣo gie] 【动】【汉】
①胜任，办得到，能做到 ②
牵制，制服

nainai [nainai] 【名】【汉】奶
奶

naibodo [naibodo] 【名】【汉】
奶头，奶嘴儿

naigobodo [naigobodo] 【名】
【汉】义同 naibodo

naihu gie [naiɣu gie] 【动】【汉-】
爱护

naijiao [naidʒiao] 【名】【汉】艾，
艾蒿，艾绒

naijiaoda [naidʒiaoda] 【动】【汉-】

用艾

naijiaotu [naidʒiaotu] 【形】【汉-】

有艾的

naimada [naimada] 【数】第八，

老八

naimala [naimala] 【数】同

naimalie

naimalie [naimalie] 【数】八个

人，八个一起

naiman [naiman] 【数】八，八

个

naiman hon [naiman ɣon] 【名】

八年

naiman nasun [naiman nasun]

【名】八岁

naiman sara [naiman sara] 【名】

八个月

naiman udu [naiman udu] 【名】

八天

naimangvan [naimaŋvaŋ] 【数】

只八个

naimanjia [naimaŋɕia] 【数】

八个八个地

naimeifa [nai'meifa] 【数】八次

naimeigva [nai'meiva] 【名】八

碗

naimolie [naimolie] 【数】同

naimalie

naimudu [nai'mudu] 【名】八天

nainaitu [nainaitu] 【形】有奶

奶的

nainiu fugie [nainiu fugie] 【名】

【汉-】奶牛

naiqien [naitɕiɛn] 【形】湿

naiqien shuadada [naitɕiɛn

ʃuadada] 【形】湿淋淋的，湿透的

naiqiensa [naitɕiɛnsa] 【动】嫌

湿

naiqieshi [naitɕiɛʃi] 【动】潮

湿，弄湿

naiqietu [naitɕiɛtu] 【动】同

naiqieshi

naira¹ [naira] 【形】①合适，得

体，妥贴 bi musisan jien ~ zho (我穿的衣服得体) ②惬意，如愿 made ~ zho (如我所愿)

③和睦，合得来 hhe ghuala ~ ne (他俩合得来)

naira² [naira] 【动】①安装，安

放 shirede nie shighara ~
(给桌子安装一条腿) ② 指定
给 (某某), 安排给 (某某)
ene wilieni hhe kunde ~ (这
事安排给那个人) ③ 主观断定
某事是某人干的或某某是什
么性质, 强加给某种罪名 ④
取名, 起名 chimade nie yan
niere ~ wo? (给你起了什么
名字?)

nairagva¹ [nairaka] 【动】 ①
naira¹ 的使动态 ② 合得来,
和睦相处, 团结 ③ 惬意, 如
意, 如愿以偿

nairagva² [nairaka] 【动】 ①
naira² 的使动态 ② 故意地说,
编造, 捏造

nairagvanduzhi hhantulandu
[nairakandudzj hantulan-du] 【动】 团
结

nairalan [nairalan] 【形】 ① 合适
的, 得体的 ② 如愿的, 惬意的

nairashi [nairasi] 【动】 变得合
适, 变得得体

naita¹ [naita] 【动】 打喷嚏

naita² [naita] 【名】 旱獭

naitaku [naitaku] 【名】 喷嚏欲

naitatu [naitatu] 【形】 有旱獭
的

naixian [naiçian] 【名】 ① (应得
的) 份儿, (预约的) 份子、
数量、指标 ② (应有的) 位
置, 地位

naixiantu [naiçiantu] 【形】 有
数的, 有指标的, 有份儿的

naiya [naija] 【名】 【汉】 奶牙,
一至二岁 (牛)

naiya bagvachou [naija baka-
tşəu] 【名】 【汉-】 一至二岁公
牛

naiya fugie [naija fugie] 【名】
【汉-】 一至二岁牛

naiya ghoni [naija goni] 【名】
【汉-】 乳羊

naiyi [naiji] 【动】 【汉-】 挨, 挨
骂, 挨打

naiyi ['naiji] 【动】 【汉-】 爱,
爱好, 喜欢

naiyigva [naijiva] 【动】 【汉-】
让挨打

naizaigie [nai'dzaigie] 【副】 碰
巧, 恰巧, 正好, 刚好 bi da

baer ulie kuru mu giezhiwo,
nie taolase ~ kuruwo (我还
以为钱不够, 一数, 刚好够)

naizhin [naidzjn] 【名】【汉】癌
症

naizi [naidzi] 【名】【汉】奶子

naizi arasun [naidzi arasun] 【名】【汉-】奶皮

naizi bao [naidzi bao] 【动】
【汉-】下奶

naizi sayi [naidzi saji] 【动】
【汉-】挤奶

naizi suiyi [naidzi suiji] 【动】
【汉汉-】催奶

naizichi [naidzitʃi] 【名】【汉-】
卖奶子的人, 爱吃奶子的人

naizida [naidzida] 【动】【汉-】
吃奶

naizitu [naidzitu] 【形】【汉】有
奶的

najiala [naɟiala] 【动】难住,
难倒, 刁难

nalai [nalai] 【副】那怎么办

namade [namado] 【代】同 made

namale [namale] 【代】同 male

namase [namaso] 【代】同 mase

nami [nami] 【代】我

namide [namido] 【代】同 made

namiyi [namiji] 【代】把我 ~
nie urule ire (来叫我一下)

namura [namura] 【动】同
namure

namure [namure] 【动】安静,
平静, 停息, 休息

nan [nan] 【名】【汉】南, 南方

nana [nana] 【动(儿)】睡觉

nanagva [nanaga] 【动(儿)】
哄孩子睡觉

nanban [nanbaŋ] 【名】【汉】案
板, 擀面板, 切菜板

nanban ghugvei [nanbaŋ guxɔi] 【名】潮虫

nanbanchi [nanbaŋtʃi] 【名】
【汉-】制作、贩卖案板的人

nanbunbunji [nanbuŋbuŋɟi] 【副】
安稳地, 稳稳当当地 kunla
ashigvan ghadane holuzhiwo,
ene kun ~ niezhegven saozhiwo
(人们都往外跑, 这个人却一
个人安稳地坐着)

nanchan [ˈnɑŋʃɑŋ] 【形】【汉】

难为情，不好意思，害羞

nanchan duru [ˈnɑŋʃɑŋ duru] 【动】

【汉-】十分为难，过分为难，感到难为情，感到不好意思，害羞

nanchangva [ˈnɑŋʃɑŋvɑ] 【动】

【汉-】显得难为情，显得不好意思，显得害羞

nanchantu [ˈnɑŋʃɑŋtu] 【形】

【汉-】有为难的

nandon [nɑŋdɔŋ] 【副】【汉】碰巧，恰巧，偏偏

mini ghurunde ashigvan irezhiwo, ~ chimade wilie ochirazhi ire dawo (我的婚礼大家都来参加了，你碰巧遇事没有来)

nandongie [nɑŋˈdɔŋgiɛ] 【副】

【汉】义同 nandon

nandun gie [nɑŋdun giɛ] 【动】

【汉-】义同 nandunla

nandunla [nɑŋdunla] 【动】【汉-】

安顿，安排，安置，交代，布置

nanfan [ˈnɑŋfɑŋ] 【名】【汉】①

南方 ②南房

nangha [nɑŋgɑ] 【名】汉人，汉

民，亦泛指非穆斯林

nangha bidaert [nɑŋgɑ bidaɛrt] 【名】

异教徒的讲究、忌讳

nangha laowa [nɑŋgɑ laowa] 【名】

【汉-】乌鸦

nango [nɑŋgɔ] 【形】【汉】难过，难受，悲伤，不好受

nangogva [nɑŋgɔvɑ] 【动】

【汉-】感到难过，感到难受，感到悲伤

nangora [nɑŋgɔrɑ] 【动】【汉-】

义同 nangogva

nangua [ˈnɑŋgwa] 【名】【汉】南瓜

瓜

nanji¹ [nɑŋdʒi] 【动】量，丈量

nanji² [nɑŋdʒi] 【动】①窥视，窥探

②探望，看望

nanji³ [nɑŋdʒi] 【动】【汉-】安

装

nanji⁴ [nɑŋdʒi] 【名】【汉】男

的，男性

nanjin [nɑŋdʒin] 【形】【汉】安

静

nanmien [nɑŋmiɛn] 【名】【汉】

南面

nanmienzi [nɑŋˈmiɛndzi] 【名】

【汉】同 nanmien

nanmo [nan'mo] 【名】【汉】按摩

nanmo gie [nan'mo gie] 【动】
【汉-】按摩

nanni [nanɲi] 【形】【汉-】难的

nanpai gie [nanpai gie] 【动】
【汉-】安排

nanpaila [nanpaila] 【动】【汉-】
安排

nanran [nanraŋ] 【形】【汉】安
然，安静，安宁

nanranshi [nanraŋsi] 【动】【汉-】
变得安然，安静下来

nanu [nanu] 【名】那奴，地名，
在东乡族自治县高山乡

nanwila [nanwila] 【汉】① 难
住，难倒 ② (打得、病得) 厉害

nanxide [nanɕidə] 【副】详细
地，慢慢地，慢条斯理地 bi
chade _ kielieye (我给你慢慢
地说)

nanxigvan [nanɕiraŋ] 【副】慢
条斯理地，故意地

nanxin [nanɕin] 【形】【汉】①

穷困，困难，贫困 ② 为难

nanxin duru [nanɕin duru] 【动】
【汉-】受困难，受穷

nanxin jiaore [nanɕin ɕiaorə]
【名】【汉-】① 穷得叮当响 ②
难倒

nanxin jiaorengi [nanɕin
ɕiaorengi] 【名】【汉-】穷得叮
当响的人

nanxinde oro [nanɕində oro]
【动】【汉-】① 遇到困难 ② 进
入穷困局面，出现穷困局面

nanxindu [nanɕindu] 【动】【汉-】
同 nanxin duru

nanxinra [nanɕinra] 【动】【汉-】
义同 nanxinshi

nanxinsa [nanɕinsa] 【动】【汉-】
嫌穷

nanxinshi [nanɕinɕi] 【动】【汉-】
变穷，变得贫困

nanyi gie [nanɲi gie] 【动】【汉-】
安慰

nanzhan [nanɕzaŋ] 【名】【汉】
鞍子

nanzhan togvu [nanɕzaŋ toɕu]
【动】【汉-】搭鞍子

nanzhanchi [nanɟʒaŋtʃi] 【名】

【汉-】经营鞍子的人，喜用鞍子的人

nanzhanda [nanɟʒaŋda] 【动】

【汉-】用鞍子打

nanzhantu [nanɟʒaŋtu] 【形】

【汉-】有鞍子的

nanzi [nanɟʒi] 【名】【汉】案子

nanzi choura [nanɟʒi tʃəura] 【动】

【汉-】案破，案被破

nanzi chouragva [nanɟʒi tʃəura-

ka] 【动】【汉-】破案

nao [nao] 【动】① 中的，命中，

打着，说着 ② 患，得 made

gien ~ wo (我得病了)

naofa gie [naofa gie] 【动】同

laofa gie

naogva [naoɣa] 【动】① 击中

egvi ~ (打中) ② 卖主千方百

计、花言巧语使人买下商品

shanchande oro dai nie uzhesse

chimade ~ ne (进入商店看一

看，就千方百计让你买下)

naogvei [nao] 【名】同 nogvei

naojien [naoɟiɛn] 【名】【汉】

煎熬，焦虑，忧虑，烦恼

naojien gie [naoɟiɛn gie] 【名】

【汉-】义同 naojiengva

naojiengva [naoɟiɛnɣa] 【动】

【汉-】发愁，焦虑，煎熬，担
忧

naonao [naonao] 【名】【汉】义

同 naozi ③

naoreisa [naoreisa] 【名】首领，

头儿，头头

naosui [naosui] 【名】【汉】脑

髓

naosui ijie [naosui iɟiɛ] 【动】

【汉-】① 词组，吃脑髓 ② 比喻

坏透顶，找麻烦使人不得安

宁

naosuichi [naosuitʃi] 【名】【汉-】

爱吃脑髓的人

naosuida [naosuida] 【动】【汉-】

吃脑髓

naoye [naoɣe] 【名】【汉】熬

夜，葬礼当夜举行的颂经等

活动

naoye gie [naoɣe gie] 【动】【汉-】

举行熬夜活动

naoye sao [naoɣe sao] 【动】【汉-】

教职人员在葬礼当夜在亡人

家里坐夜诵经

naoyechi [naojetʃi] 【名】【汉-】
参加熬夜的人

naoyi [naoji] 【动】【汉-】熬 ye
~ (熬药)

naozi [naodzi] 【名】【汉】① 脑
子, 头脑 ② 顶部, 最上面 ③
最里面, 最深处

naozi puzhalu [naodzi pudʒalu]
【动】【汉-】义同 qierun puzhalu

naozide ire [naozide ire] 【动】
【汉-】想起来, 记起来, 想到

naozide khirei [naozide qureɪ]
【动】【汉-】伤脑筋, 伤头, 烦

naozitu [naodzitu] 【形】【汉-】
有脑子的, 脑子好使的, 有
心计的

narala [narala] 【动】晒太阳

narana [naraŋ] 【名】① 太阳, 日
② 阳光

narana bao [naraŋ bao] 【动】日
落

narana baozhe [naraŋ baodzɛ] 【动】
日出, 阳光照射

narana borolo [naraŋ borolo] 【动】
阳光变弱

narana chizhe [naraŋ tʃidzɛ] 【名】
向日葵

narana giemere [naraŋ giemere] 【名】日食

narana hulan [naraŋ ɣulan] 【形】
日红, 热

narana ire [naraŋ ire] 【动】阳光
照射, 出太阳

narana khalun [naraŋ qaluŋ] 【形】
炎热, 酷热

narana kharala [naraŋ qarala] 【动】日食

narana khizhe [naraŋ qudzɛ] 【动】
日出

narana nudun [naraŋ nuduŋ] 【名】
太阳

narana nudunne nie [naraŋ
nuduŋne nie] 【动】阴转晴时太
阳从云层里显出来

narana oro [naraŋ oro] 【动】日
没, 日落

narana puda [naraŋ puda] 【动】
日落 (太阳西沉)

narana sagvala [naraŋ saʒala] 【动】
太阳从云雾后射出明显
的光束

naran togvolo [naraŋ toɔolo] 【动】

日晕（太阳周围出现彩色光圈）

naran uzhe [naraŋ udzə] 【动】

受到阳光照射，见日光 ke-wosilani uxin dai ~ se kharalane（小孩儿的脸一见阳光就变黑）/ ene ye ~ zhi ulie olune（这药不能受阳光照射）

naran wida [naraŋ wida] 【动】

日落，太阳被云遮住

naran xiaogvelie [naraŋ ɕiaoxəliə] 【动】

日晕（太阳周围出现彩色光圈）

naran xie [naraŋ ɕiə] 【动】晒

太阳

naran xielie [naraŋ ɕiəliə] 【动】

日斜，日过午

narantu [naraŋtu] 【形】有阳光的，太阳能照射的

naranwo [na'raŋwo] 【名】阳

洼，阳面

narisi [narisi] 【名】①松树 ②

那勒寺，地名，在东乡族自治县那勒寺镇

narun [naruŋ] 【形】①细，细的

②仔细，详细，认真

narun basha [naruŋ baʂa] 【形】

细细的，细溜溜的，瘦瘦的

narun gholei [naruŋ ɔləi] 【名】

尖嗓子

narun ghon [naruŋ ɔŋ] 【名】

那楞沟，地名、沟名，意为细窄的沟，在东乡族自治县龙泉乡

narun kizhesun [naruŋ kidzə-

suŋ] 【名】小肠

narun lazi [naruŋ laɕi] 【名】

细面筛子，细箩

narun lixin [naruŋ liɕin] 【名】

【-汉】繁细的礼节，小规矩，小道理

narun shinqi [naruŋ łintɕi] 【名】

【-汉】尖声，尖声噪

narunde [naruŋdə] 【副】认真

地，仔细地

narunde kielie [naruŋdə kiəliə] 【动】

①说话细声细气（意指说话轻）②详细陈述

narunde uzhe [naruŋdə udzə] 【动】

细看，盯着看

narunshi [naruŋʂi] 【动】①义

同 naruzhe ② 嫌细

narunshigva [anruŋʃika] 【动】
弄细

narusa [narusa] 【动】显细，嫌
细

naruzhe [narudzə] 【动】变细

nashei [naʃəi] 【形】同 nashou

nashi gie [naʃi giə] 【动】【汉-】
① 掌管事务，主持事务 ② 掌
权，刁难，非难

nashou [naʃəu] 【形】【汉】拿
手，精明，能干 kieliezhi ~
no wo (能说会道)

nashoura [naʃəu'ra] 【动】义同
nashoushi

nashoushi [naʃəu'si] 【动】变
得精明能干

nashoutu [naʃəu'tu] 【形】精明
能干的

nasila [nasila] 【动】挤 (用两
拇指的指甲往一处挤)

nasula [nasula] 【动】长寿，延
寿，增岁，万岁

nasun [nasuŋ] 【名】年龄，年
岁，年纪，岁数

nasun agi [nasuŋ agi] 【动】享

年，长年龄

nasun chighan [nasuŋ tʃigaŋ] 【形】年轻 ~ kunla wiliede yawu (年轻人去干活)

nasun fugie [nasuŋ fugiə] 【形】
年龄大 bi chimase ~ wo (我比
你年龄大)

nasun ijie [nasuŋ iɕiə] 【动】
享年

nasun quanquan [nasuŋ tɕyantɕyan] 【名】【-汉】年轮

nasun mila [nasuŋ mila] 【形】
年少，年纪小

nasun olu [nasuŋ olu] 【动】上
年纪，年老 ~ senu gundu wi-
lie gie dane (上了年纪，不
能干重活)

nasun wi [nasuŋ wi] 【动】年
纪小

nasunde echi [nasuŋdə ətʃi] 【动】
年龄增大，年老，上年纪 a-
damiyi ~ wo (我父亲年龄大
了)

nasunni asa [nasuŋni asa] 【动】① 词组，问年龄 ② 比喻
制服、驯服，做得够呛

nasutu [nasutu] 【形】……岁的

nayibu [na'jibu] 【名】【阿】阿拉伯语原意为代替者，副手，有些门宦创始人的得意门生或受权传教者

nazolo [nadzolo] 【动】难住，难倒，刁难

nefuxi [nə'fuxi] 【名】【阿】私欲，欲望

nehharei [nə'hareɪ] 【名】【阿】(宰的)牲

neki [nəki] 【名】皮袄，皮大衣

nekicha [nəkɪʃa] 【名】皮褂，短皮衣

nekichi [nəkɪʃi] 【名】爱穿皮袄的人

nemasi [nəmasi] 【名】【波】礼拜

nemasi fujie [nəmasi fudʒiə] 【动】
【波-】做礼拜

nemasi gie [nəmasi giə] 【动】
【波-】做礼拜

nemasichi [nəmasitʃi] 【名】
【波-】做礼拜的人

nemazi [nə'madzi] 【名】【波】
同 nemasi

nenbe [nənbe] 【动】同 nienbe

nenegie [nənəgiə] 【名】同 nienegie

nerē [nərə] 【名】同 niere

nesuibu [nə'suibu] 【名】【波】福分，福气，份额，运气

nia¹ [nia] 【动】①粘 ②贴近，挨上 ③亲近，接近，附炎趋势

nia² [nia] 【拟】山羊叫声，咩

nia niaji [nia niadʒi] 【副】咩咩地(叫)

niagva [niaka] 【动】粘上，贴上

niakhara [niaqara] 【动】腐烂，烂成泥状

niamet [ni amət] 【名】【阿】恩典，恩赐，恩惠

niania [niania] 【动(儿)】同 nana

niania¹ [n'iania] 【名(儿)】山羊

niania² [n'iania] 【名】专门种植的当年生饲草，一般指用燕麦复种的饲草

niania³ [n'iania] 【名】榆树干

和树皮之间的一层嫩皮

niarara [niarara] 【形】形容软而薄

niari ['niari] 【拟】触踩泥状、粘物发出的声音

niashan [niaʃaŋ] 【名】芽的，麦发芽，芽面，麦芽面

niashan ghurun [niaʃaŋ gurun] 【名】芽面，麦芽面，麦芽糖

niashan khirei [niaʃaŋ qurəi] 【动】麦子遇潮发芽（非播种的种子）

niashanchi [niaʃaŋtʃi] 【名】【汉-】爱吃麦芽糖的人

niashanra [niaʃaŋra] 【动】【汉-】麦子发芽，变芽

niazhi echi [niadzɪ ətʃi] 【动】主动去亲近

niazhi ire [niadzɪ irə] 【动】主动来亲近

niazi [niadzi] 【名】【汉】芽

niazi fayi [niadzi faji] 【动】【汉汉-】发芽

niazi khirei [niadzi qurəi] 【动】【汉-】出芽

niazitu [niadzitu] 【形】【汉-】

有芽的，已发芽的

nibusun [nibusun] 【名】同 nibusun

nidunde ['nidunde] 【副】赶快，赶紧，一下，立刻，马上 ~ shoushi giedene yawu qiyi（立即收拾好了起身）

nie¹ [niə] 【数】①一，一个 ~ hon（一年）②同样的，一样的，同一个，同一种 ③满，整个 ~ asiman hodun（满天星斗）

nie² [niə] 【动】①开，打开，睁开 wijien ~（开门）/nudunne ~（睁开眼）②开戒 orozoni ~（开斋）

nie asiman [niə asimaŋ] 【名】【-突】满天

nie bai [niə bai] 【动】站一会，停一下，等一下，等会儿

nie fa [niə fa] 【数】【-突】一次

nie honni [niə 'xoŋni] 【副】每年，年年

nie kieliën [niə kiəliën] 【名】一样，相同

nie kun [niə kuŋ] 【名】自己

人，同伙，同党

nie kunnie [niə 'kuɲniə] 【动】
每个人，人人

nie magva [niə maʁa] 【名】一
早上，整个上午

nie nasun [niə nasun] 【名】同
岁 *bijien ghuala ~ wo* (我们
俩同岁)

nie niere [niə niərə] 【名】同名

nie niedene [niə niədəne] 【名】
相互之间

nie nudun chizhikude [niə
nuduɲ tʃidzɪkudə] 【名】同 *nie
nudun chizhiwude*

nie nudun chizhiwude [niə
nuduɲ tʃidzɪwudə] 【副】一眨眼
工夫，一瞬间，眨眼间

nie sarani [niə sa'rani] 【副】每
月，月月

nie tozi [niə todzi] 【副】一块，
一处

nie uduni [niə u'duni] 【副】每
日，每天

nie uduse nie udu [niə uduse
niə udu] 【副】一天一天地，一
天比一天，越来越，日益 ~

khalundawo (一天一天地热起
来了)

nie uxin [niə uɕin] 【名】一样，
一个样，同样

nie xieyini [niə 'çiəjini] 【副】
每晚，每夜

nie zhugve [niə dzʁəʁə] 【名】
一条心

niecha [niə'tʃa] 【名】一会儿，
一阵儿 ~ *sagvei* (等一会儿)

niecha olu [niə'tʃa olu] 【动】
有一会儿，有了一阵儿
sagveizhi ~ wo (等了有一会儿)

niechani [niə'tʃani] 【副】每一
会儿，每时每刻

niechin [niə'tʃin] 【名】【汉】①
业，事业 ②财产，遗产

niechin shouyi [niə'tʃin ʃəuji] 【动】
【汉汉-】①继承事业 ②
继承遗产

nieda [niəda] 【数】老大，第
一，第一名，第一个

niede [niədə] 【副】一下子

niedunde [niədʉndə] 【副】同
nidunde

nieguade [niəguədə] 【副】过分

地, 格外地, 过于 *chi ~ kun bu ayigva* (你别过分地吓唬人)

niegvan [niəkən] 【数】仅一个

niegven [niəkən] 【数】同 *niegvan*

niejia [niəɕia] 【数】① 一个一个地, 一人一个地 ~ *ogi* (一人一个地给) ② 作为一个…… ~ *xienzhan wo giezhi, imu-tugvani nie wilie banji da nu?* (作为一个县长, 这么一点事办不了吗?)

niekachi [niəkətʂi] 【副】一下子, 全然

niemen [niəmən] 【名】同 *ni-men*

nien [niən] 【形】【汉】严实, 密实, 没有缝儿

nienbao [niənbəu] 【形】容易吃饱, 吃不多

nienbe [niənbə] 【动】盖(被), 披(衣等) *gonzhelieni ~ dene kijie* (盖上被子睡觉)

nienchin [niəntʂin] 【名】【汉】① 年成(一年的收成) ② 时光, 光阴

nienegie [niənəgiə] 【名】① 老大娘 ② 老婆, 老婆子

nienei [niənəi] 【名】奶奶

nieneigie [niənəigie] 【名】同 *nienegie*

niengar [niəngar] 【名】眼光, 脸色 ~ *ni liqi gie* (绷着脸)

niengar bao [niəngar bao] 【动】脸色下沉

niengar wida [niəngar wida] 【动】失脸, 脸色不好看, 失色

niengieda [niəngiəda] 【形】① 特别腼腆的 ② 小气而不看情面的

niengua [niəngua] 【形】表面上傻

nienguazi [niənguadzi] 【名】表面上傻的人

nienhiin gie [niənxum gie] 【动】眼红

nienji¹ [niəndzi] 【动】【汉-】变严, 变严实, 变密实, 合严, 塞实

nienji² [niəndzi] 【动】【汉-】义同 *nienzilie*

nienji [niəndzi] 【名】【汉】年级

nienjintu [niəndzintu] 【形】【汉-】

戴眼镜的，有眼镜的

nienjinzi [niən'dzindzi] 【名】

【汉】眼镜

nienjinzikai [niən'dzindzikai] 【名】

【汉】常戴眼镜的人

nienjinzichi [niən'dzindzitsi] 【名】

【汉-】①义同 nienjinzikai ②
卖眼镜的人

nienkonzi¹ [niənkoŋdzi] 【名】

【汉】眼眶

nienkonzi² [niənkoŋdzi] 【名】

【汉】脸框，脸颊

nienpiin [niənpuən] 【名】【汉】

脸盆

nienqiao [niəntɕiao] 【名】【汉】

眼窍，眼力

nienqiaochi [niəntɕiaotɕi] 【名】

【汉-】眼力好的人，有眼窍
的人

nienqiaotu [niəntɕiaotu] 【形】

【汉-】有眼力的

nienqiewon [niəntɕiewon] 【名】

年切旺，地名，在东乡族自
治县高山乡

nien Ashe [niənʂə] 【名】【汉】眼

色

nien she wi [niənʂə wi] 【动】

【汉-】不识相，不知趣

nien she zharu [niənʂə dzaru] 【动】

【汉-】使眼色（暗示）

nien she tu [niənʂə tu] 【形】【汉-】

识眼色的，识相的，知趣的

nien ta [niənta] 【形】同 mienta

nien tou [niəntəu] 【名】【汉】

念头（心里的打算）

nien wo [niənwo] 【名】【汉】眼

窝，眼眶

nien wode jiaoli [niənwode

dʒiaoli] 【动】【汉-】跳到眼眶
中，多用于否定，表示无法
让别人答应自己的要求，无
可奈何

nien ye [niənje] 【名】【汉】眼

药

nien zen [niəndzən] 【形】严实，

密封，没有缝隙

nien zi¹ [niəndzi] 【名】【汉】碾

子（用于使谷物等破碎、去
皮或使场地、道路等变平的
工具）

nien zi² [niəndzi] 【名】【汉】捻

子

nienzilie [niəndziliə] 【动】

【汉-】碾（滚压，碾轧，脱谷米皮）

nieqi [niətçi] 【动】捏

nieqi [niətçi] 【名】【阿】阿拉伯语原意为“心愿”，“意图”，“决心”等，现意为：举意，意愿，心愿，施散财物

nieqi barei [niətçi barəi] 【动】

【阿-】举意，用意

nieqi faxien gie [niətçi façiən giə] 【动】【阿汉-】发善心，

特指有心意请客或施舍

nieqi jiyi [niətçi dži] 【动】

【阿汉-】举意

nieqi khireigva [niətçi qurəi-ka] 【动】【阿-】献出钱物

nieqien [niətçiən] 【形】同

naiqien

nieqigva [niətçiva] 【动】送大

礼的一种形式，由媒人将礼品送到女方家中，男方不再去人

niere [niərə] 【名】名，名字

niere barei [niərə barəi] 【动】

抓名声，获取名誉

niere beilie [niərə bailiə] 【动】

背名声，挂名

niere khirei [niərə qurəi] 【动】

出名

niere khireisen [niərə qurəi-sən] 【动】闻名的

niere naira [niərə naira] 【动】

①取名，起名，定名字 ②封官，给官职 ene fa chimade nie yan ~ wo（这次给你封了什么官）

niere nanji [niərə nançi] 【动】

【汉-】取名，起名，定名字

niere ogi [niərə ogi] 【动】起

名，取名

nierechilie [niərətçiilie] 【动】

点名，指名道姓地

nieredene [niərədene] 【副】想

法上，意图是，出发点是，本意是

nieregudene [niərəgudene] 【副】

义同 nieredene

niereilie [niərəliə] 【动】叫名，

起名，点名

nieretu [niəretu] 【形】①有名的，有声望的，有威信的 ②用在名词后表示“某某”类的，如 buwa ~ (阿訇) / ganbu ~ (干部)

nieshazi [niəʂadzi] 【副】一会儿，一阵子

nieshi…… **nieshi** [niəʂi……'niəʂi] 【连】或……或，或者……或者，要么……要么 **nieshi chi mini kielienni chenliede gaode onshi, nie shi jiu giedemayi khareide yawu** (要么你听我话好好念书，要么就回家)

niet [niət] 【名】【阿】同 **nieqi**

nietan [niətaŋ] 【副】一段时间，一会儿，一阵子

niexie [niəçiə] 【形】腼腆，拘谨，不大方

niexiebao [niə'çiəbao] 【名】腼腆的人，拘谨的人

niexiegva [niəçiəka] 【动】显得腼腆，表现得拘谨，显得不大方

niexiera [niəçiəra] 【动】义同 **niexieshi**

niexiesa [niəçiəsa] 【动】嫌腼腆，嫌拘谨

niexieshi [niəçiəʂi] 【动】变得腼腆，变得拘谨

niezhan [niədʒaŋ] 【形】【汉】孽障，可怜

niezhanshi [niədʒaŋʂi.] 【动】【汉-】变得可怜

niezhegven [niədʒəkən] 【数】独自一个，一个人，只身

niezhei fa [niədʒəi fa] 【副】【-突】同 **niezhen fa**

niezhen [niədʒən] 【代】个别，个别的

niezhen [niədʒən] 【数】一个人，独自一人

niezhen fa [niədʒən fa] 【副】【-突】有时，有时候，偶尔

niezhen udu [niədʒən udu] 【名】一两天，一两天内，最近一两天

niezhen xienzi [niədʒən çiən-dzi] 【副】义同 **niezhen fa**

niezhoudu [niə'dʒəudu] 【名】同 **niezhen udu**

niin [niin] 【名】【汉】恩，恩

情

niingan [nuŋgaŋ] 【形】【汉】

能干，精明

niingangva [nuŋgaŋva] 【动】

【汉-】显能

niinganshi [nuŋgaŋʃi] 【动】【汉-】

变得能干，变得精明

niingou [nuŋgəu] 【名】【汉】

①能力，能耐 ②财力，实力

niingoude kuru [nuŋgəudə.ku-

ru] 【动】【汉-】①有能力，有

权力 ②有财力，有实力

niingoutu [nuŋgəutu] 【形】【汉-】

①有能力的，有能耐的 ②有

财力的，有实力的

niinjien [nuŋdʒien] 【形】【汉】

①恩典，恩惠 ②大能，能力

niinkan [nuŋkaŋ] 【形】大气，

气概大

niinkan kun [nuŋkaŋ.kuŋ] 【名】

气概大的人，敢做敢为的人

niinni baoyi [numni.baoji] 【动】

【汉汉-】报恩

niinqin [nuŋtʃin] 【名】【汉】恩情

情

niinqintu [nuŋtʃintu] 【形】【汉-】

有恩的，有恩情的

niinshan [nuŋʃaŋ] 【动】【汉】

恩赏，赏赐

niinshan gie [nuŋʃaŋ.gie] 【动】

【汉-】恩赐，恩赏，赏赐回赐

niinxin [nuŋ'çin] 【形】能干，

精明，心灵手巧

niinxingva [nuŋçinka] 【动】

显能

niji [niɖzi] 【名】【汉】女的，女

性

nika [nika] 【名】【阿】证婚词

nika aba [nika.aba] 【名】【阿-】

义同 nika awi

nika awi [nika.awi] 【名】【阿-】

证婚父（由女方叔伯辈的亲

属担任）

nika ghoni [nika.goni] 【名】

【阿-】证婚时宰的羊，一般由

男方家提前送到女方家

nika onshi [nika.oŋʃi] 【动】

【阿-】念证婚词，证婚

nikahha [ni'kaha] 【名】【阿】

同 nika

nimala [nimala] 【动】①以愚弄

的方式骗取钱财，蒙骗钱财

●利用手段贪占钱财

nime [nime] 【动】增加

nimela [nimela] 【动】同 nimala

nimen [nimən] 【名】别处，其他地方 ~ se erei (从别处找)

nimere [nimərə] 【动】因哭或笑得过度而身体发软瘫倒
xinie ~ wo (笑瘫了) / wila ~ wo (哭成泪人了)

nimesun [nimesun] 【名】家什，家具，器具，器皿，工具，设备，材料

nin [nin] 【副】硬是，硬要

ninbiinshikiin ['ninbuŋsikun]
【副】义同 ninbiinzi

ninbiinzi ['ninbundzi] 【副】
【汉】硬性，硬是，执意，一个劲儿地 tereni ~ uru irewo (硬是把他给叫来了)

ningien [ningien] 【形】同 ninkien

ninguru ['ninguru] 【副】义同 ninguzi

ninguru nin ['ninguru nin] 【副】
义同 ninguzi

ninguzi ['ningudzi] 【副】硬是，硬要，一个劲儿地，死死地

ninji [nindzi] 【动】【汉-】拧

ninkien [ninkien] 【形】薄

ninkien darara [ninkien darara]
【形】很薄，极薄

ninkiengvan [ninkienɕan] 【形】
薄一点

ninkiensa [ninkiensā] 【动】嫌薄

ninkienshi [ninkienʃi] 【动】变薄

ninkientu [ninkientu] 【动】变薄

ninkiere [ninkiere] 【动】变薄

niri niara [niri niara] 【拟】触、踩泥、粘物发出的声音

niri niara gie [niri niara gie]
【动】niri niara 地响

niri niaraji [niri niaradzi] 【副】
niri niara 地

nishi niasha ['niʃi 'niʃa] 【拟】
踩到泥状物时的声音

nishi niashaji ['niʃi 'niʃadzi]
【副】nishi niasha 地

nishishi niashasha [niʃiʃi
niaʃaʃa] 【拟】同 nishi niasha

nisibe [nisibe] 【名】【阿】家
谱，族谱

nisun [nisun] 【名】【汉】外孙，
女孙

nisun kewon [nisun kəwɔŋ]
【名】【汉-】外孙儿

nisun oqin [nisun oqin] 【名】
【汉-】外孙女

niu [niu] 【动】躲，藏，隐藏

niudu [niudu] 【名】一天

niuduni [niuduni] 【名】每天

niuduse niudu [niuduse niudu]
【副】同 nie uduse nie udu

niugva [niugva] 【动】隐藏，藏
起来，藏匿

niumu [niumu] 【名】【汉】纽襻
(扣住纽扣的的套)

niumu jien [niumu dʒiən] 【名】
【汉-】纽母衣服 (使用纽襻的
衣服)

niupi [niupi] 【名】【汉】①姿
势，架势，架子 ②【形】牛
气，傲，傲慢

niupi giejie [niupi gieʒie] 【名】
【汉-】牛皮纸

niushin [niuʃin] 【名】【汉】牵
牲畜的绳子

nizi¹ [niʒi] 【名】【汉】呢子

nizi² [niʒi] 【名】【汉】赋子
(装潢辅助料)

nizichi [niʒitʃi] 【名】【汉-】
卖呢子的人，爱穿呢子服的
人

nizitu [niʒitu] 【形】【汉-】有
呢子的

no¹ [no] 【名】①睡眠，瞌睡 ②
【数】觉 nie ~ kijie (睡一觉)

no² [no] 【名】湖，水塘

no³ [no] 【数】炒煎次数 pucha
nie ~ khuru (炒一锅豆子—
用锅炒一次豆子)

no⁴ [no] 【副】很，极，非常
gao ~ wo (很好)

no⁵ [no] 【名】鹅

no agi [no agi] 【动】睡觉，睡
觉使睡意消失，满足睡意 ke-
won nie xieyi wilazhi kunni
no ulie agigvane (孩子哭了一
夜，不让人睡觉)

no bai [no bai] 【动】积水
no chayi [no tʃaji] 【动】【-汉-】
欠睡眠，睡眠不足
no daru [no daru] 【动】睡意袭
人，睡意浓，瞌睡
no dunda [no duŋda] 【名】①
梦中 ②比喻蒙在鼓里
no dunda ochira [no duŋda
otʃira] 【动】蒙在鼓里
no hhuntura [no huŋtura] 【动】
①睡觉，睡瞌睡 ②比喻蒙在
鼓里、全然不知
no ire [no irə] 【动】瞌睡，有
了睡意
no khamu [no qamu] 【动】睡
足，睡醒
no kuru [no kuru] 【动】想睡，
有睡意
no kuru enberei [no kuru ən-
berəi] 【动】瞌睡得厉害，睡
意频频袭来，瞌睡得眼皮一
个劲儿地扑闪
no xierei [no ɕierei] 【动】从睡
眠中醒来，醒悟
nobo [nobo] 【名】圆形盖头
nochun [notʃuŋ] 【名】瓜（含

诙谐意，不多用）

node [nodə] 【副】狠狠地
noer [noər] 【名】同 no²
noghosun [nogosuŋ] 【名】毛
（绵羊毛）
noghosun ghura [nogosuŋ gu-
ra] 【名】毛毛雨
noghosun laojiga [nogosuŋ
laodʒiga] 【名】毛老头，特指
毛泽东
nogva [nokʌ] 【动】同 naogva
nogvei [nokʌi] 【名】①狗 ②十
二生肖之一，属狗
nogvei banbun [nokʌi banbuŋ]
【名】马蜂
nogvei khuzha [nokʌi qudzʌ]
【动】狗吠
nogvei kizhou [nokʌi kidzəu]
【名】狗崽子
nogvei uye [nokʌi uje] 【名】
狗食
nogvei zhintou [nokʌi dzintəu]
【名】狗年，属狗
nogvei zhuzhu [nokʌi dzudzu]
【名】草名

nogvon [nokovŋ] 【形】① 绿，绿色，绿的 ② 植物果实尚未成熟时

nogvon amusa [nokovŋ amusa] 【动】品尝尚未完全成熟的植物果实食品，尝青，尝鲜

nogvon baogu [nokovŋ baogu] 【名】【-汉】尚未完全成熟的玉米棒（用来煮着吃）

nogvon ijie [nokovŋ iɕiə] 【动】吃尚未完全成熟的植物果实食品，尝青，吃鲜

nogvon kieliēn [nokovŋ kieliēn] 【名】废话，俏皮话，笑话，怪话

nogvon lashigva [nokovŋ laʃiʒa] 【名】用炒熟的青小麦碾出的面条状食物，麦索

nogvon mamei [nokovŋ 'mamei] 【名】尚未完全成熟的炒豆（麦等）

nogvon shunbun [nokovŋ ʃuŋbun] 【名】绿头蝇

nogvon taran [nokovŋ taraŋ] 【名】已经灌浆但未完全熟透的粮食

nogvonsa [nokovŋsa] 【动】嫌

绿，显得太绿

nogvoro [nokoro] 【动】① 变绿 ②【名】对绿眼珠的人的戏称

nogvoro kieliēn [nokoro kieliēn] 【名】义同 *nogvon kieliēn*

nogvoshi [nokovʃi] 【动】① 义同 *nogvoro* ② 嫌绿

nogvosun [nokovsuŋ] 【名】同 *noghosun*

nokie¹ [nokie] 【名】同伴，伙伴，伴儿

nokie² [nokie] 【动】织（布）

nokie³ [nokie] 【名】胎衣，胎盘

nokie danla [nokie danla] 【动】【-汉-】结伴，做伴

nokie olu [nokie olu] 【动】结伴，做伴

nokiechilie [nokietʃilie] 【动】做伴，结伴

nokiechou [nokietʃəu] 【名】窟窿，小洞，孔

nokielie [nokielie] 【动】义同 *nokiechilie*

nokien [nokien] 【名】坑，洞，

窟窿

nokien chighei [nokien tʃigəi]

【动】填坑，填洞

nonien [ˈnoniən] 【形】【汉】饥

饿的样子，吃而不饱的样子

nonienbao [ˈnoniənbao] 【名】【汉】

贪食的人

noniengva [ˈnoniənka] 【动】【汉-】

贪食，想多吃

nonienra [ˈnoniənra] 【动】【汉-】

变得贪食，变成吃不饱的样子

nonienshi [ˈnoniənʃi] 【动】【汉-】

义同 nonienra

noreisa [ˈnorəisa] 【名】同

naoreisa

noro [ˈnoro] 【动】浸透，浸湿，

淋湿

noshui [ˈnoʃui] 【名】泔水，洗

锅水

nounou [ˈnəunəu] 【名（儿）】

衣服

noyen [ˈnojən] 【名】官，官员

noyen danla [ˈnojən danla] 【动】

【-汉】当官

noyen sao [ˈnojən sao] 【动】做

官

noyen tai [ˈnojən tai] 【动】封

官

nu¹ [nu] 【名】①脸，脸面，脸

部 ~ wagva (洗脸) ②物体朝上的部分 ~ jierese banlaku hai (鞋面上系鞋带的鞋)

nu² [nu] 【形】厉害，硬朗，有

劲的，能干活的 hhe laojiga dao ~ wo! (那老头还硬朗着呢)

nu³ [nu] 【语】表示疑问 chi

gao wo nu? (你好吗?)

nu anda [nu anda] 【动】脸色

骤变，失色

nu baogva [nu baoka] 【动】沉

下脸，吊着脸

nu hulara [nu χulara] 【动】脸

红

nu kharei [nu qarəi] 【动】回

门 (婚后第一次回娘家)

nubusun [nubusuŋ] 【名】①眼

泪，泪水 ②唾液，唾沫

nubusun nugvu [nubusuŋ nuku]

【动】吐唾沫，吐痰

nubusun urusu [nubusuŋ urusu]

【动】流泪

nudu [nudu] 【动】① 砸，捣，研，打，筑（墙）② 狠狠地打，狠劲打

nudun¹ [nuduŋ] 【名】石锤（筑墙或打土块用的），石杵

nudun² [nuduŋ] 【名】① 眼睛② 孔，眼儿

nudun adula [nuduŋ adula] 【动】① 有意让别人看见自己以示自己在工作② 因有儿子而自感欣慰

nudun agu [nuduŋ agu] 【名】瞳人，瞳孔

nudun alei [nuduŋ alei] 【动】瞪眼

nudun barindu [nuduŋ barindu] 【动】眼眵将两眼皮粘住

nudun basun [nuduŋ basuŋ] 【名】眼眵（俗称眼屎）

nudun biinji [nuduŋ bundaŋi] 【动】【-汉】绷眼，绷脸

nudun chila [nuduŋ tʃila] 【动】眼乏，眼酸，眼困

nudun chizhi [nuduŋ tʃidʒi] 【动】眨眼

nudun chulu [nuduŋ tʃulu] 【名】眼眵

nudun duru [nuduŋ duru] 【动】满足，知足

nudun duru da [nuduŋ duru da] 【动】不知足，贪得无厌

nudun fura [nuduŋ fura] 【动】① 翻脸②（人或动物快死时）翻出白眼仁儿

nudun hami [nuduŋ xami] 【动】闭眼，瞑目

nudun huada [nuduŋ xuada] 【动】【-汉-】眼花

nudun hulara [nuduŋ xulara] 【动】眼红

nudun jiaoli [nuduŋ dʒiaoli] 【动】眼皮跳动

nudun jiyi [nuduŋ dʒiji] 【动】【-汉-】挤眼

nudun mila [nuduŋ mila] 【形】眼小，小心眼儿

nudun nie [nuduŋ nie] 【动】睁开眼，开眼界

nudun runjigva [nuduŋ ruŋdʒi-ka] 【动】眯眼

nudun shida [nuduŋ ʃida] 【名】

眼前

nudun undu [nudun un̄du] 【形】

眼高

nudunni izi [nudun̄ni 'idzi] 【名】

【-汉】翳（一般指白内障）

nuduntu [nudun̄tu] 【形】识字的

的

nuduru [nuduru] 【名】小洞，

小孔，眼儿

nugvu [nuku] 【动】吐，唾

nugvulie [nukuliə] 【动】同

unugvulie

nugvun [nukuŋ] 【名】同 unu-

gvun

nugvusun [nukusuŋ] 【名】同

nubusun

nuho wilie [nuχo wiliə] 【名】

苦力活，力气活

nukhu [nuqu] 【动】狠打，猛

劲打

nukhucha [nuquɕa] 【动】①力

不从心地做，因无能而慢慢腾腾地干，因不熟练而慢慢做
②挣扎，力争，争取

nundu [nuŋdu] 【名】同 nudun

nundun [nuŋduŋ] 【名】同 nu-

dun

nundururu [nuŋduru] 【名】同 nu-

duru

nunpu [nuŋpu] 【动】唾，吐

nunpusun [nuŋpusuŋ] 【名】同

nubusun

nupusun [nupusuŋ] 【名】同 nu-

busun

nura¹ [nura] 【动】①倒塌，滑

坡 ②饿极，饿慌 ③【名】滑坡的地方 ④奴拉，地名，在东乡族自治县高山乡

nura² [nura] 【动】同 noro

nura dawan [nura dawaŋ] 【名】

奴拉坡，地名，在东乡族自治县那勒寺镇

nurulie¹ [nuruliə] 【动】淋湿

nurulie² [nuruliə] 【动】吃得饱饱的，吃得滚圆

nurun [nuruŋ] 【名】①脊梁，

背部，后背，腰 ②山梁，物体的脊梁

nurun muchugvun [nuruŋ mu-

ɕukuŋ] 【副】赤条条地，赤裸裸地

nurun sumugva [nuruŋ sumu-

ка] 【动】伸腰

nurun zhigva [nuruŋ dzika] 【动】

直腰

nurunne ghodei [nuruŋnə go-

dəi] 【动】弯腰

nurunni ogi [nuruŋni ogi]

【动】撑腰，支持

nurunni yasan [nuruŋni jasuŋ]

【名】脊椎骨

O

O¹ [o] 【拟】吆喝声

O² [o] 【名】怀，怀中，怀里 ~ de qiao (怀里抱)

O³ [o] (吸气音) 【叹】表示大吃一惊

O⁴ [o] 【叹】哦，表示明白过来 ~ ene wilie imutuni wo (哦，这事原来是这样的)

o gie¹ [o gie] 【动】吆喝

o gie² [o gie] 【动】在吃惊时发出 o 的吸气声

oba [oba] 【名】颌下淋巴结肿大症，扁桃体肿大症

oba khizhe [oba qudzə] 【动】颌下淋巴结肿大，扁桃体肿大

obachi [obatʃi] 【名】患颌下淋巴结肿大症的人，患扁桃体肿大症的人

obatu [obatu] 【形】患有颌下淋巴结肿大症的，患扁桃体肿大症的

ochi [otʃi] 【动】喝，饮 (饮

料)

ochidan [otʃidan] 【名】喝法，喝的样子

ochira [otʃira] 【动】① 旋转，转动 qiemen ~ zho (磨在转动) ② 闲逛，闲转悠 chi ende yan ~ zho (你在这里闲逛什么) ③ 会见，会面，谒见 magvashi ~ (明天会面) ④ 遇到，遇见 bi fuchugvudu hhe kunnī ~ wo (我昨天遇见了那个人) ⑤ 回旋，斡旋 wilieyi ~ zhi banji (斡旋着去办事)

ochiradan [otʃiradan] 【名】① 旋转貌，转动的样儿 ② 闲逛的样子 ③ 会见的情形，见面的方式 ④ 遇见的情形 ⑤ 回旋的情形，斡旋的样儿

ochiragva [otʃiraka] 【动】① ochira 的使动态 ② 想办法办妥 (事情)

ochiwuni [otʃiwuni] 【名】饮料，喝的东西

ochulu [otʃulu] 【动】翻穿衣服

odao gie [ʼodao gie] 【动】【汉-】

睡下，躺下（带有厌烦情绪）

odao giedan [ˈodao ɡiɛdan] 【名】

【汉-】睡下的样子，躺下貌

ododo [ˈodoˈdo] 【形】肥胖，胖乎乎的，多指脸部肥胖

ododora [ˈododora] 【动】变得肥胖，多指脸部变肥胖

odolo [odolo] 【动】唠叨

odolodan [odolodan] 【名】唠叨的情形，唠叨的样子

odolu [odolu] 【动】犁地，耕地

odoludan [odoludan] 【名】犁法，耕法，犁地的样子

odoro [ˈodoro] 【拟】唠叨声

odoro gie [ˈodoro ɡiɛ] 【动】唠叨

odoro odoroji [ˈodoro ˈodorodʒi] 【副】唠唠叨叨地

odorosa [odorosa] 【动】嫌唠叨

odoroxien [odoroxien] 【名】爱唠叨的人

odou [odəu] 【名】膝盖

odouda [odəuda] 【动】用膝盖踢、碰、撞

odoulie [odəuliɛ] 【动】用膝盖压，跪

odoxin maokou [odoxin ˈmaokəu] 【名】容易犯毛病的脾气，随便就恼气的脾气，怪脾气

odugvoni [oduˈkoni] 【代】这么多，这么些

odugvonijia [oduˈkonidʒia] 【代】用这么多（去……）

odukie [oˈdukiɛ] 【代】这么大，这样大

odukieda [odukiɛda] 【动】长这么大，变得如此大

odukiejia [odukiɛdʒia] 【代】用这么大的（去……）

odun gie [ˈodun ɡiɛ] 【动】【汉-】冬眠，越冬

odun giedan [ˈodun ɡiɛdan] 【名】【汉-】冬眠的情形，越冬的样子

oduni [oˈduni] 【代】同 odunie

odunie [oˈduniɛ] 【代】这么多，这么些

oer¹ [oɛ] 【名】犄角

oer² [oɛ] 【名】义同 ojien

oertu [oərtu] 【形】有犄角的，
长犄角的

ofaқи gie [o'fatɕi gie] 【动】
【阿-】逝世，归隐（对圣贤之人去世的敬称）

oghifu [o'gufu] 【名】【阿】卧
格夫，伊斯兰教法的主要门类之一，原意为“保留”、“扣留”，留置部分或全部财富专门用于符合伊斯兰教法规定的宗教与社会慈善事业，捐献给清真寺的物产

ogi [ogi] 【动】给

ogidan [ogidan] 【名】给法，给
的方式

ogo [o'go] 【名】【汉】在正屋、
大堂旁修建的房子，小房子，
侧房（一般在墙角）

ogogo [o'gogo] 【叹】表示惊
奇，表示并非所料，未能如愿
~，chi cai imutugvani agizhi
ire u?（哎哟哟，你才拿来这
么点儿吗？）

ogorei [o'gorɐi] 【叹】义同
ogogo

ogotu [o'gotu] 【形】【汉-】有侧
房的

ogvei [o'vɐi] 【动】天亮，黎明

ogveidan [o'vɐidan] 【名】天亮
的情形

ogvo [oko] 【动】同 aogvo

ohaiqi [oχaitɕi] 【名】卧亥其，
男方伴娘

ohhayi [o'haji] 【名】【阿】天启

oholai [o'χolai] 【叹】唤役畜往
回转时的吆喝声

oholai gie [o'χolai gie] 【动】
吆喝使役畜回转

ojie [oɖɕiɐ] 【名】上，上面，高

ojie dawan [oɖɕiɐ dawan] 【名】
向上的坡

ojie ire [oɖɕiɐ irɐ] 【动】重病人
恢复（而不死）

ojieda [oɖɕiɐda] 【动】向上，往
上挪，偏上，偏高

ojiedan [oɖɕiɐdan] 【名】同 ojie
dawan

ojiede [oɖɕiɐdɐ] 【副】向上

ojiedu [oɖɕiɐdu] 【形】上面的，
高出的

ojiegva [oɖɕiɐkva] 【动】①嫌高，
过于偏上 ②往上，向上

ojiemen [o'dziɛmɛn] 【名】上面，上边

ojiemende [o'dziɛmɛndɛ] 【名】往上，往上点

ojien [o'dziɛn] 【名】【汉】物件，东西

ojientu [o'dziɛntu] 【形】有东西的，有物件的

ojiesa [o'dziɛsa] 【动】嫌高，过于偏上

ojieshi [o'dziɛʃi] 【动】义同 ojieda

okho [oqo] 【形】①短，短的
②狠毒，尖刻，苛刻，挖苦
chi kielien kieliese yale imutu ~ wo (你说话为什么这样尖刻)

okho khanadun [oqo qanadun] 【名】在感到窘迫或尴尬时本能地发出的不安的咳嗽声，干咳声

okho xien [oqo ɕiɛn] 【名】尾骨

okho xiniedun [oqo ɕiniɛdun] 【名】冷笑

okhoni [oqoni] 【名】短的，特

指短枪、手枪

okhosa [oqosa] 【动】嫌短

okhoshi [oqoʃi] 【动】义同 okhotu

okhotu [oqotu] 【动】变短，缩短

okhoyi [oqoji] 【名】同 okhoni

oko ['oko] 【名】小坑，凹下去的地方

oko oro ['oko oro] 【动】凹下去，出现小坑

okotu ['okotu] 【形】有凹地的，坑坑洼洼的

oli [oli] 【名】【阿】伊斯兰教苏菲派高级教职人员的称谓，意为“真主的朋友”，“近主者”，主要指各教团德行品级较高的并能显示“奇迹”的人，哲人，贤哲

oli oso [oli oso] 【形】乱七八糟，破破烂烂，嘟嘟囔囔

olie¹ [oliɛ] 【名】半，半个，一半
made ~ ogi (给我半个)

olie² [oliɛ] 【动】怀里抱，抱在怀里，揣在怀里

olie olieji [oliɛ o'liɛdʒi] 【副】

半个半个地，一半儿一半儿地 ~ ghugvazhi ogi (半个半个地分配)

olie olugva [oliə oluʁa] 【动】
分成两半

oliechin [oliətʃin] 【名】孤儿

oliechin ghurun [oliətʃin gu-
ruŋ] 【名】无名指

oliechin kewon [oliətʃin kə-
woŋ] 【名】孤儿(男)

oliechin oqin [oliətʃin otʃin] 【名】孤儿(女)

oliechira [oliətʃira] 【动】①变
得孤单，感到孤单 ②变成孤
儿

oliedan [oliədən] 【名】揣在怀
里的情形，抱在怀里的方式

oliejia [oliədʒia] 【副】半个半个
地，一半一半儿地 nie kunde
~ ogi (每人给半个)

olien [oliən] 【名】云，云彩

olien aru [oliən aru] 【动】天转
晴

olien arulu [oliən arulu] 【动】
天晴，天转晴

olien choura [oliən tʃəura]

【动】云散

olien दौरा [oliən dəura] 【名】
云上，云的背后 naran ~
orowo (太阳进入云背后)

olien gundu [oliən guŋdu] 【形】云厚，黑云密布

olien khirei [oliən qurəi] 【动】
布云，云布，天变阴

olien pugu [oliən puɡu] 【动】
义同 **olien pukutu**

olien pukutu [oliən puɡutu] 【动】天阴，天变得土沉沉

olien shaoyi [oliən ʃəoji] 【动】
出晚霞

olien sira [oliən sira] 【动】云
散开

olien sizhira [oliən sidʒira] 【动】云散开

olien tunkulie [oliən tuŋkuliə] 【动】响雷

olienra [oliənra] 【动】云布，
出云彩，云彩多起来

olientu [olientu] 【形】有云的，
出云彩的

oliera [oliera] 【动】变成一半
儿，对半破开

olieshi [oliəʃi] 【动】义同
oliera

oliesi [oliəsi] 【动】饿，饥，饥
饿 kieli ~ (肚子饿)

oliesi bara [oliəsi bara] 【动】
饿死

oliesidan [oliəsidaŋ] 【名】饥饿
的情形，挨饿的样子

oliesilan [oliəsilaŋ] 【形】同
oliesilien

oliesilien [oliəsiliən] 【形】①饥
饿的 ②秕，秕的，瘪的（谷
物）

oliesira [oliəsira] 【动】变瘪，
变秕

oliesu [oliəsü] 【动】同 **oliesi**

olitu [olitu] 【形】有哲人的，
有贤哲的

olodo [olodo] 【动】增加，增
多，变多 kun ~ wo (人增多
了)

ologvoni [olo'voni] 【形】多，
多一些，多一点，多……一
些，多……一点 ~ ogi (多给
一些)

ologvonijia [olo'vonidʒia] 【副】

多一些地，多一点地

olon [olon] 【形】多 ~ kere (多
要)

olondai [olonɔai] 【名】马褂，
短大褂

olondaichi [olonɔaitʃi] 【名】常
穿马褂、短大褂的人，卖马
褂、短大褂的人

olondaitu [olonɔaitu] 【形】有
马褂、短大褂的人

olu¹ [olu] 【动】①对，正确 chi
giesan ~ zho (你做得对) ②
行，可行，可以 ingiezhi gie
ma ~ ne (这样做可行)

olu² [olu] 【动】①得到，找到，
拾到 ereizhi ~ wo (找到了)
②收获，丰收 ene hon zhon-
jia ~ wo (今年庄稼丰收)

olu³ [olu] 【动】生，生育 bie-
reimiyi kewon ~ wo (我媳妇
生了儿子)

olu⁴ [olu] 【动】①做，当 nokie
~ (做伴) ②成为，变成
ghuaridu shi imutui ~ wo,
ghuaridu shi qimutui ~ wo
(两天变成这样，两天变成那
样) ③成，是，论辈份或年龄

上是…… tere namade abei ~ ne (他是我的伯父) ④有了, 成, 是 tawun ~ (五岁了) / ghurudu ~ (有了三天) ⑤用在时间词后表示“到”, melieshi kielie gaodagvazho, ene udu ~ se puse furawo (以前说好了, 到现在又不认账了)

olu⁵ [olu] 【动】为, 为了 ene fa bi chimade ~ wo (这次我是为了你)

oluchi [olutʃi] 【名】丰收节

oluchin [olutʃin] 【动】作为, 做 awi ~ kun fugienine mejie (作为父亲应该知道自己大, 意即不应计较小事或小孩)

oludan [oludanj] 【名】生育的情形, 生法

olun [olunʒ] 【名】肚带

olunchi [olunʃi] 【名】卖肚带的人

olunda [olunʒda] 【动】用肚带打, 系上肚带

oluntu [oluntu] 【形】有肚带的, 系了肚带的

olusan hon [olusan ɣon] 【名】

丰收年

oluse [olusə] 【动】作为, 成为, 做 awi ~ yao agvuigvan sumulane (作为父亲要想得宽一些)

oluzhi [oludʒi] 【后】为了

onbien [onbʲien] 【名】【汉】爱说话的人, 话多的人

onbienda [onbienda] 【名】【汉-】滔滔不绝地说 (并不是正经的事)

onghocho [onʒotʃo] 【名】①槽, 料槽 (喂牲口用的槽) ②船

onghochokai [onʒotʃokai] 【名】船工

onghochotu [onʒotʃotu] 【形】①有船的 ②有料槽的

onghono [onʒono] 【动】呼喊, 喊叫, 吼叫, 叫嚷, 喧嚣, (风)呼啸, 喧闹

ongie [ongʲie] 【名】同 ungie

ongou [onʒou] 【形】弯

ongoura [onʒoura] 【动】弯曲, 变弯

oniechi [oniətʃi] 【名】同 olie-chin

onjien [oŋdʒiən] 【名】【汉】晚间，夜，夜晚

onlie [oŋliə] 【名】同 olie¹

onshi [oŋʃi] 【动】①念，读，诵读 shu ~ (念书) ②上学 shu ~ le echi (上学去)

onshichin [oŋʃitʃin] 【名】念书人，学生

onshidan [oŋʃidan] 【名】读法，读音

onshigva [oŋʃika] 【动】① onshi 的使动态 ②让上学，供儿女上学

onzholo [oŋdzolo] 【名】捣乱，捣鬼，拨弄是非，(把事情)搅混，耍阴谋，使伎俩

opu [opu] 【名】卧铺，窝棚，草棚，茅屋

opu ['opu] 【名】【汉】卧铺

opuchi ['oputʃi] 【名】【汉-】住卧铺的人

opuda [opuda] 【动】【汉-】住窝棚，住草棚

opuda ['opuda] 【动】【汉-】住

卧铺，乘卧铺

oputu [oputu] 【形】【汉-】有窝棚的，有草棚的

oputu ['oputu] 【形】【汉-】有卧铺的

oqiao [otɕiao] 【形】①老，老的 ②超过最佳时期而变硬的(如煮肉)

oqiao jiedei [otɕiao dʒiədɛi] 【名】老大爷

oqiao kun [otɕiao kuŋ] 【名】老人，年老之人

oqiao laoji [otɕiao laodʒi] 【名】老头，老汉

oqiao nainai [otɕiao nainai] 【名】【汉-】老奶奶

oqiaogva [otɕiaogva] 【动】认为老，认为苍老

oqiaolu [otɕiaolu] 【动】①老了，变老 ②(植物生长或煮烧食物)超过最佳时期而变硬 migvani china ~ gvawo (肉煮老了)

oqiaolu bara [otɕiaolu bara] 【动】变得非常苍老

oqiaosa [otɕiaosa] 【动】嫌老

oqiaoshi [otɕiaosʰi] 【动】①变

老，老了 ②嫌老，过于苍老

oqiaosi [otɕiaosi] 【名】老年人

oqiegven [otɕiəkən] 【形】稠，

粘稠，密，浓，糊

oqiegven olu [otɕiəkən olu]

【动】过稠，过于粘稠

oqiegveshi [otɕiəkəʃi] 【动】变

稠，变密，变浓，变糊

oqielu [otɕielu] 【动】同 o -

qiaolu

oqietu [otɕietu] 【动】义同

oqiegveshi

oqigvan [otɕikən] 【形】同

oqiegven

oqin¹ [otɕin] 【名】高处，顶，

顶峰，最高峰 ula ~ jiere
khirei (上到山顶) / hiantu
~ (村子的上一头)

oqin² [otɕin] 【名】①姑娘，女

孩，丫头 ②女儿

oqin ghurun [otɕin gurun]

【名】女方的婚礼，嫁女方举
办的宴席

oqin jiao [otɕin tɕiao] 【名】妹

妹

oqin kun [otɕin kun] 【名】①女

人，女孩 ②对软弱男孩的贬
称

oqintu [otɕintu] 【形】有女孩

的，有女儿的

oqitu kun [otɕitu kun] 【名】女

人 (含轻视意味)

ore¹ [orə] 【动】①爱，疼爱 ②

亲，亲吻

ore² [orə] 【名】胃

ore egvi [orə əkʷi] 【动】通大

便，打食，用药物等开通积
食

ore masa [orə masa] 【名】胃

腕，胃的下部，胸口

oredan [orədəŋ] 【名】①爱的情

形，疼爱法 ②亲吻貌，亲的
样儿

orede bai [orədə bai] 【动】不

消化，消化不良，食滞

orei¹ [orəi] 【名】债，债务

orei² [orəi] 【名】同 orou¹

orei gie [orəi gie] 【动】还债，

还款，还东西

orei layi [orəi laji] 【动】【-汉-】

借债，欠债，贷款（借款）

orei tai [orai tai] 【动】放债，
（给）贷款

oreitu [oreitu] 【形】有债的，
负债的

oretu [oretu] 【形】有胃的，胃
口好的

ori oso ['ori oso] 【名】过于繁
琐的人，爱唠叨的人

origala [origala] 【动】同 wai-
rugala

origan [origan] 【形】同 wairu-
gan

orijia ['oridʒia] 【形】特大的，
巨大的

orijiani ['oridʒiani] 【形】特大
的，巨大的，庞大的

orila [orila] 【动】同 wairula

oro¹ [oro] 【动】①进入 giede ~
（进家）②加入，参加 matan
guzi ~ ye（我们入股吧）③收
入 ene fa maimaide giedun ~
wo（这次买卖收入多少）④容
进，容纳，装，盛 nie gande
ghuran sogvo usu ~ ne（一口
缸容纳三桶水）/ alima

ijinde jian ghuran ~ zhiwo
（果子一斤只有三个）⑤用在
动词加 kude (wude) 形式后
表示经过斟酌最后决定进行
某种行为，如 zharudu sumu-
lasenu echikude ~ wo（想了
半天，最后决定要去）

oro² [oro] 【名】同 ore²

orodan [orodan] 【名】①进入
貌 ②加入的情形，参加的情
形 ③收入的情形 ④容纳貌，
容进的样儿

orogva [oroka] 【动】同 orogvo

orogvo [oroko] 【动】使之进
入，插入，塞入

oron [oron] 【名】①地方 ②位
置，位子

oron enzhelie [oron əndʒəliə]
【动】占地方（令人活动不自
如）

oronde bai [oronɔ̃dɛ bai] 【动】
能作事，能充当某种角色，
能起该起的作用，胜任

oronde bi [oronɔ̃dɛ bi] 【动】有
用处，能起作用

oronde echi [oronɔ̃dɛ ətʃi] 【动】
弄到点子上，恰到好处，起

作用

oronde echigva [orondə ətʃɪkə]

【动】使之弄到点子上，使之恰到好处

oronde waine [orondə wainə]

【动】有用处，能起作用

oronde wi [orondə wi] 【动】不

起作用，没用处，没本事，没出息

orontu [orontu] 【形】有地方

的，有固定场所的

orontu jie [orontu dʒie] 【动】

放在固定的地方，放在好找的地方

oroshila [oroʃila] 【动】不死，

长生不死，在某个地方固定、永久
chi dao ulie fuguzhi ~ ne giezhi u? (你还不死，是不是要长生不老?)

oroshilagva [oroʃilakə] 【动】

固定

orou¹ [orəu] 【名】【突-】杏，杏

子

orou² [orəu] 【名】同 orei¹

orou mutun [orəu mutun] 【名】

【突-】杏树

orouchi [orəutʃi] 【名】【突-】

卖杏子的人，爱吃杏子的人

orouda [orəuda] 【动】【突-】①

吃杏子 ②用杏子抛打

oroude kuru [orəudə kuru] 【动】

【突-】杏子熟时，到杏熟之时

oroutu [orəutu] 【形】【突-】有

杏子的

orozhi ire [orodzɪ irə] 【动】进

来

orozo [orodzo] 【名】【波-】斋，

斋戒

orozo barei [orodzo barəi] 【动】

【波-】封斋，把斋

orozo nie [orodzo niə] 【动】

【波-】开斋（到傍晚时进食开斋）

orozo sara [orodzo sara] 【名】

【波-】斋月（伊斯兰教历9月）

orozo tai [orodzo tai] 【动】

【波-】开斋（斋月结束），过开斋节

orozochi [orodzotʃi] 【名】【波-】

封斋的人，受斋戒的人

orun [orun] 【代】我（出现在

引语中)

orun gie [oruŋ gie] 【动】自以为是，自以为了不起，自负

orunnugvun [oruŋnukun] 【代】我的（引语）

oshi [oʃi] 【动】同 onshi

oshigvei [oʃikəi] 【名】脚后跟

oshigveilie [oʃikəilie] 【动】同 ushigveilie

osi [osi] 【动】①长，生长 ②增值，增长 ③膨松起来 ghurunni zhuwazhi gaodagva dase gienan ~ zhi ulie gaodane（面要是和不好，馒头就不会蒸得松软）

osidan [osidan] 【形】生长的情形

osifu ['osifu] 【名】【阿】行为，品行，品德，品质

OSO ['oso] 【名】①琐屑东西，破烂东西，破烂儿 ②过于琐碎的人，爱罗嗦的人

OSora ['osora] 【动】①变得乱糟糟的，变得满地有琐屑东西 ②变得罗嗦

ososhi ['osoʃi] 【动】义同 oso-

ra

osotu ['osotu] 【形】有琐屑东西的，有破烂的

osuiyeqi [osui'jətəi] 【名】【阿】同 osuiyet

osuiyet [osuijət] 【名】【阿】嘱咐，嘱托，吩咐，叮咛，叮嘱

osun [osun] 【名】草

osun achi [osun atʃi] 【动】除草，锄草

osun fuda [osun fuda] 【名】草包，不顶用的（人）

osun ghadu [osun gadu] 【动】割草

osun toron [osun toron] 【名】草地，草原

osuntu [osunʃtu] 【形】有草的，多草的

ota ['ota] 【名】不深的凹地，洼，浅坑 ghura nie baose ~ de usu diinkalazhiwo（一下雨坑里就聚了水）/ shafa oloncha oluse ~ orowo（沙发用久了就凹下去了）

ota oro ['ota oro] 【动】凹陷，出现浅坑

otashi ['otaʃi] 【动】变得低洼，变凹

oto¹ [oto] 【副】【突】太，过于
~ olodowo (太多了)

oto² [oto] 【名】【突】卧妥，地名，中立或共用之意，在东乡族自治县果园乡、大树乡

otogvu [otoɔu] 【形】坏，坏的，狠毒的，令人憎恶的

otogvu kun [otoɔu kuŋ] 【名】可憎的人，可恶的人

otogvu maokou [otoɔu 'maokəu] 【名】【-汉】坏脾气，坏毛病

otogvusa [otoɔusa] 【动】嫌狠毒

otogvushi [otoɔuʃi] 【动】变坏，变得狠毒，变得令人憎恶

otolu¹ [otolu] 【动】割 ~ zhi ijie (割着吃)

otolu² [otolu] 【动】同 otulu

otoludan [otoludaŋ] 【名】割的情形

otu [otu] 【动】疼，疼痛

otudan [otudaŋ] 【名】疼痛的情

形

otulu [otolu] 【动】拄，拄拐
teiya ~ de yawu (拄着棍走)

otuludan [otoludaŋ] 【名】拄拐的样儿

ou [əu] (吸气声) 【拟】呃逆声

ou gie [əu giə] 【动】呃逆时发出 ou 的声音

owo [owo] 【名】【汉】窝窝 (食品，用玉米、谷子面或里面加糖后放在金属盒子里烧制而成)

owo ['owo] 【名】【汉】小坑，洼地

owochi [owotʃi] 【名】爱吃窝窝的人

owoda [owoda] 【动】吃窝窝

owotu [owotu] 【形】有窝窝的

oxileqi [oçi'letçi] 【名】【阿】引见者，联系者，接续者，媒介，中介

oyi [oji] 【动】①撬 ②折 (弯)

oyidan [ojidaŋ] 【名】①撬法 ②折 (弯) 的样子

oyin [ojin] 【名】心上，心愿，

心意

oyin xijiegvede bao [ojin
ciɖziəkədə bao] 【动】中其所愿，
随愿，如意

oyinde bao [ojində bao] 【动】
满意，中意，如意

oyinde wi [ojində wi] 【动】不
满意

oyinlie [ojinlie] 【动】怀念，牵
念，牵心，思念，回忆，缅怀

ozho ['odzo] 【拟】唠叨声

ozho ozho ['odzo 'odzo] 【拟】
唠叨声

ozhobu [o'dzobu] 【名】①爱唠
叨的人 ②怨气

ozhobu gojielu [o'dzobu
godzielu] 【动】(因反感而)生
怨气，发怒

ozhobu ho [o'dzobu xo] 【名】
怨气，闷气(因厌恶、反感
而产生的)

ozhobu ho gojielu [o'dzobu

xo godzielu] 【动】义同 ozhobu
gojielu

ozholo [odzolo] 【动】①唠叨
②义同 onzholo

Ozi¹ [odzi] 【名】棉鞋(布制的)

Ozi² [odzi] 【名】【汉】①坑，坑
洼，低洼地 ②窝点，聚集点
dubo (赌博窝子)

ozichi¹ [odziɕi] 【名】爱穿棉布
鞋的人，卖棉布鞋的人

ozichi² [odziɕi] 【名】【汉-】①
开赌场等窝点的人 ②经营
(淘金等)坑的人

ozida [odzida] 【动】用棉布鞋
踢、打

ozikai¹ [o'dzikai] 【名】【汉】义
同 ozichi¹

ozikai² [o'dzikai] 【名】义同
ozichi²

ozitu¹ [odzitu] 【形】有棉布鞋
的

ozitu² [odzitu] 【形】【汉-】①有
坑的 ②有窝点的

P

pa¹ [pa] 【拟】啪

pa² [pa] 【形】萝卜等长老后不瓷实的状态，虚，酥

pada [pada] 【动】变虚，变得易损

pada ['pada] 【拟】物体掉在地上的声音，啪哒

pada pada ['pada 'pada] 【拟】拍打声，踏硬地的声音，啪哒啪哒

pada padaji ['pada 'padaɕi] 【副】啪哒啪哒地

padun [paduŋ] 【名】对小女孩、小姑娘的戏称

padun oqin [paduŋ oɕin] 【名】对小女孩、小姑娘的戏称

padungi [paduŋgi] 【形】①矮胖的 ②【名】胖子

pafei [pafəi] 【名】肺

pafeichi [pafəiɕi] 【名】卖牛羊肺的人

pafeira [pafəira] 【动】(脸)变得像肺一样

paipai ['paipai] 【名】【汉】牌子

paipaida [paipaida] 【动】【汉-】拍，拍打，轻轻地拍打

paipaizi¹ [paipaidzi] 【名】身体的大小，体量 ene ghonini ~ fugie wo (这个羊体大)

paipaizi² [paipaidzi] 【名】同 paipuzi

paipuzi [paipudzi] 【名】蚂蚁，蚍蜉

paipuzitu ['paipudzitu] 【形】有蚂蚁的，多蚂蚁的

paiqie ['paitɕiə] 【名】小老鼠

paiqien [paitɕiən] 【名】席，炕席，竹席

paiqienchi [paitɕiəntɕi] 【名】卖席的人

paiqienla [paitɕiənla] 【动】睡在席上

paiqientu [paitɕiəntu] 【形】有炕席的

paishanbe [paɕaŋbə] 【名】【波】星期四

paishenbe [paɪʃənbe] 【名】【波】

同 paishanbe

paitan [ˈpaɪtən] 【名】【汉】排场，阔气

paitanla [ˈpaɪtənla] 【动】【汉-】讲排场，摆阔气

paiyi¹ [paɪji] 【动】【汉-】拍，拍打

paiyi² [paɪji] 【动】【汉-】派

paizi¹ [paɪzi] 【名】草名

paizi² [paɪzi] 【名】①牌子，招牌 ②牌子，小孩玩的用纸折叠而成的四方形纸片

paizi gien [paɪzi giən] 【名】【汉-】义同 baizi

paizi osun [paɪzi osun] 【名】义同 paizi¹

paizida [paɪzida] 【动】玩牌子

panchan [paŋtʃən] 【拟】猛地跌倒声

panchan [ˈpaŋtʃən] 【名】【汉】盘缠，路费

panchan dafala [ˈpaŋtʃən dafala] 【动】【汉-】为别人凑盘缠，为别人资助盘缠

panchanna una [paŋtʃənna una] 【动】猛地、狠劲地绊倒

panchantu [ˈpaŋtʃəntu] 【形】【汉-】有盘缠的

panchu [paŋtʃu] 【名】【汉】杵，捶（短木棍）

panchuda [paŋtʃuda] 【动】【汉-】捶打

panji¹ [paŋdʒi] 【动】【汉-】判决

panji² [paŋdʒi] 【动】打，狠狠地打 ~ miendagva（打绵）

pannao [ˈpaŋnao] 【名】【汉】长袍（棉，夹）

pannaochi [ˈpaŋnaotʃi] 【名】【汉-】制、卖长袍的人，爱穿长袍的人

pannaokai [ˈpaŋnaokai] 【名】【汉】义同 pannaochi

pannaotu [ˈpaŋnaotu] 【形】【汉-】有长袍的

panzi [paŋdʒi] 【名】【汉】手镢，镢子

pao [pao] 【名】【汉】炮 fugie ~（大炮）

pao tai [pao tai] 【动】【汉-】①

放炮 ②车胎破裂 ③播种后种子或芽尚未出土而被旱死 ④同 paoda¹

paoda¹ [paoda] 【动】【汉-】①炮击，炮轰 ②吹牛皮，说大话，夸口

paoda² [paoda] 【名】阴囊

paola [paola] 【动】【汉-】①泡，浸泡 gienan ~ zhi ijie (泡馍吃) ②(雨)淋 enedu ghurade ~ wo (今天淋雨了)

paoqi [paotqi] 【动】【汉-】刨 tura ~ (刨土)

paosonchi [paosontqi] 【名】【汉-】给婚礼的宴席上端饭、倒茶的人

paoyi¹ [paoji] 【动】【汉-】①泡，浸泡 ②(雨)淋

paoyi² [paoji] 【动】【汉-】剖析，解析，讲解，解读

paozhan ['paodzən] 【名】【汉】鞭炮，爆竹，炮仗

paozhan tai ['paodzən tai] 【动】【汉-】放鞭炮，放爆竹

paozhan xi ['paodzən xi] 【动】【汉-】似鞭炮般破碎

paozhanzi ['paodzənzi] 【名】【汉】义同 paozhan

papala [papala] 【动】爬，爬行，趴

papaladan [papaladən] 【名】爬行状

parai gie [parai gie] 【动】吵架、打架闹得很凶 ghuala sugiendu ~ wo (两人骂的很凶)

paranda [paraŋda] 【动】①飞禽、家禽受惊后振翅乱飞乱碰 ②奔腾 morei ~ zhi holuwo (马奔腾跑去) ③比喻凶猛地撕扯 nogvei xirei ~ gvawo (被狗凶猛撕扯)

pararan ['pararən] 【拟】飞禽、家禽振翅声

patara [patara] 【动】盛开(花卉)

pazaza ['padzadzə] 【拟】木头燃烧或布料撕裂时发出的声音

pazi¹ [padzi] 【名】【汉】拍子，球拍

pazi² [padzi] 【名】【汉】耙子

pazichi [padziti] 【名】【汉-】有拍子的人，经营球拍的人

pazida¹ [padzida] 【动】【汉-】

用拍子击打

pazida² [padzida] 【动】【汉-】

用耙击打

pazila [padzila] 【动】【汉-】

耕地，耙地

pazitu¹ [padzitu] 【形】【汉-】

有拍子的

pazitu² [padzitu] 【形】【汉-】

有耙子的

peiban [pəiban] 【名】【汉】

陪伴，指（身份、实力等）不相上下的、差不多的人，能配得上的人 ta oqinne ogizhi gouji bixindagvawo, hhela tani ~ pushiwo（你们把女儿许配得差了点，他们不是你们的陪伴——不门当户对）

peiyi¹ [pəiji] 【动】【汉-】

陪同

peiyi² [pəiji] 【动】【汉-】

赔偿

peiyi³ [pəiji] 【动】【汉-】

①配零件 ②配对

peiyi⁴ [pəiji] 【动】【汉-】

背，背诵，背记

peizhila [pəidzila] 【动】

欺负

perei [pərei] 【名】【波】

精灵，

神灵

pereiyani [pərei'jani] 【名】【波】

同 pereii

piada ['piada] 【拟】

啪哒，东西掉下声，猛地坐下声，瘫坐声 ene kielienni sonosusenu hhe kun ~ ji zaimin jiere saowo（听到这个消息，他瘫坐在地上）

piada piada ['piada 'piada] 【拟】

①拖拉机声 ②拍打声

piadada ['piadada] 【名】

①拖拉机声 ②对作风或语言漂浮者的戏称

piadala [piadala] 【动】

发出啪嗒啪嗒的响声

pianchan [pianʃan] 【拟】

同 panchan [paŋʃan]

piao [piao] 【名】【汉】

票

piaopiao [piaopiao] 【形】【汉】

①漂浮，华而不实 ②【名】漂浮之人，华而不实者

piaosho ['piaosʂo] 【名】【汉】

匙，勺子

piaoshochi ['piaosʂotʂi] 【名】

【汉-】喜欢用勺子的人

piaoshotu ['piaosotu] 【形】【汉-】

有匙的，有勺子的

piaotu ['piaotu] 【形】【汉-】有票的

piaoyi¹ ['piaoji] 【动】【汉-】漂

piaoyi² ['piaoji] 【动】【汉-】嫖

piaozi ['piaodzi] 【名】【汉】票子

piashi piashi ['piaʃi 'piaʃi]

【拟】拍打声

piashida ['piaʃida] 【拟】瘫坐声，猛地坐下声

piazza piazza ['piadzɑ 'piadzɑ]

【拟】拍打声

piazala ['piadzɑlɑ] 【动】拍打或木质爆裂发出声音

piazaza ['piadzadzɑ] 【拟】同 pazaza

pienchon gie ['piən'tʃon gie]

【动】【汉-】①以手淫自慰 ②比喻所说的话是胡言乱语、无稽之谈

pienda¹ ['pienda] 【动】【汉-】①

闲骗，闲谈，寒暄 ②吹牛，说大话

pienda² ['pienda] 【动】【汉-】欺

骗，蒙骗，骗取

piendu ['piendu] 【名】【汉】偏

肚，指牛等个别牲畜的腹部侧面又隆起的约半球形的组织

pienfiin ['piənfiun] 【名】【汉】

粉条

pienfiinchi ['piənfiuntʃi] 【名】

【汉-】卖粉条的人，爱吃粉条的人

pienfiintu ['piənfiuntu] 【形】

【汉-】有粉条的

piengeda ['piəngədə] 【动】【汉】

闲聊，寒暄

pienji¹ ['piəndʒi] 【动】【汉-】削

pienji² ['piəndʒi] 【动】【汉-】义同 pienda²

pienjian ['piəndʒiɑŋ] 【名】【汉】

爱吹牛的人，爱说大话的人

pientazi ['piəntadzi] 【形】扁平

pientazilan ['piəntadzilɑŋ] 【形】扁平状的

pientazira ['piəntadzira] 【动】

变得扁平，被弄扁

pientazisa ['piəntadzisa] 【动】

嫌扁

pientazishi [piəntadzɪʃi] 【动】
义同 pientazira

pierei [piərəi] 【名】【波】 同
perei

pieshin [piəʃin] 【名】【波】 晌
礼，伊斯兰教五番拜之一，
时为昼之中

pieshin cha [piəʃin tʃa] 【名】
【波-】晌礼时间，晌时

pieshin fujie [piəʃin fuʒiə] 【动】
【波-】做晌礼

pieshin gie [piəʃin giə] 【动】
【波-】做晌礼

pieshinchi [piəʃintʃi] 【名】【波-】
做晌礼的人

pieshinda [piəʃinda] 【动】【波-】
做晌礼

pieyi [piəji] 【动】【汉-】①花言
巧语骗钱，剽取钱财 ②剽窃，
扒，偷

pieyou [piəjəu] 【名】【汉-】义
同 korun

pifa gie [ˈpiˈfa giə] 【名】【汉-】
批发

pifa lianzi [ˈpiˈfa ˈliɑ̃dzi] 【名】
【汉】皮筏

pigua [pigua] 【名】【汉】皮褂

piguacha [piguatʃa] 【名】【汉-】
皮褂

piguakai [piˈguakai] 【名】【汉】
皮褂客，穿皮褂的人，制、
贩皮褂的人

piguatu [piguatu] 【形】【汉-】
有皮褂的

piin [puɪn] 【拟】“嘭”，“扑通”
的响声

piinji¹ [puɪndʒi] 【动】【汉-】喷

piinji² [puɪndʒi] 【动】【汉-】捧

piinji³ [puɪndʒi] 【动】【汉-】①
碰，碰撞 ②遇，遇面

piinjien gie [puɪndʒiən giə] 【动】
【汉-】碰电，触电

piinzi [puɪndzi] 【名】【汉】盆
子，洗衣盆

piinzitu [puɪndzitu] 【形】【汉-】
有盆子的

piise [puɪsə] 【副】同 puse

pijian [piʒiɑ̃] 【名】【汉】皮匠

pijianla [piʒiɑ̃la] 【动】【汉-】
做皮匠活

pijie¹ [piʒiə] 【名】捧（双手

捧)

pijie² [pidʒiə] 【名】同 **pixie**¹

pijielie [pidʒielie] 【动】双手捧

pijirei sadara [pidʒirəi.sadara] 【拟】杂乱状

pijiulie [pidʒiulie] 【动】同 **pijielie**

pili pala [pili pala] 【拟】噤里啪啦

pin [pin] 【形】【汉】平

pinda [pinda] 【动】【汉-】变平，转平

pindiin [ˈpindun] 【形】【汉】平等

pindiinshi [ˈpinduŋʃi] 【动】【汉-】变得平等，转为平等

pingo [ˈpingo] 【名】【汉】苹果

pingo alima [ˈpingo alima] 【名】【汉-】苹果

pingochi [ˈpingotʃi] 【名】【汉-】卖苹果的人，爱吃苹果的人

pingoda [ˈpingoda] 【动】【汉-】吃苹果

pingotu [ˈpingotu] 【形】【汉-】有苹果的

pinho [pinɣo] 【名】【汉】平伙
(将羊等宰、煮后平等分吃的形式)

pinho ijie [pinɣo idʒiə] 【动】【汉-】吃“平伙”

pinhochi [pinɣotʃi] 【名】【汉-】吃“平伙”的人，爱吃“平伙”的人

pinhokai [pinˈɣokai] 【名】【汉】义同 **pinhochi**

pinji [pindʒi] 【动】【汉-】比，评比，比赛，较量，攀比

pinlun [ˈpinlun] 【名】【汉】贫农

pinpin [ˈpinpin] 【名】【汉】瓶子（一般指较小的）

pinpinji [ˈpinpindʒi] 【形】【汉】平平的

pinwi [pinwi] 【名】【汉】品位，品级，级别

pinwitu [pinwitu] 【形】【汉-】品位高的，品级高的，级别高的

pinyen [ˈpinˈjən] 【名】【汉】平原

pinzi [pindʒi] 【名】【汉】瓶子

pinzida [pindzida] 【动】【汉-】

用瓶子摔打

pinzila [pindzila] 【动】【汉-】

用瓶子量

pinzitu [pindzitu] 【形】【汉-】

有瓶子的

pipa ['pipa] 【名】【汉】琵琶

pipachi ['pipatʃi] 【名】【汉-】

爱弹琵琶的人，经营琵琶的人

pipin gie [pipin gie] 【动】【汉-】

批评

piqi [pitʃi] 【名】【汉】脾气

piqi fayi [pitʃi faji] 【动】

【汉汉-】发脾气

piqiaqia [pitʃiatʃia] 【形】【汉】

秕，瘪，不饱满

piqiaqiara [pitʃiatʃiara] 【动】

【汉-】变秕，变瘪

piqiaqiashi [pitʃiatʃiaʃi] 【动】

【汉-】义同 *piqiaqiara*

piqitu [pitʃitu] 【形】【汉-】有

脾气的，脾气大的

pirahha [piraha] 【波】①【名】

包尸布内的尸衣，坎肩式无

领长衫，长刚过膝 ②【形】破烂的，不值钱的（多形容衣服类）

pirahha ojien [piraha oʃien] 【名】【-汉】

破烂东西，不值钱的东西

piri piara [piri piara] 【拟】布

等的撕裂声

pixie¹ [piçie] 【名】腰带，裤带

pixie² [piçie] 【名】同 *pijie¹*

pixieda [piçieda] 【动】用皮带

抽打

pixielie [piçielie] 【动】系腰

带，系裤带

pixiere [piçiere] 【动】相信，

信服

pixietu [piçietu] 【形】有腰带的

的

pixiji [pi'çidzi] 【后】等等的，

之类的 *jien ~ man agide yawu*（衣服之类的都拿上走）

pixiu [piçiu] 【名】同 *pijie¹*

pizhi [pidzi] 【动】写

pizhidan [pidzidag] 【名】写法

pizi paza [pidzi padza] 【拟】火

燃烧或木料纹裂、扇耳光时发出的声音

pizinagva [pidzinara] 【名】鞭子

podo podo ['podo 'podo] 【拟】唠叨声，嘟囔声，（精神分裂而）自言自语声

podolo [podolo] 【动】唠叨，嘟囔，（精神分裂而）自言自语

podoro podoro ['podoro 'podoro] 【拟】唠叨声，嘟囔声

podoro podoro gie ['podoro 'podoro gie] 【动】发出唠叨声，发出嘟囔声

pofan [pofaŋ] 【形】【汉】烦，愁，心烦，烦忧，烦人，烦恼，忧愁

pofan gie [pofaŋ gie] 【动】【汉-】心烦，烦恼，犯愁，忧愁

pofangva [pofaŋva] 【动】【汉-】让人心烦，令人忧愁，心烦，感到烦恼，犯愁

pofanra [pofaŋra] 【动】【汉-】义同 pofanshi

pofansa [pofaŋsa] 【动】【汉-】①烦，愁，烦恼，忧愁 ②嫌

烦

pofanshi [pofaŋʃi] 【动】【汉-】变得麻烦

pojie [podʒiə] 【动】【汉-】泼，泼洒

polo [polo] 【名】【汉】筐箩

polochi [polotʃi] 【名】【汉-】卖筐箩的人

poloro [poloro] 【动】【汉-】变得像筐箩，朝筐箩的样子生长 naran chizhe ~ wo (向日葵长得像筐箩一样)

polotu [polotu] 【形】【汉-】有筐箩的

popu [popu] 【名】【汉】破布片，旧布片

popu xirei [popu ɕiri] 【动】【汉-】比喻骂声大而快，骂得厉害

poso gie [poso gie] 【动】吻，表敬重的吻

pozho [po'dzo] 【拟】鸡蛋、果类等软东西掉下的破碎声

pozho pozho ['podzo 'podzo] 【拟】嘟囔声，唠叨声

pozholo [podzolo] 【动】唠叨，

嘟囔

pozhoro [podzoro] 【动】义同
pozholo

pozhoro [ˈpodzoro] 【名】爱唠
叨的人，爱嘟囔的人

pu [pu] 【叹】嫌臭时发出的声
音，噗

pucha [putʂa] 【名】同 puzha

puda¹ [puda] 【动】①容纳，容
得下 *giede kun olon ~ dane*
(家里容纳不下多少人) ②下
陷，陷进去，钻进去，沉，
下沉 *shuwade ~ orowo* (陷进
泥里)

puda² [puda] 【数】株，棵，束

pudagva da [pudara da] 【动】
放不下，容不下，比喻自以
为了不起、不得了 *gouji ba-
er zhinjise ~ kuni yan waine
a!* (挣了点钱有什么了不起!)

pudu¹ [pudu] 【形】坚固，牢
固，牢靠

pudu² [pudu] 【动】①结束，竣
工，完成 *wilie ~* (事情结
束) ②成交，达成协议 *maimai
~* (买卖成交)

pududu [ˈpududu] 【拟】鸟飞声

pudugva [puduɣa] 【动】①结
束掉，弄完 ②起中介作用使
买卖成交

pudula [pudula] 【动】使其坚
固，变牢固，肯定下来
kieliezhi ~ wo (说定了)

pudulagva [pudulaka] 【动】巩
固，加固

pudura [pudura] 【动】同 *putu-
ra*

puduru [ˈpuduru] 【拟】脚踩在
尘土中发出的声音

pudushi [puduʂi] 【动】变得巩
固，变牢

puduzhe [pududʒe] 【动】义同
pudushi

pugai [pugai] 【名】【汉】铺盖

pugaitu [pugaitu] 【形】【汉-】
有铺盖的

pughara [pugara] 【动】颤抖，
颤动，颤悠 *gonjiezhi ~ wo*
(冻得颤抖)

pughoru [pugoro] 【动】颤抖，
比喻蒸熟的馍白而酥软 *ma-
qie giegven ~ zhiwo* (花卷白

而酥软)

pugu [pugu] 【动】①上房盖②天阴

pugutu [pugutu] 【动】同 puku-tu

pukutu [pukutu] 【动】天阴

pukutusan udu [pukutusan udu] 【名】阴天

pumien ['pu'miən] 【名】【汉】铺面

pumientu ['pumientu] 【形】【汉-】有铺面的

pupien ['pu'piən] 【形】【汉】普遍

pupiensi ['pupiənsi] 【动】【汉-】变得普遍

pupuji ['pupuɕi] 【副】噗噗地(吹气)

puqi [putçi] 【名】霉味 ene gienande ~ orozho (这个馍有了霉味)

puqi wizi [putçi 'widzi] 【名】【-汉】霉味

puqira [putçira] 【动】霉变, 产生霉味

puqisa [putçisa] 【动】嫌有霉味

puqishi [putçiʃi] 【动】义同 puqira

puqitu [putçitu] 【形】①有霉味的②义同 puqira

puru ['puru] 【拟】飘扬发出的声音

puru puru ['puru 'puru] 【拟】①飘扬貌, 怦怦跳动状②鸟飞声③松软而颤动状

purulie [purulie] 【动】①飘扬②松软而颤摆, 颤动

pururu ['pururu] 【拟】①飘扬发出的声音②鸟飞声

puse¹ [pusə] 【动】同 bise

puse² [pusə] 【副】①再, 还 ~ ire (再来)②另外, 其他③【连】义同 puse shi

puse³ [pusə] 【语】表示对状态的不满、不情愿 ene ghuarudu chighara ~! (这两天时间太紧张了!)

puse kielie [pusə kielie] 【动】再说

puse ochira [pusə otçira] 【动】再见, 再会

puse shi [pusə ʃi] 【连】不然,

要不然，否则

pusedu [pusədu] 【代】其他的，另外的，别的

pusezi [pusədzi] 【代】再的，其他的 ~ kunla khala echiwo? (别的人哪里去了?)

pushi [puʃi] 【动】不是

pushida [puʃida] 【动】【汉-】变不是，已经不是 melieshi enbene, ede ~ wo (原来是，现在不是了)

pushiwo [puʃiwo] 【动】不是的

pusu [pusu] 【形】【汉】朴素

pusugva [pusuka] 【动】【汉-】显得朴素，表现朴素

putan [putaŋ] 【名】【汉】铺毯，地毯

putanchi [putaŋtʃi] 【名】【汉-】制或卖地毯的人

putantu [putaŋtu] 【形】【汉-】有地毯的

putao [putao] 【名】【汉】葡萄

putaochi [putaotʃi] 【名】【汉-】卖葡萄的人，爱吃葡萄的人

putaonoer [putaonoɛr] 【名】

【汉】扑灯蛾

putaotu ['putaotu] 【形】【汉-】有葡萄的

putun ['putuŋ] 【形】普通

putungva ['putuŋka] 【动】显得普通，表现得普通

putunshi ['putuŋʃi] 【动】变得普通

putura [putura] 【动】①尘粒飞扬 ②飞快地跑，飞奔，一溜烟 ~ widawo (一溜烟不见了)

putura ['putura] 【名】①尘埃，尘土 ②特指磨房里飞扬落地的土面

puyi¹ [puji] 【动】【汉-】①扑，进攻 ②奔赴，直奔

puyi² [puji] 【动】【汉-】铺，铺开

puzha [puɖʒa] 【名】豆，豆子

puzha kazi [puɖʒa kadzi] 【名】豆角，豆荚

puzhachi [puɖʒatʃi] 【名】经营豆子的人，爱食豆子的人

puzhagva [puɖʒaka] 【动】烧(水)，煮

puzhalu [puɖʒalu] 【动】①沸，

水开 ②翻腾，闹腾 kewosila gie दौरा ~ zho (孩子们在屋子里闹腾) ③沸腾，沸沸扬扬 enezegven wilieni kielie ~ zho (这点事让人给说得沸沸扬扬的)

puzhalugva [pudʒalusa] 【动】
煮开，烧开

puzhatu [pudʒatu] 【形】有豆子的

puzhu puzhu ['pudzu 'pudzu]

【拟】糊状物滚沸声，糊状物或黏液冒泡声

puzhulie [pudʒulie] 【动】糊状物沸滚，黏液冒泡

puzi [pudzi] 【名】蠹虫，蛀虫
(蛀蚀树木、器物、皮毛的虫子)

puzi oro [pudzi oro] 【动】生蠹

puzou [pudʒəu] 【名】同 puzi

Q

qi¹ [tɕi] 【名】【汉】棋

qi² [tɕi] 【名】【汉】旗

qi³ [tɕi] 【名】【汉】漆

qi tai [tɕi tai] 【动】【汉-】下棋

qi xiayi [tɕi xiayi] 【动】【汉汉-】
下棋

qia [tɕia] 【副】正好，刚好，正在…时，正在…处

qiada qiada [tɕiada tɕiada] 【拟】
恰哒恰哒，脚踩在有水的地方发出的声音，雨天的脚步声，肢体反复接触粘性东西又拨开而发出的声音 kewosla tanchani shizhagvadene ende ye ~ giezhiwo, hhende ye ~ giezhiwo (孩子们把糖茶给撒了，这儿也恰哒恰哒，那儿也恰哒恰哒)

qiaji [tɕiaɕi] 【副】立即，立马，立刻 chi ~ ire (你马上来)

qian [tɕian] 【名】【汉】枪

qianda [tɕianda] 【动】【汉-】开

枪，枪击

qiandao [tɕiandao] 【名】【汉】
强盗

qianfan [tɕianfan] 【形】爱挖弄，爱捣腾，顽皮，调皮

qianfan gie [tɕianfan gie] 【动】
【汉-】挖弄，捣腾

qianfanbao [tɕianfanbao] 【名】
爱挖弄的人，顽皮的孩子

qianfansa [tɕianfanɕa] 【动】嫌
顽皮，嫌爱挖弄

qianfanshi [tɕianfanɕi] 【动】
变得顽皮，变得爱挖弄

qiangu [tɕiangu] 【动】拾，拣

qianji¹ [tɕianɕi] 【动】【汉-】呛

qianji² [tɕianɕi] 【动】【汉-】呛

qianji³ [tɕianɕi] 【动】【汉-】堵
在前面(离得过近)使人行动不灵活 ta gouji ghologvon, kunni ~ dene nie hhanku da agi dane (你们离远点，把人挡得连步子都挪不开!)

qianla [tɕianla] 【动】【汉-】抢，

抢夺, 抢劫

qianpai gie [tɕianpai gie] 【动】

【汉-】强迫

qianpaila [tɕianpaila] 【动】【汉-】

义同 qianpai gie

qianwan [tɕianwan] 【名】强

旺, 地名, 在东乡族自治县
达板镇境内

qianzhon [tɕianzdʒɔŋ] 【形】【汉】

强壮

qianzhonshi [tɕianzdʒɔŋʂi] 【动】

【汉-】变得强壮

qianzier [tɕiandziɛr] 【名】【汉】

子弹

qiao¹ [tɕiao] 【名】毬子

qiao² [tɕiao] 【动】同 qieru

qiao³ [tɕiao] 【动】同 qiangu

qiao⁴ [tɕiao] 【名】【汉】桥

qiao taola [tɕiao taola] 【动】踢

毬子

qiaochu [tɕiaotʂu] 【名】【汉】

笤帚

qiaochu tai [tɕiaotʂu tai] 【动】

【汉-】拿笤帚打扫

qiaochuchi [tɕiaotʂuʂi] 【名】

【汉-】卖笤帚的人

qiaochuda [tɕiaotʂuda] 【动】

【汉】①用笤帚扫 ②用笤帚打

qiaodan [tɕiaodan] 【名】【汉】

连襟

qiaoden [tɕiaoden] 【名】【汉】

同 qiaodan

qiaoho [tɕiaoxo] 【名】【汉】调

料, 调味品

qiaohochi [tɕiaoxotʂi] 【名】

【汉-】卖调料的人, 调料商

qiaoniao [tɕiao'niao] 【形】苛

刻, 尖刻, 刻薄, 挑剔, 狡
诈

qiaoniaogva [tɕiaoniaoɣa] 【动】

显得刻薄, 表现得狡黠

qiaoniaoshi [tɕiaoniaoʂi] 【动】

变得狡黠, 变得刻薄

qiaopi [tɕiaopi] 【形】【汉】调

皮

qiaopigva [tɕiaopiga] 【动】【汉-】

耍调皮, 不安稳

qiaopisa [tɕiaopisa] 【动】【汉-】

嫌调皮, 嫌顽皮

qiaopishi [tɕiaopiʂi] 【动】【汉-】

变得调皮, 变得顽皮

qiaoqi [tɕiaotɕi] 【形】【汉】蹊跷，奇特，奇巧

qiaoqigva [tɕiaotɕika] 【动】
【汉-】惊奇，显出奇巧，奇怪

qiaorun [tɕiaorun] 【名】同 qierun

qiaotou [tɕiao'təu] 【名】房檐
有一条檐的房子

qiaotou gie [tɕiao'təu gie] 【名】
义同 qiaotou

qiaowu [tɕiao'wu] 【名】【汉】
跳舞，舞

qiaowu gie [tɕiao'wu gie] 【动】
【汉-】跳舞

qiaoyan [tɕiaojan] 【名】【汉】
宗教术语，调养，调教

qiaoyan gie [tɕiaojan gie] 【动】
【汉-】调养，调教，指点

qiaoyen [tɕiaojən] 【名】房檐较
浅无檐的房子

qiaoyen gie [tɕiaojən gie] 【名】
义同 qiaoyen

qiaoyi ghura [tɕiaoji gura] 【名】
【汉-】淫雨

qiaozi [tɕiaodzi] 【名】【汉】条

子，凭条

qiaozi [tɕiaodzi] 【名】【汉】细
木条

qiayi¹ [tɕiaji] 【动】【汉-】掐
zhi sana (掐算)

qiayi² [tɕiaji] 【动】踢毽子动
作，指用脚外侧踢

qiazi¹ [tɕiadzi] 【名】【汉】关卡，
哨卡

qiazi² [tɕiadzi] 【名】【汉】发卡

qibao [tɕibao] 【名】【汉】提包

qiche [tɕitɕə] 【名】【汉】汽车

qiche sao [tɕitɕə sao] 【动】
【汉-】乘汽车

qichehu [tɕitɕə'xu] 【名】【汉】
汽车司机

qida¹ [tɕida] 【动】磨(面)，碾

qida² [tɕida] 【动】同 sida¹

qida³ [tɕida] 【名】【阿】伊斯兰
教经书

qida⁴ [tɕida] 【动】损坏(一般
不单独用)

qida gie [tɕida gie] 【动】损坏，
坏

qida jianji [tɕida dʒianɕi] 【动】

【阿汉-】讲经

qida olu [tɕida olu] 【动】损坏，坏

qida xinla [tɕida ɕinla] 【动】
【阿-】买经书

qidachi [tɕidatɕi] 【名】
【阿-】在清真寺学经典的学生

qidoro [tɕidoro] 【名】同 sudoro

qie [tɕie] 【名】斜坡

qie jiere [tɕie dʒiere] 【名】①斜坡上 ②切结热，地名，在东乡族自治县锁南镇境内

qie zhagva [tɕie dzʌvʌ] 【名】
①斜坡边 ②切扎哈，地名，在东乡族自治县锁南镇境内

qieda [tɕieda] 【动】毬子的踢法，用一脚内帮踢起后用另一脚外帮踢

qiedukie [tɕie'du'kie] 【代】那么大，那样大 ~ tashini chi beiliezhi da dane (那么大的石头你背不动)

qieer [tɕieə] 【名】
【汉】茄子

qieganzi [tɕie'gʌndzi] 【名】
【汉】钢钎

qieganzida [tɕie'gʌndzida] 【动】

【汉-】①用钢钎撬 ②用钢钎打

qiehe [tɕieɣə] 【名】切赫，平而圆的小鹅卵石（民间体育用品）

qiehechi [tɕieɣətɕi] 【名】玩切赫的人

qiehelie [tɕieɣəlie] 【名】①抬起一只脚用另一只脚跳起挪动 ②玩切赫

qiehen [tɕieɣən] 【名】同 qighan

qiehetu [tɕieɣətʉ] 【形】有切赫的

qiehon [tɕieɣon] 【名】
【汉】铁环，铁圈（玩具，体育用品）

qiejian [tɕieɕʒian] 【名】
【汉】铁匠

qiejianla [tɕieɕʒianla] 【动】
【汉-】做铁匠活

qiejianpu [tɕieɕʒian'pu] 【名】
【汉】铁匠铺

qiejien [tɕieɕʒien] 【名】
【汉】缺点

qielu [tɕielu] 【名】
【汉】铁路

qiemeche [tɕiemətɕə] 【动】争，

竞争, 抢先 mo ~ (抢道) /
noyen ~ (争官)

qiemen [tɕiəmən] 【名】①磨,
磨粉机 ②鸡等的胃, 用于人
时多含有诙谐意 ~ ghujin (消
化得快)

qiemen ghugvei [tɕiəmən gukɕei]
【名】虫名

qiemen gie [tɕiəmən gie] 【名】
磨房

qiemen qida [tɕiəmən tɕida]
【动】磨面

qiemen shidulie [tɕiəmən ʃidu-
lie] 【动】石磨翻新

qiemenchi [tɕiəmɛntʃi] 【名】
磨面的人

qiemu [tɕiəmu] 【名】铁

qiemu egvi [tɕiəmu ɛkɕu] 【动】
打铁

qiemu enzhegve [tɕiəmu ɛndzɕɛvɛ]
【名】铁驴 (指自行车)

qiemu lienji [tɕiəmu liɛndzi]
【动】[-汉-] 炼铁

qiemu tomo [tɕiəmu tomo]
【名】铁榔头

qiemu xiuqira [tɕiəmu 'çiutɕira]

【动】[-汉-] 铁生锈

qiemu zhugvetu [tɕiəmu dzukɕɛtu]
【形】铁石心肠的

qien¹ [tɕiɛn] 【数】【汉】钱 (重量
单位)

qien² [tɕiɛn] 【数】【汉】千

qien³ [tɕiɛn] 【名】【汉】拳 (划
拳)

qien huayi [tɕiɛn xuaji] 【动】
【汉汉-】划拳

qienbi [tɕiɛnbi] 【名】【汉】铅
笔

qienfen [tɕiɛnfɛn] 【形】【汉】同
qianfan

qiengua [tɕiɛngua] 【名】【汉】
牵挂, 牵心

qiengua [tɕiɛngua] 【名】【汉】
甜瓜

qiengua gie [tɕiɛngua gie] 【动】
【汉-】挂念

qienhon [tɕiɛnɣon] 【形】【汉】
健全, 健康的, 没有缺损的

qienji¹ [tɕiɛndzi] 【动】【汉-】填
nokien ~ (填坑)

qienji² [tɕiɛndzi] 【动】【汉-】添,

增添 baer puse ghua shidu ~
(再添两块钱)

qienjia [tʃiændʒia] 【名】天气

qienjia fugie [tʃiændʒia fugiə]

【形】天气炎热

qienli [tʃiɛnli] 【名】【汉】权力, 权利

qienlian [tʃiɛnliən] 【名】【汉】钱粮 (指给清真寺、拱北的捐款)

qienlian huayi [tʃiɛnliən xuaji] 【动】【汉-】化钱粮, 化缘

qienlie [tʃiɛnliə] 【动】① 抬, 抬举 ghuala ~ de yawu (两人抬上走) ② 形容人、东西非常多而密集 zhonjia ~ wo (庄稼茂丰)

qienlitu [tʃiɛnliɪtu] 【形】【汉-】有权力的

qienmei [tʃiɛnməi] 【形】【汉】完美, 全美

qienmeishi [tʃiɛnməiʃi] 【动】【汉-】变完美, 完美起来

qienno [tʃiɛnno] 【名】【汉】天鹅

qienpin [tʃiɛnpin] 【连】【汉】

全凭, 全靠 magvun santa kun ~ nie aduma usughala kun agizhiwo (我们穆斯林全凭一汤瓶水活人, 意即应经常洗漱)

qienqi [tʃiɛntʃi] 【名】【汉】天气

qienqi bienji [tʃiɛntʃi 'biɛndʒi] 【动】【汉-】天变阴

qienqi fugie [tʃiɛntʃi fugiə] 【形】【汉-】天热

qienqi fugieda [tʃiɛntʃi fugiɛda] 【动】【汉-】天气变热

qienqieliu [tʃiɛntʃiɛliu] 【动】① 摸, 抚摩 ② 摸索, 探索

qiensun [tʃiɛnsun] 【名】【汉】缺陷, 缺损

qiensun khizhe [tʃiɛnsun quɪdzə] 【动】【汉-】有了缺损, 缺憾, 不圆满了

qientan [tʃiɛntən] 【名】【汉】天堂

qientu [tʃiɛntu] 【名】【汉】前途

qienxi [tʃiɛnxi] 【形】【汉】谦虚

qienxi gie ['tɕiənçi gie] 【动】

【汉-】谦虚

qienxigva ['tɕiənçiɣa] 【动】

【汉-】显得谦虚，表现得谦虚

qienxishi ['tɕiənçiʂi] 【动】【汉-】

变得谦虚

qienzi [tɕiændzi] 【名】【汉】钳

子

qieqie ['tɕiətɕiə] 【名】【汉】尿

布

qieqien [tɕiətɕiən] 【形】【汉】

缺，缺少，短缺，紧缺，缺欠，欠缺

qieqiengva [tɕiətɕiənɣa] 【动】

【汉-】显得紧缺，缺欠，显得紧巴

qiereigvan [tɕiərəiɣan] 【名】车，

车子

qierge [tɕiəŋe] 【名】同 qiereigvan

qieru [tɕiəru] 【动】①抱，拥抱

②过继，收养 ③孵化

qieruchi [tɕiəruʂi] 【名】头目，

首长，头儿

qierulie [tɕiəruɭiə] 【动】①植物

长出穗头 baodei ~ zho (麦子出穗了) ②起头，开始，开头

qierun [tɕiəruŋ] 【名】①头，脑

袋 ②植物的头，穗 baodei ~ (麦穗) / baogu ~ (玉米棒)

③开端，开头，起首 ④【量】头，只 nie ~ baogu (一只玉米棒)

qierun uduru [tɕiəruŋ uduru]

【动】领头，带头

qierun dolon [tɕiəruŋ doloŋ]

【名】纪念“七”日头一天仪式，即葬礼第二天

qierun duli [tɕiəruŋ duli] 【动】

剃头，理发

qierun dulichin [tɕiəruŋ duli-

tɕin] 【名】理发员

qierun injire [tɕiəruŋ inɕire]

【动】头晕

qierun jienji [tɕiəruŋ tɕiændɕi]

【动】【-汉-】点头

qierun kharei [tɕiəruŋ qarəi]

【动】回头

qierun khirei [tɕiəruŋ qurəi]

【动】①露头，出头 ②出穗

qierun mugvu [tɕiəruŋ muɣu]

【动】磕头，叩首

qierun naozi [tɕiəruŋ naodzi]

【名】【-汉】天灵盖，头顶

qierun otu [tɕiəruŋ otu] 【动】
头痛

qierun puzhalu [tɕiəruŋ pudzə-
lu] 【动】头沸腾，比喻头脑
被小孩闹腾、杂音等外部环
境吵闹得受不了

qierun tonghei [tɕiəruŋ tɔŋgəi]
【动】俯首

qierun tongholo [tɕiəruŋ tɔŋ-
golo] 【形】光着头的

qierun ugvu [tɕiəruŋ usu] 【动】
抬头，仰头

qierun usun [tɕiəruŋ usuŋ] 【名】
头发

qierun yaoyi [tɕiəruŋ jaoji] 【动】
【-汉-】摇头

qierun yasun [tɕiəruŋ jasun] 【名】
头骨，颅

qierunne ghodei [tɕiəruŋnə
godei] 【动】把头低下

qierunni bosun [tɕiəruŋni bosun]
【名】头虱

qierunni pixielie [tɕiəruŋni
piɕielie] 【动】硬着头皮（干），
豁出去（干）

qierutu [tɕiərutu] 【形】①有头
的 ②有穗的

qieruzhi agi [tɕiərudzi agi] 【动】
抱住

qieshin [tɕiəʃin] 【名】【汉】铁
索，锁链，铁链，铁绳

qiesho [tɕiəʂo] 【名】【汉】铁
勺，勺子，舀饭勺

qiesizi [tɕiəsidzi] 【名】【汉】
铁丝

qieyi [tɕiəji] 【动】【汉-】①贴，
张贴 ②亏，亏本

qiezhe [tɕiədʒə] 【动】①喂，喂
养，饲养 ②抚养，赡养大

qiezi¹ [tɕiədzi] 【名】【汉】义同
qieqie

qiezi² [tɕiədzi] 【名】【汉】茄子

qiezi³ [tɕiədzi] 【名】【汉】帖子，
请柬

qifula [tɕifula] 【动】【汉-】欺
负

qigan [tɕigan] 【名】【汉】旗杆

qighala [tɕigala] 【动】【汉-】同
qighanla

qighan [tɕigan] 【名】【汉】铁

锨, 锨

qighan bazi [tʃiɣaŋ 'bɑdzi] 【名】

【汉】铁锨把

qighan guaiba [tʃiɣaŋ 'gwaiba]

【名】【汉】锨把头上的横把儿

qighan qierun [tʃiɣaŋ tʃiəruŋ]

【名】【汉-】锨头

qighanchi [tʃiɣaŋtʃi] 【名】

【汉-】卖锨的人, 使用锨的人

qighanda [tʃiɣaŋda] 【动】

【汉-】用铁锨挥打、砍

qighanla [tʃiɣaŋda] 【动】【汉-】

用铁锨翻地, 用脚踩锨肩使
进入地面

qighantu [tʃiɣaŋtu] 【形】【汉-】

有铁锨的

qigie [tʃiɣiə] 【动】用在形容词

×××加 shi 加形容词××
×后表示认可形容词的词性,
即“×××就×××去吧”
hulan shi hulan ~ (红就红
吧)

qigieda [tʃiɣiəda] 【形】性欲强

的

qigiedara [tʃiɣiəda] 【动】性

欲变强

qigijie [tʃiɣidʒiə] 【动】毛发结
成团, 头发纠结

qigu gie [tʃiɣu giə] 【动】【汉-】

迁坟, 移坟墓

qijinlie [tʃidʒinliə] 【动】挣扎,

做力所不及的事

qila [tʃila] 【动】【汉-】①提,

拎 kalazi ~ (提上篮子) ②
提升, 提拔 hhe kunni ~
xianzhan danlagvawo (那人
被提升为乡长)

qilin [tʃilin] 【名】【汉】麒麟

qilo gie [tʃilo giə] 【动】【汉-】

人断气, 人咽气(死)

qimegveni [tʃimə'kəni] 【代】

那么多, 那样多 bi ~ ijiezhi
baragva dane (我吃不了那么
多)

qimekie [tʃiməkəi] 【代】同

qimukie

qimien [tʃimien] 【形】【汉】①

体面, 好看, 漂亮 ②得体,
优雅

qimukie [tʃimukie] 【代】那么

大, 那样大 ~ tashini
beiliezhi da dane (背不动)

那么大的石头)

qimunie [tɕi'munio] 【代】那么多，那样多

qimutu [tɕimutu] 【代】那样的

qimutugvan [tɕimutugvan] 【代】那么一点

qimutugvani [tɕimutu'vani] 【代】那么一点点

qin¹ [tɕin] 【名】【汉】琴

qin² [tɕin] 【代】那样 ~ bu gie (别那样)

qin³ [tɕin] 【名】同 oqin¹

qin bu gie [tɕin bu gie] 【动】不要那样

qin gie [tɕin gie] 【动】那样做，那样办

qin tan [tɕin dan] 【拟】叮当

qinchu [tɕintʂu] 【形】【汉】清楚

qinchu olu [tɕintʂu olu] 【动】【汉-】弄清楚，弄明白

qinchugva [tɕintʂuka] 【动】【汉-】弄清楚，弄明白

qinchushi [tɕintʂuʂi] 【动】【汉-】变清楚，弄清楚

qinda [tɕinda] 【动】【汉-】①

清，清楚 mani zhan ~ wo (我们的账清了) ②对等，双方对半 agvinde laojiao xinjiao ~ zho (村子里老教新教人口差不多)

qinfiin [tɕinfium] 【名】【汉】情分，情谊，感情，情面 nemasini ~ ghala mini shurao giese (希望能以所做礼拜之情分饶恕我)

qinfiin uzhe [tɕinfium udzə] 【名】【汉-】看情面

qingan gie [tɕingan gie] 【动】义同 qingan olu

qingan olu [tɕingan olu] 【动】(活儿)结束，(手续)结清楚

qingen olu [tɕingen olu] 【动】【汉-】同 qingan olu

qingiese [tɕingiese] 【连】那么，那，要不，那样的话 ~ matu giene (那怎么办)

qingu [tɕingu] 【名】【汉】亲戚

qingu [tɕingu] 【形】【汉】勤快

qingu barei [tɕingu barei] 【动】

【汉-】结亲

qingu olu [tɕingu olu] 【动】

【汉-】结为姻亲

qingu tani [tɕingu tani] 【动】

【汉-】认亲，结亲

qingu torei [tɕingu torɛi] 【动】

【汉-】转亲，到亲戚家做客

qingu yawu [tɕingu jawu]

【动】【汉-】①亲戚往来 ②走亲戚

qingu zhuazhua [tɕingu dzua-

dzua] 【名】【汉】沾亲带故

qingugva [tɕinguka] 【动】表

现得勤快，显得勤快

qingushi [tɕingusi] 【动】变勤

快

qingutu [tɕingutu] 【形】【汉-】

有亲戚的

qinin [tɕinin] 【副】的确，确

实，特别，过于，真的

qiningie [tɕiningiɛ] 【副】义同

qinin

qiningiegven [tɕiningiɛkən] 【副】

义同 qinin

qinji¹ [tɕindʒi] 【动】义同 qin-

jire

qinji² [tɕindʒi] 【动】【汉-】焖，

热熏，热得似在蒸笼一般

qinji bai [tɕindʒi bai] 【动】①僵

持，僵化，冻结 ②停止

qinjia [tɕindʒia] 【名】【汉】亲

家

qinjire [tɕindʒirɛ] 【动】凝结，

凝固

qinkien [tɕinkien] 【形】浅，从

上到下或从外到里的距离短

qinkiensa [tɕinkiensɑ] 【动】嫌

浅

qinkienshi [tɕinkienʃi] 【动】①

变浅 ②嫌浅

qinkiere [tɕinkierɛ] 【动】变浅

qinko [tɕinko] 【名】【汉】青稞

qinkon [tɕinkoŋ] 【名】【汉】情

况

qinmin [tɕinmin] 【名】【汉】清

明

qinre [tɕinrɛ] 【形】【汉】亲热

qinregva [tɕinrɛva] 【动】【汉-】

显得亲热，表示亲热

qinreshi [tɕinrɛʃi] 【动】【汉-】

变得亲热

qinsai [tɕinsai] 【名】【汉】芹菜

qinse [tɕinsə] 【连】义同 qingiese

qintun [tɕintuŋ] 【名】【汉】青铜

qinzhigvan [tɕindzikaŋ] 【动】同 qinzhougvan

qinzhou [tɕindzəu] 【动】往那边 (挪)

qinzhougvan [tɕindzəukaŋ] 【动】往那边点

qinzhun [tɕindzɯŋ] 【名】【汉】群众

qinzi [tɕindzi] 【名】【汉】亭子

qinzi¹ [tɕindzi] 【名】【汉】舅母, 妗子

qinzi² [tɕindzi] 【名】【汉】裙子

qinzichi [tɕindzitsʃi] 【名】【汉-】穿裙子的人

qinzikai [tɕindzikai] 【名】【汉】义同 qinzichi

qipu sapu [tɕipu sapu] 【拟】气坏的样子, 气急败坏, 因生气而要脾气的样子

qiqi [tɕitɕi] 【名】畦畦, 畦田

qirou [tɕirəu] 【名】锯子 fugie ~ (大锯) / ~ shidun (锯齿)

qirou layi [tɕirəu laji] 【动】【汉-】拉锯

qiroujie [tɕirəudziə] 【动】锯 mutun ~ (锯木) / ~ unagva (锯倒)

qiroulie [tɕirəulie] 【动】锯

qiroutu [tɕirəutu] 【形】有锯子的

qishanzi [tɕiʃandzi] 【名】【汉】地耳 (草坡地皮上生长的一种类似木耳的食用菌)

qishi gie [tɕiʃi gie] 【动】【汉-】歧视

qishigie torunzhu [tɕiʃigie toruŋdzu] 【数】七十个左右

qishou [tɕiʃəu] 【名】习惯性动作, 动作或行为的表现形式

qishu [tɕiʃu] 【名】【汉】气, 气数, 呼吸

qishu chighara [tɕiʃu tʃigara] 【形】【汉-】呼吸困难, 呼吸紧张

qiu¹ [tɕiu] 【名】【汉】球

qiu² [tɕiu] 【名】【汉】秋

qiu egvi [tʃiu əkw] 【动】【汉-】
打球

qiufim [tʃiufim] 【名】【汉】秋
分（二十四节气之一，在 9
月 22、23 或 24 日，这一天
南北半球昼夜一样长）

qiuji gie [tʃiudʒi gie] 【动】
【汉-】（伊斯兰教老教的一种
宗教仪式）求济，祈求，义
同 hozhe onshi

qiuqien [tʃiutʃien] 【名】【汉】
秋季成熟的庄稼，秋田

qiuqien [tʃiutʃien] 【名】【汉】
秋天

qiushan [tʃiʊʃan] 【名】【汉】蚰
蝻，蝻蝻，蟋蟀

qixi gie [tʃiçi gie] 【动】【汉】
提醒，提示

qiyi¹ [tʃiji] 【动】【汉-】移苗，
移植

qiyi² [tʃiji] 【动】【汉-】①起身，
动身离开，开始 ②开始进行

qizhin [tʃidʒin] 【形】【汉】整
齐

qizhinshi [tʃidʒinʃi] 【动】【汉-】
变整齐

R

- ra** [ra] 【拟】孩子的尖哭声
- ran**¹ [raŋ] 【名】【汉】染料，颜料
- ran**² [raŋ] 【形】【汉】①粘，黏，黏糊 ②不利落
- ran**³ [raŋ] 【拟】喻，脑子发胀、昏的感觉 naozide nie ~ giese puse yamane mejie dawo (脑子里喻的一下，再什么也不知道了)
- ranchi** [raŋtʃi] 【名】【汉-】卖染料的人
- randa** [raŋda] 【动】【汉-】发黏
- ranghana** [raŋgana] 【动】尖叫，尖声响
- ranghanadan** [raŋganadan] 【名】尖声响的情况
- ranji**¹ [raŋdʒi] 【动】【汉-】攘扰 (在别人家吃饭或住宿而带来麻烦)
- ranji**² [raŋdʒi] 【动】【汉-】染
- ranji**³ [raŋdʒi] 【动】【汉-】①磨蹭，拖延 ②事无着落，坏了

事，弄糟

- ranji** [ˈraŋdʒi] 【动】【汉-】让，转让，谦让，让步
- ranjian** [raŋjian] 【名】【汉】染匠
- ranjidan**¹ [raŋdʒidan] 【名】攘扰的情形
- ranjidan**² [raŋdʒidan] 【名】【汉-】染法，染的情形
- ranjidan**³ [raŋdʒidan] 【名】【汉-】磨蹭貌，拖延的样子
- ranjidan** [ˈraŋdʒidan] 【名】【汉-】转让的情形，谦让的样子
- ranran** [ˈraŋraŋ] 【名】【汉】瓢
- ransun** [ˈraŋsʊŋ] 【名】【汉】谦让，留面子
- ransun gie** [ˈraŋsʊŋ gie] 【动】【汉-】谦让，留面子
- ranta gie** [raŋta gie] 【动】【汉-】攘踏 (在别人家里吃饭或住宿而给人带来麻烦)
- ranzi** [ˈraŋdzi] 【名】【汉】义同 ranran

raolie [raoliə] 【动】【汉-】饶，饶恕，原谅

raoliedan [raoliedaŋ] 【名】【汉-】饶恕貌，原谅的情形

raoyi [raoji] 【动】【汉-】招手

raoyi ['raoji] 【动】【汉-】① 耀光，耀眼 ② 时光飞逝

raoyidan [raojidaŋ] 【名】【汉-】招手貌

raoyidan ['raojidaŋ] 【名】【汉-】① 耀眼的情形 ② 时光飞逝的样子

raoze [raodzə] 【名】【阿】穆圣墓的罩顶

rara [rara] 【拟】情到极点而尖叫的声音、状态

rara gholu [rara golu] 【动】高兴得欢叫，极为高兴 bayasi ~ wo (高兴极了)

rara mara [rara mara] 【拟】因害怕或挨打而尖声乱叫状

rara mara gie [rara mara gie] 【动】因害怕或挨打而尖声乱叫

rarada [rarada] 【动】大叫，刺耳地叫

raradadan [raradadaŋ] 【名】尖叫的样子

reai [rəai] 【形】【汉】热爱

reai gie [rəai gie] 【动】【汉-】热爱

rehhameqi [ˈrəhamətqi] 【名】【阿】同 rehhamet

rehhamet [ˈrəhamət] 【名】【阿】恩赐，恩泽，恩惠，普慈，普遍的恩赐

reizighei [ˈrəidzigəi] 【名】【阿】给养（食物、钱财方面的）福气，福分，口福，好运

reizighei agvui [ˈrəidzigəi aɣvui] 【形】【阿-】福气大，有福分

reizighei witan [ˈrəidzigəi witaŋ] 【形】【阿-】福气小，没有福分

reizighei zhuzhan [ˈrəidzigəi dzuzdaŋ] 【形】【阿-】福气大，有福份

remezani [rəməˈdzani] 【名】【阿】赖买丹（伊斯兰教历9月，即斋月）

remezani yefiin [rəməˈdzani jəfiin] 【名】【阿汉】赖买丹

月，斋月

reqi¹ [rətɕi] 【名】【汉】热气

reqi² [rətɕi] 【名】【汉】日期，
亡故纪念日

rewo [rəwo] 【名】【汉】①热
性、温性的食品 roer alima
shi ~ wo, ijiema yama ulie
giene (香水梨是热性的，但
吃无妨) ②调料，用花椒、生
姜、草果、胡椒等混合碾成

reyin [rəjin] 【名】【汉】在阴天
云后透射出来的阳光，微弱
的阳光

reyin choura [rəjin tʂəura] 【动】【汉-】云散后阳光照射

reyin ire [rəjin ire] 【动】【汉-】
义同 reyin choura

reyintu [rəjintu] 【形】【汉-】有
微弱阳光的

reyisi [rəjisi] 【名】【阿】热依
斯，中国伊斯兰教职称谓，
原意为“主席”、“首领”，哲
赫忍耶等门宦实行的教坊制
度，是教主派往某地的教务
代理人

rezhaozi [rədzaodzi] 【名】【汉】
旧时一种能折叠的有檐帽

riba yanji gie [ri'ba jaŋdʒi gie]

【动】责问语，多以 ~ u、~
zhiwu (zhou) 的形式出现，
意为“谁让做(了、的)!” chi
shigharane ghuragvazhi,
xienide toreile echi giezhi
chini kiegvenni ~ u! (你把
腿给摔断了，谁让你晚上出
去逛的!)

riganda [rigaŋda] 【动】训斥，
教训，骂，责骂

riganla [rigaŋla] 【动】义同
riganda

rigui [ri'gui] 【形】【汉】①质
差，质次 ②品质差，品德坏

riguigva [ri'guizva] 【动】【汉-】
耍无赖，耍小聪明

riguisa [ri'guisa] 【动】【汉-】①
嫌质次，嫌质差 ②嫌品德不
好

riguishi [ri'guishi] 【动】①品质
变差，质量变次 ②品德变坏

rigvei [ri'vəi] 【名】腮帮，耳根

rigveijie [ri'vəidzje] 【动】飞快
地跑 nie kun nie aman khi-
xise tere motone unu ~ wo
(每人训了他一句，他就骑上

摩托跑了)

rigveilie [rikæilie] 【动】①说题
外话，唠叨 ②飞快地跑，冲
刺 ③(风)呼啸

rilai ['ri'lai] 【形】①品质差，质
次 ②品质差，品德坏

rilaigva ['rilaiɣa] 【动】耍无
赖，耍小聪明

rilaisa ['rilaisa] 【动】①嫌品质
差，嫌质次 ②嫌品德不好

rilaisi ['rilaiʃi] 【动】①品质变
差，质量变次 ②品德变坏

rinan gie ['rinan gie] 【动】
【汉-】吃(含贬义)chi naduzhi
ulie irezhi ~ wuni ulie me-
jienu! (你贪玩不回来，不知
道吃饭的吗!)

rinmin ['rinmin] 【名】【汉】人
民

rinnai [rinnai] 【名】【汉】忍耐

rinnai gie [rinnaigie] 【动】【汉-】
忍耐

rinshin ['rinshin] 【名】【汉】人
参

rinwu ['rin'wu] 【名】【汉】任务

rinwutu ['rin'wutu] 【形】【汉-】

有任务的

rinya gie [rinja gie] 【动】
【阿-】阿拉伯语原意为虚伪
的、假仁假义、沽名钓誉，引
申为反感、讨厌、厌恶、憎恶

rinzhin ['rin'dzɪn] 【形】【汉】认
真

rinzhingva ['rindzɪŋka] 【动】
【汉-】认真起来，表现得认真

rinzhinshi ['rindzɪŋʃi] 【动】
【汉-】变得认真

riri ghuaghua [riri guagua]
【拟】鸡受惊时发出的声音

riri ghuaghua gie [riri guagua
gie] 【动】鸡受惊而乱叫

rizighei ['ridzɪgəi] 【名】【阿】
同 reizighei

ro [ro] 【形】①坏，品质坏，
凶，恶 ②味苦涩

roer [roə] 【名】【汉】软儿梨，
香水梨(又名 shagieda)

roerchi [roəʃi] 【名】【汉-】爱
吃香水梨的人，卖香水梨的
人

roertu [roətu] 【形】【汉-】有香
水梨的

roji [roɕi] 【名】利，白来的财物，意外之财

roji ire [roɕi ire] 【动】白来财物，白白得利，得到意外之财

rojila [roɕila] 【动】得到意外之财

ron ron [ron ron] 【拟】①敲锣声 ②心口、头阵疼状

ron ron gie [ron ron gie] 【动】①锣发出声 ②心口、头阵疼

ronjen yawudan [ronɕien jawudan] 【名】软颠（马的走法）

rou [rəu] 【形】【汉】①柔，（面粉等）黏性大 ②比喻性格慢，慢腾腾地，柔和

rouda [rəuda] 【动】【汉-】①（面团等）黏性变大、变柔 ②变得柔和

roudara [ˈrəudara] 【动】【汉-】变柔，变蔫

rouginginji [rəugun'gundzi] 【形】柔韧的

roujinjinji [rəuɕin'dzindzi] 【形】同 rouginginji

rouyi¹ [rəuji] 【动】【汉-】揉，揉搓

rouyi² [rəuji] 【动】【汉-】挨时，拖延，延缓，稍往后退，磨蹭

rouyidan [rəujidan] 【名】【汉-】揉法，揉搓状

rua gie [rua gie] 【动】猛地变蔫，一下子缩软，枯萎

rugvu ragva [ruku raka] 【拟】软溜溜的，软不溜溜，松弛不整状

rugvu ragva gie [ruku raka gie] 【动】（物体）发软，松散而摇晃

rugvu ruagva [ruku ruaka] 【拟】同 rugvu ragva

rugvulie [rukuliə] 【动】蠕动，慢慢地活动 ene kun riguide jin gunjiani baerse ~ zhi sao zhiwo（这个人品质差，老是慢慢贪占公家的钱财）

rugvuliedan [rukuliedan] 【名】慢慢活动的手法

rugvuset [rukuset] 【形】【阿】勉强的，不得已的，凑合

rugvuset gie [rukuset gie] 【动】

【阿-】勉强（达到要求），凑合

ruhher ['ruhə] 【名】【阿】灵魂

ruhhertu ['ruhətu] 【形】【阿-】

有灵魂的

run [ruŋ] 【名】【汉】绒

run usun [ruŋ usun] 【名】

【汉-】绒毛

runie gie [runiə gie] 【动】

【汉-】辱没，玷污，丢脸

runji [ruŋɕi] 【动】义同 run-

runjie

runnien ['ruŋniən] 【名】【汉】

闰年

runrunjie [ruŋruŋɕiə] 【动】眯

眼，眯缝

runye ['ruŋjə] 【名】【汉】闰月

runyetu ['ruŋjətu] 【形】【汉-】

有闰月的

rusimu [ru'simu] 【名】【阿】礼

节，礼仪，规矩 *dunyani ~ jiu imutuni wo*（人世间的礼节、礼仪就是这样的）

ruzi [rudzi] 【名】【汉】褥子

ruzichi [rudziɕi] 【名】【汉-】

爱垫褥子的人

ruzida [rudzida] 【动】【汉-】垫

褥子

ruzitu [rudzitu] 【形】【汉-】有

褥子的

S

sa¹ [sa] 【名】套索（用于捕猎的）

sa² [sa] 【动】挤奶

sa tai [sa tai] 【动】放套索

sadagva [sadaɾa] 【动】【突】
同 sidagva

saghan [sagaŋ] 【名】同 sagvan

sagva [sara] 【名】荞麦（多指甜荞）

sagvachi [sakaʃi] 【名】爱吃荞麦面的人，卖荞麦的人

sagvan [sakaŋ] 【名】胡须，胡子

sagvanni maqi [sakaŋni maʃi] 【动】【-汉-】①捋胡子 ②阿谀奉承，拍马屁，说好听的

sagvashi [sakaʃi] 【动】变得有胡须，长出胡子

sagvatu [sakaɽu] 【形】有荞麦的

sagvei [sakaɽi] 【动】①看守，守卫，把守 ②等，等待，等候

sahai [saɣai] 【名】【汉】拖鞋，趿拉儿

sahai tayi [saɣai taji] 【动】
【汉汉-】①趿，趿鞋，将鞋后帮踩在脚后跟下 ②穿拖鞋

sahaweqi [saɣa'wətçi] 【形】
【阿】慷慨，大方，好客

sahharei ['saharɛi] 【名】【阿】
斋早饭

sahhareichi ['saharɛiʃi] 【名】
【阿-】吃斋早饭的人

sahhareida ['saharɛida] 【动】
【阿-】吃斋早饭

sai¹ [sai] 【名】【汉】同 cai¹

sai² [sai] 【副】【汉】同 cai²

sai khusanni [sai kusaŋni] 【名】
同 saihuɣai

saifiin [saiftun] 【名】同 cai-fiin

saigvala [saikala] 【动】①再见
②祝一路顺风，一路平安

saigvan [saikaŋ] 【形】俊美，漂亮，美丽，好看

saigvanni [saikɑŋni] 【形】漂

亮的，好看的

saigvansa [saikɑŋsa] 【动】嫌

漂亮

saigvantu [saikɑŋtu] 【形】漂

亮的，好看的

saigvashi [saikɑʃi] 【动】变漂

亮，变好看

saihozi [ˈsaiχodzi] 【名】【汉】

同 caihozi

saihusai [ˈsaiχusai] 【名】为伊

斯兰教节日或祭奠制作的油饼、肉等的总称

saiyi [saiji] 【动】同 caiyi

saiyid [saijid] 【名】【阿】赛义

德，意为领袖，圣孙侯赛尼后代的头衔，民间有“八大赛义德”的传说

saji [ˈsɑdʒi] 【副】快快地，转眼

间 _ ire (快来)

sakon gie [sakɑŋ gie] 【动】

【汉-】狂跑（牲畜），撒狂

sala¹ [sala] 【名】树枝，树杈，

树梢

sala² [sala] 【名】【突】①撒拉

族，撒拉族人 ②撒拉教，撒

拉教教民

sala ghon [sala ɡoŋ] 【名】

【突-】撒拉沟，地名，在东乡族自治县赵家乡

sala koyi [sala koji] 【动】砍树

梢

salagvei [salakœi] 【名】【突-】

撒拉黑，地名，原属东乡族自治县免古池乡管辖，免古池乡撤销后归锁南镇管辖

salajiao [saladziao] 【名】【突-】

撒拉教（中国伊斯兰教教派之一）

salan [salaŋ] 【名】【阿】色兰，

色俩目，伊斯兰教礼仪用语，阿拉伯语“安塞拉姆·阿莱库姆”，意为“和平”、“平安”、“安宁”，全意为愿主赐你平安

salan gie [salaŋ gie] 【动】

【阿-】问安，道色俩目

salan jielie [salaŋ dʒielie] 【动】

【阿-】接色俩目，回问安

salan toreï [salaŋ torœi] 【动】

【阿-】开斋节登门祝贺节日

salanchi [salaŋʃi] 【名】【阿-】

开斋节登门祝贺节日的人

salande echi [salanʃi] 【动】

【阿-】节日去给老人、亲友说色俩目

salande ire [salanʃi] 【动】

【阿-】来说色俩目问安

salanla [salaŋla] 【动】相互道

色俩目问安

salatu [salatu] 【形】①有盆的，

有支的 ②【名】撒拉土，地名，在东乡族自治县原免古池乡（现属锁南镇管辖）、坪庄乡境内

salazu [sa'ladzu] 【名】【汉】撒

拉族

samu [samu] 【名】蔓菁，白菜

根

samuchi [samuʃi] 【名】卖蔓

菁的人

samuda [samuda] 【动】吃蔓

菁，吃白菜根

samusa [samusa] 【名】蒜

samusachi [samusatʃi] 【名】卖

蒜人，爱吃蒜的人

samusada [samusada] 【动】吃

蒜

samusatu [samusatu] 【形】有

蒜的，放有蒜的

samutu [samutu] 【形】有蔓菁

的

san [saŋ] 【名】梳子

sana¹ [sana] 【动】计算

sana² [sana] 【动】想，想念，牵挂

sanadan¹ [sanadaŋ] 【名】算法

sanadan² [sanadaŋ] 【名】想念的情形，牵挂的情形

sanagva [sanaka] 【动】①算

了，作罢，结束，取消 ②卸任，辞职 ③sana 的使动态

sanān [sanaŋ] 【名】思想，观

念，想法，意图，意思

sandareī [saŋdarəi] 【名】苔藓

sandareitu [saŋdarəitu] 【形】

长有苔藓的

sanfei [saŋfəi] 【形】同 canfei

sangi [saŋgi] 【名】散饭（面、洋芋及酸菜搅匀而成）

sangi sanji [saŋgi saŋdʒi] 【动】

做散饭

sangichi [saŋgitʃi] 【名】爱吃

散饭的人

sangida [sangida] 【动】吃散饭

sanla [sanja] 【动】梳理

sanmei [sanmei] 【名】【汉】煤灰

sanmeitu [sanmeitu] 【形】【汉-】有煤灰的

sanshigielie [sanshigielie] 【数】三十个一起，三十个人

sanshu mutun [sansu mutun] 【名】【汉-】桑树

sansu [sansu] 【形】【汉】松散，闲散

sansugva [sansugva] 【动】【汉-】表现得闲散，显得松散

sansura [sansura] 【动】【汉-】变得松散

sansusa [sansusa] 【动】【汉-】嫌松散

sansushi [sansushi] 【动】【汉-】
①义同 sansura ②显得松散，显得闲散

santa [sanja] 【名】【突】撒尔塔，东乡族人对自己及穆斯林的称呼

santa kun [sanja kun] 【名】

【突-】撒尔塔人，穆斯林

santa oron [sanja oron] 【名】

【突-】穆斯林人口较多的地方

santaijiao [santaidziao] 【名】

【汉】三抬教，中国伊斯兰教派别之一，亦称赛莱菲耶，因礼拜时抬三次手，故称“三抬”

santane duiyi [santane duiji] 【动】

【突汉-】以穆斯林的名义发誓

santu [sanju] 【形】有梳子的

sanye ['sanje] 【名】【汉】三月

sanzha [sanzza] 【名】羊虱

sao¹ [sao] 【动】
①坐 *chi huai jiere sao* (你坐在炕上)
②住，住宿 *chi ene xieyi* ~ (你今晚住下)
③乘坐 *magvashi qiche ~ dene echi* (明天乘坐汽车去)
④(地，山，建筑物)下陷，下滑，滑坡 *ula ~ senu baozhezho* (山体下滑)
⑤坐(官)，当，担任
⑥用在动词加 *zhi* (副动词)后表示该动词行为正在进行，相当于“正在”，*yan giezhi ~ zhiwo?* (在干什么?)

sa² [sao] 【动】结，结果实，
长果实 ene hon orou ~ san
gao wo (今年杏子结得好)

sa³ [sao] 【名】【汉】搔，疥疮

sao loto [sao loto] 【名】【汉】
公路驼

saochu [saotʂu] 【名】【汉】扫
帚

saochu tai [saotʂu tai] 【动】
【汉-】打扫，简单打扫

saochuchi [saotʂutʂi] 【名】
【汉-】卖扫帚的人

saochuda [saotʂuda] 【动】【汉-】
①用扫帚打 ②随使用扫帚扫，
简单地扫

saochukai [sao'tʂukai] 【名】
【汉】义同 saochuchi

saochutu [saotʂutu] 【形】【汉-】
有扫帚的

saogu [saogu] 【名】【汉】同
caogu

saogva [saokva] 【动】①让其坐
下 ②算下来让分担(钱)，给
分摊

saohu iman [saoxu iman] 【名】
【汉-】公山羊

saohuzi [saoxudzi] 【名】黄鼠
狼

saoni [saoni] 【名】【汉】同
caoni

saorei dun [saorei dun] 【名】
【阿汉】穆罕默德圣人避难洞

saorin [saorin] 【名】【汉】同
caorin

saoyen [saojən] 【名】【汉】草
原

saoyi [saoji] 【动】【汉-】同
caoyi

saoyi [saoji] 【动】【汉-】①骚
人，开玩笑 ②干扰，骚扰

saqila [saqila] 【动】①义同
sazhala ②跋，拖，拖赘

sara [sara] 【名】①月亮，月球
②月份

sara bao [sara bao] 【动】①月
出 ②发出月光

sara bara [sara bara] 【动】一
个月结束

sara dunda [sara dunða] 【名】
中旬，月中

sara duru [sara duru] 【动】①

满月 ②一个月结束

sara giemere [sara giəmərə] 【动】月食

【动】月食

sara jiere [sara dʒiərə] 【名】身孕，在月子里

孕，在月子里

sara kharala [sara qarala] 【动】月食

【动】月食

sara khirei [sara qurəi] 【动】一个月结束

一个月结束

sara khizhe [sara qudzə] 【动】月出

月出

sara loloshi [sara loloʃi] 【动】月圆

月圆

sara oro [sara oro] 【动】一个月开始

月开始

sara puda [sara puda] 【动】月落

落

sara qierun [sara tɕiərʊŋ] 【名】上旬，月初

上旬，月初

sara sao [sara sao] 【动】坐月子（指妇女分娩后的一个月以内的时间）

坐月子（指妇女分娩后的一个月以内的时间）

sara sara ['sara 'sara] 【拟】不快不慢、比较轻的脚步声，炒菜声，沙啦沙啦声

不快不慢、比较轻的脚步声，炒菜声，沙啦沙啦声

sara saraji ['sara 'saradʒi] 【副】

不快不慢地，比较轻地

sara tugvolo [sara tukolo] 【动】月晕

月晕

sara uzhe [sara udʒə] 【动】①看望产妇 ②为封、开斋观月

看望产妇 ②为封、开斋观月

sarachi [saratʃi] 【名】产妇，坐月的妇女

坐月的妇女

sarade [saradə] 【名】①斋月里 ②月子里

②月子里

sarala¹ [sarala] 【动】在月光下消遣，在月光下晾东西

在月光下消遣，在月光下晾东西

sarala² [sarala] 【动】①炒菜等发出沙啦啦的声音 ②感到特别香、特别可口

①炒菜等发出沙啦啦的声音 ②感到特别香、特别可口

saran saran ['saraŋ 'saraŋ] 【拟】磨刀声，拔刀声

磨刀声，拔刀声

saranugvun [saranukʊŋ] 【形】月子里的

月子里的

sarara ['sarara] 【拟】炒菜声

炒菜声

sarasun [sarasuŋ] 【名】蝙蝠

蝙蝠

sarei [sarəi] 【名】洒勒，地名，意为“弯曲”，在东乡族自治县关堡乡、大树乡境内

意为“弯曲”，在东乡族自治县关堡乡、大树乡境内

sareisun¹ [sarəisuŋ] 【名】草名

草名

sareisun² [sarəisuŋ] 【名】同

同

sarasun

sarta [saʔta] 【名】【突】同 san-ta

sasada [sasada] 【动】蹶，拖赘

sasaji [ʔa'sadʒi] 【副】麻利地，快快地，快节奏地

sasarei [sasareɪ] 【动】①滑，滑动，下滑，被拖着滑动 ②【名】易滑的地方，冰溜子 ene chasunde khantareikuni bushoshi, kewosila dao ~ giezhi ulie olune (这雪天已经够滑的了，但孩子们还不听话地) 踩出冰溜)

sashin [saʒin] 【名】【-汉】套索绳

sashin tai [saʒin tai] 【动】【-汉-】放套索

sasi gie [ʔa'si gie] 【动】【汉-】耍赖，死缠，耍无赖

sasui [sasui] 【名】穗

sasuitu [sasuitu] 【形】有穗子的

sawuru [sawuru] 【动】撒播，扬撒

sayi¹ [saji] 【动】挤奶

sayi² [saji] 【动】①擦，搽 ②(用写有咒语的东西在病人身上擦抹) 祛邪

sayi³ [saji] 【动】捻线

sazhada [sadzada] 【动】义同 sazhala

sazhala [sadzala] 【动】坐着或躺着四肢乱蹬

sazhigvei [sadzɪkəi] 【名】【突】喜鹊

sazhigvei bendei [sadzɪkəi bəndəi] 【名】【突-】蜗牛

sazhigvei sandarei [sadzɪkəi sandərəi] 【名】【突-】苔藓

sazhigveitu [sadzɪkəitu] 【形】【突-】①有喜鹊的，多喜鹊的 ②【名】洒支黑土，地名，在东乡族自治县高山乡境内

sebebu [sə'bəbu] 【名】【阿】塞白布，伊斯兰教义学用语，意为“途径”、“缘由”、“条件”、“办法”、“手段”等，huda jindo giese ba ma, kun-ni ~ ni kerene (虽真主决定一切，但也需要人的努力)

sebebu gie [sə'bəbu gie] 【动】

【阿-】个人努力，设法避开危难、取得成功

sedege [sədəgə] 【名】【阿】塞德盖，伊斯兰教关于各种施舍的总称，教义规定塞德盖有三种：天命的（天课），当然的（菲图尔），自愿的

seisaji [ˈsəiˈsɑdʒi] 【副】义同 sasaji

selefeiyē [sələfəijə] 【名】【阿】塞莱菲耶，中国伊斯兰教派别之一，意为“尊崇前贤者”，因受瓦哈比派的主张影响而成，又称“三抬”

selefu [sələfu] 【名】【阿】同 selefeiyē

selewa [sələwə] 【名】【阿】赞颂

selewa dosi [sələwə ˈdosi] 【名】今世和后世两世的至交

selia [səliə] 【名】【阿】古尔邦、尔德节聚礼的唤礼，斋早饭的唤醒礼

selia kheila [səliə qəila] 【动】【阿-】念古尔邦、尔德节聚礼的唤礼，念斋早饭的唤醒礼

selia onshi [səliə ɒŋʃi] 【动】

【阿-】义同 selia kheila

seliamu [səˈliamu] 【名】【阿】
①义同 salan ②色俩目，一段赞主赞圣词的名称，~ nie zanji（诵念一段色俩目）

ser [sər] 【名】【阿】同 eser

ser ghondan [sər ˈgɒndɑŋ] 【形】貌美，漂亮

ser mejin [sər mədʒin] 【形】貌美，漂亮

sewa jieyi [səwə dʒieji] 【动】【阿汉-】清真寺教长上任后教民拜教长为师（一种仪式，教长念《古兰经》，教民下跪）

sewabu [səˈwabu] 【名】【阿】塞瓦布，意为“报酬”、“奖赏”、“回赐”、“回赏”，指安拉对穆斯林善行的奖赏，日常生活中使用此语时引申为向对方表示感谢、感激

sewabu lanqī [səˈwabu lɑŋtʃi] 【动】【阿汉-】承揽塞瓦布

sewabu linla [səˈwabu linla] 【动】【阿汉-】①领受塞瓦布
②无意间承担了别人的责任

sewabutu [səˈwabutu] 【形】

【阿-】能得到回赐的善举

sewelie [səwəliə] 【动】同 si-welie

sezhigvei ['sədʒikəi] 【名】口味，兴趣

sezhigvei duiyi ['sədʒikəi duiji] 【动】【-汉-】对口味，对兴趣，一唱一和，迎合

sezhigvei duiyigva ['sədʒikəi duijiva] 【动】【-汉-】对口味，对兴趣

sha¹ [ʃa] 【名】前廊，廊基（屋檐下的平台）

sha² [ʃa] 【动】同 shira¹

sha³ [ʃa] 【名】【汉】纱

sha⁴ [ʃa] 【语】表示催促、敦促
chi hhende nie kielie ~（你给他说一下吧）

sha tulie [ʃa tulie] 【动】同 shira tulie

sha tuma [ʃa tuma] 【名】同 shira tuma

shabu [ʃabu] 【名】【汉】纱布

shafan [ʃafaŋ] 【名】【汉】房檐较深、前廊有柱子的房子

shafan gie [ʃafaŋ gie] 【名】

【汉-】义同 shafan

shagieda [ʃagiəda] 【名】【汉】香水梨，软儿梨（又名 roer）

shagvei¹ [ʃakəi] 【名】沙罐，沙锅，沙泥制器具，陶器

shagvei² [ʃakəi] 【名】野葱

shagvei hshilie [ʃakəi hʃilie] 【动】锅被烧热

shagveichi [ʃakəitsi] 【名】①陶器匠 ②沙黑池，地名，在东乡族自治县汪集乡

shaihei [ʃaiχəi] 【名】【阿】筛海，伊斯兰教职称谓，意为“长者”，穆斯林对教内长者、学者的尊称，贤哲之人

shaitan [ʃaitaŋ] 【名】【阿】①晒衣陀乃，《古兰经》中记载的专唆人类作坏事的恶魔，意为“诱惑者”、“教唆者”、“鬼”、“魔鬼”②比喻挑拨离间、戳弄是非之人

shaitan osun [ʃaitaŋ osuŋ] 【名】【阿-】蒲公英

shaitani [ʃaitani] 【名】【阿】同 shaitan

shaitanla [ʃaitaŋla] 【动】【阿-】

①迷信说法，害鬼病 ②挑拨
离间，戳弄是非

shajia [ʃadzja] 【名】【汉】沙
家，义同 shamun munhon

shala¹ [ʃala] 【动】搁浅

shala² [ʃala] 【名】土炕的一边
或面柜的后边的高条形台子

shala³ [ʃala] 【动】将粮食等在
前廊上摊开（晾晒）

shala⁴ [ʃala] 【动】义同
shayara

shala⁵ [ʃala] 【动】同 shirala

shamu [ʃamu] 【名】【波】沙
目，即昏礼、晚礼，时在昼
交夜之中

shamu cha [ʃamu tʃa] 【名】
【波-】昏礼的时间

shamu fujie [ʃamu fudʒie] 【动】
【波-】做昏礼，做晚礼

shamu gie [ʃamu gie] 【动】
【波-】做昏礼，做晚礼

shamuchi [ʃamutʃi] 【名】
【波-】做昏礼的人

shamuda [ʃamuda] 【动】【波-】
做昏礼

shamun munhon [ʃamuŋ

muŋxɔŋ] 【名】【汉】沙门门宦，
中国伊斯兰教苏菲主义嘎迪
林耶学派支系门宦之一，创
建人沙满拉，称“香源堂”

shan¹ [ʃaŋ] 【名】【汉】墙

shan² [ʃaŋ] 【名】【汉】伤

shan daila [ʃaŋ daila] 【动】
【汉-】负伤

shan nao [ʃaŋ nao] 【动】【汉-】
受伤

shanfin gie [ʃaŋ'fɪn gie] 【动】
【汉-】伤风

shanji¹ [ʃaŋdʒi] 【动】【汉-】①
上（螺丝），拧（螺丝，发
条）②上课 ③上肥，施肥

shanji² [ʃaŋdʒi] 【动】【汉-】奖
赏

shanji³ [ʃaŋdʒi] 【动】【汉-】受
伤，伤，损伤

shanjien [ʃaŋdʒiɛn] 【名】【汉】
商店

shanjin [ʃaŋ'dʒin] 【形】对……
抓得紧，对……喜欢，爱
……，喜欢……

shanjingva [ʃaŋdʒɪŋka] 【动】
【汉-】①上进 ②表现出喜欢

shanla¹ [ʃaŋla] 【动】掰开，掰馍

shanla² [ʃaŋla] 【动】【汉-】绱鞋（把鞋底、鞋帮、鞋垫绱在一起）

shanli [ʃaŋli] 【名】【汉】哮喘病，气管炎

shanli kuru [ʃaŋli kuru] 【动】【汉-】得哮喘病

shanlian gie [ʃaŋliən gie] 【动】【汉-】商量

shanlianda [ʃaŋliənda] 【动】【汉-】商量

shanlianla [ʃaŋliəŋla] 【动】【汉-】商量

shanshira [ʃaŋʃira] 【动】厌食

shanshui [ʃaŋʃui] 【名】【汉】
①山水 ②洪水

shanshui baozhe [ʃaŋʃuibaozɕə] 【动】【汉-】发洪水，洪水冲下来

shanshui fayi [ʃaŋʃui faji] 【动】【汉汉-】发洪水

shansun [ʃaŋʃuŋ] 【名】【汉】
伤损，损失，受损情况 ojien
andazhi baozhese yama ~

wainu wiwo?（东西掉下来后有什么损坏没有？）

shansun gie [ʃaŋʃuŋ gie] 【动】【汉-】损害，受损

shao¹ [ʃao] 【形】【汉】烧，特别喜爱（某项活动），热衷于，痴心于 hhe kun jiao-liwude no wo（那人对跳舞特别喜欢）

shao² [ʃao] 【名】【汉】哨（哨位，哨卡）

shao³ [ʃao] 【名】【汉】梢（活动、行动结束时得到的钱物，挽回的损失）

shao loyi [ʃao loji] 【动】【汉汉-】挽回已失去的损失

shao tai [ʃao tai] 【动】【汉-】放哨

shaoda¹ [ʃaoda] 【名】同 chao-da²

shaoda² [ʃaoda] 【动】【汉-】变得对某项活动特别痴心

shaojierun [ʃaodʒiəruŋ] 【名】
同 xiaojierun

shaoku [ʃaoku] 【名】树木的枝条

shaolo gie [ʃaolo gie] 【动】①

激使 ②唆使，挑唆，教唆

shaoqira [ʃaotqira] 【动】精神

失常，变疯

shaorei [ʃaorəi] 【名】秋千

shaorei gie [ʃaorəi gie] 【动】

打秋千

shaoshaoli [ʃaosaoli] 【名】蜥

蜴

shaoshin [ʃaoshin] 【名】【汉】

鞘绳，细绳

shaoyen [ʃaoyən] 【名】【汉】屋

檐

shaoyi¹ [ʃaoji] 【动】【汉-】①雨

飘落，雨洒落，雨点被风吹着落下 ghura ~ zhi dao zhe gouji norogvawo (雨飘过来弄湿了一些) ②浇(水)，洒(水)

shaoyi² [ʃaoji] 【动】【汉-】捎，

捎带

shaoyi³ [ʃaoji] 【动】【汉-】激

将，唆使，挑唆

shaozi¹ [ʃao dzii] 【名】【汉】梢

子，树梢，物体的末端，顶尖(人物)

shaozi² [ʃao dzii] 【名】【汉】烧

子，头脑发烧的人，不沉稳的人，二百五

shapiin [ʃapum] 【名】同 sha-

pun

shapun [ʃapun] 【名】碱，碱面

shapun barei [ʃapun barəi]

【动】掌握给酵面放碱的量

shapun orogvo [ʃapun oroko]

【动】放碱，在酵面中按一定的量放碱

shapun osun [ʃapun osun]

【名】厚岸草

shaqi [ʃatqi] 【名】【汉】①杀

气，威力 ②【形】威风

shar shar [ʃar ʃar] 【拟】吓人的、令人胆战心惊的沙沙声

shar shar gie [ʃar ʃar gie]

【动】①发出吓人的沙沙声 ②身体因害怕而出冷汗、起鸡皮疙瘩

sharan [ʃaran] 【名】【汉】沙

瓢，沙甜的瓜瓢

shasao gie [ʃasao gie] 【动】

(不论好坏、大小、多少)全部搜取，拿取，录取

shashaji [ʃaʃadʒi] 【形】固体与液体的混合中固体少而液体多，多指饭菜中汤多而面条、菜叶少，饭菜清、稀、不糊，稀疏 budan ~ nie igva ijie (稀稀地吃一碗饭)

shashamei [ʃaʃaməi] 【名】质地含沙较多的地方

shashami [ʃaʃami] 【名】同 shashamei

shashayou [ʃaʃajəu] 【名】燕子

shashi tashi [ʃaʃi taʃi] 【名】
【汉突】沙石

shawa [ʃawa] 【名】【汉】淘金客，淘金者

shawi [ʃawi] 【名】【汉】①威力 ②【形】威风

shawo [ʃawo] 【名】【汉】沙漠

shayara [ʃajara] 【动】布等磨得薄而稀疏，变得像纱一样

shazi [ʃadzi] 【名】【汉】沙子

she [ʃə] 【动】尿，撒尿

shebiin gie [ʃə'buun gie] 【动】
【汉-】折本，亏本

shefea [ʃəfəa] 【名】【阿】同

shefeaqi

shefeaqi [ʃəfə'atʃi] 【名】【阿】阿拉伯语原意为说情、求情，专指穆罕默德圣人对人们的搭救

shegva [ʃəva] 【动】叫撒尿，撒尿

shehheiji [ʃə'hoidʒi] 【名】【阿】殉教者，烈士

shehheiji linla [ʃə'hoidʒi linla] 【动】【阿汉-】殉教，成为烈士

shekeli [ʃəkəli] 【名】【阿】在碗碟等物上写的咒文

shekieli [ʃəkɪəli] 【名】【阿】同 shekeli

shelie [ʃəliə] 【动】【汉-】除

shendan [ʃəndaŋ] 【名】【汉】同 shenden

shenden [ʃəndaŋ] 【名】【汉】苦单，盖在亡人身上或坟头上面的单子，一般为绸缎类面料

shenden khireigva [ʃəndaŋ quəɪɪka] 【动】【汉-】往坟头、碾子上面苦苦单

shenga shenga ['ʂəŋga 'ʂəŋga]

【拟】扁担、棍子等物一闪一闪状

shengechou [ʂəŋgətʂəu] 【名】

秋千

shenholo [ʂəŋxolo] 【动】【汉-】

同 shonholo

shenji¹ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】苦，

覆盖，遮盖

shenji² [ʂəndʒi] 【动】【汉-】一

闪一闪地摆动，闪失，闪断

shenji³ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】①

扇，扇风 ②煽风点火，煽动

shenji⁴ [ʂəndʒi] 【动】【汉-】骗，

去势，阉割

shenjiēn gie [ʂəndʒiən gie]

【动】【汉-】闪电

shenjiēn gie [ʂəndʒiə] 【动】

【汉-】让人闪失，让人扑空

shenki ['ʂəŋki] 【名】【阿】阿

拉伯语原意为怀疑，指对教门似信非信，将信将疑，信仰不坚定，犹豫不定，疑虑，嫌疑

shenkiin ['ʂəŋkum] 【名】【汉】

暗井，陷阱

shenma morei ['ʂənma morəi]

【名】【汉-】骗马

shenqi [ʂəntʂi] 【名】【汉】膻气

shenqisa [ʂəntʂisa] 【动】【汉-】

嫌有膻味

shenqitu [ʂəntʂitu] 【形】【汉-】

有膻味的

shenshenjiao [ʂəŋʂəndʒiao] 【名】

【汉】暗井，陷阱

shenzhe [ʂəndʒə] 【副】轻易，

随便 ~ ulie irene, irese echigvadane (不会轻易来，要来了就使不回去)

shenzi [ʂəndʒi] 【名】【汉】长衫

shenzi ['ʂəndʒi] 【名】【汉】扇

子

shepi [ʂəpi] 【名】【汉】脾脏

shepira [ʂəpira] 【动】【汉-】脸

色变得像脾脏一样

sheqi [ʂətʂi] 【名】【汉】颜色

sheqiao baozhe ['ʂətʂiao baodzə]

【动】赐悯，恩赐，赦免

shera [ʂəra] 【名】【阿】同 she-

rea

sherea [ʂəra] 【名】【阿】规定

的功课（伊斯兰教指穆斯林必须遵行的功课，即念、礼、斋、课、朝），教乘，礼乘，常道

shereani dosi [ʃəɾəani 'dosi]

【名】【阿-波】教义上的朋友，现时的朋友

shereaqi [ʃəɾə'atʃi] 【名】【阿】

同 sherea

shereat [ʃəɾəat] 【名】【阿】同

sherea

shereike [ʃə'ɾəikə] 【名】【阿】

阿拉伯语原意为举伴，引申为以物配主、信仰多神等有违伊斯兰教教法教规的行为或有此言行的人

sheru [ʃəru] 【名】【阿】舌头

（多用于宗教用语）

shesherei [ʃəʃəɾəi] 【动】因害怕而吸气、颤栗

hhe mase ayizhi zho（他怕我而颤栗）

shesujie [ʃəsudʒiə] 【动】流泪

（含贬意）

shesulei [ʃəsulei] 【名】①多尿

的孩子 ②爱哭，爱流泪的（念贬意）

shesun [ʃəsun] 【名】①尿，尿

液 ②眼泪，泪水（念贬意，用于训人）

shesun anda [ʃəsun anɗa] 【动】

小便失禁，吓得尿流

shesun kuru [ʃəsun kuru] 【动】

生尿意，尿时到了，想尿

shesun she [ʃəsun ʃə] 【动】尿

尿

shesura [ʃəsura] 【名】老尿炕

的人，遗尿的人

shexian [ʃə'çiən] 【名】【汉】麝

香

sheyi [ʃəji] 【动】【汉-】①舍

损，损耗 ②牺牲

shezherei [ʃə'dzəɾəi] 【名】

【阿】阿拉伯语原意为树，指存于东乡韩则岭拱北的家系图，族谱

shezho [ʃədʒo] 【连】假如，如

果，假使 ~ ire dase made nie mejiegva（假如不能来，就给我通知一声）

shi¹ [ʃi] 【后】【汉】是

shi² [ʃi] 【形】【汉】实

shiali [ʃiali] 【代】不论哪一

个，不管哪一个 ~ nie olune

(不论哪个都行)

shialide [ʃialidə] 【代】 不管哪
儿, 不论哪儿

shiamutu [ʃiamutu] 【代】 同
shimatu

shiban [ʃiban] 【名】 【汉】 石
板, 板石

shibantou zhagvasun [ʃi-
bantəu dzəkəsun] 【名】 鲑鱼

shichin [ʃitʃin] 【形】 【汉】 实
诚, 实在, 诚心, 诚实, 忠
心

shichinshi [ʃitʃinʃi] 【动】
【汉-】 变得诚实, 变得诚心、
实在

shichui [ʃitʃui] 【名】 【汉】 ①
石锤 (用于打墙或捣臼) ②
(骂人的话) 榆木疙瘩, 脑子
不开窍的

shichun [ʃitʃun] 【名】 【汉】 ①
蛔虫 ② 同 shichui ②

shichun egvi [ʃitʃun əkɯ] 【动】 【汉-】 驱蛔虫

shida¹ [ʃida] 【动】 【汉-】 实,
确实, 真实 ene kieliēn ~
zho (这话是实的)

shida² [ʃida] 【动】 能 gie ~ ne
(能做)

shida³ [ʃida]* 【名】 旁边, 跟
前, 近 mini ~ sao (坐在我的
旁边)

shidadu [ʃidadu] 【形】 旁边的,
附近的

shidagvan [ʃidəkən] 【动】 靠
近点儿

shidai [ʃidai] 【名】 【汉】 时代

shidasa [ʃidasa] 【动】 嫌近,
嫌靠跟前

shidashi [ʃidaʃi] 【动】 靠近

shido gie [ʃido gie] 【动】
【汉-】 ① 拾掇, 整理 ② 修理 ③
制服, 收拾

shidolo [ʃidolo] 【动】 【汉-】 ①
同 shidulie ② 拾掇, 修理 ③
整治

shidu [ʃidu] 【数】 ① 块, 片,
牙 ② 圆, 元 (人民币单位),
块

shidulie [ʃidulie] 【动】 ① 收拾,
拾掇, 整理 ② 修理 ③ 整治,
制服

shidun [ʃidun] 【名】 ① 牙, 牙

齿 ② 齿，像牙齿的东西 qirou
~ (锯齿)

shidun arunzha [ʃiduŋ aruŋ
dza] 【动】换牙

shidun feilie [ʃiduŋ fɛilɿə]
【动】吹牙 (小孩出牙时吹气)

shidun khama [ʃiduŋ qama]
【动】倒牙

shidun khishulu [ʃiduŋ qʰɿsu-
lu] 【动】倒牙 (牙酸)

shidun muture [ʃiduŋ muturə]
【动】脱牙，掉牙

shidun una [ʃiduŋ una] 【动】
掉牙

shidunni zhao [ʃiduŋni dzao]
【动】咬紧牙关 (坚持住)

shiduntu [ʃiduntu] 【形】有牙
的，牙齿好的

shier [ʃiə] 【名】【汉】筛子

shierbane yefiin [ʃiəbane jə-
fiin] 【名】【阿汉】伊斯兰教
历 8 月

shierla [ʃiə-la] 【动】【汉-】①
筛，过筛 ② 炫耀，张扬，诉
说

shifu [ʃifu] 【名】【汉】师傅

shigha¹ [ʃiga] 【动】挨，贴，
靠 ~ zhi ire (靠近一些)

shigha² [ʃiga] 【动】扑 (去)，
扑向

shighacha [ʃigatʃa] 【动】同
shigha²

shighara [ʃigara] 【名】① 腿，
腿子 ② 器物的腿子

shighara chighei [ʃigara
tʃigəi] 【动】插足，涉足

shighara fudu [ʃigara fudu]
【形】腿长 (比喻赶上好事、
饭局)

shighara okho [ʃigara oqo]
【形】腿短 (比喻未赶上好事、
饭局)

shighara zhigva [ʃigara dzɿva]
【动】伸腿，比喻求人时提前
打招呼 bi chimade ~ dene
jieye ma, khuinashigvanse
kewondemini gunzo nie erei
zhi-ogise (我先给你说说，
希望以后给我儿子找份工作)

shigharani ghazha [ʃigarani
gadza] 【动】啃腿子，意为依
靠某人或某组织从事某种职
业

shigharani qieru [ʃigarani tɕieru] 【动】抱腿子，意为寻求帮助，寻求靠山

shighono [ʃigono] 【动】呼啸，咆哮 olien tunkuliezhi asimanzaimin man lailiede kai feiliezhi ~ zhiwo (雷声震响，天地相连，狂风呼啸)

shigiedun [ʃigiɛdun] 【代】无论几个，有几个都

shigiezhe [ʃigiɛdʒɛ] 【代】无论何时，不管什么时候 ~ irema olune (无论何时来都行)

shigire [ʃigirɛ] 【动】发冷发热，发抖

shigua [ʃi'gwa] 【名】【汉】同 shiguazi

shiguazi [ʃiguadzi] 【名】【汉】实傻子 (区别于 nienguazi 表面傻子)，傻子，傻瓜

shiguguji [ʃi'gugudʒi] 【形】茂密，稠密

shigulie [ʃigulie] 【动】长得茂盛，长得稠密

shigva¹ [ʃika] 【动】同 shigha¹

shigva² [ʃika] 【动】同 shigha²

shigveni [ʃi'kɛni] 【代】同 shigvenie

shigvenie [ʃi'kɛnie] 【代】各种各样的，无论什么样的，什么都，样样都 ~ man waine (什么都有)

shihua [ʃixua] 【名】【汉】实话

shihua lada [ʃixua lada] 【形】【汉-】确确实实，真真实实，真真切切

shihua ladaji [ʃixua la'dadʒi] 【副】【汉-】确确实实地，真真实实地，真真切切地

shihuada [ʃixuada] 【动】【汉-】当真，认真

shihuajia [ʃixuadʒia] 【副】【汉-】真的，果然，果真

shihui [ʃixui] 【名】【汉】石灰，白灰

shiji [ʃi'dʒi] 【名】【汉】世纪

shiji shuada [ʃi'dʒi ʃuada] 【拟】湿淋淋，湿滋滋，泥泞

shijian [ʃidʒian] 【名】【汉】石匠

shijianla [ʃidʒianla] 【动】【汉-】干石匠活

shijie [ʃidzjə] 【名】【汉】时间，时节

shijie jiere [ʃijie jierə] 【副】【汉-】准时，按时

shikhala [ʃiqala] 【代】无论哪儿，无论在哪里，随便哪儿

shikien [ʃikien] 【代】无论谁，不管谁 ~ echi olune (无论谁去都行)

shiliu [ʃiliu] 【名】【汉】石榴

shimatu [ʃimatu] 【代】无论是什么，随便都，不管怎样

shimatui [ʃimatui] 【代】无论怎样的，随便的

shimei [ʃiməi] 【动】抿，含在嘴里品味

shimei [ʃiməi] 【名】同 shimi

shimeimeiji [ʃiməimeidzi] 【形】【汉-】严严实实的，非常稠密的，人群拥挤的

shimi [ʃimi] 【名】蜂蜜

shimien gie [ʃimien gie] 【动】【汉-】失眠

shin [ʃin] 【名】【汉】升 (容器单位)

shinagva [ʃinaka] 【名】① 木勺，勺子 ② 蝌蚪

shinagva ghugvei [ʃinaka gukəi] 【名】蝌蚪

shinagvachi ghugvei [ʃinakatʃi gukəi] 【名】蝌蚪

shinahoshin [ʃina'xoʃin] 【名】草名

shinda [ʃinda] 【动】【汉-】胜利，取胜 ghuala qi xia-yizhi kien ~ wo (两人下棋谁胜了)

shingen [ʃingen] 【形】同 shingien

shingien [ʃingien] 【形】① 稀 (与密相反)，疏，稀少 ② 稀 (与黏糊相反)

shingiensa [ʃingiensa] 【动】① 嫌稀，嫌疏 ② 嫌稀 (与黏糊相对)

shingientu [ʃingientu] 【形】稀的，疏的

shingere [ʃingere] 【动】变稀，变疏

shini¹ [ʃini] 【形】新，新的，新鲜的，新颖的 ~ jien (新衣

- 服) / ~ gie (新房子)
- shini²** [ʃini] 【形】【汉-】实的
- shini bierei** [ʃini bierei] 【名】
新娘, 新媳妇
- shini bierei ajia** [ʃini bierei
aɕɕia] 【名】嫂子
- shini gie** [ʃini gie] 【名】新房
- shini hon** [ʃini xoŋ] 【名】新年
- shini khugvon** [ʃini xuɕoŋ] 【名】新郎
- shini kun** [ʃini kuŋ] 【名】新人
(指新娘、新郎)
- shinichilie** [ʃinitʃilie] 【动】革
新, 变新
- shinie** [ʃinie] 【代】同 shigve-
nie
- shinigva** [ʃiniga] 【动】变新,
翻新, 革新
- shinisa** [ʃinisa] 【动】嫌新, 显
得新
- shinishi** [ʃiniʃi] 【动】变新,
变成新的
- shinitu** [ʃinitu] 【动】变新, 变
成新的
- shinji** [ʃindʒi] 【动】【汉-】升

- shinjin** [ʃindʒin] 【名】【汉】神
经
- shinjin lomoro** [ʃindʒin lomo-
ro] 【动】【汉-】精神错乱
- shinjinkai** [ʃindʒinkai] 【名】
【汉】精神病 (多用来骂人)
- shinjinra** [ʃindʒinra] 【动】
【汉-】义同 shinjinshi
- shinjinshi** [ʃindʒinʃi] 【动】
【汉-】变得神经兮兮的
- shinki** [ʃinki] 【名】涎, 涎水,
口水
- shinqi** [ʃintʃei] 【名】【汉】声
气, 声音
- shinqi** [ʃintʃei] 【名】【汉】身体
- shinqi barindu** [ʃintʃei barindu] 【动】
【汉-】声音浑浊, 声音
嘶哑
- shinqi dagva** [ʃintʃei daɕa] 【动】
应声, 婴幼儿跟着声音
转头
- shinqi ho wi** [ʃintʃei xo wi] 【动】
【汉-】不出声, 不作声,
闷闷不乐而不出声
- shinqi khirei** [ʃintʃei xuɕrei] 【动】
【汉-】出声 (开始说话)

shinqi xinie [ʃintʃei ɕiniə] 【动】

【汉-】声音嘶哑

shinqi yawugva [ʃintʃei jawu-

ka] 【动】【汉-】用声音、话语暗示

shinqie [ʃintʃiə] 【名】【汉】生

铁

shinrin [ʃinrin] 【名】【汉】圣

人

shinxien [ʃinɕien] 【名】【汉】

神仙

shinya [ʃinja] 【形】半生不熟

的，生拉半熟的

shinyara [ʃinjara] 【动】①半生

不熟，生拉半熟，未熟好 ②半途而废，事情未能办成

shinzhan [ʃin'dzaŋ] 【名】【汉】

省长

shiqi [ʃitʃi] 【名】【汉】时期

shira¹ [ʃira] 【动】烧，烤，烙

shira² [ʃira] 【形】黄，黄色，

黄色的，熟的 ~ bosı (黄布) / baodei ~ lawo (麦子熟了)

shira amun [ʃira amuŋ] 【名】

黄米

shira chizhe [ʃira ɕidzə] 【名】

黄花

shira darasun [ʃira darasuŋ] 【名】

【名】黄酒

shira hhangva [ʃira haŋva] 【名】

【名】黄粪 (指羊圈的土粪)

shira hosun [ʃira ɣosuŋ] 【名】

黄水疮，脓

shira kun [ʃira kuŋ] 【名】黄种

人

shira moron [ʃira moroŋ] 【名】

黄河

shira nogvon [ʃira noɣoŋ] 【形】

【形】黄绿色

shira puzha [ʃira pudza] 【名】

黄豆

shira tosun [ʃira tosuŋ] 【名】

黄油

shira tulie [ʃira tuliə] 【动】胃

烧灼，胃酸，烧心

shira tuma [ʃira tuma] 【名】胡

萝卜

shira tura [ʃira tura] 【名】黄

土

shira usu [ʃira usu] 【名】黄水

shirada [ʃirada] 【动】过黄

shirala [ʃirala] 【动】变黄
shirasa [ʃirasa] 【动】嫌黄
shiratu [ʃiratu] 【动】义同 shirala

shire [ʃirə] 【名】桌子
shire papala [ʃirə papala] 【动】爬桌子（指经常写作）

shire zhula [ʃirə dzula] 【名】台灯

shirei [ʃirei] 【动】纺
shirin [ʃirin] 【名】【汉】诗人

shiro [ʃiro] 【名】肝，肝脏
shiron [ʃiron] 【名】同 shiro

shisi [ʃisi] 【名】①事情 ~ ni hodagva（把事情搞活）/ dunyani ~ ulie fugune（世上的事情不会是死的）②家境，人的能量，人的富有程度，排场 hhe kunni ~ fugie no wo（那人有钱有势）

shisi youyi [ʃisi jəuji] 【动】【-汉-】到处游玩

shixin [ʃi'çin] 【形】【汉】实
心，诚心，实心的，诚心的，
诚心诚意

shiyagvan bogvon [ʃijakəŋ bokon] 【代】无论什么，什么都，不管怎样的 ~ agizhi ire olune（无论拿什么来都行）

shiyān [ʃijaŋ] 【名】【汉】岩羊
shiyān [ʃi'jaŋ] 【代】无论什么，什么都

shiye [ʃije] 【名】【汉】十月
shiyi [ʃiji] 【形】同 shini

shiyi [ʃiji] 【动】【汉-】试，试探

shizha [ʃidza] 【动】同 shizhira

shizhagva [ʃidzaka] 【动】同 shizhiragva

shizhagvan [ʃidzakəŋ] 【名】①鼠，老鼠 ②鼠年，鼠（属相）

shizhagvan yara [ʃidzakəŋ jara] 【名】颌下淋巴结核

shizhagvan ye [ʃidzakəŋ jə] 【名】【-汉】灭鼠药

shizhagvan zhintou [ʃidzakəŋ dzintəu] 【名】鼠年（十二生肖之一）

shizhe [ʃidzə] 【动】害羞 ene

kewon ~ zho (这孩子害羞了)

shizhegva [ʃidzəvə] 【动】让人羞，故意羞人

shizhegvan [ʃidzəkəŋ] 【名】同 shizhagvan

shizhegvu [ʃidzəkʊ] 【名】怕羞的人

shizhen [ʃidzən] 【形】聪明，懂事（指小孩）

shizhere [ʃidzərə] 【动】（小孩）开始懂事

shizherei [ʃidzərəi] 【名】害羞感，羞，羞耻，羞耻心

shizhi¹ [ʃidzi] 【名】秤

shizhi² [ʃidzi] 【动】撒，扬 fure ~ (撒种)

shizhi chighin [ʃidzi tʃigɪn] 【名】秤提

shizhi daru [ʃidzi daru] 【动】压秤

shizhi fugie [ʃidzi fugiə] 【形】秤大（指超量）

shizhi ganzi [ʃidzi gɑŋdzi] 【名】【-汉】秤杆

shizhi hodun [ʃidzi xodun] 【名】秤星

shizhi kuru [ʃidzi kuru] 【动】够秤，足量，不短斤少两

shizhi mila [ʃidzi mila] 【名】秤小（指量不足）

shizhi panzi [ʃidzi pɑŋdzi] 【名】【-汉】秤盘

shizhi sheyi [ʃidzi ʃəji] 【动】【-汉-】舍秤（指比原重量变轻）

shizhi tashi [ʃidzi taʃi] 【名】【-突】秤砣

shizhila [ʃidzila] 【动】称，过秤

shizhira [ʃidziɾa] 【动】①撒，撒开，扬撒 ②溢出

shizhiragva [ʃidziɾəvə] 【动】弄撒，弄溢

shizi [ʃidzi] 【名】【汉】狮子

shizi [ʃidzi] 【名】【汉】柿子

shizijia [ʃidziɟia] 【名】【汉】十字架

shoban [ʃobɑŋ] 【名】【汉】口才，演讲能力

shobantu [ʃobɑntu] 【形】【汉-】

口才好的，有演说能力的

shon [ʃoŋ] 【名】【汉】双

shonda [ʃoŋda] 【动】【汉-】变
双

shongo [ʃoŋgo] 【名】【汉】双
胞胎

shonholo [ʃoŋxolo] 【动】【汉-】
呻吟，叹气

shonholo enberei [ʃoŋxolo
enbərəi] 【动】【汉-】大声呻
吟，连声呻吟，大声叹气

shonshon [ʃoŋʃoŋ] 【名】【汉】
双胞胎，双伴儿

shontiin gie [ʃoŋtɪn gie] 【动】
【汉-】①物体、液体在器具或
容器里翻腾 ②故意忽左忽右、
随时转变态度，作难，反复，
出尔反尔

shoro shoro [ʃoro ʃoro] 【拟】
耳语声，窃窃私语声

shorolo [ʃorolo] 【动】耳语，
小声说话，说悄悄话，窃窃
私语

shosho [ʃoʃo] 【名】【汉】①勺
子 ②鸡尾前方、鸡膀上方的
鸡块

shoshoda [ʃoʃoda] 【动】【汉-】
用勺子挖，用勺子吃

shoubiao [ʃəubiao] 【名】【汉】
手表

shoubiaotu [ʃəubiaotu] 【形】
【汉-】有手表的

shoudou [ʃəudəu] 【名】【汉】
网兜

shouji [ʃəudʒi] 【名】【汉】收据

shouji egvi [ʃəudʒi ɛvɪ] 【动】
【汉-】开收据

shoujimagan [ʃəudʒimagan] 【形】
【汉】骨瘦如柴，极瘦的

shoukakaji [ʃəu'ka'kadʒi] 【形】
【汉】瘦瘦的

shoukonzi [ʃəukonʒi] 【名】
【汉】手镯

shoukua [ʃəukua] 【名】【汉】
手镯

shouqienzi [ʃəutɕiendzi] 【名】
【汉】手钳子，钳子

shoura [ʃəura] 【名】土

shouru [ʃəuru] 【名】【汉】收
入

shousa gie [ʃəusa gie] 【动】

【汉-】①收敛，控制 ②收拾 ③
结束，收尾

shoushi gie [ʃəuʃi gie] 【动】

【汉-】义同 shoushilie

shoushilie [ʃəuʃilie] 【动】【汉-】

①收拾，拾缀 ②教训，整治

shouwa [ʃəuwa] 【名】【汉】手

套

shoxin [ʃəçin] 【名】脸，脸色

shoye chizhe [ʃəjə tʃidzə]]

【名】【汉-】芍药花

shozi [ʃodzɪ] 【名】【汉】勺子

shozida [ʃodzida] 【动】【汉-】

用勺子吃

shu¹ [ʃu] 【名】【汉】书

shu² [ʃu] 【名】【汉】数，数字
kun olonde ~ wiwo (人多得无数)

shu³ [ʃu] 【名】【汉】篮子

shu⁴ [ʃu] 【动】同 shuru

shu onshi [ʃu oŋʃi] 【动】

【汉-】①读书，念书 ②上学

shua shua [ʃua ʃua] 【拟】唰唰

声

shuadada [ʃuadada] 【形】湿淋

淋的，湿透的

shuadada [ʃuadada] 【拟】①猛

瘫软状 ②甩牌声 (一下出几
张牌)

shuadada gie [ʃuadada gie]]

【动】①一下子瘫软 ②甩牌

shuaibai gie [ʃuaibai gie] 【动】

①摆架子为难人，忽左忽右给
人为难 ②闹腾，倒腾

shuaida shuaida [ʃuaida 'ʃuai-

da] 【拟】甩摆状，摆动貌

shuaido [ʃuaido] 【名(儿)】

【汉】摇头

shuaido gie [ʃuaido gie]]

【动(儿)】【汉-】摇头

shuaiqi [ʃuaitʃi] 【动】【汉-】甩

shuara shuara [ʃuara 'ʃuara]

【拟】唰啦唰啦的响声 (多用
于下雨声或簸箕簸粮食声)

shuarala [ʃuarala] 【动】唰啦啦

地下雨，唰啦啦地响

shuarara [ʃuarara] 【拟】下雨

声

shuata [ʃuata] 【动】同 shuwata

shuayi¹ [ʃuaji] 【动】【汉-】刷

shuayi² [ʃuaji] 【动】【汉-】①

耍, 玩耍 ② 摆出 (架势)
zishi ~ (摆架子) / qienli ~
(弄权, 耍权)

shuazi [ʃuadzi] 【名】【汉】刷子

shubao [ʃubao] 【名】【汉】书
包

shubuhheqi [ʃubu'hətçi] 【名】
【阿】霉运, 倒霉

shucaì [ʃu'tsai] 【名】【汉】腌
制的大白菜

shududu [ʃududu] 【形】稀疏
的 ~ shuwa (稀泥)

shuhhedayi [ʃuhə'daji] 【名】
【阿】意为殉教者们, 烈士们,
有时也指烈士中的首领

shuiche [ʃuitʂə] 【名】【汉】水
车

shuichon [ʃuitʂon] 【名】【汉】
水床 (指穆斯林洗亡尸用的
床)

shuichon zhinaze [ʃuitʂon
dzɪnadzə] 【名】【汉阿】洗完亡
尸后在房内举行的站礼

shuijin [ʃuiçin] 【名】【汉】水
晶

shuita [ʃuita] 【名】【汉】水獭

shuixien chizhe [ʃuixien tʂidzə] 【名】【汉-】水仙花

shuiyin [ʃuijin] 【名】【汉】水
银

shujie [ʃudziə] 【动】【汉-】用篦
子梳理

shujiu gie [ʃu'dziu gie] 【动】
【汉-】数九 (指进入冬至后开
始的九个“九”天, 这是一
年中最寒冷的时节)

shulie [ʃulie] 【名】汤

shulieda [ʃulieda] 【动】喝汤

shulien [ʃulien] 【形】【汉】熟
练

shulienni [ʃulienni] 【形】【汉-】
熟练的

shulienshi [ʃulienshi] 【动】【汉-】
变熟练

shulietu [ʃulietu] 【形】有汤
的, 多汤的

shulietugvan [ʃulietugvan] 【副】
(在盛食品时) 多点儿汤, 汤
多点儿

shulu [ʃulu] 【动】(皮肤消肿
后) 起皱

shulun [ʃulun] 【形】①直的 ②

老实的

shulun kizhesun [ʃulun kidzə-sun] 【名】直肠

shumei [ʃuməi] 【形】【波】倒霉，不幸，不巧，不凑巧 enedu ~ puse ghazhade usu tai dawo (今天不巧，地里未能灌上水)

shumei lashaji [ʃuməi laʃadzi] 【副】【波-】很不巧，很不凑巧，很不幸运；很不巧地，很不凑巧地，很不幸运地，很倒霉地 enedu ~ ghurei fa khantareizhi unawo (今天很倒霉，滑倒了三次)

shumeigva [ʃuməika] 【动】
【波-】倒霉

shumeira [ʃuməira] 【动】【波-】
遇倒霉事，倒霉

shumu [ʃumu] 【名】【汉】数目

shunahoshin [ʃuna'xošin] 【名】
同 shinahoshin

shunbun [ʃunbuŋ] 【名】苍蝇

shundagva [ʃundaka] 【动】
【汉-】①竖起来 ②使变顺 (准备好钱物)

shunjigva [ʃunɟika] 【动】①快

快地吃，大口大口地吃 ta-wigva ~ wo (吃了五碗) ②送 (钱物)，塞给 baer ube ~ (送去五百元钱)

shunni [ʃunni] 【形】【汉-】①
竖的 ②顺的

shuntu [ʃuntu] 【名】碱面

shuqie [ʃutɕie] 【名】【汉】熟
铁

shurao gie [ʃurao gie] 【动】
【汉-】饶恕

shuru [ʃuru] 【动】扫，打扫

shuru shuara [ʃuru ʃuara] 【拟】
同 suru suara

shuwa [ʃuwa] 【名】①泥 ②
【动】抹泥 dan ~ (墙上抹泥)

shuwa izi [ʃuwa 'idzi] 【名】肥
皂

shuwa machazi [ʃuwa matʃa-
dzi] 【名】蝗虫

shuwata [ʃuwata] 【动】①泥泞
mo jiere ~ ne (路上泥泞) ②
手等被弄得黏黏乎乎的 ③陷
入，被腐蚀 ④天空中星星布
得或枝干上果实结得稠密 ene
hon orou saozhi ~ zho (今年

杏子结得非常稠密)

shuwatu [ʃuwatu] 【形】有泥的

shuxie [ʃuxie] 【名】【汉】数学

shuyi gien [ʃuji giən] 【名】

【汉-】鼠疫

shuzhugvudu [ʃudzu'vudu] 【名】

同 fuzhugvudu

si¹ [si] 【名】【汉】丝

si² [si] 【副】【汉】一个劲儿地

siba duyī [siba duji] 【动】

【汉-】①堵死坝，把水堵死 ②
说绝，做绝

sibabaji [siba'badʒi] 【副】【汉】

死巴巴地，死死地

siban [ʃiban] 【名】【汉】翅膀

sibantu [ʃibantu] 【形】【汉-】

有翅膀的

sibare [sibarə] 【副】【汉-】一个

劲儿地，死巴巴地

sibazhunnao [ʃibadzʒunnao] 【副】

【汉】死板，死死，死心眼儿

sibazhunnaoji [ʃibadzʒun'naodʒi] 【副】

【汉-】死死地，呆板地

sibie gie [ʃibie gie] 【动】

【汉-】同 cibie gie

sibuxian [sibuɕian] 【名】【汉】

四不像（罕达犴）

sida¹ [sida] 【动】【汉-】撕，扯

bosi ~ (买布)

sida² [sida] 【动】同 qida¹

sidagva [sidaka] 【名】【突】悼念

施舍仪式，祭典

sidagva dawagva [sidaka dawa-

ka] 【动】【突-】举办悼念施舍
仪式，举行祭奠

sidagva fugie [sidaka fugie] 【名】

【突-】专为悼念施舍仪
式宰的牛

sidagva ghoni [sidaka goni] 【名】

【突-】专为悼念施舍仪
式宰的羊

sidagva gie [sidaka gie] 【动】

【突-】举办悼念施舍仪式，举
行祭典

sidagva ijie [sidaka idʒie] 【动】

【突-】参加悼念施舍仪式，参
加祭典

sidagva tiigha [sidaka tuiga] 【名】

【突-】专为悼念施舍仪
式宰的鸡

sidagva tugie [sidaxa tugie] 【动】

【突-】悼念施舍仪式上舍散

sidagvachi [sidaxatʃi] 【名】

【突-】参加悼念施舍仪式的人，参加祭典的人

sidagvagvun [sidaxaxvun] 【名】

【突-】悼念施舍仪式上的食物

sidalai [sida'lai] 【名】【汉】死

皮赖脸的人，死气白赖之人

sidao [sidao] 【名】【汉】同

cidao

sidara [sidara] 【动】燃，燃烧，

着火

sidaragva [sidaɾaxa] 【动】烧

着，点燃，生火

sidasun [sidasun] 【名】①筋 ②

同 sudan ③死鬼（骂人的话）

sidasun barei [sidasun barei] 【动】

同 sudan barei

sifiintou [sifuntəu] 【副】【汉-】

四处盲目地，慌慌张张地 chi ~ yan ereizhiwo（你四处找什么）

sidiira [sidura] 【动】同 sidara

sighan [sigaŋ] 【形】同 saigvan

sighara [sigara] 【动】①（体肤）

撕裂般疼痛，粘膜组织受到异味较强刺激 kielide ~ zhi otune（肚子撕裂般疼痛）/ khan jiere chahu ulie dayise funi gholeini ~ gvazhi！（火上不搭茶壶，烟就刺激咽喉！）②味道醇香扑鼻或声音嘹亮入耳

sihiiinhiinji [si'xuun'xuundzi] 【形】

①死气沉沉 ②密闭不透气，闷热闷热的

siji [sidi] 【名】【汉】司机

siligan [siligaŋ] 【形】【汉-】死

性，死力；死死地

siligan enzhegve [siligaŋ əndzəxə] 【名】

死性而不听使唤的驴子

siligie [siligie] 【副】死死地，

一个劲儿地

siligie tiighara [siligie tuigara] 【动】

一个劲儿地哆嗦

sima [sima] 【名】皮绳，皮条

（用于做鞭绳等）

simien¹ [simiən] 【名】【汉】丝

棉

simien² [simiən] 【名】【汉】死

面，用以烙馍的未发酵的面

simin gie ['simin gie] 【动】

【汉-】同 *cimin gie*

simula [simula] 【动】同 *sumu-la*

sin sin [sun sun] 【拟】一窜一窜状

sin sin gie [sun sun gie] 【动】一窜一窜

sinan unan [sinaŋ unaŋ] 【拟】磨磨蹭蹭的样子，不利索状

sinan unanji [sinaŋ u'naŋɕi] 【副】磨磨蹭蹭地，腰来腿不来地

sinannan [si'naŋ'naŋ] 【形】慢腾腾

sinannanji [si'naŋ'naŋɕi] 【副】慢腾腾地

sinji¹ [suŋɕi] 【动】【汉-】生，产生，发生 *maobin* ~ (生毛病) / *gien* ~ (生病)

sinji² [suŋɕi] 【动】【汉-】稍停一会，暂缓一会

sir sir [sir sir] 【拟】啾啾声，风小致寒样，咧嘴偷笑貌，轻而尖痛状

sir sirji [sir sirdzi] 【副】啾啾地

sira [sira] 【动】①断 ②断绝

sirilie [sirilio] 【动】发出啾啾声，因啾啾地刮风而导致寒冷，尖痛 *otuzhi* ~ *wo* (伤口、皮肤等似烧灼般疼)

sirin [sirin] 【名】【汉】私人

sishi ['siʃi] 【数】【汉】四十

sisun [sisuŋ] 【名】吊吊灰，烟熏而成的土粪，塔灰

sisun barei [sisuŋ barəi] 【动】产生吊吊灰，形成吊吊灰

sisuntu [sisuŋtu] 【形】有吊吊灰的(地方)

siwada [siwada] 【动】撕扯

siwelie [siwəlie] 【动】找岔子，纠缠，打搅，搅扰，骚扰

siwi ['siwi] 【名】【汉】同 *ciwi*

sixian [siɕian] 【名】【汉】思想

siya ['sija] 【名】【汉】四岁口

siya fugie ['sija fugie] 【名】【汉-】四岁牛

siya morei ['sija morəi] 【名】【汉-】四岁马

siyahua [sijaɣua] 【名】义同

yahua

siye ['sijə] 【名】【汉】四月

sizhagvan [sidzəkəŋ] 【名】【突】

同 shizhagvan

sizhi [sidzi] 【动】同 shizhi²

sizhigvan [sidzəkəŋ] 【名】【突】

同 shizhagvan

sizhira¹ [sidzira] 【动】同 shizhi-
ra

sizhira² [sidzira] 【动】散失，
分散

so¹ [so] 【名】【汉】同 co¹

so² [so] 【名】【汉】同 co²

soboro [soboro] 【名】迷信用
语，鬼迷，不好的，不吉利
的，不干净的

soda¹ [soda] 【动】【汉-】同
coda¹

soda² [soda] 【动】【汉-】同
coda²

sodei [sodəi] 【动】蹲

sodo ['sodo] 【拟】脚步声（快
而出乎意料地到来）~ ji ku-
ru irezhiwo（出乎意料地到
来）

sodo sodo ['sodo 'sodo] 【拟】

频繁而令人反感的脚步声 ~
yan holuzhiwo a!（频繁地跑
什么?）/~ ji ire ulie baine
（频繁地来个不停）

sogvei [sokəi] 【名】左，左面

sogvei chighin [sokəi tʃigin] 【名】左耳

sogvei kha [sokəi qa] 【名】左
手

sogvei nudun [sokəi nuduŋ] 【名】左眼

sogveichi [sokəitʃi] 【名】左撇
子

sogveide [sokəidə] 【名】左方，
左面

sogveigvan [sokəikvəŋ] 【形】
左面的（事物）

sogveijian [sokəidʒiəŋ] 【名】
左撇子

sogveimen [so'kəimən] 【名】
左面，左边

sogveimende [so'kəiməndə] 【名】往左，往左一点

sogveinugvan [sokəinukvəŋ] 【名】左面的（事物）

sogvo [soɔo] 【名】桶，水桶，木桶

sogvochi [soɔotʃi] 【名】制桶匠，卖桶人

sogvokai [so'vokai] 【名】义同 sogvochi

sogvotu [soɔotu] 【形】有桶的

sogvotuyen [soɔo'tu'jən] 【名】三塘，地名，在东乡族自治县考勒乡

sohabe [sohabe] 【名】【阿】原意为朋友，伙伴，特指先知穆罕默德的亲密助手艾布伯克尔、欧麦尔、欧斯曼、阿里四位哈里发

somosun [somasun] 【名】睫毛，睑毛

sona [sona] 【名】【汉】喷呐

sona feilie [sona feilie] 【动】【汉-】吹喷呐

soncai [sontsai] 【名】【汉】酸菜（白菜、苦菜、莲花菜等切片煮沸后沤制而成，其汁为浆水）

soncaichi [sontsaitʃi] 【名】【汉-】爱吃酸菜的人

soncaida [sontsaida] 【动】【汉-】吃酸菜

soncaitu [sontsaitu] 【形】【汉-】有酸菜的，含有酸菜味的（食物）

songen gie [songen gie] 【动】同 congen gie

songho [sonɔo] 【名】同 sugve

songua gie ['son'gua gie] 【动】【汉-】算卦

soni [soni] 【形】不相识，生疏的，不同的，相异的，诧异的

soni kun [soni kun] 【名】不相识的人，诤人

soni oron [soni oron] 【名】未曾到过的地方，陌生的地方

sonigva [sonira] 【动】怕生，诧异，惊诧

sonji gie ['sonɟi gie] 【动】满意，看得起

sonji wi ['sonɟi wi] 【动】看不起，未看上，不满意

sonjie ['sonɟie] 【名】【汉】用来放盐、辣椒面等的小碟子

sonlonlo [sonlonlo] 【名】【阿】

祈祷结束用语

sonlonlo gie [sonlonlo gie]

【动】【阿-】祈祷结束时用双手抹面

sonoba [sonoba] 【名】【藏】锁

南坝，地名，意为“福德之地”或“农业者”，现为东乡族自治县县府所在地，在锁南镇

sonosi [sonosi] 【动】同 sonosu

sonosu [sonosu] 【动】听见

sonpan ['sonpan] 【名】【汉】算

盘

sonpanda ['sonpanda] 【动】

【汉-】打算盘

sonpantu ['sonpantu] 【形】

【汉-】有算盘的

sonzhi [sondzɿ] 【动】讥笑，取

笑

sonzhu [sondzɯ] 【名】【汉】獾

（鼬科哺乳类之獾属动物的泛称）

sonzhutu [sondzɯtu] 【形】【汉-】

有獾的，多獾的

sosorei [sosorəi] 【动】（小、矮

的东西）下滑，下溜

sou [səu] 【动】同 saɔ

souji gie ['səudzi gie] 【动】

【汉-】搜集

sousou [səusəu] 【形】【汉】吝

啬，小气

sousoula [səusəula] 【动】同

sousoulie

sousoulie [səusəulie] 【动】羽

毛等异物致人痒痒

sousouliegva [səusəuliəɣa] 【动】

用毛发等细软物轻轻撩拨致人痒痒

sousoupi [səusəupi] 【名】【汉】

对吝啬者的蔑称，吝啬鬼

souxin gie [səuɕin gie] 【动】

【汉-】搜寻，寻找，掏 abude-si wagvase ghimusunni ne
（洗大小净时指甲缝要搜寻洗干净）

souyi [səuji] 【动】【汉-】搜，

搜查

souyire [səujire] 【动】土、沙

等东西从堆上、山体、墙体上脱落、滑落

soye shidun [sojə ʃidun] 【名】

犬牙，虎牙

soyen [sojən] 【名】某些动物口中有毒的牙、舌，毒牙，芯子

soyentu [sojəntu] 【形】有毒牙的

sozi [sodzi] 【名】【汉】锁子

sozichi [sodzitʃi] 【名】卖锁子的人，修锁人

sozila [sodzila] 【动】【汉-】上锁，锁住

sozitu [sodzitu] 【形】有锁的，带锁的，锁式的

su¹ [su] 【名】【汉】同 cu

su² [su] 【名】【汉】素

su³ [su] 【名】需求量，胃口，饭量

su⁴ [su] 【动】同 suru

su⁵ [su] 【名】①因素 *wilie imutuni gholukude gouji ~ waine* (事情弄成这样是有一定因素的) ②先兆，征兆 *maini ~ eqiese orozhiwo* (去世的预兆早已有了)

suaiyi [suaiji] 【动】铲(土)，铲掉

suchan ['su'tʃən] 【副】【汉】素

常，平素，平常

suchi [sutʃi] 【名】凿子

suchida [sutʃida] 【动】凿

suchitu [sutʃitu] 【形】有凿子的

suda¹ [suda] 【动】尝，品尝

suda² [suda] 【动】【汉-】变素，显得素

suda³ [suda] 【名】【汉】小苏打

sudan [sudaŋ] 【名】脉，脉络，脉搏

sudan barei [sudaŋ barei] 【动】号脉，把脉，脉诊

sudan bi [sudaŋ bi] 【动】有脉(表示还没有死)

sudan waine [sudaŋ wainə] 【动】有脉(表示脉搏还在跳动)

sudan wida [sudaŋ wida] 【动】没有脉搏，失去脉搏(表示死去)

sudanchi [sudaŋtʃi] 【名】会号脉的人

sudasun [sudasuŋ] 【名】同 *sidasun*

sudo [sʊdʊ] 【动】①醉 ②酣，
睡过头

sudodan [sʊdodɑŋ] 【名】醉的
样子

sudogva [sʊdɔkɑ] 【动】同
sudogvo

sudogvo [sʊdɔkʊ] 【动】弄醉，
灌醉

sudoro [sʊdoro] 【名】①里边，
里面，内里，内部 ~ oro (人
内) ②心里，内心，心情，从
心底

sudoro bi [sʊdoro bi] 【动】心
里有，心里装着

sudoro waine [sʊdoro wainə] 【动】心里清楚，心里明白，
心里有谱

sudorodu [sʊdorodu] 【形】①
里边的，内里的 ②内心的

sudoromen [sʊdɔ'romən] 【名】
里边，里面

sudoromende [sʊdɔ'romənde] 【名】往里，往里点

sudosan [sʊdosɑŋ] 【形】沉醉
的

sudoshi [sʊdɔʃi] 【动】往里边

sudoshigvan [sʊdɔʃikɑŋ] 【动】
往里边一些

sudugu [su'dugu] 【名】能耐
(多用于否定) chini ~ ni
kien ulie mejiene a! (你那
点能耐谁不知道!)

suefa meriwe [suefa meriwə] 【名】【阿】索发麦日沃，沙特
阿拉伯麦加两座小山丘的名
称

suefa meriwe holu [suefa
meriwə ɣolu] 【动】【阿-】在索
发与麦日沃两丘间来回跑，
朝觐的功课，要来回跑七趟

sughei [sugəi] 【名】山柳，红
柳

sughei ghon [sugəi goŋ] 【名】
苏黑沟，沟名，经东乡族自
治县汪集乡、凤山乡、达板
镇通到洮河

sugho [sugo] 【名】①盲人，瞎
子 ②文盲

sugho olu [sugo olu] 【动】眼
瞎，变瞎

sugho wilie [sugɔ wiliə] 【名】
家务琐事(意为看不见的活)

sughonchi [sugɔŋtʃi] 【名】伴

娘

- sughoró [sugoro] 【动】变瞎
- sughotu [sugotu] 【动】变瞎
- sughucha [sugutʂa] 【名】蚯蚓，蛔虫
- sughuchatu [sugutʂatu] 【形】有蚯蚓的
- sughuli [suguli] 【名】同 sugvuli
- sughura [sugura] 【动】①半生不熟，夹生 ②半途而废，失败
- sugie¹ [sugie] 【名】斧，斧子，斧头
- sugie² [sugie] 【动】骂，训斥
- sugie bazi [sugie 'badzi] 【名】
【-汉】斧把
- sugie fugva [sugie fuka] 【动】骂得很凶，骂死人，气势汹汹地骂
- sugie qierun [sugie tɕierun] 【名】斧头
- sugieda [sugieda] 【动】用斧子砍、锤打
- sugielien [sugielien] 【名】骂

- sugiendu [sugiendu] 【动】吵架
- sugietu [sugietu] 【形】有斧子的
- sugva [suka] 【动】同 surugva
- sugve [sukə] 【名】①腋，腋窝
②公鸡腋后至大腿上部的羽毛
- sugvei¹ [sukəi] 【名】同 sughei
- sugvei² [sukəi] 【名】湾子，弯曲的地方
- sugveicha [sukəitʂa] 【名】腋，腋窝
- sugvuli [sukuli] 【名】劣习，坏毛病，诡计，伎俩
- sugvura [sukura] 【动】同 sughura
- suhonchi [suxontʂi] 【名】同 sughonchi
- suhuli [suxuli] 【名】同 sugvuli
- sui¹ [sui] 【拟】口哨声，鸟叫声
- sui² [sui] 【动】同 cui
- suida [suida] 【动】同 suijie
- suifeqi [sui'fətɕi] 【名】
【阿】随菲提，性质，品德，品行，品格

suigu ['suigu] 【名】【汉】同
cuigu

suijie [suidziə] 【动】①打口哨，
吹口哨 ②鸟叫，学鸟叫 ③唆
使狗咬人

suirat [suirat] 【名】【阿】原意
为道路，后特指天桥

suirat qiao [suirat tɕiao] 【名】
【阿汉】（宗教术语）指人死后
必须经过的非常细窄的天桥

suiratui [suiratui] 【名】【阿汉】
同 suirat

suisui ['suisui] 【名】同 sasui

suiyi¹ [suiji] 【动】【汉-】同
cuiyi

suiyi² [suiji] 【动】【汉-】①随
教，皈依 ②随某人之意

sula¹ [sula] 【形】①松，宽松
banlasan ~ wo（捆得松）②
宽裕（多指时间）③酥，酥软
gienan ~（饼子酥软）④随便
aman ~（说话随便）

sula² [sula] 【动】同 usula

sulagvan [sulakəŋ] 【形】松一
些，松一点

sulaihei [su'laiχei] 【形】（管理

得）松散、宽松，（抓得）不
紧、不严

sulaihei tai [su'laiχei tai] 【动】
放松，放宽，管得不严，抓
得不紧

sulaqi [su'latçi] 【名】软弱
的人，软包

sulara [sulara] 【动】松开，松
弛，放松，松动

sularagva [sularakə] 【动】放
松，松开，弄松

sulasa [sulasa] 【动】嫌松

sulashi [sulaʃi] 【动】①义同
sulara ②显得松

sulatu [sulatu] 【动】放松，松
开

suluga ['suluga] 【名】碎（布
等）条 jien tanturazhi ghan-
zhun jiere ~ urusuzhiwo（衣
服破得袖口都磨出了碎布条）

sulugu ['sulugu] 【名】同 sulu-
ga

sumegve [suməkə] 【名】锥子

sumegvelie [suməkəlie] 【动】
①锥，锥眼，用锥子锥 ②钻，
往前凑，往前挤 ene nie kun

~ zhi jin melie echine (这个人老是挤到前面)

sumegvetu [suməkətu] 【形】有锥子的

sumu¹ [sumu] 【名】①弓，箭，矢 ②弹弓

sumu² [sumu] 【动】伸长，伸展 shigharane nie ~ gva (伸展一下腿子)

sumu ['sumu] 【名】【汉】松木

sumu mutun ['sumu mutuŋ] 【名】【汉-】松树

sumucha [sumuʧa] 【名】弹弓

sumuchi [sumuʧi] 【名】弓箭手，射手

sumuda [sumuda] 【动】射箭

sumugve [sumuɣə] 【名】同 sumegve

sumula [sumula] 【动】①想，思想 chi gaode nie ~ (你好好想想) ②回想，回忆 chi ~, bi chade hhe ghuarudu baer giedun ogiwo? (你回想一下，那两天我给了你多少钱?) ③想念

sumuladan [sumuladaŋ] 【名】

想法，念头

sumulazhi echigva [sumuladzi ətʃiɣa] 【动】推测，推想

sumulazhi nairagva da

[sumuladzi nairaɣa da] 【动】拿不定主意，迟疑，犹豫

sumutu [sumutu] 【形】有弓箭的

sunbaichun [suŋbaitʃuŋ] 【名】【-汉】绦虫(一种蠕虫，是寄生性动物，成虫生活在脊椎动物包括人的消化道中，幼虫在脊椎动物和无脊椎动物的许多种类中都有)

sunfan [suŋfaŋ] 【形】【汉】①松泛，容易，简单，简便 ②轻松，(病)轻

sunfanra [suŋfaŋra] 【动】【汉-】①变得容易，变得简单 ②(病)减轻，好转

sunfansa [suŋfaŋsa] 【动】【汉-】嫌容易，嫌简单

sunfanshi [suŋfaŋʃi] 【动】【汉-】①义同 sunfanra ②义同 sunfansa

sunfen [suŋfən] 【形】【汉】同 sunfan

sungho [suŋgo] 【名】同 sugve
sunghu [suŋgu] 【动】挑，选，
择，挑选，选择
sunghucha [suŋgutʃa] 【名】同
sughucha
sunghudan [suŋgudaŋ] 【名】
挑选法，选择法
sunghuna [suŋguna] 【名】葱
sunghunachi [suŋgunatʃi] 【名】
卖葱的人，爱吃葱的人
sunghunatu [suŋgunatu] 【形】
有葱的
sungo [suŋgo] 【名】【汉】松
果，松树的果实
sungo mutun [suŋgo mutuŋ] 【名】
【汉-】松树
sunī [suni] 【形】【汉-】素的
sunmin [suŋmin] 【形】【汉】同
cunmin
sunne [suŋnə] 【名】【阿】圣行
sunne fujie [suŋnə fudʒiə] 【动】
【阿-】礼圣行拜
sunne zunji [suŋnə dzuŋdʒi] 【动】
【阿汉-】遵圣行
sunneqi [suŋ'netʃi] 【名】【阿】

同 sunne
sunsugvei [suŋsukəi] 【名】蚕食
sunsugveilie [suŋsukəilie] 【动】
①蚕食 ②慢慢地、一点
一点地占便宜
sunsulie [suŋsulie] 【动】蚕食
sunsurei [suŋsurəi] 【名】草名
sunwa [suŋwa] 【名】【汉】小松
树
sunzi [suŋdzi] 【名】【汉】孙子
sunzi kewon [suŋdzi kəwɔŋ] 【名】
【汉-】孙子（男孙子）
sunzi oqin [suŋdzi oqin] 【名】
【汉-】孙女
sunzichi [suŋdzitʃi] 【名】【汉-】
有孙子的
sunzinugvun [suŋdzinukʊŋ] 【形】
【汉-】孙子的
surala [surala] 【动】同 sulara
sure [surə] 【名】【阿】苏赖，
《古兰经》编排的篇章称谓，
意为“章”，中国穆斯林把
《古兰经》有关章节的选段亦
称“苏赖”
surechi [surətʃi] 【名】【阿-】念

《古兰经》篇章的人

surelie [surəliə] 【动】【阿-】直接读出《古兰经》篇章（而不是拼读）

sureqi [su'rətçi] 【名】【阿】①面色，脸色，脸面，面容，形象 ②【形】脸上有神采，清俊，清秀

sureqigva [su'rə'tçira] 【动】【阿-】脸上显得有神采，容光焕发

sureqitu [su'rə'tçitu] 【形】【阿-】脸上有神采的

suru [suru] 【动】①学，学习 ②学会 ③习惯，习以为常

suru suara [suru suara] 【拟】凌乱状

suru suaraji [suru sua'raççi] 【副】零乱地

suru suru ['suru 'suru] 【拟】①细雨声，淅淅沥沥 ②轻轻地爬动状 ③陆续，陆陆续续，渐渐地，慢慢地

suru suruji ['suru 'suruççi] 【动】①淅淅沥沥地 ②陆续地 ③慢慢地

surudan [surudag] 【名】学习方

法，学习的情形

surugva [suruğa] 【动】①suru的使动态 ②教，教育，教学，讲授 ③惯，惯养，养成 *chiterede imutuni bu ~ sha!*（你别给他惯这种毛病）

surugvachin [suruğaçşin] 【名】教员，教师，老师

surugvadan [suruğadağ] 【名】教法，教学方法，教学方式

surugvasen [suruğasən] 【形】驯服的，经过训练的

surulie¹ [suruliə] 【动】皮肤上似有毛发或线头轻痒

surulie² [suruliə] 【动】蠕动

sururu ['sururu] 【拟】①比喻轻而快地滑或轻而快地吞进（面条等） ②轻快地溜走或走来

sururuji ['suru'ruççi] 【副】轻快地

suruwuni [suruwuni] 【名】学习内容，学习材料

susa [susa] 【动】嫌素

susan ['susağ] 【名】【汉】酥馓（一种油炸食品，粗条相连并

扭成花样，又称“扭徽”)

susan gouda ['susɑŋ gəuda]

【名】酥徽的拐子

susanchi ['susɑŋtʃi] 【名】【汉-】

爱吃酥徽的人

susanda ['susɑŋda] 【动】【汉-】

吃酥徽

susantu ['susɑŋtu] 【形】【汉-】

有酥徽的

susulie [susulio] 【动】同 sou-

soulie

susuliegva [susuliɛka] 【动】同

sousouliegva

susun [susuŋ] 【名】同 sisun

suwa [suwa] 【名】渠，小渠，

渠道

suwali [su'wali] 【名】【阿】问
题

suwali asa [su'wali asa] 【动】

【阿-】问，提问

suyou [sujəu] 【名】【汉】酥油，

奶油

suzhi [sudzi] 【名】面貌，容

貌，体质，体格

suzi ['sudzi] 【名】① 嗉子（鸟

类食管的扩大部分，形成嗉囊）② 甲状腺

suzikai ['sudzikai] 【名】【汉】

患有甲状腺的人

suzitu ['sudzitu] 【形】【汉-】患

有甲状腺的人

T

ta¹ [ta] 【代】①你们 ②您

ta² [ta] 【动】①猜 ②猜知，认知

ta³ [ta] 【名】【汉】塔

ta⁴ [ta] 【动】(集市、学校学习、会议)散，结束

taban [ˈtabaŋ] 【名】【汉】踏板，夹板

tachan gie [ˈtaʃaŋ gie] 【动】
【汉-】场里的麦捆(铺开或摆开的)被雨淋湿

tadei [ˈtadɔi] 【动】躺，仰面躺着

taer [taɔ] 【名】质量，本质

taerne tao [ˈtaɛnɛ tao] 【动】胜任本职工作，能做该做的事

tagha [ˈtaga] 【名】同 tiigha

tagva¹ [ˈtaga] 【动】让别人猜

tagva² [ˈtaga] 【动】解散，散会，放学，活动结束

tagvan [ˈtagaŋ] 【名】炒面(将粮食炒熟后磨成)，糌粑

tagvan unghu [ˈtagaŋ unɡu]

【动】干咽炒面，将炒面送入嘴后再用水冲咽

tagvan unghugva [ˈtagaŋ unɡuka] 【动】①tagvan unghu的使动态 ②比喻干某件事非常简单、干脆、容易

tagvei [ˈtakɔi] 【名】①秃，光秃，秃子，秃头 ②玉米棒等上面的果实结得稀疏 ~ baogu (结籽稀的包谷)

tagveira [ˈtakɔira] 【动】①变秃 ②变得稀疏

tagveishi [ˈtakɔiʃi] 【动】义同 tagveira

tagveitu [ˈtakɔitu] 【动】义同 tagveira

tagvula [ˈtakula] 【动】发胖，变肥

tagvun [ˈtakun] 【形】①肥，胖，肥的，胖的 ~ migva (肥肉) / ~ kun (胖人) ②肥沃，肥沃的 ghazha ~ (土地肥沃) ③获利多的 maimai ~ (买卖兴旺) ④宽大，肥大

tagvun ghazha [takuŋ gadža]

【名】肥沃的土地

tagvunbao [takuŋbao] 【名】胖子

子

tagvunni [takuŋni] 【形】肥的，

胖的

tagvunshigva [takuŋšika] 【动】

喂肥，喂胖

tagvura [takura] 【动】义同

tagvula

tagvusa [takusa] 【动】嫌肥，

认为肥胖

tagvusha [takuša] 【名】胖子

tagvushi [takuši] 【动】①义同

tagvula ②显得肥，嫌肥

tahhaya [tahaja] 【名】【阿】原

意为庆贺，指礼拜中的大、小坐

tahhaya sao [tahaja sao] 【动】

【阿-】在礼拜中大坐、小坐

tai¹ [tai] 【动】①解开，松开

banlasan jiesunni ~ (解开绑绳) ②脱，脱下 jienne ~

(脱掉衣服) ③放开，放跑，放走 ~ de echigva (放走) ④

放下，搁 shire jiere ~ (放

在桌子上) ⑤放，撒 dansun ~

(放盐) ⑥打 nu jiereni ghua

hhangva ~ (给他脸上扇两巴掌)

tai² [tai] 【副】同 te

taidu [taidu] 【名】【汉】态度

taifiin ['taifun] 【名】【汉】台风

taiga [taiga] 【名】【汉】台阶，

台子

taigva [taika] 【动】①tai¹的使

动态 ②给放下，给脱衣服

taiji gie [taidzi gie] 【动】【汉-】

抬举

taijien ['taidzien] 【名】【汉】特

点

taijientu ['taidzien-tu] 【形】【汉-】

有特点的

taiki ['taiki] 【名】【汉】台阶，

台子

taipin ['taipin] 【形】【汉】太平

taipinra ['taipinra] 【动】【汉-】

变得太平

taipinshi ['taipinši] 【动】【汉-】

义同 taipinra

taiye ['taije] 【名】【汉】①太

爷，曾祖父 ②对门宦创始人及其子孙的尊称

taizhao ['taidzɑo] 【名】【汉】理发员，理发师

taizhaopu ['taidzɑopu] 【名】【汉】理发店，理发馆

taizhaotu ['taidzɑotu] 【形】【汉-】有理发师的

tajie [tadziɛ] 【名】【阿】在葬礼上或葬礼后慰问亡人家属的活动

tajie bai [tadziɛ bai] 【动】【阿-】在葬礼中亡人家属和来送葬的人分别排队（依次握手慰问）

tajie gie [tadziɛ gie] 【动】【阿-】慰问亡人家属

tajiechi [tadziɛtʃi] 【名】【阿-】慰问亡人家属的人

tala [tala] 【动】合适，合意，中意

tala ['tala] 【数】面积的量词，整体中的部分，一片儿 dan jiere nie ~ ese ghozhiwo（墙上有一片儿还没有干）

tamu [tamu] 【动】①捻（线）

udasun ~（捻线）②搓（绳）
jiesun ~（搓绳）

tan¹ [tan] 【名】【汉】糖

tan² [tan] 【数】【汉】趟，次，回（只用在汉语数词后）

tan³ [tan] 【形】①慢，缓，缓慢
②对事物的追求不紧，抓得松

tan⁴ [tan] 【代】同 ta¹

tan⁵ [tan] 【名】【汉】炭

tan tan [tan tan] 【拟】敲击声

tanba [tanba] 【名】无能者，体力不足之人

tanbashi [tanbaʃi] 【动】变得无能、体力不足

tanbashi ['tanbaʃi] 【名】【汉】弹把式（演奏家）

tancha ['tan'tʃɑ] 【名】【汉】糖茶

tanda [tanɖɑ] 【动】①变慢，变缓
②放松对事物的追求

tanhalei [tanɣalei] 【名】软腭，后腭

tangholei [tanɣolei] 【名】同 tanhalei

tangien [tanɣien] 【名】【汉】晋

水罐，水罐子

tangienda [tangienda] 【动】

【汉-】用水罐舀水，用水罐喝水

tangientu [tangientu] 【形】

【汉】有水罐的

tangua [tangua] 【名】【汉】糖

瓜，饴糖

tanguachi [tanguatʃi] 【名】

【汉-】爱吃饴糖的人，卖饴糖的人

tanguada [tanguada] 【动】

【汉-】吃饴糖

tanguatu [tanguatu] 【形】

【汉-】有饴糖的

tanhon gie [tanxon gie] 【动】

【汉-】瘫痪

tanhonra [tanxonra] 【动】

【汉-】义同 tanhon gie

tani¹ [tani] 【动】① 认识 *chi*

miyi ~ nu? (你认识我吗?)

② 识别，识透，认清 *chi hhe*

kunni ~ dazhiwo, hhe tugude

shu wiwo (你还未认清他，他

非常刻薄) ③ 结交 *dosi ~*

(结交朋友)

tani² [tani] 【动】猜，猜猜，认

一认

tani³ [tani] 【代】你们的

tanichin [tanitʃin] 【名】认识的

人，熟悉的人，熟人

tanidan [tanidaŋ] 【名】认识的

形式，识别法

tanidu [tanidu] 【动】相识，相

认

tanigva [tanisa] 【动】① 被认

识，被认出 ② 介绍认识，介

绍

tanigvun [tanisun] 【代】属于

你们的

tanisan ana [tanisaŋ ana] 【名】

【-突】干妈

tanisan awi [tanisaŋ awi] 【名】

干爹

tanisan dosi [tanisaŋ 'dosi]

【名】结识的朋友

tanisan kewon [tanisaŋ kəwəŋ]

【名】义子，干儿子

tanisan oqin [tanisaŋ oqin]

【名】义女，干女儿

tanji¹ [tanɕi] 【动】【汉-】烫

tanji² [tanɕi] 【动】【汉-】躺

tanji³ [taŋdʒi] 【动】【汉-】同
tenji¹

tanji⁴ [taŋdʒi] 【动】【汉-】谈

tanji⁵ [taŋdʒi] 【动】【汉-】弹，
弹奏

tanlan [ˈtaŋlaŋ] 【拟】硬东西掉
到铁板、木板等上面发出的
声音

tanlao [taŋlao] 【名】瘫痪病人
gien gundudazhi ~ gholuwo
(重病致瘫)

tanlei [taŋlei] 【名】腭，前腭，
硬腭

tanmien [ˈtaŋmiən] 【名】【汉】
烫面（未经发酵直接用开水
烫的面粉，用来做饼）

tanshu [ˈtaŋʂu] 【名】【汉】趟
数，次数

tantura [taŋtura] 【动】①破，
烂，破烂，破裂 jienchini ~
zho (你的衣服破了) ②败露，
暴露，露馅 ayibu ~ (秘密败
露)

tanugvun [ˈtanuŋvun] 【代】同
tanigvun

tanxin [ˈtaŋçin] 【名】【汉】堂

兄，堂兄弟关系

tanxin abei [ˈtaŋçin ˈabəi] 【名】
【汉-】堂伯父

tanxin baba [ˈtaŋçin baba] 【名】
【汉】堂叔

tanxin gayi [ˈtaŋçin gaji] 【名】
【汉-】堂兄，堂哥

tanxin jiao [ˈtaŋçin dʒiao] 【名】
【汉-】堂弟

tanzi [ˈtaŋdʒi] 【名】【汉】趟子，
趟，次

tanzi layi [ˈtaŋdʒi laji] 【动】
【汉-】拉趟子（来回的趟数
多）

tanzi tai [ˈtaŋdʒi tai] 【动】【汉-】
义同 tanzi layi

tao¹ [tao] 【动】赶，驱赶，撵
asun ~ (赶牲畜)

tao² [tao] 【动】①淌，冲 mutun-
lani moron ~ echiwo (木头被
河水冲走了) ②刮，吹 mutun
lacinlani man kai ~ echiwo
(树叶被风吹走了) ③腹泻，
拉肚子 miyi kieli ~ zho (我
拉肚子)

tao ulanda [tao ulaŋda] 【动】

泻得很厉害

taobe [taobə] 【名】【阿】同
towo

taoer [taoə] 【名】【汉】桃子

taoer beilie [taoə bəilie] 【动】
【汉汉-】逃跑，特指妻子愠气
而从家里出走

taoer dayi [taoə daji] 【动】
【汉汉-】打头（指从别人的东
西或钱中要去一点归己所有）

taoerchi [taoəʧʃi] 【名】【汉-】
爱吃桃子的人，卖桃子的人

taoerda [taoəda] 【动】【汉-】①
吃桃子 ②义同 taoer dayi

taoertu [taoətu] 【形】【汉-】有
桃子的

taofighei [tao'fəigəi] 【形】【阿】
意为成功，幸运，顺利，一
般指因真主襄助而获得成功

taohheiji [tao'həidzi] 【名】
【阿】伊玛尼（认主独一），诚
信，信仰

taola [taola] 【名】①数数，点
（数）baer ~（数钱）②踢毽
子动作，单纯用脚内侧踢，
踢出后脚要落地

taolei¹ [taoləi] 【名】台子，主
席台，戏台 xi ~（舞台）

taolei² [taoləi] 【名】①兔子 ②
兔（属相）

taolei chinaer [taoləi tʃinaə]
【名】大后天

taolei dayi [taoləi daji] 【动】
搭台子

taolei ghugvan [taoləi ɣuɣan]
【名】兔崽

taolei gocha [taoləi ɡoʧa]
【名】兔角，兔子的犄角，意
即凤毛麟角，没有的东西

taolei no [taoləi no] 【名】兔子
瞌睡，比喻没有沉睡、眼睛
半睁、时间短促的睡眠

taolei ojiedan zhorei [taoləi
oʧiedan ʒorei] 【动】兔子上了
上坡，比喻如虎添翼，能力
得以施展

taolei zhintou [taoləi ʒintəu]
【名】兔年（卯年）

taolei zhunzhugva [taoləi
ʒunʒugva] 【名】兔崽

taoleichi [taoləitʃi] 【名】①爱
吃兔肉的人 ②饲养兔子的人

③兔贩

taoleida [taolɛida] 【动】猎兔

taoleitu [taolɛitu] 【形】有兔子的，多兔子的

taolin gie [taolin gie] 【动】
【汉-】讨论

taotao [ˈtaotao] 【名】
【汉】义同 taotaozi

taotaozi [taoˈtaodzi] 【名】
【汉】套数，套套，规矩 ~ olonde
mejiezhi baragva dane (规矩
太多，无法完全掌握)

taoyi¹ [taoji] 【动】
【汉-】① 掏 baer ~ (掏钱)
② 剔 shidun ~ (剔牙)
③ 刻，雕 zhanzi ~ (刻章)

taoyi² [taoji] 【动】
【汉-】① 套，套住
② 打 (毛衣)，绗 (毛衣)，
织 (毛衣)

taozi [ˈtaodzi] 【名】
【汉】套子

tapu [tapu] 【名】
【汉】台阶 (踏步)

taputu [taputu] 【形】
【汉-】有台阶的

tarafei [tarafɛi] 【名】
【阿】间歌拜 (斋月每晚宵礼后礼的

拜)

tarafeichi [tarafɛitʃi] 【名】
【阿-】礼间歌拜的人

taralawu [taralawu] 【名】
塔拉吾，地名，意为“产粮地”，
在东乡族自治县大树乡境内

taran [tarɑŋ] 【名】粮食，谷物

taran egvi [tarɑŋ ɛgvi] 【动】
打粮食

taran gholu [tarɑŋ ɡolu] 【动】
粮食丰收

taran jila [tarɑŋ dʒila] 【动】
【-汉-】购买粮食，籾米

taran mayi [tarɑŋ maji] 【动】
【-汉-】买粮食

taran oron [tarɑŋ orɔŋ] 【名】
产粮区

taran qiaoyi [tarɑŋ tʃiaoji] 【动】
【-汉-】卖粮食，糶粮

taranchi [tarɑŋtʃi] 【名】粮贩

tarantu [tarɑŋtu] 【形】有粮的

tarawihha [taraˈwiha] 【名】
【阿】同 tarafei

tarei [tarɛi] 【动】种，播种
ghazha ~ (种地) / ~ le echi

(去播种)

tareidan [tarsəidən] 【名】播种的方法

tareiku ghazha [tarəiku gadʒa] 【名】耕地

tareiwuni [tarəiwuni] 【形】要种的，应种的

tasa gie [tasa gie] 【动】【汉-】糟蹋，践踏，贬低，糟贱，蹂躏

tashi [taʃi] 【名】【突】①石头 ②对异教徒的蔑称

tashi [ˈtaʃi] 【形】【汉】踏实

tashi dan [taʃi dan] 【名】【突突】石墙

tashi gie [taʃi gie] 【名】【突-】石屋

tashi lucht [taʃi lutʃi] 【名】【突-】石碾子，碌碡

tashi qiemen [taʃi tʃiəmən] 【名】【突-】石磨

tashi taiga [taʃi taiga] 【名】【突汉】石阶

tashi tughua [taʃi tuɣua] 【名】【突-】石柱

tashi ula [taʃi ula] 【名】【突-】

石山

tashichi [taʃitʃi] 【名】【突-】石匠

tashida [taʃida] 【动】【突-】用石子抛打

tashijian [taʃidʒian] 【名】【突汉】石匠

tashila [taʃila] 【动】【突-】①变得像石头一样坚硬 ②比喻变得稳固、牢靠、稳妥

tashilagva [taʃiləɣa] 【动】抓牢，控死，办稳妥

tashitu [taʃitu] 【形】【突-】有石头的，多石头的

tasi [ˈtasi] 【副】肯定，确实，绝对 *chi ~ ire danu?* (你肯定来不了吗?)

tasi giegva [ˈtasi gieɣa] 【动】肯定下来，确定 *ene wilieni ~* (把这事肯定下来)

tasigie [ˈtasigie] 【副】义同 *tasi*

tata [tata] 【名】【汉】沓，叠

tata daru [tata daru] 【动】【汉-】①沓叠 ②堆成一摞，堆成一叠

tatun [tatun] 【名】煨熟的杂面

馍，蒸制的黑面馒头

tatunchi [tatunʧʃi] 【名】爱吃杂面馍的人

tatunda [tatunɟa] 【动】吃杂面馍

tawifa [ta'wi fa] 【数】五次

tawigva [ta'wi ɣa] 【名】五碗

tawuda [tawuda] 【数】老五，第五个，第五名

tawujia [tawuɟia] 【数】各五个，五个五个地

tawula [tawula] 【数】同 tawulie

tawulie [tawulie] 【数】五个一起，五个人

tawun [tawun] 【数】①五，五个 ②初五日

tawun ghurun [tawun ɣurun] 【名】五指

tayi¹ [taji] 【动】【汉-】踏，蹬，踹 nie kon ~ (踏一脚)

tayi² [taji] 【动】【汉-】缝纫 jien ~ (缝衣服)

tayi³ [taji] 【动】【汉-】盖(章)，拓 zhanzi ~ (盖章)

tayi⁴ [taji] 【代】同 tani

tayire [tajirə] 【动】【汉-】塌下，塌落

tazi¹ [tadzi] 【名】【汉】沓，叠

tazi² [tadzi] 【名】【汉】夹板

tazila¹ [tadzila] 【动】【汉-】成沓，成叠 baer olon ~ zhiwo (钱多成沓)

tazila² [tadzila] 【动】【汉-】用夹板夹住，用夹板固定 ghurasan begvelieni shigaoni tabanghalla ~ ne (断臂要用石膏夹板固定)

te [tə] 【副】【汉】太 ~ fugie (太大) / ~ mila (太小)

tebie [təbie] 【形】【汉】特别

tebiegva [təbieɣa] 【动】【汉-】
①显得特别 ②耍特权

tebiera [təbiera] 【动】【汉-】义同 tebieshi

tebieshi [təbieʃi] 【动】【汉-】变得特别

tefuxir [təfuɕir] 【名】【阿】注释，注解，经注学，古兰经注释

tegħa [təɣa] 【名】同 tiigha

teghiwa [ˈtəɣuwa] 【形】【阿】

阿拉伯语音译，意为敬畏真主，虔诚

tehhenzhujini nemasi [ˈtəhən-

ˈdzudzini nəmasi] 【名】【阿波】
夜间拜

teimen [ˈtəimən] 【代】那面，

那边儿

teimende [ˈtəiməndə] 【代】往

那面，往那边

teimengvan [ˈtəimənkaŋ] 【动】

稍往那边

teimenshi [ˈtəimənʃi] 【动】往

那面挪，往那边挪

teiya [ˈtəija] 【名】①棍，棍子

②拐杖，手杖

teiya otolu [ˈtəija otolu] 【动】

拄拐杖

teiyada [ˈtəijada] 【动】同 teiyata

teiyata [ˈtəijata] 【动】用棍子

打，棍打

teiyatu [ˈtəijatu] 【形】有棍子

的，有拐杖的

tekebi [ˈtəkəbi] 【名】【阿】同

tekebir

tekebir [ˈtəkəbir] 【名】【阿】泰

克比尔，穆斯林常用语，指念诵赞主词“安拉乎艾克拜尔”，意为真主至大

temen [ˈtəməŋ] 【代】同 teimen

ten [tən] 【形】同 tan³、tan⁵

tenji¹ [ˈtəndʒi] 【动】【汉-】①摊

开，铺开，摆开 ②分摊（钱），

分担（钱） sanazhi baozhese

giedun ~ wo（算下来分摊了多少）

③总计……钱，算下来

……钱 nie ghonini ghadanese

taozhi irese baer 100kuai ~

ne（一只羊从外地赶来总计需

100元）

tenji² [ˈtəndʒi] 【动】【汉-】同

tanji⁴

tenji³ [ˈtəndʒi] 【动】【汉-】同

tanji⁵

tenten [ˈtəntən] 【名】【汉-】①摊

子，摊位 ②事情，工程的规

模

tenten [ˈtəntən] 【名】【汉】坛子

tentou [ˈtəntəu] 【名】狠心，决

心 ene wiliede ~ xiayine（这

事要下决心）

tenxien [ˈtənʃien] 【名】嫌，背

论，贬

tenxien gie [tən'çiən gie] 【动】

嫌，贬低，用话语谈论贬低人或事物

tenxienzi [tən'çiendzi] 【名】【汉】

口弦琴（用竹片制成的乐器，长约 10 厘米，宽约 1.5 厘米，中间有箭状的簧片，两头栓细绳，用不同的气流吹、弹出不同的音乐）

tenxienzichi [tən'çiendzitʃi] 【名】

【汉-】善弹口弦琴的人

ter dayi [təˈdaji] 【动】同 tao-

er dayi

tere [tərə] 【代】他，她

terela [təˈrəla] 【代】他们，她们

teresila [təˈrəsila] 【代】他们，她们

tesibiar [təsibiaː] 【名】【阿】

同 tesibihha

tesibihha [təsibiha] 【名】【阿】

① 赞珠，念珠（指穆斯林赞主赞圣时用以计数的珠串）② 赞颂词

tesibihha qiayi [təsibiha tʃiaji] 【动】【阿汉-】用赞珠计数赞念

tesibihhachi [təsibihaʃi] 【名】

【阿-】赞珠商，念珠商

tesibihhatu [təsibihatu] 【形】

【阿-】有赞珠的

tesimi [təsimi] 【名】【阿】泰斯

米叶，穆斯林对称颂安拉尊名专用语的简称，原意为“命名”、“定名”、“称谓”，特指“奉普慈特慈的真主之名”

tetewa [tətəwa] 【名】【阿】副

功，自愿履行的功修

texien [təçiən] 【副】【汉】太

olodowo（太多了）

tezhi [tədʒi] 【名】同 tiizhi

tiigha [tuɡa] 【名】① 鸡 ② 鸡

（属相）

tiigha endegvei [tuɡa ɛndɛrɛi] 【名】鸡蛋

【名】鸡蛋

tiigha hhangva [tuɡa haŋɡva] 【名】鸡粪

【名】鸡粪

tiigha ho [tuɡa ɣo] 【名】鸡窝

tiigha kheila [tuɡa qeila] 【动】

鸡叫，鸡鸣

tiigha mara [tuɡa mara] 【名】

鸡皮

tiigha no [tuŋa no] 【名】鸡的瞌睡（比喻容易醒来的睡眠）

tiigha qieru [tuŋa tɕiəru] 【动】孵鸡

tiigha qierun [tuŋa tɕiəruŋ] 【名】鸡头

tiigha zharu [tuŋa dzəru] 【动】宰鸡

tiigha zhintou [tuŋa dzintəu] 【名】①鸡年（酉年）②属鸡

tiigha zhuazhua [tuŋa dzuadzua] 【名】①鸡爪 ②草名

tiigha zhunzhugva [tuŋa dzuŋdzuka] 【名】雏鸡

tiighachi [tuŋatɕi] 【名】鸡贩

tiighada [tuŋada] 【动】吃鸡

tiighalan [tuŋalan] 【名】凌晨鸡叫的时候

tiighara [tuŋara] 【动】①发抖，抖索，颤抖 ②【名】对谨小慎微之人的轻视称呼

tiigharan tigharan [tuŋaraŋ tuŋaraŋ] 【副】抖抖索索地

tiighatu [tuŋatu] 【形】有鸡的

tiin [tuŋ] 【拟】物体掉地声

tiindun [tuɪnduŋ] 【形】①疼痛 ②心灵经受的伤感，悲哀，伤心

tiinji [tuɪndzi] 【动】【汉-】①誊写 ②腾出

tiir tiir [tuɪr tuɪr] 【拟】微微颤动状

tiir tiir gie [tuɪr tuɪr gie] 【动】微微颤动

tiir tiirji [tuɪr tuɪrdzi] 【副】颤微微地

tiisha [tuɪʂa] 【名】①阴茎 ②辜丸

tiisha basun [tuɪʂa basuŋ] 【名】阴茎包皮内的污物（多用于骂人）

tiizhi [tuɪdzɿ] 【名】纽扣

tiizhi ghada [tuɪdzɿ gada] 【动】钉纽扣

tiizhila [tuɪdzɿla] 【动】扣纽扣

tiizhilie [tuɪdzɿlie] 【动】同 tizhila

tiizhitu [tuɪdzɿtu] 【形】有纽扣的，钉有纽扣的，纽扣式的

todan [todan] 【形】【汉】①妥当，稳当 ②结实，壮实

todanshi [todaŋʃi] 【动】【汉-】① 变妥当，变稳当 ② 变结实，变壮实

todu [todu] 【代】那样

todu fugie [todu fugiə] 【代】那么大，那样大

todukie [todukiə] 【代】同 todufugie

todukiede [todukiədə] 【代】那么大地

todukiejia [todukiədʒia] 【代】那么大地（分，给）

toduni [to'duni] 【代】同 todunie

todunie [to'duniə] 【代】那么些，那么多

toduniejia [toduniədʒia] 【代】那么多地（分，给）

togvei [toʁəi] 【名】① 肘 ② 弯，拐弯处

togveida [toʁəida] 【动】同 togveilie

togveilie [toʁəilie] 【动】用肘子支撑，用肘顶、碰

togvon [toʁoŋ] 【名】场，场院，碾麦场

togvon chuzholo [toʁoŋ tʃudzolo] 【动】碾完场后将草、粮食等分别聚拢、堆起

togvon jiege [toʁoŋ dʒiəkə] 【动】铺场（打碾前将农作物铺开）

togvon yanchi [toʁoŋ jaŋʃi] 【动】碾场

togvontu [toʁoŋtu] 【形】有场的

togvu [toʁu] 【动】① 鞣马，上驮子 ② 背，担负

togvugva [toʁuʁa] 【动】将负担、工作交付（某人）

togvun [toʁuŋ] 【名】① 鞍子的衬垫，鞍屉，鞍子 ② 驮的东西 ③ 负担，压力

tokao [tokao] 【名】【汉】① 托靠 gientudemayi ~ widazho（咱的病人没有医好的指望了）② 【形】靠得住的，稳重而能办事的 ene fa ereisen kun ~ no wo（这次找的人确实能靠得住）

tokao gie [tokao gie] 【动】【汉-】托靠，拜托

tolaji [to'la'dʒi] 【名】【汉】拖拉机

tolajikai [to'la'dʒikai] 【名】【汉】

拖拉机手，驾驶拖拉机的人

tolajitu [to'ladʒi'tu] 【形】【汉-】有

拖拉机的

tolo [tolo] 【名】土丘，小山头

tologvei [tolokvɛi] 【名】义同 tolo

tolun [tolun] 【名】【汉】蒸笼

tolunchi [tolunʃi] 【名】【汉-】制

笼匠，卖笼人

toluntu [toluntu] 【形】【汉-】有

蒸笼的

tomo [tomo] 【名】榔头

tomochi [tomotʃi] 【名】①制、

贩榔头的人，铁匠 ②妥磨池，地名，在东乡族自治县五家乡

tomoda [tomoda] 【动】用榔头打

tomotu [tomotu] 【形】有榔头的

tongholo [tonʒolo] 【形】光着头的

tonghorei [tonʒorɛi] 【名】大雁

tonghoshi [tonʒoʃi] 【名】瞌睡，盹

tonghoshi dayi [tonʒoʃi daji]

【动】【汉-】打盹

tonjie [tonʒiɛ] 【名】【汉】团结

tonjie gie [tonʒiɛ giɛ] 【动】

【汉-】团结

tonyen [tonʒɛn] 【名】【汉】团员

toqi [totʃi] 【形】熟惯，大方，不拘谨

toqini [totʃini] 【名】熟惯之人

toqira [totʃira] 【动】变熟惯，熟悉起来

toqishi [totʃiʃi] 【动】义同 toqira

torei [torɛi] 【动】闲逛，散步，游玩，旅游

toreigvazhi kielie [torɛikvadʒi kiɛliɛ] 【动】拐弯抹角地说，婉言

toreine [torɛinə] 【后】原来是……bi da kien wo giezhi, ene shi abudu ~ (我还以为是谁，原来是阿布杜)

torige [torige] 【名】【阿】道乘，伊斯兰教苏菲派宗教功修的途径及阶梯，中道

torigeqi [tori'gatʃi] 【名】【阿】同 torige

toriget [toriget] 【名】【阿】同 torige

tororo [ˈtororo] **【名】【突】** ① 似象棋子大小的圆形的东西 ② 圆圈儿 ③ 圆形的印章, 公章

torunzhu [toruŋdzɯ] **【后】** 周围, 左右, 在……中 haran ~ (十个左右)

torunzhun [toruŋdzɯŋ] **【后】** 同 torunzhu

toshe [ˈtoʂə] **【形】【汉】** 驼色

tosuda [tosuda] **【动】** 变油 (腻), 沾上油

tosun [tosuŋ] **【名】** 油

tosun daru [tosuŋ daru] **【动】** 榨油

tosun ghazha [tosuŋ gadʒa] **【名】** 油田

tosunchi [tosuŋtʂi] **【名】** 卖油的人

tosunkai [toˈsuŋkai] **【名】【-汉】** 义同 tosunchi

tosuntu [tosuŋtu] **【形】** ① 有油的, 含有油的 ② 义同 tosunda

tosuntui [tosuŋtʰui] **【名】** 同 tosuntuni

tosuntuni [tosuŋtʰuni] **【名】** 油

炸食品

tosura [tosura] **【动】** 义同 tosuda

touhao [təuχao] **【名】【汉】** ① 头号 (在地位、重要性、影响方面为第一位的), 绅士 ② 爱出风头的人

touhao chonji [təuχao tʂoŋtʂi] **【动】【汉】** 出风头, 好战

toujin [ˈtəudʒin] **【名】【汉】** 头巾

toula [təula] **【动】** 同 taola

toushao [təuʂao] **【形】【汉】** ① 第一批成熟的, 最先成熟的 (瓜果等) ② 质地最好的, 最上等的 (货物)

toushizi [ˈtəuʂidzi] **【名】【汉】** 第一个 (多用于修饰第一个孩子、妻子、丈夫等) mini ~ shi kewon wo (我的第一个孩子是男孩)

touwizi [təuwidzi] **【名】【汉】** 头围子 (新娘戴的一种首饰)

touxi [ˈtəuçi] **【名】【汉】** 头绪

touxian gie [ˈtəuˈçiəŋ gie] **【动】【汉-】** 投降

touxitu [təuɕitu] 【形】【汉-】有头绪的

towafu holu [to'wafu xolu] 【动】【阿-】在麦加巡游天房（朝覲的功课）

towo [towo] 【名】【阿】讨白，伊斯兰教法用语，意为“悔过”、“悔罪”、“忏悔”，穆斯林向安拉诚心诚意的悔罪形式

towo gie [towo gie] 【动】【阿-】举行忏悔仪式

towo onshi [towo onʃi] 【动】【阿-】念忏悔词

toyi¹ [toji] 【动】敷

toyi² [toji] 【动】【汉-】①拖地
②拖延

toyi³ [toji] 【动】【汉-】煮熟的面条等变凉后粘连到一起

tozi¹ [todzi] 【数】①块（地方）
②片（地方）（多用于数词 nie 之后）

tozi² [todzi] 【名】制土坯、砖块和煤砖等的模子

tozi sala [todzi sala] 【副】一片一片地，一块一块地，部分

地，不全面地 ene faku ghura ~ ji egvizhiwo（这次冰雹打得不均匀）

tozida [todzida] 【动】用模子打

tozila [todzila] 【动】用模具制土坯、煤砖等

tozitu [todzitu] 【形】有模子的

tu gie [tu gie] 【动（儿）】吐，吐出来

tube [tubə] 【名】【突】坟墓上的土堆，用土隆起的部分，坟头

tudoro [tudoro] 【名】①里面，里边，里头 ②内部，内心 ~ oro（进入里面）/ ~ otu（内心痛）

tudorodu [tudorodu] 【形】里面的，里边的，里头的 ~ kunla man khizhe（里面的人都出来）

tudoromen [tudo'romən] 【名】里边，里面

tudoromende [tudo'roməndə] 【名】往里，往里点

tudoroshi [tudoroʃi] 【动】①往里边挪 ②嫌往里面

tufayi [ˈtufaji] 【动】放逐，流放

tughochou [tugotʂəu] 【名】小锅

tughon¹ [tugon] 【名】锅 qiemu ~ (铁锅)

tughon² [tugon] 【名】同 togvon

tughon³ [tugon] 【形】①瘦，瘦的 ~ migva (瘦肉) / ~ kun (瘦人) ②贫瘠，贫瘠的 ghazha ~ (土地贫瘠)

tughon ghazha [tugon gadʒa] 【名】贫瘠的土地

tughon ghizha [tugon gidʒa] 【名】锅沿

tughon jizi [tugon dʒidzi] 【名】[-汉]锅底

tughon puzhalu [tugon pudʒalu] 【动】锅滚，指锅里的水、汤等液体沸滚

tughon zhiyi [tugon dziji] 【动】[-汉-]治锅，指对新锅在使用前进行烧制等处理

tughonchi [tugonʂi] 【名】卖锅人

tughonni [tugonni] 【形】瘦的，

瘦弱的

tughonra [tugonra] 【动】义同 tughonshi

tughonsa [tugonʂa] 【动】嫌瘦，认为瘦

tughonshi [tugonʂi] 【动】①变瘦，消瘦 ②认为瘦，显得瘦

tughontu [tugontu] 【形】有锅的

tughua¹ [tugua] 【名】柱子

tughua² [tugua] 【名】同 tuhua

tughua baigva [tugua baɪra] 【动】立柱子

tughua tashi [tugua taʂi] 【名】[-突]顶柱石

tughuatu [tuguatu] 【形】有柱子的，柱式的

tughula [tugula] 【动】牛下犊

tughulie [tugulie] 【动】同 tughula

tughun [tugun] 【名】牛犊

tughuncha [tugunʂa] 【名】小牛犊

tughunla [tugunla] 【动】同 tughula

tughuntu [tugun̄tu] 【形】①有牛犊的 ②怀犊的

tugie [tugiə] 【动】【突】布施，施舍，舍散

tugiewuni [tugiəwuni] 【名】【突-】用于舍散的钱物

tugu [tugu] 【形】①生（不熟），生的 ~ migva（生肉）②毒辣的，狠毒的 ene kun ~ no wo（这人非常狠毒）③不近情理的，说话很冲的 kieliesen kielien ~ no wo（说的话不近情理）

tugu banguru [tugu 'banguru] 【形】①狠毒的，毒辣的 ②不近情理的，说话很冲的

tugu ghazha [tugu gadʒa] 【名】处女地，未开垦地

tugu kun [tugu kuŋ] 【名】无教养的人

tugu laoji [tugu laodʒi] 【名】吝啬鬼，不讲人情者（多用于老头）

tugucha [tugutʃa] 【名】物体上略突的像角似的的东西

tugulangu [tugulan̄gu] 【形】半

生不熟的

tuguni [tuguni] 【形】生的（尚未熟）

tugure [tugure] 【动】变生（豆子等果实长得过了生吃的最佳时期）

tugusa [tugusa] 【动】嫌生，认为生

tugushi [tuguʃi] 【动】①义同 tugure ②变毒，变得不通人情

tugvun [tukuŋ] 【名】同 tughun

tugvuncha [tukuŋtʃa] 【名】同 tughuncha

tuhua [tuχua] 【名】【汉】土话，东乡语（东乡族人称本族语为土话）

tuhua kielie [tuχua kieliə] 【动】【汉-】讲东乡语

tuhuachi [tuχuatʃi] 【名】【汉-】操东乡语之人

tuhuada [tuχuada] 【动】【汉-】讲东乡语

tuibao [tuibao] 【名】【汉】①刨子 ②推剪（理发用）

tuibaoda [tuibaoda] 【动】【汉-】

用刨子刨

tuibaotu [tuibaotu] 【形】【汉-】

①有刨子的 ②有推剪的

tuici gie [tuitsi gie] 【动】推辞

tuiyi¹ [tuiji] 【动】【汉-】退

tuiyi² [tuiji] 【动】【汉-】推 udu
~ zho (推日子)

tuizi [tuidzi] 【名】【汉】推剪

tujia [tudɕia] 【名】【汉】屠夫

tujizi [tudɕidzi] 【名】【汉】将白面加上食用油等并切成指头大小后炒熟的食品，临夏地区汉语叫“面大豆”，可存放一段时间，便于出远门时食用

tulai [tulai] 【名】见 tulai gie

tulai gie [tulai gie] 【动】使性子，撒娇，怄气，赌气

tulai giezhi [tulai gieɕzi] 【副】使性地，赌气地，气乎乎地

tulie [tulie] 【动】①烧，生火 khan ~ (烧火) ②发烧，灼烧 beye jiere ~ zho (身上发烧)

③烫 usu khalun khani ~ ne (水热烫手) ④辣 lajiao ijiese amanni ~ ne (吃辣椒

辣嘴) ⑤肥料、农药等施用过多而损伤庄稼等

tulien [tulien] 【名】柴火，燃料

tulien erei [tulien erɛi] 【动】寻找柴草，打点柴草

tulienchi [tulienɕʃi] 【名】寻找柴草的人

tulientu [tulientu] 【形】有柴火的，有燃料的

tuliewuni [tuliewuni] 【名】烧的东西，燃料

tulu [tulu] 【动】同 otulu

tulugvu [tulugvu] 【动】同 tunku

tulun [tulug] 【名】【突】①皮口袋，皮胎 ②像口袋的东西 ③腺，囊

tulun choyi [tulug ɕɔji] 【动】【突汉-】从动物身上剥下整皮(反问时比喻吃得过多)

tulun ko [tulug ko] 【动】【突-】①皮袋因充气而鼓 ②比喻怄气

tuluncha [tulugɕʃa] 【名】【突-】①小的皮袋，小皮胎 ②像口袋的东西

tuluntu [tulun̄tu] 【形】【突-】有皮袋的

tuma [tuma] 【名】【突】萝卜

tumachi [tumaʧi] 【名】【突-】种、卖萝卜的人，喜欢吃萝卜的人

tumada [tumada] 【动】【突-】吃萝卜

tuman [tumaŋ] 【名】【突】雾

tuman layi [tumaŋ laji] 【动】【突汉-】降雾，雾罩，雾漫

tuman sizhira [tumaŋ sidzira] 【动】【突-】雾散

tuman uyi [tumaŋ uji] 【动】【突-】降雾，雾罩，雾漫

tuman wida [tumaŋ wida] 【动】【突-】雾消

tumanla [tumaŋla] 【动】【突-】降雾，雾漫

tumanra [tumaŋra] 【动】【突-】义同 tumanshi

tumanshi [tumaŋʃi] 【动】【突-】渐渐变得有雾，渐渐地出雾

tumantu [tumaŋtu] 【形】【突-】有雾的，出雾的

tumatu [tumatu] 【形】【突-】有萝卜的

tume [tume] 【名】①脸色，肤色 ~ ni giegvən wo (脸色亮晶) ②本质 mutunni ~ gao shi orou andatu wo (如果树的本质好，结的杏子就香)

tumun [tumun] 【名】巷道

tumurei [tumurei] 【名】门道，门洞

tumurei wijien [tumurei wi-dzjen] 【名】土门 (未装门板的门)

tumureitu [tumureitu] 【形】有门洞儿的

tun [tuŋ] 【名】【汉】铜

tun tun [tuŋ tuŋ] 【拟】噹噹，跳动的声音

tun tunji [tuŋ tuŋdzi] 【副】噹噹地 (跳动状)

tungu [tun̄gu] 【动】同 tunku

tungulie [tun̄gulie] 【动】同 tunkulie

tunji¹ [tuŋdzi] 【名】【汉】屯地，地名，在东乡族自治县河滩乡

tunji² [tuŋdʒi] 【动】【汉-】通，相通 mo ~ wo (路通了)

tunjigva [tuŋdʒika] 【动】【汉-】开通，弄通

tunku [tuŋku] 【动】推，搽

tunkulie [tuŋkulie] 【动】①响
②说大话，吹牛

tunma [tuŋma] 【副】统共，统统，总共

tunni xiuqi [tuŋni 'ciutçi] 【名】
【汉】铜锈

tunqien [tuŋtɕien] 【名】【汉】屯田，地名，在东乡族自治县高山乡

tunxie [tuŋ'çiə] 【名】【汉】同学

tunxin [tuŋçin] 【名】【汉】①同姓，同种 ene nie agvin ~ wo (这一村庄是同姓) ②纯，纯的，纯种 ~ baodei tareizhiwo (种的是纯种麦子)

tunyi [tuŋji] 【名】【汉】同意

tunyi gie [tuŋji gie] 【动】
【汉-】义同 tunyi olu

tunyi olu [tuŋji olu] 【动】
【汉-】同意，答应

tunzhi [tuŋdʒi] 【名】【汉】同志

tunzhi [tuŋ'dʒi] 【名】【汉】通知

tunzhi gie [tuŋdʒi gie] 【动】
【汉-】统治

tunzhi gie [tuŋ'dʒi gie] 【动】
【汉-】通知

tura [tura] 【名】土

tura daru [tura daru] 【动】①压土 ②迷信，用咒语等压制邪气

tura gojielu [tura godzielu] 【动】①动土，开工 ②迷信，指一个地方或庄园有了邪气

tura onghono [tura oŋgono] 【动】尘土飞扬

tura ozi [tura odzi] 【动】【-汉】土窝（用于取土、运土的土坑、土丘）

tura putura [tura putura] 【动】尘土飞扬

turala [turala] 【动】用土覆盖或用土擦拭使物体干燥

turashi [turaʃi] 【动】①被土弄脏 ②变得土沉沉的

turatu [turatu] 【形】①有土的

②义同 turashi

turei [turəi] 【动】①变瘦，消瘦 ②势力减弱，气焰收敛，精神受挫 tereni noyenni wi-dase nie ~ zhiwo (他丢了官，势力有所减弱)

туру [turu] 【名】地方，片，块 (多用于 ene、hhe、ali 等代词后) ene ~ (这儿) / hhe ~ (那儿) / ali ~ (哪儿)

turuki [turuki] 【名】【突】突厥，土耳其

tusa [tusa] 【名】①利益，好处

②【动】图谋，筹划，谋取，觊觎

tusala [tusala] 【动】得利，受益

tusatu [tusatu] 【形】有利可图的，有好处的，有益的

tusu [tusu] 【名】【汉】土俗，风俗

tuzhan [tudzəŋ] 【名】【汉】图章

tuzu [tudzu] 【名】土族

U

u¹ [u] 【动】 (大口地) 喝 usu
~ (喝水)

u² [u] 【语】 吗, 表示疑问

ubali [u'balɪ] 【形】 【波】 可怜
(波斯语原意为麻烦、负担、
罪过)

ubali xiyi [u'balɪ ɕiji] 【动】
【波汉-】 怜惜, 可怜, 怜悯

ubalisa [u'balɪsa] 【动】 【波-】 嫌
可怜, 显得可怜

ubalishi [u'balɪʃi] 【动】 【波-】
变得可怜

ubazi [ubadzɪ] 【名】 【汉】 ①武
把子, 武术, 武功 ②会武术的
人

ubazida [ubadzɪda] 【动】 耍武术, 练武功

ubazitu [ubadzɪtu] 【形】 有武
功的

uchugvu [uʃuɕvu] 【名】 同 fu-
chugvu

uda [uda] 【动】 ①迟, 迟到 ~
zhi ire (迟来) ②晚, 晚到

udadan [udadaŋ] 【名】 迟的样
子, 晚的情形

udagvan¹ [udagaŋ] 【名】 今晚,
今天傍晚

udagvan² [udagaŋ] 【形】 迟一
些, 晚一些

udan¹ [udaŋ] 【形】 慢, 慢的,
迟缓的

udan² [udaŋ] 【名】 (大口) 喝
的情形

udangi [udaŋɕi] 【名】 慢性子
的 (人)

udani hon [udani ɣoŋ] 【名】
去年

udansa [udansa] 【动】 ①嫌慢,
嫌迟缓 ②显得慢, 显得迟缓

udanshi [udaŋʃi] 【动】 ①变迟
缓, 变得慢 ②显得慢, 显得迟
缓

udanshigva [udaŋʃɪra] 【动】
放慢, 减速

udasun [udasuŋ] 【名】 线

udasun tamu [udasuŋ tamu]

- 【动】捻线，纺线
- udasunchi [udasunʃi] 【名】卖线的人
- udasuntu [udasuntu] 【形】有线的，线质的
- udayi hon [udaji xon] 【名】同 udani hon
- ude [ʼudə] 【名（儿）】外面，远处，那儿
- uderegvenji [ʼudərəʼkəndʒi] 【副】人模人样地，像模像样地
- udu¹ [udu] 【名】①天，日 nie ~（一天）②日子，生活，光阴 ~ dawagva（过日子）③白天，中午④去世的日子，纪念日，祭日⑤日，号 tawunni ~（初五日）
- udu² [udu] 【动】同 uduru
- udu bara [udu bara] 【动】到期，期末
- udu chadashi [udu tʃadaʃi] 【动】日期临近
- udu dawa [udu dawa] 【动】①过日子，生活②过期
- udu dunda [udu duŋda] 【名】日中，中午

- udu fudu [udu fudu] 【形】天长，日子长
- udu fududa [udu fududa] 【动】白天延长
- udu ghujin [udu guʒin] 【形】时间快，时光迅速
- udu khuina [udu quina] 【名】下午
- udu kuru [udu kuru] 【动】到期
- udu melie [udu məliə] 【名】上午
- udu okho [udu oqo] 【形】白天短
- udu okhoshi [udu oqoʃi] 【动】白天缩短
- udu olu [udu olu] 【动】到中午时分
- udu taola [udu taola] 【动】数日子
- udu tunku [udu tuŋku] 【动】推日子，打发时日，混日子
- udu udu [ʼudu ʼudu] 【拟】①鸣唧鸣唧，细语声②嘟嚷声，唠叨声
- udu udu gie [ʼudu ʼudu giə] 【动】

① 小声说话 ② 嘟囔, 唠叨

udu uzhe [udu udzə] 【动】择日, 定期 (一般指择定婚期)

udu xieni [udu çiəni] 【名】昼夜

udukun [udukuŋ] 【名】午饭

udukunchi [udukuŋtʃi] 【名】吃午饭的人

udukunda [udukuŋtɔda] 【动】吃午饭

udulan [udulaŋ] 【名】临近中午时辰

udulie [udulie] 【动】嘟囔, 唠叨

uduni fudude [uduni fududə] 【副】同 *uduyi fudude*

uduru¹ [uduru] 【名】中午

uduru² [uduru] 【动】带领, 引领, 引路, 统率

udurudan [udurudaŋ] 【名】带领的方法, 引领的样子, 统率的情形

udusun [udusuŋ] 【名】植物地下结果的茎 *yayou* ~ (洋芋的茎)

uduyi fudude [uduji fududə]

【副】在以往的日子里, 长久以来, 永远, 永久, 平常, 往常, 以往

ugao [u'gao] 【名】【汉】诬告

ugao gie [u'gao gie] 【动】【汉-】诬告

ugun egvi [u'guŋ əkɕu] 【动】雷劈, 雷击

ugun qila [u'guŋ tɕila] 【动】义同 *ugun egvi*

ugvu¹ [ukɕu] 【动】拿, 带, 携带

ugvu² [ukɕu] 【数】捆, 背 (一次背的数量)

ugvudan [ukɕudaŋ] 【名】带法, 拿的情形

uhun [uχuŋ] 【形】【汉】五荤 (泛指对教规遵守不好, 经常犯教规的)

uhunra [uχuŋra] 【动】【汉-】义同 *uhunshi*

uhunsa [uχuŋsa] 【动】【汉-】嫌对教规不遵守

uhunshi [uχuŋʃi] 【动】【汉-】变得对教规不好好遵守, 变得常犯教规

uji [ʊdʒi] 【副】猛地，忽地
ujieshi [ʊdʒiəʃi] 【名】傍晚
ujieshilien [ʊdʒiəʃiliən] 【名】
傍晚
ula¹ [ula] 【名】山 tashi ~ (石
山)
ula² [ula] 【名】鞋底 hai ~ (鞋
底子)
ula agvin [ula aɣvɪn] 【名】山
庄，山村
ula aman [ula aman] 【名】山
口
ula bagvada [ula baɣada] 【动】
爬山
ula banzi [ula baŋdʒi] 【名】
【-汉】山坡，山腰
ula dawa [ula dawa] 【动】翻
山越岭
ula dunda [ula duŋda] 【名】
山腰
ula fura [ula fura] 【动】翻山
ula geru [ula gəru] 【名】山阴
面
ula ghada [ula gada] 【名】石
岩，山石

ula ghazha [ula gadʒa] 【名】
山地
ula jienjien [ula dʒiəndʒiən] 【名】
【名】山巅
ula jiere [ula dʒiərə] 【名】山
上
ula khirei [ula xurəi] 【动】上
山，登山
ula khuina [ula quina] 【名】
山后
ula khushun [ula quʃuŋ] 【名】
山嘴
ula kizhe [ula kidʒə] 【名】山
坡地
ula kon [ula koŋ] 【名】山根，
山脚
ula kun [ula kuŋ] 【名】山里人
ula nurun [ula nuɾuŋ] 【名】山
梁，山脊
ula qierun [ula tɕiəruŋ] 【名】
山顶，山头
ula qin [ula tɕin] 【名】山顶，
山头，山巅
ula sala [ula sala] 【名】山岔
ula shirei [ula ʃirəi] 【动】纳

鞋底

ula zontan [ula dzoŋtaŋ] 【名】

山上被水冲开的洞

ulachi [ulatsʃi] 【名】善纳鞋底

的人，经营鞋底的人

ulan [ulaŋ] 【动】泻，泄

ulanda [ulaŋda] 【动】泄、腹

泻、呕吐很急，疾病来得急

kieli taozhi ~ wo (腹泻很厉害)

ulao gie [ulao gie] 【动】【汉-】

务劳，务，操，操持，料理

ulasha [ulaʃa] 【名】山里人

ulatu¹ [ulatu] 【形】有山的，多山的

ulatu² [ulatu] 【形】有鞋底的

uli ula [uli ula] 【拟】嘟嘟囔囔的声音

uli ula gie [uli ula gie] 【动】

嘟嘟囔囔地说话

uli ulaji [uli uladʒi] 【副】嘟嘟

囔囔地

ulie [ulie] 【副】不 ~ bosɪ

(不起来) / ~ mejie (不知道)

/ ~ kuru (不如，不够)

ulomayi [ulo'maji] 【名】【阿】

学者，知识丰富的人，特指宗教学者

un [uŋ] 【名】同 uwun

una [una] 【动】① 倒，倒下，

跌倒，倒塌，躺下 kha-

tarei ~ (滑倒) ② 倾心，沉

迷于，一心扑在 suruwu

jiere ~ (一心扑在学习上)

③ 垮台，倒台 ④ 败，输

unadan [unadaŋ] 【名】倒下的

情形，倒塌的情形，躺下的

样子

unagva [unaka] 【动】推倒，

拌倒，放倒，打倒

unagvala [unakala] 【动】驴下

驹

unagvan [unakaŋ] 【名】驴驹

unagvantu [unakaŋtu] 【形】有

驴驹的，怀有驹的

unasan hodun [unasaŋ ɣoduŋ]

【名】流星

unba [uŋba] 【动】游泳，凫水

unbadan [uŋbadaŋ] 【名】游泳

法，凫水的样子

unbasa [uŋbasa] 【动】怜悯，

怜惜，可怜

unbasadan [uŋbasadaŋ] 【名】

怜悯的样子，怜惜的样子

unbere [uŋbərə] 【动】①倒塌

~ baozhewo (倒塌下来了) ②睡意浓欲倒下

unberedan [uŋbərədaŋ] 【名】

倒塌的情形

uncha [uŋtʃa] 【名】同 uwuncha

unchu [uŋtʃu] 【形】温，温的

unchuda [uŋtʃuda] 【动】变温

unchude [uŋtʃudə] 【副】温温地

unchujie [uŋtʃudʒiə] 【动】同

unchuda

unchusa [uŋtʃusa] 【动】嫌温，

显得温

unchushi [uŋtʃuʃi] 【动】①义

同 unchuda ②义同 unchusa

undan [uŋdaŋ] 【形】【汉】①

稳，稳当，平稳 ②无病的，未生病的，健康 ③老实，诚实，可靠 ene kun ~ wo (这人诚实)

undan wi [uŋdaŋ wi] 【动】生

病，得病，不健康

undan wida [uŋdaŋ wida] 【动】

生病，得病

undasi [uŋdasi] 【动】同 undasu

undasu [uŋdasu] 【动】渴

undasudan [uŋdasudaŋ] 【名】

渴的样子

undu¹ [uŋdu] 【名】【汉】温度

undu² [uŋdu] 【形】高，高的，

高大的，高昂的 ula ~ (山高) jiage ~ (价格昂贵)

undu beye [uŋdu bəjə] 【名】

高身材，主杆高的

undu bogvoni [uŋdu bokoni]

【名】高低

undu ghazha [uŋdu gadʒa]

【名】高地，高处

undu ghazha tai [uŋdu gadʒa

tai] 【动】高高挂起，束之高阁，不理睬 chi hheni undu ghazhade taidene bu gonji (你高接低放，不要理会他)

undu jiaoli [uŋdu dʒiaoli] 【名】

跳高

undu jiere [uŋdu dʒiərə] 【名】

高原

undu magvala [uŋdu makala]

【名】高帽子

undu zhochin [uŋdu dzotʂin] 有芥菜、芥菜籽的

【名】高宾，指神灵、精灵

unduda [uŋduda] 【动】①变高，升高，长高 ②高升

undudagva [uŋdudara] 【动】提高，加高，提升，提拔

undude [uŋdudə] 【副】高处，高高地（坐，站，放）

undude osi [uŋdudə osi] 【动】长高

undujie [uŋdudzjə] 【动】同 unduda

undusa [uŋdusa] 【动】嫌高，显得高

undushi [uŋduʂi] 【动】①义同 unduda ②义同 undusa

undushigva [uŋduʂira] 【动】义同 undudagva

ungai [uŋgai] 【名】【汉】①芥菜，文芥（一种两年生草本植物，茎叶及块根可吃）②芥菜籽（味辛辣，研成细末，可调味）

ungaichi [uŋgaitʂi] 【名】【汉-】种、卖芥菜及芥菜籽的人

ungaitu [uŋgaitu] 【形】【汉-】

unghu [uŋgu] 【动】吞食，干咽粉状食物

unghudan [uŋgudan] 【名】干咽的样子

ungie [uŋgiə] 【名】①脸，脸色，容颜 ②颜色，色儿

ungie anda [uŋgiə anda] 【动】①脸色憔悴 ②面如土色 ③惊慌失色

ungie bao [uŋgiə bao] 【动】脸沉

ungie gundu [uŋgiə gundu] 【形】脸色沉重，绷着脸

ungie hulara [uŋgiə xulara] 【动】脸红

ungie tai [uŋgiə tai] 【动】绷脸，脸下沉

ungietu [uŋgiətu] 【形】脸色好看的，容颜好的，脸容俊俏的

ungu [uŋgu] 【动】义同 unghu

uniechi [u'niətʂi] 【形】无廉耻的，不知羞耻的

unjien [uŋdʒien] 【名】同 wi-jien

unme [ʼuŋmə] 【名】【汉】文墨

(指写文章、著述等知文墨，亦指温文有礼的样子)

unmeqi [uŋ'mətçi] 【名】【阿】

阿拉伯语原意为人民、民族、信众，特指有共同信仰的人群

unmetu [ʼuŋmətu] 【形】【汉-】

有文墨的

unqi [ʼuŋtçi] 【名】【汉】问题

untura [uŋtura] 【动】同 *hhun-*

tura

unu [unu] 【动】骑 *morei* ~

(骑马)

unugvulie [unukuliə] 【动】①

山羊产羔 ②慢腾腾地进行

unugvun [unukʉŋ] 【名】山羊

羔

unugvuntu [unukʉntu] 【形】

有山羊羔的，怀有山羊羔的

unyi gien [uŋji giən] 【名】

【汉-】瘟疫

unzhan [uŋdzʉŋ] 【名】【汉】蚊帐

unzhan [ʼuŋdzʉŋ] 【名】【汉】文

章

unzhan undu [ʼuŋdzʉŋ uŋdu] 【形】

【汉-】文章水平高

unzholo [uŋdzolo] 【动】同

onzholo

unzi [uŋdzi] 【名】【汉】蚊子

uqi [utçi] 【名】【汉】武器

uqichi [utçitçi] 【名】【汉-】带

有武器的人，经营武器的人

uqida [utçida] 【动】【汉-】用

武器打

uqitu [utçitu] 【形】【汉-】有武

器的

uran [uraŋ] 【形】①精巧，精

细，精致，精巧的，精细的，精致的 ②【名】艺术，艺术的

uranchi [uraŋtçi] 【名】从事艺

术的人

urande [uraŋdə] 【副】精巧地、

精细地、精致地(做)

uranshi [uraŋçi] 【动】变得精

巧、精细、精致

urei¹ [urəi] 【名】①后裔，子

孙，亲属 ②【动】繁衍，人口增多

urei² [urəi] 【名】同 *urou¹*

urei barei [urəi barəi] 【动】结

亲，结婚亲

urei sira [urəi sira] 【动】断亲，离异

urei tani [urəi tani] 【动】认亲

urei torei [urəi torəi] 【动】串亲戚，定亲，送礼后男方去女方家串亲

ureidan [urəidan] 【名】繁衍的情况，人口增多的情况

ureitu [urəitu] 【形】有后裔的，有子孙的，有亲属的

urima [urima] 【名】兴趣

urou¹ [urəu] 【名】字，文字

urou² [urəu] 【名】同 urei¹

urou agi [urəu agi] 【动】取证，取文字材料

urouchi [urəutʃi] 【名】①爱写字的人 ②以写字为生的人，代写书信或诉状为生的人

uroutu [urəutu] 【形】有字的

uru [uru] 【动】叫，唤

uru uru ['uru 'uru] 【拟】哇啦哇啦说话声，嗡嗡声

uru uru gie ['uru 'uru gie] 【动】哇啦哇啦地说话，发出

嗡嗡声

urudan [urudanj] 【名】叫的方式，叫的情形，叫法

uruhher [u'ruhə] 【名】头脑，脑子，思维 ~ ni shizhen no wo (他的头脑聪颖)

uruji ['urudʒi] 【名】【阿】同 aoraji

urulie [urulie] 【动】①哇啦哇啦地说话，发出嗡嗡声 ②飞快地跑 kewosila yaosheni dai ijie ~ widawo (孩子们一吃过早饭就跑掉了)

ururu ['ururu] 【拟】飞快的样子，人多而攒动的样子

ururu gie ['ururu gie] 【动】①飞快地跑动 ②攒动

urusu [urusu] 【动】①流，流淌 usu ~ (流水) / hosun ~ (流脓) ②漏，漏水 gan ~ (缸漏水) ③流产 ④自然垂吊，自然下垂 khane ~ gva (手臂自然下垂) ⑤丢掉，丢失

urusudan [urusudanj] 【名】①流淌貌 ②丢漏的情形 ③流产的情形 ④(手)自然下垂的样子

uruzhu [urudzɥ] 【名】前天，不单独用，只出现在天、年等词前，见下

uruzhu hon [urudzɥ ɣon] 【名】前年

uruzhu magva [urudzɥ masa] 【名】前天早上

uruzhu udu [urudzɥ udu] 【名】前天

uruzhu xieyi [urudzɥ ɕiɛji] 【名】前天晚上

uruzhuyi meliedu udu [urudzɥji meliedu udu] 【名】义同 uruzhuyi uruzhudu

uruzhuyi uruzhudu [urudzɥji uru'dzudu] 【名】大前天

uruzhuyi uruzhu hon [urudzɥji urudzɥ ɣon] 【名】大前年

usha [uʂa] 【形】①细碎，细小
②稀疏，稀少

usha asun [uʂa asun] 【名】小牲畜（指山羊、绵羊等）

usha baer [uʂa baer] 【名】零钱

ushala [uʂala] 【动】①变细碎，变细小 ②变稀疏

ushasa [uʂasa] 【动】①嫌碎，嫌小，显得碎，显得小 ②嫌稀疏，嫌稀少，显得稀疏，显得稀少

ushashi [uʂaʂi] 【动】同 ushala

ushi [uʂi] 【数】【汉】五十

ushi [ʼuʂi] 【叹】驱赶鸡的声音

ushi gie [ʼuʂi gie] 【动】发出 ushi 的声音（驱赶鸡）

ushigvei [uʂikvei] 【名】心，心脏，心窝

ushigveilie [uʂikveilie] 【动】挂念，惦记，牵心，担心

ushila [uʂila] 【动】【汉-】服侍，招待，护理，伺候，赡养

ushiladan [uʂiladan] 【名】服侍的样子，招待的情形，赡养的情形

ushurei [uʂurei] 【名】【阿】原意为十分之一，指天课（农业的）

usida [usida] 【名】【阿】同 usidad

usidad [usidad] 【名】【阿】老师，先生，教授，经师

usidadtu [usidadtu] 【形】【阿-】有老师的，有经师的

usidaji [usi'dadzi] 【名】【阿】同
usidad

usu [usu] 【名】①水 ②大净

usu achi [usu atʃi] 【动】驮水

usu anda [usu aŋda] 【动】①
水溢出，水崩堤 ②因害怕而
非常紧张

usu arunzha [usu aruŋdza] 【动】换水（洗大净）

usu balan [usu 'balan] 【名】金
龟子

usu balantu [usu 'balantu] 【形】
有金龟子的，多金龟子的

usu barei [usu barsi] 【动】①
保持大小净 ②为亡人洗尸

usu beilie [usu bæiliə] 【动】背
水（指物体在水中的耐久
力），经受水的浸泡 ene
chaye ~ dane（这茶叶没有后
劲儿）

usu bi [usu bi] 【动】身上有大
净

usu chighara [usu tʃigara] 【形】
①水急，内急，尿急，尿憋得
急 ②精神紧张，惊慌，恐慌

usu chigharala [usu tʃigarala]

【动】义同 usu chigharashi

usu chigharashi [usu tʃigaraʃi]

【动】受到压力而紧张、惊慌

usu danla [usu daŋla] 【动】

【-汉-】担水，挑水

usu dayi [usu daji] 【动】【-汉-】

火上搭水、烧水

usu gaton [usu 'gatuŋ] 【名】

【-汉】水桶

usu ghalu [usu galu] 【动】羊

水流出

usu ghazha [usu gadza] 【名】

水地，水浇地

usu ghizha [usu gʊdza] 【名】

水边

usu gie ['usu giə] 【动】（因有

烦人的事而）心怯、犯愁、
烦恼

usu manji [usu maŋdʒi] 【动】

【-汉-】漫灌

usu miinji [usu miundʒi] 【动】

【-汉-】打水，浇水，洒水

usu mogvei [usu moʊvəi] 【名】

水蛇，蛭，水蛭，蚂蝗

usu moron [usu moroŋ] 【名】

天河，银河

USU OWO [usu'owo] 【名】【-汉】

水洼

usu qiemen [usu tɕiəmən] 【名】水磨

【名】水磨

usu qienlie [usu tɕiənliə] 【动】

两人抬水

usu shaoyi [usu ʃaoji] 【动】

【-汉-】浇水，洒水

usu sira [usu sira] 【动】断流，

停水

usu tai [usu tai] 【动】放水，

灌溉

usu tao [usu tao] 【动】水冲

usu wi [usu wi] 【形】身上未

带大净

usu wida [usu wida] 【动】身

上大净已坏（需洗大净）

usuchi [usutʃi] 【名】爱喝水的

人，卖水的人

usula [usula] 【动】让牲畜饮

水，饮牲畜

usuli ['usuli] 【名】【阿】同 gv-

sili

usun [usun] 【名】头发，毛发

usun bienji [usun biændzi] 【动】

【-汉-】编发辮

usun qigijie [usun tɕigidziə] 【动】头发扭结成团

【动】头发扭结成团

usuni ghezebu [usuni gə'dzə-

bu] 【名】【-阿】水灾

usuntu [usunʈu] 【形】①有头

发的，有毛发的 ②头发浓密

的，毛发多的

usuru [usuru] 【动】同 urusu

usushi [usuʃi] 【动】变得多水，

变得满地是水

usutu [usutu] 【形】有水的，

多水的

UWO ['uwo] 【动】同 wiwo

uwun [uwun] 【名】冬，冬天

uwun dawa [uwun dawa] 【动】

过冬，越冬

uwun khirei [uwun khirəi] 【动】冬出，冬去

【动】冬出，冬去

uwun oro [uwun oro] 【动】入

冬

uwuncha [u'wunʈʃa] 【名】冬

季，冬天

uwuncha kuru [u'wunʈʃa kuru] 【动】到冬季，冬天来临

【动】到冬季，冬天来临

uxi gie [ʼuçi gie] 【动】 【汉-】
义同 ulao gie

uxin [uçin] 【名】 ①脸，面容，
脸色，容颜 ②样子，模样
eneuduku gienande ~ wiwo
(今天的馍馍不好看)

uxin anda [uçin anɔda] 【动】
①面色憔悴 ②惊慌失色

uxin dogvun [uçin doɔvun] 【形】
脸色难看

uxinne tai [uçinnə tai] 【动】
沉下脸

uxintu [uçintu] 【形】 脸色好看
的，漂亮的

uya gie [ʼu'ja gie] 【动 (儿)】
站起来，立起来

uyade [ʼu'jadə] 【名 (儿)】 那
儿，外面

uye¹ [ujə] 【名】 ①节，关节，
骨节 ②环节 ③时代，时期

uye² [ujə] 【名】 ①喂动物的食
物，鸟食 ②食物中放进的毒
药 budande ~ taizhiwo (食
物中投了毒)

uye danyan [ujə danjan] 【名】
【汉】端午节

uyetu [ujətu] 【形】 ①有动物食
物的 ②放有毒药的 (食物)

uyi [uji] 【名】 【汉】 武艺，武
功

uyida [ujida] 【动】 【汉-】 耍武
艺，练功夫

uyitu [ujitu] 【形】 【汉-】 有武功
的

uzhe [udzə] 【动】 ①看，视，
瞧 ②看望，探视 ③看病，治
病 gien ~ (看病) ④试 (用在
副动词 zhi 后，表示试作某
一动作) kieliezhi ~ (试说)
⑤观察，判断 认为 chi ~ se
matugvan wo? (你看怎么样?)
/ ene nie wilieyi chi matuni
~ zhiwo (这件事你怎么看)
⑥守 gie ~ (守家)

uzhe da [udzə da] 【动】 ①不能
见，不能遇到 ②相悖，不相
容 ③讨厌，厌恶，反感，看不
起，看不顺眼 nie niene ~ ne
(相互看不顺眼)

uzhedan [udzədan] 【名】 ①看
法 ②看的情形

uzhegva [udzəɣa] 【动】 ①uzhe
的使动态 ②看病，治病，请

大夫给病人看病，就医

uzhewuni [udzəwuni] 【名】看的东西，读物

uzhezhi xinie [udzədzi ɕiniə] 【动】取笑，讥笑

uzhinlie [udzɿnliə] 【动】折腾，折磨，闹腾 ~ de binxin-dagvawo (被折腾坏了)

uzhinliedan [udzɿnliədan] 【名】折腾的情形

uzhu [udzɿ] 【名】①头，端，梢，尖 ②尽头，边际

uzhu chighan [udzɿ tɕiɕan] 【名】五柱赤冈，地名，在东

乡族自治县高山乡

uzhu khirei [udzɿ qurəi] 【动】得到结果，有了头绪，有了尽头

uzhu olu [udzɿ olu] 【动】有头绪，到尽头

uzhula [udzɿlə] 【动】同 uzhu-lie

uzhulie [udzɿliə] 【动】开头，开始，起步

uzhushigvan [u'dzɿʂiɕan] 【动】往尽头一点挪，往边上挪

uzhutu [udzɿtu] 【形】有头绪的，有尽头的

W

wa¹ [wa] 【名】【汉】瓦

wa² [wa] 【拟（儿）】亲吻小孩的声音

wa gie [wa gie] 【动（儿）】亲一亲，吻一下

wadao ['wadao] 【名】【汉】瓦刀

wadara ['wadara] 【名】【突】

①瓦达尔，地名，现属乌兹别克斯坦②对操非本地语者的通称

waerde [waɔdə] 【名】约定，预约，契约

waerde gie [waɔdə gie] 【动】约定，预约，约 eqiegven ~ ye（早点约好）

waerlia ['waɔlia] 【名】义同 jielia ②

waerzi [waɔdzi] 【名】【汉】耳挖子

waerzi ['waɔdzi] 【名】【阿】卧尔兹，伊斯兰教宣教的一种方式，意为“劝导”、“训戒”、

“教诲”、“讲道”、“说教”

waerzichi ['waɔdziʃi] 【名】【阿-】从事宣讲教义的人，善演讲教义的人

waerzida ['waɔdzida] 【动】【阿-】宣讲教义

waerzikai ['waɔdzikai] 【名】【阿-】义同 waerzichi

wagun ['wagun] 【名】【汉】瓦工

wagva [wava] 【动】①洗，洗涤②使均匀、混合，洗（牌）

wagvadan [wavadan] 【名】洗法，洗的样子

wahhayi ['wahaji] 【名】【阿】同 ohhayi

wahou [waxəu] 【形】【汉】脸形似猴而难看的，猴脸的

wahoura [waxəura] 【动】【汉-】脸形变得像猴脸，变得瘦而难看

wahousa [waxəusa] 【动】嫌脸形似猴而难看

wahoushi [waxəuʃi] 【动】义同 wahoura

waiba [waiba] 【动】斜躺

waichon ['waitʃon] 【名】【汉】义同 waichon zhinaze

waichon zhinaze ['waitʃon dzɪnadzə] 【名】【汉阿】在清真寺或外面空场上举行的殡礼

waidao ['wai'dao] 【名】【汉】歪道，异端邪说

waijia ['waidʒia] 【名】【汉】① 外家，舅父家，外婆家 ② 外家，舅父家族

waijiachi ['waidʒiatʃi] 【名】【汉-】喜欢外家的小孩

waijiatu ['waidʒiatu] 【形】有外家的

wailikicha [wailikitʃa] 【形】歪歪曲曲的，弯弯曲曲的

waine ['waine] 【动】①有 ②在

wairu [wairu] 【形】①歪，斜 ②狠毒，毒辣

wairugala [wairugala] 【动】变歪，变斜，倾斜下来

wairugan [wairugan] 【形】歪

的，斜的

wairugva [wairuka] 【动】显出毒辣，显出狠毒

wairula [wairula] 【动】变歪，变斜，弯曲

wairusa [wairusa] 【动】① 嫌歪，嫌斜 ② 嫌狠毒，嫌毒辣，显得狠毒，显得毒辣

wairushi [wairuʃi] 【动】义同 wairula

waiya ['wai'ja] 【名】喂呀，扬场号子

waiya bunda [waija bunɖa] 【动】扬场，扬麦

waiya gie ['waija gie] 【动】扬场时吆喝“喂呀”

waizha [waidʒa] 【形】厉害，勇敢，强

waizha kun [waidʒa kun] 【名】厉害人

waizha morei [waidʒa morei] 【名】烈性马

waizhagva [waidʒaɣa] 【动】逞强，逞凶

waizhasa [waidʒasa] 【动】嫌厉害，显得太强

waizhashi [waidʒaʃi] 【动】变得厉害，变强

wajian [wadʒian] 【名】【汉】瓦匠

waku ['waku] 【形】【汉】挖苦

waku gie ['waku gie] 【动】【汉-】挖苦，讽刺

wali [wali] 【名】【汉】铤，铤子

walichi [walitʃi] 【名】【汉-】卖铤子的人

walida [walida] 【动】【汉-】用铤削（木头），用铤打（人，动物）

walitu [walitu] 【形】【汉-】有铤子的

wan¹ [waŋ] 【名】【汉】网

wan² [waŋ] 【形】【汉】旺，旺盛

wan³ [waŋ] 【数】【汉】万

wan ghura [waŋ gura] 【动】【汉-】收网

wan sayi [waŋ saji] 【动】【汉汉-】撒网

wan tai [waŋ tai] 【动】【汉-】

撒网

wan wan [waŋ waŋ] 【拟】汪汪（狗叫声）

wan wan gie [waŋ waŋ gie] 【动】汪汪地叫

wanda¹ [waŋda] 【动】【汉-】用网捕捉

wanda² [waŋda] 【动】【汉-】变旺，旺盛起来

wandou [waŋdau] 【名】【汉】网兜

wandoula [waŋdɔula] 【动】【汉-】用网兜装，用网兜提

wandoutu [waŋdɔutu] 【形】【汉-】有网兜的

wanhun ['waŋxun] 【名】【汉】忘性 ~ fugie（忘性大）

wanhunchi ['waŋxunʃi] 【名】【汉-】健忘的人

wanji [waŋdʒi] 【动】【汉-】①编，针织，打（毛衣）②缩，打结

wanjidan [waŋdʒidan] 【名】【汉-】①编织法 ②缩结的样子

wanni [waŋni] 【形】【汉-】旺盛的，茂盛的

wantu [wɑŋtu] 【形】【汉-】有网的

wanxian ['wɑŋɕiɑŋ] 【名】【汉】希望，期望，盼望

wanxian gie ['wɑŋɕiɑŋ gie] 【动】【汉-】希望，期望，盼望

wanzi¹ [wɑŋdzi] 【名】【汉】王banbunni ~ (蜂王)

wanzi² [wɑŋdzi] 【名】【汉】车辘

wanzi³ [wɑŋdzi] 【名】【汉】网

wanzi⁴ [wɑŋdzi] 【名】【汉】碗子，盅子，茶盅，三炮台

wanzichi [wɑŋdziɕi] 【名】【汉-】爱喝盖碗茶的人，经营碗子的人

wanzida [wɑŋdziɔ] 【动】【汉-】
①喝盖碗茶，用三炮台喝茶 ②用盅子打人

wanzitu [wɑŋdziɔtu] 【形】【汉-】有茶碗的

waqigva [wɑɕiɕiɔ] 【动】义同wazhigva²

wara ['wara] 【拟】嘈杂的说话声，哇啦

wara wara ['wara 'wara] 【拟】

嘈杂的说话声，哇啦哇啦

warada [warada] 【动】喊叫，呼叫

warala [warala] 【动】①乱哄哄(形容声音嘈杂) ②乱杂杂(虫、蜂等很多，很稠密)

wararaji ['wara'radzi] 【副】比喻小昆虫、飞鸟等多而稠密
hodou ~ olon no wo (咀虫很多)

wari ['wari] 【名】穷酸之人，穷困潦倒者，穷光蛋

warijian [waridziɑŋ] 【名】义同wari

wayi [waji] 【动】【汉-】挖，挖掘

wayidan [wajidɑŋ] 【名】挖法，挖掘的样子

wazha [wadza] 【名】【汉】瓷，瓦渣，破碎的瓦、瓷片

wazhi [wadzi] 【动】①用手或爪或用似爪的东西抓 ②瘙痒

wazhibu [wa'dziɕu] 【名】【阿】瓦吉布，伊斯兰教法用语，意为“职责”，又译为“当然”，指穆斯林个人应尽的职

责、义务

wazhidan [wadzɪdan] 【名】①

用手或爪抓的样子 ②搔痒的样子

wazhigva¹ [wadzɪɣa] 【动】让搔痒

wazhigva² [wadzɪɣa] 【动】飞也似地跑，拔腿就跑

wazhigvadan [wadzɪɣadan] 【名】飞也似地跑的情形，拔腿就跑的样子

wazhikuni [wadzɪkuni] 【名】痒痒挠儿

wazhila [wadzɪla] 【动】搔痒

wazhua gie [wadzua gie] 【动】
【汉-】义同 wazhuada

wazhuada [wadzɪuada] 【动】①用手或爪子刨、挖取 ②为生活或某种利益而操劳、奔波、争取 aman jiere ~ (为吃而操劳) / gonyin ~ (为生活奔波)

wazi [wadzi] 【名】【汉】袜子

wazichi [wadziʧi] 【名】【汉-】经营袜子的人

wazitu [wadzitu] 【形】【汉-】

有袜子的

wen [wən] 【数】【汉】同 wan³

wenzi [wəndzi] 【名】【汉】同 wanzi⁴

wesifu ['wəsifu] 【名】【阿】同 osifu

wi¹ [wi] 【动】①没有 ②不在

wi² [wi] 【名】【汉】胃

wi khishun [wi quʃun] 【形】
【汉-】胃酸

wida [wida] 【动】丢失，失踪

wida khirei [wida qurəi] 【动】(用)尽，不复存在，消失

widadan [widadan] 【名】丢失的情况，消失的情况

widagva [widara] 【动】①弄丢，丢失 ②除掉，消灭

widao ['widao] 【名】【汉】味，味道

widao oro ['widao oro] 【动】
【汉-】霉变，产生霉味，发出异味

widaotu ['widaotu] 【形】【汉】有味的

wijen [widʒiən] 【名】门

wijien baigva [widʒiən bairə] 【动】立门

wijien chouragva [widʒiən tʃəura-

ra] 【动】在墙上挖出门洞

wijien jila [widʒiən dʒila] 【动】

忌门

wijien kha [widʒiən qa] 【动】

①关门，闭门 ②倒闭

wijien kharei [widʒiən qarəi] 【动】

回门（新娘出嫁第一次回娘家）

wijien khigva [widʒiən quɪka] 【动】

另立门户

wijien khirei [widʒiən quɪrəi] 【动】

出门，外出

wijien melie [widʒiən məliə] 【名】

门口，门前

wijien nie [widʒiən niə] 【动】

开门，启门

wijien qierun [widʒiən tʃiəruŋ] 【名】

门楣

wijien sagvei [widʒiən sərəi] 【动】

守门，看门

wijien sagveichin [widʒiən

sərətʃiŋ] 【名】守门人，门卫

wijien shidun [widʒiən ʃiduŋ] 【名】

【名】门牙

wijien toreichin [widʒiən

toreitʃiŋ] 【名】乞丐，要饭的

wijien zhawa [widʒiən dzəwa] 【名】

门缝

wijienchi [widʒiəntʃi] 【名】①

义同 wijien toreichin ②做门的匠人

wijienla [widʒiənlə] 【动】关门，

用门堵住

wijientu [widʒiəntu] 【形】有门的，

已装上门的

wila [wila] 【动】哭

wila barata [wila barata] 【动】

哭天喊地，连哭带闹，一边哭一边闹

wila nimere [wila nimərə] 【动】

哭成泪人

wiladan [wiladuŋ] 【名】哭的

样子，哭的情形

wiladun [wiladuŋ] 【名】哭欲，

想哭的情绪

wilagva [wiləkə] 【动】弄哭，

使哭

wilagvu [wiləkʊ] 【形】①好哭

的，爱哭的 ②【名】好哭的孩

子，爱哭的孩子

wilan kheilan [wilaŋ qəilaŋ]

【拟】哭哭啼啼的样子

wilan kheilan gie [wilaŋ qəil-
laŋ gie] 【动】哭哭啼啼

wilan kheilanji [wilaŋ qəil'an-
dʒi] 【副】哭哭啼啼地

wilie [wiliə] 【名】①事情，工
作，活儿 ②事端

wilie bao [wiliə bao] 【动】遇
事，遇到麻烦

wilie erei [wiliə ərəi] 【动】找
事，找茬，惹事

wilie gie [wiliə gie] 【动】做
活，做事，劳动

wilie gojielu [wiliə godʒiəlu]
【动】工作繁忙起来，进入农
忙季节

wilie khirei [wiliə qurəi] 【动】
出事，起祸端

wilie khireigva [wiliə qurəi-
ka] 【动】弄出事端

wilie kuiqien [wiliə kuitʃien]
【形】家境不好，经济状况不
佳

wilie kuiqieshi [wiliə kuitʃiəʃi]

【动】事情不顺，情况不好，
身体欠佳

wilie kuiqietu [wiliə kuitʃiətu]

【动】义同 wilie kuiqieshi

wilie kuru [wiliə kuru] 【动】
遇事，遇不幸之事

wilie ochira [wiliə oʃira]

【动】遇事，遇到麻烦

wilie olu [wiliə olu] 【动】发
生，发生事情，发现事端

wilie zhuwa [wiliə dʒuwa] 【动】
惹事，闯祸，造成麻烦，搅乱
事情，拨弄是非

wiliechi [wiliətʃi] 【名】劳动
者，做活的

wiliechilie [wiliətʃiliə] 【动】
做活儿，服务

winainai [ˈwinainai] 【名】【汉】
外祖母，外婆

winainaitu [ˈwinainaitu] 【形】
【汉-】有外祖母的

wine [ˈwinə] 【动】同 waine

wiqi¹ [witʃi] 【动】【汉-】围，
围扎，包围

wiqi² [witʃi] 【形】肥胖的人走
路状，蹒跚

wiqian [ˈwitɕian] 【名】【汉】
围墙

wiqiantu [ˈwitɕiantu] 【形】【汉-】
有围墙的

wiqidan [witɕidan] 【名】【汉-】
①围法，围扎的样子 ②包围
的情形，围困的情形

wiqijie [witɕidzie] 【动】【汉-】
义同 wiqi²

wiqila [witɕila] 【动】【汉-】义
同 wiqi¹

wiqin [ˈwitɕin] 【名】【汉】围
裙

wira [wira] 【形】近

wirasa [wirasa] 【动】嫌近，显
得近

wirashi [wirashi] 【动】变近，靠
近，趋向近处

wiratu [wiratu] 【动】义同 wirashi

wise [wisə] 【连】要不，或者

wisejiu [wisədziu] 【连】义同 wise

wishinyen [ˈwiʂinˈjən] 【名】
【汉】卫生院

witagva [witaɣa] 【动】感到
窄，感觉狭小

witala [witala] 【动】①想不开，
因想不通而难过 ②为难，左
右为难

witan [witan] 【形】窄，狭窄，
狭小

witasa [witasa] 【动】嫌窄，显
得狭小

witashi [witashi] 【动】变窄，
变得狭小

witazhe [witadzə] 【动】义同
witashi

witrei [ˈwitrei] 【名】【阿】唯
特热拜，亦称奇数拜，即宵
礼之后的礼拜，共三拜

witu [witu] 【形】【汉-】有胃
的

wiwi [ˈwiwi] 【名】【汉】围嘴
儿，小孩围衣

wiwitu [ˈwiwitu] 【形】【汉-】
有围嘴儿的，有小孩围衣的

wiwo [ˈwiwo] 【动】①没有 ②
不在

wixien [wiɕien] 【形】【汉】危
险

wixienra [wiɕienra] 【动】【汉-】
义同 wixiensi

wixiensi [wiciɛŋʂi] 【动】【汉-】

变得危险

wixin [wiçin] 【名】【汉】威信

wixin ['wiçin] 【名】【汉】卫星

wiye¹ ['wijə] 【副】没有，未曾

wiye² ['wijə] 【名】【汉】外祖父，外公

wiyen [wijən] 【名】【汉】委员

wiyetu ['wijətu] 【形】【汉-】有外祖父的

wiyeye ['wijəjə] 【名】【汉】同

wiye²

wizi [widzi] 【名】【汉】帽子，
帷帐

wizi ['widzi] 【名】【汉】①味
子，气味 ②糜烂味，霉烂味

wizi oro ['widzi oro] 【动】
【汉-】发霉，发出霉味

wizu ['widzu] 【名】【汉】维吾
尔族

wo [wo] 【动】①是 ②有

X

Xi¹ [çi] 【动】拔 baodei ~ (拔麦子)

Xi² [çi] 【动】溅, 飞溅 mini jiere usu bu ~ gva (别让水溅到我身上)

Xi³ [çi] 【名】【汉】戏

Xi⁴ [çi] 【名】【汉】西, 西面

Xi⁵ [çi] 【名】【汉】(婚宴、会议等仪式的) 席

xi agi [çi agi] 【动】拔掉

xi daola [çi daola] 【动】【汉-】唱戏

xi daolachin [çi daolatšin] 【名】【汉-】唱戏的人

xi khizhe [çi qudzə] 【动】拔出

xi yenji [çi jəndzi] 【动】【汉-】演戏

xi yenjichin [çi jəndzitsin] 【名】【汉-】演员

xia [çia] 【名】【汉】峡

xiabasun [çiabasun] 【名】【汉-】

坏蛋

xiabien [çiabien] 【名】【汉】南方, 江南

xiabien kun [çiabien kun] 【名】【汉-】南方人

xiacha [çiatša] 【副】【汉】一个劲儿地, 一直

xiacha gie [çia'tša gie] 【动】【汉-】努力, 出力, 拼力, 使劲

xian¹ [çian] 【名】【汉】象

xian² [çian] 【名】【汉】香 (卫生香)

xian³ [çian] 【名】【汉】乡

xian jienji [çian dʒiəndzi] 【动】【汉汉-】点香

xian zhaoyi [çian dʒaoji] 【动】【汉汉-】照相

xianchin [çiantšin] 【形】幸福, 美满, 和美, 完美

xianchinshi [çiantšinsi] 【动】变得和美、完美、美满

xianfanni [çiənfəni] 【形】

【汉-】相反的

xianfu gie [ɕian'fu gie] 【动】

【汉-】享福

xianfun banji [ɕianfun banɕi] 【动】

【汉汉-】偏向，说偏心话，偏心

xiango gie [ɕiango gie] 【动】

接吻

xianjiao [ɕianɕiao] 【名】【汉】

香蕉

xianjiaoda [ɕianɕiaoda] 【动】

【汉-】吃香蕉

xianli [ɕianli] 【动】【汉】象，

想象，一样

xianlu [ɕianlu] 【名】【汉】香

炉

xianpien [ɕianpien] 【名】【汉】

相片

xianqi [ɕianɕi] 【名】在“尔

德”节、“古尔邦”节和祭典上做成的食物（多指肉食和油食类）

xianshu [ɕiansu] 【名】【汉】

属相

xianshu ijie [ɕiansu idzie] 【动】

【汉-】占属相，属……相，是

……属相

xianshu kielie [ɕiansu kieliə] 【动】

【汉-】义同 xianshu ijie

xianshu zhenji [ɕiansu dzɛndzi] 【动】

【汉汉-】占属相（多在不长时间占一个属相时用）

xiansiji [ɕiansidzi] 【形】【汉】

相似的，非常相象的

xianxin [ɕianɕin] 【名】【汉】

心坎，意愿，心愿

xianxinde bao [ɕianɕinde bao] 【动】

【汉-】中意，弄到心坎上

xianxinde ire [ɕianɕinde ire] 【动】

【汉-】达到满意，弄到心坎上

xianya [ɕianja] 【名】【汉】象

牙

xianyi [ɕianji] 【名】（占的）

便宜

xianyi dayi [ɕianji daji] 【动】

占便宜

xianyi kielien [ɕianji kieliən] 【名】

便宜话

xianyou [ɕianjəu] 【名】【汉】

香油

xianzhan [ɕiãŋdzãŋ] 【名】【汉】

乡长

xianzhu gie [ɕiãŋzɯ gie] 【动】

【汉-】襄助，帮助

xianzi¹ [ɕiãŋdzi] 【名】【汉】箱

子

xianzi² [ɕiãŋdzi] 【名】【汉】麝

xiao [ɕiao] 【名】【汉】箫，笛

子

xiao feilie [ɕiao feilie] 【动】

【汉-】吹箫，吹笛

xiaocha gie [ɕiaotʂa gie] 【动】

①胆怯，怯场，惧怕 ②受惊，惊诧

xiaogve [ɕiaokvə] 【名】耳环

xiaogve zho [ɕiaokvə dzo] 【动】

戴耳环

xiaogvechi [ɕiaokvətʂi] 【名】卖

耳环的人

xiaogvetu [ɕiaokvətɯ] 【形】有

耳环的

xiaohen [ɕiaoxən] 【名】【汉】

小寒（二十四节气之一，在1月5、6日或7日）

xiaojiao [ɕiaodʒiao] 【名】①影

子 ②树阴

xiaojiao jie [ɕiaodʒiao dʒie] 【动】

（因惧怕而）失魂，丢魂

xiaojiao qienji [ɕiaodʒiao tɕien-

dʒi] 【动】招魂，还魂

xiaojiaolie [ɕiaodʒiaolie] 【动】

乘凉，在树荫底下歇息，荫庇

xiaojie¹ [ɕiaodʒie] 【名】同 xi-

aojiao

xiaojie² [ɕiaodʒie] 【动】跪

xiaojielie [ɕiaodʒielie] 【动】同

xiaojiaolie

xiaojierulie [ɕiaodʒierulie] 【动】

降露水

xiaojierun [ɕiaodʒierun] 【名】

露水

xiaojierun bao [ɕiaodʒierun bao] 【动】降露水

xiaojierun ire [ɕiaodʒierun ire] 【动】开始有露水，开始降露水

xiaojierun ire [ɕiaodʒierun ire] 【动】开始有露水，开始降露水

xiaojin [ɕiaodʒin] 【名】【汉】

小月（公历三十天或少于三十天、农历二十九天的月份）

xiaojin [ɕiaodʒin] 【名】【汉】

小经，消经，指用阿拉伯字母拼写汉语或东乡语的一种文字

xiaomen [ɕiaomən] 【名】【汉】

小满（二十四节气之一，在5月20、21或22日）

xiaomie gie [ɕiaomie gie] 【动】

【汉-】消灭

xiaoqin [ɕiaotɕin] 【形】【汉】

①消停，有空，空闲 ②慢慢地，不慌不忙地

xiaoqin olu [ɕiaotɕin olu] 【动】

【汉-】消停时，待有空时

xiaoqingva [ɕiaotɕinra] 【动】

【汉-】义同 xiaoqinshi

xiaoqingvan [ɕiaotɕinraŋ] 【动】

【汉-】①有空时 ②从容一些，空闲一些

xiaoqinra [ɕiaotɕinra] 【动】

【汉-】义同 xiaoqinshi

xiaoqinshi [ɕiaotɕinʂi] 【动】

【汉-】变得有空，得闲

xiaoshu [ɕiaoʂu] 【名】【汉】

小暑（二十四节气之一，在7月6、7日或8日）

xiaoshui [ɕiaoʂui] 【名】【汉】

小便

xiaoten uzhe [ɕiaotən udzə] 【动】

【汉-】看笑话，讥笑，看笑谈

xiaotulie [ɕiaotulia] 【动】跪

xiaowo [ɕiaowo] 【名】同 xi-

aogve

xiaoxi [ɕiaoxi] 【名】【汉】消

息

xiaoxiao qinqinji [ɕiaoxiao

tɕintɕinʂi] 【副】【汉-】消消停停地，从容不迫地

xiaoxie [ɕiaoxie] 【名】【汉】

①小学（全国普通教育）②伊斯兰经堂教育中的“小学”（低于大学，一般讲授阿语基础知识和宗教基本知识）③在伊斯兰经堂教育的“小学”中担任教学人员的阿訇，小学阿訇

xiaoxie [ɕiaoxie] 【名】【汉】

小雪（二十四节气之一，在11月22日或23日）

xiaoxie buwa [ɕiaoxie buwa]

【名】【汉突】义同 xiaoxie [ɕiaoxie] ①

xiaoyi [ɕiaoyi] 【动】【汉-】①

消融，消化 ②注解，注释

xiaoyigva [ɕiaojɪva] 【动】【汉-】

①让融化 ②让人理解

xiaozhan [ɕiao'dʒan] 【名】【汉】

校长

xiaqien [ɕiatɕien] 【名】【汉】夏

季成熟的庄稼，夏田

xiarei [ɕia'rɛi] 【形】坏蛋，坏

xiareini [ɕia'rɛini] 【名】坏蛋

(用于当面训人)

xiasun [ɕiasun] 【名】【汉】坏

蛋，坏透的

xiaxia [ɕiaɕia] 【名】【汉】匣

子，盒子 yanho ~ (火柴盒)

xiazhi [ɕia'dʒi] 【名】【汉】夏

至(二十四节气之一，在6月21日或22日，这一天北半球白天最长、夜间最短)

xibu [ɕibu] 【副】极其，非常，

的确

xidagva [ɕidava] 【动】劝架，

劝阻，劝说

xidagvazhi kielie [ɕidasadzɪ kiɛliɛ]

【动】劝说

xidaotan [ɕi'daotan] 【名】【汉】

西道堂(中国伊斯兰教教派之一，由马启西创建于甘肃

临潭旧城)

xidara [ɕidara] 【动】同 sidara

xidu [ɕidu] 【形】①锋利 khu-

dogvo ~ (刀锋利) ②风尖，

风力凛冽刺骨 kai ~ ③弯、拐

角角度小，尖 ④尖刻，恶毒，

毒辣 ene kun mani kunde ~ no

wo (这人对我们的人特别恶

毒)

xidu jienjientu [ɕidu ɕɛn-

ɕɛntu] 【形】带利尖的

xiduda [ɕiduda] 【动】变锋利

xidushi [ɕiduʃi] 【动】义同

xiduda

xie¹ [ɕiɛ] 【副】【汉】斜

xie² [ɕiɛ] 【动】①晒 ②烤

xie³ [ɕiɛ] 【名】【汉】学校，学

习班

xie tagva [ɕiɛ taɾa] 【动】【汉-】

放学，散学

xiebala [ɕiɛbala] 【形】【汉-】

斜

xiebala kielie [ɕiɛbala kiɛliɛ]

【动】【汉-】偏离正题地去说，

胡说，斜说

xiedao [ɕiɛdao] 【名】【汉】切

刀, 菜刀

xiede xiede [ˈçiɛdɔ ˈçiɛdɔ] 【拟】

行为次数较多的样子 (含贬义)

chi ~ ji yale irezhiwo a! (你

xiede xiede 地干吗来了!) / ~

ji kunni sugiezhi ulie olune!

(xiede xiede 地把人骂个不停)

xiedeï [çiɛdɔi] 【动】歪斜

xiegon [çiɛgɔŋ] 【名】【汉】血
管

xiehua [ˈçiɛxuɑ] 【名】【汉】雪
花

xiehuagao [ˈçiɛxuɑgɑo] 【名】
【汉】雪花膏

xiejie gujie [çiɛɟiɛ guɟiɛ] 【拟】
摇晃不定的样子, 摇摇摆摆状

xiejie xiejie [çiɛɟiɛ ˈçiɛɟiɛ] 【拟】
频繁而一高一低、不稳的脚步
声, 一瘸一拐状 ~ yawu (一瘸
一拐地走)

xiekou [ˈçiɛkəu] 【名】【汉】清
真寺经堂学员的编制

xielemeqi [çiɛlɔˈmɛtɕi] 【副】①少
许, 一丁点, 细小的, 细微的,
屑小的 orou ~ feiliese chi
giedene agizhi echi (杏子多少
剩下一点你就拿回家去) ②随

便, 轻易 ~ kieliezhi oronde
echigva dane (轻易说不通)

xielian [ˈçiɛliɑn] 【名】【汉】学
粮 (指给清真寺阿訇应交的
粮食)

xielie [çiɛliɛ] 【动】【汉-】变
斜, 斜着, 倾斜

xielieghei [çiɛliɛgɛi] 【名】【汉-】
眼睛斜视的人

xieliezhi uzhe [çiɛliɛɟi udzɔ]
【动】【汉-】斜视, 斜着看

xiema [çiɛmɑ] 【名】【汉】荨
麻 (荨麻属多年生草本, 遍
体多刺或接触它们会感到针
刺般痛的植物), 蝎子草

xiema osun [çiɛmɑ osuŋ] 【名】
【汉-】荨麻, 蝎子草

xiemacha [çiɛmatʂɑ] 【形】【汉-】
①方向偏或歪的 ②品行不端的

xiemacha kielie [ˈçiɛmatʂɑ kiɛliɛ]
【动】【汉-】偏离正题说话,
胡说, 瞎说, 斜说

xiemacha uzhe [ˈçiɛmatʂɑ udzɔ]
【动】【汉-】斜睨, 斜视

xiemacha yawu [ˈçiɛmatʂɑ jawu]
【动】【汉-】①斜着走 ②走邪

路

xiemachala [ˈçiəmətsala] 【动】

【汉-】变斜，倾斜，被弄斜

xieme [ˈçiəmə] 【动】①住口，

别说话 ②安静，别作声

xieme olu [ˈçiəmə olu] 【动】

停止出声

xiemekiegven [çiəmekiəvən] 【动】

①别作声 ②安静

xiemelan [ˈçiəmələŋ] 【形】静

悄悄的

xiemeshi [ˈçiəməʃi] 【动】不作

声，说话、哭笑、吵闹声停止

xiemetu [ˈçiəmətu] 【动】变得

安静，停止出声

xien¹ [çiən] 【副】旋即，临时

(做)，现，一边……一边 ~
irese ~ ijie (现来现吃)

xien² [çiən] 【名】【汉】癣

xien³ [çiən] 【名】尾巴

xien⁴ [çiən] 【名】【汉】线(线

条、划的线)

xien khizhe [çiən qudzə] 【动】

【汉-】出癣

xien konni yasun [çiən koŋni

jasuŋ] 【名】骶骨，尾骨

xien layi [çiən laji] 【动】【汉

汉-】(建筑时)拉水平线

xien tai [çiən tai] 【动】【汉-】

(建筑开始时)放线，划线

xienchinni [ˈçiəntʃinni] 【形】

【汉】现成的

xienfiin kai [çiənfuŋ kai] 【名】

【汉-】旋风

xienhe [çiənxə] 【名】【汉】仙

鹤

xieni¹ [çiəni] 【名】夜间，晚

上，夜晚

xieni² [çiəni] 【形】【汉-】斜的

xieni dunda [çiəni duŋda]

【名】半夜，夜半，午夜

xieni fududa [çiəni fuɖuda]

【动】夜变长

xieni okhoshi [çiəni oqoʃi]

【动】夜变短

xieni olu [çiəni olu] 【动】入

夜

xieni udu [çiəni uɖu] 【名】日

夜，昼夜，日以继夜

xieni uduji [çiəni uɖuɖzi] 【副】

夜以继日地，加昼连夜地

xienide [çiənide] 【名】夜里

xienihu [çiəniɣu] 【名】黑夜

xienlian [çiənliɑŋ] 【形】【汉】

鲜亮，清廉，指穆斯林经常洗大小净保持身心清洁，具有较高宗教功修的

xienne zhadeigva [çiənnə dza-dəisa] 【动】翘尾巴

xienni jiayi [çiənni dʒiaji] 【动】【-汉-】夹着尾巴

xienrin [çiənrin] 【名】【汉】
先人，祖先

xienshin [çiəŋʃin] 【名】【汉】
医生

xiensun [çiənsuŋ] 【名】胆汁

xientun [çiəntuŋ] 【名】【汉】
烟洞，烟窗，天窗，烟囱

xientuntu [çiəntuŋtu] 【形】【汉-】
有烟囱的

xienwo [çiənwo] 【名】【汉】
漩涡

xienwo bosì [çiənwo bosì] 【动】
【汉-】起漩涡

xienxian [çiən'çiɑŋ] 【名】【汉】

现象

xienxien [çiənçiən] 【副】渐渐，逐渐

xienxierei [çiənçiərei] 【动】旋。想办法接近，设法进入

xienzhan [çiəndʒɑŋ] 【名】【汉】
县长

xienzhi [çiən'dʒi] 【名】【汉】
限制

xienzhi gie [çiən'dʒi gie] 【动】
【汉-】限制

xienzi [çiəndzi] 【名】时间，时候
chi yan ~ irene? (你什么时候来?)

xienzi [çiəndzi] 【名】【汉】
馅子

xienzi doyi [çiəndzi doji] 【动】
【汉汉-】剁馅子

xierei [çiərei] 【动】醒来

xiereigva [çiəreiɣa] 【动】①弄醒，叫醒 ②提醒，提示

xieru [çiəru] 【形】斜，斜的

xieru uzhu [çiəru udʒu] 【名】
矛头，粗鲁的言行，眼色
ni nie zhoreigvase holu widawo (给了一下眼色就跑

掉了)

xieru zhoreigva [çiəru dzorəi-
ka] 【动】给点颜色，动粗

xierun¹ [çiəruŋ] 【形】粗糙，
粗糙的

xierun² [çiəruŋ] 【形】醒着的，
清醒的

xieruntu [çiəruŋtu] 【动】变粗
糙

xierusa [çiərusa] 【动】嫌粗糙

xierushi [çiəruʃi] 【动】①变粗
糙 ②显得粗糙

xieshin [çiəʃin] 【名】【汉】学
生

xiexi gie [çiəçi gie] 【动】【汉-】
学习

xiexiao [çiəçiao] 【名】【汉】学校

xiexiaode onshi [çiəçiaode oŋ-
ʃi] 【动】上学

xiexin [çiəçin] 【形】【汉】清
闲，幽闲，悠闲，闲静

xiexin piyi [çiəçin piʃi] 【动】
【汉汉-】偷闲，回避嘈杂

xiexingva [çiəçinva] 【动】【汉-】
休闲

xiexinshi [çiəçinʃi] 【动】【汉-】

①变得清闲 ②烦心的事减少

xieyi¹ [çiəʃi] 【动】【汉-】卸，
卸下，拆卸

xieyi² [çiəʃi] 【名】同 xieni¹

xieyi [çiəʃi] 【动】【汉-】道谢，
感谢，致谢

xiezhi ghogvo [çiədzi goʁo] 【动】晒干，烤干

xiezhi jindagva [çiədzi çinda-
ra] 【动】晒过头，过于早

xiezhi widagva [çiədzi wida-
ra] 【动】晒完（农作物受旱）

xiezi¹ [çiədzi] 【名】【汉】蝎子

xiezi² [çiədzi] 【名】【汉】靴子

xiezi³ [çiədzi] 【名】【汉】楔子

xiezi jiaiyi [çiədzi çiaiji] 【名】

【汉汉-】①硬加进来，硬挤进
去，加塞 ②加码，增加压力

xifan¹ [çiəfan] 【名】【汉】西
番，对藏族的称呼

xifan² [çiəfan] 【名】【汉】西房

xifan [çiəfan] 【名】【汉】西方

xifan ghoni [çiəfan goni] 【名】
【汉-】番羊，藏羊

xifan kieliem [ɕifan̩ kieliem̩]

【名】【汉-】藏语

xifan nogvei [ɕifan̩ noŋvɛi] 【名】

【汉-】藏狗，藏獒

xighezhi uzhe [ɕigɛdʒi udʒɛ]

【动】凝视，注视

xigon [ɕigon̩] 【名】【汉】习惯

xigon olu [ɕigon̩ olu] 【动】

【汉-】养成习惯，习惯

xigu¹ [ɕigu] 【名】麦粒肿

xigu² [ɕigu] 【名】旧时东乡族

新娘穿的套裤，有绑腿带子

xigua [ɕigua] 【名】【汉】西瓜

xiguada [ɕiguada] 【动】【汉-】

吃西瓜

xigvei [ɕivɛi] 【动】干涸，水

枯竭 ene hon ghura ese

baosan ghala noerni usu ~

wo (今年因雨下得少，塘坝

里的水干涸了) /khan jiere

dayisan chahu ~ ghowo (火上

烧的水壶干了)

xihe [ɕixɛ] 【名】毡片，破毡

xihen [ɕixɛn̩] 【形】【汉】①稀

奇的，好玩的，秀气的，稀

罕的，精巧的 ②喜欢，爱，

稀罕

xihen gie [ɕixɛn̩ gie] 【动】【汉-】

稀罕，喜爱，喜欢

xihu [ɕixu] 【副】几乎，差一
点

xijiaogu [ɕidʒiaogu] 【名】同
xijiengu²

xijie¹ [ɕidʒiɛ] 【动】缝，缝制

xijie² [ɕidʒiɛ] 【动】义同 xijie
gve

xijiedan [ɕidʒiɛdan] 【名】缝法

xijiegve [ɕidʒiɛkɛ] 【动】倒（开
水、茶），斟

xijiengu¹ [ɕidʒiɛngu] 【名】月英
花

xijiengu² [ɕidʒiɛngu] 【名】一种
鸟（形似山鸡）

xijierei [ɕidʒierɛi] 【名】义同
xijieru

xijieru [ɕidʒieru] 【名】膝盖骨

xilian [ɕiliɛŋ] 【名】【汉】细粮

xiliu [ɕiliu] 【后】……多的，
……余个

xilixile [ɕilixile] 【名】【阿】字
面意义为绳索，环索，专用

于宗教义，指穆民与真主之间的联系渠道

ximien¹ [çimien] 【名】【汉】西面

ximien² [çimien] 【汉】席面，席位

ximienzi [çi'miendzi] 【名】【汉】西面

ximienzide ochira [çi'miendzide otşira] 【动】【汉-】朝西，指开始遵行伊斯兰宗教仪轨

xin [çin] 【名】【汉】信

xin arasun [çin arasun] 【名】【汉-】信封

xin egvi [çin əkvu] 【动】【汉-】发信

xin khugvo [çin quxo] 【动】【汉-】①送信 ②传达信息，报信

xin khugvochin [çin quxotşin] 【名】【汉-】邮递员，通信员

xin pizhi [çin pidzi] 【动】【汉-】写信

xinbin [çinbin] 【名】【汉】秉性，性格，脾气

xindan [çin'dan] 【名】【汉】熊

胆

xindun [çindun] 【形】【汉】凶猛，凶恶，凶险，威武，威严

xindun beliaji [çindun beliadzi] 【副】【汉-】凶猛地，气势汹汹地，令人惊恐地，凶神恶煞地

xindungva [çindunva] 【动】【汉-】逞凶，显得凶

xinfun [çin'fun] 【名】【汉】信封

xingie [çin'gie] 【名】【汉】性格

xingu [çingu] 【名】义同 xin-jiao

xinhu [çinxu] 【名】【汉】胸护（旧时婚礼上新娘戴在胸前的银制装饰品）

xinhun [çinxun] 【名】【汉】印泥，印红，印油

xinhun tayi [çinxun taji] 【动】【汉汉-】摀手印

xini [çini] 【形】【汉-】虚的

xini [çini] 【名】【汉】细泥（将土、麦衣用水和成）

xini khireigva [ˈçini qurəika]

【动】【汉-】上细泥，抹细泥

xini shuwa [ˈçini ʃuwa] 【名】

【汉-】细泥

xinie¹ [çiniə] 【动】①笑 ②取

笑，笑话

xinie² [çiniə] 【动】①灭，熄灭

②凋谢，凋零，败落

xinie andara [çiniə andara] 【动】

笑得合不拢嘴，笑逐颜开，笑容可掬

xinie ghoghorei [çiniə gogorəi]

【动】笑得打滚

xinie otugva [çiniə otuka] 【动】

笑痛肚皮

xiniechin [çiniətʃin] 【名】爱笑

的人

xiniedun [çiniədun] 【名】笑话，

笑料，笑段

xiniedun ghudandu [çiniədun

gudanɖu] 【动】逗笑，逗乐，开玩笑，出洋相

xiniedun kuru [çiniədun kuru]

【动】想笑，发笑，禁不住要笑

xiniedun uzhe [çiniədun udzə]

【动】看笑话，取笑

xinie¹gva¹ [çiniəka] 【动】逗笑

xinie²gva² [çiniəka] 【动】弄灭，

吹灭，扑灭

xinjiao [çindziao] 【名】【汉】

新教（见 iheiwani）

xinkien [çinkien] 【形】同 qin-

kien

xinla [çinla] 【动】请，邀请

xinpan [çinpaŋ] 【名】木锨

xinpanchi [çinpaŋtʃi] 【名】制

作、卖木锨的人

xinpanda [çinpaŋda] 【动】用

木锨扬谷物，用木锨（做活，打）

xinqi [çintçi] 【名】【汉】①腥

气，腥味 ②特指肉

xinqi [çintçi] 【名】【汉】星期

xinqi amusa [çintçi amusa]

【动】【汉-】品尝有腥味的食物，特指吃肉

xinshi¹ [çinʃi] 【形】①时兴，

流行，时髦 ②吃得开，得势

xinshi² [çinʃi] 【名】形势，情

势

xinshigva [çinʃɪsɪ] 【动】①流

行, 时兴 ②吃得开, 得势

xinxien [çinçien] 【形】【汉】新

鲜

xinxiere [çinçierə] 【动】【汉-】

变新鲜

xinxin [çinçin] 【名】【汉】猩

猩

xinzhi [çindzi] 【名】【汉】性

质

xinzi [çindzi] 【名】【汉】性

子, 性格

xinzi kharei [çindzi qarəi] 【动】

【汉-】急性格变得温和, 性子变得不太急

xipiao [çi'piao] 【名】【汉】戏

票

xiqi [çitçi] 【形】①喜爱, 喜

惬, 爱好 ②亲热

xiqie tashi [çitçie taʃi] 【名】

【汉突】吸铁石, 磁铁

xiqieshi [çitçieʃi] 【名】【汉】

吸铁石, 磁铁

xiqigva [çitçɪsɪ] 【动】显得亲

热, 表现亲热, 显得关系好、亲密

xiqisa [çitçɪsɪ] 【动】①嫌亲热

②表现亲热 ③表现喜欢、喜爱, 显得喜欢

xiqishi [çitçɪsɪ] 【动】①变得亲

热 ②变得喜欢、喜爱

xira [çira] 【名】下面, 往下

xirade [çiradə] 【名】下面, 向

下

xirajie [çiradʒie] 【动】下降

xirala [çirala] 【动】自卑, 自

鄙

xiramən [çi'ramən] 【名】下面,

下边

xiramende [çi'ramənde] 【名】

往下, 往下边

xirashi [çiraʃi] 【动】下降, 显

爱

xirei¹ [çirei] 【动】①撕, 撕扯,

用手撕抓 ②【名】粗糙物, 物体上容易钩破、擦伤衣物、皮肤的东西

xirei² [çirei] 【动】飞散, 飞溅

xireizhi wida [çireidzi wida]

【动】散失

xiro [çiro] 【名】底, 底部, 底

子

xiru [çiru] 【动】同 xirei²

xishai [çişai] 【形】喜欢，（显得）喜色

xishaigva [çişaiḡa] 【动】欢喜，面露喜色

xishui [çişui] 【形】喜欢，喜爱

xishui gie [çişui gie] 【动】喜欢，喜爱

xishuigva [çişuigva] 【动】义同 xishui gie

xitare [çitarə] 【名】（闹出的）笑话，丢人的事

xiu [çiu] 【名】【汉】后鞮（拴在牲畜大腿后面的皮带）

xiu ijie [çiu idziə] 【动】【汉-】生锈

xiuqi [çiutçi] 【名】【汉】锈

xiuqi sao [çiutçi sao] 【动】【汉-】生锈

xiuqira [çiutçira] 【动】【汉-】生锈

xiuye [çiujə] 【动】【汉-】生锈

xiuyi [çiui] 【动】【汉-】①修建 ②修缮，修理

xiuyi [çiui] 【动】【汉-】生锈

xiwazi [çiwadzi] 【名】【汉】演员

xixi [çiçi] 【副】差点儿，差一点，险些 ~ matawo（差点儿忘了）

xixie gie [çiçie gie] 【动】【汉-】学习

xixihu [çiçi'xu] 【副】义同 xixi

xiyao [çijao] 【名】【汉】需要

xiyao gie [çijao gie] 【动】【汉-】需要

xiyi [çiji] 【动】【汉-】吸（吸气，吸烟）

xizhi agi [çidzi agi] 【动】拔掉

xizhi khizhegva [çidzi khizhegva] 【动】拔出来

xizi [çidzi] 【名】【汉】喜字，即龔

Y

ya¹ [ja] 【叹】是，对（表示同意或认可）

ya² [ja] 【语】呀，表示加重语气、催促、敦促 chi giede ire ~（你到家里来呀！）

yaba [jaba] 【名】【汉】哑巴

yacha [jatʂa] 【名】【汉】面颊

yachada [jatʂada] 【动】【汉-】说风凉话，讽刺，挖苦

yagao ['ja'gao] 【名】【汉】牙膏

yagaochi ['jagaotʂi] 【名】【汉-】卖牙膏的人

yagaotu ['jagaotu] 【形】【汉-】有牙膏的

yagou ['jagəu] 【名】【汉】公狗

yagou nogvei [jagəu nokəi] 【名】【汉-】公狗

yagou nogveitu [jagəu nokəi-tu] 【形】【汉】有公狗的

yagoutu [jagəutu] 【形】【汉-】有公狗的

yagvan baogvan [jakaŋ baokaŋ] 【代】同 yagvanbao

yagvanbao [ja'kaŋbao] 【代】不管什么，随便什么

yagvani¹ [ja'kani] 【代】随便什么，不管什么 ~ wilie bise irene ma, puse bi tani giede yale irene a!（如果有事儿我会来的，要不我来你们家干什么呀！）

yagvani² [ja'kani] 【副】很，非常，的确，极其

yagvanie¹ [jakaŋie] 【代】同 yagvani¹

yagvanie² [ja'kaŋie] 【副】同 yagvani²

yagvu [jaku] 【名】【汉】鸦鹊

yagvutu [jakutu] 【形】【汉-】有鸦鹊的

yaho¹ [jaχo] 【名】【汉】山口，山凹，山洼，埡壑

yaho² [jaχo] 【名】【汉】（嘴唇的）豁口

yaho³ [jaɣo] 【名】同 yagvu

yahon [jaɣoŋ] 【名】【汉】丫鬟

yahontu [jaɣoŋtu] 【形】【汉-】
有丫鬟的

yahotu¹ [jaɣotu] 【形】【汉-】
有山凹的，有山口的

yahotu² [jaɣotu] 【形】【汉-】
嘴有豁口的

yahua [jaɣua] 【名】【汉】风凉
话

yahua ['jaɣua] 【名】【汉】牙
床

yahuachi [jaɣuatʃi] 【名】【汉-】
爱说风凉话的人

yahuada [jaɣuada] 【动】【汉-】
说风凉话

yala ['jala] 【副】同 lala

yale ['jalə] 【代】为什么，为
何，何故

yama ['jama] 【代】①无论什
么，什么都 ②怎么，怎样

yami xiaoxiaoji ['jami ɕiao'ɕiaoji]
【副】静悄悄的，鸦雀无声

yan [jaŋ] 【代】什么，什么样
的，啥

yan giene [jaŋ giəne] 【动】叫
什么（名字），干什么

yanacha ['janatʃa] 【副】①一
个劲儿地 ②总是

yanchi [jaŋtʃi] 【动】碾场

yanchidan [jaŋtʃidan] 【名】碾
场的情形

yandao ['jaŋ'dao] 【名】【汉】
样子，样儿

yandaotu ['jaŋdaotu] 【形】【汉-】
有样子的，样子好的

yanfan ['jaŋ'fan] 【名】【汉】①
样子，样式，模样 ②架势，
言行的表现 bi uzhesə hhe
kunni ~ lani esə oluzhiwo
（我看那个人不对头）

yanfantu ['jaŋfanʈu] 【形】【汉-】
样子好的，式样好的

yanfiin [jaŋfɪn] 【名】【汉】养
分

yanfiintu [jaŋfɪntu] 【形】【汉-】
有养分的

yanho [jaŋɣo] 【名】【汉】洋
火，火柴

yanhochi [jaŋɣotʃi] 【名】【汉-】
卖火柴的人

yanhotu [jaŋxotu] 【形】【汉-】

有火柴的

yanhui [jaŋ'xui] 【名】【汉】洋

灰，水泥

yanhuichi [jaŋxuitʃi] 【名】【汉-】

卖水泥的人

yanhuida [jaŋxuida] 【动】【汉-】

用水泥粉刷，用水泥灌制

yanhuitu [jaŋxuitu] 【形】【汉-】

有水泥的，用水泥做成的

yanie ['janie] 【代】同 yagva-
ni¹

yanji¹ [jaŋdʒi] 【动】【汉-】仰，

后仰

yanji² [jaŋdʒi] 【名】【汉-】央

求，求助，恳求

yanji gie [jaŋdʒi gie] 【动】【汉-】

同 yanjila

yanjia [jaŋdʒia] 【代】以什么

(为罚物比赛、赌) magvun
paini ~ nadune (我们玩牌以
什么来赌)

yanjidan [jaŋdʒidan] 【名】【汉-】

仰貌，后仰的情形

yanjila [jaŋdʒila] 【动】【汉-】

央求，请求，求助，恳求

yanmaojin [jaŋmaoʒin] 【名】

【汉】痧

yanmaojin qiaoyi [jaŋmaoʒin

tɕiaoji] 【动】【汉汉-】刮痧

yanqien ['jaŋtɕiən] 【名】【汉】

羊钱 (婚俗，女方家婚宴结
束时为娶亲的人或男方家婚
宴结束时为送亲的人每人赠
送的钱，总数大体相当于一
只羊价，意即赠送了绵羊)

yanqien baer [jaŋtɕiən baə] 【名】

【汉-】羊钱

yanqien ghoni [jaŋtɕiən goni]

【名】【汉-】羊钱羊

yanqien ijie [jaŋtɕiən idʒie] 【动】

【汉-】吃羊钱，受羊钱，要羊
钱

yanqien tai [jaŋtɕiən tai] 【动】

【汉-】放羊钱，给羊钱

yanshira [jaŋʃira] 【动】牙齿、

耳朵受到刺激后感到痒痒、
难受 qirou tunkuliese kun ~
zhi (拉锯声使人耳朵痒痒难
受)

yanshiradan [jaŋʃiradan] 【名】

牙齿、耳朵受到刺激而感到
痒痒、难受的情形

yanshiragva [jaŋʂiraka] 【动】

打搅，厌烦，麻烦，讨厌，
厌嫌

yansi [ʼjaŋ'si] 【名】【汉】铁丝

yanyan diindiinji [ʼjanjan
duŋ'duŋdʒi] 【形】各式各样的

yanyan gengen [janjan gən-
gən] 【拟】说话、做事大声大
气、不谨慎，似有点傻

yanyan gengenji [janjan gən-
gəndʒi] 【副】大声大气地，不
谨慎地

yanyan xienxien [janjan ɕiən-
ɕiən] 【拟】义同 yanyan gen-
gen

yanyan xienxienji [janjan ɕiənɕi-
əndʒi] 【副】义同 yanyan gen-
genji

yanyanji [ʼjanjanɕi] 【形】各种
的，各式各样的

yanzi¹ [jaŋdzi] 【名】【汉】样
本，范本，模样

yanzi² [jaŋdzi] 【名】【汉】秧，
秧苗

yanzi [ʼjaŋdzi] 【名】【汉】样
子，样儿，脸色

yanzitu¹ [jaŋdzitu] 【形】【汉-】
有样本的，有样模的

yanzitu² [jaŋdzitu] 【形】【汉-】
有秧的

yanzitu [ʼjaŋdzitu] 【形】【汉-】
有样子的，好看的

yao [jao] 【动】同 yawu

yaodao [ʼjaodao] 【名】【汉】
腰刀

yaodao khudogvo [ʼjaodao
qudoko] 【名】【汉-】腰刀

yaogo [jaogo] 【名】【汉】驼背

yaogolo [jaogolo] 【动】【汉-】
背驼，变成驼背

yaogotu [jaogotu] 【形】【汉-】
有驼背的

yaoguai [jaoguai] 【名】【汉】
妖怪

yaoqiu [jaotɕiu] 【名】【汉】要
求

yaoqiu gie [jaotɕiu gie] 【动】
【汉-】要求

yaoqiu giedan [jaotɕiu gieɗaŋ]
【名】【汉-】要求的状况

yaoshe [jaoʂe] 【名】早饭，早

点

yaoshechi [jaoʂətʂi] 【名】吃
早饭的人

yaosheda [jaoʂəda] 【动】吃早
饭，用早点

yaoshetu [jaoʂetu] 【形】有早
饭的，有早点的

yaoyi¹ [jaoji] 【动】【汉-】摇

yaoyi² [jaoji] 【动】【汉-】舀

yaoyidan¹ [jaojidan] 【名】【汉-】
摇法，摇晃的样子

yaoyidan² [jaojidan] 【名】【汉-】
舀法，舀的情况

yaozi [jaodzi] 【名】【汉】鹞子

yaozijien [jaodzidzæn] 【名】【汉】
妓院

yaozitu ['jaodzitu] 【形】【汉-】
有鹞子的

yapai gie [japai gie] 【动】【汉-】
压迫

yapaigiedan ['japaigiedan] 【名】
【汉-】压迫的情形

yara [jara] 【名】疮

yara daru [jara daru] 【动】鞍
子在牲畜身上磨出疮

yara khirei [jara quræi] 【动】
生疮

yarabao [jarabao] 【名】爱生
疮的人

yarala [jarala] 【动】生疮，长
疮

yaratu [jaratu] 【形】有疮的，
生疮的

yari ['jari] 【名】【突】朋友，
伙伴，同志

yaritu ['jaritu] 【形】【突-】有
朋友的，有伙伴的

yashua [jaʂua] 【名】【汉】牙
刷

yashuachi [jaʂuatʂi] 【名】【汉-】
卖牙刷的人

yashuatu [jaʂuatu] 【形】【汉-】
有牙刷的

yasimao [jasimao] 【名】扁豆

yasimaochi [jasimaotʂi] 【名】
①经营扁豆的人 ②爱吃扁豆
的人

yasimaotu [jasimaotu] 【形】有
扁豆的

yasun [jasun] 【名】①骨，骨

头, 骨骼 ②被剁成巴掌大小的熟肉块儿 ③辈份 tereni ~ mase fugie wo, mini nasun terese fugie wo (他的辈份比我大, 我的年龄比他大)

yasun egvi [jasuŋ əkwɪ] 【动】
将煮熟的羊、牛肉剁成小块儿

yasun fugie [jasuŋ fugiə] 【形】
辈份大

yasun gongien [jasuŋ gongien] 【形】
身骨轻, 比喻勤快

yasun gundu [jasuŋ guŋdu] 【形】
身骨重, 比喻懒惰

yasun khidun [jasuŋ quduŋ] 【形】
骨头硬, 硬气

yasun mila [jasuŋ mila] 【形】
辈份小

yasun zholien [jasuŋ dzoliən] 【形】
骨头软, 软弱

yasunchi [jasuŋtʃi] 【名】
爱吃大块儿肉的人

yasunda [jasuŋda] 【动】①吃肉块 ②用骨头打

yasunni ezhen [jasuŋni ədzən] 【名】
骨头的主人, 指舅父的

家族

yasuntu [jasuŋtu] 【形】①有骨头的 ②有骨气的

yawu [jawu] 【动】
走, 行, 行走

yawudan [jawudaŋ] 【名】
走法, 走势

yawudantu [jawudaŋtu] 【形】
步伐健美的, 步伐轻盈的, 有走术的 (指马)

yawudantu morei [jawudaŋtu morəi] 【名】
走马

yawula [jawula] 【动】
走掉, 离开, 离开

yaya [jaja] 【名 (儿)】
疮

yaya gie [jaja giə] 【动 (儿)】
生疮

yayazi¹ [ˈjajadzi] 【名】
娇声娇气的男人, 女腔严重的男人

yayazi² [ˈjajadzi] 【名】
【汉】牙儿, 片儿, 块儿

yayi [jaji] 【动】
【汉-】哑, 因噎而说不出话

yayou [jajəu] 【名】
【汉】洋芋, 土豆, 马铃薯

yayou bodo [jajəu bodo] 【名】

【汉-】洋芋花结的果

yayouchi [jajəuʧi] 【名】【汉-】

爱吃洋芋的人，经营洋芋的人

yayouda [jajəuda] 【动】【汉-】

①吃洋芋 ②用洋芋甩打

yayoutu [jajəutu] 【形】【汉-】

有洋芋的

yazi¹ [jadzi] 【名】【汉】鸭子

yazi² [jadzi] 【名】【汉】同 nia-zi

yazi [jadzi] 【数】【汉】牙，片，块

yazitu [jadzitu] 【形】【汉-】有鸭子的

ye¹ [jə] 【名】【汉】药

ye² [jə] 【形】【汉】野，野蛮

ye³ [jə] 【连】【汉】越 ~ baise ~ gundudazho (越来越重)

ye gaozi [jə gaodzi] 【名】【汉】药膏

ye laosa [jə laosa] 【名】【汉-】野骡

ye loto [jə loto] 【名】【汉】野骆驼

ye mienzi [jə 'miændzi] 【名】

【汉】药粉

ye morei [jə morəi] 【名】【汉-】

野马

ye peiyi [jə pəiji] 【动】【汉汉-】

配药

ye pienzi [jə piændzi] 【名】【汉】

药片

ye shanji [jə ʃandʒi] 【动】【汉汉-】

上药

ye tai [jə tai] 【动】【汉-】①敷

药，放药 ②投毒

ye usu [jə usu] 【名】【汉-】药

水

ye wanzi [jə wəndzi] 【名】【汉】

药丸

ye yazi [jə jadzi] 【名】【汉】

野鸭子

yebehu [jə bəxʉ] 【名】【汉】

蝙蝠

yebehutu [jə bəxʉtu] 【形】【汉-】

有蝙蝠的

yeda [jəda] 【动】【汉-】变野，

变得野蛮

yedao [jədao] 【形】野，野性

的，野蛮

yedukie [jə'dukiə] 【代】这样大，这么大

yedukieda [jə'dukiədə] 【动】长这样大，变这么大

yedukiejia [jə'dukiədʒia] 【副】用这么大的，以这样大的

yefin [jəfɪn] 【名】【汉】月份，指斋月

yefin sara [jəfɪn sara] 【名】【汉-】斋月

yegheini [jə'gəini] 【名】【阿】（宗教术语）确实，确定，确信，坚定的信仰 chimade ~ wiwo（你没有坚定的信仰）

yegheinitu [jə'gəinitu] 【形】【阿】有确信的，信仰坚定的

yegvei chinaer [jəkəi tʃinaə] 【名】后天的后天，第五天

yegvu [jəkʊ] 【名】绳，绳子

yegvuchi [jəkʊtʃi] 【名】制作或卖绳子的人

yegvuda [jəkʊda] 【动】用绳子捆绑，用绳子勒

yegvutu [jəkʊtu] 【形】有绳子的

yeji [jəɟi] 【名】【汉】野鸡

yeji tiigha [jəɟi tuŋa] 【名】【汉-】野鸡

yejida [jəɟida] 【动】【汉-】打野鸡，吃野鸡

yejihua chizhe [jə'dziɣua tʃidzə] 【名】【汉-】月季花

yejitu [jəɟitu] 【形】【汉-】有野鸡的

yeli solo [jəli solo] 【拟】①比喻带（背）的东西多而乱 ②比喻带的孩子多（贬义）

yeli soloji [jəli solodʒi] 【副】多而乱地，乱七八糟地

yeli yedao [jəli jədao] 【形】野蛮，不讲理

yelie [jəliə] 【动】【汉-】①不驯服，不受拘束 ②在外撒野，长期在野外居住

yeliesen enzhegve [jəliəsən ənzɟəkə] 【名】【汉-】野驴

yeliesen fugie [jəliəsən fugiə] 【名】【汉-】野牛

yeliesen morei [jəliəsən morəi] 【名】【汉-】野马

yeliwa [jəliwa] 【名】【汉】月

里娃，婴儿

yeliwatu [jɛliwatu] 【形】【汉-】

有婴儿的

yemei [jɛmɛi] 【名】【汉】同

yemi

yemi [jɛmi] 【名】【汉】燕麦

yemitu [jɛmitu] 【形】【汉-】

有燕麦的，多燕麦的

yen¹ [jɛn] 【副】【汉】原，又，

仍 ene mutunni bu chizhi, osile echi gie (不要砍这棵树，仍让其生长)

yen² [jɛn] 【名】【汉】烟(香烟)

yen³ [jɛn] 【形】【汉】酩

yen chouchou [jɛn tʂəutʂəu]

【名】【汉】烟袋

yen ijie [jɛn idziə] 【动】【汉-】

抽烟，吸烟

yen xiyi [jɛn ciɣi] 【动】【汉汉-】

吸烟

yen yezi [jɛn jɛdzi] 【名】【汉】

烟叶

yenda¹ [jɛnda] 【动】【汉-】抽

烟

yenda² [jɛnda] 【动】【汉-】变

酩

yendayen [jɛndajɛn] 【形】【汉】

原样，照旧，老样

yenden [jɛndɛn] 【名】【汉】元

旦

yendenda [jɛndɛnda] 【动】【汉-】

过元旦

yengi [jɛngi] 【名】芥菜，文

芥

yengichi [jɛngitʂi] 【名】经营

文芥的人

yengitu [jɛngitu] 【形】有文芥

的

yengozi [jɛngodzi] 【名】【汉】

烟锅子，烟斗

yengozichi [jɛngodzitʂi] 【名】

【汉-】爱用烟斗抽烟的人，经营烟斗的人

yengozida [jɛngodzida] 【动】【汉-】

用烟斗抽烟

yengozitu [jɛngodzitu] 【形】【汉-】

有烟斗的

yeniu [jɛniu] 【名】【汉】野牛

yenji¹ [jɛndzi] 【动】【汉-】①

演，演出 ②放映

yenji² [jɛndzi] 【动】约，约定

yenjidan¹ [jəndʒidan] 【名】【汉-】

●演法，演出的情形 ●放映的情形

yenjidan² [jəndʒidan] 【名】约定的情况

yenkou [ˈjənkəu] 【名】【汉】一至二岁口

yenkou morei [ˈjənkəu morai] 【名】【汉-】一至二岁口马

yenlian gie [jənlian gie] 【动】【汉-】原谅

yenqiao [ˈjəntɕiao] 【名】【汉】辘

yenqiaoichi [ˈjəntɕiaotʃi] 【名】【汉-】掌辘的人

yensa [jənsa] 【动】【汉-】嫌酹

yenshai [jənʂai] 【形】被驯服的，已适应的，已习惯的

yenshai [ˈjənʂai] 【名】同 yenshe

yenshaira [jənʂaira] 【动】被驯服，已适应，已习惯 ene bunzhu ene ghuarudu cai zhiwo (这只鸟最近两天才被驯好)

yenshaishi [jənʂaiʃi] 【动】义

同 yenshaira

yenshe [ˈjənʂə] 【名】【汉】颜色

yenshira [jənʂira] 【动】同 yenshaira

yenshuai [jənʂuai] 【名】【汉】元帅

yentai [ˈjəntai] 【名】【汉】义同 yenwa

yenwa [ˈjənwa] 【名】【汉】砚台

yenwachi [jənwatʃi] 【名】【汉-】经营砚台的人

yenwada [ˈjənwada] 【动】【汉-】用砚台打

yenwai [jənwai] 【名】【汉】员外，富翁

yenwaitu [jənwaitu] 【形】【汉-】有员外的，有富翁的

yenwan [jənwan] 【形】【汉】冤枉

yenwangva [jənwanʂa] 【动】【汉-】义同 yenwanra

yenwanra [jənwanra] 【动】【汉-】因受冤而悲哀、悲凄

yenwatu [ˈjənwatu] 【形】【汉-】

有砚台的

yenyen¹ [jənjən] 【名】【汉】桂
圆

yenyen² [jənjən] 【名】【汉】演
员

yenyouzi [jənjeudzi] 【名】【汉】
烟油子, 油烟

yenzai [jəndzai] 【名】【汉】原
则

yenzaitu [jəndzaitu] 【形】【汉-】
有原则的, 坚持原则的

yenzhan [jəndzən] 【名】【汉】
烟瘴, 瘴气 (山川湿热蒸郁
而成的气, 致人生病)

yenzhanra [jəndzənra] 【动】【汉-】
出现瘴气

yenzhantu [jəndzəntu] 【形】【汉-】
有瘴气的, 常出现瘴气的

yenzhi [jəndzi] 【名】【汉】胭
脂

yenzhi denji [jəndzi dændzi] 【动】【汉汉-】
搽胭脂

yenzi [jəndzi] 【名】【汉】园
子, 院子

yenzi dan [jəndzi dan] 【名】
【汉突】园子围墙, 院子围墙

yenztu [jəndztu] 【形】【汉-】
有园子的, 有院子的

yeqi [jətçi] 【名】【汉】乐器

yeqichi [jətçitçi] 【名】【汉-】
经营乐器的人

yeqitu [jətçitu] 【形】【汉-】有
乐器的

yerulie [jərulie] 【动】寄养牲
畜 (牲畜所产幼畜由寄与被
寄方各得一半)

yeruliedan [jəruliedan] 【名】牲畜
寄养方式

yeshi¹ [jəşi] 【名】【汉】钥匙

yeshi² [jəşi] 【连】【汉】同 ye-
shide

yeshichi [jəşitçi] 【名】【汉-】
掌握钥匙的人, 配钥匙的人

yeshide [jəşide] 【连】【汉】也
是, 也还是 ... nie kun
agizhiwo bai (也还是在做人
呐!)

yeshitu [jəşitu] 【形】【汉-】有
钥匙的

yesuda [jəsuda] 【数】第九,
第九个, 第九名, 老九

yesuifa [jə'suifa] 【数】九次,

九趟，九回

yesujia [jəsudʒia] 【数】各九个，九个九个地

yesulie [jəsulie] 【数】九个一起，九个人

yesun [jəsun] 【数】①九，九个 ②初九日

yesun dawan [jəsun dawan] 【名】野松达板，地名，意为“九个岭”，在东乡族自治县达板镇

yetu¹ [jətu] 【形】【汉-】有药的

yetu² [jətu] 【名】【汉】野兔

yetu taolei [jətu taolei] 【名】【汉-】野兔

yetuda [jətuda] 【动】【汉-】打野兔，吃野兔

yetutu [jətutu] 【形】【汉-】有野兔的，野兔多的

yewa [jəwa] 【名】【汉】婴儿

yewatu [jəwatu] 【形】【汉-】有婴儿的

yewo [jəwo] 【名】【汉】野物，野兽，野畜，野禽

yewo [jəwo] 【名】肾

yewochi [jəwotʃi] 【名】【汉-】猎手，猎人

yewoda [jəwoda] 【动】【汉-】打猎，狩猎

yewotu [jəwotu] 【形】【汉-】有野动物的

yeye [jəjə] 【名】【汉】爷爷

yeye ghughu [jəjə gugu] 【拟】噫噫咕咕，哽噎（因过分伤心在放声哭时气断断续续的样子）

yeye ghughu gie [jəjə gugu gie] 【动】噫噫咕咕地哭

yeye ghughuji [jəjə gu'gudzi] 【副】噫噫咕咕地

yeyetu [jəjətu] 【形】【汉-】有爷爷的

yeyizhi wila [jəjizɰi wila] 【动】【汉-】抽噎地哭

yezhu [jədʒu] 【名】【汉】野猪

yezhu khighei [jədʒu quɰɰei] 【名】【汉-】野猪

yezhuda [jədʒuda] 【动】【汉-】打野猪

yezhutu [jədʒutu] 【形】【汉-】有野猪的

yezi¹ [jədzi] 【名】【汉】胆子，胆量

yezi² [jədzi] 【名】【汉】叶子

yezi lan [jədzi lan] 【形】【汉-】胆大

yezi ma [jədzi ma] 【形】【汉】胆大，大胆

yezikai [jə'dzikai] 【名】【汉】胆量大的人

yezilie [jədzilie] 【动】【汉-】长叶子，生叶子

yezitu¹ [jədzitu] 【形】【汉-】有胆量的，胆子大的

yezitu² [jədzitu] 【形】【汉-】有叶子的

you [jəu] 【名】纺锤

youcai [jəutsai] 【名】【汉】油菜

youchou gie [jəutʂəu gie] 【动】【汉-】忧愁

youda [jəuda] 【动】①用纺锤捻线 ②用纺锤打

youdabao [jəudabao] 【名】被严重油腻弄脏的衣服、包等

youdan [jəu'daŋ] 【名】【汉】

旧式榨油坊用于压榨的大辘子

youdan daru [jəu'daŋ daru] 【动】【汉-】用大辘子榨油

youdanwujide [jəudaŋwudʒide] 【副】放在动词前，表示为防范某种情况而进行该动词行为，而行为结果只能有利无害、总是好多于坏 chi ~ nie kielie ma, matuma gaogvan wo (你提前说一说，无论如何总会好一些)

youji egvi [jəudʒi əŋtu] 【动】【汉-】打游击

youjien [jəudʒiən] 【名】【汉】优点

youjien² [jəudʒiən] 【名】【汉】雀斑

youjienra [jəudʒiənra] 【动】【汉-】出现雀斑

youjientu [jəudʒiəntu] 【形】【汉-】有优点的

youli [jəu'li] 【形】【汉】脱俗，熟惯，有理

youligva [jəulika] 【动】【汉-】表现脱俗，不拘束

youme [jəume] 【名】【汉】蓓

麦（禾本科一种一年生草本植物）

youmetu [jəumetu] 【形】【汉-】
有莪麦的

youtu [jəutu] 【形】有纺锤的

youxie binzi [jəuɕiə bindzi] 【名】
【汉-】多层的大饼，饼面和层

间抹有食油和苦豆或姜黄

youxinmogan [jəuɕinmogɑŋ]

【拟】【汉】全按自己的意志
（行事不听别人的话），由着
自己的性子（不加控制）

youyen [jəujən] 【名】蜈蚣

Z

zage [ˈdzagə] 【名】【汉】杂割，杂碎（用牛羊等的内脏做成的食物）

zahharei [ˈdzaharəi] 【名】【阿】同 sahharei

zaigan [dzaigan] 【名】【汉】拴马桩，木桩

zaigantu [dzaigantu] 【形】【汉-】有拴马桩的，有木桩的

zaigiin dayi [dzaigum daji] 【动】【汉-】栽跟头

zaigiin fura [dzaigun fura] 【动】【汉-】翻跟头，栽跟头

zaihai [dzaiχai] 【名】【汉】灾害

zaihaitu [dzaiχaitu] 【形】【汉-】发生灾害的，受了灾的

zaila [dzaila] 【动】【汉-】栽，植 mutun 。（栽树）

zailadan [dzailadan] 【名】【汉-】栽法，栽的样子

zaimin [dzaimin] 【名】【波】同 zemin

zaiyan [ˈdzaijan] 【形】【汉】灾殃，灾害

zaizi [dzaidzi] 【名】【汉】栽子，树苗子

zalan [ˈdzalan] 【名】【汉】被宰的牛羊等的内脏和头蹄等物，杂碎

zalan tanzi [ˈdzalan tanzi] 【名】【汉】①专卖杂碎的摊子 ②乱摊子

zalankai [ˈdzalan kai] 【名】【汉】专卖杂碎的人

zamiha [dzaˈmiha] 【名】怕老婆（的人），“妻管严”

zamiha gie [dzaˈmiha gie] 【动】说闲话，讥讽，讥笑

zamolo [dzamolo] 【动】治人，为难人，虐待

zan¹ [dzan] 【形】【汉】脏

zan² [dzan] 【名】马嘶声

zanan [dzanan] 【形】同 zannan

zanchin gie [ˈdzanʃin gie] 【动】【汉-】赞成

zanda [dzaŋda] 【动】【汉-】变脏，弄脏

zanfu ['dzaŋfu] 【名】【汉】①胆子，胆略 ②野心，冒险心

zanfukai ['dzaŋfukai] 【名】【汉】①胆子大的人 ②野心家，冒险家

zanfutù ['dzaŋfutu] 【形】【汉-】①胆子大的，有胆略的 ②有野心的，有冒险精神的

zanghana [dzaŋgana] 【动】马嘶

zanghanadan [dzaŋganadan] 【名】马嘶鸣的情形

zanghei [dzaŋgəi] 【形】桀骜不驯的，暴烈的，调皮的，毛病多而不讨人喜欢的

zangheira [dzaŋgəira] 【动】变得桀骜不驯

zangheisa [dzaŋgəisa] 【动】嫌暴戾，显得桀骜不驯

zangheishi [dzaŋgəishi] 【动】义同 zangheira

zannan [dzaŋnan] 【形】【汉】脏，肮脏

zannansa [dzaŋnaŋsa] 【动】【汉-】

①嫌脏 ②显得脏

zannanshi [dzaŋnaŋsi] 【动】【汉-】变脏，弄脏

zannantu [dzaŋnaŋtu] 【形】【汉-】①肮脏的 ②【动】变脏

zanshiho [dzaŋ'siɣo] 【名】【汉】骂人的话，身上脏的人，不卫生的人

zanzi ['dzaŋdzi] 【名】【汉】苦房顶用的细木条，签子

zanzida ['dzaŋdzida] 【名】划签子，苦签子

zanzu ['dzaŋzu] 【名】【汉】藏族

zaoer [dzaoɛr] 【名】【汉】枣儿

zaoer mutun [dzaoɛr mutun] 【名】【汉-】枣树

zaoer usu [dzaoɛr usu] 【名】【汉-】枣水（煮枣水）

zaoerchi [dzaoɛrʃi] 【名】【汉-】爱吃枣的人，卖枣的人

zaoerda [dzaoɛrda] 【动】【汉-】吃枣，用枣抛打

zaoertu [dzaoɛrtu] 【形】【汉-】有枣的

zaoliinliinji [dzao'lum'lumɕi] 【副】

【汉-】早早地，大清早地
zaoyi¹ [dzaoji] 【动】小孩哭闹
zaoyi² [dzaoji] 【动】【汉-】造，
制造
zaoyidan¹ [dzaojidan] 【名】小
孩哭闹的情形
zaoyidan² [dzaojidan] 【名】【汉-】
制造法，制造的情形
zaozao [dzaodzao] 【名】①草
名 ②蓬乱的头发
zaozaotou [dzao'dzaotəu] 【名】
【-汉】头发蓬乱的头，头发蓬
乱的人
zaozaotu [dzaodzaotu] 【形】①
有 zaozao 草的 ②头发蓬乱的
zaqi [dzatçi] 【名】【阿】宗教
用语，身体，躯体
zaqire [dzatçirə] 【形】①繁杂
的，琐杂的，烦心的 ②【名】
琐事，烦人的事
zaqitanba [dzatçitəŋba] 【形】【汉】
乱七八糟的，非正经的
zara [dzara] 【名】【波】坟墓
zara barei [dzara barəi] 【动】
【波-】开辟新坟地，在新地址
埋上第一个亡尸

zara zara ['dzara 'dzara] 【拟】
唧唧喳喳的声音
zara zara gie ['dzara 'dzara gie]
【动】义同 zarala
zarala [dzarala] 【动】唧唧喳喳
地叫、嚷
zarara [dzarara] 【名】爱唧唧
喳喳者
zaratu [dzaratu] 【形】有坟墓
的
zaya gie [dzaja gie] 【动】义同
zayala
zayala [dzajala] 【动】虐待，欺
压
zayaladan [dzajaladan] 【名】虐
待的情形
zayi [dzaji] 【动】【汉-】砸
zayidan [dzajidan] 【名】【汉-】
砸的情形，砸的样子
ze [dzə (吸气音)] 【叹】啧（表
示不满，遗憾）
zeigutou ['dzeigutəu] 【名】【汉】
贼骨头，指有贼心的人，有坏
心眼的人，有奸情的人
zeikirei ['dzeikirəi] 【名】【阿】

则克勒，记主词

zeikirei onshi ['dzəikirəi onʃi]

【动】【阿-】颂念则克勒

zeiya [dzəija] 【名】【汉】贼牙，
齙牙

zeiyatu [dzəijatu] 【形】【汉-】
有齙牙的

zeka [dzəka] 【名】【阿】则卡，
伊斯兰教的五项基本功课之一，
原意为“纯净”，指穆斯林通过
缴纳天课使自己占有的财产更加
纯洁，非农收入税

zeka khireigva [dzəka xurəi-
va] 【动】【阿-】缴纳则卡

zekaqi [dzə'katʃi] 【名】【阿】同
zeka

zekat [dzəkət] 【名】【阿】同
zeka

zemin [dzəmin] 【名】【波】地，
大地，地面

zemin gojielu [dzəmin godʒie-
lu] 【动】【波-】地震

zemin gonjie [dzəmin gonʒjie]
【动】【波-】地冻

zemin ungie [dzəmin unʒie] 【名】

【波-】苔

zemizeme [dzəmidzəmə] 【名】

【阿】则米则麦，沙特阿拉伯
麦加圣寺内克尔白殿东南侧
一泉名，亦称“圣泉”，渗渗
泉

zemizemeyi usu [dzəmidzəməji
usu] 【名】【阿-】圣泉水

zemizene [dzəmidzənə] 【名】
【阿】同 zemizeme

zenchin gie ['dzəntʃin gie] 【动】
【汉-】同 zanchin gie

zener [dzən ə] 【名】【汉】簪
儿

zener yasun [dzən ə jasun] 【名】
【汉-】锁骨

zenerchi [dzən ətʃi] 【名】【汉-】
爱戴簪子的人，卖簪子的人

zenerla [dzən ə'la] 【动】【汉-】
戴簪子

zenertu [dzən ə'tu] 【形】【汉-】
有簪子的

zenji¹ [dzəndʒi] 【动】【汉-】攒，
积攒

zenji² [dzəndʒi] 【动】【汉-】赞，
赞念，赞颂，赞颂穆圣

zenjidan¹ [dzəndzidan] 【名】【汉-】

攒的情形，积攒貌

zenjidan² [dzəndzidan] 【名】【汉-】

赞颂的样子，赞颂法

zenzi¹ ['dzəndzi] 【名】【汉】义

同 zener

zenzi² ['dzəndzi] 【名】【汉】同

zanzi

zerere [dzərərə] 【副】【阿】①

一丁点儿，一丝，毫厘，丝毫 ② 最少，至少 ene nie jien ~ se kielie liaozhe ushi kuai echine (这件衣服少说也有五十块钱)

zezeze [dzədzədzə] (吸气音)

【拟】啧啧啧 (表示赞赏)

zha¹ [dza] 【叹】是，对，好

(表示不出所料或对方行为恰到好处、就此止住)

zha² [dza] 【动】告状，控告，

起诉

zhaban zhashi ['dzəban dzəʃi]

【形】塞得满满的 chezi jiere kun ~ oluzhiwo (车上人塞得满满的)

zhadan ['dza'dan] 【名】【汉】

炸弹

zhadao ['dzadao] 【名】【汉】铡刀

zhadei [dzadəi] 【动】① 翘，掀 ② 勃起

zhadei bai [dzadəi bai] 【动】(一动不动地) 站立 (多用于骂人)

zhadeigva [dzadəika] 【动】① zhadei 的使动态 ② 使翘起，使掀起 ③ 使勃起

zhagha [dzaga] 【名】同 zhangha

zhagva¹ [dzava] 【名】① 沿，边，边缘 ② 衣领

zhagva² [dzava] 【动】① 连接，拼接，糜 ② 续，继续

zhagvade [dzakade] 【动】往边上 (挪)，靠边点

zhagvalu [dzavalu] 【动】因看见好吃的而频频咽唾液 gholei ~ (看见好吃的而咽唾液)

zhagvara [dzavarara] 【名】连接处

zhagvashigvan [dza'raʃivan] 【动】稍往边上 (挪)，稍靠边点

zhagvasun [dzavasun] 【名】鱼

zhagvasun barei [dʒəkəsʊŋ bəɹɛi]

【动】打鱼，捕鱼

zhagvasun bareichin [dʒəkəsʊŋ

bəɹɛiʃin] 【名】渔夫

zhagvasun fure [dʒəkəsʊŋ fʊɹɛ]

【名】鱼仔，鱼苗

zhagvasun ghinghinna [dʒəkə-

sʊŋ ɡʊŋɡʊnna] 【名】鱼刺

zhagvasun jiaoyi [dʒəkəsʊŋ

dʒiəoji] 【动】[-汉-] 钓鱼

zhagvasunchi [dʒəkəsʊŋtʃi] 【名】

① 渔夫，卖鱼人 ② 爱吃鱼的人

zhagvasunda [dʒəkəsʊŋda] 【动】

吃鱼

zhagvasunni lin [dʒəkəsʊŋni lin]

【名】鱼鳞

zhagvei [dʒəkɛi] 【形】懒，惰

性

zhagvei owo [dʒəkɛi'owo] 【名】

颈后的凹处

zhagveibao [dʒəkɛi'baɔ] 【名】

懒汉

zhagveila [dʒəkɛila] 【动】偷

懒

zhagvu [dʒəkʊ] 【名】诉讼，

官司，诉状

zhagvu gie [dʒəkʊ gie] 【动】

打官司，写诉状

zhagvuchi [dʒəkʊtʃi] 【名】①

打官司的人 ② 善于诉讼的人

zhahheili [dʒə'hɛili] 【名】【阿】

无知者，白痴

zhala [dʒala] 【动】① 指（指方

向、路）② 指引，指使

zhalao [dʒalao] 【名】青年，

年轻力壮的人

zhama [dʒama] 【名】颗粒

zhama chasun [dʒama tʃəsʊŋ]

【名】颗粒雪，雪粒儿，霰

zhama uyi [dʒama uji] 【动】

[-汉-] 紧紧围困，捂得透不过

气来

zhamaqiao bunzhu [dʒama-

tʃiao bʊŋdʒu] 【名】【汉-] 麻雀

zhamara [dʒamara] 【动】① 发

情，性欲亢进 ② 多事（骂人

的话）

zhamichi [dʒamitʃi] 【名】腹

股沟，鼠蹊

zhamishi [dʒamiʃi] 【名】同

zhamichi

zhamuchi [dzamutʃi] 【名】扎木池，地名，意为“驿站”，原在东乡族自治县红崖乡，被刘家峡水库淹没

zhan¹ [dzʌŋ] 【名】【汉】掌（蹄铁）

zhan² [dzʌŋ] 【名】【汉】账，账务

zhan³ [dzʌŋ] 【数】【汉】丈

zhan chayi¹ [dzʌŋ tʃaji] 【动】
【汉汉-】欠账

zhan chayi² [dzʌŋ tʃaji] 【动】
【汉汉-】查账

zhan egvi [dzʌŋ ɛkw] 【动】
【汉-】打仗

zhan ghada [dzʌŋ gada] 【动】
【汉-】钉掌，挂掌

zhan gie [dzʌŋ gie] 【动】【汉-】
做账

zhan guayi¹ [dzʌŋ guaji] 【动】
【汉汉-】挂马掌

zhan guayi² [dzʌŋ guaji] 【动】
【汉汉-】挂账

zhan jila [dzʌŋ dʒila] 【动】
【汉汉-】记账

zhan sana [dzʌŋ sana] 【动】

【汉-】算账

zhanchi [dzʌŋtʃi] 【名】匠人，工匠，有技艺者

zhanchila [dzʌŋtʃila] 【动】做匠活，做技工活

zhanchonie [dzʌŋ'tʃoniə] 【连】如果，假如，假若

zhanfan ['dzʌŋfan] 【名】【汉】帐房，帐篷

zhangha [dzʌŋga] 【名】核桃

zhanghada [dzʌŋgada] 【动】吃核桃

zhanghei [dzʌŋgɛi] 【名】【藏】狼

zhanghei onghono [dzʌŋgɛi onɡono] 【动】狼嚎

zhanguiji [dzʌŋ'guidʒi] 【名】【汉】
①掌柜的 ②丈夫或妻子

zhanguru ['dzʌŋguru] 【名】①硬土疙瘩 ②一种小儿游戏

zanhao gie [dzʌŋxao gie] 【动】
【汉-】吆喝，喝彩，起哄

zanhao da [dzʌŋxao da] 【动】
【汉-】义同 zanhao gie

zhanji [dzʌŋdʒi] 【动】【汉】举，

掌(轘), 掌起

zhankei [dʒaŋqəi] 【动】吞, 咽

zhankei [ˈdʒaŋqəi] 【动】(鱼、宰的牲畜)气绝, 死

zhanmun munhon [dʒaŋmun munɣon] 【名】【汉】张门门宦 (见 kubureiye)

zhansun [dʒaŋsun] 【名】同 chasun

zhanwan [dʒaŋwan] 【形】(食品)味淡, 不酸

zhanxie [dʒaŋxiə] 【名】【汉】掌学, 在清真大寺中“开学”阿訇主持下负责讲授经典的阿訇, 地位低于“开学”阿訇

zhanxien [dʒaŋxiən] 【形】①毫无意义的, 不入正题的, 离题的 ②【名】爱说无价值话的人, 爱说非正题话的人

zhanxien ghizhigvei [dʒaŋxiən ɡudʒikəi] 【形】背离正题的, 毫无意义和价值的

zhanxien ghizhigvei kieliən [dʒaŋxiən ɡudʒikəi kiəliən] 【名】废话, 毫无意义和价值的話,

离题的话

zhanxien ghizhigvei wilie [dʒaŋxiən ɡudʒikəi wiliə] 【名】离题的事, 毫无意义和价值的事, 非正经的事

zhanxien ghizhigveila [dʒaŋxiən ɡudʒikəila] 【动】说废话, 说无价值的话, 谈离题的事

zhanxien kieliən [dʒaŋxiən kiəliən] 【名】废话, 毫无意义和价值的话, 离题的话

zhanxien wilie [dʒaŋxiən wiliə] 【名】离题的事, 非正经的事, 无意义和价值的事

zhanxienla [dʒaŋxiənla] 【动】①寒暄 ②说废话, 说无价值的话, 谈离题的事

zhao¹ [dʒao] 【动】①咬, 叮 ②衔, 叼 ③夹住, 卡住 ④咬字, 发音

zhao² [dʒao] 【动】痒

zhaobun onshi [ˈdʒaobun onʃi] 【动】【汉-】照着书本念(不背诵)

zhaochi [dʒaotʃi] 【名】媒人, 媒婆

zhaochi danla [dʒaotʃi danla]

【动】【-汉-】当媒，做媒

zhaochi kielie [dzaotʃi kielie]

【动】说媒

zhaochide echi [dzaotʃide etʃi]

【动】去说媒，做媒

zhaojin [dzaodʒin] 【名】梦

zhaojin bao [dzaodʒin bao] 【动】

梦见，入梦

zhaojin kielien [dzaodʒin kielien]

【名】梦话

zhaojin oro [dzaodʒin oro] 【动】

入梦，作梦

zhaojin ta [dzaodʒin ta] 【动】

猜梦，圆梦，释梦

zhaojinlie [dzaodʒinlie] 【动】

做梦

zhaolian ['dzao'lian] 【副】【汉】

大量地

zhaorei [dzaorei] 【动】同 zha-

warei

zhaorin gie [dzaorin gie] 【动】

【汉-】招认

zhaosilian ['dzaosilian] 【副】【汉】

义同 zhaolian

zhaosilien ['dzaosilien] 【副】

义同 zhaolian

zhaoxian gie ['dzao'xian gie]

【动】【汉-】照相，摄影

zhaoyi¹ [dzaoji] 【动】【汉-】照，

照相，摄影

zhaoyi² [dzaoji] 【动】【汉-】找

(零钱) sanmao ~ (找三角
钱)

zhaoyi³ [dzaoji] 【动】【汉-】①

招，招收 hharan monlo ~

ne (要招收 10 名满拉) ②招
婿(入赘)，招妻(非初婚)

③让进门，让进来 biereine
egvizhi giede ulie ~ ne (打
得不让妻子进门)

zhaqi [dzaʧi] 【形】【汉】暴

躁，说话冲，脾气大

zhaqishi [dzaʧiʃi] 【动】【汉-】

脾气变大，变暴躁

zhara zhara ['dʒara 'dʒara] 【拟】

①小鸟叫声 ②唧唧喳喳的说话
声

zharu¹ [dʒaru] 【动】宰，杀

ghoni ~ (宰羊)

zharu² [dʒaru] 【动】①用，使

用，应用 ②支使，支开，支
走 echi giezhi ~ wo (支使

让走开)

zharudu [dzɑ'rudu] 【名】同 zharun udu

zharula [dzɑrula] 【动】(盛满着的)变成一半,(眼睛)下陷

zharun [dzɑruŋ] 【形】半,一半(用于容积、时间) ~ igva (半碗) / ~ udu (半天)

zharun anda [dzɑruŋ aŋda] 【名】半度

zharun asiman [dzɑruŋ asimaŋ] 【名】【波-】半空,虚空 ula undu ~ de khireizhiwo (山高到半空)

zharun hon [dzɑruŋ xon] 【名】半年

zharun sara [dzɑruŋ sara] 【名】半月

zharun udu [dzɑruŋ udu] 【名】半日,半天

zharun xieyi [dzɑruŋ ɕieji] 【名】半个夜间,半个晚上

zharungvan [dzɑruŋβaŋ] 【动】接近一半(浅一点,不要弄满) budanni ~ yaoyi (把饭

盛浅一点)

zharuntu [dzɑruŋtu] 【名】残废,残疾人

zharuntu olu [dzɑruŋtu olu] 【动】致残,变成残废

zhasa [dzasa] 【名】①(空间)缝隙,空隙 ②(时间)中间,间隙

zhasala [dzasala] 【动】开一点缝

zhasao [dzasao] 【形】【汉】说话冲,脾气大

zhasaoshi [dzasaosi] 【动】【汉-】脾气变大,变暴躁

zhasun [dzasun] 【名】同 chasun

zhawa [dzawa] 【名】空隙,缝

zhawan [dzawaŋ] 【形】同 zhanwan

zhawara [dzawara] 【动】①同 zhawarei ②多事

zhawarei [dzawarei] 【动】求饶

zhaya [dzaja] 【动】造化,创造,使然

zhayasan [dzajasɑŋ] 【形】造化出

的, 先天性的, 天然, 天然的, 自然的

zhaye [dzajə] 【名】【阿】礼拜时垫在身下的东西

zhaye ['dzajə] 【名】【汉】炸药

zhaye arasun [dzajə arasun] 【名】【阿-】礼拜时垫的兽皮 (一般为带毛的牛羊皮)

zhaye mienzhan [dzajə'miənzən] 【名】【阿-】拜毡

zhaye ruzi [dzajə rudzi] 【名】【阿-】礼拜时垫的褥子, 拜毡

zhayi¹ [dzaji] 【动】【汉-】扎

zhayi² [dzaji] 【动】【汉-】铡

zhayi³ [dzaji] 【动】【汉-】炸

zhayi⁴ [dzaji] 【动】【汉-】榨
tosun~ (榨油)

zhayi ['dzaji] 【动】【汉-】裂开, 裂缝, 纹裂

zhayou [dzajəu] 【名】豆类脱去粒的荚皮

zhazha [dzadzə] 【名】【汉】① 碎渣儿, 垃圾 ② 填炕用的碎草 ③ 一丁点儿 erjienni ~ wi (没一丁点儿能耐)

zhazha ruayi [dzadzə ruaji] 【动】

【汉-】(馍馍等) 被授成碎渣儿

zhazha tashi [dzadzə taʃi] 【名】

【汉突】石子

zhazhara [dzadzəra] 【动】【汉-】

(物体) 变碎, 变成碎末

zhazharagva [dzadzəraʒa] 【动】

【汉-】弄脏 (满地渣渣)

zhazhulu [dzadzulu] 【动】嚼,

咀嚼

zhazi [dzadzi] 【名】【汉】渣子

zhazi ['dzadzi] 【名】【汉】(石砌的) 河堤

zhazi layi ['dzadzi laji] 【动】

【汉汉-】筑河堤

zhe¹ [dzə] 【名】外甥

zhe² [dzə] 【语】用在动词或判断动词后, 表示已经如此, 或定会这样 chi tereni ulie iregvazhi, tere kixia irewo ~ ! (你不让他来但他已经来了呀!) / ene enbene ~ yale pushiwo a! (这个就是呀, 怎么不是!)

zhe kewon [dzə kəwɔŋ] 【名】

外甥 (男)

zhe khugvan [dzə quʒən] 【名】

外甥女婿

zhe oqin [dzə otçin] 【名】外甥女

zhebereyili [dzəberəjili] 【名】【阿】
送达真主使命的天仙，信使

zhebo gie [dzəbo gie] 【动】【汉-】
折损，损伤，身体功能受损

zhegvere [dzəkərə] 【动】讨
厌，厌烦，生厌，生腻

zhegvereku [dzəkərəku] 【名】
讨厌的（东西）

zhehereiye [dzəherəije] 【名】
【阿】哲赫忍耶，中国伊斯兰教苏菲主义四大学派之一，原意为“公开的”、“高声的”，引申为“高声颂念则克尔的”，故有“高念派”之称，由马明心传入甘、宁、青

zheliinzi [dzəlundzi] 【副】侧
着 ~ kijie（侧卧）

zhema [dzəma] 【名】【阿】同
zhemaqi

zhemaqi [dzə 'matçi] 【名】
【阿】者麻尔提，意为“集体”，汉语译为“教坊”、“寺坊”，指以清真寺为中心的穆斯林集体

zhenaze [dzənadzə] 【名】【阿】

同 zhinaze

zhengon gie ['dzən'gɔŋ gie] 【动】
【汉-】沾光（指得到别人的帮助或好处）

zhenji [dzəndzi] 【动】【汉-】①
占，占有，占据，霸占 ②某男对某女有奸情 ③沾（光）

zhenji gie ['dzən'dzi gie] 【动】
沾吉，特指用双手抚摸圣洁之物以获吉祥

zhenjian [dzəndzian] 【名】【汉】
毡匠

zhenjianla [dzəndzianla] 【动】
【汉-】做毡匠活儿

zhenlien [dzənliən] 【名】朋友

zhenlien olu [dzənliən olu] 【动】
成为朋友

zhenlien tani [dzənliən tani] 【动】
结交朋友

zhenliende [dzənliəndə] 【动】有
朋友关系，是朋友

zhenshi [dzənʃi] 【名】【汉】暂时

zhenzhenzhen gie ['dzən-
'dzən 'dzən gie] 【动】总是爱做，
总是抢着，总是急于 khala
echine giese ~ ne（要去哪里

的话，总是爱去得不行)

zhenzhin ['dzən'dʒin] 【名】【汉】
战争

zhenzhizi ['dzəndʒidzi] 【副】①足
足，足够有 enense hhende e-
chitala ~ shili waine (从这儿
到那儿足足有十里) ②简直，
简直是 chi ene shi kieliēn ese
kieliezhiwo, ~ basun anda-
zhiwo! (你这不是在说话，简
直是在拉屎!)

zhewabu [dzə'wabu] 【名】【阿】
答案，回答，答，解释，释
义

zhewabu gie [dzə'wabu gie] 【动】
【阿-】回答，答复

zhewonxien [dzəwɔŋɕiən] 【形】
同 zhanxiēn

zheyi¹ [dzəji] 【动】【汉-】蜇，
蜇痛，某些物质刺激皮肤或
粘膜使发生微痛

zheyi² [dzəji] 【动】【汉-】折叠
gonzhelie ~ (折叠被子)

zheyi³ [dzəji] 【动】【汉-】收拾
起来，收拾进 shire jiere-
duni nie ~ (将桌上东西收拾
一下)

zheyi⁴ [dzəji] 【动】【汉-】摘
orou ~ (摘杏子)

zheza [dzədzə] 【名】【阿】报
应，结果

zheza gie [dzədzə gie] 【动】【阿-】
报应

zhezhe [dzədzə] 【名(儿)】花

zhezibe [dzədzibə] 【名】【阿】
原意为失神、入迷、狂喜，
指一种具有宗教色彩的舞蹈

zhezibe jiaoli [dzədzibə dʒiaoli]
【动】【阿-】跳一种具有宗教
色彩的舞蹈

zhi¹ [dzi] 【动】①直(由弯曲
变成不弯曲) ②伸，伸直，伸
开，舒展

zhi² [dzi] 【形】【汉】直

zhiba [dzjba] 【名】【汉】凭
证，凭据，证据

zhiba barei [dzjba barəi] 【动】
【汉-】拿到凭证

zhibolo [dzjbolo] 【动】【汉-】支
拨，支使

zhichi gie ['dzitʃi gie] 【动】
【汉-】支持

zhichon ['dzitʃɔŋ] 【名】【汉】

痔疮

zhida¹ [dzɪda] 【名】矛

zhida² [dzɪda] 【动】【汉-】变直

zhidala [dzɪdala] 【动】用矛刺

zhidu [ˈdzɪˈdu] 【名】【汉】制度

zhigan [ˈdzɪgɑŋ] 【动】【汉】知感（知恩感德）

zhiganganji [dzɪgɑŋˈgɑŋdʒɪ] 【副】直直地

zhigva [dzɪgva] 【动】【汉-】伸直，伸开

zhigvolie [dzɪvɔliə] 【数】六
个一起，六个人

zhigvon [dzɪkɔŋ] 【数】①六，
六个 ②初六日

zhigvuada [dzɪˈvɯda] 【数】老
六，第六，第六个，第六名

zhigvudu [dzɪˈvɯdu] 【名】六
天

zhigvuifa [dzɪˈvɯifa] 【数】六
次

zhigvuigva [dzɪˈvɯiɡva] 【名】六
碗

zhilili [ˈdzɪlɪli] 【名】地狗，蝼

蛄

zhilisi [dzɪˈlisi] 【形】一丁点
儿，一丝

zhima [dzɪma] 【名】【汉】芝
麻

zhin¹ [dzɪn] 【名】年（多用于
属相后）taolei ~（兔年）

zhin² [dzɪn] 【副】【汉】正在

zhin khuaitu [dzɪnˈkɕuaitu] 【名】
一种草（khuaitu的一种）

zhinajie [dzɪnɑdʒiə] 【名】【阿】
同 zhinaze

zhinanzhin [dzɪˈnɑndʒɪn] 【名】
【汉】指南针

zhinaze [dzɪnɑdʒə] 【名】【阿】
者那则，伊斯兰教殡礼仪式，
意为“殡礼”、“葬礼”

zhinaze bai [dzɪnɑdʒəˈbai] 【动】
【阿-】参站殡礼

zhinaze ghoni [dzɪnɑdʒəˈɡɔni]
【名】【阿-】为殡礼宰的羊

zhinbin [dzɪnbɪn] 【名】【汉】
真病，指无法治愈、使人归
真的病

zhincha gie [dzɪnˈtʃɑˈɡiə] 【动】
【汉-】侦察

zhinche ['dzintʂə] 【名】【汉】

政策

zhindun gie [dzindun̄ gie] 【动】

【汉-】整顿

zhindunla [dzindun̄la] 【动】【汉-】

整顿

zhindunzi ['dzindun̄dzi] 【副】

趸, 整个儿地, 大量地, 集中地

zhinfu ['dzin'fu] 【名】【汉】政

府

zhingerji ['dzin' gəɖzi] 【副】

【汉】整个儿地, 正式地, 用在动词前表示动作行为正在正式地、大量地进行 ene guarudu yayouni qichela ~ cai layizhiwo (这两天汽车正在大量地拉运洋芋)

zhingieji [dzingiedzi] 【副】【汉】

同 zhingiejia

zhingiejia [dzingiedzia] 【副】

【汉】真的, 真正的, 的确, 特别的 ene hon mini gonyin ~ gao no wo (今年我的收入的确很好)

zhini [dzini] 【形】【汉-】直的

zhinji¹ [dzindzi] 【动】【汉-】挣,

用劳动换取, 挣钱

zhinji² [dzindzi] 【动】【汉-】累

着 (zháo), 挣扎过度, 有病的人疲劳过度

zhinji³ [dzindzi] 【形】【汉】真的

zhinji ['dzin'dzi] 【名】【汉】证据

zhinlie [dzinlie] 【动】【汉-】蒸

zhinmien ['dzin'miən] 【名】【汉】

正面

zhinmin ['dzin'min] 【名】【汉】

证明

zhinmin gie ['dzin'min gie] 【动】

【汉-】证明

zhinni [dzinni] 【形】【汉-】真的

zhinqi [dzintçi] 【形】【汉】整

齐

zhinqishi [dzintçiʂi] 【动】【汉-】

变整齐

zhinre [dzinrə] 【副】真正, 真

的, 的确 bejin toreile echise ~ futan wo (到北京旅游的确很好)

zhinshi¹ ['dzinʂi] 【形】【汉】阵

势，气派，阵势大，气派大 mai khugvokude kun olon ~ no wo ya!
(送葬的人很多，非常气派)

zhinshi² [dzjɿŋʂi] 【副】【汉】正式

zhintou [dzjɿntəu] 【名】【汉】枕头

zhintou egvi [dzjɿntəu əkʷi] 【动】
【汉-】打枕头（婚礼习俗）

zhintou taozi [dzjɿntəu 'taozi] 【名】【汉】枕套

zhintoula [dzjɿntəula] 【动】【汉-】枕

zhinxien [dzjɿŋɕiɛn] 【名】【汉】
① 针线 ② 针线手艺

zhinxienla [dzjɿŋɕiɛnla] 【动】【汉-】
做针线活儿

zhinye [dzjɿnjɛ] 【名】【汉】正月

zhinzhi [dzjɿŋ'dzi] 【名】【汉】政治

zhinzi¹ [dzjɿndzi] 【名】【汉】砧子

zhinzi² [dzjɿndzi] 【名】【汉】疹子

zhiranghei [dzjɿraŋgɛi] 【名】【藏】
同 zhanghei

zhirin [dzjɿrin] 【名】马鞍吊带，肚带

zhirou [dzjɿrəu] 【名】棉衣，棉袄

zhirun [dzjɿrun] 【名】同 zhirin

zhiwo ['dzjwo] 【名】【汉】植物

zhiwu [dzjɿwu] 【名】【汉】职务

zhiyen [dzjɿjɛn] 【名】【汉】纸烟，香烟

zhiyen bazi [dzjɿjɛn 'badzi] 【名】
【汉】香烟上的过滤嘴，烟蒂，烟头，烟把儿

zhiyen bogvo [dzjɿjɛn boʂo] 【名】
【汉-】烟头，纸烟的过滤嘴

zhiyen ijie [dzjɿjɛn idʒiɛ] 【动】
【汉-】吸烟

zhiyi¹ [dzjɿji] 【动】【汉-】① 支，支撑 ② 顶

zhiyi² [dzjɿji] 【动】【汉-】① 洽（对新锅进行处理）② 治疗，医治

zhiyi³ [dzjɿji] 【动】【汉-】制（用法术控制雨势）

zhiyi⁴ [dzji] 【动】【汉-】试，通过某件事而了解 hhe kunni bi ~ mejiezhiwo (那个人我已经了解清楚了)

zhizi [dzjdi] 【名】【汉】枝子

zho¹ [dzo] 【动】戴，带，佩带 magvalani ~ dene echi (戴上帽子去)

zho² [dzo] 【名】术谋，计谋，招术

zho³ [dzo] 【动】施(肥)，上(肥) nhangva ~ (施肥)

zho⁴ [dzo] 【形】实，真实，正确，实在

zhoba [dzoba] 【副】主要，着重

zhochin [dzotšin] 【名】客人，宾客

zhochin danla [dzotšin danla] 【动】【汉-】作客，当客人

zhochin uzhe [dzotšin udzə] 【动】待客，请客(多用于婚礼中，男方或女方亲属宴请参加婚礼的来客)

zhochinla [dzotšinla] 【动】作客

zhoda [dzoda] 【动】(证明)是真实的，正确的

zhogva [dzɔva] 【动】同 zhogvo

zhogvo [dzɔvo] 【动】套上，戴上，让佩带

zhogvochi [dzɔvotši] 【名】盅子，有盖的盅，(喝茶用的)盖碗

zhogvosun [dzɔvosun] 【名】动物的阴茎，阳器

zhogvu [dzɔvu] 【动】①长膘，长肉 migva ~ (长肉) ②环境、言行等对人适合、适宜，使人高兴、满意、舒服 kewosilade waijia ~ ne (孩子们在外婆家过得舒服) / bi tere-ni nie kieliese, terede ese ~ wo (我把他说了一下，他就不高兴了)

zhojingva [dzɔdžinka] 【动】显得关紧，显得重要，显得紧迫

zholien [dzɔliən] 【形】软

zholien kielien [dzɔliən kiəliən] 【名】温和的语言

zholien kun [dzɔliən kuŋ] 【名】软弱的人

zholien tanlei [dzɔliən tanləi]

【名】软腭

zholien zhugvetu [dzolien dzukə-
tu] 【形】软心肠的

zholiengi [dzoliengi] 【名】软
弱的人

zholiensa [dzoliensa] 【动】嫌
软

zholiere [dzolierə] 【动】变软

zholieregva [dzolierəka] 【动】
弄软，软化

zholieshi [dzolieshi] 【动】变软

zhomu ['dzo'mu] 【副】安静，
宁静

zhomu gie [dzomu gie] 【动】①别
作声，安静 ②静悄悄

zhomu olu ['dzomu olu] 【动】
宁静

zhomukigvan [dzomukisəŋ] 【动】
别作声，安静

zhon [dzon] 【名】【汉】砖

zhon barei [dzon barei] 【动】
【汉-】砌砖

zhon tai [dzon tai] 【动】【汉-】
砌砖

zhonbodo ['dzonbodo] 【名】(打)

转转

zhonbodo ochira ['dzonbodo
otsira] 【动】打转转，乱转悠，
瞎转转，瞎摸

zhondan zhondan ['dzondən
dzondən] 【拟】瓢泼大雨声

zhondanla [dzondənla] 【动】雨似
倾盆般下

zhonde oro ['dzondə oro] 【动】
用在人或单位名称后表“步
…之后尘”，“像…一样”

zhondolo ['dzondolo] 【名】义
同 zhonnaozi

zhoni [dzoni] 【形】真实的，
实在的，正确的

zhonji [dzonɕi] 【动】【汉-】①
伪装，佯装 ②演(角色)

zhonjia [dzonɕia] 【名】【汉】庄
稼

zhonjia bolu [dzonɕia bolu] 【动】
【汉-】庄稼成熟

zhonjia boluku hon [dzon-
ɕia boluku ɣon] 【名】【汉-】丰
年

zhonjia ghura [dzonɕia gura]
【动】【汉-】收割庄稼

zhonjia kun [dzɔŋdʒia kun] 【名】

【汉-】庄稼人，农民

zhonjia olu [dzɔŋdʒia olu] 【动】

【汉-】庄稼丰收

zhonjia qienlie [dzɔŋdʒia tɕiɛn-

liə] 【动】【汉-】庄稼茂丰，
庄稼丰收

zhonjia tarei [dzɔŋdʒia tarɛi] 【动】

【汉-】种庄稼

zhonjia xi [dzɔŋdʒia ɕi] 【动】

【汉-】收庄稼

zhonjiade kuru [dzɔŋdʒiade ku-

ru] 【动】【汉-】接上新粮

zhonko [dzɔŋko] 【名】【汉】

庄窠

zhonlo [dzɔŋlo] 【动】【汉-】

装

zhonnaozi ['dzɔŋnaodzi] 【名】

【汉】脑子死板的人，笨头笨
脑的人，笨蛋

zhonpan [dzɔŋpan] 【名】【汉】

盘子的底盘

zhoqi gie [dzɔtɕi gie] 【动】【汉-】

着气，生气

zhoqira [dzɔtɕira] 【动】【汉-】

着气，生气

zhoqire [dzɔtɕira] 【动】【汉-】

同 zhoqira

zhorei [dzɔrɛi] 【动】开始（往

下，往上）

zhoreigva [dzɔrɛika] 【动】用

言语表达一下不满（但不往
完说）

zhorozhoro ['dzɔro 'dzɔro] 【拟】

下雨声（多指中到大雨）

zhorogvon [dzɔrɔkɔŋ] 【副】故

意，故意地，有意识地

zhorogvonne [dzɔrɔkɔŋnə]

【副】义同 zhorogvon

zhorolie [dzɔrolie] 【动】同

zholiere

zhorolo [dzɔrolo] 【动】zhorozhoro

zhorozhoro 地下雨

zhororo ['dzɔroro] 【拟】从壶

口倒水声，撒尿声

zhosa [dzɔsa] 【名】得病的征

兆、迹象

zhosa nao [dzɔsa nao] 【动】

表现出病症，身体表现不适

zhosi [dzɔsi] 【动】凉，变凉

zhosi nao [dzɔsi nao] 【动】①

遇到头疼的事 ② 伤风感冒 ③
感受到压力

zhosigva [dzosika] 【动】冷却，
使变凉

zhou [dzəu] 【名】【汉】① 州
② 洲

zhouer [dzəuə] 【名】同 zhi-
rou

zhoura [dzəura] 【后】① 在……
时候 ② 在…… 中间

zhoura ['dzəura] 【动】肢体、
肌肤因冷而蜷缩不展

zhourou [dzəurəu] 【名】同 zhi-
rou

zhouyi [dzəuji] 【动】【汉-】摆
架子，傲慢 ene kun goyene
~ zho (这人自己摆起架子)

zhouzhou [dzəudzəu] 【名】蜘
蛛

zhouzhou wan [dzəudzəu wan]
【名】【汉-】蜘蛛网

zhoxie [dzoxie] 【动】如意，惬
意，合意 nie kieliese jiu ~
wo (一说就满意了)

zhu [dzu] 【名】【汉】轴

zhualan ['dzualan] 【动】【汉】

信仰的依靠、依托

zhualan gie ['dzualan gie] 【动】
【汉-】寻求信仰的依托，指投
于某门宦门下，寻求、学习接
近真主之道

zhuazhua [dzquadzua] 【名】【汉】
① 爪子 ② (桌、凳) 腿儿

zhuazhuada [dzquadzuada] 【动】
【汉-】用爪子抓，设法获取
(钱物)

zhuazhuazi [dzua 'dzquadzi] 【名】
【汉】瓜葛，关系，牵连

zhuazi [dzquadzi] 【名】【汉】爪
子

zhuazida [dzquadzida] 【动】【汉-】
用爪子抓

zhugun [dzugun] 【名】【汉】
拄棍，拐杖

zhugunda [dzugunda] 【动】【汉-】
用拐杖打

zhugve [dzukə] 【名】① 心，
心脏 ② 心肠，心灵 ③ 中心，
中央，中间 ④ 物体的内部，
内里，内核 ⑤ 川地，平地

zhugve amituzhe [dzukə ami-
tudzə] 【动】心复苏，感情被

唤起

zhugve andazhi bao [dzukə andadzi bao] 【动】心掉落，比喻疼爱、受惊、牵心至极

zhugve binji [dzukə bindzi] 【动】
【-汉-】心凉（比喻失去信心）

zhugve chila [dzukə tʃila] 【动】
①牵心，牵挂，挂念 ②关心

zhugve daizi [dzukə daidzi] 【名】
【-汉】与心脏相连的主动脉，比喻非常、经常牵心的人或事物

zhugve dogvun [dzukə dokun] 【形】心眼坏

zhugve fugie [dzukə fugie] 【形】心大，心胸开阔，大方

zhugve fugu [dzukə fugu] 【动】①死心 ②因瞌睡而迷糊

zhugve giegvere [dzukə giəkərə] 【动】心亮，心悟

zhugve gojielu [dzukə godzielu] 【动】心动，动心，内心触动

zhugve gongien [dzukə gon-gien] 【形】心轻（指不贪心）

zhugve gundu [dzukə gundu]

【形】心重，指心意重、胆大或对某人器重、偏向或对某事偏心、偏向

zhugve hheche [dzukə hətʃə] 【动】心乏，比喻失去信心

zhugve hherei [dzukə hərəi] 【形】①心热，兴趣浓 ②【动】产生兴趣，兴趣渐浓

zhugve jiaoli [dzukə dʒiaoli] 【动】心跳

zhugve jiaore [dzukə dʒiaore] 【动】
【-汉-】心焦，焦虑

zhugve jienjien [dzukə dʒien-dʒien] 【名】
【-汉】心尖，心头

zhugve jiere [dzukə dʒiərə] 【名】心上，心坎上

zhugve jiere tai [dzukə dʒiərə tai] 【动】放在心上，重视

zhugve jieredu kun [dzukə dʒiərədu kun] 【名】心上人

zhugve jizi [dzukə dʒidzi] 【名】
【-汉】心底

zhugve khidun [dzukə quidun] 【形】心硬

zhugve khishulu [dzukə quishulu] 【动】心酸，心发困

zhugve kuiqien [dzukə kuitɕiən] 【形】冷漠，冷淡

zhugve masa [dzukə masa] 【名】

心口

zhugve mila [dzukə mila] 【形】

心小，小气

zhugve ogi [dzukə ogi] 【动】

交心，比喻对人信任，推心置腹，以诚相见

zhugve orila 【动】偏心，心

偏，偏爱

zhugve otu [dzukə otu] 【动】

心痛，伤心

zhugve sighan [dzukə siɕaŋ] 【形】

心肠好，心灵美

zhugve una [dzukə una] 【动】

倾心，倾倒

zhugve undu [dzukə unɖu] 【形】

心高，好高骛远

zhugve zholien [dzukə dzɔliən] 【形】心软

zhugvede [dzukədə] 【名】心

里，在内心里

zhugvede agi [dzukədə agi] 【动】

记在心里，往心里去，在乎，留心，留意

zhugvede huarala [dzukədə

xuarala] 【动】感到心里热乎乎的

zhugvede tulie [dzukədə tulie] 【动】①烧心 ②心里热乎乎的

zhugvegvun [dzukəgvun] 【名】

心里的，内心的

zhugvene daru [dzukəne daru] 【动】耐住性子，忍住

zhugvene daru da [dzukəne daru

da] 【动】忍不住，耐不住

zhugvene tai [dzukəne tai] 【动】

放心

zhugveni gunse [dzukəni gunse] 【副】深情地，从内心深处

zhugveni shanji [dzukəni ʃaŋ-

dʒi] 【动】【-汉-】伤心，心受到伤害

zhugvenugvun [dzukənuɕvun] 【名】义同 zhugvegvun

zhugvuli [dzukuli] 【动】掏，捣，

挖，捅 khanni ~ xiniegvawo (把火捅灭了)

zhugvulie [dzukulie] 【动】聚

结，堆积，填塞 nudun go-zide chulu ~ zhiwo (眼角堆

积着眼屎)

zhuhuqi [dzuxutçi] 【名】【阿】朱胡提，阿拉伯语原意为否认、拒绝，指不信教者，引申为仇人、对头

zhuku [dzuku] 【形】牢固，牢实，坚固，坚硬而不脆

zhukushi [dzukuşi] 【动】变得牢实、坚固

zhula¹ [dzula] 【名】灯

zhula² [dzula] 【名】囱门，囱脑门儿，天灵盖

zhula jienji [dzula dʒiændzi] 【动】
【-汉-】点灯

zhula nienzi [dzula niændzi] 【名】
【-汉】灯芯

zhula tosun [dzula tosuŋ] 【名】
灯油

zhula xiniegva [dzula çiniəva] 【动】
熄灯

zhula zhaozi [dzula 'dzaodzi] 【名】
【-汉】灯罩

zhuma [dzuma] 【名】【阿】聚礼日（星期五）

zhuma fujie [dzuma fuçziə] 【动】
【阿-】做聚礼

zhuma gie [dzuma giə] 【动】
【阿-】做聚礼

zhumachi [dzumatçi] 【名】
【阿-】参加聚礼的人

zhumade echi [dzumade ətçi] 【动】
【阿-】去做聚礼

zhun¹ [dzun] 【名】针

zhun² [dzun] 【名】
【汉】钟

zhun bogvo [dzun boko] 【名】
针的尾部，针眼

zhun egvi [dzun əɣw] 【动】
打针

zhun nudun [dzun nuduŋ] 【名】
针眼儿

zhun udasun [dzun udasuŋ] 【名】
【汉-】针线

zhunbe [dzunbə] 【名】
【阿】仲白，阿拉伯式长衫

zhunbula [dzunbula] 【名】
大馒头

zhunchin gie [dzunçtʃin giə] 【动】
【汉-】宗教用语，准承，准许并承认、认可，所做功德、所祈愿望被真主准许、承认

zhunla [dzunla] 【动】
【汉-】中，

准, 允准 *huda kienni duwani*
~ *wuni ulie mejiene* (真主允准谁的祈求还说不准)

zhunlagva [dzunlara] 【动】【汉-】
硬性让承担, 责成, 强令 *ene nie wilieni chimade ~ wo* (这件事就完全交给你了)

zhunlun [dzunlun] 【名】【汉】
中农

zhunshu gie ['dzun'su gie] 【动】
【汉-】中暑

zhuntou [dzuntəu] 【名】【汉】
钟头, 小时

zhunyan [dzunjəŋ] 【名】【汉】
中央

zhunyao ['dzun'jao] 【形】【汉】
重要

zhunyaoji ['dzunjəodzi] 【形】【汉】
重要的

zhunyaoni ['dzunjəoni] 【形】【汉-】
重要的

zhunzhagva [dzundzəva] 【名】
崽, 仔, 雏

zhunzhagva daru [dzundzəva daru] 【动】孵雏

zhunzhagvala [dzundzəvala] 【动】

产仔

zhunzhugva [dzundzuka] 【名】
同 *zhunzhagva*

zhunzi [dzundzi] 【名】【汉】
盅子

zhunzi jizi [dzundzi dʒidzi] 【名】
【汉】①盅底部 ②盅底的 (茶等)

zhura [dzura] 【动】同 *zhuwa*

zhurin [dzurin] 【名】【汉】
主任

zhurwa [dzu¹wa] 【动】同 *zhuwa*

zhusha [dzuʂa] 【名】【汉】
朱砂

zhutou¹ ['dzu'təu] 【名】
古兰经原文中每句话的分隔符号, 诵读时要停顿

zhutou² ['dzu'təu] 【名】
念珠上用以间隔每组珠子的珠子, 比一般珠子稍大或体型特别, 以便区分

zhuwa [dzuwa] 【动】和 (泥等), 揉, 搅拌, 调合

zhuxi [dzuçi] 【名】【汉】
主席

zhuyi [dzuji] 【名】【汉】
主意

zhuyi gie [dzuji gie] 【动】【汉-】

出主意，出点子

zhuyi gie [dzɯji gie] 【动】【汉-】

注意

zhuyi khireigva [dzɯji qurɛi-

ka] 【动】【汉-】出主意

zhuzhan [dzɯdʒaŋ] 【形】①厚

②稠密

zhuzhan olu [dzɯdʒaŋ olu] 【动】

①显得厚 ②显得稠密

zhuzhanni [dzɯdʒaŋni] 【形】

①厚的 ②稠的

zhuzhanshi [dzɯdʒaŋʃi] 【动】

同 zhuzhashi

zhuzhanshigva [dzɯdʒaŋʃira] 【动】

①加厚 ②弄稠，加密

zhuzhantu [dzɯdʒaŋtu] 【动】

①变厚 ②变稠密

zhuzhara [dzɯdʒara] 【动】①变

厚，增厚 ②变稠密

zhuzhasa [dzɯdʒasa] 【动】①

嫌厚 ②嫌稠密

zhuzhashi [dzɯdʒaʃi] 【动】①

变厚，嫌厚 ②变稠密，嫌稠密

zhuzhu [dzɯdʒu] 【名】阴茎

zhuzhu arasun [dzɯdʒu arasuŋ]

【名】阴茎的外皮，包皮

zhuzhu basun [dzɯdʒu basuŋ]

【名】阴茎包皮内的污物（多用于骂人）

zhuzhu beizi [dzɯdʒu 'beidzi]

【名】【汉-】阴茎的背部（朝上的一面）

zhuzhu qierun [dzɯdʒu tɕiɛruŋ]

【名】龟头

zhuzi [dzɯdzi] 【名】【汉】钢

弹，钢珠，钢球

zhuzilanganni ghura [dzɯ-

dzilangaŋni gura] 【名】瓢泼大雨

zi [dzi] 【拟】吱（发出的吱声）

zi gie [dzi gie] 【动】吱声，出

声，发出吱声

zi zi zi [dzi dzi dzi] 【拟】吱吱

吱声

zi zi zi gie [dzi dzi dzi gie] 【动】

发出吱吱吱的声音，吱吱出声，

说不中听的话（多用于训斥）

chi puse , bi chini nie
hhanghade egvide ule alase!
（你再吱声，我一耳光把你打死！）

zibiinjia ['dzibundʒia] 【名】【汉】

资本家

zidan [dzidaŋ] 【名】【汉】子弹

zidantu [dzidaŋtu] 【形】【汉-】
有子弹的

zigun [dziguŋ] 【名】【汉】子
宫

zigvei [dzixəi] 【名】一种草

zigveitu [dzixəitu] 【形】有 zigvei
草的

zihun [dzixuŋ] 【形】【汉】紫
红

zihunra [dzixuŋra] 【动】【汉-】
变得紫红，变成紫红色

zihunsa [dzixuŋsa] 【动】【汉-】
嫌紫红，显得紫红

zihunshi [dzixuŋʃi] 【动】【汉-】
①义同 zihunra ②义同 zihunsa

zika [dzika] 【名】气势，气度，
架子，样子，姿势，姿态，
架势

zikagva [dzikava] 【动】摆架
子，耍威风

zikatu [dzikatu] 【形】有架子
的，有姿势的

zin zin [dzin dzin] 【拟】放射

状疼痛的样子

zinershi [dzin'əʃi] 【名】鹅卵
石，砾石

zini [dzini] 【名】【汉】黑泥巴

zini shuwa [dzini ʃuwa] 【名】
【汉-】黑泥巴

zinitu [dzinitu] 【形】【汉-】有
黑泥的

zinji [dzindʒi] 【动】【汉-】渗漏

zinjidan [dzindʒidaŋ] 【名】【汉-】
渗漏的情形

zir zir [dzir dzir] 【拟】小鸟、
小鸡的叽叽声

ziri uru [dziri uru] 【拟】小鸟、
小鸡的叽叽喳喳声

zirilie [dzirilia] 【动】①发出叽
叽声，叽叽喳喳地说不满的
话 ②穷得叮当响 nanxin ~
zhiwo (穷得叮当响) ③水滴
漏，水从水龙头漏出一点

zishe [dziʃə] 【名】【汉】紫色

zishera [dziʃəra] 【动】【汉-】
变紫，变成紫色

zishesa [dziʃəsa] 【动】【汉-】嫌
紫，显得紫

zisheshi [dziʃəʃi] 【动】【汉-】

①义同 zishera ②义同 zishe-sa

zishi [dʒiʃi] 【形】【汉】姿势，架子，架势

zisi ['dzi'si] 【形】【汉】自私

zisigva ['dzisira] 【动】【汉-】表现出自私，显得自私，自私地对待

zisisa ['dzisisa] 【动】【汉-】嫌自私，显得自私

zishishi ['dzisiʃi] 【动】【汉-】变得自私

ziwixin [dzi'wiçin] 【名】【汉】北极星

zixi [dziçi] 【形】【汉】仔细

zixigva [dziçira] 【动】【汉-】表现出仔细，显得仔细，仔细对待

zixinche [dzi'çin'tʃə] 【名】【汉】自行车

zixinchekai [dzi'çin'tʃəkai] 【名】【汉】骑自行车的人，卖自行车的人

zixinchetu [dzi'çintʃətu] 【形】【汉-】有自行车的

zixishi [dziçiʃi] 【动】【汉-】变

得仔细，变细心

ziyou ['dzi'jəu] 【名】【汉】自由

ziyougva ['dzi'jəuka] 【动】【汉-】表现出自由，自由自在

ziyoushi ['dzijəuʃi] 【动】【汉-】变得自由

zizi [dzidzi] 【名】①睾丸 ②吊小子（骂人的话，多用于年纪小的人）

zizijie [dzidziçie] 【动】吱吱出声

ZO [dzo] 【名】同 zowo

zonghodo [dzoŋçodo] 【动】（人或动物）钻进去 gonzhelie दौरा ~（钻进被窝）

zonghododan [dzoŋçododaŋ] 【名】钻进去的情形

zonie ['dzo'niə] 【名】【汉】作业

zonotoer [dzonotoə] 【名】干坏事的头儿

zontan [dzoŋtaŋ] 【名】同 zonton

zonton [dzoŋtoŋ] 【名】被水冲开的洞、窟窿

zontontu [dzɔŋtɔŋtu] 【形】有水冲开的洞、窟窿的

zonzi ['dzɔŋdzi] 【名】【汉】钻，钻子

zonzikai ['dzɔŋdzikai] 【名】【汉】卖钻子的人

zonzilie ['dzɔŋdzilie] 【动】【汉-】钻，用钻子钻

zonzitu ['dzɔŋdzitu] 【形】【汉-】有钻子的

zoro zoro ['dzoro 'dzoro] 【拟】叽叽喳喳抱怨声，唠叨声

zoro zoro gie ['dzoro 'dzoro gie] 【动】义同 zorolo

zorodo [dzorodo] 【动】① 抱怨，唠叨，嘟囔 ② 吵架，发生口角

zorolo [dzorolo] 【动】叽叽喳喳地抱怨、唠叨

zororo ['dzororo] 【名】爱唠叨者，爱抱怨的人，爱嘟嘟囔囔的人

ZOUZOU ['dzəudzəu] 【名（儿）】火，烧或烫的东西，辣的东西，容易刺激的东西

ZOUZOU gie ['dzəudzəu gie] 【动

（儿）】烫（人、口等），烧（手）

ZOWO [dzowo] 【名】厨房，灶房

ZOWO masa [dzowo masa] 【名】锅台上的烧火口，火膛口

zowo nokien [dzowo nokien] 【名】锅台上的火膛

ZOWOTU [dzowotu] 【形】有灶房的

zoyi [dzoji] 【动】【汉-】呃逆，打嗝

zoyidan [dzojidəŋ] 【名】【汉-】呃逆的情况

ZOZO [dzodzo] 【动（儿）】坐

zozo nieqi [dzodzo nietçi] 【动】【汉-】私下定夺

zuahheir [dzuahheir] 【名】【阿】表面，外表，显现的

zuai [dzuai] 【动】同 zoyi

zui¹ [dzui] 【副】【汉】最

zui² [dzui] 【名】【汉】罪

zui fanji [dzui fançi] 【动】【汉汉-】犯罪

zuino ['dzuino] 【名】【汉】罪

恶

zuixien gie [' dzuiçien gie]

【动】【汉-】罪责，罪有应得，罪罚，罪愆，罪过

zun¹ [dzuŋ] 【副】①大概，可能

kewonni ~ kiemen nie kielie-zhiwo ma, wilazhi xidagvazhi hanshilie dane (孩子可能被谁说了一下，哭得劝不住) ②总会是，总应该 hhe nie ~ enbene ba! (那个总该是吧!)

zun² [dzuŋ] 【名】【汉】鬃

zun duwa [dzuŋ duwa] 【名】

【汉阿】总祈祷词

zunba tai [dzuŋba tai] 【动】溜

走，悄悄逃走

zuncha [dzuŋçša] 【名】【汉】

总茶，为前来送葬的亲戚报到时准备的茶饭，一般由亡者家族中的某成员家提供

zuncha tai [dzuŋçša tai] 【动】

【汉-】供应总茶

zunda [dzuŋda] 【名】义同

zunzun [dzuŋdzuŋ]

zungan [dzuŋgaŋ] 【名】【汉】

项鬃

zungantu [dzuŋgaŋtu] 【形】【汉-】

有项鬃的

zunghuna [dzuŋguna] 【动】用鼻

腔发出嘟囔声，表示不满、有意见，小孩小声哭闹

zunghunadan [dzuŋgunadaŋ]

【名】嘟囔的样子

zunji [dzuŋçzi] 【动】【汉-】遵，

遵守，遵循

zunji [' dzuŋçzi] 【名】【汉】①

踪迹，踪影，痕迹 ②迹象，征兆，表征，预兆 ③表现形式，外在的表现，样子

zunji bawi [' dzuŋçzi bawi] 【形】

迹象不好，行迹可疑

zunjiao [' dzuŋçjiao] 【名】【汉】鬃

的

zuntun [dzuŋ'tuŋ] 【名】【汉】总

统

zunjiaotu [dzuŋçjiaotu] 【形】

【汉-】有宗教的

zunli [' dzuŋli] 【名】【汉】总理

zunpu egvi [' dzuŋpu ɛkɯ] 【动】

蹿

zunshe [' dzuŋçø] 【形】【汉】

棕色

zunshera [' dzuŋçsəra] 【动】【汉-】

变成棕色

zunshesa ['dzuŋʂesa] 【动】【汉-】

嫌棕，显得棕

zunsheshi ['dzuŋʂeʂi] 【动】【汉-】

义同 zunshera

zunshou ['dzuŋʂəu] 【名】【汉】

遵守，遵守教义的情况，遵行

zunshoutu ['dzuŋʂəutu] 【形】

【汉-】有遵守的，遵行教义好的

zuntu [dzuŋtu] 【形】【汉-】有

鬃的

zuntun ['dzuŋ'tuŋ] 【名】【汉】

总统

zunu zunu ['dzuɲu 'dzuɲu] 【拟】

嗡嗡叫声，用鼻腔细声细气地
嘟嘟囔囔声或哭闹声

zunulie [dzuɲulie] 【动】嗡嗡

叫，用鼻腔细声细气地嘟嘟
或哭闹

zunzun [dzuɲdzuɲ] 【名】衣服

等上面的污斑、脏痕

zunzun ['dzuɲdzuɲ] 【名】曾祖

父的父亲，祖父的祖父

zunzunda [dzuɲdzuɲda] 【动】义

同 zunzunra

zunzunra [dzuɲdzuɲra] 【动】衣服

等上面出现污斑、脏痕

zunzunshi [dzuɲdzuɲʂi] 【动】义

同 zunzunra

zunzuntu [dzuɲdzuɲtu] 【形】（衣

服等）上面有污斑、脏痕的

zuru zuru ['dzuru 'dzuru] 【拟】

细声细气，小声嘟囔声或哭
闹声

zuru zuru gie ['dzuru 'dzuru gie]

【动】义同 zurulie

zurulie [dzurulia] 【动】细声细

气，小声嘟囔或哭闹

zuzhila [dzudzila] 【动】【汉-】

整人，治人，给人穿小鞋

zuzu ['dzudzu] 【动】【汉】小卒，

小职员

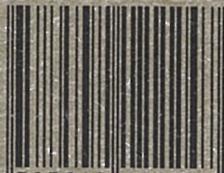


东乡语汉语词典

DUNXIAN KIELIEN KHIDEI KIELIENNI LUGVEQI

责任编辑 瞿广业 封面设计 徐晋林

ISBN 978-7-5421-2224-7



9 787542 122247 >

定价:42.00 元